

## محبت آشنا گداز دلوں کی حوصلہ اور امنگ دینے والی طویل داستانِ محبت



طاہر جاوید ل

را مشاكسات: -

مكنة بدالقريش وسكسر دوّد

/ اددو سازاد، لاهورا دفن:7668958

E.mail: al\_quraish@hotmail.com



یہ بٹکاک کی لڑکی کی کہانی ہے۔ وہ ہنمی مسکراتی شوخ لڑکی جو گناہ کی زندگی گزارنے کے
ہاہ جود شبنم کے قطرے کی طرح صاف و شفاف تھی۔ ایسا کیوں تھا؟ ایسا اس لئے تھا کہ اس کی
روح اس کے جسم سے بالکل الگ تھی ..... اور اس روح پر کوئی داغ نہیں تھا۔ بٹکاک کی اس
لڑکی نے جب اپنا پہلا بیار کیا تو اس طرح کیا جیسے ایک عفت ماب، الہر دوثیزہ کرتی ہے۔
ہاں وہ ایک دوشیزہ بی تو تھی۔

یہ بنکاک کی سون کی کہانی ہے ..... اور یہ سون کے بنکاک کی کہانی بھی ہے۔ یہ جمیں بنکاک کے گلی کوچوں میں لے جاتی ہے اور اس رنگین و تنگین شہر کی پس پردہ جھلکیاں دکھاتی

'جنوبی ایشیاء کے اکثر ممالک میں جہالت، توہم پرتی اور اتائیت کی''شاندار روایات' موجود ہیں۔ اور یہ''روایات'' مختلف معاشروں سے تعلق رکھنے کے باوجود ایک دوسرے سے لمتی جلتی ہمی ہیں۔ تھائی لینڈ اور پاکستان میں ہزاروں میل کا فاصلہ ہے، تاہم شعبدہ باز روحانی محکیداروں کی کارستانیاں دیکھیں تو یکی لگتا ہے کہ دونوں ممالک میں کوئی فاصلہ نہیں ہے۔ بیہ نہ ہی وروحانی محکیدار معصوم لوگوں کا استحصال کیے کرتے ہیں بیہ جان کرروح کرز اٹھتی ہے۔

سون کی یہ روداد ذہن میں بہت سے سوال اٹھاتی ہے۔ ان میں سے ایک سوال یہ بھی ہے۔ ''عجب کے سائے سمندروں پر ہے۔ ''عجب کے دان میں کے سائے سمندروں پر سے کیوں گزرنا پردتا ہے؟'' میں اس سوال کا جواب سوچنا رہتا ہوں۔ شاید آپ بھی سوچنے پر مجور ہو جا کیں۔

طاهر جاويدمغل



ایم بی بی ایس کا آخری پیپر دے کر میں امتحانی سینٹر سے باہر نکلا بی تھا کہ میری گردن کی ایک زور دار جمانیٹر پڑا۔ میں نے تیزی سے مڑکر دیکھا، عقب میں اکمل کھڑا تھا۔ وہ ایک نگو میے دوست کی ہر تعریف پر پورا اثر تا تھا۔ اس نے میرے ہاتھ سے کتاب چیشی اور اپی سفید گاڑی کی کھی ہوئی کھڑی ہے اندر بھینک دی، پھر اس نے میری جیب سے قلم الکا اور سڑک پر پڑنے کر توڑ دیا۔ اس کے بعد میرے گریبان پر ہاتھ ڈال کر بولا۔" دیکھ پھر! اگر اب تم نے چوں وچ اکی نا ۔۔۔۔ تو تسم خدا کی مکا مار کر تیری ناک کی ہڑی نہ تو ڑ دیا تھ جا ب میرے ساتھ جل۔"

"کہاں؟"

"عرب ٹر پولز! آج ہی بڑکاک کے تکٹ لیں گے۔ آج ہی کنفرم کرائیں گے ، آج ہی ٹر پول چیک لیں گے۔ سب پچھ آج ہی ہوگا اور اگر آج نہیں ہوگا تو پھر بھی نہیں ہوگا۔ ممری بات سن رہے ہو تاتم ؟" اس نے آخری الفاظ اس طرح چنج کر کیے کہ راہ چلتے لوگ ہمیں مڑم کر دیکھنے لگے۔

میں جانتا تھا کہ اگر میں نے اس کی مرضی کے خلاف ایک لفظ بھی منہ سے نکالا تو وہ پچ کی پیمیں سڑک پر جمعہ سے کشتی شروع کر دے گا اور ہم تمانتا بن جائیں گے۔

میں نے کہا۔ ''شورمت محافظ میں بہرہ نہیں ہوں۔ چلو میں تمبارے ساتھ ہی کھر چانا اول۔''

'' گھرنیس چانا سیدها ٹریول ایجنس کے دفتر چانا ہے۔''اس نے پھر آ تکھیں تکالیں۔ ''اوئے کھوتے، پاسپورٹ تو گھر میں پڑا ہے اور پیے بھی گھر میں ہیں۔'' ''تیرا پاسپورٹ میں لے آیا ہوں اور تیری الماری کا تالا تو ٹرکر یہیے بھی میں نے تکال

میرا پاسپدورٹ میں ہے آیا ہوں اور تیری الماری کا تالا تو ز کر پینے بی میں نے نکال کیے ہیں۔'' اس نے مجھے پاسپورٹ اور پینے ایک ساتھ دکھاتے ہوئے کہا۔

"قربان جاول تيري بعرتول بر-" ميس في مندى سانس ليت موس كما اور اكمل

کے ساتھ چل دیا۔

اکمل کی جنجا ہے اور تیزی سمجھ ہیں آنے والی بات تھی۔ پچھے قریباً ڈیڑھ سال سے وہ مسلسل اس تک و دو ہیں لگا ہوا تھا کہ کسی طرح ہم پاکتان سے باہر ایک سیاحی دورہ کر سکسل اس تک و دو ہیں لگا ہوا تھا کہ کسی طرح ہم پاکتان سے باہر ایک سیاحی دورہ کر سکسل سوچ بچار کے بعد ہم نے تھائی لینڈ جانے کا پروگرام بنایا لیکن یہ پروگرام بوت چا تھا۔ بھی میری پڑھائی آڑے آئی تھی۔ بھی والدصا حب کی علالت، کبھی کسی کی شادی وغیرہ سے اتفاق سے تھا کہ ہر بار سے پروگرام میری وجہ سے ہی کھٹائی میں پڑتا تھا۔ اکمل ہر بار سر پیٹ کر اور بال نوچ کررہ جاتا تھا۔ چند دن مجھ سے روشھا ہوا اور مایس رہتا تھا۔ اکمل ہر بار سر پیٹ کر اور بال نوچ کررہ جاتا تھا۔ چند دن مجھ سے روشھا ہوا اور جاتا تھا۔ اسلسلے میں اس کی ہمت اور مستقل مراجی کی داد نہ دیتا نا انصافی ہوگی۔ جاتا تھا۔ اسلسلے میں اس کی ہمت اور مستقل مراجی کی داد نہ دیتا نا انصافی ہوگی۔ آخری بار ہمارا پروگرام کوئی تین مہینے پہلے ملتوی ہوا تھا۔ امتحانا سے کی تاریخیں اچا تک تبدیل ہوگئی تھیں اور میں با ندھا ہوا سامان کھول کر پھر سے پڑھائی میں مصرف ہوگیا تھا۔ اس مرتبہتو اکمل کا ہارٹ فیل ہوتے ہوتے رہ گیا تھا۔ اس نے جھے سے چیخے ہوئے کہا تھا۔ "س مرتبہتو اکمل کا ہارٹ فیل ہوتے کہا بوتے رہ گیا تھا۔ اس نے جھے سے چیخے ہوئے کہا تھا۔ "س مرتبہتو اکمل کا ہارٹ فیل ہوتے کہا یہ ہوتے رہ گیا تھا۔ اس نے بھی پرسو بار لعنت ہے جھے ایک کینہ کے۔ اپنی پوری زندگی میں سے صرف تھا۔ "شا۔" تھی پرسو بار لعنت ہے جھے ایارتو کتنا کمینہ ہے۔ اپنی پوری زندگی میں سے صرف

میرا نام شاداب ہے۔لین بھپن میں کچھ اتنا زیادہ ''شاداب'' نہیں تھا۔لہذا میرے لنگو میے اکمل نے مجھے مچھر کہنا شروع کر دیا تھا۔اب میں چھ نٹ قد کا اچھا خاصافخص تھا اور کوالیفائیڈ ڈاکٹر بھی ہونے والا تھا۔لیکن اکمل اب بھی مجھے بڑی روانی سے مچھر کہنا تھا۔ خاص طور سے جب وہ غصے میں ہوتا تھا تو بیلفظ ضروراس کی زبان پر آ جاتا تھا۔

یندره بیں دن نہیں نکال سکتا میرے لیے۔صرف دس پندره دن۔''

امتحانی سینٹر سے اکمل مجھے سیدھاٹر یول ایجنسی لے کر گیا۔ وہاں سے تکثیں اورٹر یول چیک وغیرہ لے کر ہی ہم گھر واپس آئے۔

ٹھیک پائچ روز بعد چھبیں نومبر 93ء بروز جمعہ ضح پائچ بجے ہم دونوں اپنے اپنے گھر سے لا ہور ائر پورٹ کے لیے روانہ ہوئے۔ یہ بیرون ملک ایک عام ساسیاحتی دورہ تھا۔ اس وقت مجھے ہرگز معلوم نہیں تھا کہ زندگی کا یہ پہلا غیر ملکی دورہ میری زندگی کے لیے کہ ا اہم ثابت ہونے والا ہے اور اس کے کتنے دور رس نتائج نکلنے والے ہیں۔ ہم دونوں بڑے تفریکی موڈ میں تھے۔ ائر پورٹ پر ابھی ملکجا اندھیرا تھا۔ قدرے خنک ہوا چل رہی تھی۔

میرے دو تین عزیز مجھے اُر پورٹ چھوڑنے آئے تھے۔ اکمل کے ساتھ بھی دو تین عزیز

تھے۔ہم نے اگر پورٹ پر ہی ہاکا پھلکا ناشتہ کیا چرڈ بپار چر لاؤرنج کی طرف روانہ ہو گئے۔
ہم تقریباً سات بجے ڈیپار چر لاؤرنج کے اندر تھے۔ یہاں ہمیں کشم اور امیگریش وغیرہ
کے مراحل سے گزارا گیا۔ چونکہ پہلی بار ملک سے باہر جارہے تھے اس لیے اعصا بی طور پر
پولینشن بھی تھی۔امیگریش آئیسر نے جب آبھوں میں آبھیں ڈال کر پوچھا کہ آپ
تھائی لینڈ کیوں جارہے ہیں۔تو ایک لیے کے لیے میں گڑیڑا گیا۔ ذہن سے نکل گیا کہ ہم
کیوں جارہے ہیں۔اس سے پہلے کہ میں کہدویتا کہ اپ لنگو میے اکمل کے کہنے پر جارہا
ہوں۔ مناسب جواب سوجھ گیا۔ میں نے کہا کہ تفریح کے لیے جا رہے ہیں۔ پھی

''کیا کاروبار؟'' آفیسرنے پوچھا۔

میں نے کہا۔ ''میں تو ڈاکٹر ہوں لیکن میرایہ دوست ریڈی میڈگار منٹس کا کام کرتا ہے۔'' امیگریش آفیسر نے اثبات میں سر ہلایا۔''ریڈی میڈگار منٹس کی تجارت کے حوالے سے تعالی لینڈ کا نام سرفہرست ہے۔''

ہارے پاس پاکستانی کرنی مقررہ حد سے زیادہ تھی۔ دھڑکالگا ہوا تھا کہ کہیں اس سلسلے میں باز پرس شروع نہ ہو جائے لیکن خیریت ہی گزری۔ لاؤخ میں بیٹے کر ہمیں تقریباً ایک گھنٹہ انظار کرنا پڑا اس کے بعد ہم پیدل ہی جہاز کی طرف روانہ ہوئے۔ ان ونوں سکیورٹی غیر معمولی طور پر سخت تھی گارڈ زکی عقابی نگاہیں ہر بندے کا ایکسرے کر رہی تھیں۔ پی آئی اے کے جمو جیٹ نے 9 نج کر 4 منٹ پر روائی کے لیے حرکت کی اس وقت بناک نائم 11 نج کر 5 منٹ تھا۔

میں اور اکمل باتوں میں مصروف تھے اس لیے کھڑکیوں کی طرف دھیان نہیں دیا لیکن رن وے چھوڑنے کے صرف چوسات منٹ بعد جب میں نے کھڑکی سے باہر جھا نکا تو منہ کملا رہ گیا۔ ہمیں اپنے بینچے برف پوش چوٹیاں نظر آ رہی تھیں۔ جہاز لمحول میں ہمیں الا ہور کی شخان آبادی پر سے برف پوش وسعتوں میں لے آیا تھا۔ میں نے اکمل کو یہ منظر دکھایا۔ پہلے تو میری طرح وہ بھی حیران ہوا پھر اس نے حسب عادت تر تگ میں آ کر گنگانا شروع کر دیا۔ ''یہ وادیاں ۔۔۔۔ پر بتوں کی شاہ زادیاں ، پوچھتی ہیں کب سے گی تو دلہن ، میں کہوں جب آئیں گے میرے بجن۔''

میں نے کہا۔'' بیگانا تو تھائی لڑ کیوں کو گانا جا ہے۔ کیونکہ بیسویں صدی کا عاشق اعظم

ان کی سرزمین پر اتر نے والا ہے اور نے نے گل کھلانے والا ہے۔''

وه بولا-"اگريس عاشق اعظم مول توتم منافق اعظم مو- بچوجي اول ميس تمهار يجيمي و بی کچھ ہے جومیرے دل میں ہوسکتا ہے۔ فرق یہ ہے کہتم ماہ جبینوں کو دیکھ کر دل ہی دل میں آئیں جرتے ہو۔ میں بدکام سرعام کرتا ہوں۔تم خیالوں بی خیالوں میں ان سے لیٹتے چیکتے ہو میں شائستہ طور سے ان کے روبرو جاتا ہوں اور اظہار محبت کرتا ہوں۔تم تصور میں ان سے اپی نارسائی کا انتقام لیتے ہواور کچا چبا ڈالتے ہو، میں حقیقت میں ان کی محبت اور قربت سے لطف اندوز ہوتا ہوں۔''

میں نے کہا۔ ''مشہور مثل ہے کہ چور کوسارے ہی چور نظر آتے ہیں۔''

اس سے پہلے کہ اکمل جواب میں کچھ کہتا، خوب صورت از ہوسٹس خوشبو بھیرتی جارے بالکل باس سے گزری۔ اکمل کی نگاہوں نے بے اختیار اس کا تعاقب کیا۔ ایسے لمحول میں ایسی دمعصوم بے اختیاری'' اس کے چبرے پر دکھائی دیتی تھی کہ میں اندریسے مسكرانے پر مجور ہو جاتا تھا۔ جیسے كوئی بھیر بے اختیار سز چارے کے پیچھے پیچھے چلے لگتی ہے، اکمل کی نگاہ بھی غیرارادی طور پرحسن کا تعاقب کرنے لگتی تھی اور بیکوئی آج کی بات نہیں تھی، وہ ہمیشہ سے ایبا ہی تھا۔خوشد لی اور عاشق مزاجی اس کی فطرت ٹانیتھی۔ اپنی مختصری زندگی میں ہی اس نے درجنوں عشق کر لیے ہتے اور ہرعشق برا سے خلوص دل سے '' آخری''سمجھ کر کیا تھا۔اس حوالے سے میرے اور اکمل کے درمیان مشرق اور مغرب کا فرق تھا۔ لیکن اس کے باوجود ہم بیں برسول سے گہرے دوست تھے۔ اس کی وجہ بی کی کہ طبیعت میں اس ایک اختلاف سے قطع نظر ہمارے مزاج میں بے شارمطابقتیں موجود تھیں۔ ہماری گفتگو کے دوران میں ہی کھانا آ گیا۔قومی ائرلائن کا کھانا مجموعی طور پر اچھا تھا کیکن ایک دو چزیں ذرا کم معیاری محسوس ہوئیں۔ کھانا کھاتے ہوئے اکمل نے کہا۔ ''میری ایک بات کان کھول کرس لو۔ پچھلے ہیں برس میں وہی کچھ ہوتا رہا ہے جوتم کہتے رہے ہو۔ آئندہ پندرہ دنول میں وہی کچھ ہوگا جو میں کہوں گا۔''

" كى وقت آكينے ميں شكل ديمى بتم كنى ميرا خيال ہے كہنيں ديمى ہوگى۔ تمہیں کتابوں سے فرصت ہی کہال ہے۔ قتم خدا کی چوسے ہوئے آم جیبا بوتھا ہو گیا ہے تمہارا۔ ڈاکٹر بنتے بنتے مریض بن مکئے ہو۔ کسی سے دھواں دھارعشق کر کے مجنوں بنتے تو

ہات بھی تھی۔تم تو کتابیں جات کر مجنوں بے مواور مجنوں سے آگل منزل جہیں باجی ہے ایا ہوتی ہے۔مرحوم ومغفور ہو جاؤ کے اور تمہاری قبر پر بیکتبد لکھا جائے گا ، وہ ڈاکٹر جواپنا با مريض ديمن سيريل خود الله كو بيارا موكيا ..... بنده خدا كيم خوف كرو- براهال بى ب کچھنیں ہوتی، زندگی بھی ضروری ہوتی ہے۔ تہارے والدمحرم منت' کے بارے می ایک شعر کیا کہہ گئے ، تہاری پوری زندگی کوسولی پر اٹکا گئے۔''

''کیامخت بری چیز ہے؟''

''منت بری چیز نہیں ہے .....کین محبت بھی بری چیز نہیں ہے۔ محنت کرولیکن ساتھ اتھ مبت بھی کرو۔ اپنی زندگی سے محبت کرو۔ خدا کی بنائی ہوئی چزوں سے محبت کرو، اس

کے تخلیل کیے ہوئے لوگوں سے محبت کرد!"

"میرا خیال بے کہ تمہار ہے فقرے میں آخری الفاظ سب سے اہم ہیں۔تم خدا کے بنائے ہوئے لوگوں سے محبت کرنے کو ہی محبت سجھتے ہو ..... اور لوگوں میں سے بھی وہ لوگ جوسولہ سے پھیس سال کے درمیان موں اور صنف نازک سے تعلق رکھتے موں۔ ایسے لوگ اگر تھوڑے سے آزاد خیال اور خوبصورت بھی ہول تو خدا کے بندوں سے تمہاری محبت

اور بھی بڑھ جاتی ہے۔" "میں تہارے طور کا جواب جہاز سے اترنے کے بعد دول گا۔"

ووكيا مطلب؟"

"ایے تو ایے بی سبی۔" وہ سکرایا۔"جہاز سے اتر کر جو پہلی تھائی لاکی مجھے نظر آئے کی بس دھڑام ہے ای پر عاشق ہو جاؤں گا۔''

"خدا كے ليے!" من نے اس كے سامنے ہاتھ جوڑتے ہوئے كہا۔" ديار غير ميل كوكى الی اوچی حرکت ند کرنا کہ عالمی برادری میں جازے وقار کو تھیں پنچے۔ ویے بھی تمباری اطلاع کے لیے عرض ہے کہ یا کتان کے بر عکس تھائی لینڈ میں اسٹیل کی ایڈی والی جوتیاں

ر بھی بنتی ہیں۔'' ''تم جومرضی کہ لو۔ لیکن ہارے آئندہ پندرہ دن ای طرح گزریں مے جس طرح

میں جاہوں گا۔"اکمل نے فیصلہ کن کیج میں کہا۔ یرتو مجھے معلوم تھا کہ تھائی لینڈ کے لوگ آزاد خیالی اورعیش وطرب کے حوالے سے

مشہور ہیں وہاں کے ہوٹلوں اور نائٹ کلبر کے بارے میں بھی من رکھا تھا، کیکن تھا کی لینڈ

کی اصل تصویر اس وقت سامنے آئی جب ہم نے خود وہاں قدم رنجه فرمایا اور بی تصویر فی الواقعي چونڪا دينے والي تقي\_

ہارے جہاز کا کمپیوٹر بتا رہا تھا کہ ہم آٹھ سوستاس میل فی گھنٹا کی برفرار سے انتیس

ہزار فٹ کی بلندی پر پرواز کرتے ہوئے اپنی منزل کی طرف بوھ رہے ہیں۔ ہمیں ٹوٹل

تقریباً سواتین ہزار کلومیٹر کا فاصلہ طے کرنا تھا۔ ہم دہلی ، کانپور ، کلکتہ وغیرہ کے اوپر سے

برواز کر چکے تھے اوراب رنگون کی طرف بڑھ رہے تھے۔رنگون سے آ گے بڑکاک تھا۔ ایک

مجکمگاتا ہوا شعلہ بدن شہر! جس کی برفسوں راتوں اور پر جوش دنوں کے قصے ہم نے سے اور یڑھے تھے۔ وہ ایک بہت بڑا سیاحتی مرکز تھا اور اس کی پرکشش رنگین دنیا کے کونے کونے

سے سیاحوں کو وہاں تھینے لاتی تھی۔

ہم پاکتانی وقت کے مطابق بارہ نج کر جالیس منٹ پر بنکاک مینیے۔ بنکاک کا فضائی نظاره خوبصورت تھا غالبًا ایک دو دن پہلے وہاں بارش ہوئی تھی۔شہرے مضافاتی میدانوں

میں یانی نظر آرہا تھا۔ شہر میں بہت ی نہریں بھی ہیں۔ بینہریں فضا سے سفید لکیروں کی طرح نظر آتی ہیں۔ تاہم جوں جوں نیچ آتے جائیں ان کی شکل وشاہت واضح ہوتی جاتی

ہے۔ بنکاک میں بلند عمارتیں موجود ہیں لیکن بہت زیادہ بلندنہیں۔ زیادہ تر عمارتیں جار

پانچ مزل تک ہیں۔ تمالی لینڈ کا معیاری وقت پاکتانی وقت سے دو گھنے اور ایک من آگے ہے۔ لیعن جب ہم ائر پورٹ پر اترے تھائی وقت کے مطابق دو نج کر اکتالیس

منٹ ہوئے تھے۔ بنکاک کا اگر پورٹ اپنی وسعت اور ساخت کے لحاظ سے اوسط درجے کا ہے۔ تاہم یہ ایک نہایت اہم فضائی گزرگاہ ہے۔ دنیا کے مختلف حصول سے ہزاروں لوگ روزانداس ائر پورٹ پراترتے ہیں اور یہاں سے پرواز کرتے ہیں۔ہمیں بھی ائر یوزٹ

پر ہر طرف گہا گہی نظر آئی۔ رنگ برنگ مسافروں کے علاوہ مختلف نضاً کی کمپنیوں کا جات و چوبندعملہ گروپوں کی صورت میں آتا جاتا وکھائی دیا۔ ہمارے عین سامنے سے ترکش ائر لائن کی ائر ہوسٹسوں کا ایک خوبصورت جتھا، ہاتھوں میں بیک تھاہے، اپنی اونچی ایڑیوں پر

ٹھک ٹھک کرتا گزرا۔ اکمل کے منہ سے بے اختیار سرد آ ونکل گئی۔ ایک لمح کے لیے مجھے لگا کہ وہ بیناٹرم کے کسی معمول کی طرح منداشا کر ان پری پیکر حسیناؤں کے پیچھے چل

وے گا اور ائر بورٹ کے ممنوعہ علاقے میں داخل ہو کر پکڑا جائے گا۔ بہر حال خریت

گزری۔ ایخ جہاز کے ہمراہیوں کے عقب میں چلتے ہم ایک کاؤنٹر پر پنچے۔ یہاں فی

س تین سو بھات کے عوض ہمیں تھائی لینڈ میں انٹری دی گئی۔ ان دنوں بنکاک، سنگا پور ، فیرہ کے لیے ویزے کی پابندی نہیں تھی۔ انٹری کے سلسلے میں ہمیں اگر پورٹ پر ہی تصویریں بھی تھنچوانا پڑیں۔ تصویروں کے چارجز بہت زیادہ محسوں ہوئے۔ فی کس دا تصویروں کے عوض ایک سو چالیس بھات ہتھیائے گئے۔ اکمل بولا۔''اس سے تو بہتر تھ پار، کہ ہم پاکستان سے ہی تصویریں تھنچوا آتے۔''

، بدہ ہیں جان کے جائے ہیں۔ ''تو چلواب چلے چلتے ہیں۔ ہارہ تیرہ ہزاررد پہیکرایہ ہی ہے تا۔'' اکمل براسا منہ بنا کررہ گیا۔

ان دنوں لینی 93ء میں پاکستانی ''روپے'' اور تھائی کرنی''بھات'' کی قیت قریباً برابر برابر ہی تھی۔ ہمارا قریباً 600 روپیہ اگر پورٹ پر اترتے ہی خرچ ہو گیا تھا۔ امیگریشن کاؤنٹر پر حسب تو قع قطار بہت طویل تھی۔ کھڑے کھڑے ٹائلیں اکر کئیں۔ ٹائلیں تو یقیناً الل کی بھی اکڑی ہوں گی لیکن وہ چونکہ نظاروں کے حسن میں کھویا ہوتھا لہٰذا اسے زیادہ

محسوں نہیں ہوا۔ جس وقت ہم ائر پورٹ سے برآ مد ہوئے تو شام ہونے والی تھی۔ نومبر کی بیشام خوبصورت تھی، بنکاک میں اثر کر مزید خوبصورت ہوگئی تھی۔ بیشام خوبصورت تھی، بنکاک میں اثر کر مزید خوبصورت ہوگئی تھی۔

ہمیں اپنے بروگرام کے مطابق بی بی او کے علاقے میں جانا تھا لیکن کوئی نیکسی وہاں جانے کو تیار نہیں تھی۔ اگر کوئی تیار ہوتی تھی تو وہ بہت زیادہ کرایہ مانکی تھی۔ اگمل نے مجھے رہم کی دے رکھی تھی کہ تھائی سرزمین پر قدم رکھتے ہی جو پہلی لڑکی اسے نظر آئے گی وہ دھڑام سے اس پر عاشق ہوجائے گا۔ کیکسی کی پریٹانی میں وہ وقتی طور پر اپنی بیتم بھی بھول گیا تھا۔ اس دوران نہیں رحمت کے دوفر شیتے نظر آئے۔ دونوں فرشتوں کا رنگ قدرے سانولا تھا اور وہ پاکتانی گئتے تھے۔ پچھ بھی تھا ہمارے لیے تو وہ رحمت کے فرشتے ہی خابت ہوئے۔ وہ بھی جی بی خاب اور اس کا جبوں نے بول دیا کہ جو لیسی والے ہمیں ڈھائی تین سو بھات کرایہ بی اور اس کا جبوت انہوں نے بول دیا کہ جو لیسی والے ہمیں ڈھائی تین سو بھات کرایہ بی رہے تھے وہ دوسو بھات ہم جو اول سے بہت کم محسوس ہورہا تھا۔ ایک سہانی شام کا لطف اٹھاتے ہم شہر میں بٹ کیا تھا اس لیے بہت کم محسوس ہورہا تھا۔ ایک سہانی شام کا لطف اٹھاتے ہم شہر کے مفافات سے شہر کے اندرونی جھے کی طرف چل دیئے۔ بڑکاک کی ٹریفک خاصی تیز اور رواں دواں ہے۔ لوگٹ ٹریفک قوانین کی پابندی کرتے ہیں۔ بسیں صاف تھری ہیں اور انہیں ڈیکوریٹ کیا گیا ہے۔ کاریں بھی کھڑت سے نظر آئیں۔ تاہم موٹر سائیکل اور اور انہیں ڈیکوریٹ کیا گیا ہے۔ کاریں بھی کھڑت سے نظر آئیں۔ تاہم موٹر سائیکل اور اور انہیں ڈیکوریٹ کیا گیا ہیا ہو کیا گھوٹوں بھی کھڑت سے نظر آئیں۔ تاہم موٹر سائیکل اور اور انہیں ڈیکوریٹ کیا گیا گیا ہوں سائی گیا ہو کیا گھوٹوں کیا گیا گھوٹر سائیکل اور

رکشا بھی نظر آ رہے تھے۔ہم قریباً ڈیڑھ کھنٹے میں جی پی او کے گردونواح میں پہنچ مجئے۔ لا ہور میں اکمل کے ایک دوست نے بتایا تھا کہ ہم کبانہ ہوٹل میں رہیں۔ بڑی اچھ

جگہ ہے۔ ہم نے یہ ہوکل دیکھا اور مشتر کہ طور پر ناپسند کیا۔ ٹیکسی آ مے بردھ می۔ ہارے

ساتھ نیکسی میں سفر کرنے والے دونوں افراد کا تعلق شیخو پورہ سے تھا۔ وہ کسی سیتے سے ہوٹل

کی تلاش میں تھے۔ایک دو جگہ انہوں نے نیم تاریک اور نا صاف ہوٹلوں کے سامنے ٹیکسی

رکوائی اور ریٹ طے نہ ہو سکنے کے سبب محر فیکسی میں آ بیٹھے۔ان دونوں صاحبان کا معیار دیکھنے کے بعد ہمیں اندازہ ہوگیا کہ ہم ہوٹل منتخب کرنے کے سلسلے میں ان کے مشورے ہم ہر گر عمل نہیں کر سکتے۔ ہم این بجث کے مطابق ایک اچھے اور صاف ستھرے ہوئل میں قیام کرنا جاہ رہے تھے۔

آخرا کی نبتاً ماف مقرے علاقے میں ہم لیسی سے از آئے۔ فیسی سے ازتے ہی شیخو پورہ کے ان دوسا نو لے صاحبان سے ہماری جان چھوٹ گئے۔ وہ ہمیں خدا حافظ کہہ کر ایک طرف روانہ ہو گئے۔ میں اور اکمل اپنے الیجی ہاتھ میں اٹھائے کسی صاف سقرے ہوٹل کی تلاش میں آ مے بڑھنے گئے۔ نیکسی سے اترنے کے بعد اکمل نے کہا۔ "خدا کاشکر ہے کہ کو ول کی اس جوڑی سے جان چھوٹی۔''

"بری بات ہے یارا کسی کواس کی شکل یا رکھت کی وجہ سے مداق کا نشانہ نہیں بنانا طاہتے۔

"مرادرا میں انہیں ان کی عیاری کی وجہ سے کووں کا خطاب دے رہا ہوں۔ بدے خرانث لگتے تھے مجھے دونوں۔ ہم سے انہوں نے ہمارے تھے کے سو بھات لے لیے ہیں کیکن میرا اندازہ ہے کہ انہوں نے ڈرائیور کو بورا کرایہ نہیں دیا۔تم دیکھ نہیں رہے تھے ڈرائیور کیسے جھلایا ہوا تھا۔"

" چلو یارچھوڑ و۔ اس خوبصورت شام کو دیکھو، جواس نٹ یاتھ پر ہمارے ساتھ ساتھ چل ربی ہے۔''

المل نے ایک مہری سانس لی اور ایک ہی نظر میں دس بارہ تھائی او کیوں کو تا ڑنے کے بعد بولا- "مين بهي سوچنا تها كه بداديب لوگ جب سفرنامه وغيره كلصة بين تواس مين كولي نہ کوئی خوبصورت لڑکی کیے تھس آتی ہے۔ یہاں لڑ کیاں ہیں ہی اتی زیادہ کہ انہیں دیکھے

ادر لکھے بغیر گزارہ ہی نہیں۔ کاش میں بھی ابن انشاء ہوتا۔''

''اگرتم ابن انثاء ہوتے تو سفر نامہ نہ لکھتے کوک شاستر لکھتے اور وہ شاکع ہوتے ہی فخش نگاری کی وجہ سے ضبط بھی ہو جاتی۔

اکمل نے تاؤ کھا کرمیری طرف دیکھا اور پھراچا تک اسے اپنی دھمکی بھی یاد آگئ۔اس نے جہاز میں مجھے دھمکایا تھا کہ بنکاک میں جوسب سے پہلی لڑکی اسے نظر آئے گ۔وہ دل و جان سے اس پر عاشق ہو جائے گا۔وہ بولا۔ ''تم نے میری پوشل پر پاؤں رکھ کراچھا ہی کیا ہے۔لو بچہ جی اب تماشا دیکھو''

وہ ایک اڑیل ٹو بن کر ہرفتم کے نتائج سے بے پروا ہو جاتا تھا۔لڑ کی قریب پینی تو اکمل نے دانت نکال کر''ہیلؤ' کہا۔

میں دل میں ''جل تو جلال تو'' کا ورد کر رہا تھا۔ یہ دیکھ کر حوصلہ ہوا کہ لڑکی نے بھی مسکرا کر جواب دیا۔ نہ صرف جواب دیا بلکہ رک بھی گئی۔

"ہاؤ ڈو بوڈو۔"اکمل نے کہا۔

''اوکے ..... فائن!''لڑکی نے مسکرا کر جواب دیا۔

''میں نے آپ کو پہلے بھی کہیں دیکھا ہے۔''اکمل نے انگریزی بیں تھسا پٹا جملہ کہا۔ اڑکی نے مسکرا کر اثبات بیں سر بلا دیا۔

اکمل نے پیشانی مسلتے ہوئے کہا۔'' مجھے ٹھیک سے کھھ یادنہیں آ رہا۔ شاید ہم فلونک مارکیٹ میں ملے تھے۔ یا پھرسوئی وانگ روڈ کی کسی بظی گلی میں۔'' ایک لحد تو قف کر کے وہ بولا۔'' کیا ہم تھوڑی دیر کے لیے کسی ریسٹورنٹ میں نہیں بیٹھ سکتے ؟''

وه بن مسرا كرره كى بهين لكا كه ده كوتي فيصله بين كر پار بي تقي

ا کمل بولا۔''دیکھیں مس! آپ مجھے کوئی غلط نوجوان مت سمجھیں۔ میں ایک سنجیدہ اور اپنے کام سے کام رکھنے والامخف ہوں لیکن .....آپ کی چبرے میں پتانہیں کیا بات ہے۔ اسے دیکھ کرایک دم بہت کچھ یاد آ رہا ہے۔لگتا ہے کہ ہم پہلے بھی کہیں مل پیٹے ہیں۔ایک دوسرے سے باتیں کر چکے ہیں۔ آپ کی آواز کی معصومیت، آپ کے چہرے کی پاکیزگی۔ بیسب چھ جھے جانا پہچانا سالگ رہا ہے۔'

لڑکی نے ایک بار پھر مسکرا کر مندہی مندمیں کچھ کہا۔

اکمل نے اپنا بیک وہیں فٹ پاتھ پر رکھ دیا تھا۔ سگریٹ سلگاتے ہوئے بولا۔ "پتا نہیں ایسا کیوں ہوتا ہے مس! کسی وقت ہم کسی کو دیکھتے ہیں تو یہی لگتا ہے کہ مدت سے اسے جانتے ہیں۔ اس کی ذات کی خوشبو پتانہیں کب سے ہمارے اندر رچی بسی ہوئی ہے۔ ہوتا ہے تاجی ایسا؟"

لڑی ایک دفعہ پھرمسکرا کررہ گئی۔ دفعتا مجھے اندازہ ہوا کہ اکمل ہوا میں تلواریں چلا رہا ہے۔لڑکی انگریزی جانتی ہی نہیں۔ یا پھراتن ہی جانتی ہے جتنی کہ بول چکی ہے۔لڑکی نے اکمل کی طرف دیکھ کرایک بے مودہ اشارہ کیا اور اس سے پوچھا کہ کیا وہ یہ چاہتا ہے۔

میرے ساتھ ساتھ اکمل کا منہ بھی کھلا رہ گیا۔ غالبًا اے بھی اندازہ نہیں تھا کہ اڑی اس

قدر ب باک اور کملی ولی ہوگی۔ بیتو ایسا ہی تھا جینے پھول پیش کرنے والے کے سر پر جوابا عطر کا منکا توڑ دیا جائے۔ اب اکمل صاحب بغلیں جھا تک رہے تھے۔ انہیں کچھ

جواب بیں سوجھ رہا تھا۔ لڑکی نے سوالیہ انداز میں اکمل سے کچھ کہا۔ غالبًا ٹوٹی پھوٹی نہایت شکتہ اگریزی میں اس نے یہی ہوچھا تھا کہ''معاطے'' میں مزید پیش رفت کرنے کے لیے جمیں کہاں

چانا ہے؟

''میرا بیمطلب نہیں تھا۔''اکمل نے بوکھلا ہٹ میں اردو بولی۔ یہ سے بہتر سے معام نہ ہے بہتر سے بہتر

اس آفت زادی کی سمجھ میں انگاش نہیں آئی تھی۔اردو کہاں ہے آتی۔

را بگیر مزمز کر ہمیں دیکھ رہے تھے۔لڑی جو یقیناً ایک کال گرل تھی۔سرشام اسنے اچھے گا ہوں کو ہاتھ سے کھونانہیں چا ہتی تھی۔اس کی آنکھوں میں اکمل کے لیے لگاوٹ کے دریا بہدرہے تھے۔اکمل کی حالت می تھی کہ نہ یائے رفتن نہ جائے ماندن۔

ہاں ہوتع پر میں معاملے کوسنجالنے کے لیے آھے بڑھا۔ میں نے اشاراتی زبان کے پا ماتھ انگریزی کوکس کرتے ہوئے اڑکی کوسمھایا کہ ہم ابھی ابھی ایر پورٹ سے تشریف

ساتھ انگریزی کو کمس کرتے ہوئے لڑی کو سمجھایا کہ ہم ابھی انجھی ائر پورٹ سے تشریف لائے ہیں اور ابھی ہم اس تتم کے کوئی مقاصد نہیں رکھتے مگرلڑ کی مصرتھی اور کسی جناتی زبان میں مسلسل بول رہی تھی۔ باالفاظ دیگروہ ہمارے گلے پڑگئی تھی۔ ایک قریبی دکان میں ایک بارعب سے سردار ساحب کھڑے ہیں ہیں ایک بارعب سے سردار ساحب کھڑے ہیں جگے آئے۔ مارے ہاں چلے آئے۔ ہمارے بتائے بغیروہ سب کچھ جان گئے تھے۔ وہ مقامی زبان مجمی جانتے تھے۔انہوں نے لڑکی سے مکالمہ کیا۔ چندسوال جواب ہوئے مجراڑکی نے مایوی میں سر بلایا اور منہ میں کچھ بریزا کرآگے بڑھ گئی۔

اس کے جانے کے بعد سردار صاحب نے کہا۔'' لگتا ہے پاکستان سے آئے ہو۔'' ہم دونوں نے بیک وقت اثبات میں جواب دیا۔

وہ اولے۔''میرا نام راکیش سکھ ہے۔ وہ سامنے کیڑے کی دکان ہے۔ پچھلے بندرہ سال سے اس شہر کود کیے رہا ہوں میں ... ہیں بڑا بے وفا شہر ہے۔ یہاں تمہیں بڑے دھیان سے رہنا ہوگا۔ قدم قدم پر ایسی ہی چھوکریاں ملیں گی اور چھوکریاں ہی نہیں ان کے دلال مجمی یہاں دندناتے پھرتے ہیں۔ وہ دیکھو .... وہ سامنے تھم کے ینچ جو پینٹ بوشرٹ والا گنجا کھڑا ہے وہ بھی تہیں ہی تاڑ رہا ہے۔''

سردار صاحب ہمیں اپنی صاف ستمری دکان کے اندر لے مگئے۔ میں نے ان سے پوچھا۔ "جناب اس لڑکی ہے آپ نے ماری جان کیے چھٹر وائی ؟"

پولے۔ ''مقائی طریقے نے ہیں نے پوچھاکتی رقم لوگ؟ اس نے جتنی بتائی ہیں نے اس کا دسواں حصہ بتائی اور اس پر پکا رہا۔ وہ بعناتی ہوئی چکی گئے۔'' چند لمح توقف کرنے کے بعد انہوں نے کہا۔'' مجھے اندازہ ہو گیا ہے کہتم سیر سپائے کے لیے آئے ہو۔سیر سپائے کے لیے آئے ہو۔سیر سپائے کے لیے آئے والے بی یہاں سب سے زیادہ للتے ہیں۔خوب چوکس رہو۔ جیب براثی اور نوسر بازی عام ہے۔''

ہم نے ادھیر عمر سردار ماحب کوفر مانبرداری سے یقین دلایا کہ ایسا ہی کریں گے۔ انہوں نے پوچھا۔''رہائش کے لیے کوئی ہوٹل ذہن میں ہے؟''

میں نے کہا۔'' تین چار ہوٹل دیکھ بچکے ہیں۔ پچھ ہمارے معیار کے نہیں، پچھ کے معیار کے ہم نہیں۔مطلب کہ ان کا کرایہ زیادہ ہے۔''

پوچھنے گئے کہ کتنا زیادہ ہے۔ میں نے کہا۔'' پچھلے موڑ پر نیو پرنسو بلا ہوٹل دیکھا ہے۔ وہ ڈیل بیڈ کا قریباً ڈیڑھ ہزار بھات ما تگ رہے ہیں۔''

" ہاں بیتو کافی زیادہ ہے۔" سردار جی نے کہا۔" تم ایسا کرو کہ" نیوٹروکیڈرو" چلے

جاؤ۔ وہ سامنے اس کا نیون سائن نظر آرہا ہے۔ میرا خیال ہے کہ وہاں تہاری بات بن جائے گی۔''

سردار راکش سکھ کا کہا درست ٹابت ہوا۔ نیوٹرو کیڈرو ٹی ہماری بات بن گئے۔ ہوٹل گرری ٹائپ اور خوب صاف سترا تھا۔ کرایہ بھی مناسب تھا 1242 بھات ہیں سے دُسکاوُنٹ کر کے 932 روپے چارج کیے گئے۔ ہم تھے ہوئے سے رات برے سکون سے گزری۔ سونے کے لیے لیٹے تو پھر میج ہی آ کھ کھی۔ اکمل نے کہا۔ '' جھے تو لگتا ہے کہ تم بستر پر لیٹنے سے پہلے ہی سوچکے سے۔''

" کیول مہیں نیزنہیں آ رہی تھی؟" میں نے پوچھا۔

"آ تو رہی تھی لیکن میں نے سوچا کہ بنکاک میں اپنی پہلی شام ضائع نہیں کرنی چاہئے۔ کچھ دیر تک تمہیں جگانے کی کوشش کرتا رہا پھر اکیلا ہی گھونے کے لیے نکل گیا۔
یہیں پاس ہی ایک ہوئل سے بڑا بد مزہ پیزا کھایا۔تھوڑی ہی کوک پی اورتھوڑی ہی چہل تدی کرکے واپس آ گیا۔ واپسی پر اس سنج تھائی سے ملاقات ہوگئ جو تھے کے نیچے کھڑا ممکلوک نظروں سے جمیں دیکھ رہا تھا۔"

" پھر کیا کہااس نے؟"

'' وہی جواسے کہنا چاہئے تھا ہیوتی فل گرل، لولی گرل، اوٹی فور ہنڈ رڈ .....'' ''اوہ خدایا! اس شہر کے تیورتو کچھے زیادہ ہی خراب ہیں۔'' میں نے کہا۔

"اگرہم خراب نہیں تو تیوروں سے کیا ہوگا۔"

''آگرہم بھی خراب ہو گئے تو کیا ہوگا۔میرا تو خیال ہے کہ ہم پر ماحول نے تھوڑا تھوڑا اثر کرنا شروع کر دیا ہے اور خاص طور سے تم پر۔ مجھے تو شک ہور ہا ہے....،'' میں نے بات ادھوری چھوڑ دی۔

"كيا شك مور ما ہے؟" اس نے ميرا كريبان پكڑا۔

"يكى كمتم اس منع سے ملاقات كا شرف حاصل كرنے كے ليے بى چبل قدى كے في ميں اللہ عندى كے اللہ عندى كے اللہ عندى كا

وہ میرے اوپر سوار ہو گیا اور میرا گلا دبانا شروع کر دیا۔تھوڑی می دھیٹگا مشتی کے بعد ہم دونوں کی طبیعت بحال ہوگئ۔ (اور کمرہ بدحال ہو گیا)

رات کو چہل قدی سے واپس آتے ہوئے اکمل ریڈی میڈ ناشتہ لے آیا تھا۔ یعنی ڈیل

روئی، جیم، کھن اور چاکلیٹ ملا دودھ وغیرہ۔ ناشتے کے بعد ہم چہل قدی کے لیے نکل گئے۔ بنکاک آہتہ آہتہ ہم پر آشکار ہو رہا تھا۔ ہم تصویریں کھینچتے رہے اور بنکاک کی صاف تھری سر کوں پر چہل قدی کرتے رہے۔ ہم عام قد وکاٹھ کے تھے۔ میرا قد چوفٹ کے قریب تھا۔ اہمل مجھ سے ایک ڈیڑھ اٹج چھوٹا ہوگالیکن مقامی تھائی تھائی لوگوں کے درمیان کھوضتے پھرتے ہم خود کو بہت طویل قامت محسوس کررہے تھے۔ جس سڑک پر ہمارا ہوٹل تھا وہ سوئی وانگ روڈ کہلاتی تھی۔ کائی کشادہ اور صاف ستمری روڈتھی۔ اس روڈ پر ہوٹل سے تھوڑے ہی فاصلے پر ہمیں ایک ایسی شے نظر آئی جس نے ہمارا دل باغ باغ کر دیا۔ یہ قسم کے پاکستانی کھانے ملتے ہیں۔ کل سے ہمارے ذہن میں چوہوں، مینڈکوں اور بلیوں وغیرہ کے گوشت سے بکی ہوئے سالن گھوم رہے تھے۔ عصمت ہوٹل کے مینو میں، ماش کی درج تا ایک نو جوان تھا، یہ خاصا ملنسار خض تھا۔ عصمت ہوٹل کے مینو میں، بنگا کہ دھرتا ایک نو بدنا می نو جوان تھا، یہ خاصا ملنسار خض تھا۔ عصمت ہوٹل میں بنگا کہ رہمیں بنگا کہ دھرتا ایک نو بدنا می نو جوان تھا، یہ خاصا ملنسار خض تھا۔ عصمت ہوٹل میں بنگا کہ دھرتا ایک نو بدنا می نو جوان تھا، یہ خاصا ملنسار خض تھا۔ عصمت ہوٹل میں بنگا کہ رہمیں بنگا کہ وہنی ہوئے کا ہوئی۔

دو پہر کا کھانا ہم نے عصمت ہوٹل میں ہی تناول کیا۔ ماش کی دال، مرفی اور گر ماگرم تندوری روٹی۔ کھانے کے بعد ریٹ مناسب ہی تھے۔ تاہم روٹی قدرے مہی محسوں ہوئی۔

دس بھات یعنی قریباً دس روپی کی ایک روٹی تھی۔ مجموعی طور پر کھانا بہتر ہی تھا۔ کھانے بعد ہوٹل کے کرے میں واپس آئے۔ میں تو جلد ہی سوگیا اور ایسا سویا کہ شام کو ساڑھے پانچ بچے کے لگ بھگ اٹھا۔ جاگتے کے ساتھ ہی جھے احساس ہوا کہ میں کرے میں اکیلا ہوں۔ اکمل حسب عادت تنہا ہی کہیں گھوشنے پھرنے نکل گیا تھا۔ میں نے ریعوث کنڑول اٹھا کر یوں ہی ٹی وی آن کیا اور چینل چیک کرنے لگا۔ اس مشخط ہے اکتا کر کمرے کی جہازی سائز کی کھڑکی میں کھڑا ہوگیا اور نیچ تیزی سے رواں دوال سوئی واگ روڈ کا نظارہ کرنے لگا، یہ بھی ایک تھیسورت شام تھی۔ شام ہوتے ہی بنکاک کی آئیسیں روش ہوکر جھلملانے گئی تھیں اور وہ آیک آراستہ وہین کی طرح آگلزائی لے کر بیدار ہوگیا تھا۔

دفعناً میں بری طرح چونک گیا۔ ہارا کرا فرسٹ فلور پر تھا۔ میں نے بنچ جما تکا تو مجھے.

اکمل صاحب نظرآئے۔ جناب ایک تھائی لڑکی کی تمریش ہاتھ ڈالے آئس کریم نوس ہر ہات بن خراماں خراماں چلے آ رہے تھے۔ بید کیھ کر میں حرید چونکا کہ بیدوی کل والی فتنہ ساماں لڑ ر تھی جس پر (اپنی دھمکی کے مطابق) اکمل دھڑام سے عاشق ہوا تھا اور وہ بھی دھڑام سے لی ا کمل پر فریفتہ ہو گئی تھی۔ بعد ازاں ہارے سکھ کرم فرمانے بشکل اس سے ہاری جان ہے جيزان مي-

جی جاہا کہ یمبیں سے جوتا اتار کر اکمل کی کھوپڑی پر کھننج ماروں۔وہ پتانہیں کہاں سے اس بلا کواپنے ساتھ چیکا لایا تھا۔میرے بدترین خدشات کے عین مطابق وہ ہوگل میں داخل ہوا اور پھرتھوڑی دیر بعد کمرے میں آ دھمکا۔ درمیانے قد اور درمیانے خدوخال والی

'' آفت جال' ' بھی اس کے ساتھ تھی۔اس نے بڑی ادا سے اپنے مھٹنوں کوخم دے کر مجھے آ داب پیش کیا۔

میں نے شیٹا کر کہا۔"اوئے گھامڑ! یہ کیا کر دیا ہے تم نے اس شیطان زادی کو ہمراہ

لے آئے ہو۔ بس میں واپس جا رہا ہوں لا ہور..... ابھی اور اس وقت کہاں ہے میرا

وہ بولا۔''شوق سے جاؤ .....کین جانے سے پہلے میری بات س لو۔میرے پیارے

"میں نے اس بی بی کو بڑی اچھی طرح سمجھا دیا ہے کہ ہم بس دوسی کی حد تک ہی ایک دوسرے سے ملیں گے۔ ہلکا بھلکا رو مانس کریں گے اور بس۔''

'' ہلکا بھلکا رو مانس کب بھاری بھر کم رو مانس میں تبدیل ہو جائے اس بارے میں کچھ <sub>اہت</sub>

نہیں کہا جا سکتا اور تبہارے سلسلے میں تو اس طرح کا رسک بالکل نہیں لیا جا سکتا۔ یہاں پہنچ كرتبهار عطور طريق مجھے بہت بدلے بدلے نظر آ رہے ہيں۔

''اوئے لومڑ! تو بالکل فکر نہ کر۔ میں نے جو کہد دیا ہے اس پرعمل کروں گا۔'' وہ میرا ہاتھ دباتے ہوئے بولا۔

لڑکی ایک صوفے پر بیٹے چکی تھی۔ اس نے کمرے میں موجود ریفریجریٹر سے خود 🖟 ، بعد ایک بیئر نکال لی تھی اور اس کی چسکیاں لینے میں مصروف ہو گئی تھی۔اس کے

. ہوئے تھے۔ ٹھوڑی کے قریب سیاہ تل تھا۔ تھوڑی سی رعایت کے ساتھ اسے ا

ن ۋېل

رونی جی المل کا جسم مونانہیں تھا تا ہم کسی وقت اس کا پیٹے تھوڑا سا بھاری نظر آتا تھا۔لڑکی میں نشوخی ہے اس کے پیٹ پر انگلی چھوئی اور بولی۔" بے بی ..... بے بی؟"

> 'لینی کیایہاں بچہہے'' نیایہاں بکہ ہے'' ہیں نیا

میں ہنس دیا۔ اکمل ذرا فجل نظر آنے لگا۔

لڑکی کا نام چانگ تھا۔ وہ ہم دونوں کی طرف اشارہ کر کے ٹوٹی پھوٹی انگاش میں بولی۔''یو بوتھ ہینڈسم۔''

اكمل نے ترق كراردومي كها۔ "تمهارا براغرق موجائے جمهيں يهال مي لايا مول يا

پہلایا ہے۔میری طرف توجہ دوصرف میری طرف۔'' وہ بس مسکرا کرا کمل کی طرف دیکھتی رہی۔

وہ بن سرا اراس فی سرف دہ ہی رہی۔

چاگہ تقریباً ایک گھنٹہ ہمارے ساتھ رہی۔ اس دوران وہ بیئر کے تین ٹن پی گئی اس
کے علاوہ بھی اس نے ریفر بجریئر میں موجود کھانے کی شیاء پر ہاتھ مارا۔ اس کے جانے کے
بعد ہم نے عصمت ہوئل میں جا کر کھانا کھایا۔ اکمل نے مجھلی منگوائی۔ ساتھ میں ماش کی
دال تھی۔ مجھلی پلیٹ میں بج کر سامنے آئی تو ہم بری طرح چو نے۔ وہ اس حالت میں تھی
دال تھی۔ مجھلی پانی کے اندر تیرتی ہے۔ دم، آسکھیں، چانے سب پھے سلامت تھا۔ ساتھ میں گرم
گرم تدوری روئی تھی۔ بہر حال کھانے کا مزہ آیا۔ نو جوان نوید اس مختر ہوئل کا مالک تھا۔
اکٹر وہ کھانا بھی خود ہی سروکرنے لگنا تھا۔ نوید کی بوی تھائی تھی اور اس کا ایک خوبصورت
بچہ بھی تھا۔ بچہ بہی کوئی ایک سال کا ہوگا۔ ہوئل میں آنے والے تقریباً سارے ہی گا ہا۔
بچہ بھی تھا۔ بچہ بہی کوئی ایک سال کا ہوگا۔ ہوئل میں آنے والے تقریباً سارے ہی گا ہا۔
گاہے گاہے اس کا دیور بھی اس کی مدوکرتا تھا۔

کا ہے کا ہے اس کا دیور بی اس کی مدور رہ ہا۔

عصمت ہوٹل میں کھانا کھانے کا ایک عزہ ہے بھی تھا کہ کھانے کے دوران سوئی وانگ روڈ کی خوبصورت روانی کا مشاہدہ بھی کیا جا سکتا تھا چہتی دکتی کاریں اور دیگر گاڑیاں فرائے کے ساتھ شعشے کے دروازے کے سامنے سے گزرجاتی تھیں۔موٹر سائیکلوں پر تھائی نوجوان جن کے عقب میں عموماً تھائی لڑکیاں ہوتی تھیں بڑے اسٹائل سے سفر کرتے تھے۔

موئی وانگ روڈ کے فٹ پاتھ بہت صاف ستھرے تھے۔ان پر چہل قدمی کرتے خواتمن و حضرات کو دیکن ایک دلچیپ مشغلہ تھا۔کھانے کے بعد ہم نے کچھ دیر تک سڑک پر چہل قدمی کی ۔ قوری کی ۔ قوری کی ۔ قوری کی موئی۔ لا ہور سے ایک دوست نے خاص قسم کی کافی

لانے کے لیے کہا ہوا تھا۔ کافی خرید کرہم ہوٹل پہنچے۔اکمل ٹی وی سے چھٹر چھاڑ کرتا رہا۔ اس دوران گراؤنڈ فلور سے تیز موسیقی کی آوازیں سنائی دیں۔ دیو ہیکل نتم کے ڈرم نج رہے تھے اور ان کی گونج درودیوار میں محسوس ہوتی تھی۔

مں نے بیرے سے یو چھا۔ ''یہ کیا ہے بھی؟''

اس نے شستہ انگریزی میں جواب دیا۔'' آج ہفتے کی رات ہے جی، پنچے واقع ڈسکو کلب میں ڈانس کا پروگرام ہے۔''

ہمارے دل میں خواہش پیدا ہوئی کہ بیہ منظر دیکھا جائے۔ در حقیقت ہمارے ذہن سے بالکل ہی نکل چکا تھا کہ آج ہفتے کی شام ہے۔ ہفتے کی شام تو یہاں خصوصی رنگینیوں اور ہنگامہ آرائیوں کا سامان لاتی تھی۔ ہم نے کمرے کولاک کیا اور نہایت تیز موسیق کے رخ چلتے ہوئے ڈسکوکلب میں پہنچ گئے۔ بیکلب یا رقص گاہ در اصل ہوئل کا ہی حصرتھی۔ ایک بہت بڑا ہال سا تھا۔ اس کے اوپر چاروں طرف کیلریاں بنی ہوئی تھیں۔ گیلریوں میں میز کرسیاں گئی تھیں اور گیلریوں میں بیٹھ کر بھی وسطی ہال کے حالات کا جائزہ لیا جا سکتا تھا۔ میز کرسیاں گئی تھیں اور گیلریوں میں بیٹھ کر بھی وسطی ہال کے حالات کا جائزہ لیا جا سکتا تھا۔ حالات پھھاس طرح تھے کہ ایک زبر دست قتم کا جدید آر کشرا ہال کے وسط میں موجود تھا۔ ڈانسنگ فلور پر دو دورجن کے قریب نوجوان لڑکے اور لڑکیاں والہانہ رقص کر رہے تھے۔ ڈانسنگ فلور کا شور اتنازیادہ تھا کہ کا نوں کے پر دے پھٹتے ہوئے محسوس ہوتے تھے۔ ڈانسنگ فلور کے ارد گرد بھی میز کرسیاں موجود تھیں۔ ان پر ہمیں زیادہ تر مقامی فیملیز ہی نظر آ کیں۔ یہ خورد ونوش کی اشیاء بڑی تیزی سے بڑے روھم سے سرو کر رہے تھے۔ یہ ردھم یقینا شراب سب او نچی سوسائی کے لوگ تھے۔ نوجوانوں کی تعداد زیادہ تھی۔ خوش پوش ویشور مینا شراب عہاں پانی کی طرح بہائی جا رہی تھی۔ پینے والوں کے ساتھ خورد ونوش کی اشیاء بڑی تیزی سے بڑے درھم سے سے در کر رہے تھے۔ یہ ردھم یقینا شراب عہاں پانی کی طرح بہائی جا رہی تھی۔ پینے والوں کے ساتھ ساتھ ساتھ بی ویٹر زبھی فل نشے میں تھے۔

ہم ایک میز پر بیٹھ گئے اور پنچے ہال میں ہونے والی خرمستیوں کو دیکھنے گئے۔ صنف نازک کے بارے میں اکمل کے خیالات جو بھی تھے لیکن شراب کو وہ بھی شجر ممنوعہ ہی سجھتا تھا۔ ہم نے اپنے لیے سافٹ ڈرنکس منگوائے اور وہاں بیٹھنے کے لیے جواز پیدا کیا۔ جھلملاتی ہوئی تیز روشنیوں میں وہ دیوانہ وار اچھل کود''رقص'' تو شاید نہیں کہی جا سکتی تھی لیکن اس میں ایک ایسا بیجان تھا جوجم کے اندر تک اثر تامحسوس ہوتا تھا۔ ڈانسنگ فلور پر تو رقص ہو ہی رہا تھا۔ گاہے گاہے میزوں کے گرد بیٹھے ہوئے خواتین وحصرات بھی اٹھ کرمحو رنم ہو جاتے تھے اور''نازیبا حرکات'' کرنے لگتے تھے۔ جوں جوں وقت گزرتا گیا۔ موسیقی کی لے تیز ہوتی گئی اور اس کے ساتھ ساتھ لوگوں کا دیوائی آمیز بیجان بھی بڑھتا گیا۔ بات نازیبا حرکات سے آگے بڑھنا شروع ہوگئی تھی۔ پھے خواتین وحضرات مدہوش ہوکر قالینوں پر گر پڑے تھے اور وہیں اکھیلیاں کر رہے تھے۔ اشرف المخلوقات کی میہ ''اتو قیر'' قابل دیرتھی۔

تیز موسیقی کی لہروں میں ڈوبتی اجرتی ایک لڑی ہماری میز پر آ بیٹی۔اس کی سانس پڑھی ہوئی تھی اس کی سانس پڑھی ہوئی تھی اور مسلسل رقص کے سبب وہ پینے سے شرابور ہور بی تھی ہے ایک تھے سے وہ مگہ نیم تاریک تھی۔لڑی کے خدو خال بوری طرح واضح نہیں سے لیکن وہ خوبصورت ممائی ویتی تھی۔وہ دبلی پہلی تھی۔اس کے بال بونی ٹیل کی شکل میں بندھے ہوئے تھے۔ اس کے بال بونی ٹیل کی شکل میں بندھے ہوئے تھے۔ اس کے بال بونی ٹیل کی شکل میں رکھا تھا اس پر چھر ہو گھا۔ اس کے سازوش کی اس کے سازوش کی بین رکھا تھا اس پر چھر اس تھے۔

''آپ کہاں سے تشریف لائے ہیں؟''اس نے انگاش میں پوچھا۔ ''آپ کہاں سے تشریف لائے ہیں؟''اس نے انگاش میں پوچھا۔

''پاکتان ہے۔''مجھ سے پہلے اکمل نے جواب دیا۔ ''پاکتان ہے۔''مجھ سے پہلے اکمل نے جواب دیا۔

''میرااندازہ بھی بھی تھا۔'' وہ بولی۔اس کی آواز بھی اس کی طرح نرم و نازک تھی۔
اس نے لائٹر سے سگریٹ سلگایا۔اس کے ہاتھ کا کنگن جھلملاتی روشنی میں برتی کوندے
کی طرح چیک گیا۔اکمل کا ہاتھ لگنے ہے اس کا چھوٹا سا پرس نیچ گر پڑا۔ پرس اٹھانے
کے لیے وہ جھی تو اس کا چپرہ دو تین سینٹر کے لیے تیز روشنی کی زد میں آیا۔وہ واقعی
نوبصورت تھی لیکن اس کی خوبصورتی سے زیادہ چونکانے والی چیز اس کے چبرے کی ملائمت
ادر چیک تھی۔ بہت ہی نفیس جلد کی مالکتھی دہ۔

''کیا آپ کوکوئی پارٹنر در کار ہے۔''لڑکی نے عام سے لہج میں پوچھا۔ ''جج ..... جی نہیں ہم فی الحال تنہا بیٹھنا چاہ رہے ہیں۔'' میں نے کہا۔

" كوئى بات نيس وفى يو كد لك " اس فوش دى سے كها اور جميس كد بائ كهدكر

اٹھ کئی۔

اس کے تھوڑی دیر بعد ہم بھی اٹھ کر دالیں کمرے میں آگئے۔ رات آدھی سے زیادہ گزر چکی تھی۔ مالیہ تین بجنے دالے سے نیادہ گزر چکی تھی۔ عالیہ تین بجنے دالے سے لیکن رقص گاہ کا ہلا گلا اب بھی جاری تھا۔ موسیقی کی مرحم آواز کمروں کے اندر تک پہنچ رہی تھی۔ اس وقت کھڑکی سے باہر دن کا اجالا بھیلنا

شروع ہو گیا تھا۔ میں نے بستر سے اٹھ کرینچے سڑک پر جھا نکا۔ نشے میں ٹن خواتین و حضرات کلب سے نکل نکل کر گاڑیوں میں بیٹھ رہے تھے۔ میں نے ایک جسم نوجوان کو د مکھا اس نے اپنی مدہوش بارٹر کو با قاعدہ کود میں اٹھا کر گاڑی میں پہنجایا۔ ہفتے کی شام کو شروع بونے والا بنگام اتوار کی میح کواختام پذیر ہوا تھا۔ میں پھر جا کر بستر پر لیٹ گیا۔ میری آنکه دس بجے کے بعد کھلی۔ آج ہمارا پروگرام "رابنس اسٹور" جانے کا تھا۔ بیہ بنكاك ميس شانيك كى ب مثال جگهوں ميس سے ايك بے عصمت ہول كے مالك نويدكو مجی اینے کی واقف کار سے ملنے رابنس اسٹور جانا تھا۔ مارا پروگرام اس کے ساتھ ہی جانے کا بنا تھا۔ پروگرام کے مطابقِ ہمیں گیارہ بج عصمت ہوٹل پہنچنا تھا تا کہ وہاں سے نوید کوساتھ لے کرتکلیں۔ میں نے اکمل کو جا گئے اور تیار ہونے کے لیے کہا تو وہ ٹال مٹول كرنے لكا۔اس نے بتايا كداس كے سريس در د بور ہا ہے۔اس كا كہنا تھا كدرات كووہ جو "شدید" قتم کی موسیقی سنتے رہے ہیں اس کے دھائے ابھی تک دماغ میں ہورہے ہیں۔ میں نے اسے بہتیرا کہا کہ نوید کے ساتھ بروگرام طے ہے وہ ہوٹل میں مارا انظار كرے كاليكن اكمل ير بچھ اثر نہيں ہوا۔ آخر ميں نے اكيلے بى جانے كا پروگرام بناليا۔ ا كمل نے تين سو بھات ميرے ہاتھ ميں تھا ديئے اور جو ايك دو چيزيں اس نے خريدني تھیں ،ان کے نام بتا دیئے قصر مختصر میں نوید کے ساتھ اکیلا ہی راہنس اسٹور پہنچا۔ اسٹور کے سات آ ٹھ فلور ہیں۔ یہاں برقتم کی خریداری کی جاسکتی ہے۔ تاہم مجھے اشیاء کھم مجھی محسوس ہوئیں میں نے شھشے کے کھے خوبصورت ڈیکوریشن میں خریدے۔ والدہ کے لیے ایک گھڑی بھی لی۔ اسٹور کا اندرونی منظر دیدنی تھا۔ الیکٹرک سیرھیوں بر خریدار قطار اندر قطار متحرک نظر آئے۔ یہاں ٹورسٹ بھی بھاری تعداد میں شاپٹک کے لیے آتے ہیں۔ ہرنسل اور رنگ کے لوگ راہنس اسٹور میں خریداری کر رہے تھے۔ میں نے کچھ سیاحوں کو اسٹور کے اندر ہی اپنے ڈالرز وغیرہ مقامی کرنسی میں تبدیل کراتے دیکھا۔ یہاں ایک فلور پر الیکٹرانکس کا سامان ڈھیروں ڈھیر پڑا تھا۔ اس سامان میں مجھے ایک بہت بڑاٹی وی سیٹ دکھائی دیا۔سیٹ کی اونچائی زمین سے قریباً پانچ فٹ اور چوڑائی } سات فٹ کے لگ بھگ تھی۔ ٹی وی سیٹ کے ساتھ جبو سائز کا شیپ ریکارڈ اور اسپیکرز وغیرہ بھی موجود تھے۔اس کمل سیٹ کی قیت ڈیڑھ لاکھ کے لگ بھگ تھی۔اسٹور کے اندر

ماُئیکرونونز کے ذریعے مختلف قتم کی اناوکس منٹس جاری رہتی ہیں۔ مقامی زبان میں ایک

اناؤنسمن ہوری تھی۔نوید نے مجھے بتایا کہ شاپٹک کے دوران ایک بچہ کم ہوگیا ہے۔اس کے بارے میں اعلان کیا جارہا ہے۔

اسٹور سے گھوم پھر کر اور پھے خریداری کر کے بیس شام کوسات بجے کے لگ بھگ ہوٹل والیں پہنچا۔ ہوٹل کے قریب فٹ پاتھ پر گنجا تھائی ..... کھیے کے بینچ کھڑا تھا۔ بیس قریب سے گزرا تو اس نے جمعے داکھ کرآ تھے باری اور وہی فقرہ بولا جو وہ دن بیس سینکڑوں مرتبہ بول تھا۔ 'مہلو بین ! ہیوٹی فل گرل ..... ویری لو پرائس .....' بیس اس سے آنکھیں چراتا ہوا ہوٹل بیس داخل ہوا اور کرے کی طرف بڑھ گیا۔ اکمل صوفے پر نیم دراز فی وی دکھے رہا تھا۔ کرے بیس قدم رکھتے ہی مجھے اندازہ ہوگیا کہ کوئی مہجیین پچھ دیر پہلے نگ وی دکھے رہا تھا۔ کرے بیس قدم رکھتے ہی مجھے اندازہ ہوگیا کہ کوئی مہجیین پچھ دیر پہلے تک اس کرے بیس موجودتھی اور بین ممکن تھا کہ بیدوہی بلا ہو جو بزکاک میں داخل ہوتے ہی ہمیں چے۔ گئی تھی۔ ایک خوا دام س چا تگ ۔ اگلے پانچ دس منٹ میں میرے اس خیال کی کمل تھدیت ہوگئی۔ میرے جانے کے بعد جا تگ یہاں آئی تھی اور اس نے کائی وقت کی کھمل تھدیت ہوگئی۔ میرے جانے کے بعد جا تگ یہاں آئی تھی اور اس نے کائی وقت

میں نے اکمل کو گھورتے ہوئے کہا۔"اس کا مطلب ہے کہ تمہارا سر دردصرف ایک بہانہ تھا۔تم مجھ سے بس بیر کمرا خالی کرانا چاہتے تھے کیونکہ اس چھمک چھلو کے ساتھ تمہارا ٹائم طے تھا۔"

'' ایر! بڑے زبردست قتم کے بدگمان ہوتم۔'' اکمل بولا'' تمہارے سرکی قتم بس وہ اتفا قابی آئی تھی۔''

''اور پھراتفا قائى پانچ چھ گھنٹے يہاں رہی۔''

''یارا تم بالکل ڈیڈی جان لگ رہے ہو۔ بلکہ آئ تختی ہے تو وہ بھی نہیں ہو گئے۔''
میں خاموثی سے باتھ روم میں چلا گیا۔ آج مجھے حقیقی معنوں میں اکمل پر غصہ آیا تھا۔
فلرٹ اور رو مانس وغیرہ کے حوالے سے مجھے اکمل کے نظریات سے ہمیشہ اختااف ربا
تھا۔ اب اس 'مغیر خرابی'' میں آ کر بیا ختلاف بڑی تیزی سے نمایاں ہور ہا تھا۔ مجھے یوں
لگ رہا تھا کہ اس شہر کا ماحول یہاں آنے والوں کو بینا ٹائز کر دیتا ہے اور اگر ان کے
مزاجوں میں عیش وطرب کے لیے تھوڑی کی گنجائش بھی موجود ہوتو وہ اس شہر کے خصوص
رنگ میں رنگتے چلے جاتے ہیں۔ بنکاک ایک خوبصورت شہر تھا۔ یہاں و کھنے کے لائق کئ
عگمیں تھیں لیکن شام ڈھنے ہی یوں لگتا تھا کہ پورا شہر بازار حن کی شکل اختیار کر گیا ہے۔

کلی کوچوں میں دلال کھڑے ہیں اور نظر آنے والی ہرعورت''برائے فروخت' ہے۔
نوید نے رائے میں ہی مجھے تھوڑا بہت کھلا پلا دیا تھا۔ میں کھاٹا کھائے بغیر ہی سوگیا۔
سویرے میری خفگ دور کرنے کے لیے اکمل نے میرے جاگئے سے پہلے ہی ٹاشتہ تیار کر
کے میز پرسجا دیا تھا۔ ناشتے کے دوران وہ ہلکی پھلکی با تیں کرتا رہا۔ بہر حال چا تگ کے
بارے میں میں نے کوئی بات کی نہ اس نے۔

سہ پہر تک میں ادر اکمل ادھر اُدھر گھو متے رہے ادر تصویریں تھینچتے رہے۔ بنکاک میں تر اشیدہ پھل چھوٹی چھوٹی ریڑھیوں پر رکھ کر بیچا جاتا ہے۔ ان ریڑھیوں پر عمو با شیشے کا کیبن بنا ہوتا ہے جن کے اندر کٹا ہوا پھل سیلقے سے سجایا جاتا ہے۔ ہم نے دس بھات میں کئے ہوئے انناس کا لفافہ خریدا۔ بہت شیریں تھا، دزن بھی ڈھائی سوگرام سے کم نہیں تھا۔ چار جے کے قریب ہم ہوٹل واپس آئے۔ ہم دونوں کا موڈ کافی بحال ہو چکا تھا کہ چانگ پھرآ دھمکی۔ آج اس نے ہونوں پر ہلکی سی لالی بھی لگائی ہوئی تھی۔

وہ موج میلے کے موڈ میں تھی۔ آتے ساتھ ہی اس نے ریفریج یٹر میں ہاتھ مارالیکن پیئر وہاں نہیں تھی۔ میں نے ساتھ کی اس نے ریفریکی میں کرتے پیئر وہاں نہیں تھی۔ چا تک اور اکمل کچھ دیر تک باتیں کرتے رہے پھر دونوں نے ہی میری بیزاری کومسوں کرلیا۔ خاص طور سے اکمل نے کیا۔ اس نے بہتر سمجھا کہ چا تک کو لے کر گھو منے پھرنے کے لیے باہر چلا جائے۔

اکمل کی واپسی رات ایک بج کے لگ بھگ ہوئی۔ پتانہیں کہاں کہاں آوراہ گردی کرتا رہا تھا۔میری ناراضگی محسوس کر کے کہنے لگا۔''اچھا یار شاداب! تجھ سے وعدہ آج کے بعد چا تگ سے نہیں ملوں گا۔''

آنے والے دنوں میں اکمل نے اپنا وعدہ کی کر دکھایا۔ وہ چا نگ سے نہیں ملا۔ وہ دو تمن اور لڑکوں سے ملا۔ ایک کو پتایا بیج پر لے کر گیا اور ساحل کی جوا میں رات بھر خرستیاں کرنے کے بعد صح کے قریب واپس آیا۔ ایک لڑکی کے ساتھ لیڈیز ہوم و یکھنے گیا۔ ایک پری چیرہ ہمارے کمرے میں آئی۔ میں اس وقت عصمت ہوئل میں نوید کے پاس بیٹا تھا۔ واپس آیا تو کمرے سے نسوانی خوشبو آئی۔ اور بنت حوا کی موجودگی کی پچھ دیگرنٹانیاں ملیں اس موقع پر میرے اور اکمل کے درمیان تھوڑی می تاخ کلامی ہوئی۔ ہم دونوں اپ اس بیٹ پر منہ لپیٹ کرسو گئے۔

ا گلے روز بھی ہم دونوں میں تھچاؤ بر قرار رہا۔ چار پانچ دن میں ہی میرا دل بڑاک ہے

ا جاٹ ہونے لگا تھا۔ زندگی میں پہلی بار بچھے محسوں ہور ہا تھا کہ کئی معاملوں میں میرا اور اکل کا رویہ ایک دوسرے سے بہت مختلف ہے۔ میں نے باتوں باتوں میں اکمل کے سامنے بیرتجویز بھی رکھ دی کہ کیوں تا دو دن مزید یہاں رہ کراور'' قابل دید جگہیں'' دیکھ کر واپس جلا جائے۔

۱۹۰۰ میں بید بات اکمل نے کوئی جواب نہیں دیا لیکن اس کے تاثرات سے ظاہر تھا کہ اسے میری یہ بات بالکل بیند نہیں آئی۔

ہ میں نے کہا۔''یار! اب یہاں رہ کر کرنا کیا ہے۔ کچھ جگہیں وکھ لی ہیں۔ جودو چاررہ گئ ہیں وہ بھی دکھ لیتے ہیں۔کل فون پر امی جی کی باتوں سے اندازہ ہورہا تھا کہ ابا جان

ال ہیں وہ ان ویو ہے ہیں۔ ان وی پر ان میں ان برات سے مصلات ہے۔ است ان کی طبیعت تھیک نہیں ہے۔'' کی طبیعت تھیک نہیں ہے۔''

اکمل بولا۔" و کھے شاداب! دو ڈھائی سال تیری منتیں کرتا رہا ہوں تو اب ہم پدرہ دن کے لیے یہاں آئے ہیں۔ یار تو ساری کے لیے یہاں آئے ہیں۔ یار تو ساری زندگی میں سے یہ پندرہ دن بھی میرے لیے نہیں نکال سکتا۔"

میں خاموش ہو گیا لیکن یقینا میرے چرے کے تاثرات سے یہی لگ رہا تھا کہ

بكاك سے مرادل ايك دم اكتا كيا ہے۔

اگلے دن میں تقریباً دی جے سوکر اٹھا۔ اکمل اپنے بستر پرنہیں تھا۔ ایک دم مجھے لگا کہ کمرے میں کوئی تبدیلی واقع ہوئی ہے۔ تھوڑا ساغور کیا تو اندازہ ہوا کہ اکمل کے وہ کپڑے جو سامنے ہیگر پر لئکے ہوئے تتے وہاں موجود نہیں ہیں۔ اس کا سوٹ کیس بھی کپڑے جو سامنے ہیگر پر لئکے ہوئے تتے وہاں موجود نہیں ہیں۔ اس کا سوٹ کیس بھی

الماری میں دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ میں ہڑ بڑا کراٹھ بیٹھا۔ چند سیکنڈ کے اندر مجھے اندازہ ہو گیا کہ اکمل یہاں سے چلا گیا ہے۔ اب سب سے پہلاسوال بھی تھا کہ کہاں گیا ہے؟ سند من سر کس سے معرف نے میں شدہ میں سے ایکو اس مولی سے وہا گیا ہے

کیا ای ہوٹل کے کسی دوسرے کمرے میں شفٹ ہوا ہے یا پھر اس ہوٹل سے ہی چلا گیا ہے اور کہیں بیرتو نہیں کہ وہ واپس ہی چلا گیا ہو۔

میں نے ویٹرز وغیرہ سے ٹوہ لی پتا چلا کہ اکمل صبح سات بجے کے لگ بھگ پچھ سامان کے ساتھ لکلا تھا اور ٹیکسی میں بیٹھ کر روانہ ہوگیا تھا۔ میں ریسپشن پر پہنچا کہ شاید وہ وہاں کوئی پیغام چھوڑ گیا ہولیکن ایسا بھی نہیں تھا۔ میں شپٹایا ہوا واپس کمرے میں آگیا۔ کمرے

کوئی پیغام چھوڑ گیا ہولیکن ایسا بھی ہیں تھا۔ ہیں شیٹایا ہوا واپس امرے ہیں اسیا۔ مرے ہیں آکر میرا دھیان فوراً سفری کاغذات کی طرف گیا۔ ممکن تھا کہ اکمل کا پاسپورٹ وغیرہ میں ہوادر اس طرح تسلی ہو جائے کہ وہ واپس نہیں گیا ہے۔ میں نے الماری کا وہ خانہ

کھولا جہاں سفری کاغذات والا بیک تھا۔ یہ دیکھ کر جرانی ہوئی کہ بیک موجود نہیں ہے۔ میرا پاسپورٹ اور ککٹ وغیرہ بھی اس چھوٹے سے بیک میں تھے۔ میں نے اردگر دویکھ بیک کہیں نہیں تھا پھر خیال آیا کہ وہ شاید بیک میں سے میرے کاغذات نکال کر کہیں رکھ گیا ہو۔

کرے کا ایک ایک چیہ جھان مارا۔ کاغذات بھی کہیں نہیں تھے۔اس کا مطلب یہ تھا

کہ اکمل میرے کاغذات بھی ساتھ لے گیا ہے۔ اگر وہ میرے کاغذات بھی لے گیا تھا تو پھر امکان یہی تھا کہ وہ بڑاک میں ہی کہیں ہوگا۔ کیونکہ اسے مجھ پر کتنا بھی طیش ہوتا یہ نہیں ہوسکتا تھا کہ وہ میرے کاغذات سمیت تھائی لینڈ سے واپس چلا جاتا۔ میں بے دم سا ہوکر بستر پر لیٹ گیا۔ اکمل سے ایسی غیر متوقع حرکتیں ہسرزد ہوتی رہتی تھیں لیکن سے حرکت پچھ زیادہ ہی تمبیر تھی۔

اچا تک مجھے اپنے سینے کی جیب بیس کسی کاغذ کی کھڑ کھڑ اہٹ محسوں ہوئی۔ بیس نے جیب ٹولی تو ایک جھوٹا سا رقعہ میرے ہاتھ بیس آگیا۔ یہ اکمل کی طرف سے ہی تھا۔ اس نے تکھا تھا۔ '' لگتا ہے کہ بیس نے تہمیں بیزار کر دیا ہے۔ میری وجہ سے تمہیں بنکاک بھی زہر لگنے لگا ہے، حالا تکہ یہاں آنے اور چند دن رہنے کی خواہش تم بھی عرصہ دراز سے کر رہے تھے۔ میری وجہ سے تم اپنی سیر برباد مت کرو۔ اپنے طریقے سے گھومو پھرو۔ اس اندیشے سے کہتم واپس ہی نہ چلے جاؤ۔ تمہارے کاغذات ساتھ لے جا رہا ہوں۔ چھ سات دیمبرکو پھرای ہوئل بیس ملیں گے .....اکمل!''

میں نے دو مرتبہ رقعہ پڑھا اور سر پکڑ کر بیٹھ گیا۔ وہ خبیث نہ صرف مجھے تہا کر گیا تا اللہ آٹھ دس دن کے لیے بڑکاک میں قید بھی کر گیا تھا۔ میں نے شام تک اپنے طور پر ال کا کھوج لگانے کی کوشش کی پھر مایوس ہو کر بیٹھ گیا۔ مجھے رہ رہ کر اس کے رویے پر سخت طیش بھی آ رہا تھا۔ شام کو میں تھکا ہارا ہوٹل کی طرف واپس روانہ ہو گیا۔ عصمت ہوٹل میں چند ٹورسٹ داخل ہورہے تھے۔ بجل کے تھم کے نیچ گنجا بھائی اپنے مخصوص فقرات کے ساتھ موجود تھا۔ مجھے دکھے کر وہ ایک اچھے اور ڈھیٹ سیلز مین کی طرح مسکرایا۔ اس سے بہلے کہ وہ شیپ ریکارڈرکی طرح بولتا۔ میں سڑک یارکر کے دوسری طرف چلا گیا۔ ایک

ڈ اکٹر کی حیثیت سے میں سگریٹ نہیں پیتا، لیکن جب دل بہت اداس اور پریشان ہوتو ایک آدھ کش لگا بھی لیتا ہوں۔ میں نے دوسگریٹ لیے اور دوبارہ سڑک پار کر کے اپنے ہول ال سائڈ پرآ گیا۔ تھے کے نیچے کھڑا گھا تھائی اب کافی پیچےرہ گیا تھا۔ اس کے اشاروں اور اس کی مسکراتی آنکھوں سے بہت جان جاتی تھی اور یہ بات صرف اس سنج تھالی تک ہی محدود نہیں تھی۔ بنکاک میں قریباً ہر جگہ ایسے ہی اشاروں اور فقروں کا سامنا ہوتا تھا۔ میں ہوٹل کی لا بی میں آ کر خامیوش اور مغموم بیٹھ کیا۔ تین چار اور افراد بھی یہاں موجود تھ لیکن سب اپنے اپنے حال میں مگن تھے۔ باہر کےممالک میں عموماً یہی وطیرہ ہوتا ہے۔ قریب قریب بیٹھے لوگ بھی ایک دوجے ہے ہم کلام ہوئے بغیراپے حال میں مکن رہے

ن ۔ یک وجہ تھی کہ جب کسی نے میرے بالکل قریب آ کر ہلو کہا تو میں بری طرح چونک الماسرالها كرديكها ميرے سامنے والى كورى تقى جو ہفتے كى شب دسكوكلب ميں

اماری میز پر آ بیشی تھی۔اس کی سڈول کلائی کا کنگن میری آ تھوں میں جیکا اور میری نگاہ اور بخو داس کے چبرے پر جم گئ ۔ ہاں بیروہی غیرمعمولی ملائم جلد والا چبرہ تھا۔

لڑی کی شیریں آواز نے مجھے ایک بار پھر چونکایا۔ وہ مسکرا کر بولی۔'' کیا میں یہاں ب<sub>ن</sub>وسکتی ہوں۔''

"ج ..... بی بیضے " بیں نے تذبذ ب سے نکل کر کہا۔

وہ بیٹھ گئی۔اس کا ہایاں رخ تکمل روشیٰ میں تھا۔ وہ حسین وجمیل تو نہیں تھی لیکن خوب مل تھی۔اے دیکھنے والے کو جو چیز سب سے زیادہ متاثر کرتی تھی بلکہ چونکا دیتی تھی وہ ں کی جلد اور رنگت تھی۔ نہایت ملائم اور شفاف جلد تھی اس کی۔ اسے چھوئے بغیر ہی

کھنے والا اس کی بے پناہ نفاست کا اندازہ لگا سکتا تھا۔

وہ بغور میری طرف د مکیھ رہی تھی پھر آ ہت ہے بولی۔''اس دن بھی آپ اداس اور كليا كيلے تھے،آج بھى بيں۔ بلكهآج تو آپ كے ساتھ آپ كا دوست بھىنہيں ہے۔"

"وه کمیں کام سے گیا ہے۔" میں نے کہا۔ "مرے خیال میں تو ایسانہیں ہے۔ ابھی عملے کے ایک فخص نے مجھے بتایا ہے کہ وہ

پ کو بتائے بغیرا بنا سامان لے کر کہیں اور شفٹ ہو گیا ہے۔"

"اگرالیا ہے بھی تو آپ سے مطلب؟" میں نے اپنے اندرونی غصے کو چھیاتے ہوئے

''مجھ سے کسی کا اکیلا پن اور ادائ نہیں دیکھی جاتی۔'' وہ انگریزی میں بولی۔ '' آپ شایداین کاروبار کی بات کررہی ہیں۔'' میں نے طوریہ لہج میں کہا۔ ' مجلیے آپ ایسا ہی سمجھ لیں۔' وہ مسرائی تو اس کے گال میں خوبصورت ساگڑ ھا پڑا۔

میں نے کہا۔" آپ یہاں سے جانے کا کیالیں گی؟"

وه بولی۔'' آپ یہاں رہنے کی قیت پوچھتے تو بات بھی تھی۔''

‹ شکریه مجھے ضرورت بیں۔''

''لکن میرا خیال ہے کہ آپ کو ہے۔ بنکاک میں کوئی اسکیے نہیں گھوم سکتا۔ بلکہ کوئی گھومنے ہی نہیں دیتا۔ قدم پر آپ کا واسطہ ایجنٹوں سے پڑے گا۔ وہ آپ سے

پوچھیں گے، جناب آپ کو کسی پارٹز کی ضرورت ہے۔ آپ جواب دیتے دیتے تھک

جائیں گے۔ پھر اور بھی کئی فائدے ہیں، میں آپ کے لیے گائیڈ کے فرائص بھی انجام دے سکتی ہوں۔ آپ کو بنکاک کے تفریحی مقامات دکھا سکتی ہوں۔ آپ کے ساتھ آپ

کے پیندیدہ موضوع پر گفتگو کر کے آپ کومسلسل خاموثی کی کیفیت سے بیا سکتی ہوں۔اس کے علاوہ بھی میرے بہت سے فائدے ہوں گے۔ان میں سے ایک فائدہ وہ بھی ہے جو

آپ کے ذہن میں ہے۔اگر آپ وہ فائدہ نہیں اٹھانا چاہتے، یا آپ میں اٹھانے کا حوصلہ نہیں تو مجھے بھی کوئی اعتراض نہیں۔ ہم اچھے دوستوں کی طرح رہ سکتے ہیں۔''

''جوان مردعورت کے درمیان اس فتم کا کوئی رشتہ قائم نہیں ہوسکتا۔'' میں نے ساٹ

کہے میں کہا۔

"نیفلط ہے ..... اور گتاخی معاف ..... کم ظرفی کی طرف اثارہ کرتا ہے۔"

میں نے چونک کراس کی طرف دیکھا۔اس کی انگریزی سے عیاں تھا کہ وہ پڑھی لکھی

ہے لیکن اب اس کی باتوں سے اندازہ ہور ہا تھا کہ وہ پچھادیی ذوق بھی رکھتی ہے۔ بڑکا ک

آنے کے بعد میں نے اینے ارد گرد بے ثار پیشہ ورلڑ کیاں دیکھی تعیس لیکن وہ مجھے ان میں ہے بالکل مختلف نظر آئی تھی۔اس کی عمر بھی تم تھی۔ یہی کوئی اٹھارہ انیس برس رہی ہوگی۔

لگنا تھا کہوہ اس گھناؤنے پیشے میں نئی نئی آئی ہے۔شایداس وجہ سے ابھی اس کے چیرے اوراس کی آواز کی معصومیت بوری طرح غارت نہیں ہوئی تھی۔اس کا جسم چھر میا اور بے حد

متناسب تفابه پتانہیں کیوں میرے دل میں یہ بات آئی کہ بنکاک میں گھوشتے پھرنے کے لیے اس

لڑ کی کا ساتھ مناسب رہے گا۔ بنکاک ایک انوکھی ہی بہتی تھی۔ جس طرح لا ہور میں کسی لڑے کا اپی گرل فرینڈ کی بانہوں میں بانہیں ڈال کر گھومنا معیوب نظر آئے گا ای طرح بناک میں اکیلے گھومنا معیوب لگتا تھا۔ اس پرطرہ یہ کہ ہرموڑ پر کوئی چربیلے چہرے والا تھائی آپ سے بیوٹی فل گرل کی بات کرتا تھا۔ میں نے لڑک سے بوچھا تمہارا نام کیا ہے۔
"سون!" اس نے مختصر جواب دیا۔

میں نے کہا۔ ''تم گائیڈ کے فرائض ادا کرنے کی بات کر رہی ہو، لیکن میں جانتا ہوں کہتم معاوضہ گائیڈ والانہیں لوگی۔''

اس نے پوچھا۔''کیا میرااورآپ کا ساتھ صرف دن کا ہوگا؟''

"یقیناً۔" میں نے ہر زور انداز میں کہا۔

اس نے ایک گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔'' ٹھیک ہے جوبھی آپ دیجئے گا میں لے لوں گی۔''

ں۔ '' جھے اس بارے میں تھوڑا ساسو چنے دو۔ میں کل تنہیں بتاؤں گا۔''

''اوکے! جیسے آپ کی مرضی!''

سون کے جانے کے بعد میں نے سوچا۔ اکمل ہے میرا جھڑ ااکمل کی غلط معروفیات کی وجہ سے ہی ہوا تھا۔ اب اس فتم کی ایک معمووفیت میں خود بھی اختیار کر رہا تھا۔ اب کان یمی تھا کہ اکمل بہاں بنکاک میں ہی موجود ہے، اگر کل کلال وہ مجھے سون کے ساتھ کسی تفریحی مقام پر گھومتے دیکھ لیتا تو کیا سوچتا۔۔۔۔۔ پھر ایک اور بات بھی ذہن میں آ رہی تھی۔ عورت مقام پر گھومتے دیکھ لیتا تو کیا سوچتا۔۔۔۔ پھر ایک اور بات بھی ذہن میں آ رہی تھی۔ عورت اور بھر جدے ورت نوجوان و خوابسورت

مقام پر هومت دیل ایتا تو لیاسوچا ..... چراید اور بات بی د بن ین اربی ی د بورت اور مرد کا مسلسل ساتھ یقینا خرابی پیدا کرتا ہے۔ اور پھر جب عورت نوجوان وخوبصورت بھی ہوا کی بھی ہواور مائل بہ کرم بھی ہوا کی بھی بندے کا پاؤں پھسل سکتا ہے۔ میں خود کوخواہ مخواہ ایک کری آز مائش میں کیوں ڈال رہا تھا۔ اس طرح کی اور کی باتیں ذہن میں آئی سے کہا سات کو بستر پر چہنچ کی جنچ میں نے فیصلہ کرلیا کہ کل اگر سوانی آئی تو اسے لکا ساجواب دے دول گا۔

کیکن عجیب بات سه ہوئی کہ اسکلے دن وہ ہیں آئی۔ آگر وہ آ جاتی تو شاید سے کہائی اس طرح نہ ہوتی جس طرح میں اب بیان کررہا ہوں۔

میں مقررہ وفت پر ہوئل کی لائی میں بیشار ہا اور میگزین اخبار وغیرہ دیکھا رہا۔ بنکاک کے اخبارات دیکھ کر اندازہ ہوتا تھا کہ یہاں جرائم کی شرح کافی زیادہ ہے۔ روز ہی دو چار افراد کے آل کی خبر اخبار میں حجب جاتی تھی۔ اس قتم کے ماحول میں جتنا بھی عتاط رہا جاتا اچھا تھا۔ شام آ ٹھ بجے تک جب سون نہیں آئی تو میں نے اطمینان کی سانس لی۔ میں خود کو اچھا تھا۔ شام آ ٹھ بجے تک جب سون نہیں آئی تو میں نے اطمینان کی سانس لی۔ میں خود کو

ہلکا پھلکا محسوس کرنے لگا تھا۔ شام کے بعد میں سوئی وانگ روڈ پر ٹہلنے نکل گیا۔ انمل کے بغیر گھومنا اچھانہیں لگ رہا تھا۔لیکن ایک جگہ ہیٹھ کربھی تو یہ آٹھے نو دن نہیں گز ارے جا سکتے تھے۔ میں بنکاک کے زیادہ با رونق علاقے میں جلا گیا۔شہر میں فٹ پاتھوں پر اور فٹ پاتھوں کے کنارے میز کرسیاں لگا کر کھانے پینے کا رواج عام ہے۔ گرد وغبار نہ ہونے کے برابر ہے اس لیے یوں کھانے پینے میں کوئی ایسامضا لکتہ بھی نہیں۔لوگوں کے جوم میں غیر ارادی طور پر میری نگامیں اکمل کو بھی ڈھونڈ رہی تھیں۔ ایک پر ہجوم جگہ میں نے ایک کباب فروش کوسڑک کے کنارے بیٹھے دیکھا۔ وہ کوکلوں پر زندہ کیکڑے کو بھونے کی تیاری کر رہا تھا۔اس منظر کی کراہت سے نظر چراتے ہوئے میں آگے بڑھ گیا۔ بھوک لگی ہوئی تھی۔ راستے میں ایک انڈین ریستوران نظر آیا۔ ہندوستانی اور بنگالی کھانے بڑی بڑی براتوں میں رکھے تھے۔ میں نے چکن بلاؤقتم کی ایک چیز کھائی۔ چٹ پٹی وش تھی اور مسالے بھی بہت زیادہ تھے۔ کوئی خاص مرہ تو نہیں آیا لیکن بھوک گلی ہوئی تھی اس لیے کھ سیا۔ واپس آ کر کمرے میں لیٹ عیا۔ کچھ در بعد نیند کی حالت میں سینے میں جلن محسول ہوئی اٹھ کر بیٹھ گیا۔ کچھ دیر کمرے میں مہلتا رہا۔ ای دوران میں دل متلانے لگا۔ ایک ڈاکٹر کی حیثیت ہے میرے ذہن میں خطرے کی گھنٹی نج گئی۔ بیفوڈ پوائز نگ کا سلسلہ نظر آ ر ہا تھا۔ پندڑہ ہیں منٹ بعد قے شروع ہوگئی۔میرے بیگ میں چند دوا کیں موجود تھیں۔ بیسکو پین کے علاوہ میں نے بولی کرول وغیرہ لی۔ درو میں کچھافاقہ ہوالیکن بیروقی تھا۔ دن چڑھنے تک مجھے سات آٹھ مرتبہ تے ہو چکی تھی۔منہ بالکل خشک ہو گیا تھا اور ب حد نقابت محسو*س ہو رہی تھی۔ ضرور*ت اس امر کی تھی کہ میں کسی کلینک میں ہوتا جہال مناسب ٹریٹمنٹ مل نکتی ۔لیکن کلینک تک وینچنے کے لیے کوئی سواری نہیں تھی اور نہ میں یہ جانتا تھا کہ کون ساکلینک مناسب رہےگا، پردلیس بھی بیار پڑنے کا یہ میرا پہلا تجربہ تھا بلک پردلی ہونے کا بھی بہلا ہی تجربہ تھا۔ میں نے سوچا روم سروس والوں کے ذریعے عصمت ہوٹل کے نوید سے رابطہ کرتا ہوں چھر یاد آیا کہ نوید نے تو آج صبح سویرے اپنی واکف کے ساتھ بنکاک کےمضافات میں کسی کام سے جانا تھا۔ یقیناً وہ اب تک ِجاچکا تھا۔ اس ادھیر بن میں لیٹا تھا کہ اچا تک دروازے پر مدھم دستک ہوئی۔میرا خیال تھا کہ

ای ادھیر بن میں لیٹا تھا کہ اعبا تک دروازے پر مدھم دستک ہوئی۔ میرا خیال تھا کہ ویٹر ہوئا۔ میرا خیال تھا کہ ویٹر ہوگا۔ '' آ جاؤ'' میں نے نحیف آواز میں کہا اور آنکھیں بند کر لیں۔ دفعتاً مجھے اپنے قریب پر فیوم کی بھینی خوشبو محسوس ہوئی۔ میں نے آنکھیں کھول کرویکھا۔سون میر بے قریب پر فیوم کی بھینی بھینی خوشبو محسوس ہوئی۔ میں نے آنکھیں کھول کرویکھا۔سون میر ب

سر ہانے کھڑی تھی۔اس نے نیلی پتلون پہن رکھی تھی اوپر سفیدرنگ کی ہاف سلوشرٹ تھی۔ بال بڑے سلیقے سے پونی ٹیل کی شکل میں بندھے تھے۔میری کیفیت دیکھ کر اس کے چہرے پر چیرت آمیز پریشانی نظر آنے لگی تھی۔''اوہ گاڈ! کیا ہوا تمہیں؟'' وہ مجھ پر جھکتے

''رات کو ایک انڈین ہوٹل سے کھانا کھایا تھا۔ لگتا ہے کہ فوڈ پوائز ننگ ہوگئی ہے۔'' میں نے دھیمی آواز میں کہا۔

"میس تبهاری کیا مدد کر علق مون؟" وه بساخته بول-

میں نے کہا۔''اگر یہاں ہے گر یوی نیٹ کے انجکشن اور گلوکوز کا بیک مل جائے تو میر ا خیال ہے کہ میری طبیعت بحال ہو سکتی ہے۔''

''لیکن کیوں نہ ڈاکٹر کے پاس چلا جائے۔'' اس نے رائے دی۔

''میں خود بھی ڈاکٹر ہوں۔'' میں نے انکشاف کیا وہ چونک کرمیری طرف دیکھنے گئی۔ ''میں خود بھی ڈاکٹر ہوں۔'' میں نے انکشاف کیا وہ چونک کرمیری طرف دیکھنے گئی۔

" پھر ..... پھر تو ٹھیک ہے۔ جو دوائیں چاہئیں کاغذ پر لکھ دو، میں لے آتی ہوں۔"

میں نے دوائیں لکھ دیں۔ایک دو متبادل نام بھی لکھ دیئے۔ پر چی اور رقم اسے تھاتے ہوئے کہا۔ ' جمہیں تکلیف کرنے کی ضرورت نہیں۔روم سروس والوں سے کہہ کریے منگوا دو۔''

''چپ رہو۔'' وہ پیار سے ڈانٹ کر بولی اور تیزی سے ہاہرنکل گئی۔ پندرہ ہیں منٹ بعد وہ واپس آئی تو ایک لفانے میں مطلوبہ دوائیں موجود تھیں۔اس سیمیر میں منٹ بعد وہ واپس آئی تو ایک لفانے میں مطلوبہ دوائیں موجود تھیں۔اس

وت مجھے جرت ہوں جب سون نے بردی جا بکدی ہے مجھے ڈرپ لگانا شروع کر دی۔ میری چرت بھانپ کر وہ بول۔''میں نے نرسنگ کا کورس بھی کیا ہوا ہے۔ میری بدشمتی کہ

اس طرف نہ جاسکی'' پاپٹج دس منٹ کے اندراس نے عصر ف بڑی جا بک دئی سے مجھے ڈرپ لگا دی، بلکہ گریوی نیٹ وغیرہ کے انجکشن بھی دے دیئے۔ مجھے ایک باریتے ہوئی اس نے ایک شاپر

کر یوی نیٹ وغیرہ نے ابسن بی دے دیئے۔ بھے ایک باریے ہوں اس نے ایک ساپر بیگ پہلے ہی تیار رکھا ہوا تھا۔ مجھے اٹھ کر باتھ روم جانے کی ضرورت نہیں پڑی۔ وہ سارا دن بڑی مہارت سے میری دکھ بھال میں گئی رہی۔ شام تک میری طبیعت نوے فیصد ٹھیک ہو چکی تھی۔ مجھے سون میں ایک ہمدردلڑکی نظر آئی تھی۔ اس کا یہ روپ اس کے

گھناؤنے پیشے سے بالکل الگ تھا۔

شام کو جب وہ جانے گی تو بولی۔''تم کل کا دن کمل آرام کرو۔میرا خیال ہے کہ

پرسوں تم اس قابل ہو جاؤ کے کہ ہم بنکاک میں گھوم پھر سکیں۔ ویسے کل میں کسی وقت چک لگاؤں گی۔ بیمیرا فون نمبر بھی ہے اگر تمہیں کسی طرح کی ضرورت ہوتو کال کر سکتے ہو۔'' اس نے جیسے خود سے ہی طے کر لیا تھا کہ وہ آنے والے دنوں میں گائیڈ کے فرائفر انجام دینے کے لیے میرے ساتھ رہے گی۔ وہ سوالیہ نظروں سے میری طرف و کھ رہی تھی

میں نے اثبات میں سر ہلا دیا۔

ا گلے دن میں نے آرام کیا اور شام تک بالکل چوکس ہو گیا۔سون خودتو نہیں آئی تا ہم

اس نے دو بار مجھے فون کیا اور حال حال پوچھا۔ ایک مرتبہ وہ غالباً کسی کلب سے بول رہی تھی کیونکہ بیک گراؤنٹر میں ہیجان خیز موسیقی کی آ واز سنائی دے رہی تھی۔ دونوں مرتبہ جب اس نے فون کیا میرے ہونٹوں پر بیہ بات آتے آتے رہ گئی کہ وہ کل آنے کی زحت نہ

كرے۔ پتانبيں كيول به بات ميں اس سے كهه نه سكا۔ ا گلے روز وہ دس بجے کے قریب آگئی۔''ہاں جی بتاؤ۔ کیا ارادے ہیں؟'' وہ بے تکلفی

"كہال جانا ہے آج؟"

میں نے کھ دیر تذبذب کے بعد کہا۔ "اگر آج میں اکیلا جانا جا ہوں تو؟"

وہ بولی۔''تم اپنی مرضی کے مالک ہولیکن میں تمہیں اس کا مشورہ ہر گزنہیں دوں گی۔

اجنبی شہر میں ایک ساتھی کا ہونا بہت ٹھیک رہتا ہے۔اب یہی کھانے کی مثال لے لو۔اگر

میں تمہارے ساتھ ہوتی تو تہمیں اس اعثرین ریستوران سے ہرگز کھانا نہ کھانے دیتی۔وہ

باس کھانے سروکرنے کے سلسلے میں کافی بدنام ہے۔ اس ریستوران کے بالکل سامنے ایک سری ننگن ہول ہے جہاں بہترین قتم کی بریانی دستیاب ہوتی ہے۔

وہ شاید کچھ اور بھی بولنا چا ہتی تھی لیکن میں ﷺ ایک گہری ساٹس بھرتے ہوئے کہا۔ ''اجھا بیفلوننگ مارکیٹ کدھر ہے؟''

اس نے ایک ہاکا سا قبقہ لگایا اور اس کے دانت موتیوں کی طرح چک اٹھے۔ "فلونک مارکیت ہم اس وقت نہیں جا سکتے ۔فلونک مارکیت جانا ہے تو پھر اچھے بچوں کی

طرح صبح سورے اٹھنا ہوگا۔ ہمیں آٹھ بجے تک مارکیٹ میں ہونا جا ہے۔ تب ہی وہاں

کی رونق کا بھر پور نظارہ کر سکیس گے۔''

'تو پھر؟''

''چلوآج پایا چ پر چلتے ہیں۔''

قریاایک محضے بعد ہم بذرید میسی بتایا چ کی طرف جارہے تھے۔

پتایا نج بنکاک کا قابل دید تفریکی مقام ہے۔ ہم قریباً پانچ میل تک سمندر کے ساتھ ساتھ گئے۔ یہ سمارا فاصلہ ہم نے ساحل کے متوازی چلنے والی ایک شفاف سڑک پر طے کیا۔ یہاں ساحل کے ساتھ ساتھ بے شار کیمن اور ہٹ وغیرہ نظر آئے۔ در حقیقت یہ وہ سیکڑوں عیش گا ہیں تھیں جو ساحل پر آنے والے رو مانی جوڑوں کو گوشہ تنہائی فراہم کرتی سیکڑوں عیش گا ہیں تھیں جو ساحل پر آنے والے رو مانی جوڑوں کو گوشہ تنہائی فراہم کرتی

تھیں۔ یہاں چھوٹے بڑے ریستوران ادراسنیک باربھی تھے۔
دوپہر کا ایک نئے گیا تھا، ہم نے ایک ریستوران کی دوسری منزل پر کھانا کھایا۔ بالکونی
سے سمندر دور تک نظر آتا تھا۔ کھانا اچھا تھا اور زیادہ مہنگا بھی نہیں تھا۔ سون نے آپی
افادیت ثابت کر دی تھی۔ بالکونی میں بیٹے کرسون نے آپی پونی ٹیل کھول دی اس کے زم
دیثی بال ساحلی ہوا میں لہرانے گئے۔ وہ دور تک تھیلے ساحلی کیبنوں کو دیکھتے ہوئے بولی۔
د'یہاں کی اصل رونق شام کے بعد شروع ہوتی ہے۔ یوں لگتا ہے کہ آسان سے تارے
زمین پراتر آئے ہیں۔'

'' تارے نہیں انگارے کہو۔''

"کیا مطلب؟"

''جو پچھان کیبنوں میں ہوتا ہے وہ انسان کواندر سے بھسم کر دیتا ہے۔''

''میں تہارے ذاتی خیالات کی قدر کرتی ہوں لیکن اس معاملے کا ایک دوسرا پہلو بھی تو ہے۔ ذرا سوچومسٹر شاداب! زندگی کتنی مختصر ہے۔ جوانی اور تر نگ کا دور اس سے بھی مختصر ہے۔مشکل سے دس پندرہ سال۔ یہ وقت بھی انسان تنہا اور اداس گزار دے تو پھرزندگی کا فائدہ کیا۔''

"زندگی سے فائدہ حاصل کرنے سے تبہاری کیا مراد ہے؟"

وہ بولی۔''ہرلمحہ موج اور مستی میں گزارو۔ کھاؤ پیوعیش کرو۔ غموں اور پریشانیوں کو دھتکار کرخود سے دور پھینک دو۔''

''تمہارا کیا خیال ہے غموں کو دھتکار کرخود سے دور پھینک دینے سے وہ دور ہو جاتے ہیں؟ اورخوشیوں کو گلے لگا لینے سے وہ گلے لگ جاتی ہیں؟''

"بالكل ايهاى موتا ہے۔"

میں نے کہا۔ ''میراخیال تھا کہ اپنی کسی مجبوری کی وجہ سے تم نے یہ بدنام پیشہ اپنایا ہو گالیکن اب یوں لگ رہا ہے کہ تم نے بر رضا و رغبت اس طرف رجوع کیا ہے۔' وہ بولی۔''یہ ایک لمبی کہانی ہے۔ تم اس کو نہ ہی چھیڑ و تو بہتر ہے۔ بہر حال میں اتنا ضرور کہوں گی کہ میں خوش ہوں۔ زندگی کو انجوائے کر رہی ہوں۔ غم اور پریشانی مجھ سے دور بھاگ چکے ہیں۔''

"کیا تمہارا خیال ہے کہ بیتم سے دور ہی بھاگے رہیں گے۔ نہیں سون! ایبانہیں ہو گا۔ جس طرح دن اور رات کا ساتھ ہے ای طرح غم اور خوثی کا ساتھ ہے۔ تم خود کو خوشیوں کے نرغے میں محسوں کر رہی ہولیکن بہت دیر تک ایبا ہونہیں سکتا۔ کیا ایبا ہوسکتا ہے کہ ایک شخص بڑی رغبت سے بیسامنے پلیٹ میں رکھے ہوئے چکن سینڈوج کھائے اور کھاتا چلا جائے۔ نہ اس کی بھوک کم ہونہ اس کی لذت میں اور کھاتا چلا جائے۔ نہ اس کی بھوک کم ہونہ اس کی لذت میں فرق آئے؟

' دنہیں ایبا تو ہونہیں سکتا'' وہ بولی۔

''تو پھر سمجھ لو کہ مسلسل خوثی کا وجود بھی برقر ارنہیں رہ سکتا۔خوثی کا تسلسل دکھ کی آمد نے توڑنا ہوتا ہے۔ اس طرح دکھ کا تسلسل بھی غم کی آمد تو ڈکر رہتی ہے۔ بات بینہیں کہ ہم خوثی کی فارر ہے بیں یا غم کی، بات یہ ہے کہ ہم کس طرح کی زندگی گزار رہے بیں۔ تم زندگی گزار رہے بیں۔ تم زندگی کی بلیث سے خوثی کے سینڈوج کھاتی چلی جا رہی ہو۔ لیکن بہت جلد یہ سینڈوج تہمیں ہے مزہ محسوس ہونے لگیں گے پھر ایک وقت ایسا آئے گا جب ان سینڈو چود کھانا تمہارے لیے ''منی افادہ''بن جائے گا۔ تمہیں ابکائی آنے گئے گئے۔''

وہ ریت پر اٹھکیلیاں کرتے ایک بورپین جوڑے پر نظریں گاڑ کر بولی۔''تمہارا فلفہ بڑا گاڑھا ہے۔میرے حلق سے نیچنہیں اتر رہا۔اگراجازت ہوتو بیئر کی ایک ٹھنڈی بول منگوالوں؟''

میں نے کہا۔''جب تک تم میرے ساتھ ہو تہہیں پینے پلانے سے اجتناب کرنا ہوگا۔'' ''اوکے .....اوکے .....''اس نے دونوں ہاتھ اٹھا کر کہا۔اس کی کلائی کا کنگن سہ پہر کی روثنی میں چک گیا۔

" آؤ ساحل کی شنڈی ریت پر چلتے ہیں۔" وہ بولی۔

میں اٹھ کھڑا ہوا۔ ایک دلال ریستوران کی سیرھیوں کے قریب موجود تھا۔ دوسرا سامنے ایک کیبن کے پاسٹہل رہا تھا، بہر حال مجھے ان کی زہریلی سرگوشیوں کی طرف سے کوئی خطرہ نہیں تھا۔سون میرے ساتھ تھی۔

اس نے اپنی نیلی پتلون کے پانچے اڑس لیے۔ میں نے بھی ایسا ہی کیا۔ میں اس کے ساتھ کیلی ریت پر چلنے لگا۔ میں نے گفتگو کا رخ تھائی لینڈ کی سیاست کی طرف موڑ دیا تھا۔ میر سے انداز سے کیمین مطابق وہ اس موضوع پر بھی دسترس رکھتی تھی۔ اس نے جمجھ بتایا کہ آج کل تھائی لینڈ میں مارشل لا ہے۔ اس نے سیاست دانوں کی وہ نالائقیاں بھی مخوا ئیس جن کی وجہ سے مارشل لا مشحکم ہوا۔ مجھے لگا جیسے وہ میرے ملک کے سیاست دانوں کی بات کر رہی ہے۔

سورج ہمارے باکیں رخ پر تھا۔ سورج کی چک نے سون کی نہایت خوبصورت جلد کو کھا اور بھی تکھار دیا تھا۔ ہیں نے اندازہ لگایا کہ قریب سے گزرتے ہوئے جوڑے اوراکا دکا لوگ سون کوغور سے دیکھے بغیر نہیں رہتے۔ وہ درمیانے خدو خال کی مالک تھی ہیاس کی مرخی آمیز رنگت کا حسن ہی تھا جو دیکھنے والوں کو چونکا تا تھا۔ اس کی Look میں شیشے کی می چک تھی۔ ہم ادھر اُدھر گھومتے رہے۔ وہ ایک اچھے گائیڈ کی طرح مجھے فخلف معلومات فر اہم کرتی رہی۔ ہم نے کٹا ہوا انتاس کھایا اور ایک جگہ سے آئس کریم کے کپ لیے۔ جیب پرکوئی خاص ہو جھ محسوس نہیں ہور ہا تھا۔ پاکستانی کرنی اور تھائی کرنی میں بس انیس ہیس کا فرق ہی تھا۔ جوں جوں شام کے سائے ڈھلتے گئے ساحل کی رونق بردھتی گئی۔ مختفر لباس میں سفید فام حسینا کیں یہاں وہاں بے تر تیب پرٹری تھیں ایک بہت موٹی عورت رنگین میں سفید فام حسینا کئی مومو پہلوان دکھائی دیتی تھی۔ اس کا ساتھی بھی کا فی موما تھا۔ وونوں کی چوڑی بہت سفید تھا۔ وونوں کی چوڑی کا لقب با آسانی دیا جا سکتا تھا۔ اس کی ساحلوں پر بچ بھی نظر آتے ہیں لیکن یہاں شاذ و نادر ہی کوئی بچہ دکھائی دیتا تھا۔ اس کی ماطوں پر بچ بھی نظر آتے ہیں لیکن یہاں شاذ و نادر ہی کوئی بچہ دکھائی دیتا تھا۔ اس کی جو جہ بیتھی کہ یہ جگہ عیش وعشرت کا اڈا تھی۔ یہاں نیادہ تر وہی لوگ آتے تھے جن کے ساحلوں بی جگہ عیش وعشرت کا اڈا تھی۔ یہاں زیادہ تر وہی لوگ آتے تھے جن کے ہاتھوں میں کی حید یہ تھی کہ یہ جگہ عیش وعشرت کا اڈا تھی۔ یہاں زیادہ تر وہی لوگ آتے تھے جن کے ہاتھوں میں کی حید کھائی دیتا تھا۔ اس کی حید یہ تھی کہ یہ جگہ عیش وعشرت کا اڈا تھی۔ یہاں زیادہ تر وہی لوگ آتے تھے جن کے ہاتھوں میں کی حید یہ کی کی حید تھیں کی حید یہ تھی ہوتا تھا یا نہیں ایسا ہا تھ درکار ہوتا تھا۔

اندھیرا ہوتے ہی پتایا بچ اپنے اصلی روپ میں آگئی۔لب سمندر ہے کے جام گردش کرنے لگے۔ بھنے ہوئے گوشت کی خوشبو ہوا میں چکرانے لگی اور زندہ نسوانی گوشت جگہ جگدا پی بہار دکھانے لگا۔ '' چلوسون اب چلیں۔'' میں نے اپنی اندرونی بیزاری کو چھپاتے ہوئے کہا۔ '' بھئی اتن جلدی! ابھی تو رونق میلہ شروع ہوا ہے۔'' '' دیکھوتم ایک گائیڈ ہو ۔۔۔۔ گائید کا کام جلدی ختم ہو جائے تو اسے خوش ہونا چاہئے۔'' ''مگر یہ بھی تو گائیڈ کا فرض ہے کہ سیاح کوئسی مقام کی اصل خوبصورتی سے محروم نہ

"تہارے لیے خوبصورتی کا پیانہ اور ہے میرے لیے اور۔" میں نے مختم جواب دیا اور واپس جانے کے لیے اٹھ کھڑا ہوا۔ وہ بھی اٹھ کھڑی ہوئی۔ ارد گردنظر آنے والے مناظر اخلاق سوز تھے۔ میں نے کافی بڑی عمر کے لوگوں کو نہایت کم عمر لڑکیوں کے ساتھ اٹھکیلیاں کرتے پایا۔ اکثر لوگوں کے چہرے شراب کے نشے سے تمتما رہے تھے۔ ساحل کے قدرتی حسن کو حضرت انسان کی ہوس پرئی نے تاراج کر رکھا تھا۔

نو بجے کے لگ بھگ ہم ہوٹل واپس پہنچ گئے۔

ا گلے روز حسب پروگرام سون مج سویرے آگئی۔ ہمیں فلونگ مارکیٹ جانا تھا۔کل سون بڑی چست پتلون پہن کر آئی تھی۔ اس کے بازوبھی کندھوں تک عریاں تھے۔ آج وہ میرے کہنے پرمعقول لباس میں تھی۔ یہ ایک گاؤن سا تھا۔ گاؤن کا گریبان کائی کشادہ تھا پھر بھی کل والے لباس سے تو یہ پہنا وا ہزار در ہے بہتر تھا۔ '' آج تم ایک معقول انسان نظر آر بی ہے۔''

"میرا خیال ہے کہ آج میں ایک مجبور انسان نظر آرہی ہوں۔ اگر میں مجبور نہ ہوتی تو اس لباس میں نہ ہوتی بلکہ اس لباس میں ہوتی۔" اس نے اپنا گاؤن آگے سے کھول کر دکھا دیا۔

میں شیٹا کر رہ گیا۔ وہ گاؤن کے نیچ جو چست لباس پہنے ہوئے تھی وہ کل ہے بھی زیادہ بیہودہ تھا۔ جین کی پتلون تھی جوجسم کے ساتھ ہی سلی ہوئی تھی۔ایک نہایت ہی ہلکی پھلکی شرٹ تھی جواس کے سرکش جسم کو چھپانے میں قطعی ناکام تھی۔

اس نے جلدی سے گاؤن برابر کرلیا ادر آئینے میں اپنے بال درست کرنے گی۔

"بيكيا دراما ج؟" من في خلك لهج من يو جهار

'' ڈرآمانہیں .....جلد بازی ہے۔ دراصل میں اپنی عادت کے مطابق کپڑے ہین کر نکل آئی تھی۔ ایک دم یاد آیا کہتم نے ڈھیلے کپڑے پہننے کو کہا تھا۔ یہ گاؤن پڑا تھا۔ فٹا فٹ

او( ھەكرنكل آئى۔''

میں ایک تلخ سا گھونٹ بھر کررہ گیا۔

دراصل فلونک مارکیٹ، مرتجھوں کے فارم اور سانیوں کے فارم کا ٹورایک ہی بارموٹر
اب نے ذریعے لگایا جاتا ہے۔ موٹر بوٹ تک جنچنے کے لیے ہم نے ایک ٹیکسی ہائر کی۔

اب ن کے ذریعے لگایا جاتا ہے۔ موٹر بوٹ تک جنچنے کے لیے ہم نے ایک ٹیکسی ہائر کی۔

اب ن انجھا محض نہیں لگا۔ بظاہر وہ خوش اخلاتی ہے ہی بات کر رہا تھا۔ پندرہ بیس منٹ کے اب انجھا محض نہیں لگا۔ بظاہر وہ خوش اخلاتی ہے بات کی۔ اس نے کمل ٹور کے سات سو طرکے بعد ہم دریا پر پہنچے۔ موٹر بوٹ والے سے بات کی۔ اس نے کمل ٹور کے سات سو ایات کا۔ سون بولی۔ ''میلوگ سیاحوں سے زیادہ کرایے وصول کرتے ہیں۔ مقامی لوگ اور تو ہیں۔ مقامی لوگ اور تو ہیں۔ مقامی لوگ ہے جاتے ہیں۔ ''

مون نے موٹر بوٹ والے سے تکرار کی اور چھسو بھات میں معاملہ طے ہو گیا۔موٹر اب ن والے نے ہمیں کردکوڈاکل فارم جمہل پیلس اور اسنیک فارم بھی دکھانا تھا۔ پیکمل ٹور اقریباً ڈیڑھ دو محضنے کا تھا۔

موٹر بوٹ کانی لمبی اور بڑی تھی۔ تیکسی کا ڈرائیور ہمارے ساتھ مفت ہیں سوار ہوگیا۔

المبانے کیوں مجھے محسوس ہوا کہ مون نہ صرف اس ٹیکسی ڈرائیور کو جانتی ہے بلکہ اس سے پچھے موف ذرہ بھی ہے۔ بہر حال اس بارے ہیں وثوق سے پچھ نہیں کہا جا سکتا تھا۔ سب سے پہلے ہم فلوٹنگ مارکیٹ یعنی تیرتے ہوئے بازار پہنچے۔ یہ منظر ویدنی تھا۔ پانی پر بے شار مکانیں تیررہی تھیں۔ دراصل یہ چھوٹی بڑی کشتیاں تھیں جنہیں دکانوں کی طرح سجایا گیا تھا۔ گا۔ گئی کشتیوں کے اوپر خوبصورت سائبان تھے۔ ان کشتیوں پر گارمنٹس اور جوتوں سے لے کر گوشت اور سبزی تک ہرقم کا سامان موجود تھا۔

''ٹورسٹ! ٹاریل پانی ہو گے؟'' سون نے دھیے انداز میں پوچھا۔ ''ہاں! اگر تازہ ہوتو۔''

"اس سے زیادہ تازہ کیا ہوگا کہتم تاریل کے اندرہی ہو گے۔"

دی بھات میں ایک ناریل ملا۔ ناریل کے گرد ہری ہری چھال بھی موجود تھی۔ دکان دار نے ناریل کو ایک بڑے چھرے سے چھیل کر اس کے اندر اسٹرا ڈالا۔ جس طرح کولڈ ارنگ پیتے ہیں اس طرح میں نے ناریل کا یانی پیا۔

ے پیے ہیں، می رف میں سے دریں دوں ہے۔ ''ٹورسٹ! کیلے کھاؤ گے؟'' وہ آہتہ سے بولی۔ میں نے اس بار بھی اثبات میں

جواب دیا۔

ایک کشتی جو کہ فروٹ کی تیرتی ہوئی دکان تھی ہارے قریب آگئے۔ دس بھات کے ایک درجن کیلے سلے۔ کیلوں کا چھلکا انتہائی باریک تھا اور ذا نقہ بھی اچھا تھا۔ ہم سب نے کیلے کھائے۔ میں دیکھ رہا تھا کہ لیکسی ڈرائیور کی نگاہیں بار بار غیر ارادی طور پرسون کو کھورنے لگتی تھیں۔ میں نے سرگوشی کے انداز میں سون سے بوچھا۔" کیا تم اس لیکسی ڈرائیورکو جانتی ہو؟"

اس نے صاف ا نکار کردیا۔ بہر حال اس کے انکار نے مجھے زیادہ متاثر نہیں کیا۔

فلوننگ مارکیٹ میں چند منٹ رکنے کے بعد اور پکھ اشیاء خرید کر ہم آگے روانہ ہو گئے۔موٹر بوٹ بڑی تیزی سے دریا کے پانی میں فراٹے بھرنے لگی۔ پکھآ گے جا کر ہمیں مممل پیلس نظرآیا۔اس کے کلس سنہری دھوپ میں چک رہے تھے۔ان سارے کلسوں اور گنبدوں پر طلائی خول چڑھا ہوا تھا۔ بنکاک کے اردگرد ہم نے بدھا کے جتنے بھی مندر

سبروں پر معان رن پر ما ہو، عالیہ بی سے سرو روہ ہے برعائے ہے اس سے سونے دیکھیے وہ نہایت اچھی حالت میں تھے اور خوبصورتی سے سجائے گئے تھے۔ ان کے سونے کے خول میں چھپے ہوئے کلس دور ہی سے دیکتے دکھائی دیتے تھے۔

' در مجھی کسی عبادت گاہ میں بھی جانا ہوا؟'' میں نے سون سے پوچھا۔

"دمیں جس دنیا ہیں رہتی ہوں وہ عبادت گاہوں سے بہت دور ہے۔ وہ تفوی حقیقوں
کی دنیا ہے مسٹرٹورسٹ! وہاں جو کچھ بھی ہے اسے محسوس کیا جا سکتا ہے۔ چھوا جا سکتا ہے
موسیقی کی گونج، چکن کی لذت، شراب کے "جام کالمس" اپنے پارٹنر کا بدن سب کچھٹوں
حقیقوں میں سے ہے۔"

''لیکن حقیقیں بہت جلد اپنا ذا کقہ بدل لیتی ہیں۔خوثی کے سینڈوچ تا دیر کام و دہن کو لذت فراہم نہیں کر سکتے۔انہیں کھاتے چلے جاؤ تو بہت جلد ابکائی آنے لگتی ہے۔''

ے سرانم میں سرمے۔ این تفاقے سے جاود و جات بعد ابھان آھے گا ہے۔ کروکو ڈائل فارم کی طرف جاتے ہوئے تھوڑی سی غلط قبنی بھی ہو گئے۔ میں اور ٹیکسی

ڈرائیور با تیں کررہے تھے۔تھائی ٹیکسی ڈرائیور کا نام چنگی تھا۔جیسا کہ میں نے بتایا ہے، وہ اپنے نام کے برعکس کافی بھاری بھر کم شخص تھا۔ خاص طور سے اس کا چرہ چوڑا چکلا تھا۔ باتوں باتوں میں ٹیکسی کے کرایے کا ذکر آیا۔ میں نے اسے بتایا کہ اس کے ساتھ میرے

بالوں بالوں میں میسی کے کرانے کا ذکر آیا۔ میں نے اسے بتایا کہ اس کے ساتھ میرے ڈیڑھ سو بھات طے ہوئے تھے۔ وہ ٹوٹی کھوٹی انگلش میں بولا۔''نہیں ڈھائی سو بھات

تقے۔''

ای بات پر ہم دونوں میں تحرار ہوگئ۔ مجھے اس کی شکل ویسے بھی اچھی نہیں لگ رہی می میں ذرائنی سے بولاتو وہ ایک دم سرخ انگارا ہوگیا۔ایک لمحے کے لیے تو یول محسوس ہوا کہوہ جھے پر جھیٹ پڑے گا اور چلتی بوٹ کے اندر دھینگامشتی شروع ہو جائے گی۔اس · وقع برسون آ ڑے آئی اور اس نے شستہ انگاش میں مجھے بتایا کرٹیکسی ڈرائیورٹھیک ہی کہہ ر ہا ہے۔ اس نے اپنی طرف سے اڑھائی سوئی طے کیا تھا۔ غالبًا زبان کے مسئلے کی وجہ ے یہ غلط منبی ہوگئی تھی۔ بہر حال ڈرائیور پہلی کی شعلہ مزاجی مجھے ایک آئکھ نہیں بھائی۔ ا يا لوگ عقل سے زيادہ اپنے مسل اور پھوں وغيرہ سے سوچتے ہيں ادرا كثر خطا كھاتے ہيں۔ اس واقعے کے بعد میں نے تیکسی ڈرائیور سے بات نہیں کی۔اس نے بھی اس جپ کو ا زنے کی ضرورت نہیں مجھی۔ خاصا بدد ماغ قتم کا مخض تھا۔ نجانے کیوں بار بار مجھے لگ رہا تھا کہ سون اس مخف کو جانتے ہوئے بھی اجنبی بن رہی ہے۔کوئی ہوگا اس کا مسلدا میں نے سوچا اور دھیان ارد گرد کے ماحول میں باسٹنے کی کوشش کی۔ ماحول واقعی زبردست تھا۔ ایک دو جگہ پانی کے اندر ہی بستیاں آباد نظر آئیں۔ بیلٹری کے مکانات یانی کے اندر ہی تونوں پر کھڑے کیے جاتے ہیں۔ ہر مکان کے آگے لکڑی ہی کا پلیٹ فارم بھی نظر آتا تھا۔ یہ پلیٹ فارم حن یا برآ مدے کا کام دیتا تھا۔ یہاں سے پانی میں یا کشتی براتر نے کے لیے کہیں کہیں زینے بھی بنائے گئے تھے۔ دو رویہ مکانوں کے درمیان پختہ گلیوں کی جگہ بانی کی گلیاں تھیں۔ان میں چھوٹی چھوٹی کشتیاں اور ڈو نگے حرکت کرتے نظر آتے تھے۔ . یہاں بسے والے لوگوں کا تعلق غریب طبقے سے تھا۔ ان کے میلے کچیلے بچے گھروں کے تعزوں پر کھیلتے نظر آتے تھے۔عورتیں گھریلو کام کاج میں مصروف تھیں۔

میں نے ایک جوال سال عورت کو دیکھا۔ وہ وصلے ہوئے کپڑے الگی پر پھیلا رہی تھی۔ اس کا ایک سالہ بچہ گھر کے بالکل کنارے پر کھیل رہا تھا۔ وہ وہاں سے گرتا تو سیدھا کہرے پانی میں ساتا۔ میں نے سون سے بوچھا۔ ''چھوٹے بچوں کے پانی میں گرنے کے واقعات تو نہیں ہوتے ؟''

وہ بولی۔''حادثہ تو کہیں بھی ہوسکتا ہے۔ بچہ گلی میں نکلے تو رکشا اسے روندتا ہوا گزر ہاتا ہے۔ باتی پانی کے درمیان رہنے والے لوگ زبردست قتم کے تیراک بھی ہوتے ہیں۔ ممکن ہے کہ یہ بچہ بھی جیے تم دیکھ رہے ہوتیراکی کرسکتا ہو۔''

''لکین پھر بھی ان بچوں کی زندگی محدود تو ہوتی ہو گی نا۔ بیچ گلیوں میں فٹ بال،

كركث، آنكه مجولي اور پتانبين كيا كچه كھيلتے ہيں۔''

"تفریح تو ان بچوں کو بھی مل ہی جاتی ہے۔ ایک طریقے سے نہ سہی دوسرے سے سہی۔ان کے کھیل اور طرح کے ہیں۔''

اس طرح کی باتیں کرتے ہوئے ہم کروکوڈ اکل فارم پہنچ گئے۔اسنیک فارم بھی ای فارم کا ایک حصہ ہے۔ یہاں سو بھات کا ٹکٹ تھا۔ میں نے اپنا اور سون کا ٹکٹ لیا۔ ہم

دونوں اندر چلے گئے۔ بیسی ڈرائیوراپی عصیلی نگاہوں کے ساتھ بوٹ کے اندر ہی رہ گیا

تھا۔ کردکوڈ اکل فارم میں آ کرسون ایک بار پھر چیکنے گئی۔ جھے محسوس ہوا کہ ڈرائیور چیکی کی موجود گی میں وہ بھی خود کو ایز ی محسوں نہیں کر رہی تھی نجانے کیوں مجھے لگا کہ شاید ڈرائیور

چکی کے ڈر سے ہی سون نے ہمارے جھڑے میں مداخلت کی تھی اور بیہ کہد کر جھگڑا ٹال دیا تھا کہ ہمارا کرایہ اڑھائی سو بھات ہی طے ہوا تھا۔ بہر حال میں نے اس حوالے سے

سون سے کوئی بات نہیں کی۔

کروکوڈ اکل فارم کو دیکھ کریوں لگا جیسے دنیا بھر کے مگر چھ یہاں بنکاک میں ہی جمع ہو مسے ہیں۔ مخلف نسلوں اور رنگوں کے بے شار مگر مچھ یہاں موجود تھے۔ پچھ کے جڑے غیر معمولی حد تک چوڑے تھے، کچھ کی تھوتھنیاں ڈولفن مچھلی کی طرح کمبی تھیں۔ پچھاتنے جسیم تھے کہ لگتا تھا ابھی حفاظتی جنگلا توڑ کر باہر نکل آئیں گے۔ یہاں مگر مچھوں کے چھوٹے

چھوٹے بچے بھی نظر آئے۔ ان بچوں کا موازنہ ان کے ماں باپ کے جسموں سے کیا جائے تو وہ خاصے مختر محسوں ہوتے ہیں۔

كروكود اكل فارم مين ايك شوبهي دكھايا جاتا ہے۔ ايك دبلے پتلے تھائى نے بانى مين محس کر ایک مگر مچھ سے مثنی کی۔ اس کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی۔ جس سے وہ گاہے گاہے مگر مچھ کو ڈراتا بھی تھا۔ اس کھیل کا کلائلس بیرتھا کہ اس فاقہ زدہ تھا گی نے اپنا سر

مگر مچھ کے کھلے ہوئے جبڑے میں رکھ دیا۔ حاضرین نے تالیاں بجا کر داد دی۔ بیسراسر

نوراکشتی تھی۔ تالاب کے مگر مچھ کا وہی حال تھا جوار انی سرکس کے شیر کا ہوتا ہے۔ ای دوران ایک فیلی مارے قریب سے گزری۔ جواں سال جوڑا تھا۔ ساتھ میں قریبا

ا یک سال کا گورا چٹا بچہ تھا۔ وہ لوگ سون کو جانتے تھے۔ جواں سال تھائی عورت گر بحوثی سے سون کے گلے لی۔ اس کے مرد ساتھی نے بھی گرم جوثی سے رسی کلمات ادا کیے۔سون

نے بیچے کو گور میں اٹھالیا۔ دائیں بائیں سے اس کا منہ چوما۔ بچے معصومانہ انداز میں سون

مر نہایت شفاف رخساروں پر انگلیاں دوڑانے لگا۔ وہ لوگ سون سے تھائی میں باتیں کر

. ب تھے۔میری مجھ میں بھلا کیا آنا تھا۔ باتوں کے دوران میں بی سون نے انگش میں 4 المنتمر سا تعارف كرا ديا تها اور ان لوكول كو بتايا تهاكه مين اس كا دوست مول يهاكي ، وان كسرتى جسم كا ما لك تها اوركسي كيم كا كلااري نظر آتا تها\_جتنى ديروه لوك باتيس ا تے رہے سون کی گود میں چڑھا ہوا بچے سون کے رخساروں پر ہاتھ چھیرتا رہا اور معصو مانہ 4 از میں اس کے گالوں پر انگلیاں چھوتا رہا۔ اس کی جلد ایس ہی تھی کہ اسے خوامخواہ چھو ا مکھنے کودل کرتا تھا۔ ابھی کھے دریے پہلے جب وہ میرے ساتھ بوٹ میں بیٹی ہوئی تھی تو اس کا درمیانی فاصله بشکل دونت تفاد دونین بار مجھے بالکل ایے لگا کہ سورج کی ا ن سون کے رخساروں میں سے منعکس ہوئی ہے۔ جیسے شیشے کی سطح سے منعکس ہوتی

4 - باختیار دل چاہا کہ اس کے رخماروں کوچھوکر دیکھوں۔ اس میں کی طرح کے ا مال جذب كود ظل نهيس تھا۔ يدايسے بى تھا جيسے كى نہايت خوبصورت چيزكود كيوكرچھونے ا ال جابتا ہے۔اس چھوٹے سے بیچے نے بھی تو ایے ہی کیا تھا۔ وہ خالی خالی ذہن کے

انھ اپی انگلیاں سون کے رخساروں پر پھیرتا چلا جارہا تھا۔ چند من کی کپ شپ کے بعد تھائی فیلی سون سے رخصت ہو کر آ مے بر ھ گئے۔ میں

الله اس بارے میں سون سے کچھ ہو چھا نہ ہی اس نے بتایا۔ کروکوڈ اکل فارم کے بعد ہم الله اسنیک فارم دیکھا چروالیس کے لیے ہم فارم سے باہرآ محے۔فارم میں ہم نے استے مارہ مرمجھ دیکھے تھے کہ باہر آ کربھی یہی لگ رہا تھا کہ ہر درخت اور دیوار کے پیچھے کوئی الولى مر محصموجود ہے۔ ذہن میں بار بار برخیال آتا تھا کہ اگر کی وجہ سے برسارے

افاک مر چھاکی ساتھ ہی مشتعل ہو جائیں اور اس فارم کی حدود کوتہس نہس کر کے باہر ل أنب تويهال كلومن پرنے والوں كاكيا حشر ہوگا۔

ہم جب اپنی موٹر بوٹ کی طرف آئے تو وہاں کھے ہلچل سی دکھائی دی۔ دو تین افراد ت زور وشور سے بول رہے تھے۔ شاید کوئی جھگڑا ہو گیا تھا۔ ایا نک مجھے اپنا لیکسی ا انور چنکی نظر آیا۔ وہ غصے سے لال بھبوکا ہور ہا تھا۔ اس کے منہ سے گالیاں فوارے کی ح مجوث ربی تھیں۔ وہ بیئر اور کولڈ ڈرکس کی خالی بوتلیں اٹھا اٹھا کر کچھ افراد کو مار رہا

ا۔ دیکھتے ہی دیکھتے وہ افراد ایک گلی کے موڑ پر اوجھل ہو گئے ۔ چنکی ان کا تعاقب کرنا جاہ

ا فا مر کھی لوگوں نے اسے روک لیا اور شندا کرنے کی کوشش کرنے گے۔ چکی کا ہاتھ

بار بار اپنی پتلون کی طرف جا رہا تھا۔ یقیناً اس کے پاس کوئی جاتو یا چھوٹے سائز ربوالور وغيره تهاجيه وه نكالنا جإبتا تهابه

ایک مخص نے ہمیں بتایا کہ چند ایرانیوں سے چنکی کی لڑائی ہوگئ ہے۔ لڑائی کیو

ہوئی تھی کس وجہ سے ہوئی تھی ہمیں کچھ پتانہیں چلا۔ میں نے کن انکھیوں سے سون طرف دیکھا۔ اس کا چہرہ ایک دم اتر گیا تھا۔ وہ جلد سے جلدیہاں سے چلی جانا جا<sup>ہا</sup> تھی۔ آثار سے نظر آرہا تھا کہ چکی نے ایرانیوں سے جولزائی جھڑا شروع کر رکھا ہے

اتنی جلدی ختم ہو نے والانہیں۔ غالبًا چککی کے ایک دو ساتھی بھی اس جھکڑے میں شر کی تھے۔ میں نے چنکی کے ایک ساتھی کے سرسے خون بہتے ویکھا۔

میں نے موٹر بوٹ والے سے کہا۔''اب کیا کرنا ہے بھائی؟''

اس نے سون کے ذریعے مجھے جواب دیا۔ 'اب ہم چلتے ہیں۔ یہاں ہارار کنا ٹھیک

نہیں۔ کیونکہ ہوسکتا ہے کہ فائرنگ وغیرہ ہو جائے۔'' وہ ہمیں بوٹ میں بیٹھنے کا اشارہ ک رما تھا۔

میں نے سون سے کہا۔''لیکن چنگی کے کرایے کا کیا ہوگا۔''

وہ بولی۔''اسے ہوٹل میں تمہارے کمرے کا نمبر معلوم ہے، وہاں سے آ کر لے جا۔

''لیکن اب ہمیں فالتو کرایہ دینا پڑے گا۔'' میں نے کہا۔

"بي فالتوكرايم اس كراي سے كاك لينا\_"

میں نے سوچا بیسر پھرا مخص ہے، ہول میں آ کرخوامخواہ جھگزا نہ کرنے گئے۔ بہر حال ہم بوٹ میں بیٹھے اور کروکوڈ اکل فارم سے واپس روانہ ہو گئے۔ بوٹ نے پوٹرن لیا او ہمارا رخ پھر سے بنکاک کی طرف ہو گیا۔ جلتے چلتے میں نے بوٹ والے ہے اس چنکی

نامی ڈرائیور کے بارے میں س من کن لینے کی کوشش کی۔ انہوں نے بس یہی بتایا کہ چککی

ایک ہھ چھٹ مخص ہے۔ جب ذرانے میں ہوتو ایک دم دیکے نساد پر اتر آتا ہے۔

ماری باتوں کے دوران بی ایک دم موٹر بوث کو زور سے جھٹکا لگا اور وہ بری تیز ک سے ایک طرف کو مڑی۔ سون میرے قریب ہی بیٹھی تھی۔ بیلنس خراب ہونے سے و میرے اوپر ہی آن گری۔ اس کا نرم وگداز بدن میں نے چندلمحوں کے کیے اینے بالکل

قریب محسوس کیا میرے بدن میں سرد پھریری سی دوڑ گئی۔ اس نے بوی تیزی سے خود کا

سنبالا اور پیھیے ہٹ کر بیٹھ گئ۔ بوٹ ایک چکر کھانے کے بعد دریا کے عین درمیان رک گئ۔ پتا چلا کہ پانی پر تیرتا ہوا کوئی پرانا کپڑا ہوٹ کی مشینری میں کہیں بھنس گیا ہے۔ بوٹ االے سخت جزبز نظر آ رہے تھے اور برد بڑا رہے تھے۔ ایک دوسری موٹر بوٹ قریب سے

گزری تو ہاری بوث والوں نے ان سے درخواست کر کے پھنسا ہوا کیڑا باہر نکاوایا۔ یا نچ تھ منٹ کی تاخیر سے ہماری بوٹ پھر روانہ ہوگئی۔

سون بولى\_''معافی حامتی ہوں۔''

"آپ سے نکرا جانے کی۔ میں جانتی ہوں کہ ایسے معاملات بہت نازک ہوتے ہیں۔ ہارے بدھ مت میں اگر کی راہب سے کوئی عورت چھو جائے تو وہ بری طرح

ناپاک ہوجاتا ہے اور سخت مصیبت میں پر جاتا ہے۔ کیا آپ کے مذہب میں بھی ایمی

''ہمارے ہاں اس طرح کی کوئی انتہا پندی نہیں پائی جاتی۔ ہمارے ہاں مائیں، بہتیں ، ادر بویاں ہوتی ہیں۔ان کے چھوجانے سے ہمیں پھھنہیں ہوتا۔''

پانہیں کہ وہ میرا طنز سمجھ کی یانہیں۔ اس نے بڑی نزاکت سے سگریٹ سلگاتے ہوئے کہا۔''اچھا چھوڑ و ندہب، معاشرے کی باتیں، میں ان سے الر جک ہوں۔''

'' یہ بھی تو انتہا پندی ہے۔'' میں نے کہا۔

"جو کچھ بھی ہے مجھے پند ہے۔ میں اپنی زندگی آپ جی رہی ہوں۔میرے لیے یہی

"دلین ایک بات یاد رکھنا۔ جولوگ انتہا پند ہوتے ہیں بھی بھی زبردست قتم کا پوٹرن

''پھروہی گاڑھا فلفہ ....اوہ گاڈیہاں تو بیئر بھی نہیں جس کے ساتھ میں بیسب نگل

ں۔ ہم سہ پہر کے وقت واپس ہوٹل پہنچ۔ ''کل کا کیا پروگرام ہے؟''سون نے پوچھا۔ ' ' کُل مِیں ذرا آرام کرنا جا ہتا ہوں۔''

" تہارا مطلب ہے کہ پرسول ملیں گے۔ " وہ ذرا اداس سے بولی۔

''میں تہارے نمبر پر فون کر دوں گا۔''

وہ چونک کر میری طرف دیکھنے لگی۔'' کیا مجھ سے کوئی غلطی ہوئی ہے یا معاہدے خلاف ورزى كى ہے ميں نے؟"

' دنہیں سون! ایک کوئی ہات نہیں۔ بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہتم میرے لیے مفید ثابت

''بہت شکر ہی!'' وہ مقامی انداز میں دونوں ہاتھوں کو جوڑ کر ادر گھٹنوں میں تھوڑ ا س دے کر پولی۔

عصمت ہوٹل سے کھانا کھانے کے بعد میں نے اپنے گھر فون کیا۔ حال احوا

دریافت کر کے پچھٹلی ہوئی، راہتے میں کئے ہوئے پھل کا پیک لیا اور مزے سے کھا تا ہوٹل بیٹج گیا۔بستر پر لیٹ کرتا دیر اکمل کے بارے میں سوچتا رہا۔ ذہن میں کئی طرح کے

اندیشے کلبلا رہے تھے۔ پتانہیں کہ وہ کہاں اور کس حال میں ہوگا؟ اگر اپنی بے بروائی \_ اس نے کہیں پاسپورٹ اور ککٹ وغیرہ گنوا دیا تو پاکستان کیسے پینچیں گے؟ کہیں ایسا تو نہ

ہو گا کہ وہ واپس لوٹے ہی نہ ..... اور میں خلا میں معلق ہو جانے والے خلا باز کی طر بنکاک کے گلی کو چوں میں گھومتا پھروں؟

پھر ذہن میں وہ سینکڑوں مگر مچھ گھو منے لگے جو آج صبح میں نے دیکھے تھے۔ ہار۔ ہاں رشوت خور اور کرپٹ لوگوں کے لیے گر مجھ کا لقب استعال کیا جاتا ہے۔ مگر مجھے۔ وسیع جبڑے اور خونخوار دانتوں کو دیکھ کر واقعی کسی ایسے ذی نفس کا تصور ذہن میں آتا۔

جس کا مقصد حیات صرف اور صرف کھانا ہے۔اس کی طاقت،اس کی گھات کا انداز اا کی پھرتی .....گر مچھ کے بارے میں سوچتے سوچتے نجانے کیوں ذہن میں چنکی کا تھ

ا بھر آیا۔ وہ بھی تو کسی مگر مچھ کی طرح طاقتوراور خونخوار تھا۔ میرا دل بار بار گواہی دے، تھا کہ چنکی اور سون کے درمیان کوئی تعلق موجود ہے، کوئی ایباتعلق جس کی بنیاد جبراا خوف برتھی۔

ا گلے دن میں نے سہ پہرتک آرام کیا اس کے بعد نہا دھوکر تیار ہو گیا۔ میں نے کا سون سے کہا تھا کہ میرا کہیں جانے کا پروگرام نہیں لیکن حقیقت میں ایسانہیں تھا۔ میں آما پھر سنئیر اسٹور جانا جاہ رہا تھا۔ گھر والوں کے لیے تھوڑی می خریداری کرناتھی۔ پہلے مما

یونی مبلتا رہا اور ہوٹل سے کافی دور نکل آیا پھر مجھے معلوم نہ رہا کہ سنیر اسٹور س طرنی ہے۔ میں نے ایک رکشا والے سے بات کی۔ اس نے کھا" میں چالیس بھات میں آپ

سينئر اسٹور پہنچا دوں گا۔'' پینیٹس پر کرایہ طے ہو گیا۔ میں رکتے میں بیٹھا۔ آٹھ دس منٹ بعداں نے مجھے ایک جگہا تارا اور ہاتھ کے اشارے سے بتایا کہ وہ سینئر اسٹور ہے۔ میں نے شکر یہ ادا کر کے اس کو کرایہ دے دیا۔ پندرہ بیں قدم چل کر میں ایک ذیلی سڑک کے سامنے پہنچا تو دنگ رہ گیا۔ ایک پانچ منزلہ بلڈنگ اور چند نیون سائنز کی وجہ سے مجھے پت چلا کررکشا پر سوار ہونے سے پہلے میں بہیں کھڑا تھا۔ لینی جہاں سے میں

رکشا پرسوار ہوا تھا وہاں سے سینئر اسٹور ایک فرلانگ کی دوری پر تھا۔ستم ظریف رکشا ا رائیور نے آٹھ دی منٹ ادھر اُدھر گھما کر مجھے پھر وہیں پر اتار دیا تھا۔ یعنی بقول گیت

لار، لے آئی پھر کہاں پر قسمت ہمیں کہاں ہے، بہتو وہی جگہ ہے گزرے تھے ہم جہاں

بنکاک میں ہیرا پھیری اور نو سر بازی سے سیاحوں کو ہوشیار رہنے کی تلقین کی جاتی ہے۔ وہ تلقین کوئی ایسی بے جا بھی نہیں ہے۔ بہر حال مجموی طور پر لوگ ہا اخلاق اور خوش مراج ہیں۔ ملکے تھلکے تفریحی انداز میں بات کرنا پند کرتے ہیں۔ خاص طور سے اگر دکان ‹ارول کے ساتھ خوش مزاجی کا مظاہرہ کیا جائے تو سوداستے داموں بھی مل سکتا ہے۔ آج

ان مجر ڈٹ کرسونے کی وجہ سے میری آئکھیں کچھ سوجی سوجی تھیں۔ شایدستم ظریف رکشا ا رائیورنے یہی سمجھا تھا کہ میں نشے میں ہوں جوسینئر اسٹور کے سامنے کھڑا ہو کرسینئر اسٹور کے لیے رکشا ہائر کر رہا ہوں۔اس نے موقع سے پورا فائدہ اٹھایا تھا۔

ابھی میں سینئر اسٹور کی طرف بڑھنے کا سوچ ہی رہا تھا کہ ایک جانی پہچانی آواز نے رى طرح چونكا ديا۔ يەسون تقى۔ وه بلائ ئاگهانى كى طرح بتانبيس كهال سے نمودار ہوگئى

''اوہ ٹورسٹ! یہاں کھڑے کیا کر رہے ہو؟''

"اوه سون!تم يهال ليكن كيسے؟"

وہ بولی۔'' بتاتی ہوں لیکن پہلے سڑک کے کنارے سے پیچھے تو ہٹو۔ دیکھوساری ٹریفک انہاری وجہ سے ڈسٹرب ہو رہی ہے۔لوگ سمجھ رہے ہیں کہتم سرک پار کرنا جاہ رہے

اب میں نے دھیان دیا تو پتا چلا کہ تیز رفار گاڑیاں اور موٹر سائکل وغیرہ میرے قریب آکر بالکل آہتہ ہو جاتی ہیں۔ تاکہ میں سڑک پارکرسکوں۔ دراصل میں سڑک کے عین کنارے پراس طرح کھڑا تھا جیسے سڑک پار کرنا چاہ رہا ہوں۔''

بنكاك كے لوگوں ميں جواچھي عادات ديكھيں ان ميں سے ايك بير بھي تھي كہ تيز رفآ

سڑکوں پرسڑک پارکرنے والوں کے لیے گاڑیاں آہتہ کر دی جاتی ہیں۔ بہر حال بنکاکہ کی ٹریفک کومثالی نہیں کہا جا سکتا۔''ٹریفک جام'' وغیرہ کا سلسلہ یہاں بھی ہماری طرر

موجود ہے۔اس کے علاوہ پلوش وغیرہ کی قباحتیں بھی ہیں۔

سون تنگ کر بولی۔''ٹورسٹ! اسی لیے تو تم سے کہا تھا کہ اجنبی شہر میں ایک شناسا ہونا ضروری ہے۔ قدم قدم پرضرورت پڑتی ہے، ابھی تمہاری وجہ سے ساری ٹریفک جام ہوجاناتھی۔''

میں نے اثبات میں سر ہلایا اور رکھے والی بات میری زبان پر آتے آتے رہ گئی۔ رکشہ والے نے ابھی میرے ساتھ جو پچھ کیا تھا وہ سون کے علم میں آ جا تا تو یقنینا یہیں فٹ پاتھ پر کھڑے کھڑے وہ پانچ منٹ کا ایک اور لیکچر مجھے پلا دیتی۔

'' كہال گھوم رہے ہوٹرسٹ! آج تو تم نے سارا دن ہوٹل میں آرام كرنا تھا۔''

' دبس آرام کرتے کرتے اکتا گیا تھا۔ سوچا ایک چکرسینئر اسٹور کا ہی لگا آؤں۔''

"كيے آئے ہو؟"

"پسسپيل!" من في جلدي سے کہا۔ آهاد

''اس کا مطلب ہے بنکاک کے رستوں کی اچھی خاصی پیچان ہو گئ ہے تنہیں۔ بھئ ذہین آ دمی کی یہی تو شناخت ہوتی ہے۔'' '' ت

''تم یہاں کیا کر رہی ہو۔'' میں نے ناخوشگوار موضوع بدلتے ہوئے کہا۔ .. م

'' مجھے ذرا کلب جانا تھا۔تھوڑا سا کام ہے۔بس دس پندرہ منٹ کا۔اس کے بعد میں فارغ ہوں۔اگرتم چاہوتو میں سینئر اسٹور کی شاپٹک میں تمہاری مدد کر سکتی ہوں۔''

چھلے تین چارون میں سون نے اپنی افادیت ثابت کی تھی۔ چند کمی تزبزب میں رہنے کے بعد میں نے کہا۔'' چلوٹھیک ہے ، چلتے ہیں۔''

ہم پیدل ہی ایک طرف روانہ ہو گئے۔ یہ ایک کافی کشادہ دورویہ سڑک تھی۔ دونوں

ہم پیدن ہی ایک سرف روائد ہو ہے۔ بیرایک فاق سنادہ دوروبیرسرت ن۔ دووں طرف اونچی عمارتیں موجود تھیں۔ چلتے چلتے سون ایک دم رک گئ۔''متم برا تو نہیں مناؤ ''عرب''

"'کس بات کا؟''

"كلب مي جانے كا ..... وه نائث كلب ب نا۔ ذرا شوخ قتم كے لوگ ہوتے

'' چلوتہباری خاطر وہ شوخ قتم نےلوگ بھی دیکھ لیں گے۔ آخر بنکاک آئے ہیں۔ پچھ

نہ کچھتو خمیازہ بھکتنا ہی ہے۔ ویسے میرے خیال میں تو تہارا بیسارا شہر ہی نائث کلب

'یہاں تم تھوڑی می زیادتی کررہے ہو۔''

میں مسکرا کررہ گیا۔ ہم پہلو بہ پہلو چلتے رہے۔ بدرات کا وقت تھا، پھر بھی اکثر لوگ کن انکھیوں سے سون کو د مکھ لیتے تھے۔مصنوعی روشنی میں بھی اس کی شکل شیشے کی طرح دمکتی

تھی۔ قریباً سومیٹر کی دوری پر نائٹ کلب کا جھمگا تا نیون سائن دکھائی دے رہا تھا۔ نجانے کیوں مجھے لگ رہا تھا کہ زیادہ نہیں تو تھوڑا بہتِ اثر ، بنکاک کا مجھ پر ہونے لگا ہے۔ شاید يبى '' بنكاكيت' على بهر في يهال ينتية بى اكمل كوبهى متاثر كيا تها اوروه ايك دم ب

لگام گھوڑے جبیہا ہو گیا تھا۔ بلکہ وہ تو گھوڑا بھی نہیں رہا تھا۔ اڑن کھٹولا بن گیا تھا۔ اس کے رویے نے مجھے بے حد مایوں کیا تھا۔

ہم بلند و بالاعمارت میں داخل ہوئے۔ بلکی موسیقی کی آواز آنے گی تھی۔ کلب کے فرش صاف ستھرے اور حپکیلے ہتھے۔ مجھے ایک ادھیڑ عمر عورت نظر آئی۔ وہ منحیٰ ی تھی لیکن خوب میک اپ کیا ہوا تھا۔ بال گھونسلے کی شکل میں بنے ہوئے تھے۔ پتانہیں کیوں اسے دیکھ کر ہالی ووڈ کی کسی جادوگرنی کا منظر ذہن میں ابھرتا تھا۔میرے سامنے دو ایڈین لڑکوں نے

اس سے بات چیت کی۔لڑ کے اسے پچھٹوٹ تھا رہے تھے لیکن وہ انکار کر رہی تھی اور مزید کا تقاضا کر رہی تھی۔ اس دوران بوے عصیلے انداز میں اس نے نوٹ فرش پر پھینک دیئے۔ ایک لڑکے نے شرمندہ ہو کرنوٹ اٹھائے ، دوسرے نے پتلون کی جیب سے پچھ حزید نوٹ نکال کر پہلے نوٹوں میں شامل کیے اور پینوٹ منحیٰ سی تھائی عورت کے ہاتھوں میں تھا دیئے۔

ہم آ مے بڑھے تومنحی چڑیل نے ہمیں سوالیہ نظروں سے دیکھا، لیکن چروہ غالبًا سون کو پہچان گئی تھی۔ اس کے بوسیدہ ہونٹ مسکرانے والے انداز میں کھنچے اور اس نے ہمیں آگے جانے کی اجازت دے دی۔اب سے بات میری سمجھ میں آ رہی تھی کہ یہاں وافل ہونے کے لیے کوئی ٹکٹ وغیرہ کا چکر بھی ہے۔ میں نے یہ بات سون سے پوچھی ،تو وہ عام سے کہے میں بول-"بال .... يہال شوبھى موتا ہے نا-"

اس سے پہلے کہ میں شوکی تفصیلات پو چھتا، ہم ایک کمرے میں پہنچ گئے۔ یہاں سون نے دولڑ کیوں سے تھائی زبان میں بات چیت کی۔ انہیں ایک کاغذ دیا۔ پھر وہ میرے

ساتھ سٹرھیاں چڑھ کرایک دروازے پر پہنچ گئی۔ یہاں بل ڈاگ کی شکل والا ایک شرابی گیٹ کیپر موجود تھا۔ وہ بھی سون کو پہچانتا تھا۔ ہم دروازے سے گزرے تو بالکل یہی لگا

کہ کسی سینما ہال میں داخل ہور ہے ہیں۔ یہاں ایک روثن اسٹیج تھا دوخوب رولڑ کیاں مختصر

لباس میں ڈانس کررہی تھیں۔ یہ ہال نیم دائرے کی شکل میں تھا۔ ہال کے عقبی حصے میں مرید کرسیاں موجود تھیں اس کے میں مرید کرسیاں موجود تماشائی شود کھنے کے ساتھ ساتھ ناؤنوش میں بھی

رید میں معروف تھے۔ان کے لمحات کو مزید رنگین بنانے کے لیے رنگین تنلیاں بھی آس پاس موجود تھیں۔کوئی بغل میں د بکی ہوئی تھی تو کوئی ہم آغوش نظر آ رہی تھی۔ ہال میں روشنی موجود تھی

اس کیے ویٹر بھی با آسانی ..... آ جا رہے تھے۔ جن انٹرین لڑکوں کو باہر دیکھا تھا وہ بھی تن دائیں میں مدحد بیٹر

تماشائیوں میں موجود تھے۔ '' پلیز بس بانچ منٹ!'' سون نے کہااور ایک میز پر جا بیٹھی۔

پیر س پاچ منت! سون کے نہا اور ایک میر پر جا یا ۔ یہاں ایک تھائی جوڑا پہلے سے موجود تھا۔میر امختر تعارف کرانے کے بعد سون ان

یہاں ایک تھاں بورا پہلے سے موبود تھا۔ میرا مسر تعارف کرانے کے بعد سون ان سے باتوں میں مصروف ہوگئ۔ یوں لگتا تھا کہ وہ ان ہے کسی طرح کے حالات دریافت کر

سے بالوں میں مفروف ہوئی۔ یوں للما تھا کہ وہ ان سے می طرح نے حالات دریافت تر رہی ہے۔ شو وغیرہ کی طرف اس کی بالکل توجہ نہیں تھی۔ باتوں کے دوران ہی میں نے

طائرانہ نظر سے اسٹیج کی طرف دیکھا اور کھوپڑی بھک سے اڑگئی۔ اسٹیج پر ناچنے والی دونوں لڑکیوں کے جسم پر اب لباس کا ایک تاریجی نہیں تھا۔ اس ہوش ربا منظر سے نگاہیں چرانا

مریوں ہے۔ ہم پر اب بہاں ہ ایک مار کی ہیں ھا۔ ان ہوں رہ سرے کا یہ بہ ہر آ آسان نہیں تھا اور اس پر نگاہیں جمانا بھی مشکل نظر آ رہا تھا۔ میں نے کری کا رخ تھوڑ اسا پھیرلیا اور اپنے سامنے و کھے کولڈ ڈرنک کی طرف متوجہ ہو گیا۔ سامنے رکھے ایک بروشر پر

چیر کیا اور اپنے سامنے مصے اولڈ ڈرنگ کی طرف متوجہ ہو گیا۔ سامنے رھے ایک بروسر پر میری نظر پڑی۔ بید دراصل اس کلب کے شومیں پیش کیے جانے والے آئٹر کی تفصیل تھی۔ مزید لکھا گیا تھا کہ شوشام سے رات کئے تک مسلسل چاتا رہتا ہے۔ یعنی شوختم ہونے کے

بعد پھر وہیں سے شروع ہو جاتا ہے۔ کوئی جب جا ہے اٹھ کر جاسکتا ہے، جب جا ہے آسکتا ہے۔ جب جا ہے آسکتا ہے۔ اب میں نے آسکتا ہو گئے۔ نہایت "بایت سوزقتم" کی تفصیل تھی۔ انسان تو انسان" نجانور" بھی اس میں ملوث تھے یا یوں "

''السانیت سوز شم'' کی تنظیل سی۔انسان تو انسان' جالور'' بھی اس میں ملوث تھے یا! کہیں کہ ملوث کیے گئے تھے۔ بندرادر سانپ وغیرہ کی تصویریں بنی ہوئی تھیں۔ میں نے اسٹیج کی طرف دیکھا کوئی دس عدد حسینا کیں اسٹیج کے اوپر ہی شاور لے رہی۔
تھیں۔ وہ اپنے مادری لباس میں تھیں۔ جولوگ تالیاں بجا رہے تھے ان میں میں نے
ایک دوسالہ بچے کو بھی دیکھا۔ وہ شاید اپنے باپ کی گود میں تھا۔ میں ممکن تھا کہ اسٹیج پر
پ فارم کرنے والی لڑکیوں میں اس کی چھوپھی ، خالہ یا ماں شامل ہو۔ عجیب مادر پدر آزاد
ماحول تھا اور پروگرامز کی فہرست کے مطابق اس سے اگلا جو پروگرام اسٹیج پر پیش ہونے
ماال تھا، اسے دیکھنے کے لیے شیطان لعین کے دیدے درکار تھے میں اپنی جگہ سے اٹھ کھڑا

" کک .....کیابات ہے؟ "سون نے پوچھا۔

ان لمحوں میں جیسے اسے آحساس تک نہیں تھا کہ اسٹیج پر کیا تماشا ہور ہا ہے۔''میں باہر جا رہا ہوں تم فارغ ہوکر آ جاؤ۔''

"بس میں بھی .....تمہارے ساتھ ہی چلتی ہوں۔ "وہ شولڈر بیک تھام کر کھڑی ہوگی۔
اس نے اپنے شناسا جوڑے سے کھڑے کھڑے چند با تیں کیں پھر میرے ساتھ ہال
سے باہر نکلتی چلی گئے۔ میں جب ایک بار چلا تو پھر سڑک پر پہنچ کر ہی وم لیا۔ سون میرے
پچھے پیچھے آ رہی تھی۔ سڑک پر پہنچ کر اس نے میرا کندھا تھا ا۔ "کیا بات ہے شاداب!
تہاری طبیعت تو ٹھیک ہے۔ "

" بہیں میری طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔ تم خاموش رہو ورنہ میں تم سے پچھالٹا سیدھا بول ایکا "

'' بھی کیا ہوا ہے؟ میں نے تم سے کہا بھی تھا کہ یہ نائٹ کلب ہے۔ یہاں اس قتم کے''شو'' بالکل عام می بات ہے۔''

"کیا تم یہ بھھ عتی ہو کہ یہ میرے لیے بھی عام می بات ہو گی؟" میں بلند آواز سے بولا۔ سون نے جواب میں کچھ کہنے کے لیے منہ کھولا کین عین اس وقت نو جوانوں سے بحری ہوئی ایک کار ہمارے عین سامنے سے بڑی آہتہ روی سے گزری۔ کار میں نیم عریاں لباسوں والے لڑکیاں لڑکے ایک دوجے پر لدے ہوئے تھے۔ یہ لوگ سون کے شاسا تھے۔ انہوں نے سون کو دکھے کر "ہائے ہاؤ" کا شور مجایا اور ہاتھ ہلائے۔ سون نے بھی جوابا ہاتھ کہ اشارے سے ایک فیا۔ اسی دوران میں نے ہاتھ کے اشارے سے ایک نیکسی رکوالی تھی۔ اس سے پہلے کہ سون کچھ ہمتی میں دروازہ کھول کرئیکسی میں میٹھ گیا۔

وہ تذبذب میں تھی۔'' کیا مجھے بھی جانا ہے؟''اس نے پوچھا۔ ''نہیں میں اکیلا جا رہا ہوں،شکریہ!''اس کے ساتھ ہی میں نے ڈرائیور کوٹیکسی آگ

بر حانے کے لیے کہا۔

بو بات کے سات ہوں۔ ''سنو ..... میری بات تو سنو .....' سون کی بات ادھوری رہ گئی کیونکہ ٹیکسی آگے برو، چکی تھی۔



اگلے روز ضبح میری آنکھ ایک دستک پر کھلی۔ میں نے سوچا کاش یہ اکمل کی دستک ہو لیکن جب دستک دوسری بار ہوئی تو اندازہ ہوا کہ بینسوانی دستک ہے۔ اتن صبح سون کے سوا اور کون ہوسکتا تھا۔ میں نے دیوار گیر کھڑکی کا پردہ وا کیا۔ بالکونی میں حسب معمولی رجنی محدھا کے پھول مہک رہے تھے۔ میں نے مؤکر دروازہ کھولا۔ باہرسون ہی تھی۔ وہ بڑے معقول لباس میں تھی۔ بال یونی ٹیل کی شکل میں بندھے ہوئے تھے۔

'' کیاا پی رقم لینے آئی ہو؟'' دوکسہ تھ ہو''

دوکیسی رقم ؟"

''چار پانچ دن میرے لیے گائیڈ کے فرائض انجام دیتی رہی ہوتم۔''

''تم ماضی کا صیغہ کیوں استعال کر رہے ہو۔ میں اب بھی تمہارے لیے گائیڈ کے فرائض انجام دے رہی ہوں۔ باقی جہاں تک معاوضے کی بات ہے دہ بھی میں چھوڑوں گی نہیں ....۔ لیکن فی الحال تو میں معاوضہ لینے نہیں آئی۔تم سے یہ پوچھنے آئی ہوں کہتم اتنا ناراض کیوں ہوئے ہو؟''

"" تہارا کیا خیال ہے کہ ناراضی کی کوئی وجہ نہیں تھی؟ تم مجھے ایک بدنا م ترین جگہ پر میری مرضی کے خلاف لے گئیں۔ بالفرض میرا کوئی شناسا مجھے وہاں واخل ہوتے و کھھ لیتا.....تو کیا ہوتا۔"

''اچھا میں مانتی ہوں کہ غلطی میری ہی ہے لیکن تم بھی تو مجھے بےعزتی کے ساتھ سڑک کے کنارے چھوڑ آئے تھے۔ کیا بیآ داب کے خلاف نہیں؟''

" فكركروكه من آواب كى خلاف ورزى من زياده آ مينيس كيا-"

وہ کچھ دیر خاموثی ہے مجھے گھورتی رہی۔ پھر ایک دم ڈھیلے لیجے میں بولی۔''اچھا چلو چھوڑواس بات کو۔آئندہ میں زیادہ احتیاط رکھوں گی۔''اس کے ساتھ ہی اس نے بڑی ادا ہےاہیے ہاتھ جوڑ دیئے۔

بارے میں سوچتے ہیں۔"

وہ فرمانبرداری سے ایک طرف صوفے پر بیٹے گئے۔ میں باتھ روم میں چلا گیا۔ نہا کر

باہر لکلا تو اس نے بڑی صفائی سے میز پر ناشتا چنا ہوا تھا۔ وہ بڑی زود فہم تھی۔ پچھلے تین جار نے مصر میں میں نے ایمعلم میں اتلاس واشد میں مجھے کا کا این سیر میں ریمنز پر

دنوں میں ہی اسے بخو بی معلوم ہو گیا تھا کہ ناشتے میں مجھے کیا کیا پند ہے۔میرے کہنے پُر اس نے میرے لیے جائے بھی بنائی۔ جب وہ جائے بنا رہی تھی میری نگامیں اس کے کلائی

، رائے میرے سے چاہے کا بات اور کنگن کا یہ ملاپ اتنا خوبصورت تھا کہ دل خود بخو د اس کی کے کنگن پر جمی تھیں۔ کلائی اور کنگن کا یہ ملاپ اتنا خوبصورت تھا کہ دل خود بخو د اس کی طرف تھنچا جاتا تھا۔ بیک دم اس نے میری محویت کونوٹ کرلیا۔ زیرلب مسکرا کر بولی۔''کیا

کھے رہے ہو؟"

" کنیس آگک …… چھیس "

'' یہ کنگن میرے والد نے مجھے شادی پر دیا تھا۔'' اس کے منہ سے جیسے بے اختیار ہی نکل گیا تھا۔

" تمهاری شادی بھی ہوئی تھی؟"

وه گربزاگئی۔ پھر ذراسنجل کر بولی۔''ہاں ..... ہوئی تھی لیکن نہ ہونے جیسی۔'' ''میں سمجھانہیں۔''

''چھوڑ وان ہاتوں کو .....'' وہ اکٹی اور فریج کی طرف بڑھی۔

"کیا کرنے لگی ہو۔"

"من تمهار فرن سے ایک بیئر لے اول ۔"

''یہاں بیئر نہیں ہے۔ اگر ہوتی بھی تو میں تہیں لینے نہ دیتا کیونکہ ..... ہارے درمیان معاہدہ ہے جب تکتم میرے ساتھ رہوگی کوئی نشہ نہیں کروگی۔''

رمیان معاہدہ ہے جب سک میرے ساتھ رہوں وں سندن سروی۔ ''تہہاری ساری بابندیاں وہی ہیں جو بدھانے اپنے اوپر لگائی تھیں۔'' وہ زور سے

بنی لیکن پھرایک دم اس کی بنتی کو پریک لگ گئے۔

دروازے پر ہلکی می دستک کے بعد درواز ہ کھل گیا۔ سامنے ٹیکسی ڈرائیور چنگی کھڑا تھا۔

اسے دیکھ کرسون کارنگ ایک دم پھیکا پڑ گیا۔ پتانہیں کیا بات تھی۔ پہنگی کی موجودگی میں وہ ایک دم اپنے آپ میں سٹ جاتی تھی۔ پہنگی کی بیٹیانی پر پٹی بندھی ہوئی تھی۔ یہ پٹی یقینا ای دھینگامشتی کی نشانی تھی جو تین روز پیشتر کروکوڈائل فارم کے نزدیک ہوئی تھی۔ چنگی کا ملیہ اور چال ڈھال سب کچھ مقامی لوفروں کی طرح تھا۔ وہ کرایہ لینے آیا تھا۔ میں نے مون کی ہدایت کے مطابق اسے پورا کرایہ لینی اڑھائی سو بھات دے دیئے۔ اس نے اگریہ ادا کرنے کی ضرورت بھی نہیں سمجھی۔ نوٹ گن کر پتلون کی جیب میں ٹھونے اور بوا۔" آج کدھر کے ارادے ہیں جی "

"آج بس بیدل چلنے کا موڈ ہے۔" میں نے قدر سے ختک لہے میں کہا۔ وہ ہم دونوں پر نگاہ غلا انداز ڈالتے ہوئے واپس چلا گیا۔

میں نے سون کی طرف بغور دیکھتے ہوئے کہا۔ ' مجھے لگتا ہے کہتم دونوں میں کوئی ناتا

"ایی کوئی بات نہیں۔" وہ جلدی سے بولی۔

''یں رن ہے گئی۔ ''میراخیال ہے کہتم اپنے بارے میں بہت ی باتیں چھپاتی ہو۔'' ''مثلاً کیا؟''

''مثلاً ..... یہ چنگی .....مثلاً تمہارے والدین .....مثلاً .....تہارے بائیں بازو پر یہ کالے کالے نشان۔ پتانہیں کیوں مجھے لگتا ہے کہ بینشان کسی پرانے مار پیٹ کا نتیجہ ہیں غالبًا تمہارے ساتھ کافی بختی ہوتی رہی ہے۔''

"شایدتم یے کہنا چاہتے ہو کہ میں خود پر ہونے والی تختی کی وجہ سے اس پیشے سے مسلک مول موں۔ ایسا ہر گزنہیں ہے۔ میں جہاں اور جس حال میں ہوں انجوائے کر رہی ہوں۔ 'وہ ایک ادا سے بولی۔

ہم کمرے سے باہرنکل آئے اور پھر ہوٹل سے باہر چلے آئے۔وہ میرے پہلو میں چل رہی تھی۔ جونظر سون کی طرف اٹھی تھی اس کی انتہائی خوبصورت رنگت و کیھ کر ذرا چوکتی مرور تھی۔''چلو آج بوبے مارکیٹ چلتے ہیں۔'' میں نے کہا۔

وہ بولی۔'' تم نے تو بتایا تھا کہ میں شادی شدہ نہیں ہوں۔'' '' سیال اس اس سیاک میں صف شادی شرور اسکت

''کیا مطلب!بوبے مارکیٹ میں صرف شادی شدہ جاسکتے ہیں۔'' ''بھی، ہاں لوگ زیادہ تر بچوں کے کپڑے اور جوتے وغیرہ خریدنے جاتے ہیں۔تم

عن ہاں وں ریادہ ہر بیوں سے ہارے اور درے ریارہ ریاسے بات یا۔ نے کس کے لئے خرید نے ہیں؟''

" ہونے والے بچوں کے لیے۔"میری زبان سے پھل گیا۔

یہ پہلی بھکی پھلکی بات تھی جو میرے منہ سے نکلی تھی۔ وہ جیسے کسی ایسی ہی بات کی منت تھی۔ میری شادی اور ہونے والے بچوں کوموضوع بنا کر اس نے قبقہہ بار گفتگو شرو کردی۔ بنتے ہوئے وہ ہیر بہوٹی بن جاتی تھی۔اس کے رکیثمی بالوں کی کٹیں ڈ ھلک کرا کے چبرے کواطراف سے چھیا لیتی تھیں۔اسے دیکھ کریقین نہیں ہوتا تھا کہ بیاڑ کی غ پیٹے سے مسلک ہے۔اس پیٹے سے وابستہ چہرے اپناا جلا پن کھوکرایک خاص سانچے میں ۔ ڈھل جاتے ہیں۔ ایسے لوگوں کی حرکات وسکنات کا عامیانہ پن بالکل عیاں ہوتا ہے ا سون کے سلسلے میں معاملہ بالکل مختلف تھا۔ کسی وقت تو اسے دیکھ کر یوں لگتا تھا کہ سر پہاڑی مقام کی نوجوان پہاڑن معصومیت کی جادر اوڑھے اپنی بکریوں کے پیھیے اچھا کودتی چلی آرہی ہے۔ میں نے کئی بارسوحیا تھا کہ ایسا کیوں ہے۔ وہ نائٹ کلبوں میں جاتی ہے۔ ڈرنگ ج کرتی ہے۔ یقیناً غیر مردوں کے ساتھ سوتی تھی ہو گی، اس کے باو جود وہ انسٹمر اور معص نظر آتی ہے۔حقیقت میں تو ایسانہیں ہوتا۔ ہو ہی نہیں سکتا۔ اس کی ایک ہی وجدمیری میں آتی تھی اور وہ یہ کہ سون کو اس پیشے سے منسلک ہوئے ابھی زیادہ دیرنہیں ہوئی تھی ا گناہ کی تاریکی اور ویرانی نے اس کے خدوخال کو ابھی ڈھانیا شروع نہیں کیا تھا۔ تیکہ کے ذریعے ہم بوبے مارکیٹ مینچے تو دوپہر ہونے والی تھی۔ یہاں خریداری کافی آسا تھی۔ بچوں کے جوتے کپڑے اور تھلونے وغیرہ کثرت سے نظر آتے تھے۔ کوالٹی کے لح سے مال کو ایک دو اور تین نمبر دیئے گئے تھے۔ ای اعتبار سے قیمتیں بھی تھیں۔ مال کوالٹی اس کے نمبر کے عین مطابق تھی۔سون نے خریداری میں بوی خوش اسلوبی ۔ میری مدد کی۔ بچوں کے کھلونے دیکھ کراس کی آنکھوں میں ایک عجیب سی چیک امجرآتی خ جیسے وہ خود بھی ایک بچی ہی ہو۔ وہ ایک گڑیا کو بڑے غور سے دیکھ رہی تھی۔ بیاڑیا تھ دلہن کے روپ میں تھی۔ سون کے چبرے پرشفق کی سی سرخی ٹیمیلی ہوئی تھی، اچا تک میں

ع

لط

Ú

وم

کی

نمی

J ک

بل

کمٹنوں کے بل گر بڑا،سون کا سرمیری گود میں تھا۔''سون ....سون ....کیا ہوا ہے تمہیں؟ ون آئلھیں کھولو۔'' میں نے اسے پکارتے ہوئے کہا۔ ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے مجھے بیہ

سور تحال تنگین محسوس ہو کی تھی۔

وہ اس سے مس نہیں ہوئی۔ میں نے اس کے رہیمی گالوں کو تھیکا، اسے تھوڑا ساجینجوڑا اس کی پلکوں میں لرزش پیدا ہوگئی۔ چند سیکٹر میں ہمارے گرد درجنوں افراد جمع ہو گئے

''سون آئکھیں کھولو۔'' میں نے اس کا شانہ ہلاتے ہوئے کہا۔

اس کی آنکھوں میں درز پیدا ہوئی مگر وہ آنکھیں بوری نہیں کھول سکی۔'' کیا یہاں ر دیک کوئی ڈاکٹر ہے۔' میں نے ایک ادھیر عمر مخص سے یو چھا۔

اس سے پہلے کہ ادھیر عمر مخص کوئی جواب دیتا جوم کے اندر سے ٹیکسی ڈرائیور چنگی برآمد ہوا۔ اس کی یہاں موجودگی جیران کن تھی۔ وہ تیزی سے ہماری طرف بر ھا۔ وہ سون کے قریب بیٹھ گیا پھراس نے بالوں سے پکڑ کراسے ذرا زور سے ہلایا۔ تھائی زبان میں تیز

تیز پچھکہا۔اس کا لہجہ کرخت تھا۔تب اس نے نیم درازسون کوگردن سے تھام کرسیدھا بھا دیا۔اس نے ایک بار پھر سخت لہے میں سون سے کچھ کہا، ساتھ ہی سون کے منہ پر پانی کے

سون نے آئکھیں کھول دیں۔ وہ خالی خالی نظروں سے دائیں بائیں و کمدرہی تھی پھر دہ جلدی سے اٹھ کر کھڑی ہوگئ۔ ایک طرف سے چکی نے دوسری طرف سے میں نے اسے سہارا دیا۔ چنکی نے تھائی زبان میں دو تین جملے مزیدسون سے کم پھر وہ ہجوم کے

اندرهم ہوگیا۔ چند کھے بعد ہجوم بھی چھٹنا شروع ہوگیا۔ میں نے سون کوایک قریبی ہینج پر بٹھایا۔اے کولڈ ڈرنگ پلایا۔''یہ کیا ہوا تھاتہہیں؟'' میں نے یو چھا۔

'' کچھنہیں ..... میں اب جانا جاہتی ہوں۔'' وہ میرے سوال کونظر انداز کرتے ہوئے

'' کہاں جانا جا ہتی ہو؟'' ''اپنے گھر۔۔۔۔تم بس مجھے ٹیکسی میں بٹھا دو''

وہ کافی وسرب نظر آتی تھی۔ میں نے کہا۔ ''اس طرح ٹھیک نبیں ہے۔ میں تہیں چھوڑ

آتا ہوں، چلوآ دُمیرے ساتھے''

' دنہیں میں چلی جاؤں گی۔تم بس مجھے.....''

''نہیں۔'' میں نے تحکم سے کہا۔'' میں تمہیں چھوڑ کر آؤں گا۔''

وہ چونک کر مجھے دیکھنے گئی۔ میں اسے لے کرنیکسی تک آیا۔ جو سامان خریدا تھا وہ بھی

نکسی میں ڈال لیا۔'' کیا ہوا تھا تہمیں؟'' میں نے راستے میں بوچھا۔

" مجھے خود پتانہیں بس چکرسا آگیا تھا۔"

'' پہلے کبھی ایسانہیں ہوا؟''

"شایدایک دفعه پہلے بھی ایسا ہوا تھالیکن یہ پرانی بات ہے قریبا ایک سال پرانی۔"

مجھے لگا کہ وہ غلط بیانی کررہی ہے۔ میں نے اس کی غلط بیانی کونظر انداز کرتے ہوئے

کہا۔'' مجھے شک تھا کہ ٹیکسی ڈرائیور چنگی تنہیں پہلے سے جانتا ہے۔ آج یہ شک یقین میں بدل گیا ہے۔ اس نے تنہیں جس طرح ہوش میں لانے کی کوشش کی ہے اس سے بخو بی ان از درجوار میں مصرفیمیں مہل بھی اس کرفہ جس میں دیکر جراب وریش تراری کی بھی کہ

'''تم خوامخواہ شرلاک ہومز بننے کی کوشش کر رہے ہو۔'' اس نے ہونٹوں پر پھیکی ی مسکراہٹ ہجائی۔ ''

"اس کے علاوہ ایک جیرانی کی بات میر بھی ہے کہ پہنکی بوبے مارکیٹ میں ہمارے اردگردموجود تھا۔ سوچنے کی بات میہ ہے کہ وہ ہمارے پیچھے وہاں کیا کرنے آیا تھا۔''

ایک دم مجھے لگا کہ سون کا رنگ زرد ہو گیا ہے۔ مجھے فوراً غلطی کا احساس ہوا، انجھی وہ پوری طرح سنبھل نہیں تھی۔ مجھے اس سے ایسی با تیں نہیں کرنی چاہئیں تھیں۔ میں نے فورا تُفتگو کا رخ موڑ دیا اور اس سے اس کے اہل خانہ کے بارے میں یو چھنے لگا۔ میرے

خُفتگو کا رخ موڑ دیا اور اس سے اس کے اہل خانہ کے بارے میں پوچھنے لگا۔ میرے سوالوں کے جواب میں سون نے کہا۔''میں اپنی والدہ کے ساتھ ایک قریبی فلیٹ میں رہتی ہوں والدہ آنکھوں سے معذور ہیں۔ میری ایک بہن ہے۔ وہ مجھ سے ایک سال چھوٹی ہے اور محکمہ ڈاک میں کام کرتی ہے۔'' (بعد از اس بیساری معلومات غلط ثابت ہوئیں)

اور عمدوات میں کام مری ہے۔ ربعد اراق بیر سراری سومات علا عاب ہویں) میں نے اسے زیادہ کریدنا مناسب نہیں سمجھا۔ جلد ہی اِس کا فلیٹ آ گیا۔ میرا خیال تھا

یں سے اسے ریادہ تریدہ مناسب ہیں جا چید ہی آن کا ملیت اسا کیے نہیں ہوا۔ وہ میرا کہ شاید وہ مجھے اپنے فلیٹ میں آنے کی وعوت دے گی لیکن ایسا کچھ نہیں ہوا۔ وہ میرا شکر بیادا کر کے اور گذبائے کہہ کرینچ اتر گئی۔ایک دم جیسے اسے بچھ یاد آیا۔گھوم کر مجھ

ہے کہنے گی۔ ''کل کا کیا پروگرام ہے؟''

میں نے کہا۔'' بیمت بھولو کہ میں ایک ڈاکٹر ہوں۔''

''اچھے ڈاکٹر ہو۔ جانتے بوجھتے کچھ بھی نہیں ہو۔''اس نے ایسے عجیب لہج میں کہا کہ مِي جونک گيا۔

مندرجہ بالا جملہ ادا کرتے ہوئے اس کے چیرے پر رنگ سالہرا گیا تھا۔ اس رنگ کو

موسے چھیانے کے لیے اس نے رخ چھیرا اور فلیٹ کی طرف چکی گئی۔

میں رات کوبستر پر لیٹ کر دیر تک سون کے بارے میں سوچتا رہا۔ وہ کیسی لڑکی تھی۔ ا ہے چہرے پر گناہ کی کا لک مل کر بھررہی تھی لیکن یہ کا لک بھی اس کے چہرے کو کالانہیں ارسکی تھی۔ اس کے اندر کی روشی اس سیاہی پر غالب آئی ہوئی تھی۔ آج اینے فلیث کی طرف جاتے ہوئے اس نے جوفقرہ مجھ سے کہا تھا وہ ابھی تک میرے کا نوں میں گونج رہا نما۔اس فقرے کا آہنگ بہت عجیب ساتھا۔ایک پوشیدہ جذبہ تھا۔ جوبے اختیار الفاظ کے

تالب میں ڈھل کر اس کے ہونٹوں تک چلا آیا تھا۔ بہر حال ابھی میں اس جذیے کو کوئی والمنح معنی نہیں بیہنا سکا تھا۔ ا گلے دو روز بھی ہم دونو ل نے ساتھ ساتھ ہی بنکاک میں گھومتے گزارے۔ وہ بہت

نوش نظر آتی تھی۔اس دن بوب مارکیٹ میں بے ہوش ہو جانے والے واقعے کو وہ تقریباً ہول ہی گئی تھی۔ میں نے ایک دو بار باتوں باتوں میں اسے کریدنے کی کوشش کی تھی لیکن وہ بڑی صفائی سے گفتگو کا رخ موڑنے میں کامیاب ہوگئ تھی۔ اس نے یہی تاثر دیا تھا کہ مبں اور تھکاوٹ کی وجہ سے اسے چکر آ گیا تھا۔ بنکاک میں یہ میرے آخری دن تھے۔ می نے ایک پورا دن رابنس اسٹور میں گزارا۔سون بھی میرے ساتھ رہی۔ وہ شاپیک می میری بھر پور مدد کرتی رہی۔ شاپنگ کے دوران میں ہی ڈنر کا وقت ہو گیا۔ ہم نے لیخ ہی ہلکا ٹھلکا کیا تھا، زور کی بھوک لگ رہی تھی۔ ہم نے ادھر اُدھر گھوم کر کوئی اچھا سا ریسٹورنٹ ڈھونڈنے کی کوشش کی پھر ایک کلب نما ہوٹل میں گھس گئے۔

ہوٹل میں مھتے ہوئے کیبارگ میری نظر پہلو کی طرف کی اور میں ٹھٹک گیا۔ کوئی ساب ساایک رنگین ٹیشے کے پیچیے اوجھل ہو گیا تھا۔ مجھے ٹنک گز را کہ وہ ٹیکسی ڈرائیور چنکی تھا۔ اں کا قند کاٹھداور بالوں کا انداز سو فیصد پ<sup>چن</sup>کی کا تھا۔بس میں اس کی شکل نہیں دیکھ سکا تھا۔ می نے ایج اس شک کا اظہارسون سے کرنا جابالیکن پھر ارادہ بدل دیا۔ وہ برے اچھے موذ میں تھی۔ میں اس کا موڈ خراب کرنانہیں جا ہتا تھا۔ ہم نے ہوٹل کے ڈائنگ ہال میں کھانا کھایا۔ یہاں ایک باربھی تھا۔ بار کے طوبا کاؤنٹر کے سامنے کئی جوڑ ہے تمتمائے ہوئے چہروں کے ساتھ موجود تھے۔ یہاں دمیکھا ہ

ا یک منظر ہمیشہ کے لیے میرے ذہن پرنقش ہو گیا۔ میں نے ایک درمیانی عمر کے شخص کے دیکھا۔ دہ کسی بور پین ملک سے تعلق رکھتا تھا۔ اچھے قد کا ٹھے کا تھا۔ اس نے عینک لگا رکھی تھے

دیکھا۔وہ کی یور چین ملک سے مثل رکھا تھا۔اٹھے لد کا تھ کا تھا۔اس نے عینک لکا رحی ا اور پڑھا لکھا نظر آتا تھا۔اس نے ایک دھان پان نوخیزی لڑکی کے گلے میں بانہیں ڈا

ر کھی تھیں۔موسیق کی لے پر تقریخے کے ساتھ ساتھ وہ اڑکی کے ساتھ عجیب وغریب حرکار میں مصروف تھا۔ اس مخص کی عامیانہ حرکات اور حرکات کا گھٹیا بین دیکھ کر اتنی کوفت ہو

که دل بیزار ہو گیا اور تو اور سون بھی جمل می نظر آئی۔

ا گلے روز شام کو جب میں اور سون کمرے میں بیٹھے ٹی وی د کیور ہے تھے۔ سون ۔ اچا تک کہا۔'' تین دن بعدتم چلے جاؤ گے۔ میں خود کو بہت اداس محسوس کروں گی۔''

میں نے کہا۔'' تین دن بعد جو پھے ہوگا دیکھا جائے گا۔تم اب کی بات کرو۔اب آ ساتھ ہیں،منتقبل کے اندیثوں میں اپنے آج کو کیوں خراب کریں۔ چلو آؤ ذرا مڑگشہ

کر کے آتے ہیں۔''

سرے ہے ہیں۔ ''نہیں .....' وہ بچوں کی طرح ٹھنگ کر بولی۔'' آج بس کمرے میں بیٹھ کر ٹی وا کیھتے ہیں۔''

"جیے تہاری مرضی۔" میں نے کہا۔

وہ عجیب نظروں ہے میری طرف دیکھ رہی تھی۔ سیاہ بالوں کی ایک لٹ اس کے نہایت ریشی رخساروں کو چھو رہی تھی۔ وہ اچا تک بولی۔'' کیا تمہارا دل نہیں چاہتا مجھے چھونے کو؟''

میں ایک دم گزبڑا گیا۔ کس نے جیسے میرے دل کا چور پکڑ نیا تھا، اپنے چیرے کے تاثرات کومیں نے بمشکل چھپایا۔''ییکسی با تیں کر رہی ہوتم؟''

وہ بولی۔'' کیا تمہارے دل میں یہ بات نہیں آتی کہ ہم ایک دوسرے کے قریب زیب بیٹھے ہیں۔تم لہ سزیاز و کی ایک معمولی حرکت سے مجھرچھو سکتہ ہولیکن تین دور

قریب بیٹھے ہیں۔تم اپنے بازو کی ایک معمولی سی حرکت سے مجھے چھو سکتے ہولیکن تین دار بعد جبتم چلے جِاوُ گے تو ہمارے درمیان ہزاروں میل کا فاصلہ پیدا ہوجائے گا۔''

میں نے سنجیدگ سے کہا۔''ہمارے درمیان اب بھی ہزاروں میل کا فاصلہ ہے۔'' ''تم پڑے سخت دل ہوٹو رسٹ! جی جا ہتا ہے کہتم سے روٹھ جاؤں۔''

ہوا

ت کی

''تو روٹھ جاؤ۔'

'' چیبھی مشکل ہے۔ اس طرح تو جو اگلے دو تین دن تمہارے ساتھ گزارنے ہیں ان ہے بھی محروم ہو جاؤں گی۔''

''ان دو نین دنوں سے اگرتم نے کوئی غلط تو قع وابستہ کر رکھی ہے تو اسے دل سے نکال

دو۔"میں نے کہا۔

اس نے ایک ادھوری انگرائی لی۔ پھرصوفے پر شیچے کو کھسکتے ہوئے اپنی کہنی صوفے کے

متھے سے نکالی اور اپنا ہاتھ کنپٹی پر رکھ کر سر کوسہارا دیا۔ میری طرف ادا سے ویکھتے ہوئے

بولی۔''ہم دوئ کی حد تک تو جا ہی سکتے ہیں۔''

''ہاتھ تھامنا، گلے لگانا،تھوڑا ساچوم لینا۔''وہ بے باکی سے بولی۔

''مرداورعورت کے درمیان اس طرح کے تعلق کو دوتی کا نام دینا حماتت ہے۔''

وہ بولی۔'' مجھےلگتا ہے کہ تمہارے نز دیکے جنس ہی سب پچھ ہے۔'

''تم الفاظ کے ہیر پھیر سے مجھے گمراہ نہیں کر سکتی ہو۔'' ''میری بات کا جواب دلیل سے دو تو بات بھی ہے۔' اس نے اپنے بالوں کواس طرح

جھٹکا کہ کچھ بال میرے شانے تک آپنچے۔

میں نے کہا۔"شایدتم بھول رہی ہو کہ میں ایک ٹورسٹ ہوں اورتم گائیڈ ..... اور

ہارے درمیان کچھ شرائط طے ہو چکی ہیں۔'' وہ ایک ٹھنڈی سانس لے کررہ گئی۔

بچھلے تین جارون میں ہمارے درمیان اجنبیت کی دیوار کافی حد تک گر گئ تھی۔ نجانے کیوں مجھے سون کے اندرایک مظلوم ومجبورلڑ کی نظر آئی تھی۔ وہ اپنے اندر کے اندھیرے کو

جَمُكَاتی راتوں كی چکا چوند ہے دور كرنے كی كوشش كر رہی تھی۔ وہ اس زعم كا شكارتھی كہ ایک ہنستی مسکراتی زندگی گزار رہی ہے حالانکہاس کے اندر دکھ کا موسم تھہرا ہوا تھا۔

'''اچھا تو میں چلتی ہوں۔'' اس نے اپنے بالوں کو انگلیوں سے سنوارتے ہوئے کہا تو

اں کا کنگن خوبصورت کلائی ہے پھسل کرینچے کی طرف چلا گیا۔

"کل کتنے کے آؤگی؟"

'' جتنے بج تمہاراتکم ہوٹو رسٹ!''اس نے اٹھ کرشولڈر بیک سنجالتے ہوئے کہا۔

میں نے کچھ کہنے کے لیے منہ کھولا ہی تھا کہ فون کی تھنٹی نج اٹھی۔ میں نے ریسیور

اٹھایا۔ دوسری طرف اکمل کی آواز ٹن کر میرےجسم میں سنسناہٹ دوڑ گئے۔ میں نے غصے

میں فون بند کر دیا۔حسب تو قع چند سیکنڈ بعد پھرفون کی گھنٹی بجی۔ آٹھ دس گھنٹیاں ہو چیکیں تو میں نے ریسیور اٹھا لیا۔ دوسری طرف سے اکمل کی آواز آئی۔''جیلو میں اکمل بول ر

'میں تم پرلعنت بھیجتا ہوں۔ مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔'' میں نے شدید غھے میں فون پھر بند کر دیا۔

تیسری مرتبہ پھر گھنٹی بجنے گی۔ میں نے ریسیور اٹھا کر اکمل کو بے نقط سائیں۔ وہ خاموثی سے سنتا رہا۔ ظاہر ہے کہ قضور سراس کا تھا۔ اس نے قریباً سات دن مجھے سخت

اذیت میں مبتلا رکھا تھا۔ بیتو میری قسمت اچھی تھی کہسون کا ساتھ مل گیا تھا ورنہ بیسات

دن مجھے ایک قیدی کی طرح کمرے میں بند ہو کر گزارنا پڑتے۔فون پر ہی ہم دونوں میں

کانی دیر تک تلخ کلامی ہوتی رہی۔ انکل بنکاک میں ہی تھا اور'' پتایا چے'' کی طرف ایک

ہوٹل میں تھبرا ہوا تھا۔ اس نے مجھے میاطلاع دی کہ کل مبح گیارہ بجے کے قریب وہ واپس آ رہا ہے۔ بنکاک میں اپنے باتی دوروز وہ میرے ساتھ گزارے گا۔

میں نے کہا۔''ابتم مجھے اپنامنحوں بوتھا نہ ہی دکھاؤ تو اچھا ہے۔بس میرے کاغذات

کسی کے ہاتھ بھجوا دو زندگی بھرتمہارا شکر گز ار رہوں گا۔''

"میں جانتا ہوں تم اس وقت غصے سے پھٹ رہے ہو۔ لہذا کل تک کے لیے خدا حافظے'' اس نے فون بند کر دیا۔

" تنهارا دوست تھا نا؟" سون نے يو چھا۔ ميس نے اثبات ميس سر بلايا۔" كيا وہ واليس

آرہا ہے؟" سون نے يو چھا۔

''کب؟''وہ ذرا پریشانی سے بولی۔

دوکل صبح ،،

سون کے روثن چبرے پر پا مردگی کا سابیلبرا گیا۔ کھ دیر تک کمرے میں تکبیمر خاموثی ر ہی۔اس خاموثی میں بس ٹی وی کی مرحم آواز گونج رہی تھی۔'' کیا بات ہے جیب کیوں ہو

گئی ہو؟''میں نے یو چھا۔

"اس كا مطلب بے كەكل اور پرسول كے پروگرام بھى كينسل؟" و ، بولى۔ ''ہاں بھی اوہ تو کینسل کرنے ہی پڑیں گے۔''

' دلیعنی آج .....میرااور تمهارا آخری دن ہے'

"بال كل سے تم آزاد ہو۔ جہاں جا ہو جاسكتى ہو۔ جو جا ہو پہن سكتى ہو۔ جو جا ہو پي على مو- "ميل في معنى خير البج مي كها-

" مجھے تو لگتا ہے کہ کل سے میں پابند ہو جاؤں گی۔" وہ عجیب سے لہج میں بولی۔

اس البجے نے مجھے پہلے بھی ایک بار چونکایا تھا۔ یہی وہ لبجہ تھا جس میں سون نے کہا تھا۔ ''اچھے ڈاکٹر ہو۔ جانبے بوجھے کچھ بھی نہیں ہو۔'' یہ ابجداس کبج سے بالکل مختلف تھا

جس میں وہ عام طور پر بات کرتی تھی۔

ایک دوسرے سے جدا ہونے کا وقت ایک دم قریب آگیا تھا۔صورت حال کومحسوس کر کے میرا روبیہ آپوں آپ نرم ہونے لگا تھا۔ میں نے کہا۔''سون! پچھلے سات روز میں میں

نے تم پر کئی پابندیاں لگائے رکھی ہیں اس کے لیے میں تم سے معذرت خواہ ہوں۔''

وہ نم ناک آئکھوں سے بولی۔"معذرت تو مجھے کرنی جائے۔ میں خوامخواہتم سے چٹ

گئے۔ اپنی بیکار باتوں سے تمہارے کان کھاتی رہی۔ اگر میری جگہ تمہیں کوئی اچھا اور سچ مچے

كا كائيدٌ ملا موتا توتم ال سير سے زيادہ بهتر طور پر لطف اندوز ہو سكتے۔" ''اچھا پیشکووں شکایتوں والی باتیں چھوڑو آج بیآ خری شام ہمارے پاس ہے۔اگلے دوروز، میں بنکاک میں تو موجود ہوں گالیکن تم ہے نہیں مل سکوں گا۔ چلواس شام کوا چھے

مریقے سے گزاریں۔ ذرا گھومتے پھرتے ہیں۔ پھر کسی اجھے ہوئل میں کھانا کھا ئیں گے۔ کانی پئیں گے .....اور پھرایک دوسرے کوخدا حافظ کہیں گے۔''

''او کے!''اس نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا اور کھڑی ہوگئی۔ بنكاك جَمْكًا رہا تھا۔ ہم صاف ستھرے فٹ پاتھوں پر چلتے چلے گئے۔ تھالی لینڈ، ملا پیشیا

ور سنگا پور وغیرہ میں اکثر جگہوں پر اوپن ائیر ریسٹورنٹ نظر آتے ہیں۔سڑک کے کنارے کملی جگهوں پر میز کرسیاں لگا دی جاتی ہیں اور لوگ سرراہ کام و دبن کی تواضع میں مصروف

ظرآتے ہیں۔ گرد وغبار چونکہ نہ ہونے کے برابر ہے اس لیے''ہائی حینک'' مسائل بھی یدانہیں ہوتے۔ چہل قدمی کے دوران ہم باتوں میں مصروف رہے۔ سوق مجھ نے

كتان كے بارے ميں سوالات كرتى رہى، پھرميرے اہل خاند كے بارے ميں اور ميرى

روز مرہ مصروفیات کے بارے میں جاننے کی خواہش کرتی رہی۔ میں نے بس ضرور ک با تیں بنا ئیں اور کئی سوالوں کے جواب گول کر گیا۔سون نے بھی زیادہ اصرار نہیں کیا۔ و

زود فہم تھی اور سمجھ گئی تھی کہ وہ صرف اتنا ہی جان سکتی ہے جتنا میں اسے بتانا جا ہوں گا۔

چہل قدمی کرتے ہوئے ہم شہر کے زیادہ با رونق علاقے کی طرف نکل آئے۔راہنس اسٹور بھی اسی علاقے میں واقع تھا۔ نجانے کیوں لوگوں کے بھوم میں میری نگاہیں بار با

چنکی کو تلاش کرنے لگتی تھیں۔ ذہن میں بیرشک ساتھا کہ وہ بدبخت ہمارے آس پاس ہو

کہیں موجود ہوگا۔اگر وہ نہ ہوا تو اس کا کوئی ساتھی ہوگا چنکی اورسون کے درمیان گہر۔ تعلق کے حوالے سے مجھے اب کوئی شک نہیں رہا تھا۔ ہاں بیمعلوم نہیں تھا کہ اس تعلق ک

نوعیت کیا ہے۔جس طرح سون نے اپنے کئی سوالات پر اصرار نہیں کیا تھا۔ای طرح میر بھی اپنے اس سوال پر زیادہ اصرار مناسب نہیں سمجھتا تھا۔ ہر شخص کی اپنی نجی زندگی ہونی

ہے اور اس کے حوالے سے راز داری برتنے کا اسے پورا حق ہوتا ہے۔

گھو منے پھرنے سے بھوک کانی چیک گئی تھی۔ راہنس اسٹور کے قریب ہی ایک اچ ریسٹورنٹ تھا۔سون کے خیال میں یہاں کا کھانا اچھا تھا مگر جب ہم اس ریسٹورنٹ پر پہیٹا

تو اسے بند پایا۔ پتا چلا کہ کل رات ریسٹورنٹ کے عقبی حصے میں آتش زدگی کا واقعہ ہوگا ہے جس کی وجہ ہے آج ریسٹورنٹ بند ہے۔

''اب کیا کریں۔'' میں نے اپنے خالی پیٹ پر ہاتھ پھیرتے ہوئے سون سے پوچھا۔ '' مجھے کیا بتا۔''وہ سادگی سے بولی۔

ا جا تک مجھے ایک بات یا دآ گئی۔ جب میں نے انڈین ریسٹورنٹ سے ناقص کھانا ک کر اپنا ہاضمہ خراب کیا تھا تو سون نے بتایا تھا کہ انڈین ریسٹورنٹ کے باس ہی ایک سرا

لنگن ہوٹل ہے جس کی بریانی لا جواب ہوتی ہے۔ میں نے سون کو وہ بات یا د دلائی اور كه كيوں نه آج اس آخرى وُنر ميں وه برياني ٹميٹ كرلى جائے۔

سون بولی۔''وہ جگہتو یہاں سے کافی دور ہے۔''

'' یانچ چھ کلومیٹر تو ہو گی۔ چلیں ایبا کرتے ہیں بڑے چوک تک رکشا میں چلے جا۔ ہیں پھر پیدل چلیں گے۔''

' سرِ تشلیم خم ہے جو مزاج یار میں آئے۔'' میں نے اردو میں کہا۔

"اوك! يتم نے كيا كہا۔"

"سات دن سے انگریزی بول بول کر منه نیزها ہو گیا ہے۔ تھوڑی می اردو بول کر

زبان کا ذا کقتہ ٹھیک کیا ہے۔ میں نے اردو میں کہا ہے جیسے تمہاری مرضی۔''

" تمہاری زبان بڑی اچھی ہے۔ ہمارے فلیٹ کے پڑوس میں ایک پاکستانی جوڑا گئ نریک ریائش نز ریا سے میں روی دلچسی سے ان کی اردو سنا کرتی تھی۔ اگر میں نے

مہینے تک رہائش پذیررہا ہے۔ میں بڑی دلچیں سے ان کی اردوسنا کرتی تھی۔ اگر میں نے مجھی انگریزی کے علاوہ کوئی زبان سیکھی تو وہ اردو ہوگی۔ سنا ہے کہ تمہارے ہاں اقبال نام

کاایک بہت بڑا شاعر ہے۔''

سون کے منہ سے علامہ اقبال کا ذکر من کر مجھے چیرت ہوئی اور پکھ فخر بھی محسوں ہوا۔ شاید اس بارے میں ہم مزید با تیں کرتے لیکن اسی اثناء میں ہمیں رکشا مل گیا اور ہم گار صام سف کر تر میں حک کی طرف روانہ ہو گئے۔۔۔۔۔۔۔ نرایز لیج کی

خوش گوار ہوا میں سفر کرتے مین چوک کی طرف روانہ ہو گئے۔ سون نے اپنے لہم کی اداسی کو چھپاتے ہوئے کی اداسی کو چھپاتے ہوئے کی اداسی کو چھپاتے ہوئے کہا۔ ''شاید! قدرت کو تھوڑی دیر مزید ہمارا ساتھ منظور ہے۔

ریسٹورنٹ کھلا ہوتا تو اب تک ہم کھانا شروع کر چکے ہوتے۔'' میں اثبات میں سر ہلا کر رہ گیا۔

رکشا والے نے غالباً روانہ ہونے سے پہلے بیئر کے چند گھونٹ حلق سے بنچ اتار لیے سے مشنڈی ہوا گئی تو اس کا سرور دو چند ہو گیا۔ وہ تر نگ میں آکر کھے گنگنانے لگا۔ اس کی آواز بڑی میٹھی تھی اور سر میں بھی تھی۔ بنکاک کی جگمگاتی سر کوں پر بیسر یلا رکشا ڈرائیور، نشخ میں ہونے کے باوجود احتیاط سے رکشا چلا رہا تھا۔ پانہیں کیوں اس کی ڈرائیونگ لطف دے رہی تھی۔ ہوسکتا ہے کہ بیہ موسم کا اثر ہواور بیبھی ہوسکتا ہے کہ میرے اندر کے

معت دے رہی اس ، وسل ہے مدید و ماہ مرار ہور رہید ان اوسا ہے مدیرے سرے مرا موم کا اثر ہو ..... آج میرا موڈ بہت اچھا تھا۔ میں نے سون سے بوچھا۔" یہ کیا گارہا ہے سون؟"

وہ بولی۔''یایک قدیم تھائی گیت ہے۔ اس میں سمندر کا ذکر ہے جو بہت وسیع اور
بہت طویل ہے۔ ایک حیران بلبل پام کے ایک بلند درخت پر بیٹے کر دور دیکھا ہے اور سوچتا
ہے یہ سمندر کہاں سے شروع ہوتا ہے، یہ ہوا کہاں سے چلتی ہے۔ یہ سورج کی سرخ گیند
کہاں اوجھل ہوتی ہے؟ وہ اپنے بچھڑے ساتھی کو یاد کرتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ جس
طرح سمندر میں گم ہونے والی لہریں پھر پلیٹ کر کنارے پر آتی ہیں۔ جس طرح دن میں
طرح سمندر میں گم ہونے والی لہریں پھر پلیٹ کر کنارے پر آتی ہیں۔ جس طرح دو بارہ
کھم جانے والی ہوا، رات پچھلے پہر پھر چلنگتی ہے، جس طرح گم ہونے والا سورج دوبارہ

آسان پر نمودار ہو جاتا ہے۔ای طرح اس کا ساتھی جو پچھلے موسم میں بچھڑ گیا تھا، ایک دن واپس آ جائے گا۔''

"بہت اچھا گیت ہے۔" میں نے کہا۔

''گیت ہمیشہا چھے ہوتے ہیں۔ کیونکہ جواچھا نہ ہووہ گیت نہیں ہوسکتا۔''

میں نے زور سے کھانس کر گلے پر ہاتھ رکھ کیا اور آگے کو جھک گیا۔

''کیا ہوا؟'' وہ گھبرا کر بولی۔

"پپس یانی۔" میں نے کہا۔

وہ مزید گھبرا گئی۔اس سے پہلے کہ وہ رکشا والے کا شانہ ہلا کر رکشا رکوا دیتی میں سیدھا

ہو کر بدیرہ کیا۔

وہ خفا خفا نظروں سے مجھے دیکھنے لگی۔''بیر کیا ڈراما تھا۔ پانی کیوں مانگ رہے تھے۔'' ''بھئی جب میرا فلفہ تمہارے گلے میں انکتا تھا تو تم بیئر مانکتی تھیں۔ میں بیئر کیے

مانکنا میں نے تو یانی ہی مانگنا تھا۔'

''لین میں نے تہارے حلق میں فلے پی پیسایا ہے؟'' میں نے اثبات میں جواب دیا۔ وہ بولی۔'' تم بہت خراب ہوٹورسٹ! مجھے ڈرا ہی دیا۔''

'' ہاں تم نے سوچا ہوگا، بیمر گیا تو کیا ہوگا۔ ظاہر ہے کہ جلد بازٹورسٹ اپنے گائیڈ جو پورے سات دن کا معاوضہ ادا کیے بغیر ہی خدا کو پیارا ہو جائے تو یہ بڑے اندھیر کی بات

-4

وہ بولی۔ 'نہاں معاوضہ تو میں لول کی اور ضرور لول کی۔ محنت کی ہے کوئی برگار نہیں گی۔'' میں نے جیب میں ہاتھ ڈالا۔''چلو ابھی حساب کر لوجو کام نمٹ جائے وہ اچھا ہے۔'' ''نہیں ابھی نہیں۔'' اس نے میرا ہاتھ روک دیا۔''ابھی میری خدمات ختم نہیں

ہوئیں۔جس وقت تمہیں گڈ بائے کہوں گی اس وقت حساب بھی کرلوں گی۔'' رکشاوالے نے ہریک دگا کر ہماری گفتگو کوبھی ہریک دگا دیئے۔ حوک آگ

رکشا والے نے بریک لگا کر ہماری گفتگو کو بھی بریک لگا دیئے۔ چوک آگیا تھا۔ کرایہ ادا کر کے ہم اتر آئے۔ اب رات کے ساڑھے دس ہونے والے تھے۔سڑکوں پر گہما گہی میں بس معمولی کی واقع ہوئی تھی۔ ہم فٹ پاتھ پر چلنے لگے۔ سامنے ہی عصمت ہوئی تھا۔

لیا ہوا تھا اور باری باری چوم رہے تھے۔ بچہ واقعی بڑا پیارا تھا۔ مجھے اکمل کی بات یاد آگئی۔

ہوٹل میں آنے والے گا ہموں کی''اس بچے سے چوہا چائی'' دیکھ کروہ بولا تھا، یار مجھے تو لگتا ہے کہ پورے بنکاک میں بے واحد بچہ ہے۔تمام اہل بنکاک اس کو بیار کر کے گزارا کرتے ہیں۔ بنکاک میں ہمیں بچے واقعی کم نظر آئے تھے۔صرف ایک دن جزل پوسٹ آفس کی ہلڈنگ کے سامنے ہم نے بچوں کی چندٹولیوں کوفٹ بال کھیلتے دیکھا تھا۔اور ان کے ساتھ تصویریں بنوائی تھیں۔

عصمت ہوٹل کے عین سامنے وہ ہوٹل تھا جس میں ، میں رہائش پذیر تھا، یعنی ہوٹل غور کیڈرو، ہوٹل کے سامنے سے گزرتے ہوئے ہم شال کی طرف بردھے۔ تھم کے نیچ ہمارا پرانا یارٹو پی والا موٹا ولال چوکس کھڑا تھا۔ یوں لگتا تھا کہ اس کے اندر ایک ٹیپ مارا پرانا یارٹو پی والا موٹا ولال چوکس کھڑا تھا۔ یوں لگتا تھا کہ اس کے اندر ایک ٹیپ ماریکارڈر فٹ ہے جس پر ایک ''ڈرٹی'' ٹیپ چلتی رہتی ہے اور آواز آتی رہتی ہے۔ ''ہیلو مین سے بیوٹی فل گرل .....وری لو پرائس۔''

مجھے دیکھ کراس کی آنکھوں میں خفگ ابحری۔ بیدوہی خفگی تھی جوموٹا گا بک ہاتھ سے نکل جانے کے دار کے سامنے سے گزرتے جانے پرکسی لالچی دکان دارکی آنکھوں میں نظر آتی ہے۔ دلال کے سامنے سے گزرتے ہوئے ہم بڑی سڑک کی طرف چلے گئے۔

سری نگان ہوگل کافی بڑا تھا۔ بین چار منزلہ عمارت تھی۔ صفائی ستحرائی بھی نظر آتی تھی۔
ہم سب سے اوپری منزل پر چلے گئے۔ یہ ایک گول ڈائنگ ہال تھا۔ چاروں طرف شیشے
گئے ہوئے تھے، یہاں سے دور تک بنکاک کا نظارہ کیا جا سکی تھا۔ یہ ہرطرح سے ایک
معیاری ہوگل نظر آتا تھا۔ ہال کی ڈیکوریش بھی سری لنگن اسٹائل میں کی گئی تھی۔ ویٹروں
نے سری لنگن لباس پہن رکھے تھے۔ سون نے ہریانی کا آرڈر دیا۔ میں نے کہا۔ "بھی ا
اب تو بھوک بہت چک گئی ہے ڈیل ڈنر ہونا چا ہے اور ساتھ میں سو پر بھی۔ "
اب تو بھوک بہت چک گئی ہوئی ہولی ہے اور میری مری ہوئی ہے۔ "اس نے کہا۔
" تہماری بھوک چکی ہوئی ہے اور میری مری ہوئی ہے۔ "اس نے کہا۔

''وه کیوں؟''

"بس یونمی ۔ ' وہ ایک بار پھر عجیب سے انداز میں بولی۔

میں جلدی سے رخ چھیر کر ویٹر کو مزید آرڈ رلکھوانے لگا۔ میں نے اسے سکے اور روٹی وغیرہ کا آرڈر بھی دیا۔ ساتھ میں کولڈ ڈرنکس بھی لکھوائے۔ ویٹر چلا گیا تو وہ کھوئے کھوئے انداز میں بولی۔'' مجھے اب تک جتنے لوگ بھی ملے ہیں تم ان سے مختلف نکلے ہو۔ میرے بہت قریب ہوتے ہوئے بھی مجھ سے بہت دور رہے ہو۔ شاید یہی وجہ ہے کہ میں تمہیں

كا فى عرصے تك بھول نئه ياؤں گى۔''

'' کہیں تم نے اس دور کی کواپیخ حسن کی تو ہیں تو نہیں سمجھا؟''

''بناؤ مت میں کوئی الیی حسین بھی نہیں ہوں۔' اس نے ہلکا سا قبقبہ لگایا چر بولی۔

'' خیر حچوڑ و ان باتوں کو، تمہارے سوال کا جواب سے ہے کہ شروع میں مجھے تمہاری دور کی نا گوار گزری تھی لیکن پھر یہ نا گواری بتدرج تم ہوتی چلی گئی اور اب تو یہ بالکل ختم ہو چکی

ہے۔ ہاں ....اس کی جگداب ایک اور طرح کی کیک دل میں ہے۔"

"کیسی کیک؟"

'' بھے خود بھی پتانہیں۔''اس کی بلکیں جھک گئیں۔

باہر سے کسی نیون سائن کی گلابی روشنی سون کی جھی ہوئی پلکوں پر پڑ رہی تھی۔اس کی شیشے جیسی جلد اتنی شفاف اور خوبصورت نظر آ رہی تھی کہ اس پر نگاہ نکانا مشکل تھا۔ میرے جی میں آئی کہ ایک باراس جلد کو چھو کر دیکھ لوں۔اس کی نری اور ملائمت کو اپنی اٹکلیوں کی

بورول سے محسوس کروں۔ پچھلے چھ سات دنوں میں وہ کئی بار بہانے بہانے سے مجھے خود کو چھونے کی دعوت

دے چکی تھی۔ آج شام بھی اس نے دوستی کے حوالے سے ایسی ہی بات کی تھی۔اس سے پہلے ایک دن ایک بارک میں بیٹھے بیٹھے اس نے اپنی کنگن والی کلائی میرے سامنے کر دی تھی اور بولی تھی۔'' ذراحچھو کرتو دیکھو مجھے ٹمپر پچرتو نہیں؟'' میں نے بس اٹکلیاں چھو کر

ہاتھ پیچیے ہٹالیا تھا اور اسے بتایا تھا کہ بظاہر اس کاٹمپریچرٹھیک ہے۔ وہ تنگ کر بولی تھی۔ ''تم تو نجھے ڈاکٹر بھی نہیں لگتے ہو۔ بھلا ایسے دیکھا جاتا ہے مریض کو۔'' میں نے یہ کہہ کر

بات ٹال دی تھی کہ مریض مریض میں فرق ہوتا ہے.....کین..... آج..... پتا نہیں کیوں ..... دل کا موسم کچھ ایں طرح کا ہو رہا تھا۔سر شام سون نے جو با تیں کہی تھیں وہ میرے کانوں میں گونج رہی تھیں۔ میں سوج رہا تھا کدایک دوست کی حیثیت سے میں

اسے الوداع کہہ سکتا ہوں۔ دوست کی طرح اسے جھوکر گلے لگا سکتا ہوں اور اگر تھوڑی ک مخنجائش مزید نکال لوں تو اسے چوم بھی سکتا ہوں۔ شاید وہ ٹھیک ہی کہتی تھی کہ بغیر جنسی جذبے کے کسی کوچھوا اور چو ما جا سکتا ہے یا شاید وہ ٹھیک نہیں کہدر ہی تھی۔ خیالات ذہن

میں گڈٹہ ہونے گئے۔ایک گہری سانس لے کر میں نے ذہن کو پرسکون کرئے کی کوشش ک۔ خیالات پھر تر تنیب وار ذہن میں آنے گئے۔ کیا الوداعی طور پر اسے چھولوں۔ ایک

ہار ..... ایک آخری بار ..... پھر ہم نے کون سا ملنا ہے، کون سا دوبارہ سامنا ہونا ہے۔ آج
سے باب بہیں پرختم ہو جائے گا۔ چند دن بعد میں اسے بھول چکا ہوں گا اور وہ جھے .....
جب دوبارہ ملنانہیں، کوئی رابطہ نہیں رکھناتو پھر چند سکنڈ کے لیے قریب آنے میں کیا حرج
ہے۔ اسے اچھی طرح الوداع کہدوں گا تو اس کی بات رہ جائے گی۔ وہ ایک ٹوٹے دل
کے ساتھ یہاں سے رخصت نہیں ہوگی۔

میری نگاہ سامنے سون پر پڑی تو جھے لگا کہ وہ کسی چیز کو بڑے دھیان سے دیکھ رہی ہے۔ اس کی آتھیں کسی بہت گہری سوچ میں تھیں۔ چہرہ بالکل مجمد دکھائی دیتا تھا۔ اس کے انداز پر ذراچونک کر میں نے اس کی نگاہ کا تعاقب کیا۔ پہلے تو جھے کوئی خاص شے دکھائی نہیں دی۔ پھر میری نگاہ ایک چہرے پر جم گئی۔ یہ ایک تھائی لڑی تھی۔ وہ نو بیا ہتا دلہن تھی۔ ساتھ میں یقینا اس کا شو ہر تھا۔ فیلی کے باتی ممبر بھی تھے۔ وہ ایک بڑی میز کے گرد کرسیاں سنجال رہے تھے۔ میں نے اندازہ لگایا کہ سون کی نگاہ دلہن پر جی ہے اور اس کے چہرے پر ایک سایہ سالہ اربا ہے۔ یہ کیفیت بس چندسیکٹٹر برقرار رہی۔ سون نے ایک دم اپنا رخ کھیر لیا اور اپنی ساری توجہ "مینو" پر مرکوز کر دی۔ پندرہ بیس سیکٹٹر بعد اس کا اڑ ا ہوا چہرہ معمول پر آگیا۔ تا ہم میں نے محسول کیا کہ اس کے بعد ہوں ان کی طرف دیکھنے کی موشش نہیں کی تھی۔ شکر کا مقام تھا کہ ان لوگوں نے کھانا نہیں کھایا۔ صرف آئس کر یم کھا کے۔ ان کے جان کے بعد ہی سون کے تاثر ات معمول پر آگے۔ ان کے جانے کے بعد ہی سون کے تاثر ات معمول پر آگے۔ ان کے جانے کے بعد ہی سون کے تاثر ات معمول پر آگے۔ ان کے جانے کے بعد ہی سون کے تاثر ات معمول پر آگے۔ ان کے جانے کے بعد ہی سون کے تاثر ات معمول پر آگے۔ ان کے جانے کے بعد ہی سون کے تاثر ات معمول پر آگے۔ ان کے جانے کے بعد ہی سون کے تاثر ات معمول پر آگے۔ ان کے جانے کے بعد ہی سون کے تاثر ات معمول پر آگے۔

میں نے اس حوالے سے کوئی بات نہیں کی ۔ حالا نکہ میں نے جو پی محسوں کیا تھا بہت واضح طور پر کیا تھا۔ اس سے پہلے ہوبے مارکیٹ میں جو پی ہوا تھا وہ بھی میرے ذہن میں افتش تھا۔ ججھے اس بیتجے پر پہنچنے میں ذرا بھی دشواری نہیں ہوئی کہ دونوں واقعات میں "داہن" مشترک تھی۔ وہاں ہوبے مارکیٹ میں سون نے میرے ساتھ شاپیگ کرتے ہوئے گڑیا کے روپ میں دلہن دیکھی تھی یہاں اس کا سامنا ایک جیتی جاگتی دلہن سے ہوا تھا۔ میرا ذہن اس حوالے سے شاید مزید بھی الجھتار بتا مگرسون نے اچا تک جھے اپنی طرف متوجہ کرلیا۔ وہ چہک کر بولی۔ "ٹورسٹ! وہ دیکھونو ٹوگرافر۔"

پولورائڈ نصوریں تھینچنے والا ایک فوٹو گرافر''سیاح خواتین وحضرات'' کے اردگر دمنڈ لا رہا تھا۔سون دوڑ کرگئ اور اسے تھینچ کرمیرے پاس لے آئی۔اس نے تھائی زبان میں فوٹو گرافر سے پچھ کہا، وہ میری اورسون کی تصویر کھینچنے کے لیے تیار ہو گیا۔ ہمارے عقب میں ایک ثان دار''ان ڈور' پودا تھا۔سون نے اپنی کری ذرا میری طرف کھسکالی تھی۔اس کے دونوں ہاتھ ٹھوڑی کے بینچ تھے اور عربیاں دودھیا کلائی پر کنگن آڑھا تر چھا ٹکا ہوا تھا۔ چند سکنڈ بعد تصویر ہمارے سامنے تھی۔ اچھی تصویر آئی تھی۔ خاص طور سے سون کی دھیمی مسکرا ہے گیمرے نے بڑی اچھی طرح کچ کی تھی۔ میں نے فوٹو گرافر کو ادائیگی کے لیے مسکرا ہے گیمرے نے بڑی اچھی طرح کچ کی تھی۔ میں نے فوٹو گرافر کو ادائیگی کے لیے برس کی طرف ہاتھ بڑھایا تو سون جلدی سے بولی۔ 'دنہیں اس کی بے منٹ میں کروں گی، کیونکہ یہ تصویر میرے پاس رہے گی۔اگر تمہیں تصویر چاہئے تو ایک اور اتر والو۔''

یہ میری طرف سے بے رخی کا مظاہرہ تھا۔ تاہم میری طرف سے ہونے والے ایسے کئ دوسرے''مظاہروں'' کی طرح سون نے اس مظاہرے کا بھی برانہیں منایا۔

ہم کھانا کھاتے رہے اور باتیں کرتے رہے۔ شیشوں کے پار بنکاک کی ہزار ہا روشنیاں جگمگار ہی تھیں اور ان روشنیوں سے آ کے سمندر تھا۔ سمندر جو فاصلوں کی علامت تھا۔ مجھے اس سمندر کے پار جانا تھا۔ اپ دلیں میں، اپ لوگوں میں ..... کینڈل ڈنر کرتے ہوئے میری نظر بار بارسون کے چرے کی طرف اٹھ رہی تھی۔ جوں جوں رخصت کا وقت قریب آ رہا تھا وہ اواس ہوتی جا رہی تھی۔ اپنی پلیٹ کے کنارے پر انگلی پھیرتے ہوئے وہ بولی۔''مجھے یاد کرو گے؟''

"یاد کرنا یا نہ کرنا ایک قدرتی عمل ہے۔ تاہم میرا خیال ہے کہ میں تمہیں یاد کروں گا۔....اور تمہارے ساتھ دن گزارے میں۔" گا۔....اور تمہارے ساتھ ساتھ ان سات دنوں کو بھی۔ بیر میں نے بڑے اچھے دن گزارے ہیں۔"

'' میں بھی تمہیں یاد کروں گی۔'' وہ کھوئے کھوئے انداز میں بولی۔

میں چپ ہوگیا۔ مجھے ڈر تھا کہ شاید وہ اب پھر مجھ سے میرا ایڈریس وغیرہ مانکے گی لیکن اس نے نہیں مانگا۔ یقیناً وہ سجھ گئی تھی کہ ایسا کر کے وہ سوائے خبالت کے پچھے حاصل نہ کر سکے گی اور وہ جنل ہونانہیں جا ہتی تھی۔اس نے یہ خواہش کمل طور پر دہا لی تھی۔

خاموثی بوجھل ہوتی جا رہی تھی۔ میں نے کہا۔''ہوسکتا ہے میں پھریہاں آؤں ..... اگرآیا تو ای ہوٹل میں تھہروں گا۔ ہوسکتا ہے کہتم سے بھی ملاقات ہوجائے۔''

"كبتك آؤهي؟"

"بوسكتا ہے كہ تين چار ماہ تك\_ ہوسكتا ہے كہ اللے سال ..... يا پھر اس سے اللے مال ـــــ"

وہ خاموثی سے میری طرف دیکھتی رہی پھر بولی۔''میں تقریباً روزانہ ہی نیوٹرو کیڈرو (ہوٹل) میں آتی ہوں۔ کم از کم ہفتے میں چار پانچ مرتبہ تو ضرور آتی ہوں۔تم جب بھی نیوٹرو کیڈرو میں آؤ کے مجھے فوراً پہتہ چل جائے گا۔''

"كافى پوگى؟" ميل في موضوع بدلتے موے يو چھا۔

"آج جوتم بلاؤ کے میں پی لوں گی۔"

میں نے کائی منگوائی۔ ہم چسکیاں لیتے رہے اور باتیں کرتے رہے۔ سون نے اپی کائی اٹھائی اور تھی می رسٹ واچ پر نگاہ دوڑاتے ہوئے کہا۔" رات کے گیارہ بج ہیں۔ آج ہم رخصت ہو رہے ہیں۔ ٹھیک بارہ روز پہلے یہی وقت تھا جب ہوٹل کے ڈسکو کلب میں ہم پہلی بار ملے تھے۔ میں رقص کرنے والوں کے درمیان سے راستہ بناتی تمہارے پاس آئی تھی اور تم سے پوچھا تھا کہ کیا آپ پاکتان سے آئے ہیں؟"

"میں نے کہا تھا۔ ہاں پاکتان ہے آئے ہیں۔"

''اور میں نے کہا تھا، میرا اندازہ بھی بہی تھا۔'' وہ چند کھوں کے لیے خاموش ہوگئی۔ نیون سائن کی روشیٰ میں اس کی آنکھیں بڑی خوبصورت نظر آتی تھیں۔ وہ جیسے بیتے ہوئے ان کھوں کو یا دکر رہی تھی ، اس کی آنکھوں سے مسرت ، نورانی شعاعوں کی طرح پھوٹ رہی تھی میں پھر کہوں گا اس کی جلد بڑی ہی شفاف تھی۔ اس کی کلائی پر آڑا تر چھا ٹکا ہوا کنگن دعوت نظارہ دیتا تھا۔

ہمارے اردگرد بنکاک کی روشنیاں ہزار ہا جگنوؤں کی طرح پھیلی ہوئی تھیں اور ان روشنیوں سے آگے سمندر تھا۔ سمندر جو فاصلوں کی علامت ہے، جو کناروں کو جدا کرتا ہے۔ وہ کھوئی کھوئی آواز میں بولی۔''بارہ دن پہلے یہی وقت تھا جب ہم پہلی بار ملے تھے۔ وقت کتنی جلدی گزر جاتا ہے ٹورسٹ! اور اچھا وقت تو اور بھی تیزی سے گزرتا سے ۔۔۔۔۔۔ سے نا؟''

"بال اليابي ہے۔" ميں نے كبار

"اس نے کافی کا آخری گھونٹ لیا اور بھی بھی نظروں سے مجھے و کیھنے لگی۔ وہ جانتی تھی کر دفست ہونے کا وقت آگیا گئی۔

میں نے حوصلہ جمع کر کے کہا۔ "کیا خیال ہے چلیں؟"

اسے جھٹکا سالگالیکن فورا ہی وہ سنجل گئے۔ اس نے اپنا ہاتھ شولڈر بیک کی طرف

بڑھایا۔ میں اینے برس میں سے ڈھائی ہزار بھات پہلے ہی نکال چکا تھا۔ یہ بھات ان خد مات کا معاوضہ تھے جوسون نے پچھلے سات دنوں میں میرے لیے بطور گائیڈ انجام دی

تھیں۔ میں نے شولڈر بیک کی زپ کھول کر آ ہنگی سے یہ بھات سون کے بیک میں رکھ

اس نے کوئی مزاحمت نہیں گی۔ نہ ہی کوئی جملہ بولا۔بس خاموثی سے مجھے دیکھتی رہی

پھر بیگ اٹھا کر کندھے سے اٹکا لیا۔ ہم دونوں لفٹ کے ذریعے پنچے آئے اور پھرسڑک پر

نکل آئے۔

رات آ دھی ہے زیادہ گزر چکی تھی۔ دن بھر قدر ہے جس رہا تھا لیکن اب بڑی خوشگوار ہوا چل رہی تھی۔سون کے بال دھیرے دھیرے اڑ رہے تھے۔ہم پیدل ہی چلتے رہے۔

پتانہیں کیوں وہ بالکل خاموش تھی۔ میں نے ایک دو باتیں کیں، جس کا جوابِ اس نے بس ہوں ہاں میں دیا۔ شارٹ کٹ لگانے کے لیے ہم ایک پارک کے اندر سے گزرے۔

رات کے پھول مہک رہے تھے۔ دودھیا روشیٰ مصنوعی تھی کیکن بالکل جاندنی کی طرح نظر آتی تھی۔ اکا دکا لوگ ابھی تک چہل قدمی میں مصرون تھے۔ ایک جگہ چند ٹابینا نو جوان

گروپ کی صورت میں زمین پر بیٹھے تھے۔ وہ آرکسٹرا بجار ہے تھے۔ان کے سامنے بچھے کپڑے پر بہت سے بھات اور Stanngs پڑے تھے۔ میں نے بھی دس بھات کا نوٹ کیڑے پر ڈال دیا۔

" تم نے کب جانا ہے؟" اجا تک سون نے پوچھا۔

'' آج سے تین دن بعد، جمعے کے روز .....کین وقت کا پتانہیں۔''

'' کیا میں ائر پورٹ برحمہیں الوداع کہنے آ وُں؟''

' دنہیں بھی تمہیں بتایا ہے نا کہ ابھی کنفرم نہیں کہ کس وقت جانا ہے۔ بیٹھی پتانہیں کہ جمعے کو جاتے ہیں یانہیں۔''

وہ خاموش ہوگئ۔ اس سے پہلے بھی میں نے اس سے فاصلہ برقر ارر کھنے والی جتنی باتیں کی تھیں، ان کے جواب میں وہ خاموش ہی رہی تھی۔ اس نے ایک بار بھی کسی بات پ امرار نہیں کیا تھا۔ اس کی یہ ادا مجھے اچھی گئی رہی تھی، اب کی بار بھی اچھی گئی۔ اب رخصت ہونے میں دو چار منٹ ہی باقی رہ گئے تھے۔ میں نے چلتے چلتے کن انکھیوں سے اس کی طرف دیکھا۔ اس کی نہایت حسین جلد کے پیچھے اس کے تاثر ات اوجھل تھے۔ آخر ہم پارک کے اندرایک گھے درخت کے نیچ پھول ہم پارک کے آخری سرے پر پیچ گئے۔ ہم پارک کے اندرایک گھے درخت کے نیچ پھول دارجھاڑیوں کے پہلو میں کھڑے تھے اور ہمارے سامنے ایک دو راہا تھا۔ ایک سڑک نیوٹرو کیڈرو ہوٹل کی طرف جاتی تھی، دوسری مین چوک کی طرف، جہاں سے سون کے فلیٹ کی طرف جانے والا راستہ پھوٹنا تھا۔ اب اپ اپ راستے پر چلنے کا وقت آگیا تھا۔

طرف جانے والا راستہ چھوٹما تھا۔اباپ اپنے اپنے راستے پر چینے کا وقت الیا تھا۔ ہم دونوں آمنے سامنے کھڑے تھے۔ میں نے ہاتھ بڑھایا اور عجیب وارفکی کے عالم میں سون نے اپنا نرم ہاتھ میرے ہاتھ میں دے ویا۔اس کالمس دل کے اندر تک اثر تا محسوس ہوا۔ میں نے اس کا دوسرا ہاتھ بھی تھام لیا۔

میں نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔ ''ہوسکتا ہے کہ آج کے بعد ہم بھی نہ پر ''

> ''ہاں ہوسکتا ہے۔'' وہ جیسے کسی گہرے کئویں میں سے بولی۔ ''بیآخری چند کھنٹے اچھے گزرے ہیں نا۔''

''ہاں بہت اچھے۔'' اس نے کہا۔ وہ غیر محسوں طور پر میرے بہت قریب آگئ تھی۔
اس کی سانس میری تھوڑی پر اور تھوڑی کے بنچ گردن سے مکرائی۔ ایک خوشبودار دھندی میرے ارد گرد پھیل گئی۔ ان لمحوں میں میرے سارے آ درش اور نظریات اس دھند میں مخلیل ہو گئے۔ تھوڑی دیر کے لیے ہی سہی لیکن وہ تحلیل ہو گئے۔ میری نگاہ سون کے خوبصورت ہونٹوں پر جم کررہ گئی۔ دل کے اندر سے آ واز آئی، ایک باران ہونٹوں کوچھوکر دیکھو۔ آج ہی بہت قریب ہیں پھر سینکڑوں ہزاروں میل کے فاصلے پر ہوں گے۔ ان جادو اگر لیات میں میں نے خودکواس بچ کی طرح محسوس کرلیا جو ہمیں اپنے والدین کے ساتھ کروکوڈ ائل فارم میں بلا تھا اور جس نے با اختیار سون کے رہیمی رخساروں کو اپنی انگلی سے چھوٹا شروع کردیا تھا۔

میں نے سون کو ذراا پی طرف کھینچا۔ وہ اور قریب ہو گئی۔ میرے ہونٹ یکباری جل اٹھے تتھے۔ ایک میکا کل حرکت کے تحت میں سون کے چیرے کی طرف جھکا۔ وہ میری ہی طرف دیکھ رہی تھی۔ میرے اور اس کے چیرے کے درمیان نقط چند اپنج کا فاصلہ تھا، جب ا جا نک اس نے اپنا چرہ ایک طرف مثالیا۔

مجھے جیسے کسی نے گہری نیند سے بری طرح جمنجھوڑ کر جگا دیا۔ میں نے ٹھٹک کراس کی طرف دیکھا۔اس کا چہرہ گلا کی ہور ہا تھالیکن ہونٹوں پر ایک گریز پامسکراہٹ تھی۔اس کے نہ مراقب میں میں گارنہ خواجہ کا میں میں است

نرم ہاتھوں پر سے میری گرفت خود بخو دختم ہوگئ۔ وہ چندانچ پیچیے ہٹی اور میری طرف دیکھ کر بولی۔''جہال بہت ی باتیں ان کہی رہ گئی ہیں۔اس'' بات'' کو بھی ان کہار ہے دو۔''

"كك ....كيا كهنا حامتي مو؟"

''میں تہارے اس بوسے کو ہمیشہ یا در کھوں گی۔ جو تہارے ہونٹوں سے بھی میرے ہونٹوں تک نہ پہنچ سکا۔۔۔۔۔ اچھا۔۔۔۔۔ خدا حافظ ۔۔۔۔۔'' اس نے میرا دایاں ہاتھ دباتے ہوئے س

اس کی آئیسیں ڈبڈبار ہی تھیں پھراس نے ہاتھ لہرایا اور جلدی سے رخ پھیر کر خالف مدر مراثقہ

میں اپنی جگہ کھڑا رہا۔ اسے جاتے ویکھا رہا۔ پندرہ بیں قدم دور جانے کے بعد ایک دورھیا بلب کی روشی میں وہ پھر میری طرف کھوی اور ہاتھ لہرایا۔ اس کی ریشی کلائی میں

دودھیا بلب کی روئی میں وہ چرمیری طرف کھوی اور ہاتھ لہرایا۔ اس کی رسی کلائی میں اس کا خوبصورت کنگن چیکا۔ میں نے بھی ججے دل کے ساتھ ہاتھ لہرایا، وہ ایک دیوار کے پیچھے او جھل ہوگئی۔

ا گلے روز حسب وعدہ گیارہ جع کے لگ بھگ اکمل ہوٹل میں وارد ہو گیا۔ بیل ہونے ہ پر میں نے کرے کا دروازہ کھولا۔ سامنے اکمل تھا۔ اس نے مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ میں رخ پھیر کر کمرے میں آ گیا۔ پانچ دس منٹ تک ہمارے درمیان تلخ کلامی ہوئی پھر

د هرے دهرے لب والبجہ دهیما پڑ گیا۔ میں نے سب سے پہلے اکمل سے اپنے سفری کاغذات وصول کئے اور انہیں تالے میں رکھا۔ اکمل کچھ کمزور نظر آر ہا تھا۔ اس نے بتایا کہ

فاعدات وسول سے اور این تا ہے میں رھا۔ اس چھ مرور سرا رہا ھا۔ اس سے بہایا کہ ا اسے دو تین روز بخار رہا ہے۔ زیادہ سگریٹ نوشی سے اس نے اپنے ہونٹ بھی سیاہ کر

-<u>ë</u> e

ا گلے دوروز تک یوں تو ہم دونوں ساتھ رہے مگر ہمارے درمیان بہت کم بات ہوئی۔ کہتے ہیں کہ انسان کی اصل پہچان سفر کے دوران میں ہوتی ہے۔ بنکاک کا بیہ پندرہ سولہ ﴿ روزہ سفر جھے بھی اکمل کی پہچان کرا گیا تھا۔ وہ ایک بالکل مختلف روپ میں میرے سامنے ﴿ آیا تھا۔ مجھے اندازہ ہوا تھا کہ میرے اور اس کے مزاج میں بہت ی با تیں مختلف ہیں۔ ان اور ور میں بہت ی با تیں مختلف ہیں۔ ان اور ور میں بہت ی بارسون کا خیال بھی آیا تھا۔ وقت رخصت اس نے جورویہ اپنایا تھا وہ الکل غیر متوقع تھا۔ مجھے رہ رہ کر اس پر غصہ بھی آ رہا تھا۔ اپنے ظاہری رنگ و روپ اور ثالث فی وغیرہ سے قطع نظروہ ایک کال گرل تھی۔ اپنے سات روزہ ساتھ کے دوران میں وہ جھے ''قربت''کی وعوت دے چکی تھی۔ آخری شام کو بھی جمعہ دو بار اشاروں کنایوں میں مجھے ''قربت''کی وعوت دے چکی تھی۔ آخری شام کو بھی

اں نے الفاظ کے ہیر پھیرسے مجھے آمادہ کرنے کی کوشش کی تھی۔اس نے دوئ کا حوالہ دیا تما اور کہا تھا کہ لوگ دوئ کے حوالے سے بھی تو ایک دو ہے کوچھو لیتے ہیں۔ ان سب اتوں کے بعد جب میں نے وفت رخصت اس کوچھونے کی کوشش کی تھی تو وہ ایک دم منہ المركم كورى موكئ تقى اور مجھ اپنى نگاموں مىں جنل كر ديا تھا۔ مجھ اپ آپ برجمى تاؤ آ ہا تھا۔ میں نے ایساعل کیوں کیا جس کی وجہ ہے کسی کو جھے شرمندہ کرنے کا موقع ملا۔ تیسرے دن بروز جعہ سہ پہر کے وقت ہم پیکنگ وغیرہ کر کے اگر پورٹ جانے کے لیے بالکل تیار تھے۔ ہوٹل کا کرایہ پندرہ ہزار بھات کے لگ بھگ بنا۔ بذریعہ فیکسی ائر رٹ پہنچے۔ بیشام بھی قریباً و لی ہی تھی۔ جیسی پندرہ روز پہلے کی شام تھی۔ جیکیلے آسان ر خوشگوار حرارت والی شام کیکن وه آمد کی شام تقی، بیر خصتی کی شام تقی بهم نمی تلخ اور و المواريادي لي اس شهر سے واپس جا رہے تھے۔ ہاں يہ وہي شهر تھا جي بنكاك كها جاتا - جے وینس آف ایسٹ بھی کہا جاتا ہے۔ جے ٹی آف اینجلز بھی کہا جاتا ہے۔ جے ت کھ کہا جاتا ہے۔ کھ اچھا کہا جاتا ہے کھ برا کہا جاتا ہے۔ دریائے Chao) Phraye کے کنارے پیشہراپ بازاروں اور اپنے شبتانوں میں ہزار ہا کہانیاں سمیٹے ں تا افق بھیلا ہوا ہے۔ بنکاک کے اثر پورٹ کی رونق دیدنی تھی۔ ہر رنگ ونسل کے لوگ نظر آ رہے تھے۔

یں سکیورٹی کے ارکان میں کچھ سکھ حضرات بھی نظر آئے۔ دنیا کے اکثر خطوں کی طرح اک میں بھی سردار صاحبان تھوک کے حساب سے ملتے ہیں۔ میں اور اکمل ڈیارچ

ننج کی طرف بڑھ رہے تھے جب اچا تک ایک چودہ پندرہ سال کا تھائی لڑکا ہمارے یب آیا۔اس کی گردن بہت بتلی تھی۔اس نے آنکھوں پر عینک بھی لگا رکھی تھی۔اس کے

میں دو پیک تھے۔ ایک پیک قریباً ایک فٹ ضرب دوفٹ کا تھا۔ دوسرانبتاً چھوٹا۔ دونوں کو بڑی نفاست سے پیک کیا گیا تھا۔ ایک پیک پر لکھا تھا۔" ٹورسٹ کے لیے'' دوسرے پر لکھا تھا''ٹورسٹ کے دالدین کے لیے'' ان پیکٹوں کے ساتھ ایک چھوا سا رقعہ بھی تھا۔ میں نے رقعہ کھول کر دیکھا۔ بیسون کی ہینڈ رائمنگ میں تھا۔سون نے لکھ تھا۔

ما۔ پر

''گتاخی کی معافی جاہتی ہوں ٹورسٹ! یہ دو چھوٹے چھوٹے تحا نف میری طرف سے قبول کرو۔ میں نے یہ تحا نف میری طرف سے قبول کرو۔ میں نے یہ تحا نف ناجائز کمائی سے قبول کرو۔ میں نے چند دن ایک مہربان کے ساتھ گائیڈ کے طور پر کام کیا ہے۔ یہ اک

كام كامعادضه تفايه .

اکمل بھی بڑے غور سے رقعے کی تحریر دیمے رہا تھا۔ وہ آئکھیں نچا کر بولا۔''واہ بھئی واہ

تم تو چھےرتم نکلے ہو۔ یہ سون صاحبہ کہاں ہے آئیکیں ......اوران کا حدودار بعہ کیا ہے۔'' کچھ تو مجھے سون پر غصہ تھا کچھ اکمل کا تفتیثی انداز دیکھ کر میں جھلا گیا۔ میں نے تحا کف لڑکے کوواپس کرتے ہوئے کہا۔''شکریہ! میں انہیں قبول نہیں کرسکتا۔'' افری سریکلا کے اس کان کہ اس دولکہ ہے۔''

لڑے کا منہ کھلا رہ گیا۔ وہ مکلا کر بولا۔''لیکن جناب....''

''میں نے کہا ہے تا ۔۔۔۔ میں نہیں لے سکتا۔'' میں نے تختی سے کہا اور اکمل کے ساتھ ارچہ اور نح کی میں میں ماخل میں ا

ڈیپار چرلا وُنج کی حدود میں داخل ہو گیا۔ انگل بدستور مجھے کھوجی نظروں ہے دیکھ رہا تھا۔ مجھے رہ رہ کرسون ہر غصہ آ رہا تھا۔ میں

نے اس سے کہا بھی تھا کہ وہ جھ سے کسی طرح کا رابطہ نہ کرے، کیونکہ آخری دو تین دنول

ے ان سے بہائی تھا کہ وہ ، تھا ہے کی سرح کا طرابطہ نیہ کرتے ، یومند اس کے وہاں دول میں میرا دوست میرے ساتھ ہوگا ، پتانہیں کہ یہ بات اس کے ذہن سے نکل گئی تھی یا پھر

جان بوجھ کر اس نے تغافل کیا تھا۔ لا وُنج کے اندر بھی اکمل مجھے ٹولنے والی نظروں سے د کھتا ریا۔ اس نے مجھ سے دو حارسوالات بھی کئے جن کے مناسب جواب دے کر میں

دیکھتا رہا۔ اس نے مجھ سے دو چارسوالات بھی کئے جن کے مناسب جواب دے کر میں نے اسے مطمئن کرنے کی کوشش کی۔ شاید وہ اس حوالے سے مزید میرا د ماغ کھا تا لیکن ۔

ای دوران میں اچا تک کچھ دیر کے لیے افراتفری کا ماحول پیدا ہو گیا۔ پتانہیں کیسے افواد مچیل گئی کہ ہمارے طیارے میں بم ہے۔ ہمارے سامان کی مکمل چیکنگ ہو چکی تھی، افوا کے بعد دوبارہ چیکنگ ہوئی۔ یقییناً جہاز کو بھی ری چیکنگ کے ممل سے گزارا گیا ہو گا۔خد

خدا کر کے ایک تھنٹے کی تا خیر ہے ہم لا وُنج سے جہاز کی طرف روانہ ہوئے۔ کما سند سے مدال بریر فریش کا میں میں کا تعدید ہوئے۔

اکمل نے اس صورتحال کا کافی اثر لیا۔اس کا چیرہ فق ہورہا تھا۔ جہاز کے'' فیک آ ف' کے بعد بھی وہ کافی دیر تک مم مم رہا۔میرے حق میں بیر بہتر ہی تھا۔سون کے حوالے ہے

می اس کے بیزار کن سوالات سے بچا ہوا تھا۔

رات ہو چکی تھی۔ کی آئی اے کی یہ پرواز پہلے سمندر اور پھر ہندوستان کے وسیع و مریض علاقے پر پرواز کرتی ہوئی باکستان کی طرف بردھتی رہی اور میرا ذہن نہ جا ہے کے ا اوجودسون میں الجھار ہا۔ بنکاک میں قیام کے دوران میں نے اسے بالکل اہمیت نہیں دی تھی اور نہ ہی آئندہ اہمیت دینے کا ارادہ تھالیکن بنکاک چھوڑنے کے بعد سے وہ مجھے

لمسل یاد آ رہی تھی۔ بے معنی خیالات سے ذہن کو ہٹانے کے لیے میں کھڑ کی سے پنچے مها نکنے لگا۔ جہاز انڈیا پر سے گزررہا تھا اور نیچے گہری تاریکی تھی۔ اس'' تاریک سمندر'' میں بس کہیں کہیں روشنیوں کے جھرمٹ نظر آتے تھے۔ یہ وہ چھوٹے بوے شہر تھے جو مارے ینچے سے گزرر ہے تھے۔ میں اس منظر میں کھھالیا کھویا کہ تھوڑی در کے لیے باتی

ب کھے میرے ذہن سے نکل گیا۔ بنکاک ..... ہوٹل نیوٹرو کیڈرو ، پتایا بچے ، چنکی ،سون آخری شام اور آخری شام کے دوراہے پر ایک ناممل ملاقات کی کیک، سب کچھ ذہن مع مو مو گیا۔ میں نیے و کی رہا تھا اور سوچ رہا تھا۔ تاریک سمندر میں گاہے گاہے نمودار ہونے والے بیروشنیوں کے جھرمٹ وسیع وعریض بستیوں کی نثاندہی کرتے ہیں۔ ان

بتیوں میں ہزار ہا چار دیواریاں ہیں، ان ہزار ہا چار دیواریوں میں بے حد وشار لوگ ا ہیں۔ پچھ بنس رہے ہیں، پچھ رور ہے ہیں۔ پچھان مٹ کہانیوں کوجنم دے رہے ہیں ، الی کہانیاں جن میں دوراہے ہوتے ہیں۔ایے دوراہے جن کے سرے پر کھڑے ہو کر

اوگ الوداعی ملاقاتیں کرتے ہیں۔سوچتے سوچتے ذہن چرسون کی طرف منتقل ہونے لگا۔

ال كى نا قابل فہم اداؤں ميں الجھنے لگا۔ ميں في سر جھنك كرنگاہ كھركى سے بنالى۔



لا مورآنے کے بعد چندون تک میں سخت ''اپ سیٹ' رہا۔ نہ جا ہے کے باوجودسول کا چېره بار بارميري نگاموں ميں آ جاتا تھا۔ جھے محسوس ہوتا تھا کہ وہ عجيب وغريب لڑي مج ے بہت کچھ کہنا جا ہی تھی لیکن کہہ نہ سکی۔ وہ مجھے بہت کچھ بتانا جا ہی تھی اور شا يدسمجا بھی جا ہتی تھی۔ اس کی زندگی جد بھری تھی۔ اس کے روز وشب کے پیچیے کوئی کہانی سرم ربی تھی۔ میں نے اس کے صاف شفاف بازو پر ایک دو جگہ براؤن داغ سے دیکھے تھے. ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے میرا اندازہ تھا کہ بید داغ چوٹوں کا نتیجہ ہیں۔ عین ممکن تھا کہ ہ چونیس مارپیپ کا متیمه رہی ہوں۔ پتانہیں کیوں میرا دل گواہی دیتا تھا کہ سون بنکاک میں جو زندگی جی رہی ہے وہ الرا کی من مرضی کی زندگی نہیں ہے لیکن اگر وہ زندگی من مرضی کی نہیں تھی تو پھر وہ اتنا خواُ کیوں نظر آتی تھی۔اس نے پر زور الفاظ میں کہا تھا کہ وہ اینے روز وشب کو بہت انجوا۔ كررى ہے۔اينے ہر ہر لمح سے مسرت كشيد كررى ہے۔كيا وہ جھوٹ بول رى تقى، پھر قیدی پرندے کی طرح وہ بھی ایخ قفس سے اتنی مانوس ہوگئی تھی کہ اسے سودو زیاں ا احساس بی نہیں رہا تھا۔ بیٹے بھائے کی وقت مجھے بنکاک بیں اپنے آخری لمح یاد جاتے تھے۔ بنکاک اثر بورٹ پر ایک نا معلوم لڑ کے نے مجھے سون کے تحا کف پہنچانے اُ نا کام کوشش کی تھی۔ سون نے ایے تحریری پیغام میں لکھا تھا کہ بیتحا نف اس نے جا كمائى سے بھيج ہيں، اس نے ايك مهربان كے ليے گائيڈ كے طور ير خدمات انجام وا ہیں۔ ظاہر ہے کہ وہ''مہربان'' میں ہی تھا۔ کسی وفت میرے ذہن میں آتا تھا کہ میں وہ تحا نف لے ہی لیتا۔ تحا نف کوٹھکرا اُ میں نے اس کی دل فکنی کی تھی۔ ہوسکتا ہے کہ اسے میری توقع سے زیادہ دکھ پہنچا ہو

دراصل میں اس وقت خود بھی و کھ کی کیفیت میں تھا۔ تو ہین آمیز دکھ کی یہ کیفیت اس راہے پر پیدا ہوئی تھی جب سون نے میری تو قع کے بالکل برخلاف میری طرف سے م پھیرا تھا۔ جب تو قع کے بالکل برخلاف کوئی بات ہو جائے تو پھر دل و د ماغ میں ہلچل تو ہوتی ہی ہے۔

پتانہیں کیوں میرے ذہن میں شک تھا کہ جس وقت وہ نا معلوم لڑکا ائر پورٹ پر میرے پاس آیا تھا تو سون بھی آس پاس ہی کہیں موجود تھی۔ شاید وہ کی کونے کھدرے مل سے مجھے اور اکمل کو دیکھ رہی تھی۔ میں سون کے حوالے سے اپنے خیالات کو ذہن سے جملنے کی کوشش کرتا تھا اور خود کوکسی نہ کسی کام میں مصروف کر لیتا تھا۔ والدصاحب کو دمہ کی شکایت تھی۔ سردی کی وجہ سے ان کی طبیعت ذرا مکڑی ہوئی تھی۔ چند روز کے لیے انہیں فیخ زید اسپتال میں داخل کرانا پڑا۔ وہ اسپتال سے فارغ ہو گئے تو میرے یاس پھر فرصت ہی فرصت تھی۔ ایم بی بی ایس فائنل کے نتائج آنے میں ابھی کافی دریتھی۔ میرا زیادہ وقت

ٹی وی و کیھتے گزرر ہاتھا۔ کسی وقت شام کو یار دوست آجاتے اور ایک دو کھنٹے کے لیے کپ

شپ ہو جاتی۔میری بھالی شاہین کی بہن رخشندہ میری ہم عمر ہونے کے باوجود مجھ سے دو سال پہلے ڈاکٹر بن گئی تھی۔اس کی وجہ میری بیاری تھی۔میٹرک کے بعد فرسٹ ائیر میں

نائمفائيد كاشكار موا تها اور قريباً ورد مرس تك ميرى صحت زبردست بيجيد كيون كاشكار رى متی۔ میرےجم کے بال جھڑ گئے تھے۔ وزن خطر ناک حد تک کم ہوگیا تھا اور بد کہا جائے توبے جانہ ہوگا کہ جان کے لالے بڑ<sup>م م</sup>ئے تھے۔

میں رخشندہ کی بات کر رہا تھا۔ وہ ایک ہونہار ڈاکٹر تھی،خوش شکل اور خوش اخلاق بھی منی - تا ہم میر انظریہ بیاتھا کہ وہ کچھ کھی ہوئی ہے۔ اس پر ہر وقت ساجی خدمت کا بھوت واررہتا تھا۔ ساجی خدمت کے بارے میں سوچنا کوئی قابل تقید عمل نہیں لیکن چوہیں مھنے

ں ای حوالے سے بات کرتے رہنا اور موقع محل دیکھے بغیرا پے خیالات کو دوسرے پر Force کرنا ضرور غیرمعمولی رویہ ہے۔ رخشی کا یہی رویہ اسے دوسروں سے متاز بھی کرتا ما اور'' الگ' ، مجمى كرتا تھا۔ كسى كتى محفل ميں تو وہ بالكل تنجا رہ جاتى تھى اور يار لوگ اس ہے کی کترا کر گزر جاتے تھے لیکن وہ بھی اپنی ہٹ کی پکی تھی۔ پچھلے دو برسوں میں اس

لے مذکورہ رویے میں شدت ہی آئی تھی۔اس کی گفتگو میں پہلے سے زیادہ زور پیدا ہوا تھا راس کے خیالات پہلے سے زیادہ واشگاف ہوئے تھے۔اب تو وہ اپ نظریات کو بنیاد بنا تھوڑا بہت کھنے بھی ملی تھی اور اس کے کالم بھی بھی اخبارات ورسائل میں نظر آتے

ر شی کا موضوع وہی تھا جے میزیکل کے شعبے میں سب سے گھسا پٹا موضوع سمجھا جا ہے۔ یعنی ڈاکٹر بننے کے بعد دکھی انسانیت کی خدمت کا عزم، اکثر میڈیکل اسٹوڈنیٹ ا پے تعلیمی دور میں اس''موضوع'' کوشدت سے رگڑے دیتے نظر آتے ہیں۔ خاص طو . ہے دیہات میں طبی سہولتوں کے فقدان اور غریب طبقے کی حالت زار ہر زور دار بحثیں کا جاتی ہیں۔ بلند بانگ ارادے باندھے جاتے ہیں، متعقبل کی زبروست بلانگ کی جا ہے اور بعض اوقات تو اس سلسلے میں چھوٹی موٹی تنظیمیں بھی بن جاتی ہیں .....کین متیجہ .... تىنچە كچەنجىنىن ئىلتا..... ئائىن ئائىيى فش..... ۋېپى بەيدۇھىنگى چال جو <u>پىل</u>ىخى سواب بىم رہتی ہے۔ وہی روز گار کے چکر۔ وہی شہری سہولتوں کی کشش۔ وہی بہتر ماحول کی تمنا، وہ ذاتی مجبوریاں، ڈاکٹر بننے کے بعد سب ایک جیسے ہو جاتے ہیں۔ دیہات وہی دیہان رہتے ہیں۔شہر وہی شہر رہتے ہیں۔ کچے گھر وندے اور عالثان کلینک کا فاصلہ ہر آ۔ والے دن میں کچھاور بڑھ جاتا ہے ....لیکن سینکڑوں ہزاروں میں کوئی ایک آ دھ ڈاکٹر اب بھی نکل آتا ہے جواینے زمانہ طالب علمی کے آ درشوں سے چمٹ جاتا ہے اور وہ سب کچ کرنے پرتل جاتا ہے جواس نے ماضی میں سوچا ہوتا ہے۔ ایسے ڈاکٹر کواس کے کولیگ او ساتقی " خطی" کہتے ہیں۔ رخشی بھی ان میں سے ایک تھی۔ اس کوئمیں سے ایک جبار نام کا چوہدری تکر گیا تھا۔ کہا جاتا تھا کہ وہ اس کا بھائی بنا ہ ہے۔ رخثی نے اپنے اس چوہدری بھائی کواپنے رنگ میں رنگ لیا تھا اور اسے اپنے ساتم گاؤں گاؤں لیے پھرتی تھی۔ یہ چوہدری ایک کھا تا پیتا مخص تھا۔ اثر ورسوخ والا بھی تھا وہ ساجی خدمت کے کاموں میں رخشی کی مدد کرتا تھا۔ رخشی اپنی ٹیم کے ساتھ دور درا دیہات میں جاتی تھی۔وہاں کے حالات کا جائزہ لیتی تھی اور پھر جس گا وَں کوموزو<sup>ں مجھ</sup> تقى وہاں ایک کلینک کھول دیتی تقی۔جس میں ایک ایم بی بی ایس ڈاکٹریا اچھا کوالیفائر كمياؤ غذرخد مات انجام ديتا تقابه

رخشی جب بھی مجھ سے ملی تھی چھوٹے ساتھ ہی اپنے پندیدہ موضوع پر آ جاتی تھی اا پھر اگلے ایک دو گھنے کے لیے مجھے صرف اپنے کان استعال کرنا ہوتے تھے۔ رخشی ا ہمیشہ بیخواہش رہتی تھی کہ میں اپنی مصروف زندگی میں سے تھوڑا سا وقت نکال کر اس کے ساتھ دیہات میں جاؤں اور دیکھوں کہ وہاں وہ لوگ کس طرح دیہاتی لوگوں کولمیں سہوتیم فراہم کر رہے ہیں۔ایک دو بار ایسا بھی ہوا کہ رخشی کے بے حد اصرار کی وجہ سے میں۔

لكائى\_

اس کی ٹیم کے ساتھ مضافاتی علاقے میں جانے کا ارادہ کر لیا مگر ہر بار کوئی نہ کوئی مسئلہ در پیش ہوگیا پھرایک بار ہمت کر کے میں رخشی کے ساتھ شخو پورہ کے ایک گاؤں تک گیا بھی کیکن انہی دنوں موسلا دھار بارشیں شروع ہوگئیں، راہتے بند ہو گئے اور ہم آ کے جانے کے بجائے وہیں ایک نمبردار کی حویلی میں دوون قیدرہنے کے بعد لا موروا پس آگئے۔ بہر حال

ان واقعات كواب قريباً ويره سال كزر چا تار والدصاحب کو شخ زید اسپتال سے گھر آئے یا نجواں چھٹا روز تھا، میں ٹی وی پر کرکٹ چے دیکھنے میں معروف تھا، رخشی ایک دھاکے سے دارد ہوگئ۔اس نے زور سے دروازہ

كول اور كرك ين چلى آئى-"بيلوشاداب! كيے بو؟" اس نے حسب معمول باكب

Heell

میں نے چونک کراس کی طرف دیکھا اور جوابا ہلو کہا۔ وہ کمرے کے وسط میں کمڑی تقی- اس کے بال تراشیدہ ہے۔ وہ شلوار قمیض پہنتی تقی۔ یاؤں میں اکثر جوگرز ہوتے تے۔ وہ میرے سامنے صوفے پر براجمان ہوتے ہوئے بول۔"منا ہے کہ لمباچوڑا سیر سیاٹا کر کے آئے ہو۔ تھائی لینڈ مجے ہوئے تھے۔ ساتھ میں وہ تمہارا چھوٹی چھوٹی آ تھوں والا پارا کمل بھی تھا۔ ویسے یہ ہات میں تنہیں بتا دوں۔اس کی آٹکھیں جتنی چھوٹی ہیں اتنی

می تیز بھی ہیں۔ بالکل برے کی طرح۔ خاص طور سے اور کیوں کوتو ایسے دیکھتا ہے جیسے چھلنی کردےگا۔تنہارے لیے اس کی کمپنی زیادہ ٹمیک نہیں ہے۔''

' دمشورے کا شکریہ! ویسے میں آپ کی وجہزول پوچھ سکتا ہوں۔ آپ تو غالبًا بچھلے دو ماہ سے اپنے کسی دورے .....میرا مطلب ہے کہ طبی دورے پرتھیں۔"

''بالكل على ..... اوريد دوره كافى كامياب بمى رهايه، بم ن تين ويهات يل نه مرف طبی ہوتیں فراہم کی ہیں بلکہ انہیں برقرار رکھنے کاتسلی بخش انظام بھی کیا ہے۔''

''اب آئندہ کے کیاارادے ہیں؟'' میں نے یو چھا۔ ''بہت نیک!'' وہ رسان سے بولی اور اس کے نہایت ہموار اور سفید دانت چیک المخے

پمر ذرا تو قف سے کہنے گئی۔''اور تمہارے ارادے کیا ہیں؟''اس کا لہجہ ذرا چہمتا ہوا تھا۔ "میں سمجھانہیں۔"

وہ مسکرا کر بولی۔'' سنا ہے کہ بنکاک بہت رو مانٹک شہر ہے۔ بلکہ شاید اس ہے بھی دو

ہاتھ آگے ہے۔"

'' کہتے ہیں کہ شکر خورے کو شکر مل جاتی ہے۔بعض لوگ خٹک ترین شہروں ہیں بھی ر کھینیاں ڈھوٹڈ لیتے ہیں اور بعض بنکاک جیسے شہروں سے بھی ایک صوفیانہ تغافل کے ساتھ گزرجاتے ہیں۔''

" المكل جيسا بنده ساته موتو صوفيانه تغافل كيح مشكل نبيس موجاتا؟"

"تم مجھ پر ٹنگ کر رہی ہو؟"

''نہیں کوئی شدید نوعیت کا شک تو نہیں ہے۔''

''نو کمزورنوعیت کا شک بتا دو۔''

'' بھی اتنے بڑے شہر میں کوئی حسین چہرہ تو نظر میں آیا ہی ہوگا۔تھوڑی بہت کپ شب ہوئی ہوگی۔سنا ہے وہاں نائٹ کلب بھی بہت ہیں۔ ہرطرف خوبصورت شکاریوں نے جال بچیا رکھے ہوتے ہیں۔''

ایک لمے کے لیے میری نگاہ تصور میں سون کا چہرہ چیک گیا۔ اس کی شفاف کلائی میں مجسلتا موائنتن اورساحل کی تیز موامل اڑتے موے ریٹی بال، ایک لمے کے لیے میں بنكاك ميس كيا اور الكلے بى ليے اين كرے ميں والي آ كيا۔ ميس نے اين سامنے

صوفے رہیٹی ہوئی رخش سے کہا۔ " خوبصورت چمرے تو لا بور میں بھی بہت ہیں،اس کے لیے میرا بنکاک جانا ضروری نہیں تھا۔ ہیں صرف سیاحت کے لیے گیا تھا۔''

وہ مسکرائی اور اس کے ہموار دانت پھر چیکے۔ ذرا شوخ انداز میں بولی۔''جہاں تک مجھ

تاچیز کی معلومات ہیں،سیاحت کالفظ بہت وسیع معنوں میں استعال ہوتا ہے۔سیاحت میں سنسی علاقے کے قدرتی مناظر، رحم و رواج ، کھانوں اور باشندوں کا مشاہدہ شامل ہوتا ہے۔ باشندول کے مشاہرے کے سلسلے میں مجی بعض لوگ بڑے Choosy ہوتے ہیں

اور 'ومخصوص'' بندوں کا مشاہرہ کرتے ہیں۔'' وہ بمیشہ بے باک سے بات کرتی تھی مرآج کچھ زیادہ ہی بے باکی دکھارہی تھی۔ میں

كوئي مناسب جواب دُحويرُ رہا تھا كەوە كھر بول اٹھى۔''اچھا چھوڑ وان باتوں كو\_ بيس مانتي موں کہتم وہاں ساحت کرنے ہی گئے تھے لیکن ساحت کے حوالے سے تعور ی می توج اینے ملک پرجھی فرمائے۔''

''کیا کہنا جا ہتی ہو؟''

''یہاں بھی دیکھنے کو بہت کچھ ہے مسٹر شاداب! ایک دفعہ تو چلو میرے ساتھ۔ میں

تہمیں زندگی کا ایک اور رخ دکھاؤں۔ یک کہتی ہوں دیکھ کر دم بخو دنہ ہو جاؤ تو نام بدل دینا۔ پرسوں ہم سیالکوٹ کے ایک گاؤں جا رہے ہیں۔ بدی زبردست سیر ہو جائے گی تمہاری۔ باتی کہدری تھیں کہ آج کل تم فارغ بھی ہو۔ انگل کی طبیعت بھی اب بالکل تھیک ہے۔ یک انہیں چیک کر کے آ رہی ہوں۔ وہ بھی کہدرہ تھے کہ شاواب ہر وقت کرے یہ ایمی انہیں چیک کر کے آ رہی ہوں۔ وہ بھی کہدرہ تھے کہ شاواب ہر وقت کرے میں گھسا رہتا ہے، اسے کھینج تان کر باہر تکالو۔ تمہارے ساتھ تھوڑی می آؤنگ کرآئے۔''

اس سے پہلے جب بھی رخش نے اس موضوع پر بات کی تھی جمعے قائل نہیں کر کی تھی لیکن اس سے پہلے جب بھی رخش نے اس موضوع پر بات کی تھی ۔ شاید اس کی وجہ یہ تھی گئن اس مرتبہ نہ جانے کیوں اس کی بات میرے دل کو لگ رہی تھی ۔ شاید اس کی وجہ یہ تھی کہ میں خود بھی کچھ دنوں کے لیے اپنے ماحول سے فرار چاہتا تھا۔ تھائی لینڈ سے واپسی کے بعد سے جو توطیت اور ادامی جھے پر طاری تھی اسے معروفیت کے غبار میں او جمل کرنا چاہتا ہے۔

میں نے جب رخش کے ساتھ چلنے کی ہامی بحری تو وہ ہکا بکا رہ گئی۔ شاید اسے بھی تو تع نہیں تھی کہ میں مان جاؤں گا۔ وہ بھی بس اتمام جمت کے طور پر ہی دعوت دے رہی تھی۔ ''اوہ شاداب! تم واقعی سنجیدہ ہو؟''

"يكى سوال ميں تم سے يو چھنا چاہتا ہوں، تم واقعی سنجيدہ ہو يا يونى وقت گزارى كے ليے ميرے كان كھارى تھيں۔"

"میں تو دو سال سے سنجیدہ ہوں بھئی، تم ہی چکنے گھڑے ہے ہوئے تھے۔ ویسے شاداب سے کہتی ہول تھے۔ ویسے شاداب سے کہتی ہول تم انجوائے کرو گے۔ تھائی لینڈ کی سیرتو تم نے کی ہے، اب ذرااپنے ملک میں بھی تھوڑا سا گھوم کردیکھو۔"

## **₩**₩

ہم گوجرانوالہ سے مشرق کی طرف پچیس ہمیں میل سفر کر چکے تھے۔ یہ گاؤں پرورکے نواح میں کہیں دائع میں اس کا نام راج والی تھا۔ ہماری ٹیم میں ڈاکٹر رخش کے علاوہ چوہدری جبار، اس کا طازم فیقا ..... ایک ڈاکٹر حزہ اور ایک کمیاؤ نڈر اشفاق شامل تھے۔ ہم نے پہلے چوہدری جبار کی جیپ پرسفر کیا۔ یہ جیپ کافی بڑی تھی تاہم کچے کچے راستوں پر سفر کر کر کے کھٹارا ہو چکی تھی۔ جہال پختہ سڑک ختم ہوئی وہاں ایک سخت ناہموار کیا راستہ سفر کر کر کے کھٹارا ہو چکی تھی۔ جہال پختہ سڑک ختم ہوئی وہاں ایک سخت ناہموار کیا راستہ شروع ہوگیا۔ روہی نالے کے ساتھ ساتھ اس کچے راستے پر جیپ بہت آ ہستہ رفار سے

رینگتی رہی رائے کے اختتام پرسفر اور بھی دشوار ہو گیا۔ دلد لی زمین اور گڑھوں کوعبور کرتے ہوئے ہم قریباً دومیل مزید آ مے گئے اور راج والی گاؤں پنچے۔اس وقت شام ہونے والی تھی۔ دیہاتی علاقے کی شدید سردی ہڑیوں میں گودا جما رہی تھی۔ گاؤں کا نمبر دار خدا بخش ہارے چوہدری جبار کو جانتا تھا۔ چوہدری جبار نے چند روز پہلے خدا بخش کو اپنی آمد کی اطلاع بذریعہ خط دے دی تھی۔ ہم راج والی پہنچ تو نمبر دار کے گھر میں ہارے تیام کا انتظام موجود تعاله طعام کا انتظام بھی فوراً شروع ہو گیا۔ جس کا اندازہ مرغیوں کی تین جار چیخوں سے ہوا۔ ہم اس حویلی نما مکان کے مردانے حصے میں تھبرے تھے جبکہ رخشی کا قیام مکمر کی خواتمن کے ساتھ تھا۔ رہائش سہولتوں کے لحاظ سے بیرجکہ کسی طور بھی رخشی جیسی نرم و نازک لڑکی کی رہائش کے لائق نہیں تھی لیکن وہ بالکل مطمئن بلکہ خوش نظر آتی تھی۔ یوں محسوس ہوتا تھا کہ وہ خود کو کمل طور پران مشکلات کے سانچے میں ڈھال چکی ہے۔ چوہدری جبار کی شکل وشاہت چوہدریوں جیسی بی تھی۔اے ایک جوال سال چوہدری کہا جا سکتا تھا۔عمرتمیں بتیں سال کے قریب رہی ہوگی۔قد ساڑھے چھ سے پچھے ہی تم ہو گا۔ گرانڈیل جسم، اوپر کو اٹھی ہوئی تھنی موٹچیس۔ جبڑے چوڑے اور مضبوط اسے دیکھ کر ایک کرخت دیہاتی کا تصور ذہن میں امجرتا تھا۔لیکن اس سے ملنے اور بات کرنے کے بعد اندازہ ہوتا تھا کہ انسان کی ظاہری شکل و شاہت اکثر دھوکا بھی دیتی ہے۔ چوہدری بڑے شائستہ انداز میں بات چیت کرتا تھا۔ جب وہ مسکراتا تھا تو اس کے چیرے کی ساری سختی ایک دم خوشگوار نری میں ڈھل جاتی تھی۔اب معلوم نہیں کہ بیرخشی اور دیگر ڈاکٹروں کی محبت کا بتیجہ تھایا بھر چوہدری شروع سے بی ایسا تھا۔

دیہاتی علاقے میں میرا آنا جانا بہت کم ہوا تھا۔ بھین میں ایک دفعہ کی میلے پر والد صاحب ہم بہن بھائیوں کو اپنے گاؤں لے کر گئے تھے۔ پھر جب میٹرک کے بعد میں شدید بہار ہوا تھا ، تبدیلی آب و ہوا کے لیے میں نخیال کیا تھا۔ تا ہم نخیال کو بھی میں گاؤں نہیں کہ سکتا وہ ایک درمیانے سائز کا قصبہ تھا۔اب اینے ہوش وحواس کے ساتھ مجھے پہلی

بارايك تمل گاؤل ديكھنے كا اتفاق مور ہاتھا۔

گاؤں مین قیام کے پہلے روز ہی مجھے اندازہ ہوگیا کہ یہاں زندگی شہروں سے بے حد

مختلف اور انو تھی ہے۔ شاید رخش نے ٹھیک ہی کہا تھا کہ میں حمران رہ جاؤں گا۔ اپنے قیام کا پہلا سارا دن میں نے چوہدری کے ملازم فیعے کے ہمراہ گاؤں کی سیر میں گزارا۔ رجوالی گاؤں کی سب سے بڑی خوبصورتی اس کے نشیب و فراز تھے۔ یہ ہر گز پہاڑی علاقد نہیں تھا، پھر بھی ایک کچے شلے کی وجہ سے گاؤں کی ایک تہائی آبادی بلندی پر واقع

تقی- اس بلندی کو' مینے' کہا جاتا تھا۔ تھے پر واقع مکانات بہت دور سے نظر آ جاتے تھے۔راج والی گاؤں میں غربت اور پس ماندگی درو دیوار سے چپکی ہوئی نظر آتی تھی۔لوگ

بے حد سادہ دل اور اپنے کام سے کام رکھنے والے تھے۔ یہاں مجھے کچھ میواتی لوگ بمی نظر

آئے۔ گاؤں میں مجھے جاہلیت کا جوسب سے پہلا منظر دکھائی دیا، وہ قابل دید تھا۔ میں

نے ایک سائیل سوار فقیر کو دیکھا۔ فقیر جس نے نہایت میلے کچیلے کپڑے پہن رکھے تھے سائیک کے ڈیٹرے پر پاؤں لٹکائے بیٹا تھا۔اس کی غلیظ پنڈلیاں نگی تھیں اور ان پر کھیاں

بعنبصنار ہی تھیں۔ سائیکل کا ہینڈل ایک دیلے پتلے نوجوان نے تھام رکھا تھا اور سائیکل کے ساتھ پیدل چلا آرہا تھا۔ میں بید کھ کرجیران ہوا کہ چند افراد نے لیک کر اس مخص کی قدم بدی کی۔ اس مخص نے اپنی کیج مجری آلکسیں کھول کر شان بے اعتمالی سے اپنے یاؤں

چومنے والوں کی طرف دیکھا اور ان کے سر پر ہاتھ پھیر کر آگے بڑھ گیا۔ مل نے فیع سے پوچھا۔"بیکون ہے۔"

فيقا بولا-''ايسے لوگ يهال هر گاؤل ، ديهه اور قصبے ميں يائے جاتے ہيں۔ يہ تعويذ

گنڈا اور جھاڑ پھونک کرنے والا محض ہے۔'' "، مویا یہاں کا پیر ہے؟"

'' پیرنیں ..... پیر کا خاص چیلا ہے۔اب آپ سوچیں چیلے کے یہ ٹیکے ہیں تو پیر کے کیا

'' پیر کون ہے؟'' میں نے پوچھا۔

فیقا بولا۔''ابھی تو مجھے بھی نمیک سے پتانہیں، لیکن آج کل میں اس کا دیدار ضرور ہو جائے گا۔ ہوسکتا ہے کہ وہ خود ہی ہماری ڈاکٹر صاحبہ سے اڑنے جھڑنے کے لیے پہنچ

جائے۔ ہم جس گاؤں میں بھی جاتے ہیں وہاں سب سے زیادہ تکلیف ان جماڑ پھونک کرنے والول اور نیم حکیموں وغیرہ کو ہی ہوتی ہے۔''

شام کوگاؤں کے ایک زمین دار حاتی شمشاد کی طرف ہماری شیم کی دعوت تھی۔ حاجی

شمشاد ایک ملنسار اور سمجھ دار زمین دار لگنا تھا۔ دیماتی انداز کی بید دعوت خاصی مزے دار تھی۔ دیک تھی میں پکا ہوا دیک مرغ ، مکھن کے ترق کے والا ساگ، پراٹھے، گڑ کے باداموں

والے جاول اور کھیر وغیرہ۔

کھانے کے بعد بات چیت کا دور ہوا۔ رختی نے دیہات میں طبی سہولتوں کی کی کے بارے میں اپنا نظریہ بیان کیا۔ اس کا خیال تھا کہ دیہات میں بہ شار اموات صرف اس وجہ سے ہوجاتی ہیں کہ بیارلوگوں کو بروقت علاج کی سہولت نہیں ملتی۔

طابی شمشاد صاحب بولے۔ "آپ کی بات بھی ٹھیک ہے ڈاکٹر انی جی سسلین مسئلہ تو یہ ہے کہ شہروں میں ایک ایک گل کے اندر دس دس ڈاکٹر دکا نیں کھول کر بیٹے ہیں۔ دیہاتی

ہیہ ہے نہ ہروں میں ایک ایک کی سے اندروں دن دا سر دہ میں سوں کر یہے ہیں۔ د علاقوں کی طرف کوئی مجول کر مجی رخ نہیں کرتا۔''

ر خش نے کہا۔'' حاجی صاحب! اس میں پھوتصور ڈاکٹروں کا بھی ہے، کمر آپ یہ بھی تو دیکھیں کہ یہاں مشکلات کتی ہیں۔ایک ڈاکٹر اگر ہمت کرتا ہے اور شہری سہولتوں کو چھوڑ کر

دور درازگاؤں میں پہنچتا ہے تو کیا ہوتا ہے۔قدم قدم پراس بے چارے کا حوصلہ تو ڑا جاتا ہے۔ اس کے رائے میں روڑے الکائے جاتے ہیں۔ یہاں کے جماڑ پھونک کرنے

ہے۔ اس سے رائے میں روزے الکائے جائے ہیں۔ یہاں سے جماز چونل اربے والے اور نیم میم اس برطرح سے بھانے کی کوشش کرتے ہیں اور بعض اوقات توالیے

ڈاکٹروں کو جان کے لاکے پر جاتے ہیں۔''

"میں آپ کی بات سے اتفاق کرتا ہوں ڈاکٹرنی تی .....کین ہر جگہ تو ایبانہیں ہوتا ہے۔اب ید دیکھیے .... یہ ہمارا گاؤں ہے۔ یہاں آپ آئے ہیں۔آپ کھے دل سے کام کریں۔آپ کواندازہ ہوگا کہ یمال کے لوگ کتنے قدر شائی ہیں۔ ماتی جمال تک ٹونے

کریں۔آپ کوائدازہ موگا کہ یہال کے لوگ کتنے قدرشاس ہیں۔ باتی جہاں تک ٹونے ٹو کے کرنے والوں اور نیم حکیموں کی بات ہے، آپ کوان کے بارے میں اپنے دل کے

اندر تعور ی ک مخبائش پیدا کرنی چاہے۔ اب آپ دیکھیں نا کہ بے شار آبادی ایس ہے جس کو ڈاکٹر نصیب نہیں ہے۔ وہال کبی تونے تو کھے کرنے والے اور نیم محیم اپنی سجمے بوجھ

ب من وورا سر سیب میں ہے۔ وہاں ہیں وے وہے سرے واے اور ہے ہے اپی جمد ہو ہ کے مطابق لوگوں کواپنے جال میں جکڑے رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔''

"من نے سنا ہے کہ یہاں آپ کے گاؤں میں بھی ایک پیرصاحب ہیں اورلوگ ان سنت کے سنا ہے کہ یہاں آپ کے گاؤں میں جب اور

پر بردااعتقادر کھتے ہیں۔' رخش نے کہا۔ میں

ان پر اعتقاد بھی رکھتے ہیں، لیکن آپ کو ان کی اعتقاد بھی رکھتے ہیں، لیکن آپ کو ان کی طرف سے کی طرح کی کوئی پریشانی نہیں ہوگی۔ وہ بڑے اچھے آدی ہیں۔ آپ اپنا کام

كرتے رہيں پيرصاحب اپناكام كرتے رہيں گے۔"

یوں تو حاجی صاحب نے فرما دیا تھا۔ کہ ہم اپنا کام کرتے رہیں، پیرصاحب اپنا کام

کرتے رہیں مے لیکن عملاً ایسا ہونہیں سکا۔ اسکلے دو روز میں بی بیہ بات واضح ہو می کہ میدیکل فیم کے یہاں آنے سے پیرصاحب کی دم پر پاؤں آیا ہوا ہے اور وہ بری طرح لوث پوٹ ہورہے ہیں۔ یہ پیرصاحب خاصے کیم تیم تھے۔ میں نے انہیں گاؤں کے كنويل ير ديكما جهال وہ مند ہاتھ دھو رہے تھے۔ تين جار مريد ان كے ارد كردمودب كرے تھے۔ايك نے توليد بكر ركها تفادوسرے نے صابن تيبرا بير صاحب كا عصاليے كمرًا تعالى بيدعها نما لاهى كافى مونى تقى اس ير چك دار مينس كى مونى تعيى بالائى مرے پر تھنگرو سے بندھے ہوئے تھے۔ پیر صاحب کو یہاں وڈے سائیں کہا جاتا تھا۔

وڈے سائیں کی موجیس مھنی تھیں ، داڑھی کا پھیلاؤ چرے کے مطابق کافی زیادہ تھا۔ دا سائیں کی آمکسیں مجری سرخ تھیں،جیا کہ بعد میں بتا چلا بیسرخی بھنگ کے نشے کی دجہ سے تھی۔ ایک موٹی گوڑی جس میں سینکڑوں رنگ پر بھے پیوند گئے تنے وڈے سائیں

نے اوڑ ھ رکمی تھی۔

وڈا سائیں جھے سے پندرہ ہیں قدم کی دوری پر کھڑا تھا۔اس نے میری طرف نگاہ غلط انداز سے دیکھا اور پھر بوبرانے والے انداز میں اینے مریدوں سے کھے کہا۔ چوہدری بہارای وقت میرے ساتھ تھا۔ طزیہ انداز میں کہنے لگا۔''میرا خیال ہے کہ ہمیں دیکھ کر

والحاسم الميں كا ول باغ باغ ہو كيا ہے۔اس كے بس بيں ہوتو خوشى سے ناچنا شروع كر

میں نے کہا۔ "اس کے دیکھنے کے انداز سے تو واقعی یہی لگتا ہے۔" چوہدری جبار بولا۔ "بہ کوئی انو کھی بات نہیں ہے۔ پچھلے دو برسوں میں ہم درجنوں

یهات میں ملتے ہیں ڈاکٹر صاحب .....قریباً ہردیہ میں ہمیں کوئی نہ کوئی وڈا سائیں ضرور لاہے اور ہمارے پہنچنے سے اس کو اتن ہی خوثی ہو کی ہے جتنی اس خبیث کو ہورہی ہے۔'' "دنیس جارصاحب! آپ کوایانیس کمنا چاہے ہوسکتا ہے کہ یہ پیرصاحب ایے نہ

ال جیسے آپ سمجھ رہے ہیں۔''

"جوڑی ڈاکٹر صاحب! اس معالمے میں میرا تجربہ آپ سے کہیں زیادہ ہے۔ اپنی وٹی بہن (رخشندہ) کے ساتھ رہ کر میں نے اس بارے میں بہت کھے کی اے۔ پھر اس

ے میں میراذاتی تجربہ بھی توہے نا۔" آخری الفاظ کہتے کتے چوہدری جبار کے لیج میں درد کی ایک لہری دوڑ گئی۔ یوں

محسوس ہوا جیسے ایک دم اس کے مگلے میں آنسو بحر گئے میں۔ میں نے چونک کر اس کی طرف دیکھا۔'' لگتا ہے آپ کوکوئی پرانی بات یاد آ گئی ہے۔'' میں نے کہا۔ " نہیں کوئی زیادہ پرانی بھی نہیں۔بس سمجھیں کہ ابھی تو زخموں سے خون بہدر ہاہے۔" مجھے ادر چوہدری جبار کو ایک ہی کمرا ملا تھا۔ رات کو لحاف میں تھنے کے بعد میں نے چوہدری جبار کو تموڑا سا کریدا تو اس نے اپنی رودادسنا دی۔ چوہدری جبار کو دو تین سال پہلے زبردست شاک لگا تھا۔ اس کی جواں سال بیوی اپنے پہلے بیجے کی پیدائش کے موقع یر ہلاک ہوگئ تھی۔ اس کا نام زرینہ تھا۔ جبار کے بٹوے میں اس کی تصور بھی موجودتھی۔ وه خوش اندام خوبصورت لزکی تقی ـ سرتایا ایک دیهاتی نمیار،میاں بیوی میں بڑی محبت تقی ـ شادی کے بعد زرینہ دو برسوں میں بس دو تین رات کے لیے ہی میکے میں رہی ہوگی۔ دونوں ایک دوج کے بغیررہ ہی نہیں سکتے تھے۔ جب جبار کے پہلے بیجے کی پیدائش کا وقت آیا تو گاؤں کی دائی کو بلایا گیا۔ وہ بری تیز طرار عورت تھی۔عورتوں کو زچکی کے مرطے سے گزارنے کے علاوہ وہ حکمت گری بھی کرتی تھی۔ ماں کے پیٹے ہیں بیچے کی بوزیشن نارال نہیں بھی۔ بیسراسر اسپتال کا کیس تھا۔لیکن دائی رکمی چیدوں کے لا کچ میں خود بی کوشش کرتی رہی۔ نیم کے بیتے ، دیک تھی، ہلدی، اپلوں کی راکھ پتانہیں کیا پھھاس نے منگوایا اور جبار بھاگ بھاگ کر یہ چیزیں لاتا رہا۔ بیچے کی پیدائش میں تاخیر ہوتی منی اور بدنصیب زرینہ درد سے تو پتی رہی۔ جبار نے کئی بار دائی رکھی سے یو چھا کہ اگر معاملہ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تو وہ لوگ اے ٹریکٹرٹرالی پر اسپتال نے جاتے ہیں لیکن رکھی انہیں مسلسل تسلیاں دین رہی۔رکمی کی بوی بہن بھی دایگری کرتی تھی۔رکھی نے شام سے پھھ دیر بہلے اسے بھی بلا لیا۔ دونوں بہنوں نے ٹونے ٹو کلوں میں مزید دو تین مھنٹے ضائع کر

ہو سکے بیوی کو اسپتال لے جاؤ۔ جبار شپٹا گیا۔ بیکام اگر دن کے وقت ہوجاتا تو آسان تھا۔ اب سخت اندھیرے اور مرکی دھند میں مرکز صحت یا تحصیل کے اسپتال تک کا سفر آسان نہیں تھا۔ لیکن سفر کے بغیر چارہ بھی نہیں تھا۔ زرینہ کوچار پائی پر ڈال کرٹر کیٹر ٹرائی میں رکھا گیا اور وہ لوگ بلاکی سرد

ویے۔ جب سب کھان کے بس سے باہر ہوگیا تو انہوں نے جبار سے کہا کہ جتنی جلدی

چارہ ہی ہیں تھا۔ زرینہ لوچار پای پر ڈال سرتر بیتر تران تیل رکھا گیا اور وہ بول بلا می سرد میں مرکز صحت کی طرف روانہ ہوئے۔ قریب ترین مرکز صحت بھی وہاں سے چھ سات میل کی مسافت پر تھا۔ گہری تاریکی اور نا کافی روشنی میں بیہ فاصلہ انہوں نے دو گھنٹے میں طے، کیا۔ اس دوران میں جبارا پی قریب الرگ ہوی کا سرگود میں رکھے بیشار ہا، اسے تسلیاں دیتا رہا۔ مرکز صحت میں پہنچ کران کی ساری امیدیں دم تو ڈکئیں۔ لیڈی ڈاکٹر وہاں سرے سے موجود بی نہیں تھی۔ ڈاکٹر نظالیکن وہ بھی کلینک سے قریباً دومیل دورا پے گھر میں سور ہا تھا۔ کلینک میں موجود ایک ادھ عرعم کمپاؤنڈر نے زرینہ کی ناگفتہ بہ حالت ویکھی اور جبار سے کہا کہ اس کی ہوی کے پاس زیادہ وقت نہیں ہے۔ لگتا ہے کہ بچہ پیٹ میں مرچکا ہے اور پیٹ میں خون بھی مجرتا جا رہا ہے۔ اگر ایک آدھ کھنٹے میں پر تحصیل اسپتال نہ بہنچ سکی تو اور پیٹ میں خون بھی مجرتا جا رہا ہے۔ اگر ایک آدھ کھنٹے میں پر تحصیل اسپتال نہ بہنچ سکی تو بیٹے گئی نہیں۔

جبار نے زرید کی چار پائی ٹرالی میں رکھوائی اور خود ڈرائیونگ سیٹ پر بیٹے گیا۔اس نے
تاریکی میں حتی الامکان رفتار سے ٹریکٹر کو تحصیل اسپتال کی طرف دوڑاتا شروع کر دیا۔
ایک ایک لمی جیتی تھا۔ ابھی وہ اسپتال سے تین چارمیل دور بی ہے کہ ربی تھیں کہ وہ تیز
کی والدہ اور بہن نے رونا شروع کر دیا۔ ساتھ ساتھ وہ جبار سے کہہ ربی تھیں کہ وہ تیز
چلائے۔ جبار نے بیحوای میں رفتار اور بردھا دی۔ وہ لمح اس کی زندگی کے بدترین لمح
تھے۔ایک موڑ پرٹریکٹر کچے راستے سے اچھل کر کھیت میں اتر گیا اور ٹرالی سمیت الٹ گیا۔
زرینہ پانی گے کھیت کے کیچڑ میں گری تھی۔ وہ آخری سانسیں لے ربی تھی۔ پچھے دیر بعد
جب اس نے آخری پچکی کی اس کا سر جبار کی گود میں تھا۔

زرینہ کی موت کے بعد کئی ماہ تک جبار پاگلوں کی طرح رہا۔ اسے کھانے پینے کا ہوش ہمی نہیں تھا پھر وہ سخت یہار پڑگیا۔ اسے برقان ہوگیا تھا۔ اس کے لواحقین اسے علاج معالجے کے لیے لا ہور لے گئے۔ یہاں وہ کوئی چھ ماہ تک زیر علاج رہا۔ لا ہور ہی جس اس کی ملاقات ڈاکٹر رخش سے ہوئی۔ اس وقت تک رخش دیہات بھی طبی مرکز بنانے کا کام شروع کر چک تھی۔ رخش نے چو ہدری جبار کے اندر پھر سے جینے کا حوصلہ پیدا کیا۔ اس نے جبار کو بتایا کہ اپنی محبوب بیوی کو یا در کھنے کا سب سے بہترین طریقہ یہ ہے کہ وہ کوئی ایسا جبار کو بتایا کہ اپنی محبوب بیوی کو یا در کھنے کا سب سے بہترین طریقہ یہ ہے کہ وہ کوئی ایسا کام کرے جس سے کی اور جبار کو اپنی زرینہ سے جدائی برداشت نہ کرنی پڑے۔ جو بے شار جا نیں طبی سہولتوں کے نہ ہونے سے موت کے کنارے پر پہنچ جاتی ہیں وہ زندگی کی شار جا نیں طبی سہولتوں کے نہ ہونے سے موت کے کنارے پر پہنچ جاتی ہیں وہ زندگی کی طرف لوٹ سکیس۔ رخش نے جبار کو تفصیل سے اپنچ پردگرام اور اپنچ عملی اقدام کے طرف لوٹ سکیس۔ رخشی نے جبار کو تفصیل سے اپنچ پردگرام اور اپنچ عملی اقدام کے الے بی ارک آواز ہے۔ یہ آواز اس کے دل کے کئی تاریک گوشے میں چھیں ہوئی تھی اور اپنے ایک اور اپنے کئی اور اپ

ڈاکٹر رخشندہ کی آواز کی لہروں پرسوار ہوکر اس کے کانوں تک پہنچے گئی تھی۔اس نے فیصلہ کر لیا که وه ایناتن من دهن اس کام پر لگا دے گا اور برقدم پر ڈاکٹر رخشنده کا ساتھ دےگا۔ اب پچھلے قریباً ڈیڑھ برس سے ان دونوں کا ساتھ تھا۔ وہ بڑی ہمت کے ساتھ ڈاکٹر رخشندہ اور ڈاکٹر حمزہ وغیرہ کے ساتھ کام کررہا تھا۔ ہاری باتوں کے دوران میں بی رخشی مجی وہاں آگئ۔ وہ سخت سردی اور ناکافی سہولتوں کے باوجود بھی بالکل چوس نظر آتی تھی۔ اس کے ساتھ ایک چھوٹی می بچی بھی تھی۔ بکی خاموثی سے ایک طرف بیٹے گئی رخشی ہم سے باتیں کرنے گی۔ وہ بول۔''یہاں کا سب سے بڑا مسکدتعلیم کی کی ہے ..... جاہل مخفی جو عقیدہ ایک بار بنالیتا ہے مجراس سے ہنا اس کے لیے بردامشکل ہوتا ہے۔ وہ اپنی آمکھوں کے سامنے این عقیدے کو غلط ثابت ہوتے دیکھا ہے پھر بھی عقیدے سے منہ پھیرنے كى بجائے حقیقت سے مند پھیر لیتا ہے۔'' وہ بچی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بول۔''بیالک طرح سے اس گاؤں میں مارا بہلا كيس ہے۔ آج سے قريباً چھ مينے پہلے اس بكى كى بدى بهن دماغ كى رسولى كا شكار موكر جال بجق ہوئی ہے۔ اس کا باپ ایک سال تک مقامی پیروڈ سے سائیں کا علاج کراتا رہا اس کے علاوہ وہ دوسر نے نوسر بازوں کے پاس بھی بھاگا بھاگا بھرتا رہا مگر بچی کی طبیعت دن بدن خراب ہوتی چلی گئی۔ ان کی برادری میں ایک بردها لکھا محض تھا۔ اس نے بہت زور لگایا کہ بچی کا باپ اے لا ہور لے جا کرعلاج کروائے لیکن اسے وڈے سائیں پر اندھااعتاد تھا۔ وڈا سائیں دہاغ کی رسولی کا علاج معمولی ٹونے ٹوکلوں سے کرتا رہا۔ جب بی آخری اسٹیج پر آگی تو اسے لا ہور پہنچایا گیا جہاں وہ سروسز اسپتال میں دم تو رکھی۔ خیریہ تو ایک واقعہ تھا اور ایسے واقعات ان علاقوں میں ہوتے ہی رہتے ہیں۔اب حیرانی اور دکھ کی بات یہ ہے کہ اس دوسری بی بھی جمی وہی ساری علامتیں ظاہر ہوئی ہیں جو پہلی بی میں تھیں۔ سر درد کی شکایت ، بہکی بہکی ہاتیں کرنا ، ڈرنا وغیرہ .....سب کچھ وہی ہے کیونکہ مرض بھی وہی ہے بچی کے برین میں ٹیومر ہے۔ مجھے یقین ہے کہاگر بچی کوابھی لا ہور پہنچا دیا جائے اور جزل اسپتال میں اس کی سرجری ہو جائے تو نوے فصد امکان ہے کہ وہ

دیا جائے اور جنرل اسپتال میں اس کی سرجری ہو جائے تو نوے فیصد امکان ہے کہ وہ تندرست ہو جائے گی، لیکن بچی کا جانل ہاپ ایک بار پھر پرانی رٹ لگا رہا ہے۔اس کے منہ میں پہلے کی طرح وڈے سائیس کی زبان ہے اور وہ کہدرہا ہے کہ بچی پر سامیہ ہے۔ ڈاکٹروں نے کچھ کرنا ورنانہیں جو کچھ کرنا ہے سائیں جی نے کرنا ہے۔'' میں نے پھول ی چی کو دیکھا۔اس کی عمر بھٹکل چیرسال رہی ہوگی۔ پہلی ہار دردکی الک لہری میرے سینے میں اسٹی۔ چی خالی خالی نظروں سے ہمیں دیکی رہی تھی اور ریوڑیاں پہاری تھی۔رخش نے جو ہاتیں کی تعییں ان میں زیادہ تر انگاش کے الفاظ استعال ہوئے۔ اللہ میں سر میں میں میں میں سر میں ا

تھے۔لہذاا سے کچھ پتانہیں تھا کہ ہم کیا کہ دہے ہیں۔ رخش نے کہا۔''شاد! ایسی کہانیاں یہاں عام بھمری ہوئی ہیں۔ بندہ جب گہرائی سے ان کہانیوں کودیکھا ہے تو اپنے جذبات پر کنٹرول نہیں رکھ سکتا۔اس کا تن من دکھ سے بھر

ا کے دوروز میں چوہدری جبار اور رختی نے کلینک کے لیے جگہ ڈھونڈ لی ابتدائی طور پر
اس نے نمبر دار کی حویلی کی بیٹھک میں ہی مریضوں کو دیکھنا شروع کر دیا تھا۔ ہم بیشتر
ادا ئیں اپنے ساتھ لائے تھے۔ بیددوا ئیں مفت یا بہت کم قبت پرستی لوگوں کو دی جارہی تھیں۔ میں دیکھ رہا تھا کہ رخشی کے لیے لوگوں کی نگاہوں میں عزت واحر ام کا جذبہ پیدا اور ہا تھا۔ خاص طور سے عور تیں اس کی طرف متوجہ ہوری تھیں۔ باجی جی سے اب کی جی سے ان کا منہ نہیں سو کھتا تھا۔ دوسری طرف وڈاسا ئیں بھی بس کھول رہا تھا۔ ابھی تک اس نے کوئی بات نہیں کی تھی لیکن اس کے چیلے چائے حسب توقع و بی دبی زبان میں پروپیگنڈ ا

نے کوئی بات نہیں کی تھی لیکن اس کے چیلے جائے حسب توقع و بی د بی زبان میں پروپیگنڈا کرنے گئے تھے۔ وہ ڈاکٹری دواؤں کو نشہ آور قرار دے رہے تھے اور اس بات کو غیر اسلامی کھدرہے تھے کہ مورتیں، مرد ڈاکٹر کے سامنے جائیں اور اسے اپنی صحت کے بارے

می بتائیں۔ (وڈا سائیں ان پابند بول سے آزاد تھا عور تیں تھلم کھلا اس کے پاس جاتی اس سے باس جاتی ہیں اور اس سے نگی گالیاں بھی سنتی تھیں۔ راز و نیاز کی بات کہنے کے لیے وہ اس سے کیلے میں بھی سال رخشی اور جبار چونکہ نمبر دار کے مہمان سے لہذا کسی کو بھی تک کھل کر مخالفت کرنے کی ہمت نہیں ہوئی تھی۔

رشق میرا بے حد خیال رکھ رہی تھی۔ وہ جانتی تھی کہ بیں اس کی ٹیم بیں نیا ہوں اور پہلی اراس ماحول بیں بینچا ہوں۔ سردی بھی تو تع سے زیادہ تھی۔ اس نے جبار کے ملازم فیٹے کو اس ماحول بین بینچا ہوں۔ سردی بھی تو تع سے زیادہ تھی۔ اس نے جبار کو ملازم فیٹے کو اس سے ایک مشہور کمپنی کے سویٹر کا نمبر اور سائز وغیرہ لکھ کے ارشام تک بیسویٹر گازں بینچ کیا۔ زبر دست سویٹر تھا۔ جھے اچھا بھی لگا۔ رشقی تقیدی المراض کے میں ایک مشہور کھا کرتے تھے۔ المراض کی دیا۔ تھی کھر کہا کرتے تھے۔ المراض کی دیا۔ جم تمہیں مجھر کہا کرتے تھے۔

كن اب توتم ......

''ایک اسارٹ ی کھی بن مجئے ہو۔'' میں نے اس کا ادھورا فقرہ مکمل کیا تو وہ کھلکھلا کر

وہ زیادہ ہنستی نہیں تھی لیکن جب ہنستی تھی تو لگتا تھا کہ اس کا پوراجسم ہنس رہا ہے۔خاص طور ہے اس کی آتکھیں، میں جب تک اس گاؤں میں نہیں آیا تھا اسے خبطی سمجھتا تھا۔لیکن

یہاں رخشی کی مصروفیات د کھ کر اور لوگوں کی آنکھوں میں اس کے لیے برروش بانے والا

احر ام د کیوکر مجھے اپنی رائے بدلتی ہوئی محسوس ہورہی تھی۔

رخشی نے ہاتھ بڑھا کرسویٹر کی چنٹیں وغیرہ درست کیں۔ مجھے محما کر دیکھا اور جیسے بالكل غير ارادى طور ہر اپنى الكليول سے ميرے بال بھى درست كر ديئے۔ يه كارروائى

كرنے كے بعد كيكنت اس كے چرب بررنگ سا گزر كيا اسے اپني علقي كا احساس موا

تھا۔"اچھا لگ رہا ہے۔"اس نے مخصر الفاظ میں تحریف کی اور جلدی سے باہر نکل گئے۔

الیا کوئی پہلی دفعہ بیں ہوا تھا۔ میں جانتا تھا کہ رخشی کا جھکاؤ میری جانب ہےوہ اکثر باتوں باتوں میں اپنے اس جھکاؤ کا اظہار بھی کر دیا کرتی تھی۔لیکن بیسب کچھ بڑے غیر

محسوس طریقے سے ہوتا تھا اور شائنگی سے ہوتا تھا۔ رخشی میں کافی خوبیاں تھیں۔ میں بھی اے برا ہر گزنہیں سجھتا تھا، لیکن اس کے حوالے سے ابھی تک کوئی ''خاص'' جذبہ بھی

میرے دل میں پیدانہیں ہوا تھا۔ ہاں بیضرور تھا کہ جب بہت دنوں تک اس سے ملا قات

نہیں ہوتی تھی تو ایک خلا سامحسوس ہونے لگتا تھا۔

یے گاؤں میں ہارے قیام کے چوتھے روز کا واقعہ تھا۔ مج سورے جب میں نمبروار کے ملازموں کو بھینس کا دودھ دو ہے دیکھ رہا تھا۔ چوہدری جبار میرے باس آن کھڑا ہوا۔ کہنے لگا۔''محوڑے کی سیر کرو کے ڈاکٹر صاحب؟''

میں نے کہا۔ ''بس آپ کے ساتھ چل بڑے ہیں۔ جو کچھ آپ کرائیں مے کرتے

جائیں گے۔ وہ بولا۔''یہاں سے یا کچ جھ میل دور اپنا ایک برانا یار ہے۔ اسکول سے ہم اکشے

بھا گئے تھے پھر اکٹھے ہی نکالے گئے تھے ساتویں جماعت میں ..... کافی عرصے سے میر

نے اسے نہیں دیکھا۔ سوچا ہے کہ اتن دورآئے میں تو اس کا دیدار ہی کرلیں۔''

''تو کیا اس کی طرف محوڑوں پر جانا ضروری ہے؟''

دونہیں جیپ پر جائیں سے تو بھی وہ ہمیں خوش آمدید ہی کہے گالیکن اس کے بعد ہمیں

جیب دوسری لیما پڑے گی۔ راستہ خراب ہے اور جیب کے لائق تو بالکل بھی نہیں۔'' اس روز بہلی بار جھے کھوڑے کی اتن طویل سواری کا تجربہ ہوا۔ مرو تو آیا لیکن تھکاوٹ بھی خوب ہوئی۔ہم جس"باغ پور" نام کے گاؤں میں پنچے وہ راجوالی سے بھی گیا گزرا تھا۔ یہاں بیلی بھی نہیں تھی۔ وہی پرانی طرز کے کنویں اور خراس تھے جو آج سے ہزاروں سال پہلے بھی موہ بچوداڑو وغیرہ میں استعال ہوتے تھے۔ چوہدری جبار کے دوست اسلم نے ماری خوب آؤ بھگت کی۔ اس کے بے حد اصرار پر ہمیں باغ پور میں رات رہا پڑا۔

چوہدری جبارتو شلوار قمیض میں تھالیکن میں نے پتلون جری وغیرہ پہنی ہوئی تھی۔رات کو سونے کے لیے جبار کے دوست نے مجمع بھی شلوار قمیض دی۔ منج اٹھ کر ہم نے جادروں

کی بکلیں ماریں اورسیر کونکل گئے۔ کیکر کی مسواکیں کرتے ہوئے ہم ہاتیں بھی کرتے جا رہے تھے۔ باتوں باتوں میں اسلم نے بتایا کہ اس کے چھوٹے بھائی کا بیٹا سخت بھار ہے اے دورہ سا پڑتا ہے، ہاتھ پاؤں مڑ جاتے ہیں، منہ سے جماگ آنے لگتی ہے، بس بھی لگتا ہے کہ ختم ہونے لگاہے۔

میں نے یو چھا۔'' کوئی دوا وغیرہ کروارہے ہو؟''

وہ بولا۔ ' نیماں دوا کہاں جی! یہاں تو بس دعا ہی ہوسکتی ہے پھر بیاری بھی الی ہے كه اس ميس دوان كيا كام كرنا ہے۔ پرسول ايك "الله والے" كو بلايا تقا اس نے كہا تقا كهايك دو دن بعد آوُن گاءُ "

اسلم نے جوعلامتیں بتائی تھیں ان سے مجھے شبہ ہور ہا تھا کہ بدمرگی کا کیس ہے۔ بہر مال حتی فیملہ مریض کو دیکھ کر اور شبیٹ وغیرہ لے کر ہی کیا جا سکتا تھا۔ مجھے اس معالمے میں دلچیل محسوس ہوئی۔ ناشتے کے فوراً بعد ہم اس لڑ کے کو دیکھتے چلے گئے۔ لڑکے کی عمر چورہ پندرہ سال کے قریب تھی۔ وہ بھلا چٹکا نظر آ رہا تھا۔ چوہدری جبار نے اسلم سے ارخواست کی تھی کہ محروالوں کومیرے ڈاکٹر ہونے کا بتا نہ چلے۔ ویسے بھی میں شلوار قمیض

درگرم چا در میں تھا۔سنر اور گرد وغبار کی وجہ سے حلیہ بھی ابتر ہور ہا تھا۔ اسلم کھر والوں کو بتا می دیتا تو شایدانبیں میرے ڈاکٹر ہونے کا یقین نہ آتا۔

میں پنجابی لب و کیجے میں لڑ کے سے ادھر اُدھر کی ہاتیں کرتا رہا۔لڑ کا اپنے کبور ویکھنے مہت پر چلا میا تو میں نے اس کی مال سے مفتکو کی۔ مال بے جاری سادہ ی عورت تھی ارب حد پریشان تھی۔اس کے جار نیج سے اور یہ اکلوتا بیٹا تھا۔ جب اڑ کے کو دورہ پڑتا تھا تو وہ خود بھی مرنے والی ہو جاتی تھی۔ والدین کو پختہ یقین تھا کہ بیج پر سایہ ہے۔ مال بتا رہی تھی کہ اسے دات بتا رہی تھی کہ اسے رات کو جہت پر کسی کے چلنے کی آوازیں آتی ہیں اور گھر کے درواز ب خود بخود بند ہونے اور کھلنے لگتے ہیں۔عورت کی باتوں سے مجھے واضح طور پر اندازہ ہور

سردار اپنے کی کام سے بغداد گیا ہوا ہے۔اس کے ماتخوں سے بات کرنے کا کوئی فائد نہیں، میں ای سے بات کروں گا، وہ ایک دو دن تک واپس آ جائے گا۔'' عورت کی ہا تمیں سن سن کر میں جیران ہور ہا تھا۔ یقین نہیں آ رہا تھا کہ لوگ اس قدر

سادہ لوح بھی ہوتے ہیں۔ایک خوشگوار اتفاق یہ ہوا کہ قریباً آدھ گھنٹے بعد ہماری موجودگا میں بی وہ پیر صاحب وہاں تشریف لے آئے۔ میں انہیں دکھ کرتھوڑا ساچونکا۔ یہ نگل پنڈلیوں والا وہی غلیظ سابندہ تھا جسے میں نے سائکل کے ڈیڈے پرتشریف فرمادیکھا تھا۔

دیباتی جھک جھک کراس کے پاؤل چوم رہے تھے۔ (پیۃ چلا تھا کہ بیدوڈے سائیں کا چیا ہے۔ میں اور فیقے نے اسے دیکھا تھالیکن اس نے ہمیں نہیں دیکھا تھا) آج بیہ خاص چیا بڑی اکر فوں کے ساتھ یہاں موجود تھا۔ '' سر سے ساتھ یہاں موجود تھا۔

لڑ کے کی ماں نے بڑے احرام کے ساتھ پیرصاحب کو تکمین پایوں والی کری پر بھابا پھر پیرصاحب کو دودھ کا گلاس پیش کیا گیا۔ بیں اور چوہدری جبار ایک طرف خاموش بیٹر کریہ کارروائی و کیورہے تھے۔لڑکے کی مال نے بڑی عاجزی سے کہا۔'' پیر جی! میرے بچے کا کیا ہے گا؟''

پیر جی نے نیم باز آنکھوں سے جوال سال عورت کے سراپے کو گھورا پھر آجہیر آواز میر بولا۔'' فکر کی کوئی بات نہیں۔ برا سردار واپس آگیا ہے۔ میں نے اسے یہاں بلایا ہے۔ وہ ابھی تھوڑی دیر میں پہنچ جائے گا۔ آج میں اس سے بات کر کے ہی جاؤں گا۔''

وہ ابی سور ن دیر سل بی جائے ہے۔ ان س اس سے بات سرے بی جاوں ہے۔ عورت نے تشکر کے جذبات سے مغلوب ہو کر پیر جی کے معنوں کو ہاتھ لگایا۔ لڑے کے باپ نے مسکین لہج میں کہا۔''اگر کسی چیز کی ضرورت ہوتو بتا دیں، ہم ابھی حاضر کر دیتے ہیں۔''

بیر ماحب بولے۔"اس میں خرچہ تو کافی آتا ہے۔ بہر حال میں تم لوگوں پر زیاد

بوجھ ڈالنا نہیں چاہتا۔ تم ایک تولہ خالص سونے کا انتظام کرلویا اس کے برابر رقم ہو۔ رقم ہی و جائے تو اچھا ہے کیونکہ سونا اکثر خالص نہیں ہوتا۔ اس کے علاوہ دو کلو برفی لے آؤ اور كوكا كولايا جيسي كى ايك بردى بول "

لڑ کے کے باپ نے سو کھے مونوں پر زبان چیر کر کہا۔ ''باقی چیزوں کا انظام تو ہو

ماتا ہے۔ جی ....کین پیپی کی بوتل ....ادھر سے تو نہیں ملے گی۔ اگر آپ کہیں تو نند پور

ہے تاکرلیں۔''

" با نبیل کرنا۔ بوتل لے کرآنی ہے۔ جاؤ جلدی کرو۔ خود جاؤ یا کسی کو میجو۔ " پیر جی

پیر جی کی باتوں سے پتا چلا کہ دو کلو برفی اور پیٹی کی بردی بوتل جنوں کے سردار کے لیے منگوائی جا رہی ہے۔ یہ باتیں اتی سجیدگی سے موربی تھیں کرین من کر جرانی موتی

م الوبنے والے کی عقل پر حیرت ہور ہی تھی اور الو بنانے والے کی عقل پر بھی۔ پر جی نے بوی متانت سے کہا۔"ایک کرا خال کردو۔ وہاں می سردار سے بات

كرول كا\_"

عورت نے ڈرتے ڈرتے یو چھا۔ 'دکیا سردار جی خود یہاں آئیں مے؟'' " بال بال خود آئي م \_ \_ اگر ديمينا جا بوتو ديکي بحي لين \_"

عورت كى أتكسيل حيرت سے تھيل كئيں۔ " كيا ميں اسے ديكھ سكوں كى؟". "بالكل ديكيسكوگي-اب جاؤايك توله خالص سونا لے آؤيار قم لے آؤ\_" عورت بوی نیاز مندی کے ساتھ جھک کر آٹھی اور کمرے میں چل گئی۔ مریض لڑ کا آگر

ارجی کے پاس بیٹے گیا۔ پیر نے لڑ کے کا ہاتھ اینے ہاتھ میں لیا اور کھے بر برانا شروع کر یا۔اس دوران میں وہ ایک دو بار ہم پر بھی شک کی نظر ڈال چکا تھا۔ بہر حال اس نے ہم ہے کوئی سوال جواب نہیں کیا۔اس کا خیال یمی تھا کہ ہم لڑکے کی تیار داری کے لیے آئے

قریباً ایک محفظ بعداؤ کے کا باپ برفی اور پیپی کی ایک لیٹر والی بول ڈھونڈ لایا۔ پیر ا یہ چزیں کے کر کمرے کے اندر چلے گئے۔ کھ دیر بعد کمرے میں سے بلند لہج میں

لنے کی آوازیں آنے لگیں۔ اگلے ہیں بھیں منٹ بیصور تحال برقرار رہی۔ لڑے کے مین کمرے سے باہر خٹک ہونوں کے ساتھ دعائیں مانگنے میں معروف تھے۔ بالاً خرپیر جی باہر نکلے۔ بڑے تھے تھے نظر آ رہے تھے۔ انہوں نے باہر آ کر اعلان فر مایا کہ جنان کے سردار صاحب سے بات ہوگئ ہے۔ انہوں نے بتایا کہ بیکی ایک جن کا کام نہیں بلکہ جنوں کا پورا ایک قبیلہ لڑکے کے پیچھے ہے۔ لڑکے کی طرف سے ان کے ساتھ کوئی گتا فہ

ہوئی ہے جس کی وجہ سے وہ پیچیے پڑھئے ہیں۔ بہر حال اب سر دار جی نے انہیں سمجھا د ہےاوران کی طرف سے مفانت بھی دی ہے۔اب فکر کی کوئی ہات نہیں۔''

لڑکے کی والدہ نے ڈرتے ڈرتے کہا۔'' پیر جی! آپ نے کہا تھا کہ آپ سردار جن دکھا کیں گے۔'' ''ہاں دیکےلو۔ انجمی وہ ادھر کمرے میں ہی بیٹھا ہے۔'' پیر جی نے کہا۔

لڑکے کی والدہ اور والد پیر کی کے پیچھے پیچھے کمرے کی طرف بڑھے۔ میں بھی بجش سے مجبور ہوکر ان کے عقب میں چل دیا۔ پیر جی نے میاں بیوی کو سمجھایا۔''جا کر انہیں سلام کہنا، وہ ناراض ہو گئے تو بڑی مصیبت ہو جائے گی۔''

م ہما، وہ مارا ن ہو سے بو جری سیبت ہوجائے ں۔ میاں بیوی نے فور اُ اثبات کمیں سر ہلایا۔ ڈرکی وجہ سے ان کے قدم لڑ کھڑا رہے تھے.

سیاں بیوی سے ورا اسبات میں سر ہوایا۔ دری وجہ سے ان سے مدم رصر ارہے ہے۔
جو فراڈ کا شکار ہور ہے تھے، ان کی عقل پر رونا آئی رہا تھا، جو فراڈ کر رہا تھا اس کی عقل اس بھی ماتم کرنے کو دل جاہتا تھا۔ پاگل خانے! اگر تونے ڈراما ہی کرنا ہے تو کوئی جان دا ڈراما کر ۔۔۔۔ جن کو برنی کھلا کر پیپی پلا رہا ہے۔ بہر حال ہم بند کمرے کے دروازے کے سامنے پنچے۔ پیر جی نے بڑا سیاس پیدا کرنے کے بعد تعوڑا سا دروازہ کھولا۔ انا سامنے پنچے۔ پیر جی نے بڑا سیاس پیدا کرنے کے بعد تعوڑا سا دروازہ کھولا۔ انا کمرے میں لائین کی مرحم روشی تھی۔ سامنے پلنگ پر کوئی بیشا ہوا نظر آتا تھا۔میاں بوا کے بیک زبان 'السلام علیم' کہا۔ وہاں سے جواب کیا آنا تھا؟ پلنگ پر دراصل ایک ا

نے بیک زبان ''اللام علیم'' کہا۔ وہاں سے جواب کیا آنا تھا؟ پلنگ پر دراصل ایک اللہ کی خیاب کے اللہ ایک اللہ کا تعلقہ کے اللہ اللہ کا تعلقہ کی اللہ کا تعلقہ کی گئا تھا جیسے کوئی لحاف لیٹے بیٹھا ہو۔ال کے سامنے پیپی کی بڑی بوتل خالی پڑی تھی۔ جنات کے سردار کی بس ایک جھلک دکھانے کے بعد پیر جی نے دروازہ بند کر دیا۔

بن سے سرور کی میں میں بیت بات کے ماتھے پر بل پڑھئے۔ انہوں نے صرا واپس مڑے تو ان کی نگاہ مجھ پر پڑی۔ ان کے ماتھے پر بل پڑھئے۔ انہوں نے صرا لڑکے کے والدین کو''جن'' کی زیارت کے لیے بلایا تھا، میں خوافواہ شامل ہو گیا تا انہوں نے منہ میں کچھ بروبوا کر اپنی ناراضی کا اظہار فرمایا۔ پچھ ہی ویر بعد وہ جانے ہے

لیے تیار ہو گئے۔ انہوں نے جاتے جاتے لڑکے کیلئے ایک چھوٹا ساتعویذ لکھ کر دیا۔ اُ صادر فرمایا کہ اس تعویذ کوکسی صندوق کے اندر کپڑوں بیس نہ بیس رکھو۔ اس تعویذ کا مقا

پیر جی کی حرکتیں اور اہل خانہ کی سادہ لوحی دیکھے دیکھے کرمیرا خون کھول رہا تھا۔اب رخشی کا کام اور کام کی اہمیت بڑی اچھی طرح میری سمجھ میں آ رہی تھی۔ میں نے اپنے جذبات

راجوالی گاؤں واپس آ کر میں نے رخشی کو ساری صور تحال بتائی۔ میں نے بیا میں بتایا

ل كها جاتا ب- رخش بولى-" بهارك ملك كة تقريباً سارك بى ديبى علاقول ميس ان

لتے ہیں۔ اپنی دھاک بٹھانے کے لیے بیاتائی معالج مختلف ڈرامے بھی کرتے ہیں، ان

ل اوگ دوسرے با اثر افراد کے ساتھ مل کر معاملے کوسیٹتے ہیں۔ یہ ایک طرح کا مقامی

· میں تھا کہ کاغذ کی مختصر پر چی کپڑوں میں کہیں گم ہو جائے گی اور اگرلڑ کے کو پھر دورہ وغیرہ م بڑاتو اس کے لیے پیر جی کے پاس جواز ہوگا۔ وہ الٹا اہل خانہ کو ڈانٹیں گے کہ تعویز گم ہو مانے کی وجہ سے کام خراب ہوا ہے۔

پیر جی رخصت ہونے لگے تو ایک دلچیپ صورتحال سامنے آئی۔ پیر جی کے پاس ایک تمیلا ساتھا۔ لڑے کے والد نے احر اما پیر جی کاتھیلا تھاہنے کی کوشش کی۔ انہوں نے فورا

ا سے پیچھے ہٹا دیا۔ وجہ ڈھکی چھپی نہیں تھی۔ کم از کم میرے لیے تو ڈھکی چھپی نہیں تھی۔ پیر بی کا تھیلا لڑ کے کے والد نے آتے وقت بھی اٹھایا تھا۔ اس تھلے کا وزن جاتے وقت وہ

لہیں تھا جو آتے وقت تھا۔ اس میں دو کلو برنی کے علاوہ غالبًا پیپس کی وہ بوتل بھی موجود تھی

ہ بوپیر جی کے بقول جن نے پی تھی۔میرے اندازے کے مطابق پیر جی نے وہ ایک لیٹر المثروب بھی شاپر وغیرہ میں ڈال کر تھیلے میں رکھا ہوا تھا۔

، بشکل قابور کھا اور کچھ کہے ہے بغیر وہاں سے چلا آیا۔ مجھے اس بارے میں کوئی شبہ نہیں ا ہاتھا کہ مریض لڑ کے کومر گی کی شکایت ہے۔

کہ''باغ پور'' اور گرد ونواح کے علاقے میں وڈے سائیں کا چیلا سر گرم عمل ہے جسے پیر

اگوں کی جزیں بردی گہری اور مضبوط ہیں۔ بیلوگ عوام الناس کو ورغلانے اور بھٹکانے كے ليے ایسے السے طریقے اختیار كرتے ہیں كہ عقل دنگ رہ جاتی ہے۔ عموماً علاقے كے

اڑ لوگ ان کے ساتھ ہوتے ہیں۔ یہ بااثر لوگ ان نیم حکیموں اور شعبدہ بازوں سے کئی ارج کے فائدے حاصل کرتے ہیں۔ کہیں کہیں تو ان کی آمدنی میں سے با قاعدہ حصہ بھی

کے اپنے آدمی ہی ہوتے ہیں جو سادہ لوح لوگوں میں کئی طرح کی افوا ہیں پھیلاتے ہیں۔ ب کُوکِی قسمت کا مارا ان اتائی معالجوں کے ہاتھوں مرجا تا ہے یا نقصان اٹھا تا ہے تو پھر

الرام على الرسے نكانا عام شخص كے ليے بہت مشكل ہوتا ہے۔"

اس حوالے سے رخش کے ساتھ سیر حاصل گفتگو ہوئی۔ پتانہیں کیوں میرا دل جاہ رہا ا کہ اس جاہلیت اور تو ہم پرتی کے خلاف رخش کا پورا پورا ساتھ دیا جائے۔ واقعی پہال بہت زیادہ کام کی ضرورت تھی۔ ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے میں دیکھ رہا تھا کہ میرے اردگر ایسے بہت سے لوگ ہیں جو آبھیں بند کر کے موت کے گڑھے کی طرف بڑھ رہے ہیں،

ائیں گرنے سے دو کئے کی کوشش نہ کرنا سخت بے حس کی بات تھی۔ رات کو بھی میں دیر تک انہیں گرنے سے رو کئے کی کوشش نہ کرنا سخت بے حس کی بات تھی۔ رات کو بھی میں دیر تکہ جاگتا رہا اور اس حوالے سے سوچتا رہا۔ دیہات کا ماحول اور یہاں کے مگبیمر مسائل دھیرے دھیرے میرے ذہن کا گھیراؤ کر رہے تھے.....لین اس کے ساتھ ساتھ گزرے

دھیرے دھیرے میرے ف<sup>ہم</sup>ن کا ھیراؤ کر رہے تھے..... بین اس بے ساتھ ساتھ کر رہ دنوں کی یادیں بھی گاہے گاہے دل و د ماغ پر حملہ آ ور ہوتی رہتی تھیں۔ ذہن کے افق پر سولا کا خیال یوں امجرتا تھا جیسے نہایت تاریک با دلوں میں احیا تک بحلی تڑپ جائے۔ میں اکر

کا حیاں یوں اجرتا کا بیسے بہایت تارید بادوں میں اچا مدی ترپ جائے۔ میں ار سے ہزاروں میل دور آگیا تھا۔۔۔۔لیکن وہ ذہن سے جدانہیں ہوئی تھی ، ہر روز ہی کسی ; کسی بہانے کسی نہ کسی ناتے سے وہ یاد آجاتی تھی۔ بھی اس کی ہنسی، بھی اس کی باتیں جگر اس کی آئیسیں اور بھی رنگت، جھے یہ تشکیم کرنے میں کوئی عارنہیں کہ اپنی تمام تر احتیاط او تجالی عارفانہ کے باوجود میرے دل میں بھی اسے چھونے اور محسوں کرنے کی خواہش پر

تجائل عارفانہ کے باوجود میرے دل میں بھی اسے چھونے اور محسوں کرنے کی خواہش پر ہوگئ تھی کیکن جب وقت رخصت میں نے اسے پہلی اور آخری بارچھونے کی کوشش کی تھی اس نے مجھے ایک جھٹکا دیا تھا۔ ایک ایسا جھٹکا جس نے مجھے سرتا پا ہلا دیا تھا۔ شاید یہ ال ''جھٹکے'' کا ہی کرشمہ تھا کہ میں جواسے مسلسل نظر انداز کرتا رہا تھا۔ اس سے دور آنے کے

بعداسے یادر کھنے پر مجبور ہوگیا تھا۔ خاص طور سے بنکاک کی اس طلسماتی رات میں سوار سے آخری ملا قات ذہن کے پردے پرنقش ہوکررہ گئ تھی۔ میں بیٹھے بیٹھے اکثر سوچنے لگتا تھا، سون کہاں ہوگی؟ کیا کر رہی ہوگی؟ کیا وہ بھ

میرے بارے میں سوچ رہی ہوگی؟ اس آخری سوال کا جواب اکثر نفی میں ہی ہوتا تھا میں بڑی اچھی طرح جانتا تھا کہ سون رنگ برنگ پھولوں کے درمیان منڈ لانے والی ایک تنلی ہے۔ اس کے اردگرداتنے منظر اور اتنے رنگ ہیں کہ کسی ایک مقام پر اس کی سوچا در تھبر بی نہیں سکتی۔

دیر همرئی ہیں ستی۔ پھر میں بڑی دیانت داری کے ساتھ خود سے بیسوال کرتا کہ کہیں میرے اندرسوا کے لیے کوئی لطیف جذبہ تو پیدانہیں ہورہا؟ اس سوال کا جواب بھی اکثر نفی میں ہی آتا تھا مجھے اچھی طرح معلوم تھا کہ اس قتم کے کسی جذبے کا کوئی وجود نہیں۔ ایک ہلکی سی کہا ضرور تھی کہ سون سے آخری ملا قات خوشگوار کیوں ندر ہی ،اس کے سوا اور پھھ نہیں تھا۔

آئندہ روز صبح سورے رفش کے ذہن میں نہ جانے کیا آیا وہ مجھ سے بولی۔ 'نشاد!

آج اللا کے کی طرف چلتے ہیں جے تمہارے خیال میں مرگی کی شکایت ہے۔"

"لکن جائیں مے کینے؟ کیاتم گھوڑے پر لمبی سواری کرلوگی۔" ' د نہیں جیب پر جائیں گے۔ میں نے جبار سے بات کر لی ہے۔ چھرسات میل تک تو

جيب چلى بى جائے گى۔اس سےآ كے ہم پيدل مارچ كريں كے۔"

'' د مکھ لوا گرتم اتنا چل سکو گی تو چلے چلتے ہیں۔''

'' بیسوال تو تم سے پوچھنا چاہئے۔ میں تو اس تتم کے ایڈو نچرز کی عادی ہو چکی ہوں۔'' ''اکثر عادی مجرم ہی پکڑے جاتے ہیں۔'' میں نے کہااور وہ قبقہد لگا کرہنس دی۔

تاشتے کے بعد ہم چوہدری جبار کے ساتھ جیپ میں سوار ہوئے اور باغ پور گاؤں کی طرف روانہ ہو گئے۔قریبا آٹھ میل تک ہم جیپ کے ذریعے سفر کرنے میں کامیاب

. ہوئے۔ جب جیب برآ مے برهنا ناممکن ہوگیا تو ہم نے جیپ کوایک کھیت کے کنارے

لاک کیا اور پیدل ہی آ مے بوصف لگے۔اس سے آمے باغ پورتک جار یا نج میل کا فاصلہ تھا۔ بیسفر ہم نے خوشگوار دھوپ میں ارد گرد کے مناظر سے لطف اندوز ہوتے اور باتیں

كرتے طے كيا۔ راست ميں ايك دو چھوٹى چھوٹى بستياں بھى آئيں۔ ہم يہاں ركے ..... ایک بتی میں ایک عمر رسیدہ کمیاؤنٹر کلینک چلا رہا تھا۔ اس کی درخواست پر ہم نے چند

مریضوں کو دیکھا اور انہیں اپنے پاس سے دوائیں وغیرہ بھی دیں۔مریضوں میں سے ایک ادھ رعم مخص رخشی کو پہلے سے جانتا تھا۔ سیالکوٹ کے ہی ایک قریبی گاؤں میں اس کی بیٹی

رہی تھی۔ پچھلے برس اس کی بیٹی سخت بیار ہوئی تھی۔ رخش نے ہی اس کا علاج کیا تھا اور اس کی زندگی بچانے کا دسلہ بی تھی۔ رحت نامی بداد چیز عمر محض رخشی کے سامنے بچھ بچھ جارہا تھا۔ اس کے محند کش ہاتھ بار بار دعائیہ انداز میں رخثی کے لیے اٹھ جاتے تھے اور

آ تکھیں نم ہو جاتی تھیں۔ رفتی کے لیے اس قتم کے جذبات میں نے اکثر لوگوں کی أنكھول ميں ديکھے تھے۔

ہم دو پہر کے وقت باغ پور گاؤں پہنچ اور پھر وہاں سے سیدھے اسلم کے گھر چلے آئے۔اسلم ہمیں مریض لڑ کے کے گھر لے گیا۔لڑ کے کے والد کا نام انور تھا۔ انور کو جب معلوم ہوا کہ میں دراصل ڈاکٹر ہوں ادرمیری ساتھی خاتون بھی ڈاکٹر ہے تو وہ بدحواس نظر آنے لگا۔ یہی کیفیت اس کی بیوی کی تھی۔ انور نے ہاتھ جوڑتے ہوئے مجھ سے کہا۔
"آپ ڈاکٹر صاحب ہیں۔ ہم آپ کی بڑی عزت کرتے ہیں جی۔ پر خدا کا واسطہ ہے
جی، آپ یہاں سے چلے جائیں۔ ہمارے بچے کو جو تکلیف ہے اس کا علاج آپ کے
پاس نہیں ہے۔ اسے سایہ ہے۔ ہم نے ایک اللہ والے سے اللہ اللہ کرایا ہے۔ جلد ہی
سٹھک ہوجائے گا۔"

میں نے کہا۔ ''میہ وہی اللہ والا ہے نا! جس نے جن کو دو کلو برفی کھلا کر پیپی کی بوتل پلائی تھی اور تم سے ایک تولہ سونے کے پسیے ہتھیائے تھے۔ یار! تم شکل سے سجھ دار لگتے ہو، کیا میہ بات مانے والی ہے کہ جن برفی کھائے گا اور پیپی پٹے گا۔''
مو، کیا میہ بات مان سجھ میں آ جا ئیں تو ہم بھی'' کرنی والے'' نہ ہو جا ئیں جی ۔۔۔۔ بجھے

''ایی بالمیں ہماری جھے ہیں ا جائیں ہو ،م ، می سری والے سہ ہوجا یں ، میں ۔۔۔ 'پتا ہے جی کہ آپ ہماری بہتری کا سوچ کر یہاں آئے ہیں۔ ہماری بہتری ای میں ہے جی کہ آپ اس معالمے میں وخل نہ دیں۔ پیر جی اس بات پر سخت ناراض ہوں گے۔ مند سے ناریک کا فاریک کا کہ دو

رہ اپ ان سماعے میں رس سریں۔ بیرس میں ہے۔ مجھے غصہ آنے لگا۔ رخش نے مجھے اشارے سے منع کیا۔ اس نے اسلم کو اشارہ کیا کہ وہ ایخ طریقے سے اپنے جھوٹے بھائی کو سمجھائے۔ اسلم اپنے بھائی کو اندر کمرے میں لے

گیا ساتھ ہی اس کی بھائی بھی گئی۔ کچھ دیر بعد وہ لوگ باہر آئے تو نیم رضا مند نظر آ رہے تھے۔ رخش نے نرم لہج میں انور کی بیوی کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔'' خالہ جی! آپ جو بھی جھاڑ پھونک کروار ہی ہیں وہ اس طرح کرواتی رہیں۔ ہمارے علاج سے آپ کی جھاڑ

میں سر پر کوئی شدید چوٹ آ جانے سے بھی مرگی کا مرض لاحق ہوسکتا ہے۔ علامتیں خاصی واضح تھیں پھر بھی حتی بتیجہ ''سی ٹین اسکین'' وغیرہ کے بعد ہی نکل سکتا تھا۔ رخش نے دو تین ٹمیٹ لکھ دیۓ اور ان لوگوں کو اس بات پر آمادہ کیا کہ وہ پہلی فرصت میں لا ہور جا کر سے ٹمیٹ کر والیس ۔اس نے اپنے ایک واقف کار ڈاکٹر کے نام انہیں خط بھی لکھ دیا۔ میو

اسپتال کایہ نیوروفزیشن ٹیسٹوں کے سلسلے میں ان کی مدد کرسکتا تھا۔ میں اس کا میں میں سے میں سے اس کے استعمال کا میں اس کی مدد کرسکتا تھا۔

رخشی نے ایک دو گھنٹے کے اندر اندر جس طرح انور اور اس کے گھرانے کو آمادہ اور قائل کیا یہ میرے لیے متاثر کن تھا۔ اس کے طریقہ کار اور انداز گفتگو ہے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ اس حوالے سے کافی تجربہ کار ہو چکی ہے۔ ہماری آمد کے وقت جو گھر انا ڈاکٹر کے نام سے بدک رہا تھا ہماری روا نگی کے وقت امید بھری نظروں سے ہماری طرف دیکھر ہا تھا اور ہمارے موقف سے متفق نظر آتا تھا۔

ہم اپنا لیخ ساتھ لے کر آئے تھے، پھر بھی ان لوگوں کا دل رکھنے کی خاطر ہم نے اپنے کھائے کو پیک رہنے دیا اور ان کا دیا ہوا کھانا کھایا۔ سہ پہر تین بجے کے لگ بھگ ہم باغ پور سے روانہ ہوئے تو مطلع ابر آلود تھا۔ ثمال سے جنوب کی طرف تیز ہوا بھی چل رہی تھی۔ ہم اپنے میڈیکل بیگ باتھوں جس تھائے نیم پختہ راستے پر پیدل چل دیئے۔ جلد ہی نیم پختہ راستے بھی ختم ہو گیا اور ہمار اسفر مزید ناہموار ہو گیا۔ تیز ہوا کے سبب رچھ کے بال اثر رہے تھے اور اس کا لباس ایک پہلو سے جہم کے ساتھ چپک کر رہ گیا تھا۔ جیسے وہ کوئی تصویر ہو اور اس کا لباس ایک پہلو سے جہم کے ساتھ چپک کر رہ گیا تھا۔ جیسے وہ کوئی تصویر ہو اور اس کے جسمانی خدو خال کو مصور نے بڑی جا بک دئی کے ساتھ اجا گر کر دیا ہو۔ ججھے تھوڑی کی تھکاوٹ محمول ہو رہی تھی لیکن وہ بالکل چوکس نظر آتی تھی۔ راستہ طے مرنے کے ساتھ ساتھ ہم لطیفوں وغیرہ کا تبادلہ بھی کرتے جا رہے تھے۔ رخش کی ہنی مرنے کے ساتھ ساتھ ہم لطیفوں وغیرہ کا تبادلہ بھی کرتے جا رہے تھے۔ رخش کی ہنی

ہم نے ڈھائی تین میں سفر طے کیا ہوگا کہ اچا تک بادل گہرے ہوگے اور پھر بوندا باندی شروع ہوگئے۔ سردی پہلے ہی کافی تھی بھیگنے کے بعد مزید سردی لگنے گئی۔ بہر حال اندھیرا پھیلنے سے آدھ گھٹا پہلے ہم جیسے تیسے جیپ تک پہنچ گئے۔ چوہدری جبار نے ڈرائیونگ سیٹ سنجال لی، میں اس کے ساتھ بیٹے گیا، رخشی حسب سابق بچپلی فست پر پلی گئی۔ جیپ اسٹارٹ ہوئی اور اونچ نیچے راستے پر اچھلتی ہوئی آگے بودھنے گئی۔ چوہدری جبار کواس قتم کے راستوں پر ڈرائیونگ کا کافی تج بہ تھا، لیکن جب کوئی مسئلہ کھڑا ہونا ہوتا ہے تو تج بددھرا کا دھرا رہ جاتا ہے۔ ہم راجوالی کی طرف قریباً چارمیل فاصلہ طے ہونا ہوتا ہے تو جب ایک موڑ پر اچا تک جیپ کا اگلا پہیہ پھسلا اور وہ راستے سے از کر کھیت کر چکے تھے جب ایک موڑ پر اچا تک جیپ کا اگلا پہیہ پھسلا اور وہ راستے سے از کر کھیت کی گئے۔ اس کے بائیں جانب کے دو پسے قریباً دو فٹ تک رہنا ہو اس کر کت اور وہ خطر ناک زاویے سے ایک طرف جھکے گئے۔ جب اسے گہرائی سے نکا آگا پہیہ تو اس حرکت اور وہ خطر نے گرائی ہے نکل آیا لیکن بچھلے دونوں پسے گہرائی میں چلے گئے۔ اب جیپ کا جبار نے زور لگایا تو اس کا بیکھیا دونوں پسے گہرائی میں چلے گئے۔ اب جیپ کی بیٹ وہ جیپ کا منداو پر اٹھا ہوا تھا اور پورٹیشن وہ تھی جو طیارے کی فیک آف کے وقت ہوتی ہے جیپ کا منداو پر اٹھا ہوا تھا اور پورٹیشن وہ تھی جو طیارے کی فیک آف کے وقت ہوتی ہے جیپ کا منداو پر اٹھا ہوا تھا اور

بچهلا حصه دبا هوا تقار ب

ہم چار پانچ منٹ تک جیپ کوگڑھے سے نکالنے کی کوشش کرتے رہے۔ ہماری ہر
کوشش پر پہنے بس کیچڑ کے اندر گھوم کررہ جاتے۔ بارش زور پکڑگئ تھی اور اندھرا بھی تھا۔
جیپ اندر سے کافی گرم تھی کیونکہ جبار نے ہیٹر چلا رکھا تھا۔ اس حرارت کے سبب ہمارے
گرٹرے بھی کافی حد تک سوکھ چکے تھے۔ اب نے سرے سے بارش میں بھیگنے کا خیال ہی
کیپا دینے والا تھا۔ مشورے کے بعد فیصلہ ہوا کہ جبار قریبی گاؤں میں جاتا ہے اور وہاں
سے کوئی ٹریکٹر وغیرہ لے آتا ہے تا کہ جیپ کو نکالا جا سکے۔ اس دوران ہم دونوں جیپ
کے اندر ہی رہیں گے۔

جیپ کے ڈیش بورڈ میں چوہدری جبار کا مجرا ہوا السنسی ریوالور موجود تھا۔ اس نے ہمیں ریوالور کی موجود تھا۔ اس نے ہمیں ریوالور کی موجود گی ہے آگاہ کیا اور خودگاؤں کی طرف روانہ ہوگیا۔ تیز بارش میں نیم گرم جیپ کے اندر دبک کر بیٹھنا اور میوزک سننا کافی رومان انگیز تھا۔ ہم نے پریشانی کے باوجوداس صور تحال کو انجوائے کیا۔ ہم گاہے گاہے جیپ کواشارٹ کر کے ہیڑ چلا لیتے تھے تاکہ گاڑی زیادہ ٹھنڈی نہ ہو پھر ہمیں خدشہ محسوس ہونے لگا کہ کہیں جیپ کا ڈیزل ہی شارٹ نہ ہو جائے۔

گاڑی کے پچیلے جے میں ایک کمبل پڑا ہوا تھا۔ میں وہ کمبل اٹھا لایا۔ ہم نے اپنے زیریں جم کمبل سے ڈھانپ لیے۔ جبار کو گئے ایک گھٹٹا ہو چکا تھا۔ بہر حال ہمیں کی قتم کا اندیشہ نہیں تھا۔ قریب ہی ایک کسان فیلی نے کھیت کے اندر کے کوشے بنا رکھے تھے۔ ادھ کھلے دروازوں کے اندر سے لالٹینوں کی مدھم روثنی جھانک رہی تھی۔ فیلی کا باریش سربراہ تھوڑی دیر پہلے آ کر ہم سے دریافت کر چکا تھا کہ ہمیں کی طرح کی مدد کی ضرورت تو نہیں۔

صرورت ہو ہیں۔

اس علاقے کے لوگوں کو یں نے کائی ملنسار اور خلیق پایا تھا۔ بیٹے بیٹے رختی کو اونکھ
آنے گی۔اس کا سرسر کتے سرکتے میرے بٹانے سے آٹکا۔ میں نے ایک دم صورت حال
برغور کیا۔ ہم عملی طور پر ایک ہی کمبل میں نیم دراز سے اور رخشی میرے کندھے سے گئی ہوئی
تھی۔ یقینا ہمارے جسموں کی گرمی ایک دوسرے کوسکون پہنچا رہی تھی۔لیکن اچا تک ہی
اس سکون کے اندر سے میرے لیے بے سکونی کی کونیل پھوٹ نگل۔ایک بجیبسی بے چینی
رگ و یے میں سرایت کر گئ۔ میں نے اپنا شانہ تھوڑا سا پیچے سرکایا۔ رخشی کے سرکو جھڑکا

فحوں ہوا اور وہ سیدھی ہو کر بیٹھ گئی لیکن تھوڑی دیرِ بعد اس کا سرپھر ہولے ہولے سر کتا ہوا

کھے دریا تک تذبذب میں رہنے کے بعد میں نے اس کا سر پھرسیدھا کر دیا۔اس نے

فرابناک نظروں سے مجھے دیکھا، ان میں ناراضی کی ملکی سی جھک بھی تھی۔ اس نے کمبل فود پر ہے ہٹا دیا اور مجھ سے دورسمٹ کر کھڑ کی کے ساتھ لگ کر بیٹھ گئی۔ بچھے ہوئے لہجے

می بولی۔"اگر جاہتے ہوتو میں جیپ سے باہر بیٹھ کرانظار کر لیتی ہوں۔"

"ناراض ہو گئی ہو؟"

" مجھے کوئی حق نہیں تم سے تاراض ہونے کا۔ بہتو میری بے وقونی ہے کہ تمہارے ارے میں سے چتی ہوں۔ تمہیں اپنا مجھتی ہوں۔''

اس کے لیج میں چھ ایبا درو تھا کہ میں متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکا۔ یہ بات حقیقت فی کدرخش کی اہنائیت اور گرم جوشی کا جواب میں نے ہمیشہ بے رخی اور رکھائی سے ہی دیا فا۔ اس سے پہلے اپنی بے رخی پر مجھے بھی ملال نہیں ہوا تھا لیکن پتانہیں کیا بات تھی کہ افی کے ساتھ گاؤں آ کر اور یہاں اس کا "کام" ویکھ کر اس کے بارے میں میرے لمالات بہت حد تک بدل گئے تھے۔ وہ مجھے ایک مختلف لڑکی لگنے گئی تھی۔ میں نے مسکرا کر ں کی طرف دیکھا، پھرتھوڑا سااس کی طرف تھسک کر کمبل اس کے گھٹنوں پر پھیلا دیا۔

کھ دیر تک ہم دونوں خاموش بیٹے رہے۔ریڈیو پر نغمہ کونج رہا تھا''نہ چیڑا سکو کے دامن پنظر بچا سکو مے ..... ' نغمے کی خوبصورت موسیقی دل و دماغ پر انز رہی تھی۔ جیپ کی

ار کیوں سے باہر بارش مسلسل برس رہی تھی۔ گاہے گاہے بیلی چیکتی تھی اور کھیت کھلیان ارتک روش ہو جاتے تھے۔ان کھیتوں کے اندر محنت کش کسانوں کے گھروندے نظر آتے ہے۔ بیلوں کے بغیر دوبیل گاڑیاں آسان کی طرف منہ اٹھائے کھڑی تھیں۔ ان کے قریب

الیک چھپر تلے مولیثی تھے جن کی پشت پر بورے وغیرہ باندھ دیۓ گئے تھے تا کہ وہ رن سے محفوظ رہیں۔ قریب ہی خیک بھوسے کا ایک بردا ڈھیر تھا جے مٹی سے لیپ کر

الرنے سے محفوظ کر دیا گیا تھا۔ اس ڈھیر کے نز دیک چارہ کترنے والا ٹو کا نصب تھا۔ یہ را منظر آسانی بجل کے بس ایک جھیکے میں وکھائی دے جاتا تھا۔ اگلے ہی لمح گھٹا ٹوپ کی اور بارش سب کچھ ڈھانپ لیتی تھی۔

رخشی کا سرآ ہستہ آہتد سرکتے ہوئے پھر میرے کندھے سے آلگا۔ تاہم اس مرتبہ ایسا

غنودگی کے سبب نہیں ہوا تھا۔ اس نے بے خودی کی حالت میں اپنا سرمیرے شانے ہے۔ کایا تھا۔ وہ کھوئی کھوئی آواز میں بولی۔''اپیا کیوں ہوتا ہے شاد؟ زندگی کے کسی ایک لمے

تعایا تعادوہ عن خون مور میں برور ہے ہیں اور مرور ہے مارد رسوں ہے وہ ماری پوری زندگی پر حادی میں ہم جو کچھ سوچتے ہیں یا دیکھتے ہیں یا محسوس کرتے ہیں، وہ ہماری پوری زندگی پر حادی - سرچھ کے سے استعمال کا میں استعمال کا میں ہوتا ہے۔

ہو جاتا ہے۔ہم کوشش کے باوجوداہے اپنے دل و د ماغ سے جدانہیں کر سکتے۔'' ''کیا تمہارے ساتھ بھی ایسا ہوا ہے؟'' میں نے اس کی کشادہ پیثانی کی طرف د کیھنے

ہوئے کہا۔

''شاید ہوا ہے۔'' دخشی نے کہا۔ اس کا ہاتھ ہولے سے سرک کرمیرے ہاتھ کے اوپر آ گیا تھا۔ اس کی گرمیرانسس میر کی گردن سے فکس ہی تھیں

گیا تھا۔اس کی گرم سانسیں میری گردن سے عمرا رہی تھیں۔ میں نے کہا۔''سیانے کہتے ہیں کہ دل سے دل کوراہ ہوتی ہے۔اگرتم میرے بارے

سی سے بہا۔ سیاسے ہیں ہیں ہیں ہیں۔ میں اچھی سوچ رکھتی ہوتو میں بھی رکھتا ہوں۔ خاص طور سے تمہارے ساتھ گاؤں میں آنے کے بعد میں نے اکثر تمہارے متعلق سوچا ہے۔ تمہارے کام کی اہمیت مجھ پر واضح ہوئی

"<u>۔</u>

''صرف کام کی اہمیت؟''اس نے ذرا شوخ سرگوثی کی۔ دونبعہ میں مرتص ''بعر '' اس نے درا شوخ سرگوثی کی۔

د نہیں تہباری بھی ۔'' میں نے اس کا نرم گرم ہاتھ تھامتے ہوئے کہا۔

اس کا سرمیرے شانے پر پچھ اور بھی آرام سے ٹک گیا۔ دفعتا کہیں دور سے ٹریکٹر کی

''من کو کریرے مات پر چھادوں کی ہوہ ہے گئے جاتا ہے۔ اس کا میں دور ہے دیہ رہ آواز سنائی دینے گئی۔''میرا خیال ہے کہ چوہدری صاحب کمک لے کر آ گئے ہیں۔'' میں نے کھا۔

اس نے ایک اداس مجری گری سانس لی ادرسیدهی ہو کر بیٹھ گئی۔

ا ن سے ایک اور میری میری میں میرا اور رختی کا تعلق چند قدم مزید آگے بوھا۔

در حقیقت بندر ت بھے رخش کے ''مقصد'' سے وابسٹگی پیدا ہور ہی تھی۔ رخش کی سوچ میر بی سے چنن ماری تھی سستی مدنی رئیں از انہ ہے کی لیرخشی کر ال میں جوری کا ج

سوچ بنتی جار ہی تھی۔ سکتی ہوئی ہے بس انسانیت کے لیے رخشی کے دل میں ہمدردی کا ج بے لوث جذبہ موجود تھا وہ میرے دل میں بھی ڈیرے ڈال رہا تھا۔ مجھ پریہ حقیقت آشکار تھیں میں کی سے بات سے ساتھا۔ میں کا سے سے بات کے ہیں۔

بے لوث جدبہ موجود تھا وہ میرے دل میں می دیرے دال رہا تھا۔ جھ پر بیر سیفت استار جورہی تھی کہ مسجائی کیا ہے اور ہمارے وطن کے دور دراز دیہات میں اس کی کتنی ضرورت

-4

میں اپنے گرد پیر پرتی اور عطائیت کے ڈسے ہوئے لوگ دیکھے رہا تھا۔معمولی تکلیفیں تھیں جو بھیا نک امراض میں ڈھل چکی تھیں یا ڈھلنے والی تھیں۔ پھول چبرہ بیچ، روثن

پیثانیوں والی دو شیزا ئیں، محنت کش نو جوان، سادہ لوح بوڑھے۔ سب اپنی صحت کے حوالے سے خطرناک نوسر بازوں کے نرغے میں تھے۔ ان کے مصائب دیکھ دیکھ کرمیرا دل رونے لگا تھا، جی چاہتا تھا کہ چوہدری کا ریوالور لے کر نکل جاؤں اور ہرنو سر باز کو

شوٹ کر ڈالوں ..... کیکن رخشی اور جبار وغیرہ نے مجھے سمجھایا کہ یہاں جوش کی نہیں ہوش کی ضرورت ہے۔ یہاں کا مافیا تو جاہتا ہے کہ ہم مشتعل ہوں اور وہ ہمیں مکھن کے بال کی طرح نکال باہر کریں۔

ڈ اکٹر رخثی اور چوہدری جبار کی ان تھک محنت دیکھ دیکھ کر میرے ول میں بھی پیوز م رائخ ہور ہا تھا کہ میں اپنی زندگی کا رخ بدلوں۔ میں ان لوگوں کے شانے سے شانہ ملا کر کھڑا ہو جاؤں اور ایک ارفع جدوجہد کا حصہ بن جاؤں۔ میں اب سارا دن کلینک میں ر خشی کا ہاتھ بٹاتا تھا۔شام کوہم حویلی کے احاطے میں تھوڑی سی تفریح کرتے۔ بیڈ منٹن یا والی بال کھیلتے۔ رات کو دیر تک اپنے کام کے حوالے سے بات چیت ہوتی رخش کا خیال تھا كه جلد از جلد' اباغ بور' ميں بھى ايك كلينك قائم كرويا جائے اور ميں اس كى ذھے دارى

سنجال لوں۔اس سلسلے میں ہم رات محملے تک منصوبے بناتے رہتے۔ بھی تبھی ایہا بھی ہوتا کہ چوہدری جبارتھک کرسو جاتا۔ میں اور رخشی اکیلے بیٹھے رہتے۔ ہمارے درمیان کمرے

کے کیے فرش برمٹی کی انگیٹھی دہتی۔ آہنی سلاخوں والی کھڑ کی میں سے سر ماکی جاندنی اندر جھائتی اور جب دھواں کھڑ کی سے نکل جاتا اور کو کلے سرخ ہو جاتے تو ہم کھڑ کی بھی بند کر دیتے۔ میں رخثی کی آنکھوں میں جھانگا تو وہاں مجھے اپنے لیے ایک واضح پیغام نظر آتا۔ "میں تم سے محبت کرتی ہوں۔ اب سے نہیں بہت برسوں سے۔ میں اپنی محبت کا اقرار تمہارے ہونؤل سے سننا جا ہتی ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ بد کھیت اور کھلیان، بیسونی سونی

خوشبو والی گلیاں یہ جاندنی راتیں ..... یہ باتیں ..... یہ سب تم پر ضرور اثر کریں گی۔ تمہارے ہونٹ اس انداز میں ہلیں گے جس انداز میں، میں چاہتی ہوں اور جس گھڑی ایسا ہوگا۔ میرامن مراد یا جائے گا۔ میں جی اٹھوں گی ..... برسوں کی جادہ پیائی نے جو تھکن

میری روح میں اتاری ہے وہ لحول میں اڑن چھو ہو جائے گی۔'' رخشی اور چوہدری جبار کی کوشش سے سلیمان نامی الر کے کے والدین کو بھی عقل آگئی تھی، وہ اسے لا ہور لے گئے تھے اور وہاں اس کا تسلی بخش علاج ہور ہا تھا۔ ڈ اکٹر وں نے

ر کی تشخیص کی تھی۔ مناسب علاج میں تاخیر کے سبب مرض کافی بوھ چکا تھا، بہر حال

بہتری کی امید موجود تھی۔ چھ سالہ بچی کے لیے ابھی کوشش کی جا رہی تھی۔ اس کا باپ
بہت سخت مزاح تھا۔ وہ بچی کو لا ہور لے جانے کے لئے تیار نہیں تھا۔ اس کا کہنا تھا کہ
پہلے بھی میں اسپتال سے بچی کی لاش لے کرآیا تھا اب دوبارہ میں لاش لا نانہیں چاہتا۔
میں بچی کی حالث کو ..... ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے بہت اچھی طرح سجھتا تھا۔ رہ رہ کر
میرا خون کھولتا تھا۔ میرا بس نہیں چلتا تھا ورنہ میں بچی کو اس کے لواحقین سے چھین کر
لا ہور لے جاتا۔

وڈے سائیں اور اس کے معاملات کو میں اب بڑی اچھی طرح سجھنے لگا تھا۔ وڈا
سائیں ایک زبردست ڈراہا تھا۔ رخشی اور جبار کے بقول اس طرح کے''ڈرائے'' دیہی
علاقوں میں ہر جگہ دیکھے جا سکتے تھے۔ کہیں ایسے ڈراموں کی نوعیت کم سکین ہوتی تھی کہیں
زیادہ۔ وڈے سائیں کی جو ہسٹری مجھے مقامی افراد سے معلوم ہوئی وہ میں یہاں من وعن
نقل کررہا ہوں۔ مقصد میہ ہے کہ پڑھنے والوں کواس صریح جھوٹ کی ایک جھلا نظر آئے
جووٹ کی ایک جھلا نظر آئے
جووڈے سائیں کی صورت، علاقے میں دندناتا بھرتا تھا۔

سائیں کی کرامات میں سے بیھتے تھے۔ سائیں بے تعاشا گالیاں بھی نکالیا تھا، یہاں تک کہانی بوڑھی ماں کو بھی غلیظ گالیاں دینے سے بازنہیں آتا تھا۔ ایک روز میں نے اپنے

کانوں سے سنا کہ وہ اپنی والدہ کو گالیاں دے رہا تھا۔

مارے اندیشے کے عین مطابق وڈے سائیں نے شہناز نامی بی کوعلاج کے لیے ا مور لے جانے کی مخالفت کی۔ اس نے واشگاف الفاظ میں کہا کہ بچی کے د ماغ میں کوئی س لی وغیرہ نہیں۔اے سامیہ ہے۔اگر اسے لاہور لے جایا گیا تو جنات اسے بھی مار دیں ك اور وبال سے اس كى لاش واپس آئے گى جيسے اس كى بردى بہن كى آئى تقى \_ ميس نے دازہ نگایا کہ حاجی شمشاد بھی اس معاملے میں سائیں اور بچی کے لواحقین کی حمایت کررہا

2- گاؤں میں ہماری آمد کے فور أبعد حاجی شمشاد نے ہماری دعوت کی تھی اور بردی خوش اللاتی سے پیش آیا تھالیکن اس کی خوش اخلاقی میں مجھے نہ جانے کیوں کھوٹ سامحسوس ہوا

فا۔ حاجی شمشاد کے کردار میں کوئی الی بات تھی جس نے مجھے چونکایا تھا۔ یوں لگا تھا جیسے مانی اتنا اچھانہیں جتنا نظر آتا ہے۔

ایک روز میں اور رخشی حاجی صاحب سے ملنے ان کی حویلی میں گئے۔مقصد یہی تھا کہ ماتی صاحب کو آمادہ کیا جائے کہ وہ بگی کے علاج کے سلسلے میں اس کے لواحقین پر اپنا اثر

موخ استعال کریں۔ رخثی نے کھا۔'' حاجی صاحب! اس امریش ذرہ بحربھی شبہتیں کہ بچی کے دماغ میں ال ہے۔ ابھی بہت زیادہ در نہیں ہوئی ہے۔ اگر شہناز کے والدین اسے لا مور لے

نے پر راضی ہو جائیں تو اس کی جان چ سکتی ہے۔ عاجی صاحب بولے۔'' ڈاکٹرنی جی! آپ اپنی جگہ ٹھیک ہیں لیکن شہزاز کا باپ بھی غلط

ل کہتا ہے۔وہ اپنی بڑی پکی کی لاش اسپتال ہے ہی لے کر آیا تھا۔" "بردی بچی اسپتال لے جانے کی وجہ سے فوت نہیں ہوئی۔اس کی جان جانے کی وجہ ل کہ اسے اسپتال لے جانے میں تاخیر کی تھی۔ اب باغ پورہ کے سلیمان کا کیس آپ

سامنے ہی ہے۔ اس کے بارے میں بھی یہی کہاجا رہا تھا کہ اسے سابیہ ہے۔ اب وہ رمیں علاج کرار ہا ہے اور تقریباً ٹھیک ہو چکا ہے۔ مجھے یقین ہے چوہدری صاحب!

فالی اس بی کو بھی شفا دے گا۔'' "مردْ اكْرْنى جى! اتناخرچە كىسے اٹھائے گا شہناز كاباپ؟"

''وہ ہمت کرے تو سب پچھ ہو جائے گا۔اس کی بیوی اینے گہنے بیچنے کو تیار ہے ہم بھی اپنی پوری کوشش کریں گے۔شہر میں درد دل رکھنے والے ایسے لوگ ہیں جو ایسے وں کی مالی مدوکرتے ہیں۔انشاء الله سب ٹھیک ہو جائے گا۔"

رخشی کے ملکے سے طنز کومحسوس کر کے چو ہدری شمشاد بولا۔'' درد دل رکھنے والے لوگ یہاں بھی موجود ہیں ڈاکٹرنی صاحبہ.....کین مسکلہ تو یہ ہے کہ جن کی بچی ہے وہ ا معاملے میں اپنی رائے کو تبدیل کریں۔اگر اختر بچی کولا ہور لے جانے پر تیار نہ ہوا تو

کیے جائے گی۔اختر اپنے گھرانے کا سربراہ ہے،اس کا راضی ہونا ضروری ہے۔''

''ہم ای لیے تو حاضر ہوئے ہیں جی۔'' میں نے کہا۔''اختر آپ کی بہت عزت ک ہے، وہ آپ کی بات ٹالے گانہیں۔''

'' آج کے ،ور میں ہر بندہ خودمختار ہے۔ وہ دورگزر گئے جب لوگ بات مانتے ۔ اورعزت كرتے تھے۔ بہر حال ميں كوشش كرتا ہوں، كوئكد ..... ذاتى طور برميرا بھى

خیال ہے کہ دم درود کے ساتھ ساتھ بکی کا ڈاکٹری علاج بھی ہوتا جا ہے'' شمشادعلی نے ہمیں تبلی تشفی دے کروا پس جھیج دیا لیکن لگتا تھا کہ اس نے کیا کرایا کہ

نہیں۔معاملہ جوں کا توں رہا۔شہناز کی حالت بندرت خراب ہوتی رہی پھر ایک د چوہدری جبار نے اپنے طور پر ہمت کی۔ وہ شہناز کے گھر گیا اور اس کے والد اختر ۔

ساتھ سر پھوڑ تارہا۔ اخرینم رضامند ہواتو چوہدری جبارا پنے ذاتی خریے پراپی جیب ۔ ذریع شہناز کو لاہور لے گیا۔ رختی کی ہدایت پر میں بھی چوہدری جبار کے ساتھ گیا۔

شہناز کو جزل اسپتال لے آئے۔ بچی کے تفصیلی ٹمیٹ ہوئے۔''ٹیومر مارکرز'' سے ٹیو کنفرم ہو گیا۔ ماہر نیوروسرجن نے آپریش تجویز کیا۔سرجن کا خیال تھا کہ آپریشن کے ۔ یہ بہترین وقت ہے۔ ابھی ٹیومر کا پھیلاؤ اتنا بڑھانہیں کہ آپریش سے دماغ کے مت

ہونے کا اندیشہ ہو۔

۔ شہناز کا ایک ماموں پڑھا لکھا مخص تھا۔وہ ڈاکٹری علاج کا حامی تھااور اس سلسلے \* جوش وخروش کا مظاہرہ کر رہا تھا۔ درحقیقت اگر ہم بچی کو اسپتال تک لانے میں کامیا ہوئے تھے تو اس میں بچی کے مامول رشید کا بھی کافی عمل دخل تھا۔ نا دار مریضول کی کرنے والی ایک دو تنظیموں سے رخش کے اچھے تعلقات تھے۔ رخشی کی درخواست پر ا میں سے ایک تنظیم نے بچی کے آپریش میں معاونت کی ہامی جمری اس سلسلے میں بندرہ ہن

رویے کا فوری بندوبست بھی کیا گیا۔ ہم نے بھی اس سلسلے میں اپنے اپنے طور پر تعاون کیا۔علاج کے لیے قریباً ڈیڑھ لا کھروپے درکار تھے۔ آٹھ دس روز میں ایک لا رویے جمع ہو گئے۔ میں جزل اسپتال میں ہروفت بچی کے ساتھ تھا۔اس کے پاس رہنے ہے ایک عجیب ر ابسکی اس سے پیدا ہوگئ تھی۔ وہ مجھے بڑی معصومیت سے ڈاکٹر چاچا کہنے لگی تھی۔ سی

ات وہ اپ سیٹ ہوتی یا تکلیف میں ہوتی تو میں بستر پر اس کے پاس بیٹھ کر اسے کہانی

را الفاف لگتا۔ وہ کہانی سنتے سنتے میری گود میں سرک آتی۔ دیر تک اس کے پاس رہنے کے الدمیں اٹھ کر جاتا تو وہ منہ بسور نے لگتی۔ کی وقت وہ کھانا نہ کھاتی تو اس کی والدہ میرے

تع انے کا انتظار کرتی۔ میں اس کے پاس بیٹھ کر ہاتھ سے کھلاتا تو وہ کھانے لگتی۔ وہ میری ہر یات مان جاتی تھی۔ ایک رات پانہیں اس کے دل میں کیا آئی کہ اس نے جلیبیاں کھانے کی فرمائش

ہم کردی۔اے کھانسی وغیرہ بھی ہور ہی تھی۔مٹھائی اس کے لیے ٹھیک نہیں تھی۔ بہر حال اس ن کافر مائش ٹالنا بھی میرے لیے ممکن نہیں تھا۔ میں سخت سردی میں اسکوٹر لے کر نکل گیا اور

کے ریاایک تھنے بعداس کے لیے تازہ جلیبیاں بنوا کرلایا۔ کا تنہائی میں شہناز کی سادہ لوح والدہ اکثر آتھوں میں آنسو بھر لاتی تھی۔ایک دن ایسے آم االلك بار موكر مجھ سے يو چھنے لكى۔"ميرى شہناز في جائے كى نان؟"

م من نے اسے تسلی دیتے ہوئے کہا۔"انثاءاللہ! وہ یہاں سے صحت یاب ہو کر ہنتی لے ملتی واپس جائے گی۔'' از ''شہناز کا ابا مجھ کو ڈراتا رہتا ہے، وہ کہتا ہے کہ ہم نے شہناز کو یہاں لا کر اچھانہیں

ہا۔اس پر ہوائی چیزوں کا سامیہ ہے۔ ہماری بردی بیٹی کو بھی ہوائی چیزوں نے مار دیا تھاوہ ال مے بھی ....، وہ سکی لے کر چپ ہوگئی۔

۔ ''تمہاری بڑی بٹی کی جان ہوائی چیزوں کی وجہ سے نہیں گئی۔ وہ اس لیے مری کہ تم مراں نے اے اسپتال تک لانے میں بہت دیر کر دی تھی۔ اب اللہ کے کرم سے شہناز ان پر اسپتال آگئ ہے۔ اب یہ بالکل محفوظ جگہ پر ہے۔ انثاء اللہ یہاں اے کھے نہیں

الله ده بولی۔'' کیا ایسانہیں ہوسکتا کہ آپ ہروفت ہمارے پاس رہیں۔ آپ کو پاس دیکھ

کو مجھے بہت تملی ہوتی ہے اور شہناز کی تو بس جان میں جان آ جاتی ہے۔" ا "میں زیادہ سے زیادہ وقت تم لوگوں کے پاس گزارنے کی کوشش کررہا ہوں۔ آپریش

روز میں چوہیں گھنٹے یہاں رہوں گا۔فکر کی بالکل ضرورت نہیں۔''

ای دوران میں شہناز بستر پر ہے مجھے آوازیں دینے لگی۔شہناز کی امی نے جلدی۔ آنسو پونچھ لیے۔ہم شہناز کے پاس پہنچ، وہ ٹھٹک کر بولی۔''ڈاکٹر چاچا! تم نے کل ا

ہے کہا تھا کہ تمہیں چڑیا گھر دکھاؤں گا ..... مجھے چڑیا گھر لے کر حاؤ۔''

میں نے اس کے گال پر چپت لگاتے ہوئے کہا۔''اب تو رات ہو چکی ہے، چڑیا گ شام کو بند ہو جاتا ہے۔ ویسے بھی بڑے ڈاکٹر صاحب کہتے تھے کہ ابھی شہناز دو تین ا

اور دوائی کھائے گی، اس کے بعد ہی وہ یہاں سے باہر جاسکے گی۔''

وہ پہلے تو ضد کے انداز میں شکتی رہی پھر بولی۔''میں جب ساری دوا کھالوں گی تو

میرے سر کا در د بالکل ٹھیک ہو جائے گا۔'' ''ایک دم ٹھیک ہو جائے گا اور تنہیں ڈربھی نہیں لگے گا۔ بخار بھی نہیں آیا کرے گا۔

" بخار نہیں آئے گا تو پھر میں پکوڑے اور جلیبیاں کھالیا کروں گی؟"

''بالکل کھاؤ گی..... بلکہ میں تنہیں خود کھلاؤں گا۔ ہم یہاں سے سیدھے چڑیا

د کھنے جائیں گے۔ ہاتھی کی سواری کریں گے، پھر بادشاہی مجد دیکھیں گے۔ مینار ہا کن

پر چڑھیں گے۔'' اس کی آنکھوں میں خوشی کے نتھے منے دیے جل گئے۔ بولی۔''ڈ عا جا! اگر میں ساری دوائیاں آج ہی کھالوں ..... تو پھر ہم کل چلے جائیں گے۔''

میں نے اس کے ملائم گال پر پیار کرتے ہوئے کہا۔ 'ونہیں بیٹا! ساری دوائی ایک

بارنبيس كهائي جاسكتي-"

اس کی معصوم آلکھیں گہری سوچ میں مم ہو گئیں۔ شاید وہ کولیوں اور دنوں وغی حساب جوڑ رہی تھی۔

آپریش کی تیاری پوری ہو چکی تھی۔ یہ آپریش سے ایک دن پہلے کی بات ہے سویرے مجھے اسپتال سے ڈیوٹی ڈاکٹر کا فون آیا۔ والدہ نے مجھے جگا کرفون کے با

میں بتایا۔ ڈیوٹی ڈاکٹر نے بتایا کہ، آج علی اصبح مریضہ بچی شہناز کے والدین اسے خا

کے ساتھ اسپتال سے لے گئے ہیں۔

میرے لیے یہ بوی حیران کن اور تکلیف دہ خبرتھی۔ان بے وقو فوں کو یہ معلوم نہی

کہ وہ کتنے نازک وقت میں کتنا غلط کام کر رہے ہیں۔ میں گھر سے بھا گم بھاگ اس

پہنچا۔ وارڈ سرونٹ اور ایک نرس سے معلوم ہوا کہ کل رات تھنی مو چھوں اور لمبے قا ا کی مخص شہناز کی خبر میری کے لیے آیا تھا، اس کے ساتھ ایک من میں بھی تھا۔ یہ چو

نما شخص اسپتال کے برآمدے میں دریتک بچی کے والدین سے باتیں کرتا رہا تھا۔ بعد میں وہ پکی کے والد اختر کوساتھ لے کر اسپتال سے باہر بھی گیا تھا۔ پکی کے والدین رات ہی ہے مصم نظر آ رہے تھے۔ان کے دو تین اور رشتے دار بھی رات کو اسپتال میں موجود تھے۔ اب ان میں سے کوئی وکھائی نہیں دے رہا۔

اسٹاف نے تھنی مونچھوں والے شخص کا جو حلیہ بتایا اس سے انداز ہ ہوا کہ ہو نہ ہو پیر حاجی شمشادعلی ہوگا۔ میں نے شہناز اور اس کے لواحقین کی تلاش میں کچھ بندے دوڑ ائے

ریلوے اٹیشن ، لاری اڈے اور راوی کے بل پر تلاش کیا گیا لیکن ان لوگوں کا کوئی کھوج نہیں ملا۔ اس کا مطلب یہی تھا کہ وہ لوگ گاؤں روانہ ہو گئے ہیں، یہاں لا ہور میں تو ان کا کوئی جان پہچان والانہیں تھا۔ میں فوری طور پر را جوالی گاؤں کی طرف روانہ ہو گیا۔

میرے خیال میں تو اسپتال ہے اس قتم کا فرار قتل عمد کے مترادف تھا اور مجھے یقین تھا کہ لڑکی کے والدین کو اس فرار کے لیے ترغیب دی گئی ہے۔ میں ایک طویل اور مخصن سفر طے کر کے قریباً آٹھ گھنٹے میں راجوالی پہنچا۔ یہ جان کر مجھے حیرت ہوئی کہ بچی اوراس کے

والدین واپس راجوالی نہیں بینیج تھے۔بس ان کا ایک رشتے دارموجود تھا۔اس نے بھی بتایا کہ وہ کل رات ہی چلا آیا تھا اسے کچے خبرنہیں ہے کہ بعد میں اسپتال میں کیا ہوا۔

میں نے ساری صورتحال سے رخشی اور جبار کوآگاہ کیا۔ رخش محل سے سنتی رہی۔ رنج و ملال تو اس کے چبرے پربھی تھالیکن وہ میری طرح بے چین نہیں تھی۔ غالبًا وہ اس نوعیت کے اتنے کیسنر دیکھ چکی تھی کہ اب ایسی حماقتوں پر اس نے مششدر ہونا چھوڑ دیا تھا۔ میں

نے کہا۔'' دخشی! میں توسیحتا ہوں کہ ایسے لوگوں کے خلاف تھانے "بی رپورٹ درج کرانی عاہے۔خدا کی پناہ.....ایی حماقت.....اتی خفلت!<sup>\*</sup>

رخشی گہری سانس لے کر بولی۔''میرا خیال ہے کہ ہم اب اس کے سوا اور کچھنیں کر سکتے کہ ان لوگوں کو ڈھونڈنے کی کوشش کریں۔''

"اس كے سوائجى كچھ كر سكتے ہيں۔" ميں نے تروخ كركہا۔" مجھے يقين ہے كه اس ل معافظے میں حاجی شمشادعلی اور وڈے سائیں کا ہاتھ ہے۔ انہوں نے بچی کے علاج کے ہا معاملے کو اپنی انا کا مسئلہ بنا رکھا تھا۔ ہم بی کو لا ہور لے مجئے تھے اور وہ لوگ اے اپنی

رُا فکست سجھ رہے تھے۔

'' کچھ بھی ہے شاداب صاحب! بی اپنے مال باپ کے ساتھ می ہے۔' چوہدری جبار

نے کہا۔'' قانونی طور پر والدین کوحق حاصل ہے کہ وہ اپنے بیچے کا علاج اپنی مرضی اسے

کروائیں \_ابیا معاملہ قابل دست اندازی پولیس نہیں ہوتا \_''

''نو آپ کا مطلب ہے کہ ہم بھی اندھے اور بہرے بن کر بیٹھ جائیں۔ ہم جانتے

بھی ہیں کہ وہ لوگ بچی کی جان لے لیں گے پھر بھی خاموش تماشائی ہے رہیں۔ کم از کم

مجھ سے تو یہ سبنہیں ہوگا۔ اگر بچی نہیں ملی تو میں اس واقعے کی ایف آئی آرکھواؤں گا۔''

''شاداب بابو! میں تنہیں ابھی ہے بتا دیتا ہوں کہ اس کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔الٹا ہم

ا ینا نقصان کرلیں گے۔'' "نقصان پہلے بھی تو ہور ہا ہے۔" میں نے کہا۔" آپریش کے لیے ساٹھ ستر ہزار کے

میت ہو چکے ہیں اور دوائیں وغیرہ آ چکی ہیں۔ اس کے علاوہ مزید بھی کئی طرح کے

اخراجات ہو چکے ہیں۔وہ سب کچھان لوگوں کی حماقت کے سبب تَّما لَع جارہا ہے۔''

ہم کلینک میں بیٹھے تھے۔میری باتوں کے دوران میں ہی دومریض آ گئے۔ رخش نے

ہاتھ کے اشارے سے مجھے خاموش کرا دیا۔ وہ اس بات پر بخی سے عمل کرتی تھی کہ عام لوگوں کے کانوں تک ہاری کوئی متنازعہ گفتگو نہ پہنچے۔اس کا تجربہ بیہ کہتا تھا کہ عام لوگوں

میں ہی وڈے سائیں کے مخبر وغیرہ موجود ہوں گے۔

ا گلے روز مجھ سے برداشت نہیں ہوا۔ میں رخشی یا جبار سے مشورہ کیے بغیر حاجی شمشاد علی کی حویلی جا پہنچا۔ حاجی شمشادعلی رنگین پایوں والی کری پر ٹھاٹ سے بیٹھا تھا۔ ایک

میواتی اس کی ٹائلیں دبارہا تھا۔ حقے کی لمبی نے شمشادعلی کے مند میں تھی۔

اس نے اٹھ کر بڑی عزت سے مجھے بٹھایا اور فورا جائے وغیرہ کا آرڈر دیا۔اس کی

زبان بڑی میٹھی تھی لیکن دل کی مٹھاس کے بارے میں مجھے شک تھا۔ ہم دونوں کمرے میں

تنہارہ گئے تو میں نے شمشادعلی ہے کہا۔'' آپ گاؤں کے سرکردہ افراد میں سے ہیں۔اختر اکثر آپ کے باس بیٹا نظر آتا تھا۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ اختر اور اس کی بیوی کو

ڈھونڈنے میں ہاری مدد کریں۔"

شمشادعلی نے کہا۔''ڈاکٹر صاحب! میراخیال ہے کہ آپ کے دل میں میرے بارے میں شک ہے۔شایدآپ سجھتے ہیں کہ اختر کے استال سے جانے میں میرا ہاتھ ہے۔آپ

کا شک بلاوجہ بھی نہیں ہے۔ میں کل شام اسپتال میں تھا اور میں نے اختر ہے کل بات بھی

کی تھی۔شاید آپ کی جگہ میں ہوتا تو میرے د ماغ میں بھی ایسی بات آ جاتی لیکن میں آپ

کو ہرطرح کی قتم دے سکتا ہوں کہ مجھاس بارے میں پھھ بتانہیں۔اختر کے اسپتال سے جائے کی مجھے بھی اتنی ہی پریشانی ہے جتنی آپ کو ہے۔''

"دویکھیں حاجی صاحب! میں آپ پر خدانخواستر کی طرح کا شک کرنے نہیں آیا۔ میں تو آپ سے مدد مانگنے آیا ہوں۔" میں نے ایک لمحہ تو تف کرتے ہوئے کہا۔" زندگی اور موت تو اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ لیکن ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے میراعلم یہ کہتا ہے کہ اس بجی کو استال کی اشد ضر ورت ہے۔ دویکھیں ..... میں آپ کے سامنے ماتھ جوڑ دیتا ہوں۔

کو استال کی اشد ضرورت ہے۔ یہ دیکھیں ..... میں آپ کے سامنے ہاتھ جوڑ دیتا ہوں۔ آپ تھوڑی دیر کے لیے باپ بن جائیں اور صرف اور صرف اس بچی کے بارے میں سوچیں۔ کہیں بیرنہ ہو کہ وہ ہماری گروپ بندی اور آپس کی لڑائی کی جھینٹ چڑھ جائے۔

اس کے پاس ٹائم بہت کم ہے۔''
ایک لیحے کے لیے بچھے محسوں ہوا کہ میرے درد مند لیجے نے حاجی شمشاد علی کو بھی متاثر کیا ہے اور اس کے اندر کچھ اتھل بھل ہوئی ہے۔ وہ حقہ گر گرا کر گہری سوچ میں ذوب گیا اور بولا۔''وہ الو کا پٹھا اختر جا کہاں سکتا ہے؟ آلے دوالے اس کا کوئی رشتے دار تو ہیں۔ بس ڈیرہ نیل گاؤں میں اس کی ماں کا ایک بھائی رہتا ہے۔ وہاں جا سکتا ہے تو ہیں بیں ڈیرہ نیل گاؤں میں اس کی ماں کا ایک بھائی رہتا ہے۔ وہاں جا سکتا ہے

یا پھراس کی بیوی کا چھوٹا بھائی ہے جوشاد پور میں رہتا ہے۔'' ''کہیں آپ بچی کے ماموں رشید کی بات تو نہیں کررہے؟''

" اِل اِل، وبي ــ"

''اس کے بارے میں تو مجھے یقین ہے کہ نگی وہاں نہیں ہو گی۔ رشید تو خود دن رات کوشش کرتا رہا ہے کہ کی طرح نگی کو لاہور پہنچایا جا سکے۔ ہاں جو آپ نے ڈریرہ نیل والی بات کی ہےاس کے بارے میں غور کرلیں۔''

عاجی شمشاد نے بھر پور تعاون کا مظاہرہ کرتے ہوئے اسی وقت دو گھوڑیاں اصطبل سے منگوائیں اور اپنے بیٹے کو جبار کے ملازم فیتے کے ساتھ ڈیرہ نیل بھیج دیا تا کہ اختر اس کی بیوی اور بچی کا سراغ لگایا جا سکے۔ بچی کے علاوہ اختر کا ایک دو سالہ بچے بھی ان کے

ں بیوں اور پن ہ سراں نہ یا جا ہے۔ پن سے معدوہ اسر ہ ایب دوس نہ بہر ن ان سے ماتھ تھا۔ گھر میں صرف دادی رہ گئی تھی جس نے رورو کر برا حال کرلیا تھا۔ فیقے نے بتایا تھا کہ وہ ذاکٹروں کی وجہ سے اس

کی دوسری پوتی کی زندگی بھی خطرے میں پڑگئی ہے۔ حاجی شمشاد نے جو بندے بھیج تتے وہ اگلے روز دوپہر کو واپس آئے۔معلوم ہوا کہ اختر اور اس کے گھر والے وہاں نہیں ہیں، نہ ہی ان لوگوں کو اختر وغیرہ کی کوئی خبر ہے۔ ہمار ی پریشانی بردهتی جاربی تھی۔خاص طور سے میراتو سوچ سوچ کر برا حال ہور ہا تھا۔ یو سمحسوں ہوتا تھا کہ یہ میرےائے گھر کے کئی فرد کا مسئلہ ہے۔ میرا کوئی قریبی ہے جومیری آٹھوں

كے سامنے رفتہ رفتہ موت كے منديس جارہا ہے۔ بيس اپنے اندركى تبديلى پر حيران تھا۔

چند ہفتے پہلے تک میں رخشی اور ڈاکٹر حمزہ وغیرہ کوخبطی سجھتا تھا۔لیکن اب سمجھ میں آ رہا،

تھا کہ وہ خطی نہیں ہیں وہ مجھ سے بہت بہتر سوچ رکھتے ہیں۔سمندر کی صورتحال کا اندازہ كنارے سے نبيس كيا جا سكتا۔ يس اس ميدان ميں اثرا تھا تو اندازہ ہوا تھا كہ يہال

میرے ہی جیسے جیتے جا گئے لوگوں ہر کیا بیت رہی ہے..... ابھی ایک دن پہلے میں نے بری درد مندی کے ساتھ حابی شمشاد کے سامنے ہاتھ جوڑے تھے۔میری یہ عاجزی سی

ذاتی مفادیا بچاؤ کے لیے نہیں تھی۔ ایک تنفی می جان کی خاطر تھی جس کی طرف موت کا

ب رحم سایہ بر حدم اتھا۔ میں چند ہی ہفتوں کے اندرا پے آپ میں کتنا تبدیل ہوگیا تھا۔ میرے اندرمصیبت زدہ انسانیت کے لیے پیدا ہونے والی بیتری بالکل غیر ارادی اور

خودروتھی۔

ا گلے دوروز میں ہم نے بوری تندہی سے اختر کی تلاش جاری رکھی۔ جہاں جہاں شک ہوسکتا تھا وہاں وہاں پتا کرایا لیکن کامیا بی نہیں ہوئی۔ تیسرے روز صبح کے وقت میں اور

جبار نہر کی طرف جا رہے تھے۔گاؤں سے باہر کویں کے پاس وڈے ساکیں سے آمنا سامنا ہوا۔حسب معمول اس کے ساتھ ہے کئے مریدوں کا ایک جھا تھا۔ وڈا سائیں

کھالے میں کھڑا تھا۔ اس کی نصف پندلیاں پانی میں ڈوبی ہوئی تھیں۔ وہ کچھ بردھ رہا تھا اور این جمولے میں سے کوئی چیز نکال نکال کر بہتے یانی میں مجینک رہا تھا۔ گاؤں کے

ا كي مخص في بتايا- "سائيس جي إبر جاند كي ساتوي رات كو كاؤن والول كي سلامتي كي لیے بیمل کرتے ہیں۔ وہ ایک سیر کالی مرچوں پر دم کر کر کے بانی میں چینکتے ہیں۔ گاؤں والوں کا عقیدہ ہے کہ اس طرح بچوں اور بڑوں پر سے ہر طرح کی مصبتیں ٹل جاتی ہیں۔''

"سب سے بوی مصیبت تو بیخود ہے۔" میں بوبردا کررہ گیا۔

"آپ نے کیا کہا؟" قریب کھڑے مخص نے پوچھا۔

'' کچھنہیں۔ بیایی کوئی بات کررہے ہیں۔'' جبار نے فور آمدا خلت کی۔

وڈے سائیں نے گردن محما کر ہماری جانب دیکھا اس کی آکھوں میں واضح طور بر

فاتحانہ چک تھی۔ گردن اکڑا کر اس نے ایک گرج دارنعرہ بلند کیا۔ مریدوں نے بیک زبان اس نعرے کا جواب دیا۔ وڈا سائیں کالی مرچوں کی متھیاں بھر بھر کر پانی میں بھینکنے لگا۔ اس کا انداز سخت معاندانہ تھا۔ صاف دکھائی دے رہا تھا کہ وڈا سائیں محاذ آرائی کے موڈ میں ہے۔

میں اور جبار باتیں کرتے ہوئے نہر کی طرف پیدل چل دیئے۔ میں نے کہا۔"جبار بھائی! میں دعوے سے کہہ سکتا ہوں کہ یہ سارا کیا دھرا وڈے سائیں اور شمشادعلی کا ہے۔ انہیں لوگوں نے اختر کو آپریشن کے نتیج سے ڈرایا دھمکایا ہے اور اسپتال سے بھگایا ہے۔ اختر اور شہناز کو یقیناً انہی لوگوں نے کہیں چھپار کھا ہے۔ میرا تو آپ لوگوں کو اب بھی بہی اختر اور شہناز کو یقیناً انہی لوگوں نے کہیں چھپار کھا ہے۔ میرا تو آپ لوگوں کو اب بھی بہی مشورہ ہے کہ اختر کی تلاش میں وقت ضائع کرنے کے بجائے براہ راست وڈے سائیں مشورہ ہے کہ اختر کی تلاش میں وقت ضائع کرنے سے بجائے براہ راست وڈے سائیں

اور حاجی شمشاد پر دباؤ ڈالا جائے اگر وہ نہ مانیں تو سید ھے سید ھے پولیس میں رپورٹ درج کرا دی جائے۔ ''میں نے تہمیں پہلے بھی بتایا تھا یہ کام اتنا آسان نہیں ہے ڈاکٹر باؤ! میں نے سارا پتا

کرایا ہے۔ وڈے سائیں کے مریدوں میں کئ نامی گرامی لوگ شامل ہیں۔ زمین دار، پہلس والے، نج اور پتانہیں کون کون، سنا ہے کہ علاقے کا ایم پی اے بھی یہاں آتا جاتا ہے۔ ہم وڈے سائیں پر ایک پرچا کٹوائیں گے تو وہ ہم پرچار پرچے کٹوا دے گا۔ ایسے لوگ اپنی ٹانگ اوپر رکھنے کے لیے کوئی بھی النا سیدھا الزام لگا دیتے ہیں۔ پرسوں ہی ماجی شمشاد کا کارندہ جھے سے پوچھ رہا تھا کہ ڈاکٹرنی جی کا جھے سے کیا رشتہ ہے۔ میں نے ماجی شمشاد کا کارندہ جھے سے بوچھ رہا تھا کہ ڈاکٹرنی جی کا جھے سے کیا رشتہ ہے۔ میں نے

کہاوہ میری بہن ہے۔اس کا منہ بند ہو گیالیکن ایسے لوگ اپنا منہ دریتک بند نہیں رکھتے۔'' ''اس کا مطلب ہے کہ ہم بے بسی سے اختر کے ملنے کا انتظار کرتے رہیں۔'' دنہم سے رہی کیششر سے ایس کھیں سے ساس کی انتہا تیں ایج رکز سے سے سال

''نہیں، ہم اپنی کوشش جاری رکھیں گے۔اس کے ساتھ ساتھ دعا بھی کریں گے کہ اللہ وہنا بچی کریں گے کہ اللہ وہنا بچی کی زندگی کا وسلہ پیدا کرے۔ ڈاکٹر باؤ! ہماری تو صرف کوشش ہی ہوتی ہے اللہ۔ کرم تو اس اوپر والے نے کرنا ہوتا ہے۔ بھی بھی وہ مٹی سے بھی شفا دیتا ہے۔۔۔۔۔۔

میں اس کی ذات پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔'' ''جبار بھائی! اس کی ذات پر بھروسہ رکھنے کا ایک طریقتہ یہ بھی ہے کہ ہم اس کی بخشی

وئی عقل کو استعال کریں۔ بے شک زندگی موت دینے والی وہ ذات ہے لیکن جب ہم رک پار کرتے ہیں تو اپنی آ تکھیں بندنہیں کر لیتے۔ ہم پوری طرح دیکھ بھال کر قدم

اٹھاتے ہیں۔'

پانچ چھدن مزید اس طریح گزر گئے۔شہناز کا کوئی سراغ نہیں ملا۔شہناز کی دادی کو شہناز سے بہت پیار تھا۔ وہ آرات دن مصلے پر بیٹھی ہوئی تھی لیکن اس کی دعا ئیں بھی اثر

دکھانے میں ناکام تھیں۔ شہناز جہال بھی تھی اس کے لیے دوطرح کا خطرہ تھا، ایک تو یہ کہ

وہ مناسب علاج سے محروم تھی۔ دوسرے وہ غیر مناسب علاج کی زد میں تھی۔ ٹونے ٹو سکتے

اور جھاڑ پھونک کے نام پر اس معصوم کے ساتھ نہ معلوم کیا کچھ کیا جارہا تھا۔ مجھے رہ رہ کر

اس کی باتیں یاد آ رہی تھیں۔ اس کی معصوم ادائیں، اس کی رو کپہل دھوپ جیسی

مسکراہٹ ..... ایک دن جب میں کلینک میں رخشی کے ساتھ مریض دیکھ رہا تھا چوہدری

جبار کا ملازم فیقا بھاگا ہوا آیا۔اس نے رخشی کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔''میڈم جی!شہناز کے باپ کا خط آیا ہے۔ ساتھ میں شہناز کی تصویر بھی ہے۔ وہ ابٹھیک ہے۔ شہناز کی

دادی بہت خوش ہے۔''

" کب آیا ہے خط .....؟"

"ابھی کوئی ایک گھنٹہ پہلے۔ میں نے شہناز کی دادی کوخود بڑھ کرسنایا ہے۔

میں جبار کو لے کر اختر کے گھر پہنچا۔ شہناز کی دادی بچوں میں چنے اور میٹھی تھلیاں

تقسیم کررہی تھی۔فارغ ہوکراس نے ہمیں بھی خط دکھایا۔ میں نے سب سے پہلے لفافے

كے بارے يل يوجها۔ يس اس ير ڈاک خانے كى مهر ديكھنا جابتا تھا۔ شہنازكى دادى نے

لفافہ ڈھونڈ ناشروع کیالیکن وہ اسے نہیں ملا۔ وہ پریشانی سے بولی۔ "ابھی میں نے ادھر ہی

رکھا تھا جار پائی پر۔''

لفاف غائب ہو چکا تھا۔معلوم ہوا کہ پچھلے پندرہ ہیں منٹ میں گاؤں کے کی افراد

یہاں آئے اور گئے ہیں۔ میں شیٹا کر رہ گیا۔ لفافے کے غائب ہونے سے میرے

اندرونی شبے کو تقویت ملی تھی۔ ہم نے خط دیکھا۔ وہ یقیناً اختر کا ہی لکھا ہوا تھا، میں اس

ے پہلے اختر کی تحریر دکھ چکا تھا۔ اس نے اپنی مال لیعن شہنازکی دادی کو مخاطب کرتے ہ

ہوئے لکھا تھا۔''بے بے جی! پریشانی کی کوئی بات نہیں۔شہناز اب پہلے سے کافی ٹھیکا ہے ہے۔اللہ کاشکر ہے کہ ہم اے اسپتال سے لے آئے ، ورنہ پانہیں کیا ہو جاتا۔ پھے مجبوری ال

ہے جس کی وجہ سے ابھی گاؤں نہیں آسکتا اور نہ اپنا پتا بتا سکتا ہوں۔اللہ نے جا ہاتو دونین

ہفت تک ہم آپ کے پاس موں گے۔شہناز کے لیے دعا کرنا آپ کے لیے شہناز کی نی

تصویر بھی بھیج رہا ہوں۔''

یں۔ ساتھ میں ایک پاسپورٹ سائز رنگین تصویر بھی ھی۔ شہبار ہاتھ میں گڑیا پکڑے بیٹھی تقی- سامنے کچھ مزید کھلونے اور بسکٹ وغیرہ پڑے تھے۔ بیک گراؤنڈ سے کچھ اندازہ نہیں ہو پار ہاتھا کہ تصویر شہر کی ہے یا گاؤں کی۔ بہر حال بیہ بات درست بھی کہ تصویر تازہ ی ا تاری گئی تھی\_

اس خط اورتصویر کے موصول ہونے کے صرف بیس روز بعد ایک دن دو پہر کے وقت تنظی شہناز کی لاش گاؤں پہنچ گئی۔اس کی ماں کے بینوں سے کلیجا دہل رہا تھا۔اس کا جاال باب بھی دھاڑیں مار مار کررور ہا تھا۔ شہناز کا چہرہ دیکھتے ہی مجھے اندازہ ہو گیا کہ اس کی موت کی وجد د ماغ کی رسولی ہے۔رسولی پھٹ گئی تھی اور اس کا زہریلا مواد د ماغ میں بہہ لگلا تھا۔ شہناز کا مردہ چہرہ دیکھ کر میں اپنے آنسوؤں پر ضبط نہ رکھ سکا۔وہ چڑیا گھر اور مینار پاکستان کی سیر کیے بغیران و کیکھے سفر پر روانہ ہوگئ تھی۔اس کی جلیبیاں اور پکوڑے میری

لمرف ادهار رہ مکئے تھے اور وہ ساری کہانیاں بھی جو اس نے میری گود میں بیٹے کرسنی تھیں۔ میں اس کی لاش دیکھر ہا تھا اور میرے کا نوں میں اس کی تمپیمر آواز گونج رہی تھی۔

' وْاكْمْرْ چَاچَا! آپ مجھے چھوڑ كركہاں چلے گئے تھے۔ ميں آپ كو بہت وْھونڈ تى رہى۔ آپ کیوں جھے سے ناراض ہو گئے تھے۔ میں نے تو ساری کروی دوائیاں آپ کے لیے کھا لی

فی - میں نے تو آپ کی ساری باتیں مان کی تھیں۔" میں نے آگے بوھ کر بی کی گردن دیکھی۔اس کے بازوؤں سے کپڑا ہٹایا اور بری ارح کانپ گیا۔ بی کے نازک جم پر تشدہ کے نشانات تھے۔ اسے کی جگہوں پر گرم لوہے سے داغا گیا تھا۔ جب بچی اسپتال میں تھی اس کے ماموں نے بتایا تھا کہ بھی بھی وڈ ہے ائیں کا طریقہ علاج بہت بہیانہ ہو جاتا ہے۔ خاص طور سے ان مریضوں کے لیے جن

بقول سائیں کے ''سابی' وغیرہ ہوتا ہے۔ایسے مریضوں کوسائیں کے حکم پر سائیں کے لی بری طرح مارتے پیٹتے ہیں اور بعض اوقات ان کی ہٹیاں تک توڑ دی جاتی ہیں۔ یض چیخا ہے تو اس کی چیخوں کو اس ' جن' کی چینیں قرار دیا جاتا ہے جو سائیں کے

ل مریض کو چمٹا ہوتا ہے۔ مریض کو جونقصان پنچتا ہے اسے''جن' کا نقصان قرار دیا ا ہے۔ آج بچی کے جمم پر داغے جانے کے نشان دیکھ کرمیرا دل گواہی دے رہا تھا کہ

معصوم کے اندر سے "جن" کالتے نکالتے اس کی "جان" نکال دی گئی ہے۔

میرا خون کھول اٹھیا تھا۔ بچی کی تجہیر وٹکفین کے مناظر میں نے پھرائی ہوئی آٹکھوں کے ساتھ دیکھے۔اردگرد کے جوآ وازیں میرے کانوں میں پڑ رہی تھیں وہ دل کواور بھی لہو لہان کررہی تھیں کوئی کہدر ہا تھا۔ بس جی ! ہمارا تو یقین ہے جو کچھ ہوتا ہے اوپر والے کی طرف سے ہوتا ہے۔کوئی کہتا .....بس وہ اوپر سے تکھوا کر ہی اتنی لائی تھی۔کسی کا خیال تھا کہ بچی کو اسپتال لے جا کر غلطی کی گئی تھی۔ ہوائی چیزوں نے برہم ہو کر بچی کی جان لے لی ہے۔ جتنے مند سے اتن ہی باتیں تھیں۔ بیساری وہی باتیں تھیں جولوگوں کی صحت اور زندگی سے کھیلنے والے عطائیوں اور شعبدہ بازوں کو تحفظ فراہم کرتی ہیں۔اظہار خیال کرنے والول میں سے ایک بھی ایسانہیں تھا جو بچی کی موت کی وجہ جانے کی کوشش کرتا اور اس ''موت'' کی ذے داری کا تعین کرتا۔ کوئی بھی الیانہیں تھا جو بچی کے جاتل اور ہث دھرم باپ كا كريبان پكرتا۔ وہ باپ ..... جواس سے يہلے بھى اى انداز ميں اپنى بكى كى جان لے چکا تھا۔ کوئی بھی ایسانہیں تھا جس کا دھیان وڈے سائیں کی لن ترانیوں اور شعبدہ بازیوں کی طرف جاتا۔ بس سارے یہ کہدکرائی ذے داریوں سے پیچھا چھڑانے کی کوشش . . کررے تھے کہ ہونی ہوکر رہتی ہے .....اور قدرت کے کاموں میں کسی کو دخل نہیں ہے۔ کچھ بھی تھا میرے لیے چپ رہنا ممکن نہیں تھا۔میرے اندر ایک لاوا کھول رہا تھا۔ میں نے آج تک کھی نہیں ماری تھی ،کی کا گریان نہیں پڑا تھا۔لیکن آج میرے اندر کی کیفیت کچھاور طرح کی تھی۔شہناز کی جبیز و تکفین کے بعد میں کچھ در تو راجوالی کی گلیوں میں بقرار پھرتا رہا، پھرمیرا رخ خود بخود وڈے سائیں کے ڈیرے کی طرف ہو گیا۔ وہ ایک ابر آلود رات تھی، تیز ہوا چل رہی تھی، گاہے گاہے بوندیں بھی برنے لگتی تھیں، جیسے

ایک ادھ کھلے غنچ کے بھر جانے پر آسان بھی اشک بار ہو۔ جب دل رور ہا ہوتو ہر شے
روتی ہوئی محسوں ہوتی ہے۔
وڈاسائیں جو دو تین سال پہلے تک لا ہور میں ریت ڈھوتا تھا اب دو کنال کی ایک کی
حویلی کا مالک تھا۔ نذرانوں میں وصول ہونے والے کئی مویشی اس کی حویلی کے احاطے میں
بندھے تھے اور اس کے اصطبل میں قیتی گھوڑیاں تھیں۔ حویلی کے بڑے دروازے پر مجھے
وڈے سائیں کے دوکارندوں نے روکنا چاہا میں آئیس دھکیاتا ہوا احاطے میں چلاگیا۔
د حرام زادے باہر نکل ..... نو سر باز سائیں باہر نکل ..... تو قاتل ہے ..... تو جانور

ہے۔ میں مجھے زندہ نہیں چھوڑوں گا۔''میرے منہ میں جوآ رہا تھا میں بواتا چلا جارہا تھا۔

سائیں تو باہر نہیں نکا۔ اس کے کی چیلے چائے نکل آئے۔ ان میں سے دو تین کے ہاتھ میں لاٹھیاں بھی تھیں ایک نے چھوٹے دستے کی کلہاڑی پکڑر کھی تھی۔ کلہاڑی والے نے پہلے تو مجھے دھکے دیئے۔ جب میں نے اس کے منہ پر تھیٹر مارا تو ایک دم بہت سے افراد مجھے پر بل پڑے میں نے بھی حتی الامکان جواب دیا لیکن کہاں تک؟ میری قمین پر پڑی۔ وہ پسٹ گئی۔ پاول سے جوتی بھی نکل گئی۔ اس وقت میری نگاہ وڈے سائیں پر پڑی۔ وہ ہرا مدے کے محرابی دروازے میں آ کر کھڑا ہو گیا تھا اور بڑے نصلے انداز میں اپنے کارندوں سے چھے کہدرہا تھا۔ یقینا بہی کہدرہا ہوگا کہ وہ میری ہڈی پہلی ایک کر ڈالیں اور وہ وہ قبی میری ہڈی پہلی ایک کر ڈالیں اور اوہ وہ قبی میری ہڈی پہلی ایک کر ڈالیں اور اب وہ قبی خواب کی ایک کر ڈالیں اور اب وہ قبی خواب کی ایک کر ڈالیں اور اب وہ قبی خواب کی ایک کی خواب کی ایک کر ڈالیں اور اب وہ قبی نے کہ کہاڑی والے کا ہاتھ بلند ہوگا اور میراسر لوہے کے بلیڈ کی بے انتہا تھی کو موس کرے گا۔ بہر طوران کھات میں میرے سینے میں اتا شدید نمی وغیہ تھا کہ شدید زخی ہونے یا مرنے کا خوف پس منظر میں چلا گیا۔ اور اپنی ایک میرے ڈو جے ذبین میں اتا شدید نمی وغیہ تھا کہ انہوں کی جو تیزی ابی منظر میں چلا گیا۔ اور اپنی تھی جو تیزی ابولی کے میرے ڈو بی آر ہی تھی۔ اس کی میرے تو بی آر ہی تھی۔

مجھے اپنے قریب بہت قریب ایک جھڑگا ہٹ سی محسوں ہو کی تھی۔شاید میرسی کلہاڑی کی چک تھی یا کئی نگن ہے منعکس ہونے والی کرنوں کاعکس، میں پچھ نہیں سجھ سکا۔نسوانی چھ میرے قریب آ گئی تھی اور پھر میرے ڈو ہے ذہن نے محسوں کیا کہ مجھے مارنے والول کو پیچیے ہٹانے کے بعد کوئی میرے اوپر آن گرا ہے۔ ذہن میں جھما کا سا ہوا، وہ کوئی اور نہیں تھا رخشی تھی۔اس کا نرم و گداز جسم کسی ڈھال کی طرح میرے سامنے آ گیا تھا۔ میں نے محسوس کیا کہ جولاٹھیاں پہلے مجھ پر پڑ رہی تھیں۔اب وہ رخشی کے جسم پر پڑ رہی ہیں۔ نیم جان ہونے کے باوجود میرے سینے میں شعلے لیک گئے۔لیکن اس سے پہلے کہ میں پچھ کرت یا کرنے کا سوچا مجھے مارنے والے پیھیے ہٹ گئے۔ میں نے دھندلائی ہوئی نظروں سے دیکھا، رخشی مجھ پر چھائی ہوئی تھی۔ اس کے نرم ریشی بالوں کالمس میں اپنے چبرے برمحسوں کر رہا تھا۔ مجھے اندازہ ہورہا تھا کہ گھٹنے ہے یجے میری ٹانگ بالکل سن ہے اور میرے منہ میں خون کانمکین ذا کقہ گھلتا چلا جا رہا ہے کچ میں نے محسوں کیا کہ وڈے سائیں کے کارندے مجھے بازوؤں سے پکڑ کر وحشانہ اندا میں حویلی کے اندرونی جھے کی طرف تھیٹنا جاہ رہے ہیں جبکہ رخشی انہیں اس عمل سے روک ر ہی ہے۔غلیظ گالیوں کی آوازیں جیسے میرے کا نوں میں کہیں بہت دور ہے آ رہی تھیں. میں کیچز برگھٹ رہا تھااور سخت منگریزے میری پشت پر چبھارہے تھے۔ میں نے دھندلائی ہوئی نظروں سے دیکھا، ایک رائفل کی نال بھی گاہے گاہے میر کا . طرف اٹھ جاتی تھی، جے رخشی ہر بار مجھ سے دور ہٹا دیتی تھی۔ پھر میں نے رخشی کووڈ۔

سرف اله جان كى التحد حوارت دريكا و المساورة المائيل كى منت ساجت كر ربى تقى مائيل كى منت ساجت كر ربى تقى ميرى جان بخشى كى منت ساجت كر ربى تقى ميرى جان بخشى كى التجائيل الل كے لبول پر تقيس۔ وڈا سائيل فاتحانه تكبر كے ساتھ كھ تھا۔ پھر ميں نے محسوس كيا كہ سخت ترين وقت مل كيا ہے۔ جھے تھينچنے اور تھينئے والے پيج تھا۔ پھر ميں نے تھے۔ رخشی شايد رو رہى تقى۔ اس كا دو پٹہ كر بڑا تھا۔ وہ اسى دو پٹے كے ساتم

گاہے گاہے میرے سرکوچھورہی تھی۔میرے ذہن میں آیا کہ میرے سر پرشدید چوٹ آئی ہورمکن ہے کہ ایک سے زیادہ چوٹیں آئی ہوں۔ جھے صرف اتنایاد ہے کہ جھے اٹھا کر ایک بھیگی ہوئی چار پائی پر ڈالا جا رہا تھا۔اس کے بعد کے مناظر ایک گہری تاریکی میں

ادب ن ہوتے ہے۔ مجھے ہوش آیا تو میں لا ہور کے شخ زید اسپتال میں تھا۔ میرے سر پر بٹیاں بندھی ہوئی تعیں۔ایک ٹا نگ بھی بلاستر میں جکڑی ہوئی تھی۔عزیز وا قارب اردگر دموجود تھے۔رخش بھی تھی۔اس کی بیشانی پر پٹی چپکی ہوئی تھی۔کلائی پر بھی پٹی بندھی تھی۔اس نے مسکرا کر میری طرف دیکھا اور بولی۔''تم بالکل ٹھیک ہو۔''

والدہ نے میری پیشانی پر بوسہ دیا۔ والدصاحب نے کندھا تھیتیایا۔ سب کی آکھوں میں تشکر کے آنسو تھے۔ اگلے 48 گھٹے میں میری طبیعت کافی حد تک منبحل گئی۔ جھے اپنی فرٹ پھوٹ کے بارے میں مکمل تفصیل معلوم ہو چکی تھی۔ سر پر اٹھیوں کی وجہ سے شدید پوٹیں آئی تھیں۔ ان چوٹوں کے سب کم وبیش تمیں ٹائے گئے تھے۔ میری با کمیں پنڈلی میں ایک باریک فریکچر ہوا تھا۔ اس فریکچر کے سب میں آرتھو پیڈک وارڈ میں تھا۔ ڈاکٹر ماحبان نے ٹائگ سے کوئی چھیٹر چھاڑ نہیں کی تھی۔ بس پلاستر کر دیا تھا۔ ان کا خیال تھا ماحبان نے ٹائگ سے کوئی چھیٹر چھاڑ نہیں کی تھی۔ بس پلاستر کر دیا تھا۔ ان کا خیال تھا

کہ کمیں پانچ چھ ہفتے آرام کرلوں گا تو فریکج ٹھیک ہوجائے گا۔ ر راجوالی میں جو کچھ ہواوہ بہت تکلیف دہ تھا۔ وڑے سائیں کے کارندوں نے میرے ن احتجاج کے جواب میں بڑا شدید ردعمل ظاہر کیا تھا۔ انہوں نے مجھے مار مار کرادھ مواکر دیا ۔ تما۔ شاید اگر رخش میرے پیچھے بھاگتے ہوئے بروقت موقع پرنہ پہنچی اور میرے لیے خود کو ۔ امال نہ بناتی تو میری اور کئی ہڑیاں چکنا چور ہو جاتیں۔ اس نے غضب ناک وڑے

مائیں سے اور وڈے سائیں کے بھرے ہوئے کارندوں سے منت ساجت کر کے بمشکل کا میری گلوخلاصی کرائی تھی۔ بعد ازاں چوہدری جبار کو پتا چلاتھا۔ جس وقت مجھ پر تشدد کا واقعہ ہوا چوہدری جبار اتفاقاً لا ہور آیا ہوا تھا۔ اسے اطلاع ملی تو وہ شدید طیش میں آگیا۔ وہ وڈے سائیس اور

ا ماجی شمشاد وغیرہ سے دو دو ہاتھ کرنا چاہتا تھا گررخشی کی کوشش سے وہ رک گیا۔ رخشی کی است علی استحد کی ساتھ کے ساتھ الدور میں ہی تھا۔ وہ میری چوٹوں کے حوالے سے ابھی تک جے و تاب کھا رہا تھا۔ جبار کو

اس امر کا شکوہ بھی تھا کہ اگر میں نے وڈے سائیں کی طرف جانا ہی تھا تو کم از کم اس کا انتظار ہی کر لیتا۔

میں اسے کیا بتاتا کہ منتی شہناز کی لاش دیکھ کر بھھ پر کیا گزری تھی۔اس بدنصیب کا چہرہ

ابھی تک میری نگاہوں میں گھوم رہا تھا۔اسے منوں مٹی کے ینچے گئے اب تقریباً تمین دن ہو کئے تھے لیکن وہ ابھی تک میرے ارد گردگھوم رہی تھی۔ مجھ سے باتیں کر رہی تھی۔اس کا ہر ہراندازمیرے ذہن میں نقش تھا۔

میں قریباً جار ہفتے اسپتال میں رہا۔ اس دوران رخثی کا ایک اور روپ میرے سامنے آیا۔ وہ بے صد بمدرد اور عمکسار تھی۔ کسی وقت تو مجھے یوں محسوس ہونے لگتا تھا کہ یہ میری نہیں اس کی تکلیف ہے۔ وہ قریباً ہرروز اسپتال آتی تھی اور اس وقت جاتی تھی جب میں ہاتھ جوڑ کر جانے کے لیے کہتا تھا۔ مجھے اس کی مصروفیات کاعلم تھا۔ میں جانتا تھا کہ وہ میرے پاس رہے گی تو اس کے کتنے کام گرویں کے اور اس حوالے سے لوگوں کے کتنے کام بکڑس گے۔ا میرے والد اور بھائی ان لوگوں کے خلاف کیس کی پیروی کرنا جاہتے تھے جنہوں نے

بحصلہولہان کر کے اسپتال پینچایا تھا۔ چوہدری جبار بھی اس سلسلے میں پر جوش تھالیکن ڈاکٹر رحشی اور ڈاکٹر حمزہ وغیرہ کی رائے مختلف تھی۔ (میرے اور ڈاکٹر حمزہ کے اکثر خیالات ملتے 1

تھے۔ وہ ایک ہمررد اور دانا دوست تھا۔ در حقیقت اکمل سے دور ہونے کے بعد میں حمزہ

كنزديك آيا تفاء بم ايك دوسرے پرغير معمولي اعتاد كرتے تھے۔ يہاں تك كه تعالى ليند إ

اور سون کے حوالے سے بھی میں نے میچھ با تیں حمزہ کو بتائی تھیں ) رخش کو یقین تھا کہ اس <sub>ان</sub>ا کیس کی بھرپور پیروی کرنے کے نتیج میں سوائے مقدمے بازی اور عداوت کے کچھ

حاصل نہیں ہوگا۔اس عدادت سے کسی اور کو نقصان ہوتا یا نہ ہوتا کیکن ان لوگوں کو نقصان ا ضرور ہونا تھا جواب علاقے میں دو کلینک کھلنے کی وجہ سے علاج معالیج کی سہوتیں حاصل ہا

میں جتنے دن اسپتال میں رہا رخثی مجھے مسلسل مبر وخمل کی تلقین کرتی رہی تھی۔ جس ل طرح مسلسل برہنے والی مدھم بارش زمین کے اندر دور تک جذب ہو جاتی ہے، رخشی کی کھیے باتیں بھی میرے اندرخوب گہرائی میں جذب ہورہی تھیں۔ میں بز دل نہیں تھا، اپنی طرف ہے ا اٹھ بڑھانے والے مخص کا پنجہ بوری طاقت سے مروڑ سکتا تھا مگر میرے اس طرح پنجہ مودڑنے کے نتائج رخش کے مقاصد پر اثر انداز ہوتے تھے۔ میں بتدریج کوشش کر رہا تھا کہ ان واقعات کو بھول جاؤں مر بھولنا بھی اتنا آسان نہیں تھا۔ خاص طور سے رخشی کی منت اجت کے مناظر ذہن سے چیک گئے تھے۔

اس نے کچڑ آلود زمین ہر گھنے فیک کروڈے سائیں کے سامنے با قاعدہ ہاتھ جوڑے تھے۔ اس وقت اس کا دویٹا زمین برگرا ہوا تھا۔ وڈے سائیں کی رعونت، اس کا فاتحانہ

الداز، سب مجهد مجھے ماد تھا۔ اسپتال میں قیام کے دوران کی بار مجھے اس واقعے کی یاد بھی آئی جب ایک ابر آلود دات کو ہماری جیب کھڈے میں مچنس گئ تھی اور چوہدری جبار کوٹر یکٹر لانے کے لیے ماک دوڑ کرنا پڑی تھی۔اس رات جیپ کے اندر بیٹے بیٹے میرے اور رخش کے درمیان

وباتیں ہوئی تھیں وہ بری واشگاف اور اہم تھیں۔ میں نے کہا تھا۔ ''ول کو ول سے راہ وتی ہے رخشی! اگرتم میرے متعلق اچھی سوچ رکھتی ہوتو میں بھی رکھتا ہوں۔ خاص طور ہے

ہارے ساتھ گاؤں میں آنے کے بعد میں نے اکثر تمہارے بارے میں سوچا ہے۔ ہارے کام کی اہمیت مجھ پر واضح ہوئی ہے۔'' جواب میں رختی نے ذرا شوخی سے یو چھا ا که صرف کام کی اہمیت؟ مجھے جواب دینا بڑا تھا کہ نہیں تمہاری بھی۔ اس نے بدی ستگل سے اپنا سرمیرے شانے سے ٹکا دیا تھا۔

اس دن کے بعد جب بھی رخشی سے میری آئکھیں می تھیں جھے ان میں ایک خاص فظرآیا تھا۔ جیسے وہ ہر بار مجھے وہی واقعہ یاد دلاتی ہو۔ای واقعے کے حوالے سے مزید كرا جائى مو- بھى بھى ايسا بھى موتا ہے كەانسان جوبات اپنى زبان سے نيس كهدسكا ت اس کے جم کا ہر عضو کسی ووسرے انداز سے کہنے لگنا ہے۔ خاموشیوں میں تکلم از

ہے اور بینکم اتنا واضح ہوتا ہے کہ آ تکھیں اور کان بند کر لینے سے بھی سنائی اور دکھائی -

میں اسپتال کے پرائیویٹ روم میں تھا۔ اکثر بھائی یا والدہ میرے پاس ہوتے تھے۔ روز اتفاقاً کوئی نہیں تھا۔ بھائی جمعے کی نماز پر صنے گئے ہوئے تھے۔ رخشی آگئے۔ وہ روز اینے ایک ویہاتی دورے پر جا رہی تھی للزا میرے پاس زیادہ دیر بیٹھنے کا ارادہ

می - اس کی موجود گی میں ہی مجھے باتھ روم کی حاجت محسوس ہوئی ۔ کس کے سہارے

کے بغیر چلنا ابھی میرے لیے مشکل تھا۔ مجبورا مجھے رخشی کا سہارالینا پڑا۔ کچکیلی شاخ ساجم میرے کندھے کے نیچے تھا۔ اس کے ملائم بال میرے چہرے سے نکرا رہے تھے۔ باتھ روم

ے واپسی پر رخش نے مجھے تھام لیا۔ جب میں اس کا سہارا لیتے ہوئے آرام کے ساتھ بستر ہر دراز ہوا تو رخش کے بال میری قمیض کے بٹنوں ہے کہیں الجھ گئے۔ وہ میرے او برجھی کی

ر دراز ہوا تو رسی نے بال میری میں نے بنوں سے بیں اج جھکی رہ گئ۔اس کے ہونوں سے سسکاری ی نکل گئ تھی۔ '''

وہ میرے باس ہی کری پر بیٹھ گئی اور اپنے بال چھڑانے کی کوشش کرنے لگی۔ ساتھ ساتھ دو ذرا شوخ نظروں سے مجھے دیکھتی بھی جا رہی تھی۔'' بھٹی جلدی کرو۔'' میں نے کہا۔

'' کیا بات ہے یہ اتفاقیہ قربت بھی تنہیں اچھی نہیں گگی؟'' وہ انگلش میں بولی۔ ''یہ بات نہیں۔ابھی کوئی آ گیا تو پتانہیں کیاسمجھ بیٹھے۔''

''بہت ڈرتے ہو.....''

" ڈرنا بی پڑتا ہے۔"

''اس وقت تو نہیں ڈریے تھے، جب سلطان راہی بن کر وڈے سائیں کی طرف چلے گئے تھے''

'' بچے کہتا ہوں رخشی!اس وقت میرا د ماغ ہانڈی کی طرح اہل رہا تھا۔سائیں ساہنے آ جاتا تو پتانہیں میں کیا کرگزرتا۔''

'' مجھے تمہارا چیرہ دیکھ کر بہت کچھ پتا چل جاتا ہے۔ جبتم نکلے تھے مجھے ای وقت شبہ ہو گیا تھا کہتم دڈے سائیں کی طرف جاؤ گے۔ میں جب وہاں پیچی پانچ چھ بندے تم ہے چیف سے میں میں میں ان میں نہیں ہے میں جب سے میں '

چیٹے ہوئے تھے۔ تم ان کے درمیان نظر ہی نہیں آ رہے تھے۔'' در محد سے میں میں میں متہد بھی ارشی ان کہانا

" مجھے بہت دکھ ہے کہ میری وجہ سے تہمیں بھی لاٹھیاں کھانا پڑیں۔'' "ان لاٹھیوں کی مجھے بالکل بھی تکلیف نہیں ہوئی۔'' وہ عجیب انداز میں بولی اور کس

اندرونی جذید کی لوسے اس کا چروشفق رنگ ہو گیا۔

اکثر اس تشم کے مکالمے ہمارے درمیان ہو جاتے تھے۔ میں اب رخش کے جذبات کر بہت اچھی طرح سیجھنے لگا تھا۔ وہ جس رخ پر سوچ رہی تھی میں اس رخ کو بردی وضاحت

بہت اپن طرح بھے تا تھا۔ وہ ہی روں پر وہ رات کا میں ہم اب میں اب بھی وہ لطیف سے جان گیا تھا گر پتانہیں کیا بات تھی۔ رخش کے لیے میرے دل میں اب بھی وہ لطیف ترین جذبات پیدانہیں ہو سکے تھے جنہیں محبت کا نام دیا جا سکتا۔ وہ مجھے اچھی گئی تھی۔ مجھے اس کی شخصیت اور اس کے خیالات سے لگاؤ محسوں ہوتا تھا۔ اس سے دور رہ کر مجھے اد مورے بن کا احساس ہونے لگتا تھا، کیکن اس کے باوجود کہیں پر کوئی کی تھی ، کوئی خلا سا

میں اسِ خلا کے بارے میں سوچتا اور دریہ تک سوچتا رہتا۔ مجھے لگتا تھا کہ میں رخشی کا نہیں ہوں۔ کسی اور کا ہوںِ۔ کوئی دور ہے ..... بہت دور سے مجھے پکارتا ہے۔ کوئی الو ہی

مداہے جو مجھے اپی طرف مینی ہے۔ یہ کون تھا؟ یہ س کی صدائقی؟ یہ کہاں ہے آئی تھی؟ پر کمی وقت بیٹے بیٹے میری نگاہوں میں ایک منظر گھوم جاتا۔ میرے سامنے دو ہونے آ

ماتے ..... بہت زم ..... بہت خوبصورت ، زندگی کی حرارت اور رعنائی سے بھر پور، میں ان

ہونٹوں کی طرف بڑھتا۔ مجھے محسوس ہوتا کہ میرے اور ان ہونٹوں کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں ہے مگر اچا نک وہ ہونٹ میرے سامنے سے ہٹ جاتے۔ میں دل سوس کررہ جاتا گرایک سندری نظم میٹھی سی لے میں میرے کانوں میں گو نجے لگتی۔ ہاں بیو ہی نظم تھی جس

می وسیع وعریض سمندر کا ذکر تھا۔ اور اس حیران بلبل کا ذکر تھا جو پام کے ایک بلند درخت ربیٹے کر دور تک دیکھتا ہے اور سوچتا ہے۔ یہ سندر کہاں سے شروع ہوتا ہے۔ یہ ہوا کہاں ہے چلتی ہے؟ بیہ مورج کی سرخ گیند کہاں او جھل ہوتی ہے؟ وہ اپنے بچھڑے ساتھی کو یاد كرتا ہے۔ اس كا خيال ہے كہ جس طرح رات كوتقم جانے والى ہواضح كے وقت پھر چلنے

ائی ہے۔ جس طرح مم ہونے والا سورج دوبارہ آسان پر نمودار ہو جاتا ہے۔ ای طرح اں کا ساتھی جو پچھلے موسم میں بچھڑ گیا تھا پھر آ جائے گا۔ مجھے لگتا کہ میں بنکاک کو یا د کررہا ہوں اور اس لڑکی کو یا د کررہا ہوں جس کا نام سون تھا

ادرجس نے بنکاک کی جگمگاتی روشنیوں کے درمیان میری طرف ڈبڈبائی آٹکھوں میں دیکھ كركها تقاـ'' نورسٹ! جہاں بہت ى باتيں ان كهي ره گئي ہيں، اس'' بات'' كوبھي ان كہا اہنے دو۔ میں تمہارے اس بوسے کو یاد رکھوں گی جو تمہارے ہونٹوں سے بھی میرے

اونۇل تك نەچىنى سكاپى، وہ بنکاک میں گھومنے والی ایک عام ہی لڑکی تھی ،کیکن وہ میرے لیے عام نہیں رہی تھی۔ کونکہ اس نے وقت رخصت میرے اندر ایک ایس کیک چھوڑی تھی جو غیرمحسوں طور پر

ارے ذہن کے نہال خانوں میں سرایت کر گئی تھی۔ یقیناً یہی وہ خلاتھا جو اکثر مجھے اپنی رجودگی کا احساس دلاتا تھا۔ جومیرے اندر بسیرا کیے ہوئے تھا۔ جو پھے بھی تھا، میں ایک حقیقت پیند شخص تھا۔ موہوم خوابوں کے پیچیے بھا گنا مجھے بھ بھی پیند نہیں رہا تھا۔ ہمارے والد نے ہماری تربیت میں جس چیز پرسب سے زیادہ زو دیا تھا وہ کردار کی پچنگی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ میں ہرفتم کے ماحول میں رہنے کے باوجو خرافات سے کافی فاصلے پر رہا تھا۔ میں اپنے اکثر ایسے دوستوں کو تقیدی نظروں سے دیکو تربید دیائے میں کردند میں کے سوری کا میں ایک اس میں کا میں کا میں کا میں کا میں کیا تھا ہے ہوئے ہوئے کا میں میں کردا

تھا جو رومانی معاملات کو اپنی زندگی پر حاوی کر لیتے تھے۔ اٹھتے بیٹھتے ٹھنڈی آئیں بھر ا تھے اور جاگتی آنکھوں سے گنجلک خواب بنیا شروع کر دیتے تھے پچھلے پچھ عرصہ سے میر اکمل سے بھی بہت دور ہو گیا تھا اور اس کی وجہ یہی تھی کہ بڑکاک میں میرے سامنے اس کا ایک مختلف روپ آیا تھا۔ وہ بڑے عامیانہ انداز میں آنا فانا بڑکاک کے رنگ میں رنگ م تیاں میں کے رویہ سے کی حشہ میں جہ سے جہ میں دیں گا تھا اس بھی کھی کہواں اکمل سے

تھا اور میں ایک دوست کی حیثیت سے حیرت زدہ رہ گیا تھا۔ اب بھی بھی بھار اکمل ہے ملا قات ہوتی تھی لیکن تعلقات میں وہ پہلے ہی گر مجوثی نہیں رہی تھی۔ اکمل آج کل برنس میں والد کا ہاتھ بٹار ہا تھا۔ رخشی والے معالمے میں بھی بھی بھی بھی میں بے حد سنجیدگی سے سوچتا تھا۔ اس بارے میں

چو ہدری جبار سے بھی ایک دو ہار میری بات ہوئی تھی۔ چو ہدری جبار اب مجھ سے کافی ہے تکلف ہو چکا تھا۔ وہ مجھے ڈاکٹر باؤ کہہ کرمخاطب کرتا تھا جبکہ میں اسے جبار بھائی کہتا تھا.

وہ پنجابی'' گئے'' کی طرح تھا۔ اوپر سے سخت کیکن اندر سے نرم اور رس بھرا۔ گئے ہی کا طرح وہ او نچا لمبا اور مضبوط بھی تھا۔اس کی ہاتوں میں ایک خاص قتم کی دہقانی دانائی بھ اپنی جھلک دکھاتی تھی۔جس دن میں اسپتال سے گھر واپس آیا، والدہ نے گڑ والے چاوا

پائے اور بچوں میں تقلیم کیے۔ یہ والدہ کا ''خوش ہونے کا'' اپنا انداز تھا۔ وہ بڑے اہتما کے اور بچوں میں تقلیم کیے۔ یہ والدہ کا ''خوش ہونے کا'' اپنا انداز تھا۔ وہ بڑے اہتما اسے گر والے چاول پکواتی تھیں۔ بادام، ناریل، کشمش، سونف اور نہ جانے کیا بچھ شاا ہوتا تھا۔ میں اور جبار بھائی کمرے میں بیٹھے تھے۔ بڑے شوق سے چاولوں کا نوالہ لیا کے بعد جبار بھائی نے اپنا دھیان پلیٹ ہی کی طرف رکھا اور کہنے لگا۔''ڈاکٹر باؤ! تم رخم سے شادی کیوں نہیں کر لیتے۔'' وہ ایسے ہی اچا تک بات کر دیا کرتا تھا۔

میں نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔''میں نے تنہیں بتایا بھی تھا جبار بھائی! الا سلسلے میں وہی کروں گا جو بڑوں کی مرضی ہوگی۔''

''لعنی تههاری اپنی کوئی مرضی نہیں؟''

''مرضی والی بات بھی میں نے مہیں بتائی ہی تھی۔ مجھے زخش سے زیادہ اس کے کا

ا کرب آشنائی

سے لگاؤ ہے۔ وہ جو کچھ کر رہی ہے جبار بھائی وہ واقعی قابل تعریف ہے۔ آج سے پچھ مرصہ پہلے میں رخشی کوخبطی سجھتا تھا لیکن اب اپنی سوچ پر افسوس ہوتا ہے۔ میں سچ کہتا

ہوں کہ آپ لوگوں نے میرے خیالات کو جیران کن حد تک تبدیل کر دیا ہے۔ خاص طور سے رخشی کی لگن اور محنت تو دل کے اندر اتر جانے والی چیز ہے۔''

جبار نے کہا۔ "میں بھی تو یہی کہتا ہوں ڈاکٹر باؤا رخشی جو کام کررہی ہے اس کو جاری رہنا چاہئے۔اس میں بہت سول کا بھلا ہے۔ پتانہیں شہناز جیسی کتنی بچیاں بے موت نہیں

مریں گی ..... ڈاکٹر باؤ! میں سے کہہ رہا ہوں اگرتم رخشی کا سہارا بن جاؤ تو وہ بڑی مضبوط ہو ہائے گا۔ اس کے یاؤں زمین پر بڑے کیے جم جائیں گے۔ میں کئی بار یہ سوچ کر

ېيثان مو جا تا مول كه اگر رخشي كوكوني الله د ماغ كا خاوند ل گيا تو كيا مو گا چر تو سب كچي فتم ہوکررہ جائے گا۔ پتانہیں کیسی کیسی پابندیاں لگ جائیں بے چاری پر۔''

"تمہاری بات ٹھیک ہے جبار بھائی لیکن....."

"نارائم پر مع لکھ لوگ اس"لین" کے بعد جو بات کرتے ہو وہ بری او کھی ہوتی -- "كىن" كوچھوڑ كر ذرا آرام سے اس معاملے پرغور كرو-شايد تهيس پتان موراجوالى

ے تمہارے آنے کے بعد ایک اور بات بھی نکلی تھی۔ حاجی شمشاد کے ایک رشتے دار نے إجها تها كدر خشى اور دُاكثر شاد مين كيا رشته تها؟ ايسے لوگ بات كا بتنكر بنانے مين ايك من کی در نہیں کرتے۔اگر رخشی کوتمہارا آسرامل جائے گاتو وہ آزادی سے ہرجگہ آ جاسکے

گ- حاجی شمشاد جیسے لوگوں کے منہ بھی بند ہو جائیں گے۔تم دونوں ایک اور ایک دونہیں ا کے ایک اور ایک گیارہ بنو کے ''

جبار کی ہاتیں میرے دل کولگی تھیں کیونکہ میرے اپنے ذہن میں بھی اس سے ملتی جلتی ان موجود تھی۔ خاندانی اعتبار سے بھی بدرشتہ میرے لیے موزوں تھا۔ میں جانتا تھا کہ امیا بھائی' زبان سے نہیں کہتے مگر ان کی دلی خواہش ہے کہ رخشی ہمارے کھر آ جائے۔

لا کے ذہن میں ہمیشہ سے تیز طرار بہو کے حوالے سے ایک خوف رہا تھا۔ بھائی نے پیہ ا اس طریقے سے دور کیا تھا کہ امی دن رات بھائی کے قصیدے پڑھتی تھیں۔ امی کو بھی ا خوشی ہوتی اگر بھانی کی بہن ان کی دوسری بہو بن جاتی۔

وو مہینے تک میں سہارے کے بغیر آسانی سے چلنے لگا۔ ایم بی بی ایس کا رزائ آچکا ۔ میں اچھے نمبروں سے پاس ہوا تھا۔ رخشی کا مشورہ تھا کہ میں آری ٹی ایم کروں لیکن میری دلچپی کسی حد تک سرجری میں تھی۔اس کے علاوہ میرے بڑے ماموں کی بھی پکر خواہش تھی۔وہ خود بھی ڈاکٹر تھے اور انہوں نے''ایڈ نبرا'' سے ایف آرس ایس کی ڈگر کی لم ہوئی تھی۔

میر اارادہ یہی تھا کہ پہلی فرصت میں ایف آری ایس کروں گا۔ فی الحال میں پچھ عرصہ سروس کرنے کے ساتھ ساتھ رخش کے ساتھ کام کرنا چاہتا تھا۔

ایک بار راجوالی سے آنے کے بعد میں دوبارہ وہاں نہیں گیا، لیکن وڈے سائیں کہ صورت اور اس کا کردار میرے ذہن میں بدستور موجود رہا۔ میں وڈے سائیں کونہیں بھول سکا، کیونکہ میں اپنی چوٹوں کونہیں بھولا تھا، اور شہناز کی موت کونہیں بھولا تھا، اور ال

علی پر منت ملط کونہیں بھولا تھا جو وڑے سائیں اور حاجی شمشاد جیسے لوگوں نے دور افقاد علاقوں میں قائم کر رکھا تھا۔ چند سال پہلے تک ٹرکوں میں ریت لا دنے والاشخص ایک ''عالی مرتبت بزرگ' بنا بیٹھا تھا اور ان گنت طریقوں سے سادہ لوح لوگوں کا استحصال کم

وڈے سائیں اور حاجی شمشاد کے بارے میں مجھے اور کی باتیں بھی معلوم ہوئی تھیں.

در حقیقت بید دونوں ہم نوالہ وہم پیالہ تھے۔ بید دونوں مختلف طریقوں سے ایک دوسرے کی فائدہ پہنچاتے تھے۔ایک دوسرے کے مفادات کا خیال رکھتے تھے لیکن بظاہران میں کو اس تعلق مدید نہیں تا

خاص تعلق موجود نہیں تھا۔ خاص تعلق موجود نہیں تھا۔ حاجی شمشاد نے تین شادیاں کررکھی تھیں۔اس کی تیسرِی شادی وڈے سائیسِ کی ایکر

خوبصورت مریدنی سے ہوئی تھی۔ دوسری طرف وڑے سائیں نے حاجی شمشاد کی اعا سے اپنی حویلی سے ملحقہ کئی ایکڑ زمین پر ناجائز قبضہ کر رکھا تھا۔ مجھے یہ بھی معلوم ہوا تھا علاقے کا ایک با اثر سیاست دان جوکورا ان پڑھ ہونے کے باوجود وزارت کے منصب فائز ہو چکا تھا وڑے سائیں کا''اندھاعقیدت مند'' تھا۔ اس شخص کے بل ہوتے پروڈ

سائیں کو اپنے اردگر د کے لوگ کیڑے مکوڑوں کی طرح دکھائی دیتے تھے۔ منھی شہناا موت سے دو چار دن قبل ہی رخشی کو بیہ بات معلوم ہوئی تھی کہ وڈے سائیں کی پہنچ سے میں منتھ سے محصر شہر سائنس سے اتر میاز تریا کی سے بی بی تھی۔

تک ہے، یہی وجہ تھی کہ وہ مجھے وڈ ہے سائیں کے ساتھ محاذ آرائی سے روک رہی تھی۔ میرے زخی ہوکر لا ہور آجانے کے بعد رخش نے بڑے تحل اور دانش مندی سے سارے معاطے کو سنجالا تھا۔ وہ نہیں جا ہتی تھی کہ وڈ سے سائیں سے ہماری چپقاش کی

سے علاقے کے غریب و بے وسلہ لوگوں کا نقصان ہو۔ بدرخشی کی کوششوں ہی کا نتیجہ تھا

کہ بعد میں حاجی شمشاد نے چ میں پڑ کرمعاملہ رفع دفع کرا دیا تھا۔ حاجی شمشاد ایک روز اسپتال میں میری مزاج بری کے لیے بھی آیا تھا۔ اس کے ساتھ وڈے سائیں کے دو کارندے بھی تھے جنہوں نے مجھ سے مار پیٹ کرنے کے حوالے سے رسی سی معذرت کی

میں دوبارہ راجوالی تو نہیں گیا لیکن راجوالی جانے سے میری آٹھوں کے سامنے سے جو پردہ اٹھا تھا اس نے مجھے بہت دور تک اور بہت گہرائی تک دیکھنے کی طاقت بخشی تھی۔

مجھے پتا چلا کہ پاکستان میں کم س بچوں کی شرح اموات جران کن حد تک زیادہ کیوں ہے۔ مجھے معلوم ہوا کہ ملک عزیز میں ہر چند منٹ بعد ایک ماں زچکی کے دوران کیوں مر جاتی ہے، مجھے معلوم ہوا کہ ہمارے دیبی علاقے میں زکام، بخار اور پیش جیسی معمولی تکلیفیں بھی مریض کوقبر تک کس طرح پہنچاتی ہیں۔ میں جوں جوں جان رہا تھا توں توں

بے قرار ہو رہا تھا۔ مجھے حیرت ہوتی تھی کہ کیا ہم واقعی اکیسویں صدی کے کنارے پر کھڑے ہیں۔ میں تن من وھن سے رخشی کے ساتھ معروف کار ہو گیا تھا۔ میرے دو ڈاکٹر دوست کا مران اور عمر بھی اس کار خیر میں ہمارا ہاتھ بٹانے گئے تھے۔ہمیں ایک لیڈی ڈاکٹر کی ضرورت بھی تقی مگر فی الحال لیڈی ڈاکٹر دستیاب نہیں ہور ہی تھی۔ دور دراز علاقوں میں لیڈی ڈاکٹر کا پنچنا اور وہاں قیام کرنا دافعی ایک کار دشوار تھا۔اس کے لیے رخشی جیسا آہنی

عزم اور حوصلہ درکار تھا۔ ایک دو لیڈی ڈاکٹرز نے ہمارے ساتھ تعاون کرنے کا ارادہ باندها لیکن سفر اور ر بائش کی نهایت نا کافی سهولتوں کے سبب وہ چند روز میں ہی ہمت ہار میں اور میرے ساتھی ڈاکٹر حمزہ اور کامران نے لا ہور اور شیخو پورہ کے درمیانی علاقے

میں کام کا آغاز کر دیا تھا۔ یہاں ہم نے مقامی مخیر حضرات کے تعاون سے جار ہیلتھ سینشر قائم کیے۔ اپنی مصروفیات میں سے باری باری وقت نکال کر ہم ہفتے میں کم از کم جارون ان سینٹرز میں ضرور پہنچتے تھے گاہے گاہے رخشی بھی وزٹ کرتی تھی۔

رخشی مجھ سے بہت خوش تھی۔ مہینے میں ایک آدھ بار ہم کمی نہ کی طرح تھوڑا ساوقت ا پے لیے بھی نکال لیتے تھے شاہراہ قائد اعظم اور نبر کا کنارہ ہماری پندیدہ جگہ تھی۔ ہم گاڑی میں نبر کے کنارے ہلکی رفتار سے ڈرائیوکرتے ،میوزک سنتے ، پھرکسی ہوٹل میں کھانا کھاتے اور گھر آ جاتے۔ ہماری مثانی کی بات چل رہی تھی۔ ایک دن میں جھت پر کھڑا تھا۔ والدہ یوں چیکے سے آئیں کہ مجھے پانہیں چلا۔ کہنے لکیں۔'' شاد! تیرے ابونے کہا تھا کہ ایک بارشاد سے اچھی طرح یو چھلو۔''

"كيا مطلب؟"

° د کسی اور کو پیند تو نہیں کرتا تو۔''

ایک لحظے کے لیے ذہن میں جمماکا سا ہوا۔ دوخوبصورت ہونٹ ایک ساعت کے لیا نگاہوں کے مین سامنے آئے اور پر اوجھل ہو گئے۔ میں نے سر جھک کر والدہ کی طرف دیکھا۔ ان کی سوالیہ نظریں میرے چرے پر تھیں۔ آنکھوں میں امید وہم کی کیفیت تھی.
میں نے چند کھوں کے لیے خود کوخلا میں معلق پایا۔ نہ زمین مجھے اپنی طرف کھینچ رہی تھی، نہاں۔ نہ زمین مجھے اپنی طرف کھینچ رہی تھی، نہاں۔ کیسر بے ستی۔ میں یونمی بے مقصد چھت کے فرش کو گھورتا رہ پھر میں نے کہا۔ ''میری کوئی مرضی نہیں ہے ای ! جو آپ سب کی خوشی ہے وہی میری ہے۔' پھر میں نے کہا۔'' میری کوئی مرضی نہیں ہے ای ! جو آپ سب کی خوشی ہے وہی میری ہے۔' اوالدہ کی آواز میں خوشی کی ہلکی میں ارزش تھی۔

"جيےآپ چاہيں۔" ميں نے كہا۔

والدہ میرے سر پر ہاتھ پھیر کرنیچ چلی تئیں۔ میں اپنی جگہ کھڑا سوچتا رہا، میں اس خوثی کے موقع پر بھی اداس ساکیوں ہوں۔ جھے کی کا انظار نہیں ..... نہ کی کومیرا انظار ہے۔ میں نے کسی سے کوئی وعدہ نہیں کیا۔ نہ کسی نے مجھ سے کوئی وعدہ کیا ہے۔ میں کسی منزل کا راہی نہیں ہوں، میں کسی خواب کی تعبیر نہیں ڈھوٹڈ رہا ..... پھر ایسا کیوں ہے۔روح کے اندرا کیے خلا ساکیوں محسوس ہوتا ہے۔''

چندروز بعد ایک سادہ می گھریلوتقریب میں میری اور رخشی کی منگنی ہوگئی۔ایک انگوشی میری انگل میں آگئی اور ایک رخشی کی انگل میں دمک انٹمی۔اس دن رخشی بہت خوش تھی۔ رخشی کے علاوہ میں نے جس شخص کوسب سے زیادہ خوش دیکھا وہ چوہدری جبار تھا۔

وقت اپنی مخصوص رفتار سے آگے بڑھتا رہا۔ میں شخ زید اسپتال میں سروس کر رہا تھا پڑھائی بھی جاری تھی۔ پڑھائی کا خاصا بوجھ تھا پھر دیگر مصروفیات کے علاوہ دیمی کلینکس کے لیے بھی با قاعدگ سے وقت نکالنا پڑتا تھا۔ ایسے دوروں پر اکثر رخشی میرے ساتھ ہی ہوتی تھی۔ جب ہم اکشے ہوتے تھے وقت بہت اچھا گزرتا تھا۔ چوہدری جبار، ڈاکٹر حمزہ، ڈاکٹر کامران بیسب مختی اور خوش مزاج لوگ تھے۔ ہم سب کی ایک ٹیم ہی بن گئی تھی۔ کشن کام کو بھی ہم انجوائے کرتے تھے۔ مشکلات کامل کر مقابلہ کرنا ہماری عادت ٹانیہ بن گیا تھا۔ ڈاکٹر محزہ میرے علاوہ رخش سے بھی بہت بے تکلف تھا۔ وہ ججھے اور رخش کو چھٹر نے کا کوئی موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتا تھا۔ ڈاکٹر محزہ کو الگلے سال کے شروع میں ''ایم ڈی' کرنے کے لیے امر یکا جانا تھا۔ اس کی خواہش تھی کہ الگلے سال مارج سے پہلے پہلے ہماری شادی ہو جائے لیکن اس کی بید خواہش تھی کہ الگلے سال مارج سے پہلے پہلے ہماری شادی ہو جائے لیکن اس کی بید خواہش پوری ہوتی نظر نہیں آتی تھی۔ بھے ابھی ڈگری کے حصول کے لیے کم از کم دوسال درکار تھے اور ڈگری سے پہلے میں کسی طور شادی کرنانہیں چاہتی تھی۔ دوسری طرف رخشی کے خیالات بھی جمھے ہے ٹھے۔ شادی کرنانہیں چاہتی تھی۔ دل و جان سے اپنانا چاہتی تھی لیکن وہ پھی بھی بر شونسنا نہیں رخشی جھے چاہتی تھی۔ دل و جان سے اپنانا چاہتی تھی لیکن وہ پھی جھی پر شونسنا نہیں کی وجہ سے تم اپنا داستہ بدلنا چاہوتو دل پر کوئی بوجھ لیے بغیر بدل لینا۔ بس جھے اتنا کہہ کسی وجہ سے تم اپنا داستہ بدلنا چاہوتو دل پر کوئی بوجھ لیے بغیر بدل لینا۔ بس جھے اتنا کہہ دینا، گذبائی رخشی! میں جا رہا ہوں اگر اتنی ہمت بھی نہ ہوتو جھے ایک فون کر دیتا یا چند دینا، گذبائی رخشی! میں جا رہا ہوں اگر اتنی ہمت بھی نہ ہوتو جھے ایک فون کر دیتا یا چند دینا، گذبائی رخشی! میں جا رہا ہوں اگر اتنی ہمت بھی نہ ہوتو جھے ایک فون کر دیتا یا چند دینا، گذبائی رخشی! میں جا رہا ہوں اگر اتنی ہمت بھی نہ ہوتو جھے ایک فون کر دیتا یا چند دینا، گذبائی دینا۔ فنش ا'' بھی بھی دینا۔ فنش ا'' بھی بھی دوران کی تھی۔ دوران کی تارہ بھی کہی دوران کی تارہ بھی کہی دوران کی تارہ بھی کہی دینا۔ فنش ا'' بھی بھی دوران کی تی تھی۔

**\$** 

ای طرح دوسال مزید گزر محے۔ دیہات میں ہمارا ہیلتھ ویلفیئر کا کام بہت اچھا جار تعائق "دميل" اور" في ميل" واكثرز اب اس كام مين شريك مو چيج تتھ\_ جمين گائ گاہے اسپیشلسٹس کی خد مات بھی حاصل ہو جاتی تھیں۔ اپنی اس آر گنا کزیشن کا نام ہم لے آر، ایچ، ڈبلیورکھا تھا۔ یہ''رورل ہیلتھ ویلفیئر'' کامخفف تھا۔ اب ہاری آر گنا ئزیشن کو حکومتی سطح پر بھی شناخت کیا جانے لگا تھا۔ یہ 1998ء کا بات ہے جب وزارت صحت کی طرف سے ایک مطالعاتی دورے کا اہتمام کیا حمیا۔ اس دورے میں جاری آرگنا تزیش کے چند ممبران کو بھی شامل کیا گیا۔ ان ممبران میں آر گنا ئزیشن کی بنیادی رکن رخشی کے علاوہ میں اور ڈاکٹر حمزہ بھی شامل تھے۔ بعد میں ایک چیوٹی سی بدمزگی کے بعد ڈاکٹر کامران بھی شامل ہو گئے۔اس مطالعاتی دورے میں ہمیں ملائشيا، سنكا يور اور تفائي لينثر وغيره جانا تفا- جارا فوكس رورل ايرياز (ديباتي علاقول) تھا۔ ہمیں بدمشاہدہ کرنا تھا کہ ان علاقوں میں صحت کے حوالے سے دیمی مسائل کیا ہیں اور وہال کے لوگ ان مسائل بر کس طرح قابو یا رہے ہیں۔ یادر ہے کدروایت اعتبار سے اس خطے کے لوگ بھی مشرقی ہیں اور یہاں بھی کمزور عقائد اور تو ہات کے رحجانات ہاری طرر ا بي موجود بس\_ ہارے دورے میں تھائی لینڈ بھی شامل تھا۔ تھائی لینڈ کا تصور ذہن میں آتے ہی فور

ہوئے مجھے سمندر اور بلبل والی نقلم سنائی تقی۔ایک نہایت بدنام پیشے سے منسلک ہونے کے ، باوجوداس کے چہرے پر معصومیت کے رنگ نظر آتے تھے۔ اس لڑک کو آخری بار میں نے قریبا چار سال پہلے دیکھا تھا۔اس کے بعد مجھے اس کی

بنکاک کا خیال بھی ذہن میں آ جاتا تھا اور اس کے ساتھ ہی ایک بھولی بسری صورت م نگاہوں میں گھومنے گئی تھی۔ وہی لڑک جس کی جلد سورج کی پہلی کرن کی طرح شفاف تھی، جس کی کلائی میں ایک کنگن چمکتا تھا اور جس نے جھمگاتی رات میں ایک رکشا پر سفر کرتے ہ کوئی خبرنہیں تقی اور یقیناً اسے بھی میری کوئی خبرنہیں تقی۔ زندگی کے سمندر میں واقعات کی الروں پر بہتی ہوئی وہ نجانے کہاں پہنچ چکی تقی؟ کس حال میں تقی؟ تقائی لینڈ میں تقی یا کہیں اور جا چکی تقی ؟ تقائی لینڈ میں تقائی لینڈ کا تصور زہن میں آتے ہی دل پر گھونیا سالگا۔ میں نے تدول سے سوچا کہ ہمارے ٹور میں تقائی لینڈ نہ ہی شامل ہوتا تو اچھا تقا۔

ہمارا دورہ اگست کے وسط میں شروع ہوا، ہم پہلے سنگا پور پہنچ۔ سنگا پور بس ایک الایے ہمارا دورہ اگست کے وسط میں شروع ہوا، ہم پہلے سنگا پور بہن ہمارا قیام مختصر رہا، الایے دن کا اس میں ساری کی ساری آبادی شہری ہے۔ یہاں ہمارا قیام مختصر رہا، بین بس پانچ دن کا۔ اس میں سے بھی دو دن ہم نے سیر وسیاحت میں گزارے سنگا پورا یک الران دنوں سولہ روپ کے لگ بھگ تھا۔ ہر چیز بے حدمہتی محسوس ہوئی۔ سنگا پورا یک الران دنوں سولہ روپ کے لگ بھگ تھا۔ ہر چیز بے حدمہتی محسوس ہوئی۔ سنگا پورا یک المارش ہے۔

کمپیوں کے بجائے ہم نے زیادہ ٹیوبٹرینوں اور ڈیل ڈیکر بسوں میں سفر کیا اور آئیکسی ارسے زیادہ سہولت پائی۔ سنگا پور میں دیکھنے کو بہت سی جگہیں تیس لیکن ہم بس چند ہی اکم یائے۔ مثلاً آر چرڈروڈ ..... چڑیا گھر ..... برڈ یارک ....سینتھو سا آئی لینڈ ..... جائیز

اردُن وغيره.....

سنگا پور سے ہم ملا میشیا پہنچ۔ ملا میشیا کا دورہ ہمارے نقط نظر سے کافی سود مند رہا۔ ہم اللہ لیور سے قریباً 200 کلو میٹر شال مشرق کی طرف Kuantan کے علاقے میں نکل لا۔ ہم نے یہاں کے دور دراز دیہات میں وزٹ کیا۔ ان علاقوں میں صحت عامہ کے الز اور دیگر طبی سہولتوں کو اسٹڈی کیا۔ ہم نے متعلقہ لوگوں سے ملاقاتیں کیس اور بہت مانٹرویز لیے۔ پچھ جگہوں پر تو ہمیں بالکل یہی لگا کہ ہم یا کتان میں گھوم پھر رہے انظرویز لیے۔ پچھ جگہوں پر تو ہمیں بالکل یہی لگا کہ ہم یا کتان میں گھوم پھر رہے

عائزویز کیے۔ پھے جنہوں پر تو ایس بانس بن تھ لدام پاسان میں ہو ہر رہے اللہ یہاں بھی بہت سے وڈ سے سائیں اور حاتی شمشاد موجود تھے۔ یہاں بھی جواں سال رینہ اور معموم شہناز کی زندگی خطرے میں تھی۔ یہاں بھی شعبدہ باز عطائی لوگوں سے الگی لے کرموت با نتیج دکھائی دیتے تھے۔ بس انداز مختلف تھا۔ یعنی شکاری وہی تھے لیکن

اربوں کے جال دوسری طرح کے تھے۔

ملائیٹیا میں اکثریت مسلمانوں کی ہے۔ یہ دیکھ کر عجیب لگا اور دکھ بھی محسوں ہوا کہ ان بھی خسوں ہوا کہ ان بھی زیادہ تر مسلمان ہی عطائیوں اور نیم عکیموں کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ جادو نے کاموں میں لوگ بہت دلچیں لیتے تھے۔ ہمیں ایک جواں سال عورت ناصرہ ملی۔ لیے بریسٹ کینسر کا علاج دم کی ہوائی را کھ سے کروا رہی تھی اور آخری اسلیج پر پہنچ چکی کے بریسٹ کینسر کا علاج دم کی ہوائی را کھ سے کروا رہی تھی اور آخری اسلیج پر پہنچ چکی

تقی۔ ایک مال ملی جس کا بچہ سو کھے کا شکار تھا اور عطائی کی ہدایت پر وہ ایک زندہ الو کی التی میں تھی جس کے خون سے اس کے بچے کا سوکھا دور ہو سکے۔ خرض ایسے ان گنت دائتی میں تھی جس کے خون سے اس کے بچے کا سوکھا دور ہو سکے۔ خرض ایسے ان گزر ہے واقعات تھے جنہیں دیکھ دیکھ کر دل چھائی ہوتا تھا۔ بہر حال یہ بات بھی ہم نوٹ کر رہے تھے کہ یہاں اس جہالت سے خمٹنے کے لیے جو کوششیں ہور ہی ہیں، وہ ہمارے ہاں ہونے والی کوششوں سے کہیں بہتر اور موثر ہیں۔

ہم نے ملائیشیا میں پورے دس دن قیام کیا اور کافی کھے حاصل کرنے کے بعد تھائی لینڈ 
پہنے گئے۔ تھائی لینڈ کی سرزمین پر قدم رکھتے ہی دل کی کیفیت پچھے اور طرح کی ہوگئی۔
مجھے چارسال پہلے کے کئی واقعات یاد آئے۔ایک دھواں ساسینے میں بحر گیا۔بہر حال مجھے
تملی اس بات کی تھی کہ ہمیں بنکاک وغیرہ نہیں جانا تھا۔ ہماری منزل بنکاک سے چھ سات
سوئیل دورنا تک خائی کے اردگر دکا مضافاتی علاقہ تھا۔

سومیل دور نا تک خائی کے اردگرد کا مضافاتی علاقہ تھا۔ ہمارے وفد میں کل چودہ افراد شامل تھے۔وفد کے لیڈر ماہر امراض دل ڈاکٹر احتشام

الدین صاحب سے ۔ وہ بڑی اچھی طبیعت کے مالک سے۔ اس ٹور کے دوران ہم نے احتیام صادب سے بہت کچھ سیکھا۔ نا تک کے علاقے میں حالات قریباً دیے ہی سے جیسے ملائی میں حلے سے بہاں ملائی میں سے ایس سے بہاں ملائی میں سے ایس سے بہاں ملائی میں سے ایس سے بہاں میں سے بہاں ملائی میں سے بہاں میں سے بہار میں سے بہ

ما یہ اس سے سے دور ورار علاوہ ہیا گئٹ اور ایر زجیسی تکالیف بھی موجود سے بہاں ، غریب طبقے کی عام باریوں کے علاوہ ہیا ٹائٹس اور ایر زجیسی تکالیف بھی موجود سے اپنی صحت کی طرف رجوع کرتے

تھے۔ تھائی لینڈ میں اکثریت بدھ مت کے مانے والوں کی ہے۔ بدھ مت کے حوالے سے بدوگ روحانی علاج بھی کراتے تھے۔ اکثر معالج اپنے عقیدت مندوں کو دھوکا دیتے

تے اور انہیں عجیب وغریب شعبدوں میں الجھائے رکھتے تھے۔ بدھا کے پجاریوں کو بھکٹو (Monks) کہا جاتا تھا۔ ہم نے ایک گاؤں میں ایسے ہی ایک ادھیڑ عمر Monk کو

دیکھا۔ کچھلوگ اسے اوتار کا درجہ دیتے تھے لیکن کچھاسے دیے لفظوں میں شیطان بھی کہتے تھے ایک فخص نے اس Monk کے بارے میں ایک واقعہ سنایا۔ ایک جواں سال لڑکی یہ

اره

مئلہ لے کر اس بھکٹو کے پاس آئی کہ اس کا مرد اس کے بجائے کسی دوسری عورت میں دلچیں لیتا ہے۔ یہ بھکٹو کچھ عرصہ لڑکی کا علاج معالجہ کرتا رہا پھر اس نے لڑکی کو بتایا کہ اسے ۔ ''

ایک خاص عمل سے گزرنا ہوگا۔اس کے سوا جارہ نہیں۔اس نے لڑکی کو ایک صابن دیا اور اسے کہا کہ وہ باتھ روم میں چل جائے۔ دروازے کو اندر سے کنڈی چڑھا لے اور اس مابن کی نکیہ سے وہ ایک مرتبہ یوں نہائے کہ صابن جم کے ہر جھے سے چھو جائے۔اڑکی نے چارونا چار بھکشو کی ہدایت پر عمل کیا۔ وہ باتھ روم میں چلی گئی اور ویبا ہی کیا جیسا بھکشو نے کہا تھا۔ چند دن بعد بھکشو نے لڑکی کواس کی بالکل برہند تصویریں دکھا ئیں اور اسے اپن المانی خواہشات کی تکیل پر مجبور کر دیا۔ اڑکی دو تین بار بھکٹو کے پاس جا کر ذلیل ہوئی پھر

ال کی ہمت جواب دے گئے۔اس نے سب پھھاپنے وارثوں کو بتا دیا۔ وارثوں نے بھکشو ہے پوچھتا چھ کی تو وہ صاف کر گیا۔اس نے کہا کہاؤی کے ذہن پر اثر ہے۔اس لیے وہ

افی سیدهی ما تک ربی ہے۔ بتانے والے نے بتایا کہ اور کی کی گواہی اور دہائی کے باوجود بھکشو اب بھی ای گاؤں ل ہے اور چاہنے والے اب بھی اسے سر آنکھوں پر بٹھاتے ہیں۔ ایسے عاملوں کا لوگوں کے ذہنوں پر اتنا اثر ہے کہ وہ جسے چاہیں دیوانہ قرار دے سکتے ہیں اور جسے چاہیں فرزانہ

بت كريكتے ہيں۔ بہر حال اچھ برے لوگ ہر جگه موجود ہوتے ہيں بھكتووں ميں بھی بيق نقط أيك مثال تقى ـ طائيشيا كى طرح تعالى ليند كرديبي علاقول مي بهي جميل توجم

) اور جاہلیت کے ان گنت مظاہرے دیکھنے کو ملے۔ ہم نے قریباً دو ہفتے تھائی لینڈ میں ارے۔ وفد میں شامل کچھ افراد بنکاک دیکھنا چاہتے تھے تا ہم پچھ واپس پاکتان جانے رادہ رکھتے تھے۔ میں بھی دوسرے گروہ کا ہم خیال تھا۔ بنکاک کے نام سے ایک عجیب لجهن میرے دل و د ماغ کو گھیر لیتی تھی۔ ڈیلی کیعن لیڈر اختشام صاحب کی بھی یہی یکھی کہ کام ختم ہونے کے فورا بعد واپسی کا سفرا نمتیار کیا جائے۔ سب کھی تھیک جارہا تھا، مر پھر یوں ہوا کہ ہمارا ٹورختم ہونے سے چھسات دن پہلے

تى ميں شديد بارشيں شروع ہو كئيں۔ ہمارے ليے نقل وحركت نامكن ہوكررہ كئے۔ دور بتیوں تک جانے کے لیے رہتے بھی کھا چھے نیس تھے۔ ندی ٹالوں میں طغیانی آ ا - ای دوران محکمه موسمیات کی پیش موئی بھی آگئی۔ پیش موئی بیتھی که آئنده دو جار من علاقے کا موسم ٹھیک ہونے کا کوئی امکان نہیں۔ہم نے دودن تو کمروں میں بند

ت بوریت کے عالم میں گزارے پھر یوں ہوا کہ ہم نے پانچ روز پہلے ہی واپسی کا لیا۔اب اس میں ایک مئلہ پیدا ہو گیا کھارکان کو واپسی کی نشتیں نہیں مل سکیں۔

صاحب نے اپنے طور پر کافی کوشش کی لیکن کامیا بی نہیں ہوئی جن ارکان کوسیٹیں

نہیں ملی تھیں ان میں میرے علاوہ رخشی ، کامران ،حزہ اور مزید دوا فراد شامل تھے۔ان میں گائنا كالوجسك ڈاكٹر نادىيە حيات بھى تھيں۔سوچ بىچار كے بعد فيصله ہوا كه جن اركان كو کشتیں مل کئی ہیں، وہ چلے جا کیں ہاتی ارکان پانچ روز بعد آ جا کیں۔ یہ ان کی مرضی ہے کہ یہاں رہیں یا بنکاک چلے جائیں۔

اختثام صاحب باتی سات ممبران کے ہمراہ بنکاک چلے محتے اور وہاں سے لا ہور پرواز كر كئے-اب ميں باتى يائج دن ويں ديبي علاقے ميں گزارنے سے اور يرايك مشكل کام محسول ہور ہا تھا۔ احتشام صاحب کے جانے کے 24 مکنٹے بعد ہی رخشی، کامران اور حمزہ نے بارش زدہ علاقے کو چھوڑ کر بنکاک جانے کا پروگرام بنالیا۔ باتی تین افراد اس پروگرام کی مخالفت کررہے تھے اور میں بھی ان تین افراد میں شامل ہو گیا تھا۔ ساری رات اس معاملے ریکھینچا تانی ہوتی رہی۔ رخشی اور کامران بنکاک جانے کےسلسلے میں سب سے زیادہ پرجوش تھے۔ان کا پر زور اصرار تھا کہ بنکاک کے پاس آ کراہے دیکھے بغیرگزر جانا سخت'' بدذوتی'' ہے۔خاص طور سے اس صورتحال میں کہ ہم بور ہونے کے سوا کچھے بھی نہیں کر پارہے۔ جب بحث و تمحیص انتہا کو پیچی تو رخشی روہانسا ہوگئی۔ وہ میرا کالر کھینچتے ہوئے بول- د جمہیں کیا ہو گیا ہے شاداتم جاری اتن سی بات بھی نہیں مان رہے۔ محمل ہے اگر تم نے نہیں جانا تو نہ جاؤ۔ ہم اکیلے چلے جائیں گےتم آ جانا منگل کے روز ائر پورٹ پر۔' كامران نے مجھے ج اتے ہوئے كہا-" شادصاحب! خداك فتم اگر ميرى ہونے والى

بیوی اتنے اصرار سے مجھے کہتی تو میں ننگے پاؤں قطب شالی تک بھی چلا جاتا۔ آپ پتانہیں مسمنی کے بنے ہوئے ہیں۔"

حزہ ایسے موقعوں پر ضرور لقمہ دیتا تھا لیکن اس نے نہیں دیا۔ اس نے بحث میں بھی زیادہ جوش وخروش نہیں و کھایا تھا۔ اسے معلوم تھا کہ میں بنکاک جانے کے پروگرام کی خالفت کیوں کر رہا ہوں۔ میں اور حزہ راز داری کی باتیں بھی کرلیا کرتے تھے۔ آج سے ڈ ھائی تین سال پہلے میں نے حزہ کو بنکاک والے واقعات کے متعلق جزوی طور پر بتایا تھا۔ان دنوں میرے وہم و گمان میں بھی نہیں تھا کہ مجھے دوبارہ بڑکاک جانا پڑے گا۔

رخشی کا اصرار جب ناراضی اور بدمزگی کی حدوں کو چھونے لگا تو مجھے ہتھیار ڈالٹا پڑے۔ دل میں عجیب سی گومگو کی کیفیت لیے میں نے ساتھیوں کی ہاں میں ہاں ملا دی۔ ا کلے روز صح سویرے ہم کرائے کی دو کاروں کے ذہ ' نکاک کی طرف روانہ ہو گئے۔

## 🕻 گـ ..... دینس آف دی ایسٹ ، شی آف دی ایخبلز ـ

**\$\$** یہ وہی بنکاک تھا جہاں جار سال پہلے مجھے ایک عجیب اوکی ملی تھی۔ اس اوک سے ملنا الب تما ادر جدا ہونا اس سے بھی زیادہ عجیب تھا۔ میں نے اس کا پتا ٹھکا نانہیں یو چھا تھا۔ ال نے بھی میرایا ٹھکانا پوچھنے کے لیے اصرار نہیں کیا تھا۔ اس نے جھے آزاد چھوڑ ویا تھا۔ **له فاموثی کی زبان میں کہدویا ہو جاؤ ..... چلے جاؤ۔ اپنا نام ونثان بتائے بغیر پرواز کر** ۱۱ کہ جب ملنانہیں تو پھر نام پتا کیا پوچھنا لیکن جاتے جاتے وہ ایک نشانی بھی مجھے

م في تقى - ايك كمك ..... ايك الجهن ..... جس مين توبين كا بلكا ساعضر بهي شامل تعا\_ لاا الى دو ہونث، جومیرے بالکل قریب تھے لیکن اچا تک جھے سے دور چلے گئے تھے۔ میں نے بنکا ک کو دیکھا۔ اس کی عمارتوں کو،سر کوں کی روانی کو اور ساخل سمندر کو دیکھا ا کی دم ماضی کسی بلند و بالاسمندری اهر کی طرح این دامن میں یادوں کی ہزار ہاسپیاں

الن ك افق برخمودار موكيا- بيسب كهاس قدراجانك اوراتي شدت سے مواكم الونچكاره كيا۔ميرے سينے ميں ايك عجيب ي اقل پھل چي گئے۔ ميں رخشي سے نگاہيں انے لگا کہ مبادا وہ میری آئکھوں کی کھڑ کیوں سے جھا تک کر میرے دل کا حال جان ا - بيسب كيا مور با تفا؟ كيول مور با تفا؟ عقل سليم بيه بايت كى طور بهى مانخ كوتيار نبيل ا کہ اس لڑکی نے مجھے یاد رکھا ہوگا۔ وہ ایک کال گرل تھی۔ اب تلک نجانے کتنے مرد

ک زندگی میں آ کر جا چکے تھے۔ پتانہیں وہ کتنے بسر بدل چکی تھی۔ وہ رنگوں اور الله کے سمندر میں غوط زن ایک ایس جل پری تھی جس کے دل و د ماغ پر کوئی نقش رہ بی نہیں سکتا تھا، اور شاید وہ خود بھی یاد رکھے جانے کے لائق نہیں تھی۔ اگر اس .....وقت رخصت، میں اسے چوم لیتا تو شاید دو چار گھنٹے بعد ہی وہ میرے ذہن ہے الی لیکن ہوشیار طوائفوں کے انداز میں اس نے قریب آ کر دور جانے کی ادا دکھائی۔ ہی قیت اور اہمیت میں اضافہ کرنے کی کوشش کی۔

ل سوچنے لگا۔ ایس ہی ادا اس سے پہلے وہ نجانے کتنے مردوں کو دکھا چکی تھی۔ پچھ ) نے غالبًا اس ادا کا نوٹس بھی نہیں لیا ہوگا۔ پچھ نے تھوڑا بہت اثر لیا ہوگا، پچھ نے یا ہوگا اور شاید دو چارا سے بھی ہوں جنہوں نے بہت زیادہ اثر لیا ہو۔ میں بھی ان

یں سے ایک تھا پھر ذہن میں آیا کہ شاید بیادااس نے صرف مجھے ہی دکھائی ہو، کسی

اور کو د کھائی ہی نہ ہو۔

ہارا قیام جنوبی شہر میں فلور یڈا نامی ہوئل میں تھا۔ یہ کشادہ سڑکوں والا صاف ستھرا

علاقہ تھا۔ یہاں سے سونی وانگ کا ہوٹل نیوٹرو کیڈرو قریباً آٹھ کلومیٹر دوری پر تھا۔ وہی نیوٹرو کیڈروجس کا قرب و جوار میرے دل و دماغ پرنقش ہو چکا تھا۔ رواں دواں سڑک،

کشادہ فٹ پاتھ جن پر او ہے کے خوبصورت بینج رکھے گئے تھے۔عصمت ہوٹل، سری لنکن

ہوگل اور اس کے علاوہ بھی بہت کچھ۔ بنکاک آنے کے فور أبعد میر ادل محلنے لگا کہ میں سوئی

وا نگ روڈ جاؤں اور پرانی یادیں تازہ کروں۔ یادیں تازہ کرنے کا سوچنا تو سینے میں ایک میٹھی میٹھی کیک بھی جا گئی تھی۔ میں سوچتا تھا شاید وہاں سون بھیِ نظر آئے۔ وہ ہوٹل نیوٹرو

كيدروك اندريا آس ياس كهيل موجود مو- وه مجھے ديكھے اور ديستى ره جائے پھراس كى آنکھوں میں شناسائی کے آثار ابھریں اور وہ خواب ناک انداز میں میری طرف بڑھتی چلی

بجر میں سوچنے لگا کہ اگر واقعی ایسا ہو گیا تو میں کیا کروں گا؟ اس سے کیا کہوں گا؟ پھر يە بھی ممکن تھا کہ وہ مجھے دیکھ کر بھی نہ پہنچانے ..... یا پھر پہچان کر بھی نہ پہچانے ..... یا پھروہ

سرے سے وہاں موجود ہی نہ ہو۔ ان گنت امکانات تھے اور ہرامکان پرغور کرتے ہوئے

میں خود کوخبطی سامحسوس کرنے لگا تھا۔

ایک رات اور نصف ون تک تو ہم سب نے ہول میں ہی رہ کر ممل آرام کیا۔ اس علے

دن سہ پہر کورخش اپنی ساتھی ڈاکٹر نادبیر حیات اور ڈاکٹر کامران کے ساتھ پیدل ہی سیر سیائے کے لیے نکل گئی۔ میں ہوٹل کی بالکونی میں بیٹھ کرسگریٹ پھو نکنے لگا۔ اس دوران

میں ڈاکٹر حمزہ وہاں پہنچے کیا۔ بنکاک میں مطلع صاف ہونے کی وجہ سے وہ بہت خوش تھا۔

ميرے كندھے پردھپ ماركر بولا-"چل ياراٹھ .....چليس-"

"ارے میاں! اس کو چہ جانال کی سیر کریں جو تمہارے تصور میں با ہوا ہے اور تم نے مير الصور مي بھي بسا ديا ہے۔ ميں بھي ديڪنا جا ہتا ہوں وہ كون سافٹ پاتھ تھا جس برتم

اورسون چہل قدمی کیا کرتے تھے۔ وہ کون سا کمرا تھا جہاں تم پیار پڑے تھے اور اس سون

نا می لڑ کی نے تہاری تیار داری کی تھی ..... اور وہ ڈسکو کلب جہاں زبر دست میوزیکل

منگامے کے دوران ..... سون سے تمہاری اولین ملاقات ہوئی تھی۔ آج تو ویسے بھی ہفتے کی

المرود يكضف كا آرزومند مول ـ. "

ا جائے گا۔''

''یارچھوڑو۔''میں نے گہری سانس لی۔

الم ہے، اس كلب ميں خوب رونق ہو گا۔ ہوسكتا ہے كہ وہاں تمہارى كہانى كے سائيد اہرا، کیسی ڈرائیور چکی صاحب سے بھی ملاقات ہوجائے۔ مجھے تو بالکل ایسے لگ رہا ہے ادا کہ میں نے کوئی یادگار کلاسیکل ناول پڑھ رکھا ہے اور اب اس ناول کی اصل لوکیشنز

''منافق مت بنو،میرے مچھر! میں جانتا ہوں اندر سے تم بھی وہ ساری جگہیں دیکھنے لآرزد مند ہوادر امید ہے کہتم وہاں جاؤ مے بھی .....ا کیلے جانے سے بہتر ہے کہ جھے

ماله لے کر جاؤ۔ کیا پیتہ و ہاں تنہیں ..... وہ اب بھی بیٹھی تنہارا انتظار کر رہی ہو۔'' مزہ کے آخری فقرے نے ایک دم سینے میں دھاکا ساکر دیا۔ مجھے سون کی بات یاد

مارسال پہلے بنکاک میں میری اس آخری شام کوسون نے ہوئل '' نیوٹرو کیڈرو'' کا ذکر ا قما اور کہا تھا۔" ٹورسٹ! میں تقریباً روزانہ ہی" نیوٹرو کیڈرو" میں آتی ہوں۔ ہفتے میں

از کم چار پانچ مرتبة و ضرور آتی ہوں۔تم جب بھی نیوٹرو کیڈرو میں آؤ گے، مجھے فوراً پہۃ

می سوچنے لگا، کیا واقعی ایسا ہوسکتا ہے؟ ابھی میں اور حمزہ ہول کے ڈسکو کلب میں یں تو وہاں ایک اسٹول پر مجھے سون بیٹھی نظر آ جائے۔ درمیان میں حیار سال کا طویل يرتها، ليكن بونے كوتو كچھ بھى بوسكتا تھا۔سون كود كھنے كى .....ايك بارد كھنے كى خواہش ندت سے دل میں ابھری کہ میں نیوٹرو کیڈرو جانے کے لیے بے تاب ہو گیا۔ نہا دھو بڑے بدانے میں مجھے پندرہ ہیں من بی گئے۔ بذریع میک کار ہم سوئی وانگ روز

بنکاک کی مخصوص شام تھی۔ اجلی اجلی، نیم گرم ..... دیھیرے دھیرے روشنیاں جل ال - شغق كى سرخى ايك ريشى تاريكى مين مرغم مورى تقى - جول جول ممزل ك

پہنچ رہے تھے میرے دل کی دھڑکن میں اضافہ ہو رہا تھا۔ یوں لگتا نھا کہ میرے ا بھولے بسرے نفے کے سرخوابیدہ پڑے تھے۔ خاموش تاروں پر انگلی کی ہلکی ی

نے ان سروں کو اچا تک جگا دیا تھا۔ اس کے ساتھ ہی سارے کا سارا نغمہ خود کارطور پر ع ہو گیا تھا۔ نفے کا ایک ایک بول یاد آر ہاتھا۔ سراور لے کا ہر ہرا تار چڑھاؤ ذہن میں ابھر رہا تھا۔ ٹیکسی کار''نیوٹرونسویلا'' ہوٹل کے سامنے سے گزری اور نیوٹرو کیڈرو کے سامنے جا رکی۔

"عصمت مول "جول كا تول ايني جكه موجود تفامه نيوثرو كيدرو بهي چيوني موثي آرائشي تبدیلیوں کے سواویسے کاویہا ہی تھا۔ وہی فٹ یا تھ تھاوہی تیزی سے گزرتی ہوئی ٹریفک۔ فرقِ صرف اتنا تھا کہ تھمبے کے ینچے وہ مخبا دلال موجود نہیں تھا۔ وہاں ایک فروث والا اپنی اسٹائکش ریڑھی کے ساتھ کھڑا تھا۔

ہم ہوگل میں داخل ہوئے۔ وہی دروبام تھے، وہی دروبام کی خوشبو تھی۔استقبالیہ کاؤنثر کے عقب میں درجن بھر وال کلاک تھے۔جن پر دنیا کے مختلف ملکوں کا وقت بتایا تمیا تھا۔ حمزہ کو وہ کمرہ دیکھنے کا اشتیاق تھا جہاں چار سال پہلے میں اور اکمل قیام پذیر رہے تھے۔ اتفاقاً كمرا خالى تھا۔ ميں نے عملے كے ايك ركن سے درخواست كى اور اس نے خوش دلى ہمیں کمرا دکھا دیا۔ کمرا ..... فرنچر کی ایک دومعمولی تبدیلیوں کے سوا ویسے کا ویہا ہی تھا۔ کمرے میں داخل ہوکر وقت ایک دم میرے لیے جارسال چھیے چلا گیا۔ جھے محسوس ہوا کہ میرا سرسفید زم میلے پر رکھا ہے۔ سون اپ زم ملائم ہاتھ سے میری پیشانی دبارہی ہے۔ کھڑکی سے داخل ہونے والی روشن میں اس کی حسین جلد کندن کی طرح دمک رہی ہ، میری نگاہ میں جذب ہورہی ہے۔سون کی آواز نے چار سال کے عرصے کو ایک جست سے پارکیا اور میرے تصور میں گونجی۔ ''تم کل کا دن کمل آرام کرو۔ میرا خیال ہے کہ پرسوں تم اس قابل ہو جاؤ کے کہ ہم بنکاک میں گھوم پھرسیس۔ ویسے میں کل کسی وقت چکر لگاؤں گی۔ یہ میرا فون نمبر بھی ہے۔ اگر تمہیں کسی طرح کی ضرورت ہوتو کال کر سکتے

'' کن خیالوں میں کھو گئے ہو پیارے!'' حمزہ نے مجھے ٹہو کا دیا۔

''بہت کچھ یادآ گیا ہے۔'' میں نے کبی سانس لی۔

''بہت کچھ یاد کرلو....لیکن کچھ بھی بھولنا نہیں ہے۔'' اس نے میری انگل کوچھوتے

ہوئے معنی نیز کہیج میں کہا۔ یہ وہی انگلی تھی جس میں منگنی کی انگوٹھی تھی۔

ہم نے ہول کا ایک راؤ نڈ لگایا۔ عملے میں سے بہت سے چرے بدل چکے تھے، تاہم کچھ پرانے چبرے بھی نظر آئے۔ ڈسکو کلب میں ''ویک اینڈ ہنگائے'' کی تیاری ہورہی

تھی۔ مینا وساغرسجائے جا رہے تھے اور سازندے اپنے سازوں کو جھاڑ پونچھ رہے تھے۔

ایک ماؤتھ آرگن والا''نو جوان سازندہ'' ایک گوشے میں کھڑا کوئی دھن موز وں کر رہا تھا اورساتھ ساتھ کو لیے بھی مٹکا رہا تھا۔ آثار سے لگتا تھا کہ ابھی تعوزی دریش مہمانان گرامی اور عاشقان راگ ورنگ قدم رنجه فر مانے لگیں گے۔

''چلو ..... پہلے تمہاراعصمت ہوٹل دیکھیں ۔'' حمزہ نے کہا۔

" فیک ہے ..... بلکہ اگرتم پند کروتو کھانا بھی کھا لیتے ہیں کھانے کا وقت ہو گیا

ہم سڑک کراس کر کے عصمت ہوٹل پہنچ گئے۔ ہوٹل کا مالک نویدموجود نہیں تھا۔معلوم ہوا کہ دہ اپنی بیوی اور دو بچوں کے ساتھ ڈیڑھ دو ماہ کے لیے ملا مکشیا گیا ہوا ہے۔نوید کے

مچوٹے بھائی اختر سے ملاقات ہوئی۔ وہ پہلے سے تھوڑا موٹا ہو گیا تھا۔ اس کی پیشانی پر چٹ کا ایک نثان بھی نمودار ہو گیا تھا، جو اس کی جھگڑا لوطبیعت کا غماز تھا۔ بہر حال ہم

م ل کروہ بہت خوش ہوا۔ اس کے ساتھ بیٹھ کر ہم نے مجھ پرانی یادیں تازہ کیں ..... پھر بنکاک کے موجودہ حالات کی باتیں ہونے لگیں۔ پچپلی مرتبہ جب ہم یہاں آئے تھے تو

بکاک کی کرنسی بھات کی قیت یا کتانی روپے کے تقریباً برابر تھی لیکن اب بیہ قیت تھوڑی ی برده چکی تقی \_ روز افزول مهنگانی اور بے روز گاری جیسی معاشی بیاریاں یہاں بھی پیل پول رہی تھیں۔ تھائی لینڈ کی معیشت کو بہت حد تک سیاحت کی صنعت نے سہارا دے

رکھا تھا ورنہ یہاں کی صورتحال کہیں زیادہ خراب ہوتی۔ تھائی لینڈ میں ایڈز کے سمیلتے اوے مرض کی بازگشت بھی اختر کی باتوں میں سنائی دی۔

کھانا کھانے کے بعد ہم کچھ در چہل قدمی کرتے رہے۔ ایک بی سی او سے ہم نے ہوٹل فلوریٹرا فون کیا اور رخشی وغیرہ کو اطلاع دے دی کہ ہم آج رات ذرا گھو سنے پھرنے کا

رادہ رکھتے ہیں۔ رختی نے مسکراتے ہوئے لہے میں کہا۔ ' تم نے پر نیوم دغیرہ بھی تو نہیں لار کھا۔ سنا ہے یہاں جڑیلیس سر کوں پر گھومتی ہیں اور چھٹ جاتی ہیں۔''

میں نے کہا۔ ''میرے ساتھ حمزہ نام کا ایک جن موجود ہے۔ اس کی موجود گی میں

میلیں کوئی رسک نہیں لیں گی۔'' ہم واپس نیوٹرو کیڈرو پہنچے تو تیز موسیقی کی آوازیں سڑک پر سے ہی سائی دینے لگیں۔

ویک اینڈ ہنگامے' کا آغاز ہو چا تھا۔ کشادہ سرک کے کنارے پر پارک ہونے والی روں کی قطار طویل ہوتی جا رہی تھی۔ میرے ذہن میں تھلیل ی مجی ہوئی تھی۔ بتانہیں کیول مجھے قریباً ای فیصد یقین تھا کہ آج نیوٹرو کیڈرو میں کہیں نہ کہیں سون سے ملاقات ا

حائے گی۔

میں سوج رہا تھا، کیا مجھے اس کے سامنے آنا جاہئے؟ بہتر صور تحال تو یہ تھی کہ میں اے د مکھ لول، لیکن وہ مجھے نہ و مکھ یائے۔ اگر آمنے سامنے ملاقات ہوئی تو پھریہ ایک طوا

ملاقات مونی تحی \_ بلکه بیر ملاقاتوں کا سلسله مونا تھا۔ عین ممکن تھا کہ سون ایک بار پھراا وابسكى اور جوش وخروش كا مظاہرہ كرنے لكى جواس نے جارسال پہلے كيا تھا۔ يہ جوش

خروش مصنوی بھی ہوسکتا تھا اور حقیقی بھی۔ دونوں صورتوں میں ہی یہ میرے لیے نقصان ا تھا۔ رخشی میرے ساتھ موجود تھی اور اس کی موجودگی میں، میں کسی طرح کے مشکوک میل

جول کامتحل ہر گزنہیں ہوسکتا تھا۔ ایک بارتو جی میں آئی کہ اس معالمے کوبس بیبیں چھوڑ کر ہوٹل فلوریڈا واپس چلا جاؤل

اور آرام سے جا در اوڑھ کرسو جاؤں .....لین مئلہ بیتھا کہ اب بجنس اتنی شدت سے الم

چکا تھا کراے دبانامکن نہیں رہا تھا۔ مجھے لگنا تھا کہ کوئی کشش اینے نادیدہ ہاتھ سے مجھ

ابی طرف مینی رہی ہے۔ میں نے فیصلہ کیا کہ ہم جاتے ساتھ ہی ڈسکو کلب میں داخل نہیں ہوں گے۔ پہلے میں باہر بی سے کوشش کروں گا کہ اندر جھا تک کر سون کو شاخت کا

سكول - اكرسون كود يكينے كے "بجش" سے اس طرح نمٹا جاسكا تو بيزياده موزوں تمام میں یقین سے نہیں کہ سکتا تھا کہ سون کو دیکھنے کے بعد میرا دل اس سے بات کرنے کونیل

محلے گا .....اور میں ماضی کے در یح میں جھا تکے بغیر یہاں سے واپس چلا جاؤں گا۔

اب پروگرام کے مطابق پہلے میں نے وسکو کلب کی تیز روشنیوں میں داخل ہو۔ بغير ڈانسنگ ہال اور اردگر د کی گیٹریوں کا جائز ہ لیا.....گر مجھے سون کہیں نظر نہیں آئی۔اہ

کے بعد میں اور حمزہ اندر داخل ہو محتے اور میلری کی ایک میز پر جا بیٹھے۔ یہاں سے جاردا

طرف نگاہ ڈالی جاسکتی تھی۔میری بے تاب نگاہ تیزی سے سون کی تلاش میں بھٹک رہی تم کیکن وہ کہیں دکھائی نہیں دی۔ دھیرے دھیرےاسے دیکھنے کی خواہش زور پکڑتی گئی۔ مم<sup>ا</sup>

اٹھ کر میکر ایول میں مہلنے لگا۔ دھوال دھوال فضا میں اور تمتمائے ہوئے چہروں میں سون ا تلاش کرنے لگا۔ یہ کوئی بہت بڑی جگہ نہیں تھی اگر سون موجود ہوتی تو نظر آ جاتی محفل کم

ہولے ہولے رنگ برآ رہی تھی۔موسیق کی کان محار دینے والی آواز تیز ہوگئی تھی محلتے ہوئے باک جسموں کی حرکات وادگاف ہونے لگی تھیں۔ یہ اعلیٰ سوسائی کا ا

مردوزن تھے۔ ان میں نو جوان لڑکوں اورلؤ کیوں کی شرح زیادہ تھی۔ وہ بی رہے تھے، کھا رہے تھے اور جھوم رہے تھے۔نو جوانوں کی دوٹولیوں میں رقص کا مقابلہ ہوگیا تھا۔وہ رقص کے ساتھ ساتھ ایک دو ہے پر فقرے چست کر رہے ہتے اور قبقیے بھیر رہے تھے۔ مقابلہ

بیتنے کی خواہش میں پتلون ممیض والی ایک لڑکی نے اپنی قمیض اتار چھینکی تھی اور اب نہایت فقرلباس میں اینے جم کو یوں موڑ توڑ رہی تھی کہ عقل دیگ رہ جاتی تھی۔ لڑکی کا ایک

اد ميز عمر عزيز جويقينا اس كاباب چيايا بهائي وغيره هوگا، تاليان بجا كر داد دينے والوں ميں

ثال تقابه اچا تک ایک چېره د کیم کر میں چونک گیا په چانگ تنی۔ وہی لؤ کی جسِ پر اکمل، بنکاک می داخل ہوتے ہی "دھڑام" سے عاشق ہوا تھا اور وہ بھی"دھڑام" سے اکمل پر فدا ہوگئی می میں نے اسے پیچان لیالیکن اس نے پیچانے میں کافی دیر لگائی۔ دیر تک جھے گھورتی اداس کی آئیس وا ہو گئیں۔ اس نے جھے سے گرم جوثی کے ساتھ مصافحہ کیا اور تھینج کر

یک میز پر لے آئی۔''تہارا نام مشرشاد ہے نا؟''وہ انگل اٹھا کر بولی۔ "بان ..... چارساڑھے چارسال پہلے ای کلب میں تم سے ملاقات ہوئی تھی۔"

"بالكل مجھے ياد آگيا ہے۔ تمہارے ساتھ ايك دوست بھی تھا۔ كيانام تھا اس كا .....كيا القا ..... جمع یا زنبیں آ رہا۔''وہ پیشانی مسلع ہوئے بولی۔

میں نے سوچا، یاد آئے گا بھی کیے۔سینکروں نام کوئی کیے یاد رکھ سکتا ہے۔ وہ مجھے كادكر بولى-"كيانام تعااس كا؟"

"اکمل-"میں نے کہا۔ "لين .....آك ..... مال ..... و مخصوص لهج مين يولى-" وه تمهار ساته نهين آيا ..... وه اچها جولی لژ کا تقا\_''

"بال کھے زیادہ بی جولی تھا۔ بنکاک سے واپس جانے کے بعداس سے میرا دوستانہ ختم

ہ بننے گی۔اس کی آنکھوں کے نیچ ابھار سے پیدا ہو گئے تھے۔ بقیناً یہ کثر ت شراب ل وجہ سے تھے۔وہ پہلے سے کچھ بھدى بھى ہوگئ تھى۔ بون بہت مو فے نظر آ رہے

نہایت شوخ لپ اسٹک کی وجہ سے یوں لگنا تھا کہ اس نے منہ میں کوئی سرخ چول

د ہا رکھا ہے۔ ایک لیمے کے لیے میں نے سوچا، چار ساڑھے چار سال کا وقفہ کافی طو ہوتا ہے، ہوسکتا ہے کہ سون میں بھی پچھالی تبدیلیاں واقع ہو چکی ہوں جو اس کی دگا میں کمی کا بیریں بند میں میں

میں کمی کا سبب بنی ہوں۔ ۔

اب ایک اہم سوال میری زبان پرآنے والا تھا۔ میں نے اپنے دل کی دھڑ کنوں پرا پانے کی ناکام کوشش کی اور کہا۔''چا تگ! یہاں ایک لڑکی سون بھی آتی تھی۔'' ''سون!'' چا تگ نے زیر لب دہرایا۔ پھراپی ٹوٹی پھوٹی انگلش میں بولی۔''اچھا س

نگ ..... ان ہے بارے میں سے جاتے ہو! '' چھیلی مرتبہ جب میں یہاں آیا تھا تو اس نے میرے لیے گائیڈ کے فرائفن انم

ديئ تفي

یا گئے نے پیٹ میں سے ایک سگریٹ نکال کر اپنے موٹے ہونٹوں میں دہایا! طلائی لائٹر سے سلگا کر بول۔''سون چنگ کوتو دیکھے ایک مت گزرگئ ہے۔ میراخیال. سریتے سامات تا سامات سے میں میں ''

کہ تین ساڑھے تین سال تو ہو گئے ہیں۔'' میرے سینے میں ایک سردلہری دوڑ گئی۔'' کیاتم یہ کہنا جا ہتی ہو کہ وہ بنکاک میں!

''( \_\_\_\_

"اگر بنكاك مين موتى تو يچهلے تين برسوں ميں مجھے ضرور نظر آتى۔"

میں نے اپنی گہری مایوی کو چھیاتے ہوئے حزہ کی طرف دیکھا۔ وہ بھی میری طرا

یں سے آپی تہری مادی و چھپاتے ہوئے سرہ می سرک ویکھا۔وہ کی میری م د مکھ رہا تھا۔ جیسے خاموشی کی زبان میں کہدرہا ہو، بیفلم یا ڈرامانہیں ہے پیارے.....

و چرد ہوا ہے جا موں کی رون میں جہارہ ہوا ہیے م یا دراہ میں سے چیارے..... لائف ہے۔ یہاں کوئی جولیٹ اپنے رومیو کے لیے عرصہ دراز تک لیٹر بکس کے چکڑ میں ق

-01

میں نے اپنے اندر کی ٹوٹ چھوٹ کونظر انداز کرتے ہوئے اپنے لیجے کو نارل ر ہوئے چانگ سے پوچھا۔'' آخری ہارتم نے کب دیکھا تھا اسے۔''

وه پرسوچ انداز میں بولی۔''اس کلب میں دیکھا تھا۔۔۔۔ غالبًا 94ء کا کرسس گزر

ایک دو ہفتے ہی ہوئے تھے۔'' اس نے بات کرتے کرتے ایک دم چونک کر میری طرف دیکھا اور بولی۔'' کہ

> صرف سون چنگ کو ڈھونڈتے ہوئے یہاں آئے ہو۔'' ''دنہنس انسی ا۔ "نہنس ....'' میں ' زحلہ ی سرکہا ''

' د منہیں ایس بات نہیں .....' میں نے جلدی سے کہا۔''ہم یہاں آفیشل دورے پر

ہوکل فلوریڈا میں تھہرے ہوئے ہیں۔ یونہی سوچا کہ ذرا پرانی یادیں تازہ کی جائیں كافى ياديں تازه ہوگئ ہيں، كچەرە گئى ہيں جن ميں سون بھی شامل ہے۔''

ویٹرنے ہمارے سامنے سافٹ ڈرنگس رکھ دیئے تھے۔ چانگ کا جام پہلے ہی لبالب مجرا ہوا تھا۔ اس نے کری کی پشت سے ٹیک لگائی اور سگریٹ کے دوطویل کش لے کر

بولى-"سون بردى مودى لركي تقى وه اكثر بهت خوش ربتي تقى ليكن جب اداس بوتى تقى تو بہت ہی اداس ہوتی تھی۔ ان دنوں بھی اس پر اداس کا دورہ پڑا ہوا تھا اور عالبًا بیا کافی

طویل دورہ تھا۔ مجھے یاد ہے، کرسمس سے پہلے جب ہرطرف زبردست گہا گہی تھی وہ بہت مم صم پھرا کرتی تھی ..... پھر وہ پچھ دن کے لیے کہیں چلی گئی تھی۔اس کی واپسی کرممس ے ایک ڈیڑھ ہفتہ پہلے ہوئی تھی۔اس کا موڈ جوں کا توں تھا۔ جہاں تک مجھے یاد پڑتا

ہے، وہ اس سامنے والی کھڑ کی کے قریب چار نمبر میز پر بیٹھی رہتی تھی۔ شاید وہ کچھ بیار بھی تھی۔اس کا چہرہ اترا انظر آتا تھا۔وہ کوئی گا ہک بھی اٹنیڈنہیں کرتی تھی۔ مجھے لگتا ہے کہایۓشوہر سے اس کا جھگڑا بھی رہتا تھا۔''

ایک بار پھرمیرے سنے میں سردلہر دوڑی۔''تو کیا اس نے شادی کر لی تقی؟'' "شادى تو اس كى بهت يهل موئى تقى - بلكه جهال تك مجھے ياد براتا ہے جب وہ بهل

ار بنکاک آئی تھی اس وقت بھی شادی شدہ تھی۔ بہر حال اس کے شوہر کوشوہر کہنا بھی اس فظ کی تو بین ہے۔ وہ حرامی تو بس ایک دلال تھا۔" ''کون تھا وہ؟''ممزہ نے پوچھا۔

وونیکسی چلاتا تھا..... بہت ہتھ جھٹ اور جھگڑا لومشہور تھا۔ سائے کی طرح سون کے یمچه لگار متا تھا۔اب تو عرصه ہواا سے بھی نہیں دیکھا۔''

''کیانام تھااس کا؟'' میں نے دھڑ کتے ہوئے دل سے پوچھا۔

ودچنگی .....لیکن لوگ اسے نفرت سے جاکو بھی کہتے ہیں۔ قبائل زبان میں جاکو کا مطلب بھیڑیا ہوتا ہے۔'

میرا حیران ہونا قدرتی عمل تھا۔ آج اتنے عرصے بعد مجھ پر انکشاف ہوا تھا کہ کرایے ر کار چلانے والا کیم شحم چنکی نازک گڑیا سی سون کا شوہر تھا۔

حمزہ نے کہا۔" تمہارے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ سون نائث لائف سے کنارہ کش ہو

" مجھے ٹھیک سے پتا تو نہیں ..... لیکن بظاہر یہی لگتا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ چنکی سے بھی اس کا جھڑار ہتا تھا۔ چنکی کا جھڑا رہتا تھا۔ چنکی کا کہنا تھا کہ وہ بہت تنگ دئ کی حالت میں ہے۔ اس کا بال بال قرضے میں جکڑا ہوا ہے۔...، بات کرتے کرتے چا تگ ایک دم چوئی اور بولی۔ "ہاں مجھے یادآیا..... بعد میں سون نے "دسیس لیم" چھوڑ کرصرف لیمر شروع کر دی تھی۔ "
یادآیا مطلب؟" میں نے یو جھا۔

یادآیا..... بعد ہیں سون نے ''سیکس لیبر'' چھوڑ کرصرف لیبر شروع کر دی تھی۔''
کیا مطلب؟'' ہیں نے پوچھا۔
''اس نے کال گرل کا کام چھوڑ دیا تھا اور ایک گھر ہیں ملازم ہوگئ تھی۔ گھر کے مالک کا نام ہو چی وانگ ہے اور وہ جم اسٹون کا کام کرتا ہے۔ ہاں جھے یادآ گیا۔ ہو چی کی ماں بیارتھی۔ وہ کئی ماہ سے بستر سے گئی ہوئی تھی۔ ہو چی کو والدہ کی گہداشت کے لیے ایک ملازمہ کی ضرورت تھی جو زستگ بھی جانتی ہو۔ میرا خیال ہے کہ بھلے وقتوں ہیں سون الی ملازمہ کا کورس بھی کیا ہوا تھا۔ بس ای وجہ سے پیدا زمت اے لگی تھی۔ میرے گھر کا راستہ وان پارک کے پاس سے ہو کر گزرتا ہے۔ ہو چی کا کوشی نما گھر وان پارک کے علاقے ہیں ہی ہے۔ ان دنوں وہ بہت بدلی ہوئی نظر آتی تھی۔ ایک دن میر سے ساتھ میری کا دوست کن ٹی بھی تھی۔ ہم دونوں نے سون سے بات کرنے کی کوشش کی تھی۔ وہ بس ادھوری سی بات کر کے آگے بڑھ گئی تھی۔ بہت کے بعد کے طالات کا کچھ پانہیں۔'' ادھوری سی بات کر کے آگے بڑھ گئی تھی۔ اس کے بعد کے طالات کا کچھ پانہیں۔''

میں اور تمزہ محویت سے جا تگ کی با تیں س رہے تھے۔ ہماری محویت دیکھ کر جا تگ بولی۔''اگرتم سون سے ملنا جا ہوتو شاید میں تمہاری مدد کرسکوں۔کل اتوار ہے سہ پہر کے بعد میں فارغ ہوں گی۔ اگرتم ..... Laksi جانا جا ہوتو یہیں پر آ جاؤ۔ میں تمہیں اپنے

ساتھ لے چلوں گی۔''

چانگ کی باتوں سے اندازہ ہور ہا تھا کہ یہاں ہونے والی گفتگو سے اس کے اندر بھی فا سون کے متعلق تھوڑا سانجشس جاگ اٹھا ہے۔ میں مند دور میں میں میں اسلام میں جمعی میں ماری گیں ''

میں نے کہا۔ " تمہارا کیا خیال ہے جا تک ....سون ہمیں وہاں مل سکے گی۔ "

'' میں یقین سے پھینیں کہد کئی۔'' اس نے جام کے کنارے پر انگلی پھیرتے ہوئے سے کہا۔'' پچھلے تین سال سے میں نے اس کے بارے میں پھے سنا ہے، نہ اسے دیکھا ہے۔ کا فا

الہا۔ موسیعے من سمال سے مل سے آن سے ہارے میں چھ سا ہے، مداسے دیتھا ہے۔ اور شاید میں نے ایک دو باراس کے بارے میں سوچا ہولیکن یہاں زندگی اتنی تیز رفتار ہے کہ الم چھے مراکر دیکھنے کی مہلت ہی نہیں ملتی۔ ویسے ایک بات کا مجھے یقین ہے۔ سون اگر ہو پی وانگ کے ہاں نہ بھی ہوئی تو وہاں سے اس کے بارے میں معلوم ضرور ہو جائے گا .....اور

چانگ کی بات ادھوری رہ گئی۔ درمیانی عمر کا ایک بھدا ساتھائی ہمارے عین سامنے سے نمودار ہوا۔ اس کا چیرہ وہسکی کی حدت سے تمتمار ہا تھا۔ اس نے چا تگ کے سراپ کو الائی ہوئی نظروں سے دیکھا۔اسے بہچان کر جا تگ بھی اپنی جگہ سے کھڑی ہوگئ۔ دونوں نے وہیں ایک دوسرے کو چومنا شروع کر دیا۔ بھدے تھائی نے جا تگ کی چربیلی کمر میں

ہاتھ ڈالا اور جمیں "سوری ٹو ڈسٹرب یو" کہ کر جا تگ کے ساتھ جل دیا۔ اس کا رخ ان

موسئے چھوٹے کروں کی طرف تھا جو مساج اور دیگر عیاشیوں کے لیے استعال ہوتے

چا تک نے مڑکر ہماری طرف دیکھا۔ شاید وہ ایک سیکنڈ رکنا چاہتی تھی کیکن بھدا تھائی اے اپنی مستی کی روانی میں بہائے چلا جا رہا تھا۔ چانگ نے ہاتھ لہرا کر کہا۔" ٹھیک ہے كل سه پېريبال ملاقات موگى ـ " ''اوك!''ميل نے ہاتھ ہلا كر جواب ديا۔

کان پھاڑ دینے والی موسیقی سے درو دیوارلرز رہے تھے۔شراب ہر ذی نفس کواپنے المر دُيوتي چلي جار بي تقي \_ مينوش، ميخانه، جام، ساتي، سب پھي نشير ميں تقا۔ كوركيوں ے باہر رات بھیگ رہی تھی۔ لمبی لمبی کاریں سڑک کے کنارے پہنچ کر رکتی تھیں۔ قبقہے المیرتے جوڑے اترتے تھے اور ڈسکو کلب کے مجلتے تھرکتے ہنگاہے کا حصہ بن جاتے

ا مناك ..... شي آف اينجلز ..... ليكن الينجلز كهال تقير اس وقت تو بزكاك شي آف نسرز نظر آرہا تھا۔ سر کوں پر بدمست موٹر سائیل سواروں کی ٹولیاں تھیں۔ فٹ یا تھوں پر ل بوتلیں بھری ہوئی تھیں۔ یہ ہفتے کی رات تھی۔

## **����**

ا گلے روز پروگرام کے مطابق میں اور مزہ ہوٹل نیوٹرو کیڈرو پہنچ گئے۔ جا تک وہاں پہلے موجود تھی۔ آج وہ میک اپ کے بغیر تھی اس کی آئکھیں کچھ سوجی نظر آتی تھیں۔ کاب انسنگ بال بالكل سنسان برا تها\_ دو تين ادهير عمر تهائي او ني استولوں پر بيشے بير كى

یاں لے رہے تھے۔ جا مگ بھی ایک اسٹول پر بیٹھی میگزین کی ورق گردانی کر رہی

تھی۔ ہم نے سافٹ ڈرنگس لیے اور باتیں کرتے رہے۔ جلد ہی میں اصل موضوع پر آ گیا۔ میں نے چانگ سے کہا۔'' کیا ایسانہیں ہوسکتا کہتم خود ہی مسٹر ہو جی تک پہنچ کر

سیا۔ میں سے چپا نک سے جا۔ '' میا ایسا میں ابو سنا کہ م کور ہی ''سر 'بو پی کت کی ' سون کا اتا پتا پوچپولو۔میرا مطلب ہے کہ اگر ہمارے جائے بغیر ہی کام بن سکے تو سے زیادہ احماے۔''

احچھا ہے۔''

وہ بولی۔''نہیں بھی ! جانا تو آپ لوگوں کوخود ہی پڑے گا۔ میں تو آپ لوگوں کو بس ٹھکانے تک پہنچا دوں گی۔''

"كيا مطلب تم هارب ساته مسر هو چي سے نبيس ملوگ؟"

' دنہیں ..... یہ کسی طور مناسب نہیں ہے۔ تمہیں بتایا ہے ناں کہ مسٹر ہو چی کا شار شوفا میں ہوتا ہے، وہاں مجھ جیسی بدنا م لڑکی جائے گی تو وہ سخت برا منائیں گے۔ بلکہ ان کے میں ہوتا ہے، وہاں میں برنا م لڑکی جائے گ

ملازم ہمیں ان تک پہنچنے ہی نہیں دیں گئے۔''

'' محرتم نے بتایا ہے کہ سون ان کے پاس ملازمت کرتی رہی ہے بلکہ شاید اب بھی کر رہی ہو۔'' حمزہ نے نقطہ اٹھایا۔

وہ مسرائی۔ ''میں نے تہیں یہ بھی تو بتایا ہے کہ سون بالکل بدل چکی تھی۔ ویسے بھی تم نے غور کیا ہوگا کہ وہ شکل وصورت سے بالکل اور طرح کی لگتی تھی۔ ایک عورت کے لیے

کے تور لیا ہو گا کہ وہ من و صورت کے باض اور سرک کی گی۔ ایک ورت سے سے دوست کے سے دوست کے سے دوست کے سے دوسری عورت کی کہ دوسری عورت کی کہ اس کی صورت میں کچھالی بات تھی جو ہمارے پیشے کی لڑکیوں میں بالکل نہیں ہوتی۔ ایک

ا کی طورت میں چھائیں بات کی جو بھارے ہے۔ خاص قتم کا تکھار اور اجالا تھا اس کے چیرے پر۔''

کھے دیر تک ہم اس بار ہے میں بات کرتے رہے۔ آخر نتیجہ وہی نکلا جو حیا تگ جا ہتر

تھی۔ طے یہ ہوا کہ ہم نتیوں نیکسی کار میں جائیں گے۔ چانگ ہمیں مسٹر ہو چی کی گوٹگر ڈھونڈ نے میں مدد کرے گی۔ بعد ازاں وہ واپس آ جائے گی۔ ہم پاکستانی ڈاکٹرز کی میٹر میں میٹر میں میں ایک سے ایک میں میں ایک میں میں ایک میں م

حیثیت سے مسٹر ہو چی سے ملاقات کریں گے اور سون کے بارے میں پوچیس گے۔ چانگ نے بتایا کہ اس کی معلومات کے مطابق مسٹر ہو چی پڑھے لکھے لوگوں کو پہند کرتے ہیں اور ان سے بات چیت کر کے خوش ہوتے ہیں۔ چانگ کی باتوں سے بیجی پتا چلاتم کہ مسٹر ہو چی شستہ انگاش بول لیتے ہیں۔

سر ہو پی حستہ اس ہوں سیعے ہیں۔ قریباً دو تھنے بعد ہم مسٹر ہو ہی وانگ کے گھر کے سامنے کھڑے تھے۔ یہ بنگلا نما کم

ریبا در کار میں ہوا۔ یہاں سنرے کی بھر مارتھی۔ دیواروں کو خوشنا بیلوں ایک صاف ستھرے علاقے میں تھا۔ یہاں سنرے کی بھر مارتھی۔ دیواروں کو خوشنا بیلوں نے ڈھانپ رکھا تھا۔ یہ بنگلا روایق اور جدید طرز تعییر کا امتزاج تھا۔ در و دیوار کو مختلف رنگوں سے سجایا گیا تھا۔ مین گیٹ کے دونوں ستونوں پر قریباً دو فٹ اونچے ہاتھی کا مجسمہ تھا۔ اس جسے پرسونے کا پانی چڑھا ہوا تھا۔ یہ اتوار کا دن تھا۔ امید تھی کہ یہ تھائی جوہری گھر میں ہی ہوگا۔

مرس ایک ماری باوردی ملازم کے ذریعے اپنا وزیننگ کارڈ اندر پہنچایا۔ قری پی سوٹ والا ایک ملائی نوجوان باہر لکلا۔ اس نے ہم سے چندسوالات کیے اور پھر ہمیں نشست گاہ میں لئے گیا۔ اس نے مودب انداز بیل ہمیں بتایا کہ مسٹر ہو چی اپنی بیٹی سے ٹیلی فون پر گفتگو کر رہے ہیں، چند منٹ میں نشریف لاتے ہیں۔ نشست گاہ شان دار تھی اور اس کی سوف سیاوٹ میں بھی تھائی روایات اور جدت کا خوبصورت احزاج تھا۔ ہم دونوں کے لیے یہ سیاوٹ میں بھی تھائی روایات اور جدت کا خوبصورت احزاج تھا۔ ہم دونوں کے لیے یہ بہلا اتفاق تھا کہ ہم کی تھائی کا گھر اندر سے دیکھ رہے تھے۔ پھر دیر بعد مسٹر ہو چی دین بہلا اتفاق تھا کہ ہم کی تھائی کا گھر اندر سے دیکھ رہے تھے۔ پھر دیر بعد مسٹر ہو چی دین والدین پر نگھ پاؤں چلا اندر تشریف لے آئے۔ ہمیں بھی اپنے جوتے گھر کی ہیرونی دہلیز پری اتارنا پڑے جے۔ وہاں جوتوں کی قطاریں دیکھ کر اندازہ ہو جاتا تھا کہ اہل خانہ گھر نگے پاؤں ہی گھو منے پھر تے ہیں۔

مسٹر ہو چی نے ایک لمبا گاؤن پہن رکھا تھا۔ ان کی عمر پچاس کے لگ بھگ تھی۔ ان کی فرخ کٹ داڑھی اور سر کے ایک تہائی بال سفید تھے۔ جسمانی اعتبار سے وہ مضبوط اور سخت مند نظر آتے تھے۔ ہم نے مقامی انداز میں اٹھ کر ان کا استقبال کیا۔ رسی کلمات کی ادائیگی کے بعد ہم آمنے سامنے نشستوں پر بیٹھ گئے۔ مسٹر ہو چی نے ہم سے شائستہ انداز میں اجازت لے کرسگریٹ سلگایا۔ ان کی انگلیوں میں ہیرے کی دو تین انگشتریاں دمک افھیں۔ ہولڈر میں سگریٹ سلگاکے کر چیتے ہوئے وہ ہو سامانکش لگ رہے تھے۔

میں اپنا تعارف تو پہلے ہی کرا چکا تھا۔ مزید تفصیل بتاتے ہوئے میں نے کہا۔ "سر! ہم
یہاں ایک مطالعاتی دورے پرآئے ہوئے ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ شہروں سے دور مضافاتی
علاقوں میں صحت عامہ اور طبی سہولتوں کا جائزہ لیا جائے۔ ہم کافی دور دراز دیہات میں
مجھے ہیں۔ ان انٹرویز کے حوالے سے ہمارا
مجھے ہیں۔ ان انٹرویز کے حوالے سے ہمارا
دھیان ایک لڑی سون چنگ کی طرف گیا تھا۔ میں پچھلی مرتبہ یہاں آیا تھا تو سون سے ملا
تھا۔ سون کا تعلق مضافات سے ہے۔ اس کے علاوہ وہ نرس بھی ہے۔ میرا خیال تھا کہ ہمیں
کی انٹرویو بھی کرنا جا ہے۔"

سون کے نام پرمسر ہو چی کے تاثرات ایک دم بدل گئے۔وہ قدرے خشک کہے میر بولے۔" آپ يہاں مجھ سے اس اوك كے متعلق يو چھنے آئے ہيں؟"

"جی ہاں جناب! ہمیں معلوم ہوا ہے کہ" نائث لائف" سے علیحدہ ہونے کے بعد

سون آپ کے ہاں ملازم ہوگئی تھی۔ غالبًا آپ کی بیار والدہ کی نرسنگ اور دیکھ بھال کے

مسر ہو چی چند لمح تک ہم دونوں کو گھورتے رہے پھر بڑے تلح لہے میں بولے۔ ''میرا خیال ہے کہ آپ دونوں کواس لڑکی کے متعلق بہت کم معلومات حاصل ہیں۔ آپ نے اس کا ذکر کر کے میری طبیعت سخت مکدر کر دی ہے۔ اگر آپ مہمان نہ ہوتے تو یں آپ کو بی گفتگو بہیں برخیم کرنے کا کہددیتا۔" غیظ وغضب کے سبب مسٹر ہو چی کی آواز مِي ہلکي سي ارزش آھئي تھي۔

میں نے ہونٹوں پر زبان چھیرتے ہوئے کہا۔"اگر ماری کی بات سے آپ کی دل

آزاری موئی ہے تو ہم معافی جا ہے ہیں۔ شاید اس ائر کی کے متعلق ہماری معلومات واتن

مسرم ويك كا چره ابعى تك تمتمار با تعارات دوران من ايك درمياني عمر كي عورت جس

نے گود میں پاری می بلی اشار کھی تھی، دروازے میں نظر آئی۔اس نےمسر ہو چی کواشارا کیا۔مسر ہو چی ہم سے ایکسکیوزکرتے ہوئے باہر چلے گئے۔ایک چھوٹا سا بچہ جوروا ٹیا

تھائی لباس میں تھا دوڑتا ہوا کمرے میں داخل ہوا اور شرماتا ہوا ہمارے قریب سے گزر

حميا۔اس كى بغل ميں فٹ بال دہا ہوا تھا۔

مسٹر ہو چی جار یا کچ منٹ بعد واپس آئے۔ چند منٹ کے لیے ان کا باہر طلے جاا ا

جارے لیے بہتر ہی ثابت ہوا تھا، کیونکہ وہ واپس آئے تو موڈ قدرے نارال نظر آرہا تا ہو انہوں نے نشست پر بیٹھ کرسگریٹ کے چدرطویل کش لیے اور بولے۔" وانا سے ہی کتے

ہیں انسان کی عادتوں کا بدلنا بہت ہی مشکل ہوتا ہے۔ یہ بد بخت لاک بھی بظاہر بدلی ہوا

نظر آتی تھی۔ای لیے ہم نے ترس کھا کراہے ملازمت دے دی۔ ذہن میں یہ بات تم کہ اگر میرے تعاون ہے ایک انسان بھی سدھر جائے تو یہ بہت بڑی بات ہوگی۔ اس ا

کہنا تھا کہ اس کا خاوندمقروض ہے اگر وہ قرضہ نہ اتار سکا تو اسے جان کا خطرہ لاحق ہل ہم جائے گا۔ میں نے اسے اس کی خدمات کے معاوضے سے دگنا معاوضہ دیا۔لیکن وہ کا مج

كمينكى سے بازنيس آئى۔" چند کھے تو قف کر کے مسر ہو چی نے نیاسگریٹ سلگایا اور بولے۔ 'وہ تین جار ماہ تو

سیدهی سیدهی چلتی رہی پھراس نے پر پرزے نکالنے شروع کر دیئے۔اچھی شکل وصورت اس کے پاس ایک تباہ کن ہتھیار کی طرح تھی۔اس نے اس ہتھیار کو چیکا نا دمکانا شروع کر دیا۔اس کے طور اطوار بھی بدلے ہوئے نظر آتے تھے۔ایک رات جب میری اہلیہ گھر میں نہیں تھی وہ بہانے سے میرے کمرے میں آگئی۔اس کا خیال تھا کہ میں نے زیادہ بیک لگا رکھے ہیں اور میرے حواس محل ہیں۔اس نے جھے بہکانے کی کوشش کی۔ غالبًا وہ جھے سے بہت زیادہ رقم افیصے کی خواہش مند تھی۔ جب اسے یکسر ناکای ہوئی تو اس نے بوی دیدہ دلیری سے پینترہ بدلا۔ وہ جانی تھی کہ جھ جیسے لوگوں کو نیک نامی جان سے عزیز ہوتی

ب-اس نے اپنے کیڑے بھاڑ لیے اور دھمکی دی کداگر میں نے اس کی بات نہ ماتی تو وہ

شور مچائے گی۔اس سے پہلے کہ میں اس صور تحال سے عہدہ بر آ ہونے کے لیے چھ کرتا وہ چین چلاتی ہوئی کوریڈور میں آ گئی۔نوکر چران رہ گئے۔میرے کھرکی انکسی میں چندمہمان بمی تفہرے ہوئے تھے۔ وہ بھی گھبرا کرنگل آئے۔ وہ تو خدا کاشکر ہے کہ متعلقہ پولیس آفیسر مجھے بوی اچھی طرح جانتا تھا۔اس نے اس سارے معاطع کو بوی محت اور دیانت

اری سے بینڈل کیا۔ اس نے دوتین دن میں ہی دوایے واقعات کا کھوج لگالیا جن میں س الرك نے اى طرح شرفاء كى ميكرى اچھالنے كى كوشش كى تھى۔ بعد ازاں اس بد بخت زافہ نے حوالات میں خود بھی سب پھھ اگل دیا۔اسے چھ ماہ کی قید ہوئی تھی۔اس کے بعد ل نے اس کی صورت نہیں دیمی ۔ لگتا ہے کہ وہ پولیس کے خوف سے بنکاک بی چھوڑ گئی

وگ- يهال كى بوليس الىي جرائم پيشر عورتوں كو بليك لسك كرتى ہے اور انبيں وقا فو قا یس کور بورٹ بھی کرنا ہوتی ہے۔''

میں سائے کے عالم میں بیسب کھون رہا تھا۔ ابھی یقین سے کھینیں کہا جا سکتا تھا ماس بیان میں سیج کتنا ہے اور جھوٹ کتنا۔

ہم تقریباً ایک محنثه مسر ہو چی کے پاس بیٹے۔اس دوران ہم نے پورے لواز مات سون جیسی آوارہ لؤ کیوں کے انٹرو یوز کر کے اپنے کام کی کوالٹی خراب کرنے کے سوا اور ینیں کریں مے۔ ہمیں اس کام کے لیے بہتر اور موزوں لوگوں کو تلاش کرنا جاہے۔ مسٹر ہو چی کا بہت بہت شکریہ اداکر کے ادر ان سے پھر ملنے کا ''نا قابل عمل' وعدہ کر کے ہم وہاں سے رخصت ہو گئے۔ چا تگ ہمیں چھوڑ کر واپس نوٹرو کیڈرو جا چکی تھی۔ اب ہمیں خود ہی ٹیکسی لے کر ہوٹل پہنچنا تھا۔ ہمزہ کے پاؤں میں کل سیرھیاں اتر تے ہوئے موج آ گئی تھی۔ وہ لنگڑ اکر چل رہا تھا۔ مسٹر ہو چی سے جو با تیں ہوئی تھیں، ان پرطویل تجمرہ درکارتھا۔

ابھی ہم اس تبرے کے لیے پر ہی تول رہے تھے کہ ایک لمی شیور لیٹ گاڑی ہارے قریب رکی۔ گاڑی ہارے قریب رکی۔ گاڑی کی اندرونی لائٹ آن تھی۔ اس لیے ہم نے تاریکی کے باوجود ڈرائیونگ سیٹ پربیٹی ہوئی فرب عورت کو دیکھ لیا۔ یہ وہی خاتون تھی جو ہاری گفتگو کے دوران چنرسینٹر کے لیے نشست گاہ کے دروازے پرنمودار ہوئی تھی۔ اس کی خوبصورت میامی بلی بڑی تمکنت کے ساتھ آگلی سیٹ پر براجمان تھی۔

عورت نے کھڑ کی کھول کر انگریز ی میں پوچھا۔''پیدل کہاں جا رہے ہو۔ دو تین کلو میٹر سے پہلے سواری نہیں ملے گی۔آؤ میں تنہیں چھوڑ دوں۔'' ·

« ننبین آپ کو تکلیف ہو گی۔''

'' تکلف کی ضرورت نہیں آ جاؤ'' اس نے کہا اور بلی کو پیار سے پکڑ کر پچھلی نشست پر جال دیا۔

میں شکریہ اداکر کے خاتون کے ساتھ بیٹے گیا۔ جمزہ بچھلی نشست پر بلی کا ہم نشین ہو گیا۔ میں نے عورت کوغور سے دیکھا۔ اس کی عمر پچاس بچپن کے قریب لگتی تھی۔ وہ کافی فربہ اندام اور سرخ وسپید تھی۔ عام فربہ اندام لوگوں کی طرح وہ کچھنوش مزاج اور بے پردا تھے کی ان میں تھی میں نہ دیا ہے۔ میں مارے کی سے ایس ع

بھی دکھائی دیتی تھی۔ میں نے سوچا شاید وہ مسٹر ہو چی کی بیوی ہے۔ تاہم عورت نے مجھے ۔ یہ بنا کر جیران کر دیا کہ وہ ہو چی کی خالہ ہے۔ خالہ اور بیٹیج کی عمروں میں تھوڑا ہی فرق محسوس ہوتا تھا۔ وہ بولی۔''ہو چی نے جھے بنایا ہے کہتم سون چنگ کو تلاش کرتے ہوئے پہاں آئے ہو۔''

میں نے اثبات میں جواب دیا اور وہی مقصد بتایا جواس سے پہلے مسٹر ہو چی کو بتایا تھا۔ اس کے ساتھ ہی میں نے یہ بھی ظاہر کر دیا کہ سون سے انٹر ویو کرنا ہمارے لیے چھ

زیادہ اہم نہیں تھا اور اب مسٹر ہو چی کی ہاتیں سننے کے بعد تو بالکل بھی نہیں رہا۔ فربہ اندام عورت نے اپنا تعارف کراتے ہوئے بتایا۔''میرا نام منگ ہو ہے۔ بیں مچیں سال پہلے میں نے ایک حماقت کی تھی۔ اس حماقت کے نتیج میں مجھے ایک شوہر ملا فا بالكل كھٹووہ عمارتوں كى كھڑ كھياں صاف كرتا تھا ميرى وجہ سے اس نے عمارتيں بنائيں ادر لکھ پتی ہو گیا پھراس کے د ماغ میں تکبر کا کیڑا رینگنے لگا۔ میں نے اس کی پیٹھ پر لات مار کرانے چاتا کیا، تب سے میں تنہا زندگی گز ارر ہی ہوں اور تم دونوں کے نام کیا ہیں؟"

ہم دونوں نے اپنا نعارف کرایا۔ وہ بولی۔''چلوشہیں بٹکاک کی بہترین چائے پلواتے ..

وہ ہمیں ایک ریستوران میں لے آئی۔ یہاں صرف چائے سرو کی جاتی تھی۔ کئی طرح کی چائے اور لواز مات تھے۔ سروس ساری کی ساری تھائی لڑکیوں کے سپر دتھی۔ جائے کے برتنوں میں عجیب وغریب کیڑے مکوڑے اور سانپ بے ہوئے تھے۔ انہیں دیکھ کر حمزہ کی طبیعت مالش کرنے لگی۔ بہر حال میں اس کا پہلے سے عادی تھا۔ اس عورت کو یہاں بہت احرّ ام ہے دیکھا جا رہا تھا اور عملے کے علاوہ گا کہ بھی جھک جھک کرسلام کر رہے تھے۔ رات کے نونج سے تھے اور اس وقت کی مناسبت سے ہی آر کسٹرا مدھم دھنیں بھیرر ہاتھا۔ ''منگ ہو'' ننے جائے کی چسکی لیتے ہوئے کہا۔''ہو چی کی والدہ میری برسی بہن تھی۔

وہ کافی عرصہ بیار رہی۔ بالکل بستر سے لگ گئی تھی۔ دو سال پہلے ہی فوت ہوئی ہے۔ ہو چی میرا بھیجا ہے۔ کہنے کو تو وہ ایک بڑا کاروبار چلا رہا ہے اور بہت معزز شہری بن گیا

ہے کیکن میں اس کی خالہ ہوں، میں جانتی ہوں کہ اس میں کئی کمزوریاں بھی ہیں۔ وہ تھوڑ ا ساحس پرست بھی ہے اور بیاحس پرسی اسے نقصان پہنچا دیتی ہے۔ یہ بنکاک ایسے میاروں سے بھرا ہوا ہے جو حسن پری کو کسی صورت معاف کرنے کو تیار نہیں ہوتے '' منگ ہونے ایک کمی تو تف کیا اور بولی۔ ''میں تنہیں ہو چی اور سون کے متعلق جو کچھ ہانے جار ہی ہوں ،امید ہے کہتم وہ اپنے تک محدود رکھو گے لیکن اگرتم ایسانہیں کرو گے تو

بھی ہو چی کا پچھنہیں بگڑے گا۔ شایدتم اپنا ہی نقصان کرو گے۔'' ''اگر آپ ہم پر اعمّاد کر رہی ہیں تو ہم آپ کے اعمّاد کوئٹیں نہیں پہنچا ئیں گے۔ہم

تبھی نہیں جا بیں گے کہ آپ کو اس گفتگو کی وجہ سے کوئی پریشانی اٹھانا پڑے۔'' ''میری فکر میں دیلے ہونے کی ضرورت نہیں جنٹلمین! تم بس اپنا بھلا سوچو۔ یقیناً

نہارے ذہن میں بیسوال ابھر رہا ہوگا کہ میں تہہیں اس بارے میں کیوں بتا رہی ہوں۔

اس کی وجہ شاید میں خود بھی نہیں جانتی۔ غالبًا میں اس لؤکی کے لیے ول میں ہدروی رکھتی ہوں۔تم اس کی تلاش میں نکلے ہوئے ہواور خود کو اس کا دوست بتارہے ہو۔ میرا دل جاہتا ہے کہتم واقعی اسے تلاش کرو، اور پھر مجھے بھی بناؤ کہ وہ کہاں اور کس حال میں ہے۔'

حمزه بولا۔ ومحترم خاتون! ہمارے ماس یہاں زیادہ وفت تو نہیں ہے لیکن اگر آپ کوئی ''کلیو'' دیں گی تو ہم اپنی ہی کوشش ضرور کریں ہے۔''

منگ ہونے کہا۔ ' سون کے ساتھ جو پھھ ہوا، اس میں ہو چی سے زیادہ سون کے نام

نہاد شوہر کا دخل تھا۔ وہ بڑاعضیلا اور کمینہ خض تھا۔ شاید تمہیں پتا ہی ہووہ آج سے تین جار سال يبلي بنكاك مين ييسي چلاتا تعالى

''جی ہاں! میں اس کے بارے میں تھوڑ ابہت جانتا ہوں۔' میں نے کہا۔

منگ ہو بولی۔''مسٹر شاد! سون نے خود کو واقعی بدل لیا تھا۔ وہ موج مستی کی دنیا ہے کنارہ کش ہونا جا ہتی تھی میں یقین ہے کہتی ہوں، اسے کی سے پیار ہو چکا تھا، وہ بتاتی تر

م کھنہیں تھی لیکن اس کی آئمیں اور اس کے جسم کا ہر حصہ گواہی ویتا تھا کہ وہ کسی سے پیار كرتى ہے۔جن دنوں وہ "نائك لاكف" كے بنگاموں سے كناره كش بوئى ،اس كى قدر

قمت ایک سوسائی مرل کی حیثیت سے بہت او تجی تھی۔ وہ ایک ڈیز ھسال میں دولت ڈھیرلگاسکتی تھی، مراس کا دل تو ایک دم بی ان رنگ رلیوں سے اچاف ہو گیا تھا۔ ایک

دن میں نے اس پر بڑا زور دیا تھا۔ آخر وہ مان گئی تھی کہ وہ کسی سے پیار کرتی ہے۔ میر نے یو چھا تھا کون ہے۔ وہ بولی تھی، ہے ایک بحیین کا ساتھی گاؤں میں میرے ساتھ رہ

میرے سینے میں مایوی کی ایک تیز لہر پھیل گئی۔ پتانہیں کیوں میں چونک کر منگ ہو ک

طرف دیکھنے لگا۔ وہ اپنی دھن میں اپنی بات جاری رکھے ہوئے تھی۔''وہ بدی مختلف لڑ ک

تھی مسٹر شاد! جس طرح کنول کا پھول کیچڑ میں رہ کر بھی اپنی آب وتا ب برقر ار رکھتا ہے. وہ بھی ایک غلیظ پیشے سے وابستہ ہونے کے باوجود صاف ستھری نظر آتی تھی۔ یہاں ہو ج

کے گھر میں پانچ کچھ ماہ تک اس نے سخت محنت کی ہے۔ بھی جھی تو مجھے اس کی ہے آرا کہ د کی کرترس آنے لگنا تھا۔ وہ رات رات ہر کھڑے ہو کرمیری بہن کی تیار داری کرتی تھی صبح صرف تین محضے سونے کے بعدوہ پھر کام میں جت جاتی تھی۔ اپنے کام سے بہت آلز

تھی اس میں۔سون کی برقسمتی میتھی کہ اس کا نام نہاد شوہر کینسر کی طرح اس سے چیٹا ہو

قا۔ مجھے ٹھیک سے پتا تو نہیں گر لگتا ہے کہ اس کی عیاشیوں نے ہی اسے مقروض کر رکھا قا۔ ایک ایپ اسے مقروض کر رکھا قا۔ ایک معلوم تھا کہ سون ایک مال الرکھرانے میں آگئی ہے اور وہ چاہتو یہاں سے بہت کچھے حاصل کر سکتی ہے مگر سون وارکھرانے میں آگئی ہے اور وہ چاہتو یہاں سے بہت کچھے حاصل کر سکتی ہے مگر سون فی کہ اپنی لائن بدل چکی تھی اس لیے وہ کسی طور چنکی کی باتوں میں نہیں آئی۔ بعد از ال اللہ کے دو مرا راستہ اختیار کیا۔ اس نے ہو چی کوشے میں اتار نا شروع کر دیا۔'

ایک دور اداسته احدارید است اوپی دے میں دیں دیا ہے۔ است است است است کی ہوئی ہوئی ہوتا ہے تا چھر کھے توقف کر کے منگ ہونے اپنی بات جاری رکھی۔ "دمیں نے تمہیں بتایا ہے تا کہ مو چی پچاس سے اوپر کا ہوگیا ہے لیکن اس میں سے پچپنا پوری طرح کیا نہیں۔ وہ حسن کہ مو چی پچاس سے اوپر کا ہوگیا ہے لیکن اس میں سے پچپنا پوری طرح کیا نہیں۔ وہ حسن

ہمت بھی ہے۔ وہ اکثر دو خانوں میں بٹا رہتا ہے، ایک طرف اس کی حسن برسی ہے، داسری طرف اس کی حسن برسی ہے، داسری طرف نیک نامی ہے۔ داسری طرف نیک نامی ہے۔ میری ہدایت پر اس کی بیوی اس پر بوری مگرانی بھی رکھتی ہے۔ وہ ایک پولیس آفیسر کی بہن ہے اور تیز نگاہ رکھتی ہے۔ ۔۔۔ تم اس سے طے ہو؟''

''بان تو میں سہیں چکی کے بارے میں بتاری تھی۔اس نے ہو چی کو ورغلایا اور اسے
مایا کہ اگر گا ہک بہت شریف اور بہت دولت مند ہوتو سون اب بھی گزرے وقت کو آواز
دنے لیتی ہے۔اس نے ہو چی کے سامنے ایک ایسا نقشہ کھینچا کہ ایک رات جب ہو چی ک
لاکو اپنے بھائی کے گھر گئی ہوئی تھی ہو چی نے سون کو اپنے کمرے میں بلا لیا۔اس کے
الاجو چھر اور ہم سب کے لیے کافی تکلیف دہ تھا۔ ہو چی ،سون کے ساتھ اپنے بیڈروم
میں چھر وقت گزارنا چاہتا تھا۔سون کے انکار پر کھینچا تانی ہوئی جس سے اس کے کپڑے
میں کے اور وہ ماکن کے نام کی دہائی دیتی ہوئی باہرنکل آئی۔ہو چی نشے میں تھا، وہ سون
کے بیچے برآمدے تک آیا۔سون چھٹے ہوئے کپڑول کے ساتھ بھاگ کر لان میں آگئی۔
کی بیچے برآمدے تک آیا۔سون چھٹے ہوئے کپڑول کے ساتھ بھاگ کر لان میں آگئی۔

ل کے ساتھ سنجالا۔ پولیس والوں کے پاس ویسے بھی ایسے معاملوں کو ہینڈل کرنے کا اربہ ہوتا ہے۔'' ابد ہوتا ہے۔'' ''آپ کا مطلب ہے کہ سون پر جمعوٹا کیس بنایا گیا تھا۔'' حزہ نے کہا۔

ا موجود تھے۔ اس برے ہوئے معاطے کو ہو چی کے برادر ان لاشی لن نے بدی

اپ و حصب ہے مدون پر برو، است یہ اور نک نامی داؤ پر کلی اور نک نامی داؤ پر کلی اور نک نامی داؤ پر کلی

ہوئی تھی اور اس کے ساتھ ہی پوری فیلی کی بھی .....<sup>،</sup>

''مسٹر ہو چی بتار ہے تھے کہ سون کو چھ ماہ قید بھی ہو کی تھی۔''

''ہاں.....اور اس سے پہلے بولیس انٹیشن میں بھی اس کے ساتھ کافی ناروا سلوک ہو

مار پید بھی کی گئے۔ تھائی بولیس اور خاص طور سے بنکاک کی بولیس کافی سخت گیر ہے۔''

" بیسب کچھن کر بہت افسوس ہوا۔" ہیں نے کہا۔

''بات ہی افسوس کی ہے۔سون اچھی لڑک تھی۔ وہ ممناہ کی دلدل سے نکلنا جا ہتی تھی،

کیکن اس دلدل سے نکلنے کے لیے شکار جتنی جدو جہد کرتا ہے۔ دلدل اتنی ہی تیزی ہے

اسے نگتی ہے۔ دیکھنے والے بھی اکثر اوقات بس دیکھ ہی سکتے ہیں۔ ہر انسان کی مجبوریار

ہوتی ہیں۔میری بھی مجور ایاں تھیں۔سون سے بہت ہدردی رکھنے کے باوجود میں ار کے لیے کچھ نہ کرسکی۔اب ان واقعات کو تین برس سے زائد وقت گزر چکا ہے، پھر بھی کم

وقت سون کا خیال شدت سے آتا ہے۔ پتانہیں وہ کہاں اور کس حال میں ہوگی۔ ایا

بلیک میلر شوہر سے اس کی جان چھوٹی ہوگی یا نہیں۔اور پھر/وہ پیار جس کا اس نے ذکر کم تھا۔ پتانہیں کہ اس میں جھوٹ کتنا تھا اور سچ کتنا؟''

میں نے کہا۔ ''آپ کا کیا خیال ہے، اگر ہم اے ڈھونڈ نا جا ہیں تو اس کا کیا طریقہ n

سکتاہے۔'' وہ پرسوچ انداز میں بولی۔''ایک مرتبراس نے اپنا ایڈریس دیا تو تھا۔ عمل نے کہیں

نوث بھی کیا تھا۔ اے دھونڈ تا پڑے گا۔ بیساڑھے تین سال پہلے کی بات ہے۔اگر ایڈریس مل بھی تمیا تو پتانہیں اب وہ وہاں موجود ہوگی یانہیں۔''

''کیاوہ اس کے آبائی علاقے کا ایڈریس ہے؟'' حمزہ نے یو چھا۔

منگ ہونے اثبات میں جواب دیا۔ میں نے کہا۔'' پلیز میڈم! آپ وہ ایڈر کہر

ڈھونڈنے کی کوشش کریں۔''

ا کے روز اس جگه ملاقات کا وقت مقرر ہوگیا۔ ہم نے وہاں بیٹ کرصرف جا سے ل تھی۔اس جائے کا بل ایک ہزار بھات کے لگ بھگ بنا۔منگ ہونے بیال کریڈٹ کاللا

کے ذریعے اداکیا۔اس کے بعد منگ ہوائی شیور لیٹ میں واپس چلی گئے۔ہم بذریعہ میا ا اہے ہول کی طرف ردانہ ہو گئے۔

جب مہم مولل بہنچے ، رخش کامران اور دیگر ساتھی بے چینی سے ہمارا انتظار کر رہے

ہے۔ رخثی مجھے تقیدی نظروں سے دیکھ کر بولی۔ ''بیتم دونوں اکیلے اکیلے کہاں گھومتے رجے ہو؟ كيا چكرشكرچل رہا ہے۔"

'' چکرشکر کوئی نہیں۔ وقت تھوڑا ہے اور مقابلہ سخت سوچتے ہیں کہ اچھی طرح گھوم پھر

لیں۔'' مزہ نے میری طرف سے جواب دیا۔

رخشی بولی۔''یا اللہ ایکیس کایا بلٹ ہے۔ ایک طرف تو یہ عالم تھا کہ بنکاک کے نام ہے چڑتھی۔ دوسری طرف بیصور تحال ہے کہ تھوم تھوم کر ہلکان ہورہے ہیں۔''

"سوچا ہے کہ ہوٹل میں بیٹے کر ہلکان ہونے سے بہتر ہے کہ گھوم پھر کر ہلکان ہوا ہائے۔''میں نے مختر جواب دیا ادر اپنے کرے کی طرف بڑھا۔

''کہاں جا رہے ہو؟'' رخش نے پوچھا۔''ہم سب کھانے پر تمہارا انتظار کر رہے

''اوہ وری سوری رششی الیکن مجھے تو بالکل بھی بھوک نہیں ہے۔'' ''کہیں سے کھا آئے ہو؟'' رخثی نے تفتیش نظروں سے کھورا۔

' دنہیں بھئے۔ گواہ میرے ساتھ ہے۔ یو چھلواس ہے۔'' میں نے تمزہ کی طرف اشارہ کیااور کمرے کی طرف بوھ گیا۔

میں سخت اپ سیٹ تھا۔ جی چاہتا تھا کہ بستر پر لیٹ کر آئکھیں بند کر اوں۔ تھے ہوئے ہم اور ذہن کوسکون دینے کی کوشش کروں۔ یہاں آ کر مجھے جو پچھ سون کے بارے میں معلوم ہوا تھا اس نے میرے دل و د ماغ میں بلچل مچا دی تھی۔ ذہن بھرار ہا خیالات کی آبادگاہ بنا ہوا تھا۔ دل کے دروازے پر ایک خیال بار بار پر شور دستک دیے رہا تھا۔سون کا زندگی کا رخ کیے بدلا ..... کیول بدلا؟ کہیں اس تبدیلی کے پیچیے کی طور میری ذات تو

ر جود نہیں تھی؟ نہیں ایسانہیں ہوسکتا۔ میں خود ہی اپنا یہ خیال رد کر دیتا۔ آج سے جاریا کچ مال پہلے وہ ہر روز نجانے کتنے مردوں سے ملتی تھی۔ مجھ سے کہیں ڈیادہ اسارٹ، کہیں ا دہ دولت مند اور بارسوخ ، ایسے لوگ جواس کے ہم وطن تھے اور ہم مزاج بھی ..... مجھ لم الی کون ی بات تھی کہ میں اسے یادرہ جاتا اور وہ بغیر کسی خاص سبب کے میری خاطر

لی زندگی کا رخ ہی ہدل لیتی۔ یہنیں ہوسکتا تھا۔ پھر مجھے میڈم منگ ہو کی بات یاد آتی اور ذہن مزید منتشر ہو جاتا۔ منگ ہونے سون ہے یو چھا تھا کہ وہ کسی سے محبت کرتی ہے تو اس کا جواب سون نے اثبات میں دیا تھالیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی کہا تھا کہ اس کامحبوب اس کے بھین کا کوئی سابھی تھا۔میرا خیال تھا کہ سون نے یہ آخری بات جھوٹ کہی ہے۔ جار سال پہلے ایک چیکیلی دو پہر میں پتاہا ساحل کی ریت پر مہلتے مہلتے اس حوالے سے سون کے ساتھ میری تفصیلی بات ہوئی تھی۔ سون نے بتایا تھا کہ وہ دیہاتی علاقے میں پروان چڑھی تھی۔ تیرہ چودہ سال تک اسے مرد وزن کے تعلق کا پچھ پتانہیں تھا۔ پھر ایک روز وہ اپنے سے ذراحچھوٹی عمر کے بچوں کے ساتھ آ تھے مچولی کھیل کر گھر آئی تھی تو اس کی بڑی بہن نے اسے پکڑ دھکڑ کر ہاتھ روم میں محسادیا تھااورنہانے دھونے کے لیے کہا تھا۔ بعد میں اسے سے کپڑے پہنائے گئے تے اور مقامی طرز کا بلکا بھلکا میک اپ کیا گیا تھا۔ وہ حیران تھی چربوی بہن نے اسے بتایا تھا کہ اس کی شادی ہونے والی ہے۔ کچھ لوگ اسے دیکھنے کے لیے آ رہے ہیں۔ شادی کے نام سے اس نے رونا شروع کر دیا تھا .... پھر دو جار ماہ بعد اس کی شادی ہوگئ تھی اور جار یا کی ماہ بعد ختم بھی ہوگئ تھی۔ بہر حال اس سلیلے میں سون نے مجھے تفصیل بتانے سے گری کیا تھا۔ سون کی باتوں کا لب لباب میں تھا کہ بچپین یا لڑکین اور نو جوانی کے رومانس کا دور اس کی زندگی میں آیا ہی نہیں تھا۔ جس وقت اسے مرد و زن کے تعلقات کا پتا چلا اس وقت اس نے اینے اردگردبس موس کاروں کو بی پایا۔ پتایا ج کے کنارے ہونے والی وہ ساری گفتگو مجھے یادآئی اور مجھے لگا کہ بجین کی محبت ك حوالے سون نے منگ موسے يفينا جموث بى بولا ہے۔ پانہیں کیوں ایک عجیب تی بے قراری میرے دگ و بے میں سرایت کرتی چلی جارہ کا تھی۔ میں جاننا جابتا تھا کہ یہاں سے میرے جانے کے بعدسون کے ساتھ کیا ہوا؟ور کہاں ہے؟ کس حال میں ہے۔ اس کے کردار میں جو تبدیلیاں آئی ہیں ان میں واقع میری ذات کا کوئی عمل دخل ہے۔ مجھے رہ رہ کر کال گرل جا تگ کی باتیں بھی یاد آ رہا تھیں۔اس نے دو دن پہلے بتایا تھا کہ 94ء کے کرمس سے پہلے سون بہت اداس تھی۔وا

و مسكوكلب ميس آتى تھى كىكن وہاں چپ جاپ بيٹى رہتى تھى \_ جيسے كسى كا انتظار كرتى ہو. کہیں وہ میرا انتظار تو نہیں کرتی تھی؟ یہ بات یقین کرنے والی تو نہیں تھی مگر نجانے کیور

میرا دل یقین کرنے کو جاہ رہا تھا اور جب میں بقینی انداز میں سوچتا تھا تو جسم میں میٹھا میٹو درد ہونے لگتا تھا۔ یہ دردمیرے لیے ایک بالکل نی چرتھی۔ وہ ساری رات میں نے نم

خوابی کی کیفیت میں گزاری-سون کی آواز اور صورت میرے آس باس منڈلاتی رال، او

کرے کی کھڑی سے باہر بنکاک کی روش روش گلیوں میں سمندر کی ہواکسی تو بہ شکن حسینہ
کی طرح اہر البراکر چلتی ربی۔ پروازوں کے الٹ پھیرکی وجہ سے ہمیں بنکاک میں ایک
ان مزید مل گیا تھا۔ یعن ہمیں کل کے بجائے پرسوں شام بنکاک سے لا ہور کے لیے روانہ
اونا تھالیکن سے وقت بھی سون کو ڈھونڈ نے کے لیے بہت کم تھا۔ ہمارے پاس کل چھتیں
گھٹے تھے۔ کیونکہ پرسوں دو پہر ہمیں ہوئل سے اگر پورٹ جانے کی تیاری شروع کر دینی
گلے میں سوج رہا تھا، کیا اگلے چھتیں گھنٹوں میں میں سون کو ڈھونڈ نے اور اس سے ملئے

ال تعانی گڑیا دیکھی تھی گڑیا دیکھ کر اس کا رنگ بدلا تھا اور حالت غیر ہونے لگی تھی پھر ہرے دیکھتے ہی دیکھتے وہ گر کر بے ہوش ہوگئی تھی۔ٹیکسی ڈرائیور چنکی ہمارے آس پاس لاکھیں موجود تھا۔ وہ اچا تک نمودار ہوا تھا اور اس نے سون کو ہوش میں لانے میں میری ال تھی۔

اں وقت میں چنگی کی آمد کو ایک ا تفاق سمجھا تھا.....کین اب تقریباً ساڑھے چارسال
معلوم ہوا تھا کہ چند دوسرے''اتفا قات'' کی طرح وہ بھی اتفاق نہیں تھا۔ چنگی ہمہ
ک سائے کی طرح سون کے اردگر دموجود رہتا تھا۔ وہ سون کا قانونی شوہر تھا۔ وہ سخی سی
ک می جان کتنی کڑی گرانی میں تھی۔ دکھوں نے کس طرح گھیر رکھا تھا اسے..... پھر بھی
ہے دیکھ کرلگتا تھا کہ شاید وہ بنکاک کی سب سے چنیل اور مست حال لڑی ہے۔ بنکاک آ
مون کو دوبارہ دیکھنے اور اس کے حالات جانے کی خواہش اتنی شدت سے میرے دل

مون کو دوبارہ دیکھنے اور اس کے حالات جاننے کی خواہش آئی شدت سے میرے دل ا جائے گئی خواہش آئی شدت سے میرے دل ا جاگی تھی کہ اس کی مزاحمت کرنا میرے لیے ناممکن ہو گیا تھا۔ شاید لاشعوری طور پر میں اُ تھا کہ ایسا ہی ہوگا۔ اس لیے بنکاک کے قریب پہنچ کر بھی بنکاک میں داخل ہونے

ہے کترار ہاتھا۔ ثنام کے بعد حسب پروگرام اس ریسٹورنٹ میں منگ ہوہے ملا قات ہو کی جو صرف جائے بلاتا تھا۔ ریسٹورنٹ کا نام اتنامشکل تھا کہ بار بار پڑھنے کے باوجود ہمار کی

زبان پزہیں چڑھ سکا۔ نیتجاً حزہ نے اس کا نام ہی مشکل ریسٹورنٹ رکھ دیا تھا۔

ہم ''مشکل'' ریٹورنٹ میں پہنچ تو میڈم منگ ہو بھی عین ای وقت دروازے سے

داخل ہوئی۔ اس نے ثابت کیا کہ تھائی لینڈ میں بھی بہت سے لوگ وقت کی یابندی کو ''ملحوظ خاطر'' رکھتے ہیں۔منگ ہو کی وجہ ہے جمیں بھی''مشکل ریسٹورنٹ' میں وی آئی لیا

کا درجه دیا جا رہا تھا۔نفیس وردیوں میں ملبوس حسین ملاز مائیں تنلیوں کی طرح ہمارے الا گرد منڈلا رہی تھیں۔منگ ہو کے چبرے پر مجھے کامیابی کی چیک نظر آئی۔ہم دونوں نے

اندازہ لگایا کہ وہ سون کا پتا ڈھونڈنے میں کامیاب رہی ہے۔ بیداندازہ درست نکلا۔منگ

ہونے ایک کاغذ ہارے سامنے رکھ دیا۔

کاغذ پر ایڈرلیس لکھا گیا تھا اور لائنوں کی مدد سے تھوڑا ساسمجھایا بھی گیا تھا۔ بنکاک سے قریباً یا نچ چے سوکلومیٹر کے فاصلے پر Maha Sarakham کا ایک چھوٹا شہرتھا، یہاں پہنچنے کے لیے بنکاک سے شال مشرق کی طرف بذریعہ سڑک سفر کرنا براتا قا.

Maha کے آس پاس کے علاقے بارانی جنگلات پر مشمل تھے۔ Maha سے تما جالیس میل شال مشرق کے رخ پرلکٹون نام کا ایک گاؤں تھا۔ سون اور چکی وہیں کے رہنے والے تھے۔

منگ ہو کے مطابق راہتے دشوار گزار تھے Maha تک بھی سڑک بہت اچھی نہیں ا اور وہاں سے آگے تو بالکل جنگل کا راستہ تھا۔ جیپ یا چھکڑے وغیرہ پر ہی سفر کیا جا کم تھا۔ Sarakham Maha کا نام میں نے پہلے بھی کہیں سنا ہوا تھا۔ کا فی لسبا نام قا

منگ ہوآ سانی کے لیے صرف Maha ( یعنی مالا ) کہدری تھی، ہم بھی مالا ہی کہنے گئے۔ منگ ہو بولی۔ ''ویسے میں تم دونوں جنٹلمین کوایک اورمشورہ دوں گی۔ گاؤں جا۔

ہے پہلےتم یہاں بنکاک میں بھی تھوڑی می ٹرائی کرلو۔ چنکی نے یہاں دو تین سال ٹیکھ چلائی ہے۔اس کے کئی مار دوست بھی تھے۔ یہاں پیٹ بونگ روڈ پر ساتھ ساتھ دو اا

ہیں۔ حوثیکسی اور رکشا ڈرائیوروں کی بیٹھک کے لیے مشہور ہیں۔ ایک ہوٹل کا نام ڈا اسٹار اور دوسرے کا شوڈی ہے۔ یہاں تنہیں ڈی ہوپ نام کا ایک فیسی ڈرائیور مل ہے۔ وہ تنہیں سون اور چکی کے بارے میں تازہ ترین صورت حال بتا سکتا ہے۔

ہوپ کے ساتھ چنکی کا گہرا دوستانہ تھا۔

اس معاملے پر ہمارے درمیان تقریباً ایک گھنٹہ گفتگو ہوئی۔ ہمارے پاس وقت بہت کم لھا۔ ہم میڈم منگ ہو سے اجازت لے کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ ہمارا پروگرام پیٹ پونگ روڈ پر جانے کا تھا۔ وقت رفصت میڈم منگ ہونے ایک بار پھر ہمیں تاکید کی کہ اگر ہمیں مون کے بارے میں پچھ پتا چلتا ہے تو ہم اسے ضرور اطلاع کریں۔ میڈم نے ہمیں اپنا اتی فون نمبر بھی دیا۔

ہم ''مشکل ریسٹورنٹ' سے پیٹ بونگ روڈ کی طرف روانہ ہوئے تو نونج کے تھے۔

ہم ''مشکل ریسٹورنٹ' سے پیٹ بونگ روڈ کی طرف روانہ ہوئے ہاگ اٹھی تھی۔ ہم نے

ہال سے رکشالیا اور پیٹ بونگ کی طرف روانہ ہو گئے۔ راستے ہیں ہی وہ فلیٹ بھی پڑتا

ہا جہاں ایک بار میں سون کو چھوڑ نے آیا تھا۔ ایک فیصد تو تع بھی نہیں تھی کہ سون یہاں

موجود ہوگی پھر بھی وہاں سے گزرتے ہوئے میں نے فلیٹ کو دیکھنا چاہا۔ فلیٹ نظر نہیں

آئے۔ وہاں ایک چھوٹا ساشا پٹک پلازا کھڑا تھا۔ میں ایک سر دسانس لے کررہ گیا۔ سون

نے جھے ایک نمبر بھی دیا تھا وہ نون نمبر بھی غالبًا ای جگہ کا تھا (لا ہور چہنچے ہی میں نے کہیں

فیک دیا تھا) یہ وہ علاقہ ہے جہاں سب سے زیادہ نا نف کلب اور عشرت کدے پائے

ہاتے ہیں۔ دوسر کے لفظوں میں یہ بنکاک کا''ریڈ ایریا'' ہے۔ (حالا نکہ تھوڑی کی رعایت

کے ساتھ اور چند مقدس جگہوں کو چھوڑ کر پورے شہر کو ہی ریڈ ایریا کہا جا سکتا ہے) رکشا

کے ساتھ اور چند مقدس جگہوں کو چھوڑ کر پورے شہر کو ہی ریڈ ایریا کہا جا سکتا ہے) رکشا

اس نے حسب دستور ہمیں ایک البم بھی دکھائی جس میں مختلف عشرت کدوں اور''سامان مغرت'' کی تصاویر موجود تھیں اور ورغلانے کے لیے دیگر تمام تفصیلات بھی درج کی گئی تھیں۔اگر لاہور میں گھومتے ہوئے کوئی شخص کسی شریف بندے کے ساتھ ایک فتیج حرکت کریے تو با قاعدہ مارکٹائی ہو جائے لیکن بنکاک میں اس قتم کی دعوت گناہ روٹیمن کی بات تھی۔

پیٹ پونگ روڈ دراصل Silom are کا بی ایک حصہ ہے۔ ہم پیدل چلے جارے سے راستے میں ہم نہیں۔ ایک دو سے راستے میں ہم نے جو جو خرافات دیکھیں انہیں ضبط تحریر کرنا ممکن نہیں۔ ایک دو منزافات' نے تو اتنامخصر لباس پہن رکھا تھا کہ وہ جہاں سے شروع ہوتا تھا بس وہیں پا ختم بھی ہوجاتا تھا۔ شوڈی ہوٹل کے سامنے ایس بی چند''خرافات' نے ہمیں با قاعدہ گھیر کراہنا''ہم خیال' بنانے کی کوشش کی۔

خدا خدا کر کے ہم شوڈی ہوٹل کے اندر داخل ہونے میں کامیاب ہوئے۔ یہ تیسرے درجے کا ہوٹل تھا۔ دھوئیں اور اسپرٹ کی بو ہے د ماغ سنسنا اٹھا۔خوب ہلا گلا ہور ہا تھا۔ ہم نے ڈی ہوپ کوڈھونڈنے کی کوشش شروع کی۔ڈی ہوپ کا نام بڑامعنی خیز محسوس ہور ہا تھا۔ اس میں ہوپ یعنی امید کا لفظ موجود تھا اور ہم سون سے ملنے کی امید لے کریہاں

-22

جلد بی ہمیں ایک دوافراد ایسے ال گئے جوڈی ہوپ کو جانے تھے۔انہوں نے بتایا کہ ڈی ہوپ اکثر یہاں آتا ہے بلکہ آج کل تو روزانہ بی آ رہا ہے۔تاہم اس کی آمدعو ما ایک بیج کے بعد ہی ہم ڈی بیج کے بعد ہی ہم ڈی ہوپ سے اسکا مطلب یہی تھا کہ کم از کم ایک بیج کے بعد ہی ہم ڈی ہوپ سے اسکیں گے۔ میں نے حمزہ سے مشورہ کیا۔ فیصلہ ہوا کہ ہم یہیں بیٹھ کرڈی ہوپ کا انظار کریں گے۔

میرے کہنے پر حمزہ نے ہوگل فلوریڈا میں رحثی وغیرہ کوفون کر دیا۔اس نے بتایا کہ ایک پرانے دوست مل مجئے ہیں، ان کے ساتھ ان کے گھر جا رہے ہیں۔ ہوسکتا ہے کہ رات کو در سے آئیں یا پھر صبح ہی واپسی ہو۔

نون بند کرنے کے بعد خاصا اطمینان ہو گیا۔ہم نے شوڈی ہوٹل میں بیٹھ کر پڑا کھالا اور چائے وغیرہ پی۔لال لال ہونٹوں اور چوڑے چوڑے رخساروں والی تھائی لڑکیوں کی طرف سے دعوت گناہ بھی ملتی رہی،ڈی ہوپ کے بارے میں معلوم ہوا کہ وہ پہلے پولیس ا سے ایک معطور سے میں معلوں سے میں معلوں سے میں معلوم ہوا کہ وہ پہلے پولیس ا

سرت سے دوت میں معطل ہو کر فیکسی ڈرائیور بن گیا تھا۔ وہ باکسنگ وغیرہ بھی جانتا تھا۔ میں تھا لیکن بعد میں معطل ہو کر فیکسی ڈرائیور بن گیا تھا۔ وہ باکسنگ وغیرہ بھی جانتا تھا۔ چنگی کا نام بھی بیشتر ڈرائیوروں کومعلوم تھا لیکن چنگی کے موجودہ حالات کے متعلق کسی کو زیادہ واقنیت نہیں تھی۔ بیشتر افراد نے اسے دو تین برس سے نہیں دیکھا تھا۔ ایک دو بندے ایے بھی ملے جنہوں نے بتایا کہ چنکی کے بارے میں ہمیں ڈی ہوپ سے معلوم ہوسکتا ہے۔ ہم نے بھی عام ڈرائیوروں کو چنکی کے حوالے سے زیادہ کریدنا مناسب نہیں سمجھا کیونکہ اس سے کوئی مسکلہ پیدا ہوسکتا تھا۔

ور کی ہوپ کا انظار ہماری تو قع سے زیادہ طویل ثابت ہوا۔ وہ قریباً تین بجے کے قریب جھومتا اور ڈولٹا ہوا ہوٹل میں داخل ہوا۔ اس کے بالوں میں سفیدی جھلتی تھی۔ آنکھیں سوجی سوجی تھیں۔ وہ بہت شکتہ انگاش بولٹا تھا۔ میں نے اسے بتایا کہ میں چنکی کی ماش میں ہوں۔ الاش میں ہوں۔

ن من موں۔ "کس لئے؟" وی ہوپ نے میری آنکھوں میں جھا تکتے ہوئے کہا۔

''دیونی! اس سے ملنے کو دل چاہتا تھا۔'' میں نے جلکے پھیکے انداز میں کہا۔''دراصل ہم یہاں ڈاکٹروں کی ایک ٹیم کے ساتھ آئے ہوئے ہیں۔ ہم دیہاتی علاقوں میں علاج معالج کی سہولتوں کا جائزہ لے رہے ہیں۔ چکی اور اس کی گرل فرینڈ سون کا تعلق بھی معالج کی سہولتوں کا جائزہ لے رہے ہیں۔ چکی کافی کچھ بتایا کرتے تھے۔ ان کا آبائی دیمات سے تھا۔ وہ دونوں اس حوالے سے مجھے کافی کچھ بتایا کرتے تھے۔ ان کا آبائی

ملاقہ ایک آئیڈیل دیہاتی علاقہ تھا۔ میں نے سوچا کیوں نہ دو چار دن اس علاقے کا مراے بھی کیا جائے۔'' مراے بھی کیا جائے۔'' ڈی ہوپ نے کہا۔'' پہلی بات تو یہ ہے کہ سون ، چکی کی گرل فرینڈنہیں ہوی تھی۔ مو

ر ن ارپ سے ہو۔ اس بھی ہے۔ ہوں ہے۔ بہاں تک چکی کی بات ہے اس سے شاید تمہاری القات ہو جائے لیکن وہ اس قابل ہر گزنہیں کہتم اس کی میز بانی سے اطف اندوز ہوسکو۔''
''کیا مطلب؟''

یوسب. ''وہ نیم پاگل ہو چکا ہے۔ بلکہ ثاید کچھ عرصے تک بالکل ہی بیکار ہو جائے۔'' میں نے تشویش ناک انداز میں ہونٹ سکوڑے۔'' کیاتم اس بارے میں کچھ بتانا پیند

رو گے مسٹر ڈی ہوپ؟'' ڈی ہوپ کچھ دیر تک اپنے خیالات جمع کرنے کی کوشش کرتا رہا، پھر بولا۔''چنگی سے ری''سینڈ لاسٹ'' ملاقات ڈھائی پونے تین سال پہلے ہوئی تھی۔ اس کی شیو بردھی ہوئی اور آنکھیں نشے ہے انگارہ ہورہی تھیں۔ اس کے ساتھ ایک سہمی ہوئی دیلی پٹلی لڑکی ادونوں بارش میں بھیکے ہوئے تھے۔ پہلے تو میں اس لڑکی کو پیچان ہی نہیں سکا، وہ سون تھی۔ اس کے بال بھونڈ ہے طریقے سے کاٹ دیئے گئے تھے۔ وہ ایک برساتی ہیں لیٹی ہوئی تھی۔ برساتی کی بوسیدہ ٹو پی سے قطرہ قطرہ پانی سون کے زرد چہرے پر گر رہا تھا۔

یہ رات کے گیارہ بجے کاعمل تھا۔ ہیں نے سون اور چنکی کو اپنے گھر میں پناہ دی۔ جھے معلوم ہوا کہ صرف ایک دن پہلے سون جیل سے چھ ماہ کی سزا کاٹ کر رہا ہوئی ہے اور چنکی اسے گاؤں واپس لے جارہا ہے۔ میرے گھر آنے سے پہلے وہ ایک رات ہوئل میں رہے سے اور وہاں کی بات پرسون اور چنکی میں خوب خوب تکرار ہوئی تھی۔''

قد اور وہاں کی بات پرسون اور چنکی میں خوب خوب تکرار ہوئی تھی۔''

ڈرائیور ڈی ہوپ نے بردی بے تکلفی کے ساتھ ناک میں تھوڑی سی ہیروئن چڑھائی

سے اور وہاں سی بات پر سون اور پ سی میں سوب موب مرار ہوں ہے۔ ڈرائیور ڈی ہوپ نے بردی بے تکلفی کے ساتھ ناک میں تھوڑی سی ہیروئن چڑھائی اور بولا۔"اس رات میں سون کو دیکھ کر سششدر رہ گیا تھا۔ وہ ایک تازہ کی ہوا کرتی تھی لیکن اب خزاں رسیدہ ہے کی طرح دکھائی دے رہی تھی۔سون کے ساتھ چنکی کا تنازیہ

ین اب بران رسیدہ پ ن سرور رسال کا است کا است کا است کا است کی جانب کھنچنا چاہ رہا تھا جواس نے کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں تھی۔ وہ سون کوائی پیشے کی جانب کھنچنا چاہ رہا تھا جواس نے ایک ڈیڑھ سال پہلے چھوڑا تھا۔اس رات چنگی نے مجھ سے ایک عجیب بات کہی۔اس نے مجھ سے ''ر ہو'' ما نگا۔ ر ہر دراصل وہ آلہے ہے جو پولیس والے مار پیٹ کے لیے استعال

کرتے ہیں۔ یہ خالص ربو یا موٹے ریکسین کا نکڑا ہوتا ہے جے لکڑی کا دستہ لگایا جاتا ہے۔اس کی خصوصیت یہ ہوتی ہے کہ اس سے" مار کھانے والے" کے جسم پرنشان نہیں پڑتا اور نہ جلد وغیرہ متاثر ہوتی ہے۔

مہ جدو بیرہ من مراون ہے۔ چکی دراصل سون سے مار پیٹ کا ارادہ رکھتا تھا لیکن اس کے ساتھ ساتھ اس کی شدید

خواہش میر بھی تھی کہ سون کی خوبصورت جلد کوکسی طرح کا کوئی نقصان نہ پنچے۔ وہ جانتا تھا کہ سون کا شفاف اور بے داغ جسم ہی اس کے لیے کامیا بی کی تنجی ہے۔اس کا روبیہ سون کے حوالے سے وہی تھا جو ایک تاجر کا ایخ ''مال'' کے حوالے سے ہوتا ہے۔ میں نے

چکی کوسمجھایا کہ سون بردی حساس لڑکی ہے وہ اس کے ساتھ مار پیٹ کا راستہ اختیار نہ کر ہے۔ وہ سون کو غلیظ گالیاں دینے لگا اور چینے لگا کہ اس حرام زادی نے میری زندگ بربا و کر دی ہے۔ بیٹے بٹھائے اس کے دہاغ میں نیکی اور پاک بازی کا ختاس تھس گیا ہے جس کی وجہ سے حالات موت سے بدتر ہو گئے ہیں۔ وہ ایک بار پھر اپنے قرضے کا رونا

رونے لگا۔اس واقعے کے بعد میں نے قریباً دو برس تک چنگی یا سون کی شکل نہیں دیکھی۔ چنگی کے یار دوست اکثر اس کے بارے میں بات کرتے رہے تھے۔ان کا خیال تھا کہ جس طرح ایک دن وہ اچا تک غائب ہو گیا تھا ای طرح اچا تک آنجھی جائے گالیکن البا کچھ نہیں ہوا۔ آہتہ آہتہ وہ ہم سب کے ذہنوں سے نکل گیا۔ ایک دو بندوں کواس کے گاؤں کے متعلق تھوڑا بہت معلوم تھا مگر آئی دور کون جاتا اور اس کا کھوج لگاتا۔ مگر کوئی پانچ جھے مہینے پہلے اچا تک ایک روز چنکی سے میری ملاقات پھر ہوگئی۔

ڈی ہوپ نے تھوڑا سا مزید پاؤڈر ناک میں چڑھایا اور بولا۔''میں پیٹ بونگ کی ایک سڑک پر جارہا تھا۔ ڈریم لینڈ کیسینو کے سامنے میں نے چند افراد کو جھکڑتے دیکھا۔ میں نے نیکسی روک کر وہاں کا جائزہ لیا۔ پانچ نو جوان بھکشو ایک فخص سے دست وگریباں تتھے۔ میں بیدد مکھ کر دنگ رہ گیا کہ وہ مفلوک الحال فحض چنگی تھا۔اس کا حال فقیروں جبیبا ہور ہا تھا۔ وزن بھی بہت کم ہو چکا تھا۔ میں نے چکی کو بھکٹوؤں کے چنگل سے چھڑایا۔ پتا چلا کہ چکی شراب کے نشے میں دھت تھا۔ اس نے ایک راہ چلتے شریف النفس مجلشو Monk کو گالیاں دینا شروع کر دیں۔ اس پر جھڑا ہو گیا اور بھٹنو جو عام طور براڑائی جھگڑے سے دور رہتے ہیں چنگی کو مارنے پر مجبور ہو گئے۔ چنگی کی ذہنی حالت بھی ابتر نظر آتی تھی۔ میں نے اسے تیسی میں بٹھایا اور بہیں شوڈی ہوٹل لے آیا۔ وہ راستے میں النی سیدھی ہانکا رہا تھا، یہاں آ کر بھی اس نے بیسلسلہ جاری رکھا۔ وہ بھی سون کوصلواتیں سانے لگنا تھا، بھی کسی ''ایش'' نام کے مخص کو گالیاں دینے لگنا تھا۔ میں نے اس سے سون کے بارے میں بوچھا کہ وہ کہاں ہے، تو بولا وہ بھاگ گئی ہے، کین میں نے اس کوچھوڑ نا نہیں ہے۔ میں نے اسے گروایش کے استرے کے ساتھ ہی ذرئے نہ کیا تو میرا نام چکی نہیں۔ میں نے اس سے گروایش کے بارے میں بہت بوچھا کہ وہ کون ہے،لیکن وہ بس ادھر اُدھر کی ہانکتا رہا۔ وہ بنکاک کے ساتھ بھی اپنی نفرت کا اظہار کر رہا تھا اور بنکاک والوں کو بڑی بڑی گالیاں دے رہا تھا۔ اس کا کہنا تھا کہ اس سے بہت بڑی غلطی ہوئی۔ وہ ندسون کو بنکاک میں لے کر آتا، نہ وہ اس کے ہاتھ سے نکلتی۔اسے پختہ یقین تھا کہ تین چارسال پہلے سون نے یہاں کسی سے آنکھاڑا لیتھی۔ بلکہ اسے عشق کی بیاری لگ گئی تھی۔ بس ای میاری نے اس کا د ماغ خراب کر دیا اور وہ کیا سے کیا ہو گئی۔ میں نے اس سے پوچھا کہ وہ بنکاک میں کیا کررہا ہے۔ کیا وہ یہاں سون کو تلاش کررہا ہے۔ وہ بولانہیں، میں بس برسات ختم ہونے کا انتظار کر رہا ہوں، اس کے بعد سون مرغی کی طرح میرے پاؤں کے نیچے دبی ہوگی اور میرا استرا اس کی شدرگ پر ہوگا۔ اس کا نشدار چکا تھا مگر وہ مسلسل الني سيدهي ما تك رما تفاله ميس نے سوچا، چلوجيسا بھي ہے، وہ ميرا دوست ره چكا

ہے۔ اس کی مددکرنی چاہئے۔ ہیں نے کہا۔ ''چلوآؤ؟ ہیں تمہیں ڈاکٹر کو دکھاتا ہوں۔' وہ جھ پر چھٹ پڑا کیاتم نے مجھ پاگل بجھ رکھا ہے۔ کیا مجھے ایڈز ہوگئ ہے یا ہیں کوڑھی ہوگیا ہوں کہتم مجھ پر چھٹ پڑا کیاتم نے مجھے پاگل بجھ رکھا ہے۔ کیا مجھے ایڈز ہوگئ ہے یا ہیں کوڑھی ہوگیا موں کہتم مجھے ڈاکٹر کو دکھاؤ گے۔۔۔۔۔ وہ مجھے یہاں ٹھوڑی کے نیچ مکا مارا۔ بید یکھو بیہ جلد کے بازی شروع کر دیتا تھا۔ اس نے مجھے یہاں ٹھوڑی کے نیچ مکا مارا۔ بید یکھو بیہ تین ٹانے گوا رہا تھا۔ چکی تین ٹانے گوا رہا تھا۔ چکی دشوڈی' ہوٹل سے کہیں غائب ہوگیا۔ مجھے اس پر تاؤ آیا ہوا تھا، میں نے بھی ڈھونڈ نے کی کوشش نہیں کے۔''

''اس کے بعدوہ پھرنظر نہیں آیا؟'' میں نے پوچھا۔

' دنہیں ..... نہ بی کوئی اطلاع ملی۔ سون کا خیال کی بار میرے دماغ میں بھی آیا ہے۔ وہ کمزوری نوعمرلڑ کی تھی، چنکی جیسے خرانٹ کے چنگل میں پھنسی ہوئی تھی۔ پتانہیں اس پر کیا گزری مہوگی۔''

ایک طویل گفتگو کے بعد جس وقت ہم چنگی کے پاس سے اٹھے صبح کے پانچ بجنے والے تھے۔ میرے ول کی کیفیت کچھ عجیب می ہو رہی تھی۔ صرف چند گھٹے بعد ہمیں بنکاک سے روانہ ہو جانا تھا۔ لیکن پانہیں کیا بات تھی، میرا دل بنکاک سے جانے کونہیں چاہ رہا تھا۔ ایک عجیب می مقاطیمی کشش تھی جو تجھے یہاں رکنے پر مجبور کر رہی تھی۔ میری خواہش تھی کہ زیادہ نہیں تو چار پانچ دن یہاں مزیدرہ لوں۔ میں ایک بارسون تک پنچنا چاہتا تھا۔ وہ ایک دم ہی میرے لیے بہت اہم ہوگئی تھی۔ جھے اس چاہتا تھا۔ اسے دیکھنا چاہتا تھا۔ وہ ایک دم ہی میرے لیے بہت اہم ہوگئی تھی۔ جھے اس بات پر پورا مجروبہ نہیں تھا لیکن میں اسے سنے بغیر رہ بھی نہیں سکتا تھا۔ یہ آواز کہہ رہی تھی بات پر پورا مجروبہ نہیں تھا لیکن میں اسے سنے بغیر رہ بھی نہیں سکتا تھا۔ یہ آواز کہہ رہی تھی اس کہ جس طرح میں سون کونہیں مجولا ، سون بھی مجھے بھو لی نہیں ان میں کی نہی در ج

سل بیرا ہا ھا ن ہے۔ س اس ف رمدی س کو بود رہ اوں۔ ن یہ ن ور ن یہ ن کوالے ہے۔ تقریباً چارسال پہلے، بنکاک میں گھومتے پھرتے میرے اور سون کے درمیان جو گفتگو ہوا کرتی تھی اس کے کلوے بار بارمیری ساعت میں گوننج رہے تھے۔ یہ ایک ایک بازگشت تھی جو جھے بہت گہرائی تک متاثر کر رہی تھی۔ وہ اڑتے اڑتے سے فقرے تھے۔ ''چھوڑو فذہب معاشرے کی باتیں، میں ان سے الر جک ہوں۔''

ł

"يبھى تو انتها پندى ہے۔" ميں نے كہا تھا۔

میں مرب ہوں ہے۔ اس اپن زندگی آپ جی رہی ہوں میرے لیے یہی "جو بھی جی رہی ہوں میرے لیے یہی

" لين ايك بات ياد ركهنا سون! جولوگ انتها پند ہوتے ہيں، بھى بھى ز بردست قتم كا اران بھی لیتے ہیں۔'

پھر ایک روز فلوٹنگ مارکیٹ کی سیر سے واپس آتے ہوئے میں نے یوچھا تھا۔ "جھی

كى عبادت گاه ميس جانا بھي موا-"

وہ بولی۔''میں جس دنیا میں رہتی ہوں ، وہ عبادت گاہوں سے بہت دور ہے۔ وہ تھوس

هیتوں کی دنیا ہے مسٹر ٹورسٹ! چکن کی لذت سے لے کراپنے پارٹنز کے بدن تک سب

الموضور فققوں میں سے ہے۔ میں نے کہا تھا۔''لیکن حقیقیں بہت جلد اپنا ذا کقہ بدل لیتی ہیں۔خوثی کے سینڈوج

سلسل کھاتے چلے جائیں تو بہت جلد ابکائی آنے لگتی ہے۔''

اور پھر ایک روز جب اکمل سے دوبارہ رابط ہونے کے بعد میرے اور سون کے وگرام مخقر ہو ملئے تھے تو وہ برای ادای سے بول تھی۔ 'دلین آج ....میرے اور تمہارے اٹھ کا آخری دن ہے؟''

"بال ، كل سے تم آزاد ہو۔ جہال چاہو جاستى ہو۔ جو چاہو پين عتى مو، جو چاہو پي فا ہو۔' میں نے کہا تھا۔

کھڑ کی سے باہرساحل کی ہوا میں جموعتے ناریل کو دیکھ کروہ عجیب سے لیج میں بولی ا۔ " جھے تو لگتا ہے کہ کل سے میں پابند ہو جاؤں گی۔"

سون کے بھولے بسرے فقرے مسلسل میری ساعت پر یورش کر دیے تھے بھر ان ں پر ڈی ہوپ کی آواز اوور لیپ ہونے گئی۔"وہ کسی سے پیار کرنے گئی تھی۔ بلکہ عشق کرنے کی تھی .....، ' پھر ڈی ہوپ کی آواز پر میڈم منگ ہو کی آواز حاوی ہوگئ

۔''سون نے اعتراف کیا تھا کہوہ پیار کرتی ہے۔وہ کی سے بہت پیار کرتی ہے۔'' ' کہاں کھو گئے ہوشادا'' فٹ یاتھ پر چلتے چلتے حمزہ نے مجھے با قاعدہ شہو کا دیا۔

مل چلتے چلتے رک گیا۔ بدن میں گہری نقابت اتر می تھی۔ شاید یہ رات مجر جا کئے کا ..... یا پھر اس ہلچل کا متیجہ تھا جو کئی گھنٹوں سے دل و د ماغ کویتہ و بالا کر رہی تھی۔

سپیدہ سحرنمودار ہونے والا تھا۔ بیکری کی دکانیں کھلنا شروع ہوگئی تھیں۔اخبار فروش بھی نظر رہے تھے۔ تھکے ماندے شرائی''ریڈاریا'' سے نکل کر گھروں کا رخ کررہے تھے۔ ہمار۔ مدند نے سب شروع میں اور کے کیوں اس نے انتہاں کی میں وٹرا کی سکھیں اسا

سامنے ایک مدہوش انڈین سیاح کورکشا والے نے با قاعدہ گود میں اٹھا کرر کھے پر لادا میں نے گھڑی دیکھی پھر ایک طویل سانس لے کر حمزہ سے کہا۔'' آؤ ذرا چند منٹ ا

ريىثورنٹ ميں بيٹھيں۔''

حزہ میرے اندر ہونے والی ٹوٹ پھوٹ سے آگاہ تھا۔ اس نے مجھ سے کوئی سوال

سیست البنبی شهر میں ڈھونڈ تا پھر رہا ہوں تھے! مجھ کو آواز دے۔' دو تین منٹ تک ہمارے تیرے البنبی شہر میں ڈھونڈ تا پھر رہا ہوں تھے! مجھ کو آواز دے۔' درمیان کمبیھر خاموثی حاکل رہی ، پھر میں نے حمزہ کی آٹکھوں میں جھا تکتے ہوئے کہا۔

" دمزه! میں چار پانچ دن مزید یہاں رکنا چاہتا ہوں۔ کیا ایسانہیں ہوسکتا کہتم لوگا آج بطے جاؤ میں ہفتے کے آخر تک آجاؤں۔''

''سون کود کھنا چاہتے ہو۔''

" ہاں۔" میں نے متحکم لیج میں کہا۔" شاید ابتم بدکہو سے کہ بدمناسب نہیں ہے۔ ا " ظاہر ہے کہ میں اس کے سوا اور کچھ نہیں کہ سکتا رخش کیا سوچ گی؟"

''اس سے فی الحال بیسب کچھ چھپانا ہوگا۔ بعد میں کسی مناسب وقت میں خود ا

سے سب کچھ بتا دوں گا۔''

''اب کیا کہو تھے؟''

''ایک معقول بہانہ خود بخو دین رہا ہے۔ رخشی وغیرہ کو بیمعلوم ہے کہ آج رات سررا محمد کے مصل کا مقال میں مسامل اور اس کر گھر گزاری میں اس را نے کو تعدیار

مجھے کوئی دوست مل گیا تھا اور ہم نے رات اس کے گھر گزاری ہے۔ اس بہانے کو تھوڑا، آگے بڑھا لیتے ہیں کوئی الیمی وجہ بھی تو ہو سکتی ہے کہ دوست اور اس کی فیملی کے شدہ اصرار پر مجھے دو چار دن مزید یہاں رہنا پڑے۔ ہمارے وفد کا ایک ممبر اس طرح چار پاہا دن ملائیشیا میں بھی تو رہ گیا تھا۔

حزہ نے پیثانی ملتے ہوئے کہا۔'' کیا ایسانہیں ہوسکتا کہ فی الحال تم ہمارے ساتھ ا چلے چلو۔ بعد میں موقع محل دیکھ کر پھر آ جاؤ۔''

" نہیں یار!" میں نے نفی میں سر ہلایا۔" مجھے کسی سے چھے چھپانانہیں ہے۔ رخشی ا

مجی وقتی طور پرصرف اس لیے چھپا رہا ہوں کہ اسے دھچکا نہ لگے۔''

''تم چاہتے کیا ہو۔ سون سے مل کر کیا کرو گے۔ ابھی تو تنہیں یہ بھی یقین نہیں ہے کہ مون نے تنہیں یا در کھا ہوا ہے اور اس کے اندر جو تبدیلیاں آئی ہیں وہ تبہاری وجہ سے ہیں

لیکن اگر ایسا ہے بھی تو اس سے حاصل کیا ہوگا۔تم خود کہا کرتے ہو کہ خوابوں کے پیچیے بهاگ کراوند هے منہ گرناتمہیں بھی پیندنہیں رہا۔''

' دنہیں یار! میں خوابوں کے پیچھے نہیں بھاگ رہا۔ نہ ہی سون میرے لیے کوئی خواب ہے۔بس میں صرف ایک ہاراس سے ملنا جا ہتا ہوں۔"

حزه نے کہا۔" بوسکتا ہے کہ چارسال پہلے اس نے واقعی تمہارا انتظار کیا ہو۔تمہاری راہ دیکھی ہو .....کین اب آہتہ آہتہ اس کا دل ٹھکانے بر آچکا ہو۔ وہ تمہاری دوری برداشت کر چکی ہو۔ابتم اے ڈھوٹڈ کراوراس کے سامنے جاکراس کے سارے پرانے زخم چھیل دو گے۔ممکن ہے کہ تمہارے ملنے سے اس کی زندگی پہلے سے زیادہ تکلیف دہ ہو

حمزہ اپنے انداز ہے مجھے سمجھا تا رہا۔اس کی پچھ باتوں میں وزن بھی تھالیکن بنکاک میں آنے کے بعد میرے اندر جوایک شدید قتم کی تحریک شروع ہو کی تھی اسے نظر انداز کرنا اب میرے بس میں نہیں تھا۔ مجھے یقین تھا کہ اگر میں یہاں سے چلا بھی گیا تو چندون کے اندراندر مجھے پھرواپس آنا پڑے گا۔میرے اندر کا مقناطیسی بجس مجھے دیکھتے ہی دیکھتے پھر یہال تھینے لائے گا۔ یہ ایک ایسی کیفیت تھی جے میں لفظوں میں بیان نہیں کر پارہا تھا۔ حمزہ نے جب میرا پختہ ارادہ دیکھا تو بلیک کافی کا آخری گھونٹ بھرتے ہوئے بولا۔

" تعلی ہے اگر تہارا یہی فیصلہ ہے تو پھر میرا بھی ایک فیصلہ ہے۔ یا نج دن بعد ہم اسمع یہاں سے واپس جائیں گے۔میرا مطلب ہم دونوں سے ہے۔ میں تنہیں یہاں اس طرح چھوڑ کرنہیں جا سکتا۔''

"يار ميس نے يہاں كوئى جنگ تونہيں الزنى، اگر .....

''جو کچھ بھی ہے، میں تبہارے ساتھ رہوں گا۔'' حزہ نے تیزی سے میری بات کا ٹی۔ ہارے درمیان کچھ بحث وتمحیص ہوئی پھرہم ایک آخری فیصلے پر پہنچ مگئے۔سات نج چکے تھے۔ قریب ہی واقع ایک بطلا دلی اسال سے ہم نے ناشتہ کیا پھر ہول فلور یدا فون کرنے کے لیے ٹملی فون بوتھ کی طرف بڑھ گئے۔ پروگرام کے مطابق میں نے رخشی ہے خود بات کی۔ میں نے سنجدگ سے اسے بتایا کہ بدایک پرانا کلاس فیلو تھا جو یہاں ملا ہے۔ وہ اپنی فیلی کے ساتھ یہاں رہائش پذیر ہے۔ رات وہ اپنے گھر لے گیا تھا۔ اس کے

واسطے سے دو تین اور پرانے دوستوں سے ملاقات ہوگئی ہے۔

رخشی میری تمہید ہے اکتا کر ہولی۔ ' چلوٹھیک ہے، لیکن آئٹ رہے ہو۔ تمہیں پتا ہی ریس میں میں میں میں

ہے کہ چار بجے تک ہمیں ہوٹل سے نکل جانا ہوگا۔''

میں نے کہا۔''ہم پوری کوشش کر رہے ہیں کہ ایک دو بیجے تک یہاں سے فارغ ہو جائیں تم لوگ پیکنگ وغیرہ کممل کر لو۔ میں ایک بیجے کے لگ بھگ تمہیں پھر فون کروں گا اور تازہ صورت حال بتا دوں گا۔''

"تازه صور تحال؟" وه فورا چونک کر بولی۔" تم کھل کر بات نہیں کر ہے ہو۔"

"بس ایک ایر جنسی کام بھی پڑ گیا ہے یہاں۔ میں کوشش کر رہا ہوں کہ دو تین گھنے میں نمٹا لوں۔"

"شاد! خیریت تو ہے ناں؟" رخشی کے لیجے میں ان گنت اندیشے تھے۔

"اوہو ڈئیرا بالکل خیریت ہے۔ یقین نہیں تو گواہ حاضر کر دیتا ہوں۔ حمزہ میرے

ساتھ ہی گھڑا ہے۔'' دول سے میں اس

"لکین کام کیا ہے؟" " تمہید ہیں سربر مسر شاری سے شد

''وہ تہمیں آکر بتاؤں گا۔ ٹیلی فون پر مناسب نہیں ہے۔''

"شاداتم نے مجھے پریشان کردیا ہے۔"

میں نے دو تین منٹ تک ہلکی پھلکی تفتگو کر کے اس کی پریشانی دور کرنے کی کوشش کی اور اس میں کافی صد تک کامیاب رہا۔

رختی سے بات ختم کرنے کے بعد میں اور حزہ اپنے ہوائی ٹکٹ کی طرف متوجہ ہوئے۔ خوش قتمتی سے ہمارے ٹکٹ اور پاسپورٹ وغیرہ ہمارے پاس بی موجود تھے۔ ہمارے کلٹ

ہوتا اور اس نوع کی دیگر مشکلات بھی نہیں ہوتیں۔ مقامی کرنی بھی ہمارے پاس معقول مقدار میں موجود تقی۔ اس کے علاوہ امریکن ٹرایلز چیک تھے۔ یہ سب پچھے ہم نے بردی

حفاظت کے ساتھ لباس کے اندر ہی رکھا ہوا تھا۔اس مقصد کے لئے ہوٹل کے رومر میں لا

کرز کی سہولت بھی موجود تھی۔لیکن رختی کے علاوہ اس سہولت سے کی نے فائدہ نہیں اٹھایا لل۔ دو بجے کے لگ بھگ میں نے حمزہ کے ذریعے رخشی اور کامران کو دوبارہ فون کرایا ہے " كافى ليث ' فون تھا۔ ميرا انداز ہ تھا كەجز ہ كے فون كرنے سے پہلے ہى رخشى اور كامران وان چکے ہوں گے کہ ہم ان کے ساتھ واپس نہیں جارہے۔ یعنی وہ ہمارے بغیر یا کتان انے کے لیے ذہنی طور پر تیار ہو چکے ہول کے حزہ نے اپنا کام خوش اسلوبی سے انجام ا-اس نے رختی اور کامران کو بتایا کہ ہم وقت پرِ فارغ نہیں ہو سکے۔اس لیے وہ لوگ

کتان فلائی کر جائیں ہم ایک دو دن بعد آ جائیں گے۔تھوڑی کی بحث و سمجی اور ور سے اظہار ناراضی کے بعد وہ لوگ واپس جانے کے لیے آمادہ ہو گئے۔ میں اور (البلے ای علیحدہ کمرے میں تھے۔ ہمارا''پیک سامان''ای کمرے میں رکھا رہنے دیا گیا

ار درواز ہ مقفل کر کے چابیاں استقبالیہ پر دے دی گئیں۔ میں جانتا تھا کر رختی اور کامران کا دل برا ہوا ہوگا، خاص طور سے رختی نے بہت لوں کیا ہوگا۔ عین ممکن تھا کہ اس کے ذہن میں موہوم اندیشے بھی جائے ہوں۔ بہر حال مجمعی تھا میں مستقبل میں اپنی کوئی بات رخشی سے چھیانے کا ارادہ نہیں رکھتا تھا۔ جب

وافون کر چکا اور اس نے مجھے بتایا کہ وہ لوگ ائر پورٹ جارہے ہیں تو مجھے دل پر بوجھ موں ہوا۔ شاید اس بو جھ کی وجہ بیتی که رخشی بھی بوجھل دل کے ساتھ جا رہی تھی ..... ن جو پچھ بھی ہور ہا تھا اس کی شروعات میں مجھ سے زیادہ رخشی کاعمل دخل تھا۔ سب سے وای کا اصرار تھا کہ ہمیں بنکاک کے قریب آ کر بنکاک کو دیکھے بغیر واپس نہیں جانا

ہے۔ اے کیا معلوم تھا کہ اس کا بیاصرار میری اور اس کی زندگی میں کتنی ہلچل میانے



ہم نے رات ہول فلور یُدا میں ہی گزاری صبح آٹھ بجے ناشتے کے فوراً بعد ہم

ٹیلی فون ایکیچنج سے لا ہورفون کیا۔ میں نے بھائی جان سے بات کی۔ انہیں اپنی خیریہ اطلاع دی اور رخشی، کامران وغیرہ کی خیریت معلوم کی۔ وہ رات دس بجے کے لگ

لا ہور پہنچ گئے تھے۔ اپنے بارے میں، میں نے بھائی جان کو بتایا کہ ایک دریندوو سے ملاقات کے بعد مجھے اور حمزہ کو پانچ چھ دن مزید بنکاک میں رکنا پر حمیا ہے۔میر بعد حمزہ نے بھی گھر فون کیا اور اہل خانہ کواپنی خیریت کے علاوہ اپنے پروگرام سے بھی کیا۔اس کے بعد ہم اپ سفر پر روانہ ہو گئے، ہم بنکاک سے بذریعہ کوچ روانہ ہو۔ کوچ ائر کنڈیشنڈ تو تھی کیکن بہت اچھی حالت کی نہیں تھی، کرایہ بھی کچھیزیادہ محسوس ہوا پہلے جس شہر میں پنچے اس کا نام تھائی لینڈ کے عام ناموں کی طرح کافی مشکل تھا Nakhon Ratciasima اس شہر کی حیثیت تھائی لینڈ کے دوسرے بڑے شہر کے پر بھی اپنی آبادی کے لحاظ سے یہ بنکاک کا دسوال حصہ ہے۔ یہال پہنچ کر ہم نے بدلی اورنسبتا ایک چھوٹی کوچ میں ماہا کی طرف روانہ ہوئے۔ رائے میں نہریں، جھیلیر ہریالی کے یادگار مناظر و کھنے کو لے۔ ایک بڑے قصبے میں سے گزرتے ہوئے ہم آ بارہ تھنے بعد سہ پہر ڈھائی بج ماہا پہنچ گئے۔ یہاں ہم نے لیج کیا اور پھرلکشون کی ا رخ کیا۔ ماہا کے مضافات سے بندرہ ہیں کلومیٹر تک ہم نے ایک جیپ نما گاڑی میر كيا اور في سواري تمين بھات ادا كيے۔ ايك جھوٹے سے تھيے سے ہم وو كھوڑوں ا مقامی طرز کے چھڑے پر سوار ہونے اور ہمارے سفر کا دشوار ترین مرحلہ شروع ہو چوڑے پتوں والے درختوں سے گھرے ہوئے کیچے راہتے کا سفر تھا۔ چھکڑا بان کاریک تھا۔ وہ ایک ہاتونی شخص تھا اور خوش قشمتی سے تھوڑی بہت انگریزی بھی جانہ اس کی ممپنی میں جمارا سفرنسبتا کم دشوار ہو گیا۔ ہم اس سے لکشون گاؤں کے بار۔ معلومات حاصل کرتے رہے۔ ہماری خواہش تھی کہ ہمیں کاریک سے چنکی یا سوا

ارے میں کوئی بات معلوم ہو جائے لیکن ہم براہ راست بوچھ کراہے کسی شہبے میں بھی جتلا کرنانہیں جا ہے تھے۔ اپی آمد کے متعلق ہم نے کاریک کومبم انداز میں بتایا تھا کہ ہم

ااکثریں اورسر کاری کام سے آئے ہیں۔

لکھون گاؤں کے مکانات دکھائی دیئے تو ذہن میں سب سے پہلا خیال چنگی کا آیا۔ من ممكن تھا كه اس گاؤں ميں كرخت چيرہ چكى سے جارى ملاقات ہوتى۔ يه ملاقات كى

لدشات اورامکا نات کو وجود دے سکتی تھی۔ لكثون گاؤل جارول طرف سے سبزے، درختوں ادر كھيتوں سے گھرا ہوا تھا۔ گاؤں

ی کے جنوب کی طرف دھلوانیں تھیں جن پر سزے کی جادر بچھی ہوئی دکھائی دیتی تھی۔ ہا اربل ، کیلے اور پام کے درخت کثرت سے نظر آتے تھے۔ مکانوں کی چھتیں نیجی تھیں۔ س ان کی تعمیر میں ناریل اور بانس وغیرہ کی لکڑی استعمال کی گئی تھی۔ کہیں کہیں گارے اور

ر الموں کی دیواریں بھی تھیں، تاہم بیش تر مکانات کی وضع قطع جھونپردوں جیسی تھی۔ زیادہ تر أ مردول كالباس لنكى اور بنيان وغيره برمشمل تفاعورتول نے كرتے اور لنگيال وغيره بهن ا الم تھیں۔ کچھ لنگیاں بالکل دھوتی کی طرز کی تھیں۔ اکثر عورتوں کے بالوں میں پھول نظر

۔ اتے تھے۔ تنکوں کے ہیٹ کا رواج بھی عام تھا۔

الم تعانی لینڈ کے اکثر دیہات میں ہمیں پگوڈا (بودھ مندر) نظر آئے تھے، یہاں لکثون ا اوُں کے وسط میں بھی ایک پگوڈا موجود تھا۔اس کی مخروطی جیت ناریل کے تھلکے، ناریل ا کاکڑی اور بانس وغیرہ سے بنائی گئی تھی۔ در حقیقت ان علاقوں میں ناریل کے درخت کا . اناعمل دخل تھا کہ وہ مختلف شکلوں میں ہر جگہ زیرِ استعال دکھائی دیتا تھا۔ اس کی لکڑی، ا بھال، ناریل کے خول، اس کا گودا، یانی، غرض ہر چیز مقامی لوگوں کے استعمال میں تھی۔

ا پے پروگرام کےمطابق ہم سیدھے گاؤں کے کھیا کے پاس پنچے۔راستے میں کی اڑ کے اور ، کول مٹول نیج ہمارے ساتھ ہو لیے تھے۔وہ ہمیں تعجب خیز نظروں سے دیکھ رہے تھے اور

الى مى مسراتى مونى سركوشيال كررب تھے۔ مارے بيك مارى بشت پر بندھے ا وئے تھے جبکہ ایک ایک بریف کیس ہارے ہاتھوں میں بھی تھا۔ میں نے اپنا اسٹیتھ ا لوپ گلے میں لٹکالیا تھا،مقصد یمی تھا کہ مقامی لوگ ہم سے کوئی سوال پو چھے بغیر ہمیں

ا اکر کی حیثیت سے شاخت کر سیس ۔ اس سے پہلے ہم جتنے بھی دیہات میں پنچے تھے کوئی ، اوئی مترجم ہمیں مل کیا تھا۔ امید تھی کہ لکشون میں بھی مل جائے گا۔ اگر نہ بھی ملا تو چھڑا بان کاریک ہاری تھوڑی بہت مدد کر سکے گا۔ کاریک کی راہنمائی میں ہم بہتی کے تھیا ہے ملے۔ کھیا کا نام لان کون تھا۔ بھکشوؤں کی طرح اِس کا سرصفاحیث تھا۔ عمر کوئی پینتالیس برس رہی ہو گی۔ وہ خاصاصحت مند تھا۔ اس نے رنگین کنگی کے اوپر ایک شلو کا سا پہن رکھا تھا۔ اس شلوے کے اگلے بٹن کھلے تھے جن میں سے لان کون کی تندرست چکیلی تو ، جها نک رہی تھی۔ لان کون شکل ہے بخت گیر لگتا تھا۔ لیکن جب وہ بولا اور تھوڑا سامسکرایا آ بتا چلا کہاس کے رویے میں لچک اور نرمی موجود ہے۔ چھٹر ابان کاریک نے مقامی زبان میں ہمارا تعارف کرایا اور اسے بتایا کہ ہم ڈاکٹر میں اور دو تین دن گاؤں میں قیام کے لیے آئے ہیں۔ لان کون نے ہارے ساتھ خوش ولی سے ہاتھ ملایا اور ہمیں گھر کے اندر لے مرے میں ہمیں بھایا گیا وہ یقینا مہمان خانے کے طور پر ہی استعال ہوتا م گا۔ یہاں فرش پر بید کی وسیع وعریفل چٹائی بچھی ہوئی تھی۔اس بر گدیاں رکھی تھیں جن میں یقینا ناریل کی چھال ہی مجری گئ تھی بہتی کے اکثر مکانات کی طرح ال ان کون کا مکان مجى جھونپرا نما تھا۔ تاہم يەنسبتا وسيع تھا اور زياده مضبوط بنا ہوا تھا۔ گارےمٹی كى ديواروں میں بانس کی بنی ہوئی دو کھر کیاں تھلی تھیں اور ان میں سے مکان کے پہلو کا منظر دکھالی وے رہا تھا۔ کیلے کے درخت کے پاس کھڑی دو جواں سال تھائی عورتیں ہمیں و کیھر آلیا منس اورآپس میں کھسر پھسر کررہی تھیں۔ان کے یاؤں کے پاس تین جارموٹی طخیل مگا ٹھک کرچل رہی تھیں۔ ایک صحت مند بچہ جس کا سر منڈا ہوا تھا۔ سائکل کے ایک برا۔ ٹائر کوا حاطے میں دائرے کی شکل میں چلا رہا تھا۔ کھیالان کون نے ہاری تواضح مقامی شربت سے کی۔ ہم نے احتیاطاً کاریک ، پوچھلیا کہ اس میں نشہ وغیرہ تو نہیں۔ کاریک نے بتایا کہ ایسا کچھنیں۔ دراصل ہم ۔ دیمی علاقول میں کئی طرح کے نشر آور مشروب دیکھے تھے۔ ان میں سے ایک مشروب ؛ ناریل کے پیر سے حاصل کیا جاتا تھا،شراب کے بہت قریب تھا۔ چندروز پہلے وانگ ناک

بستی میں جارے طبی وفد کے چند ارکان بشمول ڈاکٹر کامران اس مشکوک مشروب ، متاثر ہو چکے تھے۔ کھیا لان کون نے ہماری آمد کی غرض و غایت بوچھی۔ ہم نے وہی کچھ بتا دیا جوسوا رکھا تھا۔ یعنی کہ ہم ایک طبی وفد کے ساتھ یہاں آئے ہیں اور دیمی علاقوں کا دورہ کررہے ہیں۔ میں نے کھیا کو بتایا کہ ہم قریبی علاقے Udon Thani میں بھی کام کرتے رہے

ہیں۔ چندروز پہلے بارشوں کے سبب ہمیں اپنا کام ادھورا چھوڑ نا پڑا تھا۔ اب وفد کے کچھ اركان تو واپس جا يك بين ليكن بم الجمي يبيل بين موسم چونكه بهتر مو گيا بهاندا بم دو چار دن مريدلكا كراپناباقي كام نمنانا جائية بين-

ہاری وضاحوں نے لان کون کو کافی حد تک مطمئن کر دیا۔ خوش قتمتی سے اسے سے بات معلوم تھی کہ کچے روز پہلے تک Udon Thani کے علاقے میں ڈاکٹر لوگ موجود

رہے ہیں۔اس نے تقبیمی انداز میں سر ہلاتے ہوئے کچھ کہا۔ ہمارے مترجم کاریک نے رجانی کرتے ہوئے بتایا۔ "سردار کا کہنا ہے کہ پاس کے گاؤں میں اس کی چھوٹی بہن

اور بہنو کی رہتے ہیں۔ وہ بھی ان کو گوں میں شامل ہیں جنہوں نے Udon Thani جا

كر ۋاكثر لوگول سے دوالى ہاور انہيں افاقہ ہوا ہے۔" كاريك كى انكريزى كافى نيزهى ميزهى تقى بمين ايك ايك بات كى كى بار پوچھنا پردتى می، پر بھی کانی کچھ ادھورا رہ جاتا تھا۔ ہم سے بات کرتے ہوئے کاریک کے ہاتھ

ہت تیزی سے چلتے تھے۔وہ زبان کے ساتھ ساتھ اشاروں سے بھی سمجھانے کی کوشش کرتا فا۔اس کی سانونی پیٹانی پر ایک موٹی رگ امر آئی تھی جس ہے بیا چاتا تھا کہ''تر جمانی'' كرتے ہوئے اسے كافى ذہنى مشقت اٹھانا پردرى ہے۔ ہمارى گفتگو كے دوران ميں ہى

احرید افراد وہاں آ بیٹھے۔ وہ کھیا کے اہل خانہ میں سے ہی تھے۔ وہ بھی ہمیں عزت اور رام کی نگاہ سے دیکھ رہے تھے۔اس ساری گفتگو کے دوران میں مجھے بیددھ کامسلسل لگا اکہ چکی سے آمنا سامنا نہ ہوجائے۔ یوں میرا حلیہ بھی چارسال پہلے کے حلیے سے کافی

الف تقار آج كل ميرے چيرے پر چيوٹي چيوٹي واڙهي تھي۔ بال پچيلي مرتبه بالكل ہي ائے تھے لیکن اس مرتبہ لمبے تھے۔اگر میں نظر وغیرہ کا چشمہ لگا لیتا تو شاید چنگی کے لیے ، پیچاننا بی وشوار موجاتا۔ بہر حال اگلے ڈیڑھ دو کھنٹے تک خبریت بی گزری۔ اس ن میں لان کون نے مہمان نوازی کا ثبوت دیتے ہوئے اپنے گھر کے بالکل ساتھ ہی

روں کے ایک گھریس ماری رہائش کا انظام کر دیا۔ یہ گھر بند بڑا تھا۔ اس کی صفائی ائی کرا کے جارا سامان حفاظت سے وہاں رکھ دیا گیا۔ تھیالان کون نے وائش مندی کا

دیتے ہوئے ہماری خدمت کا کام کاریک کوسونپ دیا تھا۔ وجدیمی تھی کہ وہ تھوڑی انگریزی جانتا تھا۔ بہر حال لان کون نے ہمیں کاریک کے ذریعے بتایا کہ بہتی میں

اورلوگ بھی ایے ہیں جوہم سے انگریزی میں بات کر سکتے ہیں۔ میں نے اپنے

آپ میں سوچا کہ ان انگریزی دانوں میں سے ایک تو شاید پہنگی ہی ہو۔ کاریک اور لان کون وغیرہ سے اپنا تعالیٰ تعارف کراتے ہوئے میں نے اپنا پورا نام شاداب اختر نہیں بتایا تعالیٰ ملک صرف ''اختر'' بتایا تھا۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ ڈاکٹر شاداب کے نام سے چنگی یا سون غرب کر میں میں میں میں میں ایک میں ایک

بینہ رہے۔ وغیرہ کومیرے بارے میں پینگی علم ہو جائے۔ لکٹون گاؤں میں بہلی رات تو خیریت ہے ہی گزری۔ ہمارے پاس مچھر کو بھگانے

والاتیل موجود تھا جو دیمی علاقوں میں ہمارے لیے بہت مفید ثابت ہو چکا تھا۔ لکٹون میں بھی ہے ہے ہو میلی کاپٹر جیسی آواز نکالے بھی ہے جو بیلی کاپٹر جیسی آواز نکالے

ہوئے حملہ آور ہوتے تھے۔ مکان میں میز بانوں نے کوئی ہلکی سی خوشبو بھی سلگا دی تھی۔ بید کی چار پائیوں پر ہماری رات سکون سے ہی گزری۔ غالبًا اس کی وجہ بی بھی تھی کہ سفر کا

تھکاوٹ کے سبب ہمیں اپنی سدھ بدھ ہی نہیں رہی تھی۔ اگلے روز ہم نے بستی کے اکلو ہے کلینک کا جائزہ لیا۔ یہاں ایک کمپاؤٹٹر رلوگوں کا علاج معالجہ کرتا تھا۔ اس کی عمر ساٹھ سال

ہے اوپرتھی۔سوجی سوجی آنھوں والا خوب گورا چٹا شخص تھا۔ اس کا نام تو طویل تھالیکن اہل بستی اسے لی کہتے تھے۔شروع میں تو لی ہمیں اچھاشخص لگا، تاہم اس کے پاس آدہ سے ملے میں میں ایسان کرنے کی میں ایسان کی ایسان کی میں ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ا

پون گھنٹہ بیٹھنے کے بعد اندازہ ہوا کہ وہ اپنے فرائض ٹھیک طور سے انجام نہیں دے رہا تھا۔ وہ ایلو پیتھک دوائیں کم ہی استعال کرتا تھا۔ ایلو پیتھک کے نام پر وہ دلی دوائیں جڑی بوٹیاں اور ہومیو پیتھک دوائیں بھی مریضوں کو استعال کرا دیتا تھا۔ بعض اوقات ا

جڑی بوئیاں اور ہومیو چینھا دوا یں بی مریصوں کو استعمال کرا دیا تھا۔ ان دواؤں کو کمس بھی کرتا تھا۔ ایلو پلیتھی کے حوالے سے بھی اس کا نامج واجبی سا اور کالا پرانا تھا۔

وہ کچھ تھبراسا گیا تھا۔اسے نارٹل کرنے کے لیے ہم اس سے ادھراُدھر کی باتیں کر۔ رہے۔ وہ انگریزی بول سکتا تھا۔ میں نے اس سے بوچھا۔''لی! تمہارے علاوہ یہاں الا کون کون انگریزی جانتا ہے۔''

وه بولا۔ ''جھکڑا بان کاریک ..... وانگ کارشیاؤ کی بیوی پیاؤ آور وہ حرامی ٹیکسی ڈرائی نگ لنگ تا بافی میون ۔ گائن میں نہیں ہے ''

چنگی .....کین وہ تو کافی مہینوں سے گاؤں میں نہیں ہے۔''

میرے جسم میں سنسنا ہٹ دوڑ گئی۔ ہمیں چنکی سے ' نشرف ملاقات' حاصل ہو۔ ڈرتھا اور لی کہدرہا تھا کہ چنکی بستی میں ہی نہیں ہے۔

میں نے اپ چبرے کے تاثرات پر قابور کھتے ہوئے کہا۔ 'نیپ چکی کون ہے محترم

لی نے اینے ہونٹوں کے لعاب دار گوشوں کو کاٹن کے رو مال سے صاف کیا اور بولا۔ "برستی می کوئی نه کوئی بدروح ہوتی ہے۔ چکی یہاں کی بدروح ہے۔ عورت بازی، مراب نوشی اور لزائی جھڑوں کی وجہ ہے اس کا دماغ کھسک گیا ہے۔بس مارا مارا پھر رہا

میں نے لی کو مزید کریدنے کے لیے کہا۔ ' چھکڑا بان کاریک نے بھی اس بارے میں نموزی می بات کی تھی۔اس ٹیکسی ڈرائیور کی بیوی بھی شاید بیار تھی۔''

" بیار نہیں تھی۔' کی نے زور سے سر ہلایا۔''اسے اسی بد بخت نے بیار کیا تھا۔ وہ اسی التی کی سب سے بنس کھ اور چنچل کنواری تھی۔ وہ بنتی تھی تو اس کے ساتھ ہر شے بنس اٹھتی فی ۔ اتن امنگ تر مگ اور شوخی میں نے زندگی میں کسی دوشیزہ کے اندر نہیں دیکھی ۔ وہ الی تھی ڈاکٹر! کہ مردہ دل سے مردہ دل محض بھی اسے دیکھا تو کھل اٹھتا تھا۔ بیاس بے

ہاری کی بدشمتی کہوہ چنکی جیسے خران کے لیے بندھ گئی۔ چنکی نے اس کے ساتھ بہت برا کیا..... بہت ہی برا کیا۔ وہ آ دمی کے بھیں میں شیطان تھا۔ وہ اس گاؤں کے سب سے

فوبصورت پھول کو نہنی سے نوچ کر شہر لے عمیا اور اس کی پتی پتی بکھیر دی۔'' "لکین محرّ م! بیسب ہوا کیے؟" حزہ نے پوچھا۔

لی نے ایک ممری سانس لی۔ انداز ایسا ہی تھا جیسے وہ ہم کواس بارے میں بتانے جارہا بے لیکن اس سے پہلے کہ اس کے سرخ سرخ لعاب زدہ ہونٹ حرکت میں آتے، ایک مریض اندر داخل ہو گیا۔ یہ ایک ادھیڑ عمر تھائی تھا جس کا رنگ زرد ہور ہا تھا اور چیرے پر لكيف كآثار تھ\_معلوم مواكراسے ميضى شكايت بـان علاقول مي ناتص بانى ور برساتی موسم کی وجہ سے میضے کی تکلیف اکثر و کیھنے میں آتی تھی۔ مریض میں ڈی

ئیڈریشن کے آٹار نہیں تھے۔ میں نے اسے پین کلر کے علاوہ'' فیوریس سسپنشن'' دی اور گر ہدایات دینے کے علاوہ پر ہیز وغیرہ بتایا۔ ای دوران میں ایک جواں سال عورت اندر داخل ہوگئی۔ وہ کافی خوبصورت تھی۔اس الباس ادر رنگ ڈھنگ مقامی عورتوں سے قدر ہے مختلف نظر آتا تھا۔ رنگین لنگی کی بجائے

ں نے مقامی انداز کی ساڑھی باندھ رکھی تھی۔ جوڑے میں پھول تھے۔ ساڑھی کا زرد ك اس كى گندى رنكت ير في رہا تھا۔اس كے ساتھ ايك ضعيف عورت تھى۔ جوال سال

رت اسے سہارا دے کر لا رہی تھی کمپاؤیڑر لی کے ذریعے معلوم ہوا کہ بوڑھی عورت

جوال سال عورت کی ساس ہے۔ وہ کافی دنوں سے بہار ہے۔

لی نے ایک اور بات بھی بتائی۔ وہ جواں سال عورت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے دون تا تا بھی تھیڈیں۔ مہلہ ہمان کی است میں مسات

بولا۔''انفا قا ابھی تھوڑی دیر پہلے ہم اس کے بارے میں گفتگو کر رہے ہتے استی میں یہ دار عمد میں محتصدی میں گئی بری سمج سکتی میں اس کا عام رائز میں میں میں اس کا

واحد عورت ہے جو تھوڑی بہت انگریزی سمجھ سکتی ہے۔ اس کا نام پیاؤ ہے۔ بیا پے گاؤں میں سی استاد سے ستار بجانا سیکھتی رہی ہے۔ وہ استاد سری نئن ہے مگر اس کی بیوی انگریز

میں کسی استاد سے ستار بجانا میسمتی رہی ہے۔ وہ استاد سری سکن ہے مکر اس کی بیوی انگر ہے، استاد کے بیوی بچے انگریزی بولتے تھے لہذا اسے بھی انگریزی کی شناخت ہوگئی۔ میں میں میں میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں انگر میں کی ساخت ہوگئی۔

میں نے جوال سال عورت پیاؤ سے براہ راست بات کی اور اس کی عمر رسیدہ ساس کا احوال دریافت کیا۔

پیاؤ نے شکت انگاش میں جو کھ بتایا اس سے معلوم ہوا کہ ضعیف عورت کو تین چار ہفتے ٹائیفائیڈ کی شکایت رہی ہے۔ یہ ٹائیفائیڈ غالبًا خود ہی ٹھیک ہو گیا تھالیکن کمیاؤنڈر لی اب

ہ میں پیر ک سویت رس ہے۔ نیرہ میں بیرہ جب ودی طیف اور اس بھی مریضہ کونہایت کڑ دی کیلی دوائیں بلا رہا تھا۔ جس کے سبب مریضہ کا معدہ درہم برہم تراک میں ناصر کی سیمی میں گئے تھی ایس کی اور سید خریجی است کے سبب مریضہ کا معدہ درہم برہم

تھا اور وہ خاصی کمزور بھی ہوگئی تھی اس کے علاوہ وہ اسے خوانخواہ اسپرین بھی ویتا رہتا تھا۔ میں نے شائستہ انداز میں لی ہے'' درخواست'' کی اور مریضہ کی بیدوائیں بند کرا دیں۔ ہم

میں نے شائشۃ انداز میں کی سے 'ورخواست' کی اور مریضہ کی بیددوا عیں بند کرا دیں۔ہم نے اسے کچھ وٹا منز وغیرہ دیئے اور بھوک بڑھانے کے لیے موسیگار نامی سیرپ بھی اپنے

پاس سےدیا۔

جوال سال عورت بہت خوش نظر آتی تھی۔ وہ مقامی انداز میں بار بار جھک کر ہمارا شکر بیادا کر ہمارا شکر بیادا کر ہماری گفتگو کہاں سمجھ شکر بیادا کر رہی تھی۔ اس کی ساس بہری تھی، اگر نہ بھی ہوتی تو اسے ہماری گفتگو کہاں سمجھ

تعمریہ ادا کررئی گ-ال کی سال بہری کی،اگر نہ بی ہوئی تو اسے ہماری تفعلو ا میں آناتھی۔تاہم اس کی گد کی آنکھوں میں بھی تشکر کے آثار واضح تھے۔

ک ایا کا عالم اور بہو کے جانے کے بعد ہمیں تخلیہ ملا اور گفتگو کا سلسلہ و ہیں سے شروع ہونے

کا امکان پیدا ہوا جہاں سے ٹوٹا تھا۔ مجھے اور حزہ کو ہر گزتو تع نہیں تھی کہ لکشون گاؤں پہنچنے

کے چند گھنے بعد ہی ہم اس قابل ہو جائیں گے کہ سون کے بارے میں اہم نوعیت کی میاں جات کے اس نوعیت کی میاں ہو جائیں ہے کہ سون کے بارے میں اہم نوعیت کی

معلومات حاصل کر عمیں۔ لی نے اپنے ہونٹوں سے لعاب یو نچھتے ہوئے کہا۔''سون کی ل تعلق غریب فیملی سے تھا۔اس کی چار بہنیں تھیں، دو بیاہی ہوئی تھیں، دو ابھی تک بن بیاہی ہنکا

سف عمل عریب میں سے تھا۔ اس بی جار بہیں میں، دو بیابی ہوئی تھیں، دوا بھی تک بن بیابی بنگا بیٹھی تھیں ۔ سون سب سے چھوٹی تھی اور بہت شوخ بھی بیلوگ ساتھ والے گاؤں روتھی کا، میں بہتر ہتھ سیدن کا ایس در مرکام لفن تمال الدین کیڈئی ایس غیر سال کا دیا

میں رہتے تھے۔سون کا باپ دے کا مریض تھا۔ والدہ بیدکی ٹوکریاں وغیرہ بنا کر کنے کا میکی پیٹ پالتی تھی۔سون کی بڑی بہنیں بھی والدہ کا ہاتھ بٹاتی تھیں۔سون سب سے لاڑلی تھی الد اورسب سے خوش شکل بھی۔ وہ سارے گھر کی آگھ کا تارائقی۔ وہ سب اپنی اپنی ضروریات میں کوتی کر کے بھی سون کو اِچھا کھلاتے اور اچھا پہناتے تھے۔ وہ پندرہ سولہ برس کی ہو چی تھی کیکن بچوں کی طرح چھلانگیں لگاتی چرتی تھی اور گڈے گڑیا کے کھیل کھیلتی تھی۔ انہی دنوں چنکی بڑکاک سے یہاں گاؤں آیا تو اس کے والدین نے اس کی شادی کا سوجا۔ چنگی گاؤں کا پہلا مخص تھا جوشہر تک پہنچا تھا اور وہاں جا کر کما رہا تھا۔ گاؤں کے غریب مسکین لوگوں میں چنکی کو کافی اہمیت حاصل ہو گئی تھی۔ چنکی کا والد مچھلی پکڑنے روٹھی گاؤں میں آتا جاتا رہتا تھا۔ وہاں اس نے کئی بارسون کو دیکھا تھا۔ جب چتکی کے رشتے کی بات چلی

تو چکی کے باپ نے فورا سون کا ذکر کر دیا۔ چکی کا باپ اپنی بری بہو کو لے کرسون کو دیکھنے روتھی گاؤں گیا۔ ان دونوں کوسون بہت پہند آئی مگرسون کے گھر والوں کا کہنا تھا کہ وہ پہلے اپنی بردی بیٹیوں کی شادی کرنا چاہتے ہیں اس لیے وہ بری بیٹیوں میں سے کوئی چکگی کے لیے پند کر لیں ..... مگر چککی کے گھر والے اور خود چککی بھی سون کے لیے اڑ گیا۔ مالانکہ چنکی عمر میں سون سے بارہ تیرہ سال بوا تھا۔ سون سولہ سال کی تھی جبکہ چنکی تمیں کے قریب پہنچ رہا تھا۔ بہر حال سون کے والدین اس لا کچ میں آگئے کہ ان کی لا ڈلی بیٹی،

پیٹ بھر کر کھائے گی اور اچھا پہینے گی۔ چکی کی شکل میں انہیں ایک ایسا داماد س جائے گا جو ان کی لا ڈلی بیٹی کو جان سے لگا گرر کھے گا۔ سون کی شادی پر چٹ متنی پٹ بیاہ والی مثال مادق آتی تھی۔ وہ بے چاری تو ہکا بکا رہ گئ تھی۔ اس '' کھیاتی کودتی '' کو پکڑ کر عروی جوڑا

ہنایا گیا تھا اور سہاگ کی تیج پر بٹھا دیا گیا تھالیکن سہاگ کی تیج پر بیٹھنے کے بعد اس کے ماته جو کچھ ہوا تھا وہ اسے زندہ درگور کر دینے والا تھا۔'' روداد سناتے سناتے لی نے قہوے کی دو پیالیاں ہمارے ہاتھوں میں تھا کیں اور بات

ری رکھتے ہوئے بولا۔''سون سہاگن ہو کر بھی کنواری رہی۔اس کا شوہر دو ہفتے تک اس لے لیے اجنبی رہا۔ پھروہ اسے اپنے ساتھ بنکاک لے گیا جہاں وہ ٹیکسی چلاتا تھا۔ وہاں ، نے کرایے کا ایک اپارٹمنٹ بھی لے رکھا تھا۔ وہ بہت بد بخت شخص تھا۔ اس کی حیثیت ک میں عورتوں کے دلال کی سی تھی۔اس نے کسی امیر کبیر گا بک سے کم من کنواری اڑ کی مودا کررکھا تھا۔میراخیال ہے کہ بات آپ لوگوں کی سمجھ میں آ ہی گئی ہو گی ..... بنکاک کرسون ایک بار پھردلہن بنی اور اسے چند راتوں کے لیے فروخت کر دیا گیا۔اس کے

بيسلسله چل لكلا \_ چنكى كے چنگل ميں جكڑى ہوئى سون روز بكى ربى، روزلتى ربى \_

ا یک دو بار اس نے شہر سے بھاگ کر واپس آنے کی کوشش بھی کی لیکن عیار و سفاک چھکی نے اس کی ایک نہیں چلنے دی۔ دھیرے دھیرے وہ اسی رنگ میں ڈھلنے لگی جس میں چنگی اسے ڈھالنا چاہتا تھا۔ وہ پنجرے میں قید پرندے کی طرح پنجرے کو ہی اپنا گھر سمجھنے ہر مجبور ہو گئی۔ چنکی اس پر پوری طرح حاوی ہو چکا تھا۔اس دوران میں چنکی ایک دوبار اسے بہال بتی میں بھی لے آیا، لیکن وہ ہروفت سائے کی طرح سون کے ساتھ رہتا تھا اور بہت جلد ہی اسے بنکاک واپس لے جاتا تھا۔ اس نے نہ جانے سون کوکس کس طرح دھمکایا تھا کہ وہ اپنے والدین کے سامنے زبان نہیں کھولتی تھی۔ نہ ہی کسی سکھی سہیل کو بتاتی تھی کہ اس کے ساتھ کیا ہور ہا ہے۔سون کی خوشی پر سنجیدگی کا گہرا سابیدد کھے کر عام لوگ یہی سجھتے تھے کہ پاؤں بھاری ہونے کی وجہ سے وہ بھارے۔ یا اس متم کی کوئی اور بات ہے۔ بندر یج سون کا گاؤں آناختم ہو گیا۔اس دوران سون کا بیار والدبھی راہی ملک عدم ہو کیا۔اس واقعے کے بعد سون کا گاؤں ہے تعلق اور بھی کم ہو گیا۔لوگ چے میگوئیال کرتے تھے کہ سون چنکی کے ساتھ خوش نہیں ہے اور پھنکی بنکاک میں سون کو گناہ پر مجبور کرتا ہے وغیرہ وغیرہ لیکن اتنی ہمت اور طاقت کسی میں نہیں تھی کہ سون کے حالات کا تھوج لگا تا اور اس کی مدد کرتا ..... چنکی کے فیلنج میں ہونے کے باوجود سون اینے طور پر حالات سے او نے کی کوشش کرتی رہتی تھی۔میری معلومات کے مطابق اس نے بنکاک ہی نرسنگ کا کورس بھی کیا۔ شاید اس کا خیال ہوگا کہ وہ کسی طور باعزت روزی کمانے کے قابل ہوسکے گی مرچکی کو بیسب کیسے قبول ہوسکتا تھا۔اس نے سون کی واپسی کا ہرراستہ برور بازو بند کر دیا تھا۔ وہ بہت ہتھ مجھٹ اور عصیلا محض تھا۔ اس کے دوست یار بھی اس کی طرح چھے ہوئے برمعاش تھے، ان میں ایک اکیلی لڑکی کی بھلا کیا حیثیت تھی۔ بے پناہ ذہنی اور جسمانی دباؤ کے سبب سون بیار پڑ گئے۔ وہ قریبا ایک برس بیار رہی۔اس کا بخار بگڑ گیا تھا۔ اس دوران چکی نے اس کا ابارٹن کرایا تھا جس کے سبب وہ مزید بھار ہو گئ تھی۔ ایک سال کی تکلیف کاٹنے کے بعد سون صحت مند ہوئی تو وہ بدل چکی تھی۔اس نے خود کو بنکاک کے رنگ میں ہی رنگنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔وہ وہی کچھ بن گئی تھی جو چنکی حیابتا تھا۔ بلکہ اس سے بھی آ گے نکل گئی۔اس کے سارے طور اطوار ہی بدل گئے تھے۔ انہی دنوں ایک مرتبہ

بھی آ گے نکل گئی۔ اس کے سارے طور اطوار ہی بدل گئے تھے۔ انہی ونوں ایک مرتبہ کارینگ (چھڑا بان) سون کی ایک تصویر لے کرآیا جو بنکاک کے ایک رسالے میں چھپی تھی۔ وہ بہت تھوڑا لباس پہنے، رنگدار چھتری لیے ساحل پر کھڑی تھی۔ گاؤں والے اور مون کے میکے والے بیاتصور د کھ کرسششدررہ گئے تھے۔ سون کی ماں اور بہنیں رورو کر نیم دیوانی ہوگئی تھیں۔ وہ سب بلکہ پورا''روتھی گاؤں'' ہی اس چنچل گڑیا کا دیوانہ ہوا کرتا تھا۔ اپی پیاری سی گڑیا کی بیتباہ حالی انہیں خون کے آنسورلا گئی۔''

چند لمح تو قف کر کے لی نے کمرے کی کھڑ کیاں وغیرہ بند کیں۔ تیز ہوا چلنے گئی تھی اور ہادل کھر کھر کر آ رہے تھے۔اس نے اپنے پستہ قد، سیلیر سے کہد کر قبوہ منگوایا اور بات جاری رکھتے ہوئے بولا۔''اس طرح سال ڈیڑھ سال گزر گیا پھر ایک روز ہمیں یہ دل سوز خر ملی کہ سون بنکاک میں گرفتار ہوگئی ہے۔اس پر الزام تھا کہ اس نے جم اسٹونز کے ایک بڑے تاجر کو بلیک میل کرنے کی کوشش کی ہے۔ اپنی عزت لوشنے کا الزام لگا کر اس نے تاجر سے رقم اینصنا جا ہی تھی ..... پتانہیں کہ اس الزام میں حقیقت کتنی تھی اور فسانہ کتنا تھا۔ یہاں کے اکثر لوگوں کا خیال تھا کہ سون چنگی کے چنگل میں ہے اور وہی اس سے سب کچھ کروا رہا ہے۔ تاہم کچھ لوگ ایسے بھی تھے جن کے خیال میں سون اب بالکل بدل چکی مقی اور عیاشیوں میں کھو گئی تھی۔ بہر حال جتنے منہ تھے اتنی ہی با تیں تھیں ..... یہاں کے لوگ اب بھی سون کو یاد کرتے تھے۔اس کی چھوٹی چھوٹی با تیں، چھوٹی چھوٹی یا دیں ہر جگہ موجود تھیں ..... اس کی خوبصورت شوخی، اس کی بھولی بسری شرارتیں لوگوں کی گفتگو کا موضوع بنی تھیں۔اس کی سہیلیاں جب اکٹھی بیٹھتی تھیں تو اس کا نام لے لے کر شنڈی آ ہیں بھرتی تھیں ..... کچھ عرصہ ای طرح گزر گیا ..... پھر ایک شام جب بارش کے بعد خوشگوار ہوا چل رہی تھی۔ بہتی میں تعلیلی مجے گئی۔ پتا چلا کہ چنکی بہتی میں آیا ہے....اس کے ساتھ سون بھی ہے۔ چنکی نے قریباً ایک سال بعد گاؤں میں شکل دکھائی تھی۔سون کو اس ہے بھی زیادہ وقت ہو چکا تھا۔

چککی کی آمدلوگوں کو جہاں حیرت میں مبتلا کر رہی تھی وہاں ایک طرح کا خوف بھی ان کے ذہنوں میں سوار تھا۔ چنکی کی سرکشی ایک اڑیل گھوڑ ہے کی طرح تھی۔ اور تو اور گاؤں کا مردار لان کون بھی اس ہے دبتا تھا۔ اور یقیناً اب بھی دبتا ہے۔ جن دنوں سون کی تصویر گاؤں میں آئی تھی۔ان دنوں چھکی نے بھی ایک چکر گاؤں میں لگایا تھا۔سردار کے بوے میٹے کامے نے ڈرتے ڈرتے چکی سے اس تصویر کے بارے میں بات کی تھی۔ نتیج میں چنگی اور کامے میں جھگڑا ہو گیا تھا۔ چنکی نے مکا مار کر کامے کی ناک کی ہڈی توڑ دی تھی اور اس کے ایک دوست کو بھی مارا تھا۔ بعد میں سردار کو چنگی کوغیرمشر و ط طور پر معاف کرنا پڑا تھا۔ چتکی جب بھی گاؤں آتا تھا کوئی نہ کوئی بچیڈا ضرور کھڑا کر دیتا تھا۔ شاید ای طرح وه گاؤں والوں پراپی دہشت برقرار رکھنا جا ہتا تھا۔ شاید میں تمہیں بتانا بھول گیا۔ پہلی لؤكين سے باكسنگ كرتا رہا ہے اور اس نے يہلے بہل كى مقابلوں ميں بھى حصدليا تھا۔" ایک لمحہ خاموش رہ کر لی نے اپنے خیالات مجتمع کیے اور بولا۔" ہاں تو میں اس شام کی بات كررما تفاجب چكى اورسون اجانك كاؤل ميل ممودار موئے تھے۔سون يملے سے بہت دبلی ہو چکی تھی اس کے بال بوے بھونڈے طریقے سے کئے ہوئے تھے۔جیل میں اس نے جو تختیال جمیلی تھیں ان کے آثار اس کے چبرے اورجہم پر بہت واضح تھے.....وہ جیل سے رہا ہو چکی تھی مگر چکی کی قید سے آزادنہیں ہوئی تھی۔ چکی کواس پر بورا کنرول حاصل تھا۔ وہ دونوں اس سامنے والے مكان ميں رہنے گئے۔'' لى نے ادھ كھلے دروازے سے ایک جمونپڑے کی طرف اشارہ کیا۔ اس کی حجبت سرخ تھی اور وہ گاؤں کے پگوڑا کے ساتھ ہی واقع تھا۔

لی نے بات جاری رکھتے ہوئے کہا۔'' گاؤں میں تو سون کے ساتھ چنکی کا سلوک اچھا بی تھا۔ وہ دونوں ای طرح رہ رہے تھے جس طرح عام میاں بوی رہتے ہیں۔لیکن سچائی دریتک چیپی نبیں ربل بے جلد ہی لوگوں کومعلوم ہو گیا کہ پتکی ،سون پر بہت ظلم وستم کرتا رہا ہے۔ سون کوئی تین ماہ پہلے جیل سے رہا ہو گئی تھی، چکی نے اسے ڈھائی تین ماہ تک Mae Ping کے ایک گاؤں میں اپنے دوست کے گھر رکھا تھا۔ وہاں وہ اس کے ساتھ بہت مار پید کرتا رہا ہے اور اسے مجبور کرتا رہا ہے کہ وہ جسم فروثی کے پیشے کی طرف لوٹ آئے۔ وہ آس پاس کے علاقوں سے اس کے لیے لینڈ لارڈ گا کب بھی لاتا رہا ہے لین عظ برے سے "برانا کاروبار" شروع کرنے کی کوششیں ناکام ہوتی رہیں ....ایک واقف حال مخص ہے معلوم ہوا کہ چکی ،سون کو کئی کئی دن بھوکا پیاسا رکھتا تھا، اسے اندھیرے كمرے ميں سانب وغيرہ كے ساتھ بندكرويتا تھا۔اسے ايك خاص تم كے آلے سے مارتا تھا جے عرف عام میں''ربو'' کہا جاتا ہے۔ ربو کی مار سے جسم پرنشان نہیں بڑتا لیکن انتہا کی اذیت محسوس ہوتی ہے۔ جب ذہنی اور جسمانی تشدد سے سون کی حالت غیر ہو می اور

j بدبخت چنکی کوخطره محسوس موا که وه کهیں حواس ہی نه کھو بیٹھے تو چنکی کو اپنا رویہ نرم کرنا بڑا اور وہ سون کی پر زور خواہش براسے یہاں لکشون گاؤں لے آیا۔

یہاں وہ لوگ بظاہر سکون سے ہی رہے۔سون کی حالت کافی اچھی ہوگئ تھی۔وواپی

میٹمانی کے ساتھ مجھ سے دواوغیرہ بھی لینے آتی تھی۔ ایک زس کی حیثیت سے اسے خود بھی دواوُل کی سمجھ بوجھ تھی۔'' بات كرت كرت عمر رسيده لى الإيك چونك كيا- مات ير باته ركه كر بولا-"اوه! مين

مہیں بتانا ہی بھول گیا۔ ابھی کچھ در پہلے جوعورت پیاؤ اپنی ساس کے ساتھ دوالینے آئی منی، وہی سون کی جیٹھانی ہے۔''

' دلینی اس کے ساتھ جو بوڑھی عورت تھی۔ وہ سون کی بھی ساس ہے۔' میں نے کہا۔ بوڑھے لی نے اثبات میں سر بلایا۔ "اور یہی چکی کی ماں ہے۔" وہ بولا پھر چند لمح

وقف كرنے كے بعد كہنے لگا۔" إن قومس كيا كهدر باتھا؟" حمزہ نے کہا۔'' آپ فرمارہے تھے کہ یہاں آنے کے چند ماہ بعدسون کافی بہتر ہوگئ

منی اوروہ اپنی جیٹھانی پیاؤ کے ہمراہ آپ سے دوا لینے آتی تھی۔" ''ہاں ..... ہاں .....' کی نے تائید کی اور ہونٹ صاف کرتے ہوئے بولا۔''سون کو فور اتھوڑ ا ندہب سے لگاؤ ہونے لگا تھا۔تم دیکھ ہی رہے ہو۔ وہ جس گھریس رہتی تھی اس

سے پچھ ہی فاصلے پر پگوڈا ہے۔ جب پگوڈا میں تقریر ہوتی تھی یا سور وغیرہ پڑھے جاتے تے تو سون بڑے دھیان سے سنتی تھی۔ وہ مجمی مجمی دو راہباؤں کے ساتھ سنگھ کی مصروفیات ر کھنے بھی چلی جاتی تھی۔ (سنگھ ..... بدھ مت میں راہوں یا فقیروں کی جماعت کو کہا جاتا

ے) ہمارے گاؤں کے سنگھ کے گرو کا نام کھپال ہے.....وہ بھی بھی پردے کے پیچیے سے ارتوں .....کووعظ کرتا ہے۔ سون بیرواعظ سننے کے لیے با قاعدگی سے جانے گی تھی۔ اس کے مزاج میں نمایاں تبدیلیاں رونما ہو رہی تھیں۔ وہ اکثر گیروے کپڑے پہن لیتی تھی۔

ں نے ایک دو باراسے شکے پاؤں بھی دیکھا۔اس کی آئھوں سے گہری سجیدگی جھلکے لگتی گی۔ ایک الی سنجید گی جواس کے ماضی کی شوخیوں سے بالکل مطابقت نہیں رکھتی تھی۔ وہ ب بھی بھی میرے پاس آتی تھی، پیاؤ اس کے ساتھ ہوتی تھی۔ دونوں میں دیورانی

هانی کارشته تمالیکن پرمجی آپس میں ان کاسلوک تمااور انہیں دیکھ کر ہی اندازہ ہوجاتا کہ وہ ایک دو ہے سے پر خلوص محبت رکھتی ہیں۔ سون جب بھی آتی تھی، میرے ساتھ

الكفى سے بات كرتى تقى وہ مجمع برے بيار سے انكل جى كہتى تقى ..... يدوير دو سال ی با تیں ہیں لیکن لگتا ہے جیسے وہ ابھی اس سامنے والی کری سے اٹھ کر گئی ہے اور اس کی

آواز کی کونج اہمی کرے میں باتی ہے ....اے کشون گاؤں آئے ہوئے آٹھ دس ماہ

ہو چکے تھے۔اس کے رخباروں کی ہڈیوں پرتھوڑا بہت ماس آگیا تھااوراس کے بھونڈ ۔ طریقے سے کٹے ہوئے بال بھی اب لمبے ہو گئے تھے۔وہ بدھ کی تعلیمات میں گہری دلچہا

طریکھے سے لئے ہوئے ہاں ہی اب ہے ہوئے سے۔ وہ بدھ کی عیمات میں ہمرں دبور کا اظہار کرتی تھی..... سوتر وں لیعنی مذہبی دعاؤں کے بارے میں اسے بہت پچھ معلوم ہ گیا تھا...... پھرایک دن میں نے اسے پگوڈا میں ہونے والے ایک تہوار میں دیکھا تو دیگہ

کیا ھا..... ہرا بیک دی میں ہے ، سے ہرر اس ارت اسے بیر اسے اور کے مارے ہوگا۔ رہ گیا۔ وہ گیرو سے کپڑوں میں تقی۔اور گلے میں پھولوں کے ہار تھے۔ وہ دیکھنے میں ایکہ خوبصورت راہبہ ہی لگ رہی تقی.....اس دن مجھے اندازہ ہوا تھا کہ گاؤں میں ہرنی ک طرح چوکڑیاں بھرنے والی چنچل سون اب دوبارہ بھی نظر نہیں آئے گی..... وہ کسی اور ہ

سانچ من دهلق جلی جارہی ہے۔"

''اس تبدیلی کے حوالے سے چنگی کا رویہ کیا تھا؟'' حمزہ نے پوچھا۔

''وہ ہروتت شراب کے نشے میں دھت رہتا تھا۔ نشے میں وہ سون سمیت ہرایک کا

گالیاں دیتا تھا۔اس کا کہنا تھا کہ اس کا بال بال قرضے میں جکڑا ہوا ہے۔ حالانکہ ٹیکسی ٹا کراس نے جورقم حاصل کی تھی وہ ساری کی ساری شراب اور دوسری عیاشیوں میں اڑا دکا تھی۔اکٹر نشخے کی حالت میں اس کا ہاتھ بھی سون پر اٹھ جایا کرتا تھا۔وہ چھکی کے الر رویے کی عادی ہو چکی تھی۔ عادی نہ ہوتی تو کیا کرتی۔کون تھا جواس کی دادری کرتا۔ بھا کی کوئی نہیں تھا۔۔۔۔۔ باپ نوت ہو چکا تھا۔ جو دو جار رشتے دار تھے وہ چھکی جیسے خبیث کے

وی بین سیسی ہوپ رس اور ہاں ای طرح گزر گئے ..... پھر ایک روز صبح سورے منہ لگنانہیں جاہتے تنے ..... تین جار ماہ ای طرح گزر گئے ..... پھر ایک روز صبح سورے گاؤں میں ایک عجیب خبر گردش کرنے گئی۔معلوم ہوا کہ سون کل شام سے گاؤں میں نہل

برق میں یہ یہ بالکوں کی طرح ڈھونڈ تا پھرتا تھا۔ لوگ مختلف چہ مگوئیاں کررہے تھ کوئی کھ کہدرہا تھا.....کوئی کچھ۔''

''کیا کہدرہے تھے لوگ؟'' حمزِہ نے پوچھا۔

''بس جتنے منہ اتنی ہا تیں تھیں۔ کسی کا خیال تھا کہ چنگی نے اسے خود غائب کیا ہےالا علیاں مناف کر یہ اسٹر انجان میں یا ہر کسی کا انداز و تھا کہ سون کسی سے ساز کرا

اب گاؤں والوں کے سامنے انجان بن رہا ہے۔ کسی کا اندازہ تھا کہ سون کسی سے پیار کراْ تھی۔ وہ چپکے چپکے اس کا انتظار کرتی تھی ۔ وہ آگیا اور وہ اس کے ساتھ چلی گئی۔ پچھاکا کا تھا کہ سون اپنے جایر شوہر چنکی کے ہاتھوں قتل ہو چکی ہے۔ بہر حال ایک دو ہفتے بعد ہا

ھا کہ سون اپنے جاہر عوہر ہوں کہ ہوں کی ہوں کہ ہوں ہے۔ ہرت کی سید سر سے میں ساری افوا ہیں دور'' ہو ہے گاوڈا'' کما

'۔'

لی نے ایک لمحہ رک کر ہماری طرف ویکھا اور بولا۔ ''بڑے پگوڈا ..... کا لفظ تمہارے لي اجنبي ب ..... يه چودُان چاتو جا نگ كن كن ك علاقي مين ب اور جنگل مين كرا موا ہے۔ وہاں کے مہان گرو کا نام ایش ہے۔ گرو ایش بھی بھی کسی تقریب کے موقع پر مارے گاؤں کے پگوڈا میں بھی آتے تھے۔ یہیں پرسون کی ان سے ملاقات ہوئی اور میں پراس نے ان کا وعظ سنا۔سون کی ایک سہلی کا کہنا ہے کہ وہ گروایش کی باتوں ہے بہت متاثر نظر آتی تھی اور اس انتظار میں رہتی تھی کہ گرو ان کے گاؤں میں تشریف لائیں جس دن سون گاؤں سے غائب ہوئی اس سے صرف تین روز پہلے ہارے گاؤں کے پگوڈا میں ایک مذہبی تقریب تھی۔ جس میں اردگرد کے دیہات سے بھی بھکشو اور ان کے عقیدت مندآئے ہوئے تھے۔اس تقریب میں گروایش بھی آئے تھے۔سون نے نہ صرف ان کا وعظ سنا تھا۔ بلکہ پردے کے بیچھے سے ان کے ساتھ بات بھی کی تھی۔ جب چنکی کو پتا چلا کہ سون اس کے چنگل سے نکل کر بڑے پگوڈا میں گروایش کے ہاں جا پینجی ہے تو وہ آگ بگولا ہو گیا۔وہ بہت بھنایا ہوا''چاتو چا تگ لے'' پہنچا۔سون دہاں مٹھ میں تھہری ہوئی تھی (مٹھ کی حیثیت بدھ مت کے طلبہ کے ہاسل کی می ہوتی ہے ) چنگی نے حسب عادت مٹھ کے مگران سے جھڑا کیا اور اس سے کہا کہ وہ ہرصورت سون سے ملنا چاہتا ہے۔مٹھ کے نگران نے اسے نکا سا جواب دیا۔ چنکی بہت چیخا چلایا لیکن اس کی ایک نہیں چلی۔ گروایش ایک بارسوخ فخض کا نام ہے۔ کئی بڑے بڑے لوگ اس کے مقیدت مند ہیں۔ کسی میں اتنی ہمت نہیں کہ مٹھ میں موجود کسی مخص کواس کی مرضی کے بغیر وہالی سے لے جاسکے۔ چکی بھی تین چارروز دھکے کھانے کے بعد ناکام واپس آ گیا..... لی نے ایک مجری سانس لے کر ادھ کھلے دروازے سے باہر دیکھا۔ آسان سے مجما جوں پانی برس رہا تھا۔ جنگل میں ہونے والی دھواں دھار بارش نے ساں با ندھ دیا تھا۔ بانی کی بوچھاڑیں پتوں سے عکرا کر ایسی آواز پیدا کرتی تھیں جوسیدھی دل میں از جاتی متی۔ لی نے سلسلہ کلام جوڑتے ہوئے کہا۔'' پچ پوچھوتو چنکی کے ناکام واپس لوشنے کی وجہ سے کئی لوگوں نے سکھ کا سانس بھی لیا۔انہوں نے سوجا چلو جو پچھ بھی ہے لیکن یہ اچھا موا كرسون كى جان جنكى سے چھوٹ گئ - بہت سے لوگوں كواس بات كا د كو بھى تھا كرسون میشہ کے لیے ان سے دور چلی گئی ہے۔ یہستی، یہ کھیت یہ کھلیان اب مجھی اس ہنتی کھیلتی شوخ سون کونہیں دیکھ سکیں گے۔جس کی یادیں قدم قدم پر بھری ہوئی ہیں اور بیے حقیقے بھی ہے میرے ڈاکٹر دوستو! سون بہت دور چلی گئی ہے۔ یوں سمجھو کہ وہ اس دنیا میں ہوتے ہوئے بھی اس دنیا میں نہیں ہے۔ اور بیصور تحال صرف سون کے ساتھ ہی نہیں ہے۔ جو محف بھی گیروے کپڑے پہن کر ..... تین مامن اور دس احکام مان کر سنگھ میں داخل ہو جاتا ہے، وہ عام لوگوں سے بہت دور چلا جاتا ہے۔اس کی پہلی زندگی ختم ہو جاتی ہے اور اس زندگی کی را کھ میں سے ایک نیا مخص نمودار ہوتا ہے۔ وہ صرف بھکشو ہوتا ہے۔وہ صرف جھکشو ہوتا ہے۔'' لی کی آواز میرے کانوں میں گونج رہی تھی اور سینے میں درد کی ایک تندو بیو اہر دوڑنے لگی تھی۔ کانوں میں سٹیاں نج رہی تھیں۔ پتانہیں کیوں ایک دم مجھے بول محسول ہوا تھا۔ جیسے کوئی اپنا اچا تک مجھ سے ہاتھ چھڑا کر بہت دور چلا گیا ہے ....سون كى ....سارى روداد ميں نے بے چينى كے عالم ميں سى تھى ليكن روداد كے آخرى جھے نے مجھے زیادہ ہی بے چین کر دیا تھا۔

میں نے وارفکی کے عالم میں کمیاؤنڈرل سے بوچھا۔"ابسون کہاں ہے؟" "وہال بوے پھوڈا کے مٹھ میں \_ پھیلے مہینے اس کی والدہ اور بہن اس سے ال كر آئى

تھیں۔ وہ بتاتی تھیں کہ وہ بالکل بدل چکی ہے۔ اسے اپنوں کی کوئی حرص ہی نہیں رہ گئی۔ ای گروایش کے کہنے پر وہ بے دلی سے مال اور بہن سے می تھی۔ اس نے اشاروں كنابوں ميں انہيں سمجما ديا تھا كدوہ لوگ اس سے ملنے كى كوشش ندكرير اس طرح اس

کے دھیان گیان میں فرق پڑتا ہے۔''

''چنکی اب کہاں ہے؟'' حمزہ نے دریافت کیا۔

"وه کی مینے سے گاؤں میں نہیں ہے۔اس کی زہنی حالت منشیات کی وجہ سے بری خراب ہو چکی تھی۔اول فول بکتار ہتا تھا۔ پتانہیں کہاں دفع ہو گیا ہے۔

میں اور مزہ قریباً آدھا گھنٹہ مزید کمیاؤنڈر لی کے پاس بیٹھے۔ بارش میں ذرا ساوقفہ آیا تو ہم اپنی رہائش گاہ واپس پہنچ گئے۔

بارش ساری رات ہی ہوتی رہی۔ میں رات کے آخری پہر تک سونبیں سکا ..... چھولے سے برآمدے میں چکراتا رہا اور سگریٹ چھونکتا رہا۔ کمرے کے اندر ڈاکٹر حمزہ گہری نیند کا

مرہ لے رہا تھا۔ جنگل میں سرلائے کے ساتھ برتی ہوئی بارش کا شوررہ رہ کر بجلی کا چمکنا اور بستی کے جھونپرا نما مکانوں کا روش ہونا۔ عملی زمین پر کچے کچے ناریل گرنے کی

آوازیں۔ پگوڈا کے بارسے گاہے گاہے کے کی اجرتی ہوئی آواز ..... وہ سب کھے آج

یک ذہن برنقش ہے۔

اس رات مجھے بول لگا جیسے میں خود یہاں نہیں آیا، کسی نادیدہ زنچر سے باندھ کریہاں لا ا گیا ہوں اور اس زنچر کی گرفت میرے جسم پر ہر لمحہ سخت ہوتی جا رہی ہے۔ سون کو

ر کھنے اور اس کے احوال جاننے کی خواہش ذہن میں شدیدتر ہوتی جارہی تھی۔ شاید میں فمالً لینڈ آیا ہی اس لیے تھا کہ مجھے سون کو ڈھونڈ نا تھا..... کمپاؤنڈ ر لی کا فقرہ بار بارساعت مے مکراتا اور دل میں درد کی لہریں جاگ اٹھتی تھیں۔ لی نے کہا تھا۔ "بیصورتحال صرف

مون کے ساتھ ہی نہیں ہے۔ جو مخص بھی گیروے کیڑے پہن کر ..... تین مامن اور دس افکام مان کرسٹکھ میں داخل ہو جاتا ہے۔ وہ عام طور پرلوگوں سے دور چلا جاتا ہے۔اس کی

ملازندگی ختم ہوجاتی ہے۔'' سون کی مہلی زندگی کے خاتے کا سوچ کر مایوی .....کا سمندر میرے سینے میں ملکورے

لينے لگا تھا ..... پھر میں خود سے سوال کرتا، بیتمہیں کیا ہور ہا ہے۔ یہ مایوی اور د کھ کیسا؟ بیہ ون کی زندگی ہے وہ اپنی زندگی کو جیسے جاہے گزار عمق ہے اس کی زندگی سے تمہارا کیا اسط؟ تم اس سے پیار تو نہیں کرتے ہونا .....تمہاراتعلق تو رخشی سے جر چکا ہے۔ اب وہی

مارامتنقبل ہے اور وہی تمہارا پیار ہے۔ وہ لا مور میں تمہاری راہ د کیور ہی ہے۔ تم اس کی ار کامحور ہواور اس نے اپنی انگلی میں تمہارے نام کی انگوشی پہن رکھی ہے۔ پھر میں خود کو سمجھنانے لگنا ..... میں بیرکب کہدرہا ہوں کہ میں سون سے پیار کرتا ہوں۔

و بس ایک وابسکی ہے اور ایس وابسکی" بیتے ہوئے ماہ وسال" ہے اکثر پیدا ہو جاتی م میں بس اسے دیکھنا چاہتا ہوں۔ اپنی یا دوں کواس کے ساتھ شیئر کرنا جا ہتا ہوں۔ بس ہے ڈھونڈ کراور دیکھ کر میں حزہ کے ساتھ لوٹ جاؤں گا۔سون کی زندگی کیوں بدلی؟ اس

ا زندگی بدلنے میں میرا بھی کوئی کردار ہے یانہیں؟ ان باتوں سے مجھے کوئی سرو کارنہیں۔ ا گلے روز ہم ساتھ والی بستی'' روتھی'' میں پہنچے۔ دونوں بستیوں میں تھوڑا ہی فاصلہ تھا۔

مل ایک کلومیشر کا۔ بیدوسری بستی سون کا ''میکا''تھی۔ یہاں اس کی بوڑھی والدہ اپنی دو اں کے ساتھ رہتی تھی۔ میں اس کی والدہ ہے ہی ملنا جا ہتا تھا۔ یہستی لکشون گاؤں ہے

ا کی سی چھوٹی تھی۔ ۱۲ ہم اس کا رنگ ڈھنگ ..... وہی تھا۔ ویسے ہی جھونپرا نما مکان،

ی سبزے کی بھر مار ..... یہاں پانی تھینچنے کے لیے ایک بڑا ہینڈ پہپ بھی لگا ہوا تھا۔

ہینڈ پمپ کو دونین بندے مل کرحرکت دیتے تھے۔

ہمیں سون کی والدہ کا گھر ڈھونڈ نے میں زیادہ دشواری نہیں ہوئی۔ کیونکہ کار بگر ہمارے ساتھ تھا۔ بیض سویرے کا وقت تھا۔ ابھی بہتی کے بیشتر لوگ سور ہے تھے۔ ایباد ہوتا تو ہمارے گردلوگوں کا جموم ہو جاتا۔ پہلے کاریک اندر گیا۔ پچھ دیر میلے کچیلے گھر کے اندر سے مقامی زبان میں باتوں کی آواز آئی رہی پھر کاریک باہر آیا اور ہمیں اندر کے گیا۔ یہ مکان دو کروں پر مشتمل تھا۔ گارے کی دیواریں ادھڑی ہوئی تھیں۔ ساری راما

حیت ٹیکن رہی تھی اس لیے کچی زمین پرتین چارجگہ ٹین کے ڈیے رکھے تھے۔گھر کی ہ شے سے غربت ٹیکی پڑتی تھی۔سون کی ماں کا نام فینگ تھا۔۔۔۔۔اس کی عمر ساٹھ سے کم نیل تھی۔ بیاری اورغربت کے سبب وہ اور بھی عمر رسیدہ لگ رہی تھی۔۔۔۔۔تا ہم کھنڈر بتاتے کے کہ کسی وقت عمارت خوبصورت رہی ہوگی۔ ا

ت عمارت خوبصورت رہی ہو ی۔ سر

وہ ہمیں تپاک اور قدرے خوف سے لی۔ ہم نے کاریک کے ذریعے اپنا تعادلہ ڈاکٹروں کی حیثیت سے کرایا اور بوڑھی فینگ کو بتایا کہ ہم یہاں دورے پر ہیں۔ فینگ ا مسلسل کھانی ہو رہی تھی۔ ہیں نے اس کا معائنہ کیا۔ اور ایک دو دواؤں کے علاوہ ہا مشورے بھی رہے۔ ہیں نے فینگ کو بتایا کہ کل ہم نے کپاؤیڈر لی سے اس کی بیٹی مولا کی کہانی سن ہے اور ان لوگوں سے طنے کا اشتیاق پیدا ہوا ہے۔ ہماری بیساری گفتگومتر ا کاریک کے ذریعے ہورہی تھی۔

سون کے نام پر فینک کی گدلی آنکھوں میں آنسو چک گئے۔ وہ بولی۔''ڈاکٹر صاحبا سون بیری سب سے لاڈلی بیٹی تھی۔ سب سے زیادہ دکھ بھی اس کو ملے ہیں۔ اس جہا چنگی نے میری پھول سی بیٹی کی زندگی تباہ کر دی ہے۔ وہ ہریالی کی طرح سندر اور ہا کے قطروں کی طرح چیکیلی تھی۔ میری عقل پر پھر پڑ گئے تھے کہ میں نے اس ہستی کھیلی گڑیوں کی شادیاں رچاتی سون کو چنکی جیسے یا گل بیل کے حوالے کر دیا۔۔۔۔''

ایک دم وہ روتے روتے اپنی جگہ ہے آتھی اور بید کی ایک بڑی ٹوکری اٹھا لائی۔ا ٹوکری کے اندر فینگ کی کچھے رنگی برنگی گڑیاں نکال کر ہمارے سامنے رکھ دیں۔ وہ رو.

و طرق سے اندر دلیک کی چھری بری طریاں مان کر اور سات کا سے رساری درورہ ، اور کے بولے رساری درورہ اس اس اُ ہوئے بولی۔ ''یہ دیکھو ۔۔۔۔۔ بیتھی سون ۔۔۔۔۔ گڑیاں بناتی تھی، گڑیاں سجاتی تھی ۔۔۔۔۔ اس اس اس کے کھلے کھانے کھا حوالے کر دیا۔ لالج میں آگئے کہ وہ شہر میں کما تا ہے ہماری لا ڈلی کو سکھی رکھے گا ۔۔۔۔۔ بہت سکھی رکھے گا۔۔۔۔ بہت سکھی رکھا اس نے ۔۔۔۔ بہت سکھی رکھا ۔۔۔' ڈاکٹر صاحب

الیں پال یوں کر اجنی لوگوں کے حوالے کرنا پڑتا ہے۔''

ا لو ورا هے لکھے ہیں۔آپ مجھے بتائیں۔ بیٹیوں کی قسمت ایس کیوں ہوتی ہے۔ کیوں

میں نے کارینگ کے ذریعے نینگ ہے شلی تشفیٰ کی باتیں کیں۔اس کی آئکھیں کچھ

**للُّك** ہو گئیں۔ وہ عجیب جذباتی كیفیت میں ہمیں سون كی اشیا دکھانے لگی۔ وہ اشیا جو چند

مال پہلے سون اس گھر سے رخصت ہوتے ہوئے چھوڑ گئی تھی۔ان میں اس کے اسکول کی تا ہیں، اس کی تھسی ہوئی پنسلیں .....اس کے ربو .....اس کی چوڑیاں .....تصوریں .....

کڑے پر کاڑھے ہوئے ٹیڑھے میڑھے پھول .... اس کی یالتو بلی کی گھنٹی .... اس کی

اللّٰ ہو کی گڑیاں ..... اور گڑیوں کے چھوٹے چھوٹے کپڑے ..... گڑیوں کی اس کولیکش

ا لی تین جارگڈے بھی تھے۔ وہ بھی خوب سجے سنورے تھے۔ ان کے لباس مختلف تھے

مخزہ نے کہا۔'' سنا ہے آئی جی کہ سون اب پگوڈا میں ہے ادر وہیں رہتی ہے۔''

" ہاں بیٹا! وہ بس اور کی اور ہوگئی ہے۔ زندگی کے دکھوں نے اسے اتنا ستایا ہے کہ وہ ب سون ہی نہیں رہی ہے .... ہم تو اسے واپس آنے کے لیے بھی نہیں کہ سکتے کیونکہ اس

رح گنا ہگار ہوتے ہیں۔اور کہیں کے بھی تو وہ کون سا آ جائے گی۔اس نے تو اب آگ اآگے جانا ہے۔ بھی بھی سوچتی ہوں کہ شاید بدھانے ٹھیک ہی کیا ہے۔ پھے بھی ہے،

میں جا کروہ زندہ تو ہے تا، اس شیطان چنگی کے ہاتھوں مری تو نہیں ہے۔''

ر آگیا۔ اس نے گیرو لباس پہن رکھا تھا۔ اس لباس میں اس کا ایک کندھا نگا تھا۔ ب کے پاؤں بھی نگلے تھے۔ سر پر استرا پھیرا گیا تھاوہ بڑی تمکنت سے چلتا ہوا اندر

بگ نے میرے کان میں سرگوشی کرتے ہوئے کہا۔ ''یہی گرو کشیا ل ہیں۔ بدھا کا ان

ابھی ہم یا تیں کر رہے تھے کہ دروازے پر دستک ہوئی۔ کاریک نے باہر جا کر دیکھا گرایک دم اس کے چ<sub>گر</sub>ے کا رنگ بدل گیا۔ وہ النے پاؤں پیچیے ہٹااور ہاتھ جوڑ کر کھڑ ا

یا۔ کچھ یمی کیفیت سون کی والدہ فینگ کی بھی ہوئی۔ زعفرانی رنگ کے کپڑوں والا لخص اندر آیا اور اس نے درواز ہ چو پٹ کھول دیا۔ درواز ہ کھلا تو ایک صحت مند راہب

ان ان کی شکل ایک جیسی ہی دکھائی دیتی تھی۔

۔ اس کے عقب میں دو چیلے تھے۔ ان کے سربھی صفاحیث اور یاؤں نگے تھے.....

ل كرم ہے۔ان كے ہاتھ ميں بہت شفار كھى گئى ہے۔" گرو نے ایک نگاہ غلط انداز سے میری طرف دیکھا۔ میں اور حزہ نے گرو کو تعظیم پیژ

کی،جس کا جواب شان بے اعتمالی سے دیا گیا۔ ہا نبتی کا نبتی برهیا نے لکڑی کی ایک چوکر كمرے كے وسط ميں ركھ دى تھى۔ گرو بڑے تھات سے چوكى ير بيٹھ گيا۔ اس كے ہاتھول میں مالا ہولے ہو لے گردش کررہی تھی اور آ تکھیں بند تھیں۔ وہ کافی دیر تک منہ میں بد بدام

ر با۔ ساتھ والے مرے میں ایک جوال سال عورت لمبی جادر میں لیٹی ہوئی برآ مد ہوئی الا گرو کے روبرو دو زانو بیٹھ کراپنا سریوں جھکالیا کہ وہ زمین سے لگتا ہوا محسوں ہوا۔

جواں سال عورت اور گرو کے درمیان چند فقروں کا تبادلہ ہوا۔ اس گفتگو میں سون کی

والدہ نے بھی مختصر سا حصہ لیا یہ ساری گفتگو مقامی زبان عیس تھی لہذا ہمارے یلے نہیں پڑی۔ گرو نے اپنی خوابناک نظریں اٹھا کراپنے ایک چیلے کی طرف دیکھا۔ وہ جلدی ع

آ کے بڑھا اور اپنا کشکول گرو کے سامنے کر دیا۔ گرو نے کشکول میں ہاتھ ڈال کر باہر نکالا

ادر کوئی شے جواں سال عورت پر چھڑی ۔ یہ غالبًا کوئی عرق قتم کی شے تھی۔ ایک تیز خوش نے جھونپڑے کے مخضر خلا کو ڈھانپ لیا۔ عجیب سحر انگیزی مختِشبوتھی۔ گرو نے مدھم آواد

میں چندسوتروں (ندہبی دعاؤں) کاالاپ کیا۔ پھراٹھ کر کھڑا ہوا۔ ' بوڑھی فینک جلدی سے اندرگی وہ واپس آئی تو اس کے ہاتھ میں چھوٹی سی بوٹلی تی۔

این ارزتے ہاتھوں سے اس نے یہ پوٹلی گرو کے یاؤں سے چھوٹی اور پھر ایک چیلے ک تشکول میں ڈال دی۔ ہم اس ساری کارروائی کے دوران ایک طرف مودب کھڑے رہ

تھے۔ گرواوراس کے عقیدت مندول میں سے کسی نے ماری طرف توجدد یے کی ضرورہ نہیں سمجھی تھی دو تین منٹ مزید رکنے کے بعد گرو اور اس کے دونوں چیلے باہر چلے گئے. جب تک وہ نظروں ہے اوجھل نہیں ہو گئے۔ فینگ ، کارینگ اور جواں سال عورت ہاتھ ،

باندهے سرجھکائے کھڑے دے۔

گرو کے جانے کے بعد ہمیں معلوم ہوا کہ جواں سال عورت دراصل جواں سال لا کم تھی اور بیسون کی بڑی بہنوں میں ہے ایک تھی۔سون کی والدہ نے اس کی جلد شادی کا و لیے گرو جی ہے دعا کروائی تھی۔ اس کے علاوہ اپنی بیاری کے لیے بھی اس نے گرو لم ا

ے عمل کیا ہوا یانی حاصل کیا تھا۔ کاریک نے بیجمی بتایا تھا کہ ابھی یہاں سے جالے والے گرو کشیال .....گروایش کے شاگرد ہیں۔ گروایش کواستا دگرو بھی کہا جاتا ہے اور الا کا قیام بوے پگوڈا میں ہے۔ تیسرے اہم اورسب سے بوے گرو کا نام واشو جت قا

واشوجت کی عمر کافی زیادہ تھی۔ وہ زیادہ تر بڑے پگوڈا میں ہی رہتے تھے۔ انہیں''بڑ ا

مرو'' کے لقب سے بھی پکارا جاتا تھا۔

كرب آشنائي

اپی رہائش گاہ پر واپس آنے کے بعد میں نے کاریک سے پوچھا۔"وہ پوٹل کیسی تھی

ہونینگ نے گرو کے قدموں سے چھوا کر کشکول میں رکھی تھی؟''

کار یک نے بتایا۔ ''اس میں سونے جاندی کا کوئی زیور ہوگا..... یا پھر کوئی چھوٹی

موٹی رقم ہو گی جوسون کی والدہ نے اپنا پید کاٹ کاٹ کر جمع کی ہو گی۔ بیرقم پگوڈا کے للم میں جائے گی۔ ایسی رقوم لوگ کثرت سے جمع کراتے ہیں۔ ان سے پگوڈا کا انظام **ہ**تا ہے اور تقریبات وغیرہ کا اہتمام ہوتا ہے۔لکٹون گاؤں کا ایک زمیندار ہر ماہ ایک خطیر

ر ال مريس جع كراتا ہے۔"

تو ہمات کا بیسلسلہ ہم نے تھائی لینڈ کے مضافاتی علاقوں میں ہر جگدد یکھا تھا۔ راہب، الکثو، عامل، عطائی اور نیم حکیم کی طریقوں سے ضرورت مندوں کولو شتے تھے۔ بے شک

و مت کے سیچ پیروکار بھی ملتے تھے جو بے حد سادہ دل اور قناعت پندلوگ ہوتے تھے اہم بہروپیوں کی بھی کی نہیں تھی۔ان بہروپیوں نے کئی حوالوں سے بدھ مت کی شکل بگاڑ

الل متى - اس بے حد سادہ اور فقیری قتم کے مذہب میں راگ رنگ اور کھیل تماشوں کو الول مل مميا تعا اورخرافات واضح وكصائى ويتي تفيس\_ رات بھر کی بارش کے بعد موسم بہت اچھا ہو گیا تھا۔ ہرشے کھری ہوئی تھی۔ دس بج

كم قريب من اور حمزه، كمپاؤنڈر كى كے كلينك پر بہنج كئے۔ آج ہم چھتريال لانانہيں اللے تھے۔ ہمارے پہنچنے سے پہلے ہی کلینک میں کافی مریض جمع ہو میکے تھے۔مقامی کول کے ماسر ایک بری تھے۔ انہیں جوڑوں کا درد لاحق تھا۔ وہ صبح منداند هرے سے الک میں آئے بیٹے تھے۔ ہم نے سب سے پہلے انہی کا معائنہ کیا۔ اس کے بعد دوپہر ا م بج تک مختلف مریضوں کو دیکھتے رہے۔ ایک بھکٹو ٹائپ فخص بھی اس سارے

مے میں وہاں موجود رہا۔ وہ چپ چاپ ایک گوشے میں کھڑا رہا۔ میں نے اندازہ لگایا میفض پگوڈا کے بھکشوؤں اور گرو کھیال کی طرف سے یہاں موجود ہے۔ شایداس کی مداری بیری که وه جاری حرکاب وسکنات پرنظرر کھے۔ بعد میں بیاندازه بالکل درست

ہم نے دو پہر ڈیڑھ بجے تک جن مریضوں کو دیکھا ان میں کل والی مریضہ بھی شامل لینی سون کی بوڑھی سائس، وہ کل کی طرح اپنی بری بہو پیاؤ کے ساتھ آئی تھی۔ آج

میں نے زیادہ دھیان سے پیاؤ کوریکھا، کیونکہ کل مجھے پیاؤ کے جانے کے بعد معلوم ہوا قا

کہ وہ سون کی جیٹھانی ہے اور سون کے ساتھ اس کی گہری دوئتی بھی تھی۔

پیاؤ کی عمرتمیں سال ہے کم نہیں تھی لیکن اپنی جسمانی موزونیت اور اچھی شکل وصورت

کی وجہ سے عمر کم دکھائی ویتی تھی۔اس کے سرایے میں خاص قتم کی نسوانی دکھئی تھی۔ال

د اس کی حال میں بھی لوچ اور لہراؤ پیدا کر دیا تھا۔ وہ ساڑھی مہنتی تھی اور اسے

ساڑھی سننے کا طریقہ بھی آتا تھا۔ میں نے محسوس کیا کہ وہ جتنی دیر وہاں رہی بڑے فور ہے مجھے دیکھتی رہی۔اس کا یہی انداز میں نے کل بھی نوٹ کیا تھا۔اس کے انداز کے

مجھے گڑ ہڑا سا دیا۔

وہ اپنی ساس کے ساتھ کمرے میں آئی تو اس وقت بھی گاہے گاہے میری آئھوں سے

المسلمين جاركر ليق تقى من في اس كى ساس كا تفصيل سے طبى معائنه كيا۔ اس ك کانوں میں درد بھی رہتا تھا، شاید یہی اس کے ممل بہرے بن کا سبب تھا۔ میں جب نس لکھ رہاتھا، پیاؤنے اجا تک عجیب سے البج میں کہا۔ "میں آپ سے کچھ بات کرنا جا ہا

ہوں.....ا سکے میں۔''

میں نے چونک کر اس کی طرف دیکھا۔ اس کی آئکھیں بے باک سے میری آئکھول میں گڑی تھیں۔ میں نے کہا۔''اس وقت بھی یہاں کوئی نہیں .....آپ بات کر سکتی ہیں۔'' دونہیں یہ موقع ٹھیک نہیں ..... باہررش لگا ہوا ہے۔ کئی لوگ اپنی باری کا انتظار کررہ

''تو پھر آپ شام سے تھوڑی دیر پہلے آ جا ئیں۔ آپ کی والدہ (ساس) کو گلو کوز کا ڈ رپ بھی لگنی ہے۔ انہیں تقریباً دو گھنٹے یہاں رکنا پڑے گا۔''

" یے کھیک ہے۔" وہ جلدی سے بولی۔

میں ابھی تک الجھن میں تھا۔ بہر حال میں نے اسے نسخہ تھاتے ہوئے کہا۔''اس مم رو دوائیں ایی ہیں جو میرے پاس موجود نہیں۔ اگر آپ انہیں کسی قریبی قصبے سے مگل

سکیں تو بہتر ہے۔ دو تین دن لگ بھی جا ئیں تو کوئی مضایقہ نہیں، کیونکہ یہ بعد میں جگ

شروع كرائي جائلتي ہيں۔''

پیاؤ نے سر جھکا کرشکریدادا کیا اور پھراپی کمزور ساس کوسہارا دے کر باہرنکل گئی۔ اس کے جانے کے بعد میں دریک سوچتا رہا، وہ مجھ سے کیا بات کرنا جا ہتی ہے؟ ا الله بار بارگھورنے کیوں لگ جاتی تھی۔ کہیں وہ میر سے حوالے سے کوئی خاص بات تو نہیں ہائی تھی؟ اس کی آنکھوں میں ذہانت اور زمانہ شناسی کی چک تھی۔ الیی خواتین بالکل موہوم اشاروں سے بڑے واضح اندازے لگا لیتی ہیں۔ وہ ہواؤں میں نادیدہ واقعات کی فرشبوسونگھ لیتی ہیں۔ ۔۔۔ یا پھر سے یا پھر کوئی اور چکر بھی ہوسکتا تھا۔ وہ جوان اور خوش شکل دیا تن تھی۔ اس کا شوہر کمزورجم کا مالک ایک عام ساختص تھا اور اکثر بہتی سے باہر رہتا فا۔ کہیں پیاؤ ان خائن عورتوں میں سے تو نہیں تھی جوابے مردوں کے پیچے ان کے حقوق قا۔ کہیں پیاؤ ان خائن عورتوں میں سے تو نہیں تھی جوابے مردوں کے پیچے ان کے حقوق

را کا ڈالتی ہیں اور غیر مردوں کی طرف میلان رکھتی ہیں؟ ایسے ہی کئی سوال شام تک مرے ذہن میں آتے رہے۔ یہاں تک کہ پیاؤ اپنی ساس کو لے کر کمپاؤنڈر لی کے کلینک

پہلٹی گئی۔ ڈاکٹر حزہ بنتی کا ایک راؤنڈ لگانے کے لیے نکلا ہوا تھا۔ میں نے لی کے ساتھ مل کر پاڑھی عورت کو ڈرپ وغیرہ لگائی۔ پیاؤ، ساس کے سر ہانے بیٹھی تھی۔ گاہے گاہے وہ اپنی ماڑھی کے بلو سے ساس کی پیشانی پر جیکنے والا بسینہ یونچھ دیتی تھی۔ آج جسم محسوس ہورہا

لل۔ پیاؤ نے کہا۔''یہ بارش کی نشانی ہے ڈاکٹر صاحب!''
''شاید ایہا ہی ہے۔'' میں نے کھڑ کی ہے جھا نکتے ہوئے کہا۔ ناریل اور کیلے کے جھنڈ
کے عقب میں افق ابر آلود وکھائی دے رہا تھا۔ الگنیوں پر جھولتے ہوئے رنگ برنگے
گڑے ہوا نہ ہونے کے سبب بالکل ساکت تھے۔کوئی پٹا ۔۔۔۔۔۔گھاس کا کوئی تزکا بھی جنبش

کرتاً وکھائی نہیں دیتا تھا۔ وہ بانس کی لکڑی سے بنے ہوئے اسٹول پر بیٹھی تھی۔ میں اس کے قریب ہی کری پر

موجود تھا۔ وہ بولی۔'' آپ کا نام آخر (اخر) ہے۔ کیا یہ آپ کا پورا نام ہے؟'' میرےجم پر چیونٹیاں می رینگ گئیں۔'' کیا مطلب؟ آپ کیا کہنا جا ہتی ہیں؟'' میں نام میرے جسم پر چیونٹیاں میں جسریں

نے ای تاثرات کو کنٹرول کرتے ہوئے کہا۔ اس نے نگاہیں میرے چرے پر جمائے رکھیں اور بولی۔'دکہیں آپ کے نام میں شاد

الفظانونيين آتا\_'' الا كما الذاه مي روي مم كا دها كا هايه وروية الدو كلا رو گلا روي كي

پیاؤ کے بید الفاظ میرے سر پر بم کا دھاکا ثابت ہوئے،میرا مند کھلا رہ گیا۔ شک کی الوثن بہت کم رہ گئ تھی کہ پیاؤ میرے بارے میں جانتی ہے۔

میں نے خود کوسنجالنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ "مسز پاؤ! آپ کی باتیں، میری

سمجھ میں نہیں آ رہی ہیں آپ.....''

"مراخیال ہے کہ مرے یاس آپ کی ایک تصویر بھی موجود ہے۔" اس نے مرال بات کاٹ کر کہا اور میرے اعصاب کچھ اور بھی چیج گئے۔

اس نے ادھر اُدھر احتیاط سے ویکھا۔اس کی بہری ساس ٹاریل کی چھال سے بنی بول

لبوتری چاریائی پرلیٹی تنی اور غنودگی کے سبب اس کی آسمیس بند ہو چکی تغییں۔ پیاؤ نے الی ساڑھی کے پلو کے بینچے بلاؤز میں ہاتھ ڈالا اور اخباری کاغفر میں کیٹی ہوئی کوئی چیز ٹال

ل۔ یہ ایک تصویر تھی۔ اس نے اپنے جسم کی اوٹ میں رکھ کر اخباری کاغذ کی تہیں کھولیل

ادر کارڈ سائز کی تصویر میرے سامنے کر دی۔ میرے رو تکٹے کھڑے ہو گئے۔ بیمیری ااڈ سون کی تصویر تھی۔ میں اسے بڑی اچھی طرح جانتا تھا، اور چھلے جار یا نچ برسوں میں کل

مرتبداس تصوير كاخيال ميرے ذبن على آيا تعاد جب بنكاك على ميرى اورسون كى آخرى ملاقات ہوئی تھی ایک فوٹو گرافر نے سری لٹکن ہوٹل میں پہتھور تھینچی تھی۔تصور دیم کر ماضی کا ایک در بچه میرے سامنے کھل گیا۔ ہم دونوں کرسیوں پر بیٹھے تھے۔عقب میں ایک

"ان ڈور" پودا تھا۔ سون کے دونوں ہاتھ مخوری کے یعجے تھے اور عریاں دودھیا کا لی م كنكن آ راها ترجها كا موا تھا۔ من آج برسول بعد اس تصوير كے ذريع سون كى شكل دكم

ر ہا تھا۔ چند کموں کے لیے مجھے یوں لگا جیسے بیشکل جمہ وقت میری تکاموں کے سامنے رقل ہے۔ میں بھی اسے بھولا ہی نہیں ہوں۔'

مجھ یادآیا کداس تصویر کی بے مند بھی سون نے اپنے پرس سے کی تھی اور کہا تھا۔" تصوير مي نے اپنے ليے منجوائي ہے أو رست! اگر تمہيں دركار بي تو اور منجوالو "

میں نے بے رخی سے جواب دیا تھا۔ "دنہیں مجھے اس کی ضرورت نہیں۔"

وہ میری اس بے رخی کو بھی بہت ی دوسری ''بے رخیوں'' کی طرح محل وسکون ہے برداشت کر عی تھی۔ آج ایک بار پھر وہ تصور میرے سائے تھی اور میرے ذہن می آندھیاں ی چل رہی تھیں۔ میں د کھ رہا تھا کہ تصویر کے رنگ کچھ بھیکے پڑ مکتے تھے لیکن سون کے چہرے کی پر درد چک ای طرح نمایاں نظر آ رہی تھی۔

پیاؤ کی آواز نے مجھے چوٹکایا۔ وہ کہہ رہی تھی۔''صرف اتنا فرق ہے کہ آپ کی شاہ برھی ہوئی ہے اور بال تعوڑے سے لمبے ہیں لمیکن آپ کو د کھنے کے فوراً بعد ہی میرے ذہن میں شک ریکنے لگا تھا۔میرے ول نے زیار کر کہا تھا کہ آپ وہی ہیں جس کا یہاں کسی نے بہت شدت سے انظار کیا تھا۔ اتی شدت سے کہ وہ اپنے آپ کو بھی بھلا بیٹھی مختی ۔'' مقی۔''

پیاؤ کے آخری الفاظ نے میری ساعت پر لرزہ طاری کر دیا۔ میں نے ہکلا کر کہا۔ ''آ.....آپ کس کی بات کررہی ہیں؟''

"اس کی .....جس کے لیے آپ یہاں آئے ہیں ..... ہاں ڈاکٹر آخر! میں سب پھھ جانتی ہوں۔ مجھے سب پچھ معلوم ہے اور شاید وہ پچھ بھی جو آپ کو معلوم نہیں۔"

میرے سینے میں دھاکے ہورہے تھے۔ میں نے ہراسال نظروں سے اردگرد دیکھا۔
' ہلکی بوندیں پڑنے لگی تھیں۔ کمپاؤنڈر لی بڑی تندی سے ایک دوا پینے میں معروف تھا۔ پیاؤ کی ساس آنکھیں بند کیے پڑی تھی۔ میں نے ایک گہری سانس لی۔ اشیتھسکو پ اتار کرمیز پر رکھا اور ہتھیار چینکنے والے لہج میں کہا۔'' آپ میرے بارے میں کیا جانتی ہیں مسز یاؤ؟''

''میں پہلے یہ تانا چاہوں گی کہ میں سون کے بارے میں کیا جانتی ہوں۔' وہ عجب سے لیج میں بول۔'اس کی سیاہ آٹھوں میں آنسو سے چک گئے تھے اور پہنیں کیوں، ایک دم میں اپ آپ کوقسور وارمحسوں کرنے لگا تھا۔ مجھے اپ ''قسور' کی ٹھیک نوعیت معلوم نہیں تھی مگر کیفیت وہی تھی جوقسور وارکی ہوتی ہے۔ پہنیں، کیوں ہوا تھا ایک دم ایسا؟ پیاؤ نے کہا۔''ڈاکٹر آخر! آپ کونہیں معلوم، ہاں آپ کونہیں معلوم، آپ نے اس کیول کالڑکی کے ساتھ کیا گیا ہے۔ آپ نے اس کے ساتھ اتنا پراسلوک کیا ہے جوکوئی پول کالڑکی کے ساتھ کیا گیا ہے۔ آپ نے اس کے ساتھ اتنا پراسلوک کیا ہے جوکوئی بیدے سے بڑا دیمن بھی نہیں کرسکتا۔ میں جب اس پہلو سے سوچتی ہوں تو گتا خی معاف مجھے آپ اور چنکی ایک ہی جیسے نظر آتے ہیں۔سون کی زندگی پر بادکرنے میں آپ دونوں مجھے آپ اور چنکی ایک ہی جیسے نظر آتے ہیں۔سون کی زندگی پر بادکرنے میں آپ دونوں کا ہاتھ ہے، اور اس لحاظ سے آپ زیادہ قسور وار نظر آتے ہیں کہ آپ نے اپ دونوں سے بیار کی کولہولہاں کیا جو پہلے ہی زخموں سے چورتھی۔'' پیاؤ کا گلارندھ گیا اور آٹھوں سے ٹپ ٹپ آنسوگر گئے۔ یوں لگا جیسے بوندیں دروازے سے باہر ہی نہیں

کیا اورا عنوں سے سپ سپ اسو سرسے۔ یوں نہ بینے بوندیں دروارے سے ہاہر ہیں ہیں اندر بھی گر رہی ہیں۔وہ د کھ بھری شکوہ کنال نظروں سے مجھے دیکھ رہی تھی۔ میں نے کہا۔''مسز پیاوُ! آپ مجھے سون کے بارے میں بتانا جا ہتی ہیں۔آپ بتالیں

میں آپ سے بوچھوں گا کہ آپ میرے بارے میں کیا جانی ہیں اور پلیز! یہ آنو وغیرہ پونچھ لیں کی نے اندرآ کر دیکھ لیا تو کیا سوچے گا۔''

قریبا یانچ من تک پیاؤ بس سکتی ہی رہی۔ پھر دھیرے دھیرے اس کے جذبات میں تھبراؤ پیدا ہوا۔ بالآخر اس نے اپی بسنتی ساڑھی کے بلوسے اپی آئکھیں بوچھیں اور بولی۔''وہ بوی چنچل اور ہنس کھے تھی۔خوشی اس کے اندر سے پھوٹا کرتی تھی۔میرے دیور چکی نے اس کے ساتھ جو کچھ کیا، کسی اور لڑکی کے ساتھ ہوتا تو خود کشی کر لیتی یا ہمیشہ کے لیے مردار ہو جاتی .....اس بے جاری نے پھر بھی کسی نہ کسی طرح زندہ رہنے کا راستہ ڈھوٹھ لیا تھا۔ بنکاک میں قریباً ایک سال تک سخت بیار رہنے کے بعد جب وہ دوبارہ صحت یاب ہوئی تو اس کے اندر سے ایک اورسون مچھوٹ نکلی۔ اپنی ساری تکلیفوں اور مصیبتوں کو سینے پیں چھیا کراس نے جینا سکھ لیا۔ وہ ہنتی کھیلی تھی، کھاتی پیتی تھی، رقص کرتی تھی۔ یہ اس کے اندر کی خوشی ہی تھی جس نے اسے زندہ رہنے کا نیا ڈھنگ سکھایا۔ یوں میں کہدسکتی ہوں ڈاکٹر آختر! کہ چنکی کے ہاتھوں مسار ہونے کے بعدوہ پھرتغمیر ہوگئی.....لیکن گتاخی معاف! آپ نے اسے بوں توڑا کہ اس میں دوبارہ تعمیر ہونے کی گنجائش ہی ندرہی۔وہ ملبے کا ڈھیر بنی اوراس کی زندگی کی صورت بدلتے بدلتے کیا ہوگئی۔" پیاؤ نے چند معے تو قف کیا اور جذباتی لہج میں بول۔ 'وہ آب سے بیار کرنے لگی تھی ڈاکٹر آخر! بلکہ شاید بیار بھی جھوٹا لفظ ہے۔ مجھے اس کے لیے ایک دوسرے لفظ کا سہارا لینا پڑے گا۔ ہاں .....وہ آپ سے عشق کرنے لکی تھی۔ وہ بچین سے بڑی جذباتی تھی۔وہ اینے کڈے کڈیوں سے عشق کرتی تھی۔ان کی جدائی پر چھوٹ پھوٹ کررونے لگتی تھی۔ ا ہے کسی سے لگاؤ ہوتا ہی نہیں تھا، اگر ہو جاتا تھا تو پھر بہت شدید ہوتا تھا۔ جیسے آپ سے ہوا۔ وہ بنکاک میں کال گرل کی زندگی گزار رہی تھی۔ آپ سے اس کا سامنا ہوا۔ آپ اسے ان تمام لوگوں سے مختلف لگے جواب تک اسے ملے تتھے۔ وہ مجھ سے پچھ بھی چھیاتی نہیں تھی ڈاکٹر آخر! جیوٹی جیوٹی بات بھی بتا دین تھی، آپ کے بارے میں بھی اس نے اینے دل کی ہرواردات مجھے بتالی ہے۔وہ کہتی تھی جب اس نے آپ کو بہلی بار ہوٹل نیوٹرو كيڈرو كے ذانس ہال ميں ديكھا تو آپ اے اپنے جہيتے گڈے سونو كى طرح كے۔سونو اس کا گذا تھا، وہ بجین میں اس سے عشق کرنے تھی تھی۔ اس کی حرکتیں ایسی ہی اوٹ بٹا تگ ہوا کرتی تھیں۔ وہ شادی کے بعد بھی اپنے سونو گڈے کا نام لیا کرتی تھی اور آہیں بحرتی تھی۔شادی کے کوئی یانچ ماہ بعد سون کو پہلی بار بے ہوشی کا دورہ بڑا تھا۔ شہیں معلوم

ہے تا کہ اے بھی بھار بے ہوشی کا دورہ پڑ جاتا تھا؟"

"ال مجصمعلوم ب-"ميس في كها-

'' جس روز پہلی باراییا ہوا تھا وہ یہاں لکھون گاؤں میں ہی تھی۔گاؤں میں آنے والی ایک بارات کو دیکھ کر وہ ہے ہوش ہوگئ تھی۔آ دھے گھٹے بعد وہ ہوش میں آگئ تھی لیکن اس پر ساری رات گہری غنودگی طاری رہی تھی۔ ہاں تو میں تنہیں ہوٹل نیوٹر و کیڈروکی بات بتا رہی تھی وہاں سون سے تمہاری پہلی ملا قات ہوئی تھی اور اس کے بعد ہونے والی ہر ملا قات میں وہ تمہاری طرف تھنچی چلی گئی تھی۔ وہ تم پر ظاہر نہیں کرتی تھی لیکن وہ تم سے با نتہا میں وابستہ ہوتی چلی اس سے جتنا دور رہتے تھے وہ تم سے اتنا ہی وابستہ ہوتی چلی جاتی تھی۔ ان میں سے ایک خطاب جاتی ہوئی گئی میرے ہاں جہ موقع ملا تو تمہیں دکھاؤں گی ڈاکٹر اِ۔۔۔۔''

بات کرتے کرتے ایک دم بیاؤ ٹھٹک گئی اور اس کے چیرے پر شرمندگی کی جھلک آئی۔''اوہ سوری! میں آپ کو ڈاکٹر صاحب کے بجائے ڈاکٹر کہہ کر مخاطب کر رہی ہوں۔ آپ نے برا تو نہیں منایا۔''

''بالکل نہیں۔ جمعے آپ .... جناب کے بجائے بے تکلفی سے خاطب کرو۔ مجھے ایسا اچھا لگتا ہے۔''

 کے لیے اپنی بڑی بہن کے پاس '' آئی' چلی گئی لیکن اسے وہاں بھی چین نہیں آیا۔ وو بڑاک میں رہنا چاہتی تھی اور ہوٹل نیوٹرو کیڈرو کے قریب رہنا چاہتی تھی۔اس کے دل کے اندر سے ہرروز یہ آواز آئی تھی، کہ اس کا ٹورسٹ! واپس آئے گا۔ بس ایک بے نام آس تھی۔ایک بے وجہ یقین تھا۔۔۔۔۔ بغیر کسی جواز کے۔۔۔۔ بغیر کسی منطق کے وہ تمہارا انظار کر رہی تھی۔ میں نے تمہیں بتایا ہے نا، ڈاکٹر آخر! کہ وہ بس ایس بی اوٹ بٹا تک تھی۔ میں نے تمہیں بتایا ہے نا، ڈاکٹر آخر! کہ وہ بس ایس بی اوٹ بٹا تک تھی۔ میں لوگوں کی دلچیں کے لیے سیاح حضرات جوسفر نامے کھتے ہیں ان میں ایے واقعات شامل کے جاتے ہیں۔ وہ سب جھتی بھی تھی لیکن جان بوچہ کر آٹھیں بند کیے ہوئے کے جاتے ہیں۔ وہ سب جھتی بھی تھی لیکن جان بوچہ کر آٹھیں بند کیے ہوئے کے جاتے ہیں۔ وہ سب جھتی بھی تھی لیکن جان بوچہ کر آٹھیں بند کیے ہوئے کر خصت کے وقت اسے بوسنہیں دیا تھا۔۔۔۔ اور وہ اس بوسے کے لیے تڑپ تڑپ کر پھر منہارے پاس آ جائے گا؟ تو پاگلوں جیسی با تیں کرتی ہے۔ خواتواہ اپنے آپ کو دکھ دے رہی ہے۔ پہلارے پاس آ جائے گا؟ تو پاگلوں جیسی با تیں کرتی ہے۔ خواتواہ اپنے آپ کو دکھ دے رہی ہے۔ پہلارے پاس آ جائے گا؟ تو پاگلوں جیسی با تیں کرتی ہے۔ خواتواہ اپنے آپ کو دکھ دے دے کرا

وہ پھی نہیں بولی تھی ڈاکٹر آخر اس کے چہرے پر پھی نہیں تھا۔ نہ دکھ نہ خوف نہ مایوی،
بس ایک انظار تھا۔ یوں لگنا تھا کہ وہ سر سے پاول تک انظار ہے۔ وہ چکی کے ساتھ
گاؤں آتی بھی تھی تو اسے واپس جانے کی جلدی ہوتی تھی۔ چیسے ایک ان دیمھی ڈوراسے
مسلسل بنکاک کی طرف کھینچی رہتی تھی۔ چکی اس پر بہت تخی کرتا تھا۔ وہ اسے واپس اس کے پیشے کی طرف لانا چاہتا تھا۔ اسے اپنی عورت کے جسم کی کمائی کھانے کی لت لگ گئی تھی
اور بہانے بناتا تھا قرضے کے، اس کا دعوی تھا کہ اس نے بنکاک ہیں سون کی بھاری پر بہت تو ایا تھا۔ اس فرچ کے سب وہ مقروض ہوا اور اب قرض خواہ اس کا گلا دباتے ہیں۔ سون نے بنکاک کے ایک جو ہری ہو چی وانگ کے ہاں محنت مزدوری شروع کردی تھی اور دن رات خود کو مشقت کی چکی ہیں چیس کر چکی کے بال مجمی سون کا پیچھا کردی تھی اور دن رات خود کو مشقت کی چکی ہیں چیس کر چکی کے بال بھی سون کا پیچھا کین چیس چھوڑا۔ وہاں اس نے ہو چی اور سون کو ایسے چکر ہیں پھنایا کہ ہو چی کو اپنی عزت نہیں چھوڑا۔ وہاں اس نے ہو چی اور سون کو ایسے چکر ہیں پھنایا کہ ہو چی کو اپنی عزت نہیں جی سون کا پیچھا کی بیانے کے بعد وہ رہا ہوئی تو پھر سے چکی کی گرفت ہیں تھی۔ جکی نے بعد وہ رہا ہوئی تو پھر سے چکی کی گرفت ہیں تھی۔ چکی نے بعد وہ رہا ہوئی تو پھر سے چکی کی گرفت ہیں تھی۔ چکی نے بعد وہ رہا ہوئی تو پھر سے چکی کی گرفت ہیں تھی۔ چکی نے بعد وہ رہا ہوئی تو پھر سے چکی کی گرفت ہیں تھی۔ چکی نے بعد وہ رہا ہوئی تو پھر سے چکی کی گرفت ہیں تھی۔ چکی نے بعد وہ رہا ہوئی تو پھر سے چکی کی گرفت ہیں تھی۔ چکی نے اسے اسے اسے بھی کی گرفت ہیں تھی۔ چکی نے اسے اسے اسے اسے اسے دیا

م ہے جامیں رکھا اور بری طرح مارتا پیٹتا رہا۔ بعد از اں جب سون کی ذہنی حالت ابتر ہاں سون ، پہنگی کے ساتھ رہتی تھی۔ یہیں پر اس نے گرو کشپال کے وعظ سننے شروع کیے

ار دهرے دهرے وہ خدجب کی طرف ماکل ہونے گئی۔ وہ اکثر میردے کپڑے مینے گئی

فی- اس کی مفتلو میں مری سنجیدگی اور اداس آتی جا رہی تھی۔ یہ کوئی اور ہی سون لگتی تھی ارایک دن ایبا آیا جب وہ بڑی خاموثی کے ساتھ بیگلیاں بیکھلیان اور بیگاؤں چھوڑ گئی۔ كل روز بعد معلوم موسكا تقاكه وه ' حياتو جانك لين كي بدت بكودًا بيس جلى كي باور

ال مٹھ میں راہباؤں کے ساتھ رہ رہی ہے۔"

پیاؤ بولتی رہی۔ میں اس کی باتیں توجہ سے سنتا رہا۔ حالانکہ ان میں اسے اکثر باتیں، لی پہلے کی ہے بھی من چکا تھا۔ پیاؤ کی گفتگواختا می مراحل میں پیچی تو اس نے جمعے وہ خط الما جوقرياً عارسال يملي سون نے بكاك سے اسے لكما تقا۔ يه خط تعالى زبان من تعا ل رات سون سے میری آخری طاقات ہوئی تھی یہ خط اس سے آگلی رات لکھا گیا تھا۔

رے کہنے پر پیاؤ نے بینط پڑھنا شروع کیا۔ وہ تمائی میں لکھا گیا ایک ایک جملہ پڑھتی ل اور انگریزی میں اس کا ترجمه کرتی گئی۔ خط کامضمون کچھ یوں تھا۔

"پياري پياؤ!

پچھے دنوں دل کی حالت بڑی عجیب رہی ہے۔ مجھے خود اپنی ہی سمجھ نہیں آ رہی ہے، یہ ے ساتھ کیا ہور ہا ہے۔ زندگی میں سینکڑوں بارپیار کا لفظ سنا تھا۔ اب معلوم ہوا ہے کہ ار'' ہوتا کیا ہے۔ یہ برس ظالم چیز ہے آئی ... انسان اپنے آپ سے بی جدا ہو جاتا - میں نے اس پر کھے ظاہر نہیں ہونے دیا اور نہ بھی ہونے دوں گی۔ میں اس سے اس المه كانانبيس بوچھوں كى، اور ميس جانتى موں كدوہ جمھے بتا كر بھىنبيس جائے گا۔ ميس اس

الرمیں اپنے انظار کا گلاب ٹا تک کر اسے آزاد چھوڑ دینا جا ہتی ہوں۔ کہتے ہیں کہ جو وتا ہے وہ ونیا کے کسی بھی کونے میں چلا جائے واپس آ جاتا ہے۔ شاید میں بھی کسی اميد كے سمارے اس كا انظار كرنا چاہتى موں۔ يه چاہتى موں كدوه انا نام ونشان

بغير چلا جائے اور پھر مجھے ڈھونڈ تا ہوا واپس آ جائے۔ کیا ایسا ہوسکتا ہے؟ کیا میرے رئی کے لیے کوئی پردیسی واپس آسکتا ہے؟

اید نیس آسکا اور تورست، تو بالکل بی اور طرح کا ہے پھر بھی نجانے کیا بات ہے

میں اس کے جانے کے بعد دن رات اس کی راہ دیکھنا چاہتی ہوں۔خبرنہیں یہ کیسا دیوالہ جذبہ ہے۔ میں اس بارے میں جتنا سوچتی ہوں اتنا ہی الجھ جاتی ہوں۔ نہدی سے سے اس اس اس کا اسال کی سے اس میں اسکار میں نہ میں میں اسالگذا ہے۔

وہ پیتہ نہیں کہاں سے آیا ہے اور کہاں جائے گا۔لیکن چند ہی دنوں میں ایسا لگنے لگاہے کہ میں اسے مرتوں سے جانتی ہوں۔اس کی کوئی ادا اس کی کوئی بات جھے سے چھپی ہوأل

نہیں ہے۔

یں ہے۔ پچھلے چوہیں گھنٹے میں نے بڑی اذیت میں گزارے ہیں۔ یوں سمجھو کہ بس روتی ہل

ری ہوں اتنا پانی تو یا تک دریا میں بھی نہیں ہوگا جتنا میری آئکھوں سے بہا ہے۔ پت ہے آبی! ایسا کیوں ہوا ہے؟ اس لیے کہ کل رات ہماری آخری ملاقات ہوئی ہے۔سری نگن

ہوٹل کی جلتی بھتی روشنیوں میں میں نے بہت دیر تک بڑے غور سے اس کا چہرہ دیکھا ہے۔ وہ بھی کچھ چھ جذباتی نظر آ رہا تھا۔ اردگرد کی ہرشے کو الوداعی نظروں سے دیکھ رہا

ہے۔ وہ من چھ چھ جدہاں سرا رہ جات اور کروں ہرک کا میں اس کی آئے۔ تھا۔ میں اس کی آنکھوں میں اپنی محبت تلاش کرتی رہی کیکن یا تو میری نگاہ میں اتنی سکت

نہیں کہ ٹورسٹ کے اندر تک جاسکے، یا پھراس کی آئکھیں بہت گہری ہیں۔ میں ہمیشہ کا طرح ناکام رہی۔ ہم الوداعی باتیں کرتے رہے۔ جدائی کی گھڑی قریب آتی رہی، پھر

ایک بڑی عجیب بات ہوئی آئی! وہ ہوا جواب تک نہیں ہوا تھا اور نہ میں نے جس کا تصور سر تا ایک میز در کر سر اور کی تا ہوئی تا ہوں ہوا جو اب تک نہیں ہوا تھا اور نہ میں نے جس کا تصور

ایک بری بیب ہوت اول بی رہ مرہ بریب سے میں اور دو اسے تھام لیا، اس نے مجھے چومنا کیا تھا۔ بالکل آخری کمحوں میں اس نے مجھے بازدوس سے تھام لیا، اس نے مجھے چومنا چاہا۔ وہ میری زندگی کی خوش قسمت ترین گھڑیاں تھیں۔لیکن پھرایک دم یوں ہوا کہ میرے

ہ ہو۔ رہ سروں ہوں ہے۔ ایک دم ایک دم ایک دم ایک دم اہا اندر کوئی شے بچھ گئی۔ٹورسٹ کے ہونٹ جب میرے قریب آئے تو میں نے ایک دم اہا چہرہ ایک طرف ہٹالیا۔ پیٹنہیں ایسا کیوں ہوا آئی الیکن بیہو گیا۔ٹورسٹ کی روثن روثن آنکھوں میں ایک دم دھواں پھیل گیا تھا۔ وہ بڑے عجیب کمبعے تھے۔ پچھلے چوہیں کھنٹوں

ا تھوں ہیں ایک دم دسواں ہیں ہیں تا تھا۔ دہ برے بیب سے ہے۔ پ پدس سر میں میں انہی کمحوں کے بارے میں سوچتی رہی ہوں اور روتی رہی ہوں۔ پہنہیں اس نے میرے بارے میں کیا سوچا ہوگا۔ شاید دل ہی دل میں مجھ پرلعنت بھی بھیجی ہو۔ اس کے

دل میں آیا ہو کہ ایک پچلی مسلی بے آبرولڑ کی ایک الہر دوشیزہ کا نا ٹک رچار ہی ہے یاممکن ہے کہ اس نے مجھے بےحس ومغرور جانا ہو، یا پھر اس نے سمجھا ہو کہ میں نے اس سے اس سے پچھل مصل میں المال سے آم آئی السے سرکیا ہوں اس کے ایک بوسے کے لیے میں الی

کے پچھلے رویے کا بدلدلیا ہے۔ آہ آئی! اسے کیا پتہ، اس کے ایک بوسے کے لیے میں اپلی زندگی نچھاور کر سکتی تھی۔ ایک بار اس سے مگلے ملنے کے عوض میں اپنے سات جنموں کی ساری خوشیاں اس کے قدموں میں ڈال سکتی تھی، وہ بوسہ میرے لیے کتنا قیمتی تھا اس کا الموراس کے دماغ میں آئی جہیں سکا۔ اس بوسے سے محروم ہوکر میں نے اپنی جان پر جو ملااب جھیلا ہے وہ میں بی جانتی ہوں۔ ابھی ٹورسٹ بنکاک میں بی ہے۔ اس کا دوست والی اس کے پاس آگیا ہے۔ لہذا ہمارے درمیان سے بات کل رات بی طے ہوگئی تھی کہ اب ہم نہیں ملیس کے۔ میرے لیے سے خیال بھی بڑا روح فرسا ہے کہ ٹورسٹ بنکاک میں ہونے کے باوجود میرے لیے بنکاک میں نہیں ہے۔ سے میرے لیے ممکن نہیں ہے کہ اس کے بنکاک میں ہوتے ہوئے بھی میں اسے نہ دیکھوں۔ میں نے سوچا ہے کہ میں پرسوں کے بنکاک میں ہوتے ہوئے بھی میں اسے نہ دیکھوں۔ میں نے سوچا ہے کہ میں پرسوں اگر پورٹ پرایک بیک بیک سے ساس تک ضرور پہنچاؤں گی۔

اچھا رات بہت ہوگئ ہے۔ سر میں سخت درد ہے۔ پکھ دیر لیٹنا جا ہتی ہوں۔ اب مجھے اجازت دو۔امید ہے کہ جلدملیں گے لِ''

خط پڑھتے پڑھتے کئی بار پیاؤ کا گا رندھ گیا تھا۔ اس کے ہاتھوں میں ہلکی می ارزش تھی۔ بہی لرزش مجھے اپنے جسم میں بھی محسوس ہو رہی تھی۔ ایک میٹھا میٹھا درد جو کئی دنوں سے جسم میں لہریں لے رہا تھا، اچا تک شدت اختیار کر گیا تھا ادر کسی اندرونی اذبت کے مب رگ ویے چٹنے ہوئے محسوس ہونے لگے تھے۔

میری نگاہیں سون کے برسوں پرانے خط پر جمی تھیں اور پیاؤ کی شکوہ کناں نگاہیں میرے چہرے پر تھیں۔ وہ جیسے خاموثی کی زبان میں بار بارایک ہی سوال پوچھ رہی تھی۔ اتم نے الیا کیوں کیا ڈاکٹر! تم ہماری پھولوں جیسی سون کو کانٹوں میں پروکر کیوں چلے گئے۔وہ تو پہلے ہی دکھوں کی ماری تھی ہتم نے اسے یارہ یارہ کر ڈالا۔'

میری اور پیاؤکی بینهایت اہم گفتگو ثاید کچھ در مزید جاری رہتی لیکن اسی دوران میں کہاؤنڈر لی اپنے کام سے فارغ ہوکر کمرے میں آگیا اور تام چینی کی پلیٹ میں تازہ انناس کی قشیں کاٹ کام مے فارغ ہوکر کمرے میں آگیا اور تام چینی کی پلیٹ میں ہوئی ڈرپ بھی کی قاشیں کاٹ کاٹ کرمیرے سامنے رکھنے لگا۔ پیاؤکی اور ساس بہوکو واپس بھیج دیا۔ فتم ہو پچی تھی۔ میں نے پیاؤکوکل دوبارہ آنے کی تاکید کی اور ساس بہوکو واپس بھیج دیا۔ میرے دل کی کیفیت عجیب می ہوگی تھی۔ یوں لگتا تھا کہ جو پچھ ہورہا ہے وہ پہلے سے

میرے دل فی بیعت جیب فی ہو فی ف ہوں مدا ھا لہ ہو چھ ہو رہ ہے دہ ہے ۔ ممرے لاشعور میں موجود تھا، میں جانتا تھا کہ بیسب پچھ ہونا ہے۔ پانچ سال پہلے تھینچی گئی فور یاور پانچ سال پہلے لکھا گیا خط میری نگاہوں کے سامنے گھوم رہے تھے وہ سب پچھ جو پھلے پانچ برسوں میں ایک افسانہ رہا تھا، آج ایک ٹھوس حقیقت بن کرمیری نگاہوں کے مامنے آگیا تھا اور میں اس سے وابستہ تمام کیفیات کو بودی وضاحت سے محسوس کر سکتا تھا۔ رات کو تیز ہوا چلتی رہی، گفے جنگل سے شب بیدار جانوروں کی صدائیں آتی رہیں اور ناریل کے بلندہ بالا درخت جموم جموم کرایک دو جے سے گلے ملتے رہے۔ ای آسان سلے، انہی نضاؤں میں، اس گفے جنگل میں کہیں میرے آس پاس، سون موجود تھی۔ میں نہیں جانا تھا کہ وہ کتی بدل چی ہے۔ مجھے یہ بھی خبرنہیں تھی کہ اس کا ذہن کتا تبدیل ہو چکا ہے۔ لیکن میں ایک بات انہی طرح جانا تھا، وہ مجھے بھولی نہیں ہوگی، جیسے کہ میں اسے نہیں بھولا تھا۔ برسوں پہلے بنکاک میں سون نے مجھے جونظم سائی تھی وہ پتانہیں کیوں شدت سے یادآ رہی تھی۔ اس نظم کے الفاظ دھیمی بارش کے قطروں کی طرح دل کی زمین پارش کے قطروں کی طرح دل کی زمین پارش نے اور جذب ہونے گئے۔

ایک جران بلبل پام کے بلند درخت پر بیشا ہے وہ اپنے سامنے تھیلے وسیع دعریض سمندر کو دیکھتا ہے اورسوچتا ہے اورسوچتا ہے بیستندر کہاں سے شروع ہوتا ہے؟ بیستندر کہاں سے چلتی ہے؟ بیسورج کی سرخ گیند کہاں اوجھل ہوتی ہے؟ وہ اپنے پھڑے ساتھی کو یاد کرتا ہے اس کا خیال ہے کہ جس طرح

سمندر میں تم ہونے والی لہریں پھر پلٹ کر کنارے پر آتی ہیں جس طرح دن میں تقم جانے والی ہوا رات بچھلے پہر پھر چائے گئی ہے جس طرح مگشدہ سورج دوبارہ آسان پرنمودار ہوجاتا ہے اس طرح اس کا ساتھی جو پچھلے موسم میں بچھڑ کیا تھا۔

ایک دن واپس آ جائے گا۔ میرے دل سے آواز آئی۔''شاداب! تم سون سے ملے بغیر یہاں سے نہیں جاسکتے۔ ار جاؤ مے تو بری طرح بچھتاؤ مے۔ ہوسکتا ہے کہ سون سے ملنے میں خطرات پوشیدہ

ال - کھ لوگوں کو تمہاری بیر ' دیدہ دلیری' پند نہ آئے۔ وہ تمہیں نقصان پہنچانے کی افش كرين، كيكن پر بحى تههيس كم ازكم ايك بارسون تك پنچنا موگا-" پر ايك دم مير \_ ان میں حمزہ کا خیال آیا۔ میرے دماغ میں تو سون والا کاٹٹا چبھ کیا تھا لیکن میں حمزہ کو الى ساتھ كيول مشكلات ميں تھسيك رہا تھا۔ اس نے محبت كا ثبوت ديا تھا اور ميرے و منع كرنے كے باوجود ميرے ساتھ يہاں تك چلا آيا تھا۔ ميں نے سرتحماكر ديكھا۔ بالدوالے بستر پر مزہ گہری نیندسور ہا تھا۔ کرے کے ایک کوشے میں گیس لیب جل رہا لاال کی مدهم روشی حزه کے چبرے پر پر ربی تھی۔ بچھلے جار پانچ برسوں کے ساتھ نے

الل ایک دوج کے بہت قریب کر دیا تھا۔ ہم ایک دوجے کو بہت اچھی طرح سجھنے لگے لے۔ میرا دل جاہ رہا تھا کہ میں کی طرح حمزہ کو اپنے ساتھ آگے جانے سے روک

ال .....کین میں بیممی جانتا تھا کہ وہ میری مانے گانہیں۔

ا کلا دن میں نے سخت بے چینی میں گزارا۔ سون کا خیال بری طرح ذہن پر سوار تھا۔ ال کے خط کے الفاظ بار بار کانوں میں گونج رہے تھے۔لکھون گاؤں میں برطرف مجھے ال کی نشانیاں بھری ہوئی نظر آ رہی تھیں۔ میں جھونپڑا نما مکانوں کے درمیان ٹیڑھی ارامی کلیوں کوریکمتا تو اس کے قدموں کے نشان دکھائی دیتے۔ درختوں کے تنوں کو دیکمتا تو ا پہا کہ وہ ان تنوں پر ہاتھ رکھ کر گزری ہو گی۔ دو پہر کے وقت میں پکوڈا کے پہلو میں وہ ا المرد کھنے چلا گیا جہاں سون راہبہ بننے سے پہلے چنکی کے ساتھ ری تھی۔ میں ایک شے کو دیکمار ہا اور اس سے سون کی نسبت کومسوس کرتا رہا۔ میں جانتا تھا کہ حمزہ میری به کیفیت چپی موئی نہیں موگ ۔ مجھے شرمندگی بھی محسوں مور بی تھی ۔ حزو کے ادیک میں ایک حقیقت پند اور عملی رویہ رکھنے والا محض تھا اور دوسروں کو بھی ایے ہی

ا بے کی تلقین کرتا تھا لیکن لکشون گاؤں پہنچ کرمیری دانائی کے سارے چراغ گل ہو گئے اور میرے اندر سے ایک رومان پندیمن ایجر برآمہ ہو گیا تھا۔ پچھلے دو تین روز میں ارے اور پیاؤ کے درمیان جو اکمشاف انگیز گفتگو ہوئی تھی اس کی کچھ تفسیلات میں نے

ا کے کوش گزار مجمی کر دی تھیں۔ تا ہم کچھ باتیں فی الحال چھیائی تھیں۔ پاؤائی ساس کے مراہ آج پھر لی کے کلینک پر آنے والی تھی۔ میں جابتا تھا کہ جب

الأآئے تو حزہ وہال موجود نہ ہوتا كہ ميں بياؤ سے كل كر بات كرسكوں۔

پیاؤ کے آنے کا وقت ہوا تو میں نے حزہ کو لی کے ساتھ گاؤں کے شالی حصے کے مختم دورے پر بھیج دیا۔ وہاں ملیریا کے چار پانچ کیس موجود تھے۔ پیاؤ مقررہ وقت سے پہلے ہی آگئے۔ اس کی ساس اب بہتر نظر آ رہی تھی۔ کلینک میں دو تین مریض موجود تھے انہیں

ہیں ہوں ہے۔ ان میں من ان اب ہم سفر اس میں کے میں دو میں طریق من کو ووقت ہے اپید نمٹا کر میں پیاؤ کی طرف متوجہ ہو گیا۔ میں نے اس کی ساس کو ڈرپ لگا دی۔ پیاؤ کم روئی ہوئی سی گئی تھی۔ آئکھیں سرخ اور متورم تھیں۔ گاہے گاہے وہ ناک سے سوں کی آواا مدالة تھی ہیں کی میں خریجنگ کر سٹر سے ہم انسان اسٹ گام نے گئے تھی

روں ہوں من مان کے بعث یک طرح مرور مروم ہیں۔ مان کے بھول دار رومال سے رگڑنے لگتی تھی۔ نکالتی تھی اور ناک کی سرخ چھنکی کو کاٹن کے چھول دار رومال سے رگڑنے لگتی تھی۔

وہ بولی۔' ڈاکٹر آخر! میں رات بھر تمہارے اور سون کے بارے میں سوچتی رہا ہوں۔ کاش تم دونوں مل سکتے اگر تم سون کو تبول کر لیتے تو کتنی اچھی جوڑی ہوتی تمہاری. مجھے یقین ہے کہ تم ایک دوسرے کو بہت خوش رکھتے لیکن اب تو وقت بہت آ گے نکل چا ہے۔ پھر بھی میں تم سے ایک بات ضرور کہوں گی۔ کیا تم میری بات مانو گے؟''

" مانے والی ہوئی تو ضرور مانوں گا۔"

اس نے بے ساختہ میرے دونوں ہاتھ تھام لیے اور بولی۔''پلیز ڈاکٹر آختر! تم ایکہ ہارسون سے ضرور ملو۔تم اس ہے ال بھی سکتے ہو۔تم ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے'' ہاا چانگ لے'' جا سکتے ہو اور پھر کسی طرح ''بڑے پگوڈا'' میں بھی پہنچ سکتے ہو۔ مجھے یقین ہے کہ کوئی اور کر سکے یا نہ کر سکے لیکن تم بیضر در کر سکتے ہو۔''

وہ اٹک بارنظروں سے میراچیرہ دکھے دہی تھی۔ میں نے کہا۔"میرے ملنے سے کیا ہوگا؟"
وہ بولی۔"میں نہیں جانتی ۔۔۔۔۔لیکن میں اتنا جانتی ہوں کہ پچھ نہ پچھ بہتر ہوگا۔ ٹالا
دون کے رویے میں تھوڑی بہت تبدیلی آ جائے۔ کم از کم اتنا ہی ہو جائے کہ وہ کی وقت
دوسر سے بھکٹوؤں کے ساتھ ساتھ گاؤں کا رخ کرنے لگے اور جمیں اپنی شکل دکھانے لگے۔
دہ تو مٹھ (ہاسل) میں سے نگلتی ہی نہیں ہے۔ کی سے ملتی ہی نہیں ہے۔ کہیں کوئی مل جا سالا
تو بالکل اجنبی بن جاتی ہے۔ بس کر نکر اس کی طرف دیکھتی ہے۔ یا پھر چھیاک سے الم

تو بالکل اجنبی بن جاتی ہے۔ بس کر کر اس کی طرف دیکھتی ہے۔ یا پھر چھپاک سے اللہ کے اندراوجھل ہو جاتی ہے۔ اس کی مال دن رات اس کے لیے تر پہلے ایک ہے۔ وہ کہتی ہے کہ میں مرنے سے پہلے ایک بارا پی سون کو چھولوں، اس کا ماتھا چوم لوں۔ اپنے ہاتھ سے ہی ایک لقمہ بنا کر اسے کھلا لوں، کین وہ تو اتنی کھور ہو چکی ہے کہ روتی بلکتی ماں کی طرف کا اٹھا کر بھی نہیں دیکھتی۔''

<sup>&</sup>quot;مرے دہاں جانے سے کیا بہتری ہوگی پیاؤ؟" میں نے یو چھا۔

''میرا دل کہتا ہے کہ کچھ نہ کچھضرور ہوگا۔ وہ نارل زندگی کی طرف واپس تو شاید اب مجھ نہ آ سکے،لیکن اس کے پھر میلے سینے میں تھوڑا بہت جیون تو جاگ ہی سکتا ہے۔ ورنہ اس۔ ورنہ تو وہ جس طرح دنیا سے دور ہورہی ہے، فاقد کشی کر رہی ہے، وہ زیادہ دیر زندہ الہمیں رہ سکے گی۔''

پیاؤ خاموش ہوگئی میں بھی خاموش ہوگیا۔ ہم دونوں اپنی اپنی سوچ میں مم تھے۔ پیاؤ کی بوڑھی ساس غنودگی میں ہولے ہولے کھاننے گئی۔ ایک بلی سی ہدف کے پیچھے بھاگتی اوئی میرے اور پیاؤ کے درمیان سے گزرگئ۔ باہر دیوقامت ناریل خاموش کھڑے تھے۔ ممل نے پیاؤ سے کہا۔'' کیا تہہیں یقین ہے کہ میں بڑے پگوڈا میں پہنچ کرسون سے مل

موں ۵۔ ''تم ضرور مل سکو گے۔'' وہ وجدانی انداز میں بولی۔ پھر وہ دھیمے انداز میں مجھے مجھانے لگی کہسون تک پہنچنے کے لیے مجھے کیا کرنا چاہئے۔

ا گلے دوروز میں نے شدیدسوج بچار میں گزار دیئے۔ پچے بھی بیس آرہا تھا کہ مجھے کیا کہ خاص کے دوروز میں نے شدیدسوج بچار میں گزار دیئے۔ پچے بھی اسلطے میں حمزہ سے بھی مشورہ کرنانہیں چاہتا تھا۔ ہمیں اب یہاں آئے ہوئے چاردن ہونے کو آئے تھے۔ ہیں جافتا تھا کہ بید ہمارے واپس جانے کا وقت بے، کیونکہ پاکستان میں ہمارے لواحقین نے پریشان ہونا شروع کر دیا ہوگا۔ ایکے روز

یک ایسا واقعہ ہواجس نے میری ساری سوچوں کو درہم برہم کر ڈالا۔ صبح سویر سے کمپاؤغرر کی سے ملاقات ہوئی تو اس نے چھوٹے ہی پوچھا۔''ڈاکٹر! تم

نے کبھی پوئے دیکھا ہے؟'' PAKISTAMPLIMT''پوئے دیکھا ہے؟'' بیس نے اور حزہ نے تقریباً ایک ساتھ پوچھا۔ ''اس کا مطلب ہے کہ آپ لوگوں نے نہیں دیکھا۔'' وہ بولا پھر اپنی چربی دار ٹھوڑی

کم کر کہنے لگا۔ ''پوئے ایک خاص قتم کا رقص ہوتا ہے، یا یوں کہہ لیس کہ ایک ڈراما آمیز اللہ ہوتا ہے۔ یا یوں کہہ لیس کہ ایک ڈراما آمیز اللہ ہوتا ہے۔ ہمارے ہاں کچھ قبائل میں بیردان ہے کہ جب کے قدرے مخلف انداز اختیار ہوتا ہے۔ آپ کہہ سکتے ہیں کہ اس کی آخری رسومات میں خوشی کی ایک اہر شامل کر دی کہا جاتا ہے۔ آپ کہہ سکتے ہیں کہ اس کی آخری رسومات میں خوشی کی ایک اہر شامل کر دی

الی ہے۔ کل قریبی ہتی آئی میں ایک معرفض کی موت واقع ہوئی ہے۔ یہ خض بہتی کا لرتا دھرتا تھا بالکل جس طرح ''لان کون'' ہماری بہتی کا کھیا ہے۔ آج اس مرنے والے کی آ خرر سیس ادا ہوں گی اور بیسب کچھ بوئے کی شکل میں ہوگائم دونوں دوست دیکھنا ہا، تو بیتمہارے لیے نادرموقع ہے۔''

ذیہ تمہارے لیے نادر موقع ہے۔'' لی کی باتیں س کر حمزہ فورا تیار ہو گیا۔ جب وہ تیار ہو گیا تو پھر مجھے بھی تیار ہونا پڑا۔ ہم

ں کی با یک من کر منزہ فورا تیار ہو گیا۔ جب وہ تیار ہو گیا تو پر سے می سیار ہوہا پڑا۔ ہم دو پہر کے بعد لکشون گاؤں سے روانہ ہوئے۔ گاؤں سے پانچ چھ مزید افراد بھی جارہ

دو پہر کے بعد کلٹون کا وَل سے روانہ ہوئے۔ کاوَل سے پاچ چھ مزید افراد ہی جارہ تھے۔ان میں گاوُں کا مکھیا ''لان کون'' بھی تھا۔اس نے حسب معمول رنگ دارلنگی زیب

تن كرركمي مقى اور ادھ كھلے شلوكے ميں سے اس كى صحت مند تو ند جھا تك ربى مقى۔ گاؤل

میں ہاری طبی سرگرمیوں کے حوالیے سے لان کون کی رائے ابھی تک غیر جانب دارانہ ال

متی - اس نے ہاری تعریف کی تھی اور نہ بی ہمارے کام میں کسی طرح روڑے اٹکا ا

تنے۔ ہاں ککشون میں موجود چھوٹے گرو اور اس کے چیلوں کا معاملہ پھے مختلف تھا۔ ان کل میں میں میں میں میں میں میں اس کے ایک میں اس میں اس میں میں میں می

نگاہوں میں ہم دونوں ڈاکٹر حضرات کے لیے ناپٹندیدگی کے جذبات صاف پڑھے جا کے ا

تھے۔ یہ ناپندیدگی بالکل منطقی اور سمجھ میں آجانے والی بات تھی۔ ظاہر ہے کہ ہم علانے کے لوگوں کا علاج معالجہ کر کے گرواور اس کے چیلوں کے پیٹ پر لات مار رہے تھے۔اگر

ہماری کوششوں سے لوگ سے مج جدید طریقہ علاج کی طرف متوجہ ہو جاتے تو ان منتروں شعبدوں اور تُونوں کا کیا بنتا جن کے زور سے میلوگ روٹی کما رہے تھے۔ ذراغور کیا جانا ا

شعبدوں اور ٹونوں کا کیا بنمآجن کے زور سے بیلوگ رونی کما رہے تھے۔ ذراغور کیا جاتا آ بیرو ہی صورتحال تھی جواس سے پہلے ہم پسرور کے نواحی گاؤں'' راجوالی'' میں دیکھ چکے تھ

یہ وہی صورتحال می جو اس سے پہلے ہم پر ور لے بوای کا ون اراجوای میں دہیں چیے ہے اور اس جیسے دوسرے درجنوں دیہات میں دیکھ چکے تھے۔ وہی جالمیت، وہی تو ہم پری، وہی حقائق سے فرار کا تقلین رجان ..... دونوں خطوں میں ہزاروں میل کا فاصلہ تھا لیکن

مماثلت حيرت انگيزتقي \_

ہم لوگ دو ہے سجائے چھڑوں کے ذریعے لکھون سے آئی نامی بہتی کی طرف رواز ہوئے۔ کھیا لان کون اور گرو کشپال وغیرہ ایک چھڑے میں سوار تھے جبکہ میں حمزہ اور ل ۔۔ مگا درمدہ دیں'' کے اتر ہے۔ مسلم کھکا میں میں تقد جمہر بار میں نے گا تہ اس فی

چند دیگر "معززین" کے ساتھ دوسرے چھڑے میں تھے۔ہم روانہ ہونے لگے تو ایک فرہا اندام تھائی عورت تھل تھل کرتی ہوئی آئی۔اس نے ایک بڑی رکابی میں پانچ بھنے ہو۔

چوزے رکھے تھے۔اس نے تین چوزے کھیالان کون والے چھڑے میں دے دیے او دو مارے والے چھڑے میں دے دیے او دو مارے والے جھڑے میں۔سب لوگوں نے فوراً چوزوں کے جھے بخرے کرے کھا

شروع کر دیا۔ ہم نے بھی دیکھا دیکھی ان کا ساتھ دیا۔ ہم نے سن رکھا، تھا کہ بھکشولوگ گوشت وغیرہ نہیں کھاتے بلکہ کی تو استے پر بیز گار ہوتے ہیں کہ پانی بھی باریک کپڑ، سے چھان کر پیتے ہیں کہ کہیں پانی کے ساتھ کوئی خورد بنی جان دار ان کے پید میں نہ چلا جائے لیکن بہاں ہم دیکھ رہے تھے کہ چھوٹے گروکھیال بردی میکسوئی کے ساتھ چوزے کی ٹا تک اپنے دانتوں سے ادھیڑر ہے تھے۔ ان کے دوعدد چیلے بھی اس کارخیر میں برابر ممیں جنگل کے دشوار راستوں پر قریباً دس کلومیٹرسفر کرنا پڑا۔ دو جار مقام ایسے بھی آئے کہ چندا فراد کو چھڑوں سے اتر کر چھڑوں کو دھکا لگانا پڑا۔ دور کے مجھنے درختوں میں میں گاہے گاہے بندروں کی جھلکیاں نظر آتی رہیں اور ان کی تیز چینی آوازیں سائی دیتی ربير - بالآخر مم آكل بهتي مين جا بيني - مين تقريبا تين تحفظ لگ مح تق سورج وهل

چکا تھا اور اس کی تھی ہاری کرنیں مغربی سمت کے دراز قامت درختوں کے اندر سے جھلک دکھار ہی تھیں۔

آئی بہتی سائز اور وضع قطع کے اعتبار سے لکھون گاؤں کی کاربن کانی ہی تھی۔ ماسوائے اس کے کہ ہمیں مضافات میں ناریل اور تاڑ کے چند بلند درختوں پر میانیں نظر آئیں۔ لی کی زبانی معلوم ہوا کہ یہاں رات کے وقت جنگلی جانوروں کا خطرہ ہوتا ہے۔ بتی کو چاروں طرف سے نہایت گھنے اور چیکیے سزے نے گیر رکھا تھا۔ گھاس پھونس اور ناریل کی چھال کے جھونپر سے ایک ڈھلوان پر دورتک تھلے ہوئے تھے۔بستی میں گہا مہی کے آثار صاف محسوں کیے جا سکتے تھے۔ صاف محسوس ہوتا تھا کہ یہاں چھے ہونے والا بے۔بتی کے درمیان درخت وغیرہ صاف کرکے ایک کشادہ کول میدان بنایا گیا تھا۔ ایسا فی میدان میں نے لکشون گاؤں میں بھی دیکھا تھا۔ میں اور حزہ و کیورہے تھے کہ آگی بہتی کا بیر میدان رنگ بر سنگے کاغذوں اور پھولوں وغیرہ سے سجایا گیا ہے۔ چند جگہوں پر رنگ

دار کپڑے بھی لہرارہے تھے۔میدان کے ایک چھوٹے جھے کورسیوں اور بانس کے ڈیڈوں کے ذریعے علیحدہ کر دیا گیا تھا۔ لیمن سرایک طرح کا پنڈال بن گیا تھا۔ یہاں بید کی بی ہوئی خوبصورت چٹائیاں بچھی تھیں اور ان چٹائیوں پر چھوٹے چھوٹے گدے ر<u>کھے تھے</u> جن می یقیناً روئی اور پرندوں کے پر وغیرہ بھرے گئے تھے۔ان میں سے پچھ گدے (کشن)

لبتا بر التے اور ریٹم کے کپڑے سے بنائے گئے تھے۔ ان چٹائیوں کے سامنے ایک املی تیار کیا گیا تھا۔ یہاں بہت سے ساز رکھے تھے ابھی سازندہ کوئی نظیر نہیں آ رہا تھا۔ ریک دار لگیاں پہنے ہوئے مقامی تھائی تقریب کے انظامات میں مشغول تھے اور تیزی سے ادھر اُدھر آ جا رہے تھے۔ پچھ لڑکیاں بھی نظر آئیں۔ ان کے بالوں میں پھول ہے تھے اور ان کی کسی ہوئی دھوتیوں میں سے جسم نمایاں ہور ہا تھا۔ وہ ذرا حیرت اور توجہ سے

سطے اور ان میں کی ہوں دسوسیوں میں سے بسم نمایاں ہورہا تھا۔وہ درا ہے جھے اور حمزہ کو دیکھتی اور پھر مسکراتی اور سر کوشیاں کرتی آگے نکل جاتیں۔

نے ہارا تعارف ڈاکٹروں کی حیثیت سے کرایا تھا، وہ لوگ کچھزیادہ مودب نظر آنے گئے تھے۔ احترام کے اظہار کے لیے کھیا کے بیٹے نے ہمارے بارے میں چند فقرے بھی

ے دہ مرم ہے۔ بہرے کیے سے سے سے سے است بارے ہیں۔ کہے۔ جن کا ترجمہ ہمارے لیے کمپاؤنڈر لی نے کیا۔ اس دوران میں چھوٹا گرو کھپال بھی وہاں موجود تھا۔ میں نے اس کے چبرے پر بیزاری کے آثار دیکھے تاہم اس نے منہ ہے

وہاں موبود ھا۔ بیل ہے اس سے پہرے پر بیراری ہے اور دیسے ہاں ہاں سے سے سے کوئی بات نہیں کہی۔ گرد کھیال نے اس سارے سفر کے دوران میں ایک بار بھی ہم سے مخاطب ہونے کی کوشش نہیں کی تھی۔ وہ واضح طور پر احساس کمتری اور رقابت میں مبتلا نظر سے ہیں۔

أتا تفايه

شام کے فوراَ بعد پوئے کی تقریب شروع ہو گئی۔ اسٹیج کے ارد گرد درختوں کے ساتھ بہت سے ہنڈو لے روثن کر دیئے گئے تتھے، ان میں چر بی جل رہی تھی۔ اس کے علاوہ دوں کیسی اسٹی مصر میں میں میں میں میں اسٹی میں اسٹی مصل کرتھ

درجنوں کیس لیپ بھی موجود تھے۔ پورے پنڈال میں دودھیا روثنی پھیلی ہوئی تھی بہت ی لڑکیاں ایک قطار میں نمودار ہوئیں۔ وہ ریشی دھوتیاں اور نہایت مختصر کرتے پہنے ہوئے

گر کیاں ایک فطاریک مودار ہو یں۔ وہ رسی دھوتیاں اور بہایت سسر سرنے ہوئے تھیں۔ ان کی کچکیلی کمریس عریاں تھیں۔ ہر ایک کے بالوں میں رنگ برنگ بھول ہے تھے۔ کی نے میرے کان میں سرگوشی کرتے ہوئے کہا۔''یہ بری لڑکیاں ہیں۔ یہ اپنی

> مہر بان مشکراہٹوں کے لیے بڑی مشہور ہیں۔'' ان سے سیاست

لڑ کیوں کے عقب میں بہت سے مردوزن جوق در جوق پنڈال کی طرف چلے آرہے تھے۔ان سب کے چروں سے خوثی ٹیکی پڑ رہی تھی۔ایک مرنے والے کی آخری رسومات کا یہ انداز ہارے لیے بڑا جیران کن تھا۔لڑکیاں پنڈال میں داخل ہو کر اسٹیج پر پہنچ کئیں اور انہوں نے رقص کے انداز میں اپنے سڈول جسموں کو تھرکانا شروع کردیا۔اسٹیج پر موجود

اورام ہوں نے رک سے امدار کی اپنے سکدوں ، موں تو طرفانا سروں سردیا۔ آئ پر موجود سازندے زور دشورے اپنے ساز بجانے لگے۔ گھڑیال ، ڈھول، نقارے، ستار، بربط، پو نہیں کیا کیا کچھنج رہا تھا۔ دو دھیا روثنی میں حسین چروں کی جگمگاہٹ اور اعصا کی شاعری

بری خواب ناک معلوم ہوتی تھی۔ جھم کی صدر عیس آئے زور ال

جوم کی صورت میں آنے والے لوگ پنڈال کے اندر داخل نہیں ہوئے تھے بلکہ رسیوں

کے ساتھ ساتھ دائرے کی شکل میں کھڑے ہوگئے تھے۔ پنڈال کے اندر صرف معززین اور مرنے والے کے والدر صرف معززین اور مرنے والے کے قریبی رشتے داروں کو جانے کی اجازت تھی، یا پھر منڈے ہوئے مروں اور کیروے لباسوں والے بھکٹونظر آ رہے تھے۔ گرو کھپال بھی ان میں موجود تھا۔ پھھ دیر بعد رقص ختم ہوگیا اور اسٹنے پر کوئی '' ٹیبلو'' فتم کی چیز پیش کی جانے گئی۔ ایک شنرادی کے حصول کے لیے دو شنراوے سرگرم نظر آئے اور درمیان میں کہیں کہیں ایک پری بھی دکھائی دیتی رہی۔

تماشائیوں کا بھوم بردھتا چلا جا رہا تھا۔ اندازہ ہوتا تھا کہ قریبی بستیوں سے بھی بہت سے لوگ اس تقریب میں شرکت کے لیے آئے ہیں۔ بہت سے لوگوں نے ناریل کے درخت سے حاصل کیا جانے والامخصوص نشہ آدر مشروب پی رکھا تھا اور بہتے بہتے قبقہ لگا در سے بتھے۔ مرنے والے کی روح کو اس صورتحال سے یقیناً خاصا ''سکون' مل رہا ہوگا۔ فیمبوت ہوا تو ایک بار پھر رقص شروع ہوگیا۔ تاہم اس مرتبہ'' یہ خلوط رقص' تھا۔ کافر ادا آ لھائی حسینا کیں اپنے مردساتھیوں کی بانہوں میں بانہیں ڈال کر رقص کر رہی تھیں۔ ان کا انداز ہیجان خیز تھا۔ دوران رقص دو چار چنچل لڑکیوں نے ہم سے بھی آ تکھیں چار کیں۔ ان کی انداز ہیجان خیز تھا۔ دوران رقص دو چار چنچل لڑکیوں نے ہم سے بھی آ تکھیں چار کیں۔ ان کے اشارے معنی خیز تھے۔ لی نے جھے اور حزہ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔'' اجنبی ہونے کی افران کی توجہ کا خاص مرکز بند ہوئے ہو۔ اگر تم چا ہوتو آج رات بالی کی کے ساتھ دوئی کر سے ہو۔ "

میں نے کہا۔ '' تمہارا کیا خیال ہے لی، ایسی دوئی کے بعد گرو کھپال ہمیں زندہ مجوڑےگا۔'' مجوڑےگا۔'' لی مسکرایا۔''ہاں، یہ بات تو ہے۔ وہ تمہاری موجودگی کو پہندیدگی کی نظروں سے نہیں

کھر ہالیکن پچھلے دو تین مہینوں میں ڈاکٹروں کی گی ٹیموں نے علاقے کا دورہ کیا ہے۔ان کی وجہ سے مقامی مریضوں کو اتنا فائدہ پہنچا ہے کہ رائے عامہ میں اچھی تبدیلیاں آئی ایں۔شایدیمی وجہ ہے کہ کشہال وغیرہ نے خاموش رہنے میں ہی عافیت سمجی ہوئی ہے۔ جموم اب بہت زیادہ ہو چکا تھا۔ باجے گاجے کے شور سے کان پڑی آواز سائی نہیں

ا ہی تھی۔ اچا نک ایک ہلچل می محسوں ہوئی۔ ملی جلی آ دازوں کا شور ہماری داہنی جانب سے منائی دے رہا تھا۔ میں ادر تمزہ کھڑے کھڑے کچھے تھک گئے تھے لیکن اس نئی ہلچل کومحسوں کر کے پھر سے تازہ دم ہو گئے۔ بہت سے لوگ ایک جلوس کی شکل میں پنڈال کی طرف بڑھ رہے تھے وہ گا بجا رہے تھے لیکن اس کے ساتھ ساتھ سوتر (فدہی دعائیں) پڑھنے کی آوازیں بھی آ رہی تھیں۔ دھیرے دھیرے چانا ہوا یہ جلوس ہارے سامنے پہنچا۔ لکڑی کی بنی ہوئی ایک بہت بڑی گاڑی تھی۔ اس گاڑی کو کم وہیش ہیں افراد تھینج رہے تھے۔ گاڑی کو رنگ برنگے کاغذوں اور کپڑوں سے سجایا گیا تھا۔ اس گاڑی پر ایک مینار سائٹمیر کیا گیا تھا۔ اس گاڑی پر ایک مینار سائٹمیر کیا گیا تھا۔ یہ مینار بھی مختلف آرائش چیزوں سے سجا ہوا تھا۔ گھنٹیاں، تھلونے، رنگین ٹوکریاں، سجاوٹی زیورات، پہنہیں کیا کچھ اس مینار پر ٹائک دیا گیا تھا۔ اس گاڑی کو کھینچنے والے لوگ آپس میں بنی نداق کر رہے تھے اور ارد گرد کے لڑکے والے کو گیوں کی ٹولیاں مسلسل رقص کر رہی تھیں۔ لی نے ہمیں انگشاف انگیز کہی میں بتایا۔ ''اس گاڑی میں وہ میت ہے جے میں بتایا۔ ''اس گاڑی میں وہ میت ہے جے سال مطاباط بڑگا۔''

یہاں جلایا جائے گا۔''
ہم دونوں جرت سے ایک دوسرے کا چہرہ تکنے گئے۔ہم اس گاڑی کو بھی کھیل تماشے کا حصہ بی سمجھ رہے تھے۔اس گاڑی کے پیچے گیروے (سرخی مائل) کپڑوں والی ایک نبتا سنجیدہ جماعت چلی آ ربی تھی۔ یہ منڈے ہوئے سرول والے کی درجن بھکتو تھے۔ وہ سر جھکائے بڑی متانت کے ساتھ مناجات پڑھتے چلے جارہے تھے۔وہ ہم سے کافی فاصلے بہ تھے لیکن ہنڈولوں کی روثنی میں ان کے سیائے چہرے با آسانی دیکھے جا سکتے تھے۔ان کے گلوں میں زرد پھولوں کے ہار تھے اور ہاتھوں میں چکتی مالا ئیں تھیں۔اچا تک میری نگاہ ایک چہرے پر پڑی اور جھے اپنے اردگرد کی ہر شے گھوتی اور ڈگرگائی ہوئی محسوس ہوئی۔ کھے بھاشوؤں کے اس گروہ میں سون نظر آئی تھی۔ ہاں وہ سون بی تھی۔ میں اس کی صورت کو لاکھوں چہروں سے الگ پہچان سکتا تھا۔ وہ کوئی اور نہیں تھی۔ وہ وہی تھی۔ وہ پہلے سے پھے کمز در ہو چکی تھی۔ اس کی غیر معمولی چکیلی جلد پہلے سے پھے ماند پڑ چکی تھی۔اس کے بالوں کا اسٹائل اور لباس بدل چکا تھا لیکن وہ سون تھی۔ جس نے چہے ماند پڑ چکی تھی۔اس کے بلوں کا اسٹائل اور لباس بدل چکا تھا لیکن وہ سون تھی۔ جس نے چہے ماند پڑ چکی تھی۔اس کی غیر معمولی چکیلی جلد پہلے سے پھے ماند پڑ چکی تھی ۔اس کے بلوں کا اسٹائل اور لباس بدل چکا تھا لیکن وہ سون تھی۔ جس نے چہے ماند پڑ ہوگی تھی ۔اس کی غیر معمولی چکیلی جد پہلے سے پھے ماند پڑ چکی تھی ۔اس کے بلوں کا اسٹائل اور لباس بدل چکا تھا لیکن وہ سون تھی۔ جس نے چار پانچ سال پہلے بلوں کا اسٹائل اور لباس بدل چکا تھا لیکن وہ سون تھی۔ جس نے چار پانچ سال پہلے بیاں بیکھے خدا حافظ کہا تھا۔

" حزة تم نے اسے ديكھا۔" بيل نے كانيتى آواز بيل سركوشى كى۔

"کے؟ کون ہے؟" حمزہ نے کہا اور میری نظر کے تعاقب میں نظر دوڑ الی۔ اس نے سون کو دیکھا ہی نہیں تھا۔ وہ اسے کیسے بہوان سکتا تھا۔ وہ سوالیہ نظروں سے میری طرف دیکھتا چلا گیا۔ سون میری نگاہوں سے او جھل ہوگئی تھی۔ وہ منڈے ہوئے سرول اور

گروال لباسول کے پیچے رو پوش ہوگئ تھی۔ ہیں نے کہا '' حزہ میرا خیال ہے کہ ہیں نے سون کو دیکھا ہے۔'' اس کے ساتھ ہی میرے قدم اس باڑی طرف اٹھتے چلے گئے جس نے پنڈال کو باتی میدان سے علیحدہ کر رکھا تھا۔ ان کھوں ہیں جھے یہ خیال بھی نہیں رہا تھا کہ فادان کو باتی میدان سے علیحدہ کر رکھا تھا۔ ان کھوں ہیں جھے یہ خیال بھی نہیں رہا تھا کہ فی ہمارے آس پاس موجود ہے اور وہ میری کی حرکت سے شک میں پڑ سکتا ہے۔ ہیں لوگوں کے درمیان سے دیوانہ وار راستہ بناتا ہوا پنڈال کے عین سامنے پہنچ گیا۔ میرے ارد کر تھائی مرد و زن سے اور ہیں ان سب سے دراز قد تھا۔ رسیوں کے قریب پہنچ کر میں نے ایک بار پھرسون کو دیکھا۔ وہ دوساتھی بھکٹوؤں کے ساتھ اسٹیج کے ذیئے طے کر رہی می ایک بار پھرسون کو دیکھا۔ وہ دوساتھی بھکٹوؤں کے ساتھ اسٹیج کے ذیئے سے کہولوں کے مجازے اس کے جوڑے میں بہت سے پھول سیج سے، کلا ئیوں میں بھی سفید پھولوں کے مجرے سے۔اس کا جسم یقیناً پہلے ہی کی طرح دکش تھالیکن یہ دکشی ایک لمبے سرخی مائل مین خوانے ذو معانے رکھی تھی۔ بھے نے ذو معانے رکھی تھی۔ بھے نے ذو معانے رکھی تھی۔ بھی ایک میں سون کو پکارنا جا بتا تھالیکن میں ایسا کرتا تو سے بات بڑی میراصلی خشک ہو گیا تھا۔ میں سون کو پکارنا جا بتا تھالیکن میں ایسا کرتا تو سے بات بڑی

بِ دَوْ فَى كَى ہُوتَى۔ پھرابھی تک میرے ذہن میں یہ شبہ بھی موجود تھا کہ بیسون ہے بھی یا ہیں کھڑے ہیں کھڑے ہیں کھڑے ہیں کھڑے ہیں کھٹا ہے کہ بیاں کھٹار میں کھڑے ہوگئے اور ان کا رخ سامعین کی طرف ہو گیا۔ میرے دل پر بحل سی گرگئی۔ سون اور میں آئے سامنے تھے۔ بے شک ہمارے درمیان چالیس بچاس گڑکا فاصلہ تھا اور ان گنت اور بھی تھے سامنے تھے۔ بے شک ہمارے درمیان چالیس بچاس گڑکا فاصلہ تھا اور ان گنت لوگ بھی تھے لیکن پھر بھی ایک دوسرے کے چہرے پر ہماری نگاہ پڑیکتی تھی۔

اور پھراچا تک مجھے یوں محسوس ہوا کہ جیسے کا نتات کی گردش تھم گئی ہے۔ مجھے صاف پتا پلا کہ سون کی نگاہیں مجھ پر پڑی ہیں اور دو تین سیکنڈ کے لیے جم گئی ہیں۔ ان دو تین سیکنڈ میں مجھے اس کے چبرے پر ایک رنگ سالہرا تا محسوس ہوا۔ ایک بجلی تھی جو چھی تھی، ایک شعلہ تھا جو لچا تھا، ایک صدا تھی جو تڑپ کرافق تا افق چلی گئی تھی لیکن سے جو پچھ بھی ہوا تھا، دد تین سیکنڈ کے اندر ہوا تھا اور ختم سا ہوگیا تھا۔ یکسر معدوم ہوگیا تھا۔ اب پھر میں اپنے

ما شنے ایک سیاٹ چہرہ دیکھ رہا تھا۔ بالکل اجنبی، بالکل غافل، وہ میری جانب تو شاید دیکھ رہی تھی لیکن مجھے نہیں دیکھ رہی تھی، دور کہیں بہت دور، کائنات کی آخری حد سے پار نگاہ تھی س کی۔

حمزہ بھی لوگوں کے درمیان سے راستہ بناتا میرے پاس آن کھڑا ہوا تھا۔ اس کا ہاتھ برے شانے پر تھا۔'' دائیں طرف سے پانچویں لڑکی ہے نا وہ؟'' اس نے لرزتی آواز

میں پوچھا۔

میں نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ وہ محویت سے دیکھتا رہا۔ بدھ بھکشوؤں نے چند سور پڑھے پکھرسومات اداکیس، اور پھر اسٹیج سے نیچے اتر آئے۔ انہوں نے بھی سجائی گاڑی کے اردگرد ایک چکر لگایا اور دونوں ہاتھ اٹھا اٹھا کر گاڑی کو چھوا ان ساری رسومات کی قیادت

تھا۔ یہ پھکشوا پی جسامت کے علاوہ حرکات وسکنات سے بھی منفر دنظر آتا تھا۔سون کو دیکھنے کے بعد میری نگاہ کسی جانب اٹھی ہی نہیں تھی ، ورنہ اب تک مجھے انداز ہ ہو چکا ہوتا کہ یہی

وہ ایش نام کی جستی ہے جسے یہاں استاد گرو کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ استاد گرد کی عمر چالیس سے اوپر ہی رہی ہوگی۔

ایک نظر استاد گروکو دیکھنے کے بعد میری نگاہ پھر سے دیوانہ وارسون کا طواف کرنے گل۔ وہ اپنے گروکی تقلید میں اپنے ساتھیوں کے ہمراہ مختلف حرکات وسکنات کر رہی تھی اور اردگر دیستطعی غافل ہو بچکی تھی۔ اس کی غفلہ دیمجھے ہمیت شاک گزیں ہی تھی۔ ا

اور اردگرد سے قطعی غافل ہو چکی تھی۔اس کی بیغفلت مجھے بہت شاک گز ر رہی تھی۔ ایک عجیب ک بے کلی پورے جسم میں بھر گئی تھی۔ مجھے سون کی بوڑھی بیار ماں کے الفاظ یاد آ میں متند اس نے بیسان متعلقات کی ایک دیور میں ایک گئی ہے کہ اس کے الفاظ یاد آ

رہے تھے۔اس نے سون کے متعلق کہا تھا۔ ''وہ بہت دورنکل گئی ہے جی ....بس اور کی اور ہی ہوگئی ہے۔''

واقعی وہ اور کی اور ہو گئی تھی۔ بنکاک کی اس اٹھکیلیاں کرتی اور کھلکھلاتی لڑکی ہے اس مھکھن (راہبہ) کا مواز نہ کرنا بہت مشکل تھا۔ کمپاؤنڈر لی بھی اب ہمارے پاس آن کھڑا ہوا

تھا۔ اس کا خیال تھا کہ ہم گرو کونز دیک سے دیکھنے کے لیے پنڈال کے پاس چلے آئے ہیں۔ وہ ہمیں گرو کے بارے میں بتانے لگا۔اس نے گرو کی تعریف کی اور بتایا کہ لوگوں کے

جیں۔ وہ میں کروئے بارے میں جانے لگا۔اس نے کروئی تعریف می اور بتایا کہ لولوں کے دلوں میں استادگروکی عزت ہے اس کا خیال تھا کہ گروکو بہت جلد 'لا ما'' کا درجہ مل جائے گا۔ میرے کا نوں میں لی کی آ واز تو پڑ رہی تھی مگر میری ساری حسیات آ تھوں میں تھیں اور

اورای انگل کارخ اسلیم کی طرف کرتے ہوئے زور سے بولا۔'' ڈاکٹر! وہ دیکھو ..... وہ ہے۔ اور این انگل کا رخ اسلیم کی طرف کرتے ہوئے زور سے بولا۔'' ڈاکٹر! وہ دیکھو ..... وہ ہے

رون کی بوی سون! وہ دیکھو قطار میں دائیں طرف سے پانچویں، تہمیں نظر آرہی ہے تا؟" چککی کی بیوی سون! وہ دیکھو قطار میں دائیں طرف سے پانچویں، تہمیں نظر آرہی ہے تا؟" میں اسے کیے بتا تا کہ مجھے اس کے سوا کچھ نظر نہیں آرہا۔ میں بس اثبات میں سر ہلا کررہ گیا۔

اسے بیٹ کا کہ دیکے ان کے کوا چاہ سرمیں اور ہائیں انجابات میں سر ہلا کر رہ میا۔ ای دوران میں بھی سجائی جو بی گاڑی کوآ گ دکھا دی گئی۔ یقیینا کوئی تیل وغیرہ بھی ڈالا گیا تھا، دیکھتے ہی دیکھتے شعلے بلند ہو گئے اور ہر طرف دھواں گردش کرنے لگا۔ کھلونے، ہول، رنگ برنگ کاغذ سبھی کچھ گاڑی کے ساتھ جل رہا تھا۔ میرے اور سون کے درمیان ہوئیں کی ہلی می چادر حائل ہوگئی تھی۔ میری بے تاب نگاہیں اس چادر سے الجھ رہی تھیں۔ گلے دس پندرہ منٹ میں صرف دو تین بار مجھے سون کی جھک نظر آسکی لیکن ہر بار وہ اپنی مروفیات میں مکن نظر آئی۔

آدھ گھنٹے کے اندر اندر گاڑی جل کر بچھ گئی۔ جھکٹوؤں کی جماعت گاڑی کی را کھ میں سے مردے کی ہڈیاں تلاش کرنے گئی لیکن ان بھکٹوؤں میں مجھے سون دکھائی نہیں دی، نہ استاد گردایش نظر آیا۔

المعمد خرداین سرایا۔ ''وہ کہاں گئی؟'' مزہ نے یو چھا۔

'' پیتنہیں۔'' میں نے دائیں ہائیں دیکھتے ہوئے کہا۔ آگ کے بچتے ہی پوئے کی رونق عروج پر پہنچ گئی تھی۔ اسٹیج پر نوجوان مردوزن والہانہ اس کررہے تھے ان میں سے بیشتر ناریل کے نشہ آور مشروب کے زیر اثر تھے۔ کی نوخیز وڑے ایک دوسرے سے لیٹ چپک بھی رہے تھے۔ تیل ادر گوشت کے جلنے کی بو کو مختلف

کم کی تیز خوشبوؤں نے ڈھانپ رکھا تھا۔ کچھ روز پہلے میں بنکاک کے ڈیپارٹمنفل اسٹورز کمی گھوم رہا تھا۔ پتایا ہے، ہوٹل نیوٹرو کیڈرو اور پیٹ بونگ روڈ کے ہوش رہا مناظر میری انگھول کے سامنے تھے لیکن آج میں اس دورا فقادہ جنگل میں لنگی بوش دیہا تیوں کی ایک رایتی تقریب میں شریک تھا۔ بید دو مختلف قتم کے تجربات تھے اور ان کے درمیان صدیوں افاصلہ محسوس ہوتا تھا۔ میں نے حمزہ کا ہاتھ تھام لیا۔ ''ہم اچھلتے کودتے لوگوں'' کے میان سے راستہ بناتے، ادھر اُدھر گھومتے رہے اور سون کو تلاش کرتے رہے لیکن وہ کہیں بی ملی۔ وہ یوں غائب تھی جیسے بھی یہاں آئی ہی نہیں تھی۔ استاد گرو اور گرو بھی دکھائی

 میں ہوئے دیکھ کر اورسون کو دیکھ کر واپس لکھون گاؤں آئمیا تھا محرمیرا دل اور د ماغ وہیں رہ محتے تھے۔ مجھے اپنے آئس پاس سون کے سوا اور کچھ دکھائی نہیں دے رہا تھا۔میری مالت نفیاتی مریض کی موربی تھی۔ ذہن میں کی بار بیخیال آچکا تھا کہ کتنا اچھا ہوتا میں تھائی لینڈ آتا ہی نہ .....کتا اچھا ہوتا کر دشی مجھے یہاں آنے کے لیے مجور نہ کرتی، ج ایک دبی دبی ی چاری پھلے جار بانچ برس سے سینے میں سلک رہی تھی وہ چنگاری ہی رہتی ، ایباشعلہ نہ بنی جومیری جان کو پھلا رہا تھا۔ اس رات میں اور حزہ ویر تک جشن مرگ (پوئے) کی باتیں کرتے رہے اورسون ک باتیں کرتے رہے۔ مزہ کا خیال تھا کہ سون اس تصور سے تعوری می مخلف ہے جواس کے ز بن میں تھالیکن اتن مختلف بھی نہیں ہے۔ گفتگو کے دوران میں حمزہ نے بیہ بات بورے اصرار کے ساتھ کی کے مجھے سون سے ضرور لمنا جا ہے۔اسے یقین تھا کہ میرے ملنے ب سون کے دل و د ماغ میں مثبت تبدیلی واقع ہوسکتی ہے۔ میں نے کہا۔ د مزہ اہم میرے بہت اچھے دوست ہو۔میری ایک بات مانو کے؟ " " بال..... کبو۔" مِيں نے ملتجی کہج میں کہا۔''مزہ!تم واپس چلے جاؤ۔'' "اس لیے کہ اگرتم واپس نہیں جاؤ کے ۔ تو پھر ہم دونوں واپس جا کیں گے۔شاید می سون سے پھر مبھی ندل سکوں گا۔'' میں نے چند کھے تو قف کرنے کے بعد کہا۔'' تم جانے بی ہوکہ پیچے کیا حال ہور ہا ہوگا۔ مکن ہے کہ ہماری گشدگی کا چرچا لا ہور سے بنکاک تک معیل میا ہو ..... یا جھلنے والا ہوتم جا کر معاملات کوسنجال او مے۔ اس کے بعد میرے ليے ريمكن موجائے كا كمين چندون مزيد يهال رهسكول \_ يس تمهيس يقين والاتا مول ا

يهال ميرے ليے كوئى خطرونيس ب\_ مي نے خطرے والا كوئى كام بى نبيس كرتا ب- أ

میرے مزاج کو بڑی اچھی طرح جانتے ہو .....اگر .....

"مری بات سنوشاداب!" حزه نے قطع کلای کرتے ہوئے کہا۔ "جواندیشے تہارے ذبن میں ہیں، انہیں میں بوی اچھی طرح سمجھ رہا ہوں۔ ان میں سب سے بوااندیشہ بہی ہے کہ ہمارے گھر والے ہمارے بارے میں سخت پریشان ہوں گے۔ تہاری اطلاع کے لیے عرض ہے کہ میں کاریک (چھڑا بان) سے ساری معلومات حاصل کر چکا ہوں۔ کاریک کے ذریعے ہمارا کوئی بھی پیغام صرف چار پانچ گھنٹوں میں بذریعہ نون ہمارے گھروں تک پہنچ سکتا ہے اور اگر ہم خط لکھنا چاہیں تو وہ بھی کاریک کے ذریعے بذریعہ ذاک ہوسکتا ہے اس کا جواب بھی ہم تک پہنچ سکتا ہے۔"

اس کے بعد حزہ نے تفصیلات بتانا شروع کر دیں کہ یہ کام کیے اور کیونکر ممکن ہے۔ اس کے بعد اس نے پھر اپنا وہی پہندیدہ مقولہ دہرایا کہ ایک ایک اور دو گیارہ ہوتے ہیں اور وہ مجھے کی صورت بھی ایک نہیں رہنے دے گا۔ چند منٹ کے اندر اس نے میرے سامنے دلائل کے انبار لگا دیئے۔ ہر دلیل کا نچوڑ یہی تھا کہ ہم یہاں دونوں آئے تھے اور

رونوں ہی واپس جائیں گے۔ اگلے روز میں نے چنکی کی بھالی پیاؤے پھر ملاقات کی۔ پیاؤ کوبھی یہ بات معلوم ہو

اسے روز میں سے بال کی جو بی ہیاد سے بہر مدانات ک۔ پیاد و ک میر ہوئے کو ہارو چکی تھی کہ کل آئی بستی میں بر پا ہونے والے بوئے کے جشن میں بھکشوؤں کی جماعت کے ساتھ سون بھی موجود تھی۔ وہ بڑے اشتیاق سے جھے سے سون کے بارے میں پوچھتی رہی۔

وہ کیسی محی؟ اس نے مجھے دیکھایا نہیں؟ اس کے تاثرات کیا تھے؟ اس نے کوئی بات کی یا نہیں؟ وغیرہ وغیرہ۔

میں نے ساری صورتحال من وعن پیاؤ کو بتائی۔ اس نے پھر آنکھوں میں آنو بھر لے۔ کئی آنسو میں آنو بھر لیے۔ کئی آنسو میں کرب تھا۔ لیے۔ کئی آنسو میں کرب تھا۔ برآنسوالتجا کر رہا تھا کہ میں اتنی دور آگیا ہوں تو اب ایسے ہی دالیں نہ چلا جاؤں۔ میں کم از کم ایک بار تو اس کے خیالات جانے کی کوشش از کم ایک بار تو اس کے خیالات جانے کی کوشش

پیاؤ نے بے تاب کہج میں کہا۔''ڈاکٹر آخر! وہ ہم سے بہت دور چل گئی ہے اور گزرنے والا ہرلمحہاسے مزید دور لے جارہا ہے۔اگرتم نے اس کے پیچھے جانے کا فیصلہ کر

يا بي تو پھر اور دير ندكرو ميں تو كهتى موں كه آج بى " حياتو جا تك ك " رواند مو جاؤ\_"

میں نے کہا۔ ''میرا خیال تم سے مختلف ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ اس بارے میں کسی کو معمولی سا شک بھی ہو۔ کل لی ہمارے ساتھ موجود تھا۔ اس کے علاوہ گرو کھیال کے چیلے بھی ہمیں مسلسل گھورتے رہے تھے۔ میں چاہتا ہوں کہ پروگرام کے مطابق دو تین دن مزید یہاں رکوں۔ اس دوران مریضوں کو دیکھنے کا کام بھی کمسل ہو جائے گا پھر نارمل انداز میں ہم یہاں سے ''چاگ کے لئ' روانہ ہو جائیں گے۔''

## <a>♠</a>

یہ پانچویں روز کی بات ہے۔ میں اور حمزہ چھڑا بان کاریگ کے ساتھ دشوار راستوں پر سفر کرتے ہوئے۔ '' چاتھ کے ساتھ دشوار راستوں پر سفر کرتے ہوئے۔ '' چاتھ کے سردار ''لان کون' نے '' چاتگ لے'' کے سردار کے نام ایک محبت بھرا خط لکھ کر ہمارے حوالے کر دیا تھا۔ اور یقین دلایا تھا کہ لکشون گاؤں کی طرح '' چاتگ لے گاؤں'' میں بھی ہمیں ہر طرح کا تعاون حاصل ہوگا اور آرام ملے گا۔ اس خط کے علاوہ لان کون نے پچھز بانی ہدایات بھی کاریگ کے ذریعے اپنے ہم منصب کے لیے روانہ کی تھیں۔

کاریک کے ذریعے اپنے ہم منصب کے لیے روانہ کی تھیں۔ عات جا لک لے روانہ ہونے سے دوروز پہلے میں نے ایک خط والد صاحب کے نام لکھ دیا تھا اور ایک رخشی کے نام - مزہ نے بھی ایک خط اپنے گھر کے بیتے پر ارسال کر دیا تھا۔ کارینگ نے ہمیں یقین دلایا تھا کہ بہ نتیوں خط دو چار دن کے اندر منزل مقصود پر پہنچ جائیں گے اور اس کا جوت بھی خطوط کے جواب کی صورت میں ال جائے گا۔خطوط میں ہم نے جوابی پیۃ بھی لکھا تھا۔ یہ پیۃ لکشون گاؤں سے قریباً اٹھارہ کلومیٹر دور کسی ''لاکسور'' نامی قصبے کا تھا۔ کاریک نے یقین دلایا تھا کہ اگر ہمارے خطوط کا جواب آتا ہے تو اس کے دوست کے ذریعے یہ جواب ضرور ہم تک پہنچ گا۔ ہم دونوں نے ایے خطوط میں پیشہ وراندممروفیت کا ذکر ہی کیا تھا۔ ہم نے بتایا تھا کہ بنکاک سے قریباً چھسوکلومیٹر آ کے Maha Sarakham کے پچھ علاقوں میں ملیریا اور ہیفنہ پھیلا ہوا ہے۔ہم پچھ مقامی ڈاکٹروں کے ساتھ ان علاقوں میں جا رہے ہیں۔ امید ہے کہ ہم اپنے اس دورے میں بہت کچھ سیکھیں گے بھی اور یوں مسلسل بارشوں کے سبب ہمارے مطالعاتی دورے کو جو Set Back ہوا تھا اس کا مداوا بھی ہو جائے گا۔ مجھے پتا تھا کہ رخشی زیادہ پریشان ہو گی۔اس کی وجہ میتھی کہ وہ پہلے سے ہی پریشان تھی۔ بنکاک میں عین وقت پر پر اسرار انداز میں ہماری والیس کا پروگرام کینسل ہو جانا۔ یقیناً اس کے لیے پریشان کن رہا تھا۔ اب اس تاخیر پر مزید تاخیر ہور ہی تھی۔ بہر حال میں نے اپنے طور پر اسے تسلی تشفی دیے کی پر کاری کوشش کی تھی اور اسے جواب دیے کی بھی تاکید کی تھی۔

ان و ن ن ن اورائے ہواب دیے ن ن نا سیدن ن و پاتو چا تا ہے۔ کافی بری بسی تھی۔ کم و بیش تین سو چاتو چا تک لے ایک سر سبز دھلوان پر واقع تھا۔ یہ کافی بری بسی تھی۔ کم و بیش تین سو کمر تو ہوں گے۔ تیس چا لیس گھروں کی ایک کلوی علیحدہ سے نشیب میں موجود تھی۔ بسی کے چاروں اطراف کھیت تھے۔ ایک ٹیلے پر شان دار پگوڈا موجود تھا۔ میں نے ابھی تک ایمانی علاقے میں اتا برنا پگوڈا نہیں دیکھا تھا۔ اسے بعض لوگ ٹمہل بھی کہتے تھے۔ جب ام چاتو چا تک لے پنچے اس وقت بھی پگوڈا میں ڈھول ن کر رہے تھے اور نفیر یوں کی آواز ملائی دے رہی تھی۔ یہ بوئے تھے۔ ان زینوں پر زعفرانی کیڑوں والے بہت سے ملائل دے رہی تھی۔ یہ بوئے تھے۔ ان زینوں پر زعفرانی کیڑوں والے بہت سے ایک پھر کے طویل زینے سے بھوئے تھے۔ ان زینوں پر زعفرانی کیڑوں والے بہت سے ہمائو آجا رہے تھے۔ پگوڈا کے اطراف میں مقدس کھولوں کی بحر مازتھی پگوڈا کے ساتھ ہی ہمائوں ہو گھوڑا کے اس تھ ہی مقدس کھولوں کی بحر مازتھی پگوڈا کے ساتھ ہی مقدس کھولوں کی بحر مازتھی پگوڈا کے ساتھ ہی ہمائوں تھی مور کے طویل بندی تک چلی گئی ہمائوں مول کے گوڈا تک جانے کے لیے بھر کی مور کھی تھی۔ مٹھ کھی مٹھ کوئی بہائری سر کی طرح نہیں تھی بلکہ دو ایک تھی کوئی بہائری سر کی طرح نہیں تھی بلکہ دو ایک تھیں کوئی بہائری سر کی طرح نہیں تھی بلکہ دو ایک بعد پگوڈا تک بہتی تھی ، بالکل جیسے کوئی بہائری سر کی طرح نہیں تھی بلکہ دو ایک بعد پگوڈا تک بہتی تھی ، بالکل جیسے کوئی بہائری سر کی طرح نہیں تھی بلکہ دو

ابتی کے سرداریا کھیا کا نام عام مقامی ناموں سے قدرے مختلف تھا۔ اسے کاستو کہا اتا تھا۔ کاستو کہا اتا تھا۔ کاستو کہا اتا تھا۔ کاستو گھے ہوئے جسم کا پہتہ قد شخص تھا، تا ہم اس کے شانے بہت چوڑے ہے اور لردن کی ساخت سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ بہت مضبوط اعصاب کا مالک مختص ہے۔ وہ اردن کی ساخت سے پہلے ہی ہمارے بارے بی جان چکا تھا۔ کھیا لان کون کا خط دیکھ کروہ اسکا پنتی ہمیں کافی بعد میں چلا کہ لان رہمی با اخلاق اور مہمان نواز نظر آنے لگا۔ اس بات کا پنتی ہمیں کافی بعد میں چلا کہ لان ادن اور کاستو ہم زلف بھی ہیں۔

کھیا کاستونے ہمیں ایک صاف سخرا اور ہوا دار مکان رہنے کے لیے دیا۔ یہ جمونپرا الم کان کشون گاؤں والے مکان سے اس لحاظ سے بہت مختلف تھا کہ یہاں ہوا اور روشی الم مکان کشون گاؤں والے مکان ہی کی بات نہیں تھی، یہ پوری بستی ہی روشن الر مقدار میں آتی تھی اور یہ کوئی ہمارے مکان ہی کی بات نہیں تھی، یہ پوری بستی ہی روشن اور ہوا دارتھی یا تو درخت یہاں ویسے ہی کم تھے یا انہیں کاٹ چھانٹ دیا گیا تھا۔

ہان اور ہوا داری یا بو درخت بہاں ویسے ہیں ہسے یا اس باب پیسے میں ہے ہے۔ مال کھلا نیلا آسان دکھائی ریتا تھا اور حبس بھی نہیں تھا۔ کھیتوں میں خچروں اور بیلوں وغیرہ کے ذریعے ہل چلائے جا رہے تھے۔ ڈھلتے سورج کی روشنی میں نیلگوں آسان پر خوش نما پرندے حرکت کرتے وکھائی دیتے تھے۔ ناریل اور زرد کیلوں والے درختوں کے جسنڈ دار تک چلے گئے تھے،ان کے درمیان ایک جمکتی آبی گزرگاہ تھی۔ بیمناظر دیکھ کرہمیں بنکاک كان يتايا" ساحل يادآ كيا-

کھیا کاستو کے ساتھ بات چیت میں طے پایا کہ ہم جس مکان میں قیام پذیر ہو۔ ہیں ای کو اینے کلینک کے طور پر استعال کریں گے۔ اس کے علاوہ اگر ہم کہیں آنا ہاا

جا ہیں سے تو ہمیں آمدور دنت کی ممل سہوات فراہم کی جائے گی۔ کاستو نے ہمیں یہ بتا کر تموڑا سا حیران کیا کہ بڑے گرو واشو جت کو بھی ہماری یہاں آمد کے بارے میں معلوم فا

اور ان کی اجازت سے ہی ہمیں یہاں تھبرنے کی اجازت دی گئی تھی۔ بہر حال کاستو کے اس کے ساتھ ہی ہمیں یہ بھی بتا دیا کہ ہم سی بھکشویا پگوڈا سے متعلق سی مخص کا علاج معالم نہیں کریں مے۔اگر کوئی ایبا کہے بھی تو ہمیں اٹکار کر دینا چاہئے۔کاستو نے بتایا کہ یہ می

برے گرو کا تھم ہے۔ تیسرے اہم گرولین برائے گرو واشو جت کے فرمودات کو یہال 🎝

حد تعظیم اور اہمیت دی جاتی تھی۔

ہم نے اگلے دن سے ہی اپنا کام شروع کر دیا۔ مریضوں کی ٹولیاں ہمارے عار**ف**ی کلینک کا رخ کرنے لگیں۔ زیادہ تر عورتیں تھیں جو اپنے بچوں کے عوارض لے کر آلا تھیں۔ بچوں میں پیٹ کے کیڑے، سوکھا اور اسہال وغیرہ کے امراض عام تھے۔ بروں میں ملیریا پایا جاتا تھا۔ قریبا وہی صورتحال تھی۔ جواس سے پہلے ہم ملائیٹیا اور تھالی لینڈ کے

ان گنت دیبات میں دیکھ بچکے تھے۔ تو ہم پرتی کا عالم بھی وہی تھا، بلکہ یہاں پچھے زیادہ ال تھا کیونکہ یہ علاقہ شہری سہولتوں سے زیادہ فاصلے پر تھا،لکشون جیسے گاؤں کے برعس ال علاقے میں سرے سے کوئی کلینک یا کمپاؤنڈر وغیرہ موجود ہی نہیں تھا۔ ہرنتم کی بیار یوں ا علاج راکھ مٹی اور پانی وغیرہ کے ذریعے کیا جاتا تھا یا پھر تعویذ گنڈے کا رواج تھا۔ سارے عملیات دو سر کردہ مجکشو کرتے تھے۔ وہ اپنی کم علمی اور بد نیتی کے سبب بے اللہ لوگوں کوقبروں میں پہنچا سچکے تھے اور بہت سوں کو پہنچانے والے تھے۔

ببر حال اس صور تحال بر كر هن كے سوا اور كيا كيا جابكتا تھا؟ بيچلن ان علاقوں مل عام تھا۔ جہاں طبی سہوتیں موجود نہ ہوں وہاں اس فتم کے ٹونے ٹونکوں کو بروان چڑ مل ہے کوئی نہیں روک سکتا۔ کاریک کی زبانی ہمیں معلوم ہوا کہ بڑے گرو واشو جت ایک مینیے میں صرف ایک بار مریضوں کو دیکھتے ہیں۔ورنہ بیرکام ان دونوں گروؤں کا ہے جنہیں

یماں چھوٹے گرو اور استا دگرو کہا جاتا ہے۔ پہلے دن ہم نے جومریض بے و کھے ان میں ایک دس بارہ سالدلؤ کا بھی تھا۔اس کے مريس رسولي تقى - جو برصحة برحيح كافى برح چكى تقى - بظامرسر يركوكى زياده ابحار نظرنبين آتا تھا۔میری اور حمزہ کی متفقہ رائے کے مطابق بیلڑ کا بس چند مبینے کا مہمان تھا۔ رسولی کسی مجی وقت و ماغ کے اندر بھٹ سکتی تھی۔ تاہم لڑ کا جسمانی طور پر نارمل دکھائی وے رہا تھا۔ امتادگرو وغیرہ اسے افیم دے رہے تھے جس کے سبب وہ سویا رہتا تھا اور دردبھی کم محسویں

ہوتا تھا۔ لڑے کے والدین خوش تھے کہ وہ اب صحت یاب ہور ہا ہے۔ خاص طور سے اس کی والدہ بار بارتشکر آمیز انداز میں آسان کی طرف ہاتھ اٹھاتی تھی۔ وہ دونوں لڑ کے کو

مارے یاس اس لیے لے کر آئے تھے تاکہ ہم اسے کوئی طاقت کی دوا دیں جس سے " باری کے بعد کی کمزوری" جلدی سے دور ہو جائے۔

شیلن نامی اس لڑ کے کو دیکھ کرمیرا ایک پرانا زخم تازہ ہو گیا۔ مجھے راجوالی گاؤں کی وہ م سالہ شہناز یاد آ گئی جو اس سے ملتے جلتے مرض میں متلائقی۔ وہ مجھے بوے لا ڈ سے واکثر جاجا کہنے لگی تھی۔ اسپتال کے اس نیم روشن وارڈ میں وہ میری کود میں سر رکھ کرسو ماتی تھی۔ جمھ سے تھلونوں اور مشائیوں کی فرمائش کرتی تھی۔ اسے یقین تھا کہ جب تک اُس کا ڈاکٹر جاجا اس کے باس ہے اسے چھنہیں ہوگا۔ درد.....آنسو.....گمبراہث..... اس فتم کی کوئی شے اس کے قریب بھی نہیں سے گی اور پھر ایک دن موت کا فرشتہ ایل مخصوص بے رحی کے ساتھ شہناز کو میرے ہاتھوں سے چھین کر لے گیا تھا۔ وہال مجمی والدين كى جابليت اور بث دهرى بى اس معصوم كى موت كا بباند بى تقى شبناز كا والد آپریٹن سے چند مھنے پہلے شہنازسمیت اسپتال سے فرار ہو کیا تھا۔ کافی عرصہ کزر چا تھا ، لیکن میں اور ڈاکشر رخشی اس واقعے کو بھول نہیں سکے تھے۔ ابھی بھی کسی وقت بیٹھے بٹھائے منمی شہناز کی صورت میری نگاہوں کے سامنے آتی تھی اور اس کی آخری گفتگو کانوں میں

موخخ لگتی تقی۔ ہم نے شیلن نامی اس بچے کے والدین سے بھی وہی باتیں کیں جوہمیں کرنا جاہمیں محس - ہم نے انہیں سمجمایا کہ بیج کا علاج کسی بڑے شہر کے بڑے اسپتال میں ہی ممکن ہے۔وہ لوگ پہلے ہی کافی وقت ضائع کر چکے ہیں،اب مرید ضائع نہ کریں اور مریض کو شرکے جائیں اس گفتگو میں کاریک مترجم کے فرائض انجام دے رہا تھا۔ والدین جاری

باتیں سنتے رہے اور اثبات میں سر ہلاتے رہے۔

اس روز ہم نے شام سے کچھ در پہلے تک قریباً چار درجن مریض دیکھے۔ کام سے فارغ ہونے کے بعد میں اور حزہ پگوڈا کی طرف چلے گئے۔ میری نگاہ اس بل کھائی

قاری ہوئے سے بعد میں اور سرہ پودا کی سرت بے سے۔ بیری ماہ میں معلوم ہوا پگڈیڈی پر بھی جومٹھ سے براہ راست پگوڈا میں جاتی تھی۔کاریک کی زبانی ہمیں معلوم ہوا تھا کہ جھکٹوشام کے وقت مٹھ سے نکل کر پگوڈا کا رخ کرتے ہیں۔ مجھے اور حزہ کو امید تھی

کا کہ بھوسام سے وئٹ کا سے بہار کر ہوں کرت کرتے ہیں۔ سے اور کر ہوت ہیں۔ کہ ہم آج پھر سون کو دیکھ سکیں گے، کبکن ایسا ضروری بھی نہیں تھا۔مٹھ میں موجود سارے تھکٹہ اندیال علم تا گاہ ہا میں نہیں یہات تا تھ

محکشواور طالب علم تو پگوڈا میں نہیں جاتے تھے۔ ہم دھڑ کتے دل کے ساتھ پگوڈا کو جانے والی طویل سٹرھیوں پر پہنچے۔ جزہ کے

اندازے کے مطابق ان پھر ملی سرچیوں کی لمبائی دوفرلانگ سے کم نہیں تھی۔ کسی کسی جگہ ان کی چوڑائی تمیں پینیتیں فٹ تک تھی۔ پگوڈا کو جانے والے دوسرے راستے لیحن پگڈیڈی

ان کی چوزای سیں بدیش دف تک ن۔ پودا ہو جانے وائے دوسرے رائے - می پیدمدن کی لمبائی بھی کم و بیش اتنی ہی تھی۔ ایک دو جگہوں پر بید دونوں رائے بالکل متوازی چلتے میں میں میں میں میں میں میں ایک میں ایک دو جگہوں کی سے دونوں سامتے ہالکل متوازی چلتے

تھے۔سورج مخر کی افق پر جھک چکا تھا۔سرخ کناروں والے چھوٹے چھوٹے بادل شفاف آسان ہر تیرر ہے تھے۔سورج کی الوداعی کرنیں ناریل تاڑ اور پام کے درختوں کوچھو کر

ان کے سابوں کوطویل تر کر رہی تھیں۔ سرسبز گھاس پر ان طویل سابوں کو دیکھ کریوں محسوں ۔ ۔ در حد کسی رہاں کہ کی مل طویل سہنی راہ نظیر گئی مدن میں نے کیڈ سرمد نے

ہوتا تھا جیسے کی بہت بڑی کھڑی میں طویل آئنی سلانمیں گلی ہوں۔ میں نے کھڑے ہونے کے لیے ایک ایسی جگہ منتخب کی جہاں پگڈیڈی اور سیرھیوں کا درمیانی فاصلہ کم سے کم تھا۔

یہ فاصلہ ساٹھ سر میٹر کے قریب ہوگا اور یہاں سے ہم پگٹھٹری پر سے گزرنے والوں کی شکلیں پھان سکتے تھے۔

بہتی کے لوگ ہمارے قریب سے گزررہے تھے۔ان کے انداز میں تعظیم تھی۔ کچھ نے ہمیں مخصوص انداز میں جھک کرسلام بھی کیا۔ سیرھیوں کی طویل مسافت کے سبب پچھ لوگ سے اور کر لر سان وہاں بیٹھے تھے۔ کچھ خوانحہ فروش بھی تھے جن کے خوانچوں میں

ستانے کے لیے یہاں وہاں بیٹھے تھے۔ کچھ خوانچہ فروش بھی تھے جن کے خوانچوں میں اسلے ہوئے چن کے خوانچوں میں اسلے ہوئے چن، زردرنگ کے پاپڑ مختلف بھلوں کی قاشیں وغیرہ تھیں۔ ابھی بھکشوؤں اور طلبہ کی آ مدشروع نہیں ہوئی تھی۔ ہم کچھ دیر کھڑے رہے پھر وہیں سٹرھیوں پر بیٹھ کراردگرد

کا نظارہ کرنے گئے۔اد پر پگوڈا میں گھنٹیاں دغیرہ بیجنے کی مرھم آوازیں آرہی تھیں۔ پھراجیا تک حمزہ نے مجھے ٹہوکا دے کر کہا۔''وہ دیکھو۔''

بر پاک روٹ کے بیاد کیا۔ دور مٹھ کے بغلی دروازے میں سے کیروا کیڑوں میں نے اس کی نگاہ کا تعاقب کیا۔ دور مٹھ کے بغلی دروازے میں سے کیروا کیڑوں والے جھکشوؤں کی قطار برآ مر ہورہی تھی۔ان میں زیادہ تر بیچے اور نو جوان تھے۔ان کے مغاچٹ سرسورج کی آخری کرنوں میں دمک رہے تھے۔اپنی آئندہ زندگی میں انہوں نے المس تنی کی کئی منازل طے کرناتھیں۔انہیں گیان دھیان اور تپیا کے سوا کچھنہیں کرنا تھا۔ ماں تک کہ کھانا بھی ما تگ تا تگ کر کھانا تھا۔ وہ روحانی سکون کے متلاثی تھے اور ان کے د یک روحانی سکون صرف ای صورت میں حاصل ہوسکتا تھا کہ انسان دنیادی ہنگاموں ہے بکسرا لگ تھلگ ہوکرانی ضروریات کومحدود تر کر دے۔ قطار طویل ہوتی جا رہی تھی۔ یہ کم وبیش سونفوس تھے۔ قطار کے آخر میں راہا کیں (مکشنیں ) تقیں۔ان کے سروں کو گہری زعفرانی اوڑ هنوں نے ڈھانپ رکھا تھا۔ان کے مکلے لباووں نے انہیں ٹخنوں سے پنچے تک چھپا رکھا تھا۔ بڑے نظم و صبط کے ساتھ پیکھکٹو ار مکشنیں دھیرے دھیرے قدم اٹھاتے پگوڈا کی طرف بڑھنے لگے۔ میری نظرسون کو

لاثی کررہی تھی۔ دنعتا میرا دل بے پناہ شدت سے دھڑ کنے لگا۔ سون قطار میں موجود تی۔ اں کی قامت اس کی شبیہ گواہی دے رہی تھی کہ وہ سون ہے۔ حمزہ بھی آ تکھیں سکوڑ کر اسے **کا**نے کی کوشش کررہا تھا۔ جوں جوں جمکشوؤں کی قطار ہمارے قریب آتی گئی میرے دل ك دهركن برستي من عمروه وقت آيا جب مارے درميان كم سے كم فاصله ره كيا۔ ميسون ك خدوخال وضاحت سے دكيوسكا تھا۔ اس كى نازك كردن، اس كے تيكيلے رخماركى الک، میں سیرهیوں کے کنارے پر کھڑا ہوگیا تھا۔امیدتھی کہ شایدسون میری طرف دیکھ لے۔ وہ میرے عین سامنے سے گزر کر آھے چل عی ..... لیکن ابھی امید موجود تھی۔ بیں یی گز آگے جا کر پگڈیڈی کو پوٹرن لینا تھا۔ میرا اندازہ تھا کہ جب سون اس موڑ پر اوے کی تو اس کی نگاہ سیدھی مجھ پر پڑسکے گی۔ میں اس کے مڑنے کا انظار کرتا رہا۔وہ لا کے ساتھ مڑی۔ میرا اندازہ بڑی حد تک درست تھا۔ سون اپنا سر ذرا سا اٹھاتی تو مجھے ا کمتی تھی۔ میں انتظار کرتا رہالیکن وہ اپنی ساتھیوں کے ہمراہ سر جھکائے ہوئے گزرگئی۔

را تی جایا جی چیخ کراسے آوازیں دوں، سون مجھے دیکھو مجھے پیجانو ..... میں ٹورسٹ ل ..... مِن تَهْمِين و يَكُفِي والْهِن آ كَمِيا مون ..... مِن آ كَمِيا مون \_\_

لکین میں آ واز نہیں دے سکتا تھا۔میری زبان پر مجبوریوں کا تقل تھا۔ ساری رات سون کا تصور مختلف بہروپ بھر کر آتا رہا اور مجھے ستاتا رہا۔ ایک ایسی ب

فی جیےلفظوں میں بیان نہیں کیا جا سکتا ہم بھی زمن میں پیرخیال آتا کہ شاید سون

نے مجھے ابھی تک دیکھا ہی نہیں۔ ٹاید پوئے کی تقریب میں بھی مجھے دھوکا ہی ہوا تھا۔ ال وقت بھی وہ کافی فاصلے پرتھی میں نے چندلمحوں کے لیے اس کے تاثرات کو تبدیل ہوئے دیکھا تھالیکن تاثرات کی اس تبدیلی سے کوئی حتمی رائے قائم نہیں کی جا سکتی تھی۔ اسے ممرا بھری واہمہ بھی قرار دیا جا سکتا تھا۔

الکی شام اینے کام سے فارغ ہوکرہم پھر پکڈیڈی کی طول طویل سٹرھیوں پر پہنچ کئے۔

میں مسلسل دعا کر رہا تھا کہ آج بھی سون قطار میں موجود ہو۔ آخر سرخی مائل زرد کیڑوں والی قطار مٹھ کے چونی دروازے سے برآ مدہوئی اور پگوڈا کی طرف روانہ ہوگئی۔سون آنا بھی قطار میں موجود تھی۔ آج مطلع بالکل صاف تھا اور روثنی کل سے بھی بہتر تھی۔ آخراہ صبر آزما لیمے آئے جب سون ہمارے سامنے سے گزری۔ وہ حسب سابق سر جھکا۔ خاموثی سے گزرگئی۔ ول سے ہوک ہی اتھی۔ پھھآ کے جاکر قطار نے پیڑن لیا۔سون کا الا قطار کے دیگر شرکا کا رخ دو تین منٹ کے لیے ہماری طرف ہوگیا تھا، بیدو تین منٹ بہد

اہم تھے۔ میں سرتا پا آ نکھ بنا ہوا تھا۔ اچا تک ایک بار پھر کا نکات کی گردش رکتی ہوئی محسوس ہوئی۔ مجھے محسوس ہوا کہ سول

الیابس تین چارسکنڈ کے لیے ہوا پھرسون کے قدم حرکت میں آگئے۔اس کے عقب میں سرخی ماکل زرد قطار بھی حرکت میں آگئے۔آٹھ دس قدم آگے جانے کے بعد سون لے ایک بار پھر ہولے سے سرتھمایا اور ہماری جانب دیکھا،اس کے بعد وہ موڑ مڑگئ اور ہماری جانب اس کی پشت ہوگئ ''اس نے شہیں دیکھ لیا ہے۔'' حزہ خوثی سے لرزتی آواز ممل

" إل اس في ديكها ہے۔" ميں في تائيد كى۔

"اب کیا ہوگا؟" اس نے بے ساختہ پوچھا۔

میں نے گہری سانس کیتے ہوئے کہا۔''اب یہ ہوگا کہ لوگ ہمارے گرد انتھے ہو

ائیں سے اور ان میں سے گرو کھیال کا کوئی چیلا نکل کر پوچھے گا۔"اوے مشتروا تم ال كياتاكا جماكى كررب موي

"میراخیال ہے کہ تم ٹھیک کہدرہے ہو۔ ہاراانداز مشکوک قتم کا ہے۔"

ہم اپی جگہ سے حرکت میں آئے اور دھیرے دھیرے پگوڈا کی طرف چل دیے۔کل

کے تجربے سے ہمیں معلوم ہوا تھا کہ پگوڈ اسے جھکٹوؤں کی واپسی رات آٹھ بجے کے قریب الآتى ہے۔اس دفت تک گہرا اندھیرا ہو جاتا تھا اور بھکشو لالشینوں کی روشنی میں راستہ دیکھتے

الت واليس آتے تھے۔اس وقت يہ ہر گرمكن نہيں تھا كرسون جھے يا ميں سون كود كھ سكتا،

ارادل ابھی تک شدت سے دھڑک رہا تھا۔ سون کے مطلنے کا انداز نگاہوں کے سامنے تھا۔ ا گلے تین جارروز تک بھی جارامعمول یہی رہا۔ ہم دن بھر اپنی رہائش گاہ پر مریضوں کو

مھتے۔ کاریک کے ذریعے ان کے دکھ درد سنتے اور شام سے کچھ پہلے پگوڈا کی سیرھیوں المنے نکل جاتے۔ سون مسلسل نظر آ رہی تھی، لیکن اس دن کے بعد اس نے ایک مرتبہ بھی

**ا** اٹھا کرمیری جانب نہیں دیکھا تھا۔ وہ بالکل عافل اور لاتعلق ہوگئی تھی۔ وہ مشینی انداز لی قطار کے اندر چلتی ہوئی میرے سامنے ہے گزرتی تھی اور پگوڈا میں چلی جاتی تھی۔'' پیہ

لا كيول كرربى ہے۔' تيسرے دن حزه نے زج ہوكر كہا\_ "مجھے کیا معلوم ویسے پوئے کے دوران بھی اس کاردعمل یہی تھا۔"

''موجودہ صورتحال سے ثابت تو یہی ہورہا ہے۔''

"اتى زياده بے حى سجھ ميں نہيں آتى۔ كہتے ہيں كہ جہاں انتها سے زياده گريز ہوتا ہے

ال دراصل انتها سے زیادہ لگاؤ ہوتا ہے۔' مخرہ نے کہا۔

" كى خوش فنى مل ندر مواور ند مجھے متلا كرو۔ " مل نے جواب ديا۔ "بيب حى اس ا کی نہیں ہے جے شاعر لوگ تغافل کا نام دیتے ہیں اور جو اکثر فلموں، ڈراموں کے اندر منے میں آتی ہے۔ بیتو کوئی بہت گرائی میں اتری ہوئی کیفیت ہے۔ 'میں نے اپنے

ا کے خوف کوحی الامکان چھیاتے ہوئے کہا۔

"اس گہرائی میں اتری ہوئی کیفیت کا کب تک دور دور سے نظارہ کریں گے۔" حمزہ ایک گہری سانس لی۔" مجھے تو لگتا ہے کہ ہم مزید تین چار مینے بھی ای طرح ان سٹرھیوں پر کھڑے ہوتے رہے تو وہ ای طرح پھر کی مورتی کی طرح ہمارے سامنے ہے گزرتی رہے گی۔''

''تو پھر واپس چلیں یا کتان؟''میں نے کھوئے کھوئے کہے میں کہا۔

وہ بولا۔ ''میں جانتا ہوں ایسانہیں ہوسکتا۔ سون سے ایک بار ملے بغیرتم والسنہیں جا

مے اور نہ میں تنہیں چھوڑ کر جاؤں گا۔''

''پھر کیا جا ہتے ہو؟''

رومیں کچھ پیش رفت کرنی ہوگی۔''

ا کی جھکشوعورت اپنامخصوص کیروا لبادہ پہنے ہارے قریب سے گزری۔ وہ جوال سال تھی۔ پر کشش بھی نظر آتی تھی لیکن موٹے کپڑے کے گھیردارلباس نے ایک تھیلے کی طررا اس کے سرایے کو ڈھانپ رکھا تھا۔ بالکل ایبا ہی لباس تھا جوسون بھی پہنتی تھی۔ ممر

سوچنے لگا ایک وہ وقت تھا جب سون بنکاک میں تتلی بنی پھرتی تھی۔مختصرترین لباس زیہ تن کرنا اس کامحبوب مشغلہ تھا۔ جن دنوں وہ میرے ساتھ گائیڈ کے فرائف انجام دے رہ

تھی۔ میں نے اسے مجبور کیا تھا کہ وہ میرے سامنے مناسب لباس پہن کرآئے گا۔ا مناسب لباس پہن کر آنے گئی تھی لیکن ایک دن میں حیران رہ گیا تھا اس نے اس مناسب لباس کے ینچے وہی بیہودہ پیرائن زیب تن کر رکھا تھا۔ آج وہی مختصرترین لبار

يينے والى الركى سرتا يا كھدر بوش نظر آتى تھى۔

اندھیرا پھلنے لگا تو دوراو پر پکوڈا میں دیپ جل اٹھے۔نشیب میں بستی کے جمونپرا ا مکا نوں میں بھی ان گنت جگنو حمیکنے لگے تھے۔ چولہوں سے دھواں اٹھ رہا تھا اور کھیتوں ممر

کام کرنے والے کسان اپنے سروں پر تکول کے بڑے بڑے ہیٹ سجائے گھرول کولوما رہے تھے۔ ان میں بہت ہے مردوزن ایسے دکھائی دیتے تھے جن کے کندھوں پر بالم

کلے ہوئے تھے۔ ایسے بانسوں کے دونوں اطراف یانی کی بالٹیاں ہوتی تھیں یا کوئی الا

بوجه ہوٹا تھا۔ اس بوجھ کورزاز و کی طرح کندھے پر بیکنس کیا جاتا تھا۔ ہم سیڑھیاں اڑ۔ اور بکریوں کے ایک بوے ربوڑ کے قریب سے گزرتے ہوئے اپی رہائش گاہ کی طرا بر منے گئے مرہ کے باؤں کی چوٹ ابٹھیک تھی،صرف معمولی ٹی کنگڑ اہٹ رہ گئی تھا، راستے میں ہمیں تین بھکشو ملے وہ ہمارا راستہ چھوڑ کر ایک طرف سے ہوکر گزر گئے ۔ان لا

آتکھوں میں بیگا تکی اور بغض کے آثار صاف پڑھے جا سکتے تھے۔ہم نے اندازہ لگایا تما کا

جن بھکشوؤں کا تعلق مٹھ اور پگوڈا وغیرہ کی انظامیہ سے تھا ان کا رویہ ہمارے ساتھ ٹھیک نہیں تھا.....کین عام بھکثو اور طالب علم ہمارے ساتھ معاندانہ روینہیں رکھتے تھے۔انہیں

بس اپنے کام سے کام تھا۔ ہاں بہتی کے عام باشند ہے جمیں قدر ومنزلت کی نگاہ ہے دیکھتے

تھے، خاص طور سے وہ لوگ جنہیں ہمارے طبی مشوروں سے فائدہ پہنچا تھا۔ ا پی رہائش گاہ پر پہنچے تو درمیانی عمر کا ایک تھائی جوڑا وہاں موجود تھا۔ بیرای شیلن نامی

لڑکے کے والدین تھے جمے برین ٹیومر کے سبب فوری علاج کی ضرورت تھی۔ ہم نے انہیں پر زورمشورہ دیا تھا کہ وہ بچے کوعلاج کے لیے بنکاک لیے جا کیں۔اب ان دونوں کا

ذ بن كى حد تك بنا بوا تھا بيچ كى والده نے روتے ہوئے بتايا۔ "ميں نے اپنا زيور ، ويا ہے۔ اب جارا کل سرمایہ دو تھینے ہیں جن ہے ہم ال چلاتے ہیں۔ میرا شوہر ان میں

ہے بھی ایک بھینسا بیچنے کو تیار ہے۔ جو نہی کچھ رقم اور اکٹھی ہو جاتی ہے ہم شیلن کو لے کر شهر چلے جائیں گے۔ مُمْزہ نے کہا۔''اگرتم رقم کا انظام جلدی کرلوتو پھرتم ہمارے ساتھ بھی شہر جا سکتے ہو۔

مکن ہے کہ پانچ چوروز تک ہمارا بھی جانے کا پروگرام بن جائے۔'' لڑکے کا باپ بولا۔''رقم کا انتظام تو شاید ہو ہی جائے گا مگر اتنی جلدی جانا ہمارے لیے

''رقم کے علاوہ کیا مجبوری ہو گی؟''میں نے پوچھا۔میاں بیوی خاموش رہے۔ان کے مانو لے زرد چېروں پر الجھن واضح تھی۔ میں نے کہا۔'' کیا کوئی تمہیں رو کنے کی کوشش کر

فیلن کے باپ نے گہری سانس لیتے ہوئے کارینگ کے ذریعے جواب دیا۔'دشیلن کا داداشیلن کوشہر لے جانے کا مخالف ہے۔ وہ کہتا ہے کہ شیلن اب اچھا بھلا ہے۔ جو قوزی بہت کمزوری ہے وہ گرو ایش کے علاج سے دور ہو جائے گی۔ وہ روزانہ اس کے لیے پگوڈا سے تھکھا لے کرآتا ہے اور اپنے ہاتھ سے کھلاتا ہے۔ وہ بہت پیار کرتا ہے اس

''یہ تھکشا کیا چیز ہے۔؟'' حمزہ نے کاریک کی وساطت سے لؤکے کے باپ سے اس نے کہا۔'' بھکشوایئے کشکول میں جو کھانا ما نگ کر لاتے ہیں وہ بھکشا کہلاتا ہے۔ ہماراعقیدہ ہے کہاس میں بہت شفا ہوتی ہے۔''

میں نے کہا۔ ''تم لوگوں کا کہنا ہے کہ شیلن کا دادااس سے بہت پیار کرتا ہے۔ لیکن یہ بیار نہیں دھنی ہے۔ وہ اپنی نادانی کے سبب پوتے کو نا قابل تلافی نقصان پہنچا دے گا۔

دیکھو! زندگی موت خدا کے ہاتھ میں ہے۔ہم اس خدا کے دیے ہوئے علم کے مطابق بس اندازے لگا سکتے ہیں اور اندازہ یہی ہے کہ تمہارا بچے صحت مندنہیں صرف صحت مندنظر آرہا

اندازے لگا کیے ہیں اور اندازہ یمی ہے کہ تمہارا بچہ صحت مند ہمیں صرف صحت مند نظر آرہا ہے۔ خدانخواستہ تم لوگوں نے دہر کی تو وہ تین چار ماہ کے اندر تمہیں خون کے آنسورلا دے گا۔''

شیلن کی والدہ زار و قطار رونے گئی۔ اپنے اکلوتے بچے کے حوالے سے وہ کوئی تکلیف دہ ہات سننا بھی نہیں چاہتی تھی۔ میں میں تکاری میں میں میں اس میں میں میں تا تشوہ تھے۔

مسئلے کی تقین کا احساس دلانے کے بعد میں نے میاں بیوی کوتھوڑی سی تنطی تشنی بھی دی اور انہیں ہدایت کی کہ وہ حرید ستی نہ دکھا ئیں۔

رات کو تیز ہوا چلتی رہی۔ اطراف کے جنگل سے سائیں سائیں کی آوازیں آئی

ر ہیں۔ میں دیر تک بستر پر لیٹا رہا اور ہولے ہولے جولتی ہوئی لاٹین کو دیکھا رہا۔ مٹی کی دیواروں پر کمرے میں موجود مختلف چیزوں کے سائے حرکت کرتے رہے۔ میں سوچتا رہا، یہاں سے صرف دو ڈھائی فرلانگ کے فاصلے پرسون بھی مٹھ کے کسی حجرے میں موجود ہو گی۔ ہواکی یہی سائیں سائیں وہ بھی سن رہی ہوگی۔ وہ مجھے دیکھ بھی تھی۔ یقیناً دیکھ بھی

ں عبوں کا جمعے دیکھنے کے بعد اس نے میرے بارے میں سوچا ہوگا؟ کیا اسے بھی ماضی کی تھی؟ کیا مجھے دیکھنے کے بعد اس نے میرے بارے میں سوچا ہوگا؟ کیا اسے بھی ماضی کی گشدہ آوازوں نے پکارا ہوگا؟ کیا اسے بھی .....ایک ادھورے بوسے کی بات یاد آئی ہو گے 8 میں میں اور میں جہ میں جہ ہے۔

کی؟ میں سوچتار ہااور سوچتے سوچتے ایک بے قرار نیند سوگیا۔ بیا گلے روز شام کی بات ہے۔اپنے مریضوں سے فارغ ہو کرہم کاریک کے ساتھ

چہل قدمی کے لیے نکلنا چاہ رہے تھے کہ دومہمان آ مجئے۔ یہ بھکشو تھے۔ ایک لڑکی اور ایک مرد۔ دونوں اپنے مخصوص لباس میں تھے۔ گلے میں مالائیں تھیں۔ ایک ایک کشکول ان کے جسم کے ساتھ منسلک تھا۔ ان کے ماؤں نگلے تھے۔ وہشکل وصورت سے کچھ مڑھے

کے جسم کے ساتھ منسلک تھا۔ ان کے پاؤل نگلے تھے۔ وہ شکل وصورت سے پچھ پڑھے کھے بھی نظر آتے تھے۔ جب انہوں نے گفتگو شروع کی تو اس کا ثبوت بھی مل گیا۔ وہ دونوں انگریزی بول سکتے تھے، خاص طور سے لڑکی کی انگش زیادہ اچھی تھی۔ وہ مرد کی

نبت ذہیں بھی دکھائی دیتی تھی۔ دونوں قومیت کے لحاظ سے تھالی تھے۔

وہ دراصل تبلیغی راؤنڈ پر تھے۔ کم و بیش تمیں چالیس ایسے ہی مزید جوڑے آس پاس
کے گھروں بیں تھیلے ہوئے تھے اور ہفتہ وار تبلیغ کا فریضہ انجام دے رہے تھے۔ لڑکی
مارے سامنے پچھ فاصلے پر بیٹھی تھی۔ اس نے منہ وغیرہ ڈھاپنے کی کوشش نہیں کی تھی۔
دراصل ان لوگوں کا خیال تھا کہ مہاتما بدھ کا چیلا یا چیلی بن جانے کے بعد ایک انسان عام
انسان نہیں رہتا وہ ایک اور روپ بیس ڈھل جاتا ہے۔ ساری خواجشیں اور جبلتیں اس سے
ملیدہ ہو جاتی ہیں۔ ہمارے سامنے بیٹھی ہوئی لڑکی ہمارے لیے تو لڑکی تھی مگر کاریک کے
لیے وہ فقط بھکشوتھی۔ اس حوالے سے بدھ مت کے مختلف فرقوں کے خیالات مختلف ہو سکتے
ہے۔

لؤکی نے اپنی بلکس جھکا رکھی تھیں۔ اس نے ہمیں مخاطب کیا اور تبلیغ کا لہجہ افتیار کرتے ہوئے مشینی انداز میں بولنا شروع کیا۔ ''محترم! ہمیں سوچنا چاہئے کہ جب ہم مصیبت اور تکالیف کی زندگی سے چھٹکا را پاتے ہیں تو ہمیں کیسی خوشی حاصل ہوتی ہے۔ کیا پہنوشی دائی ہوسکتی ہے اور کیا بید دائی خوشی ہماری طرح دنیا کے لاکھوں کروڑوں انسانوں کو ہمی موسکتی ہے؟ ہمیں بڑے درد کے ساتھ سوچتا چاہئے کہ کتنا اچھا ہو، یہ خوشی، یہ سکون دنیا کے ہرانسان کو حاصل ہو جائے۔ یہ کوئی بہت دشوار کام بھی نہیں ہے۔ ہمیں بس کے علاوہ تین مامن اور دس احکام ماننے ہیں۔''

تین مامن اور دس احکام کا تذکرہ میں نے پہلے بھی سنا تھا۔ ابھی میں سوچ ہی رہا تھا کہڑ کی سے تین مامن اور دس احکام کے بار سے میں پوچھوں کہوہ خود ہی بول اتھی۔ '' تین مامن یہ ہیں۔ میں بدھ میں پناہ لیتا ہوں۔ میں قانون (بدھ کی شریعت) میں

ین ما ن بیہ ایس ۔ س بدھ س پہاہ ! پاہ لیتا ہوں۔ ہم سنگھ میں پناہ لیتا ہوں۔''

پھروہ ہمیں دل احکامات کے بارے میں بتانے گی۔ یہ عام اخلاتی باتیں تھیں۔ مثلاً، میں قسر مثلاً، میں تعلقہ میں مثلاً، میں تعلقہ میں تعلقہ میں اور گا، تا پاکی سے بچوں گا، کسی جاندار کونہیں ماروں گا وغیرہ وغیرہ لڑکی کا بھکشو ساتھی بس تا ئیدی انداز میں میں مربلانے پراکتفا کر دہا تھا۔

ہم بظاہر توجہ سے من رہے تھے لیکن دھیان او جھل ہوتی ہوئی شام کی طرف تھا۔ ہماری ام ہش تھی کہ لڑکی کا بیان جلد ختم ہو اور ہم معمول کے مطابق چہل قدمی کے لیے نکل سکیں مگر یہ سلسلہ طویل ہوتا جا رہا تھا۔ تین مامن اور دس احکام کے بعد، نوجوان مبلغہ دس زنجیروں کی طرف آئی۔ وس زنجیروں کی وضاحت زرا وقت طلب تھی۔ اس نے ایا ساتھی بھکٹوکومخاطب کرتے ہوئے کہا کہ وہ احکامات کی کتاب لے آئے۔

احکامات کی کتاب کسی باس کے گھر میں پڑی تھی بھکشواٹھااور جلدی ہے باہرنکل گیا۔

میں اور حزہ گہری سانس لے کررہ گئے ۔اندازہ ہور ہاتھا کہ ہماری گلوخلاصی اتنی جلدی نہیں

ہو گی لیکن پھر یکا کیے ہمیں بری طرح چونکنا پڑا۔اپنے ساتھی بھکٹو کے باہر جاتے ہی مہلا

لڑکی کا انداز ایک دم بدل گیا۔اس نے احتیاط سے دائیں بائیں دیکھا اور بدلے ہوئے کہ میں بولی۔''میرا نام ہوسنگ ہے۔ میں آپ سے ایک خاص بات کہنے کے لیے یہاں آئی ہوں۔''

ہم حیران نظروں سے اس کا چہرہ دیکھ رہے تھے۔اس نے کہا۔'' آپ دونوں میں ہے ڈاکٹر شاداب کون ہے؟''

''شاداب میں ہوں۔'' میں نے کہا۔ دل شدت سے دھوک اٹھا۔

"كيا من آپ سے تنهائي من مجھ كهد عتى مول ـ"

ڈاکٹر حمزہ صورتحال کا انداز ہ پہلے سے لگا چکا تھا وہ اٹھا ادر باہرنکل گیا۔

لڑکی بے صد تمبیم آواز میں بولی۔' میں مٹھ سے سون کا ایک اہم پیغام لے کرآپ کے یاس آئی ہوں۔میرے پاس زیادہ وقت بھی نہیں ہے۔ کیونکہ میرا ساتھی تھوڑی ہی در میر

يهال وينجنے والا ہے۔'

میری رگوں میں خون سنسنا اٹھا تھا۔ میں نے خود کوسنبھالتے ہوئے کہا۔''جی کہیں میں

وہ بولی۔'' آپ کے لیے سون کا پیغام یہ ہے کہ آپ جتنی جلدی ہوسکتا ہے یہاں ہے چلے جائیں۔ورنہ آپ کوشدید نقصان اٹھانا پڑے گا۔''

میں نے کہا۔''جونقصان میرا ہور ہا ہے۔اس سے بڑھ کر اور کیا ہوگا۔''

وہ تھین انداز میں بولی۔'' آپ کچھنہیں جانتے ..... اور بے خبری میں مارے جا ئیں گے آپ گرد کھیال کی نگاہ میں آ چکے میں اور باہر سے آنے والے لوگوں کے لیے گرو

کشیال کے اراد ہے کبھی بھی اچھے نہیں ہوتے۔ ابھی گروکشیال کومعلوم نہیں کہ یہاں آنے سے آپ کا اصل مقصد کیا ہے، اس کے باوجود وہ آپ کے خلاف سخت نفرت محسوس کررہا

ہے،اگراسےمعلوم ہوجائے کہ آپ سون کی خاطریہاں پہنچے ہیں تو وہ شاید چند منٹ کے

المرآپ کی زندگی کا خاتمہ کر ڈالے۔''

میں نے لڑکی کی آنکھوں میں جھانکا۔ نجانے کہاں سے میری آنکھوں میں ایک دم نمی ایک منمی میں آبکھوں میں ایک دم نمی ایک میں ہوں میں آبکی تھی۔ میں نے دل گرفتہ آواز میں کہا۔ ''کیا ایک بار سسسرف ایک بار میں سون

''ہوسنگ لی''نامی اس لڑکی کی آنکھوں میں خوف کے سائے لہرائے۔ وہ خشک ہونٹوں پرزبان پھیر کر بولی۔''اب بیمکن نہیں رہا اور آپ سے التجا ہے کہ اس ناممکن کوممکن بنانے کی کوشش بھی نہ کریں۔ اس میں ناکامی کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوگا اور ہاں ..... ایک

ت مجھے آپ سے اور بھی کہنا تھی۔''وہ کہتے کہتے چپ ہوگئی۔ ''ہاں ہاں کہیں میں من رہا ہوں۔''

ہن ہوں میں میں میں ہیں۔ '' آپشیلن نامی اس لڑ کے کوشہر لے جانے کا مشورہ مت دیں۔ پگوڈا کے پچھ بزرگ مکثواور پروہت اس بات کا بہت برا منا رہے ہیں۔ وہ آپ کے اس خیال کو پگوڈا کے

مالجوں کی تو بین قرار دے رہے ہیں۔' ''یان لوگوں کی نادانی ہے۔ انہیں اییا نہیں سجھنا چاہئے۔ ہم لڑکے کے والدین کو جو معورہ دے رہے ہیں اس میں ہمارا اپنا کوئی مفادنہیں ہے۔ یہ سراسر انسانی ہدر دی ہے۔ ام بتی کے بہت سے مریضوں کا علاج کر رہے ہیں یہ بھی بے لوٹ خدمت ہے۔ جولوگ الی تکیفیں لے کر ہمارے پاس آئے ہیں ان میں سے بہت سے اب خوش ہیں۔ آپ ان

ال سین عربه رح پال اسے ہیں ان میں مد بہت ب رس یں۔ پ ک اے اس کے اللہ کا اس کی رائے جانے کے بعد آپ بڑے گرو کواس اس کی رائے جانے کے بعد آپ بڑے گرو قدرے الدازہ ہوتا ہے کہ بڑے گرو قدرے للف مزاج کے مخض ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ اگر وہ حقیقت پندی سے کام لیس کے تو

ااری خالفت نہیں کریں گے۔'' ہوسنگ کے چہرے پر بیزاری اور عجلت کے تاثرات تھے۔ وہ بولی۔''پلیز مسٹر

لاداب! میں اس بحث میں پڑنانہیں جا ہتی اور نہ ہی میرے پاس اس کا وقت ہے۔آپ کے لیے سون کا پیغام یہی ہے کہ آپ یہاں سے چلے جا کیں اور دوبارہ یہاں آنے کی کوش نہ کریں۔''

'' کھیک ہے مس ہوسٹک! میں اس کی بات مان لیتا ہوں لیکن اس کے لیے سون کو کم از کم ایک بار مجھ سے لمنا ہوگا۔'' ہوسنگ نے قطعیت کے ساتھ نفی میں سر ہلایا۔ "دنہیں محترم شاداب! آپ ای صور تحال کوسمجھ نہیں یا رہے ہیں اور رو مانیت میں کھوئے ہوئے ہیں۔ آپ کومعلوم نہیں کہ

جوانسان ایک مرتبه تین مامن اور دس احکام مان کرسکھ میں شامل ہو جاتا ہے اور بودھ کی

پناہ میں آجاتا ہے، پھر باقی دنیا سے اس کا رابط حتم ہوجاتا ہے۔ اس کا ہرجذب بعلق اور

رشتہ اس کے ماضی کے ساتھ ہی ہمیشہ کے لیے دفن ہو جاتا ہے۔ میں آپ کو واضح الفاظ میں یہ پیغام دے دینا عامتی ہوں کہ آگر ماضی میں سون کے ساتھ آپ کی کوئی جذباتی

وابنتلی تھی۔قطع نظراس کے کہ وہ دو طرفہ تھی یا ایک طرفہ آپ اسے ہمیشہ کے لیے فراموش كرديں۔ بوسكتا ہے كه آپ كوميرى بدبات دكھ كہنچائے ليكن آپ كوسجھ لينا جاہئے كہون زندہ ہوتے ہوئے بھی اب اس دنیا میں نہیں ہے۔'

" يآب كهدرى بي ياسون نے كما بي؟ " بيل نے يو چھا۔

'' بيد ميس كهدر بي مول-''وه بول-'' كيونكه أكرسون كم كي تو اس سي كهيل زياده سخت لفظ استعال کرے گی۔''

میں نے کہا۔ ''مس ہوسنگ! اس وقت آپ کی حیثیت ایک پیغام بر کی ہے۔ اگر ہو

سکے تو ایک میراپیغام بھی سون تک پہنچا دیجئے''

موسك سواليه نظرول سے ميري طرف ديكھتى رہى۔ ميں نے كہا۔ "اسے كهه ديجئے ـ كه میں یہاں پر مرتو سکتا ہوں لیکن ایک ہاراس سے ملے بغیریہاں سے جاؤں گانہیں۔''میرا لبجدا تناالل اور تمبيم تفاكه خود مجص بحى اس يرجيرت مولى \_

ہوسنگ کی نگاہوں میں ایک بار پھرخوف کی پر چھائیاں لرزیں۔ وہ مایوی سے سر ہلا کر بولی۔"بیناممکن ہے۔"

میں نے تن ان تن کرتے ہوئے کہا۔''وہ ایک بار مجھ ہے مل لے ..... بات کر

لے ....اس کے بعدوہ جو فیصلہ کرے گی میں مان لوں گا۔"

"اب اس کا اپنا کوئی فیصلہ نہیں ہے۔" ہوسک نے بے چینی سے نفی میں سر ہلایا۔ "اباس كا مرفيعله ساكميه مني (محتم بده) كافيعله ب-"

شاید وہ مزید کچھ کہتی لیکن اسی دوران میں ہوسنگ کا ساتھی بھکشومٹی کے فرش ہر نظے یاؤں چلنا اندرآ گیا۔اس کے ہاتھ میں ایک برانی کتاب تھی۔ کیڑے میں لیٹی ہوئی اس کتاب کوئجکشو نے بڑے احترام سے سینے سے لگا رکھا تھا۔ اس نے کتاب ہوسنگ کو پیش

گرنا چاہی لیکن وہ اپنی جگہ ہے اٹھتے ہوئے بولی۔''میرا خیال ہے کہ اب کافی دریہو پچکی ہے....ہم پھرآئیں ہے۔''

وہ دونوں اپنے مخصوص انداز میں چلتے ہوئے دروازے تک پہنچے اور پھر باہرنکل گئے۔
اس روز ہم سون کو دیکھنے پگوڈا کی خوبصورت سٹرھیوں پر نہ جا سکے۔ وجہ یہی تھی کہ
ہوسنگ کے جانے تک گہرا اندھیرا ہو چکا تھا۔ رات کو میں اور حزہ دیر تک تباولہ خیال
کرتے رہے۔ بے شک ہوسنگ کی گفتگو حوصلہ شکن تھی، لیکن پھر بھی پچھ پیش رفت تو ہوئی
ملاتے رہے۔ بے شک ہوسنگ کی گفتگو حوصلہ شکن تھی، لیکن پھر بھی پچھ پیش رفت تو ہوئی
منے۔ ایک رابطہ تو پیدا ہوا تھا۔ یہ بات بھی پچھامید افزائقی کہ شام کو جاتے ہوئے ہوسک
نے دوبارہ آنے کا کہا تھا۔

ہم نے اس خطرے کے بارے ہیں بھی گفتگو کی جس کی نشان وہی ہوسنگ کر کے گئی گئی۔ یہ بات تو حقیقت تھی کہ چھوٹے گرو کھیال اور اس کے استاد الیش کے علاوہ ان دونوں کے چیلے چانئے بھی ہمیں خشمگیں نظروں سے گھورتے تھے۔ انہیں ہماری کوئی بھی ادا آئی نہیں تھی۔ عالبًا وہ بستی کے کھیا ''کاستو'' کی وجہ سے خاموش رہنے پر مجبورتھے کیونکہ اماری حیثیت کاستو کے خصوصی مہمانوں کی تھی۔ اس کے علاوہ چونکہ بڑے گروکا رویہ بھی امارے حوالے سے قدرے نرم تھا۔ لہذا وہ نہ چاہیے کے باوجود ہمیں ڈھیل دے رہے۔

باتیں کرتے کرتے حزہ نے ناریل کے پانی کی چکی لی اور بید کی بنی ہوئی جار پائی پر مائٹیں پارتے ہوئے بولا۔''دیکھو! میری بات ٹھیک نکلی نا۔ اس فتم کے کاموں میں تھوڑا اہت خطرہ تو موجود رہتا ہی ہے۔ اب ہم دو ہیں ایک اور ایک گیارہ ہر خطرے کا مقابلہ کرنے کی صلاحیت ابہم میں گیارہ گنا ہے۔''

میں نے کہا۔''میرا دھیان بار بار بڑے گرو کی طرف جاتا ہے۔ کیا ہم کسی طرح ان سے ل سکتے ۔لوگوں کی باتوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ بڑے گروا کیک مختلف مزاج کے فخص ہیں۔ان کا نام یہاں خصوصی احترام کے ساتھ لیا جاتا ہے۔ پہنیس کیوں میرا دل کہتا ہے

کروہ ہماری بات دھیان سے سیس کے '' ''تمہارا مطلب ہے کہ سون کے حوالے سے وہ ہماری بات سیس مے؟'' حزہ نے

''نہیں میہ خوش فہمی تو مجھے نہیں لیکن مید امید ضرور ہے کہ اگر بڑے گرو فطر تا نیک دل

ہیں تو وہ ہمارے علاج معالبے کی مخالفت نہیں کریں گے اور ممکن ہے کہ شیلن کے حوالے سے بھی ان کی رائے اپنے ساتھیوں سے مختلف ہو۔ ہماری درخواست پر وہ اسے یہاں سے جانے کی اجازت دے دیں۔ایک اچھا شخص کسی بھی ماحول میں ہولیکن اچھا ہی سو چڑا ہے۔''

دوسرے روزشام کو ہم پگوڈا کے اندر گئے۔ پگوڈا کے اندر کی دنیا عجیب تھی۔ وسیع و علی دالان، منقش ستون، شفاف فرش اور فرشوں پر ننگے پاؤں دھیمے قدموں سے چلتے ہوئے والان، منقش ستون، شفاف فرش اور فرشوں پر ننگے پاؤں دھیمے قدموں سے چلتے ہوئے بھی آوازیں پگوڈا میں گوختی ہوئی محسوس ہوتی تھیں۔ پگوڈا کے اندرونی جھے میں سرا تکیز خوشبو کیس سلکائی گئی تھیں۔ ذہمن ایک طلسمی غنودگی میں ڈوب جاتا تھا۔ ایک برے ہال میں طویل قطار کے اندران گنت برتن رکھے تھے۔ زائرین ان برتنوں میں ایک سکہ ڈالتے تھے اور سوتر پڑھتے تھے۔ ہماری خواہش تھی کہ ہم بڑے گروکا دیدار کرسکیں لیکن کیکوڈا میں جا کرمعلوم ہوا کہ فی الحال میمکن نہیں۔

اگلی مبح ہم نے کلینک کھولا۔ حسب معمول انظار گاہ میں تمیں چالیس مریض موجود سے۔ کاریک نے باری کے حساب سے ان کے نمبر لگا رکھے تھے۔ دوسرا نمبر ہی شیلن کا تھا۔ رات سے اسے تیز بخارتھا اور سر میں درد بھی ہورہا تھا۔ پچھلے چند دنوں کے میل جول سے شیلن ہمارے ساتھ کافی بے تکلف ہو گیا تھا اور انس محسوس کرتا تھا۔ اسے بس انجکشن سے ڈرلگتا تھا اور میں نے اس سے وعدہ کر رکھا تھا کہ اسے انجکشن ہر گرنہیں لگاؤں گا۔ بس

اتن ی یقین دہانی پروہ خوش تھا۔اس معصوم کو کیا معلوم تھا کہ اسے آبجکشن کی نہیں لمبی چوڑی چیر کی امکان فغٹی فغٹی چیر پھاڑ کی ضرورت ہے اور اس چیر پھاڑ کے بعد بھی اس کی زندگی بیخے کا امکان فغٹی فغٹی ہے۔اکثر تھائی بچوں کی طرح شیلن بھی فٹ بال کا دیوانہ تھا۔ یہاں تک کہ جب وہ کلینک میں آتا تھا اس وقت بھی اس کی بغلِ میں فٹ بال موجود ہوتا تھا۔ وہ مستقبل میں قومی فٹ میں آتا تھا اس وقت بھی اس کی بغلِ میں فٹ بال موجود ہوتا تھا۔ وہ مستقبل میں قومی فٹ

بالر بننے كا ارادہ ركھتا تھا۔ اسے تھائى لينڈ كے كئى مشہور فٹ بالرز كے نام ياد تھے اور كھھ اليے اخبارى تراشے بھى اس كے پاس موجود تھے جن بيں ان كھلاڑيوں كى تصوريس تھيں۔ سرورون سنان غور كے لر ہم شيان كہ ناسر مدروس كے مادرون كا كر سكتا تھے

سر درد اور بخار وغیرہ کے لیے ہم شیلن کو ڈسپرین دینے کے علادہ اور کیا کر سکتے تھے۔ ڈسپرین بھی اب ہمارے پاس تھوڑی مقدار میں رہ گئی تھی۔ اسے ہلکی سی اپنٹی بایونک بھی دی۔ میرے اندازے کے مطابق بیمعمول کا بخار تھا۔ اسے دو تین دن میں ٹھیک ہو جانا

دی۔ میرے اندازے نے مطابل سے سوں ہ بحار ھا۔ اسے دوین دن میں سیب ہو جا، تھا۔ شیکن کی والدہ اظہار تشکر کے لیے ہمارے لیے پچھے نہ پچھے لے آتی تھی۔ بھی کوئی کی الله نجيز ، بھي كوئى پھل وغيره - بچھ چيزي بميس ناپند بھي ہوتی تھيں ليكن دل رکھنے كے ليے ہم ان كى تعريف كرتے ہے اور كھا بھى ليتے تھے - آج وہ كوئى دليا قتم كى چيز لائى تھى - كار يگ نے اور كھا بھى ليتے تھے - آج وہ كوئى دليا قتم كى چيز لائى تھى - كار يگ نے تالا كہ يہ يہ شھا پكوان ہے اور اس ميں دودھ، تازہ كيا اور كئى وغيرہ استعال كار يگ نے تالا كہ يہ يہ شھا پكوان ہے اور اس ميں دودھ، تازہ كيا ور كئى و قتى مزے دار كى جاتى ہے - ہم نے لكڑى كے چچوں سے تھوڑ اتھوڑ اكھايا - بيسويٹ ڈش واقعى مزے دار قبى م

رات کوئی نو بے کا وقت تھا، بلکی بلکی پھوار پڑ رہی تھی۔ بیں اور حزہ اپنے کرے بیں موجود تھے۔کاریک کہیں سے ایک مقامی بانسری نواز کو ڈھونڈ لایا تھا۔ وہ ہمارے پاس ہی اید کی چٹائی پر آلتی پالتی مار کر بیٹے گیا تھا اور لوک دھنیں سنا رہا تھا۔ یہ وہ مقامی گیت تھے ہی جٹن بیں ان خوبصورت بارانی جنگلات کے تمام رنگ اور مناظر سمٹ آئے تھے۔ان گیوں میں ناریل اور کیلے کے جھومتے درخوں کا ردھم تھا۔ان کنواریوں کے بدن کی مہک تھی جو الوں میں پھول سجائے ندیوں کے پانی میں پاؤں ڈبو کر بیٹھی ہیں اور شیلن جسے ان محصوم بھل کی ہمکن تھی جو بادوباراں کی راتوں میں ماؤں کی آغوش میں چھپ کر کہانیاں سنتے ہیں کہ جو کی گہرائی سے بھی۔ ہم چائے کی چسکیاں لیتے رہے اور بانسری کی محور کن آواز کو روح کی گہرائی سے الدی کرے ہوں کر تا ہوں کر تا ہوں کر تا ہوں کی محور کن آواز کو روح کی گہرائی سے الدی کوں کرتے رہے۔

اچانک تربتر کیروں والے دو افراد دوڑتے ہوئے اندر داخل ہوئے۔ان کے چہروں 
پہجانی کیفیت تھی۔ایک محض نے کاریک کو مخاطب کر کے تیز لہج میں کچھ کہا۔ کاریک کے چہرا کی کھیے کے جہرے پر بھی گہری تثویش نظر آنے لگی۔ کاریک نے ہمیں بتایا۔'' میلن کی طبیعت کے چہرے پر بھی گہری تثویش نظر آنے گئی۔ کاریک نے ہمیں بتایا۔'' میں ہوگیا ہے۔'' 
پانک شخت خراب ہوگئی ہے۔اس نے خون کی الٹی کی ہے اور بے ہوش ہوگیا ہے۔'' 
د' کہال ہے وہ؟'' مخرہ نے یو چھا۔

"اپ گريس"

ہم نے چھتریاں ڈھونڈ نے میں بھی وقت ضائع نہیں کیا اور میڈیکل باکس لے کر دوڑ

اے - دو چار منٹ میں ہم شیلن کے گھر میں تھے۔ وہاں رونا پیٹنا مچا ہوا تھا۔ اروگر دکے
لے بھی موقع پر جمع ہو گئے تھے۔ ہم لوگوں کے درمیان سے راستہ بناتے ہوئے شیلن تک
لیجہ وہ بے حرکت پڑا تھا۔ اس کی آنکھیں نیم واتھیں۔ باچھوں سے خون کی ایک پٹلی
لیرنگل کر گردن تک چلی گئی تھی۔ میں نے دیکھا شیلن کی مصیبت زدہ والدہ چار پائی کے
لیرنگل کر گردن تک چلی گئی تھی۔ میں نے شیلن کی نبض دیکھی وہ بہت مشکل ہے محسوں

کی جاسکتی تھی کیکن وہ زندہ تھا۔

ہم نے رونے دھونے والوں کو ڈانٹ ڈپٹ کر پیچیے ہٹایا اور پوری تن دہی ہے شیکن کو سنجا لنے میں لگ گئے۔ شیلن کابی پی بہت نیچ آگیا تھا، نبض کی رفار بھی ست تھی۔سب سے بوا مسلہ بیتھا کہ ہمارے ماس ناکافی دوائیں اور نہ ہونے کے برابر سہوتیں تھیں جو

م میں میسر تھا اس کے ساتھ ہم شیلن کی حالت بہتر بنانے کی کوشش کرنے گئے۔ لواحقین نے بتایا کہ شیلن شام سے ہی اللیاں کر رہا تھا، ایک دو پلیے پاخانے بھی آئے

تھے۔ میں نے اس کے والد ہے کہا۔''اگر ایک بات تھی تو تم نے آ کر بتایا کیوں نہیں۔'' وہ کچھنیں بولا بس آنسو بونچھتا رہا۔ ہماری سمجھ میں کچھنیس آرہا تھا۔ہم نے ایس کول روانہیں دی تھی جس سے بیچے کی بہ جالت ہو جاتی۔ اینٹی بایونک بھی بہت ملکی تھی میں نے

احتیاطان کے ساتھ اپنٹی الرجی بھی دے دی تھی۔ گھرسے باہرلوگوں کا ہجوم بڑھتا جا رہا تھا۔ کچھ کرخت آوازیں بھی سنائی دے رہی تھیں۔ صاف پتہ چل رہا تھا کہ کچھ موقع پرست بیجے کی صورت حال کے لیے ہمیں مطعون کررہے ہیں۔ ہم نے باہمی مثورے سے شیلن کو دو تین انجکشن دیئے۔ ڈرپ بھی لگا دی۔ اس کی حالت جوں کی توں تھی،شکر کا مقام تھا کہ مزید نہیں گڑی تھی۔ جو آخری انجکشن دیا تھااس کا اثر کمل طور پر ظاہر ہونے میں کم وہیش 25 منٹ کگنے تھے۔اس کے

بعد ہی کھے کہا جا سکتا تھا۔ کمرے فتے باہر شور وغل بردھتا جا رہا تھا۔ یکا یک سات آٹھ افراد بحرامار کر اندر تھس آئے ان میں دو تین بھکشو بھی تھے۔سب سے آگے کھیال نظر آرا تھا۔ اس کا چیرہ تمتمایا ہوا تھا اور آئیمیں باہر کوا بلی پڑتی تھیں۔ وہ ہمیں مخاطب کرتے ہوئے نُونَى پِيونَى الكَاشِ مِن بولا\_ ' "كو ..... كوآؤك .... يوكل دا جائلة ..... كوآؤك! ' ·

میں نے کہا۔''چھوٹے گرو! آپ اس مجھ میں بات مت کریں۔ جہاں تک بچے کل حالت كاتعلق ہے، ہم نے اسے كوئى الى چزنبيں دى جو .....

''منہ بند کرو۔'' کشیال نے چیخ کرمیری بات کائی۔'' چلے جاؤ ہمارے علاقے سے

چلے جاؤ۔تم دونوں ممراہ کررہے ہو۔''

وہ بھنایا ہوا آگے بوھا، اس نے شیلن کو گلی ہوئی ڈرپ اتارنا جابی میں نے اس ہاتھ روکا۔اس کے ایک چیلے نے زور دار دھا دے کر مجھے پیچے ہٹا دیا۔کٹہالِ نے ایک

جھکے سے نیڈل کھینچ کر برے بھینک دی شیلن کے سر ہانے جو دو تین دوائیں رکھی تھیں II

ایک دوسرے مخص نے دیوار پر پنخ کرتوڑ دیں۔جیسا کہ بعد میں معلوم ہوا یہ معمر مخص شیلن کا دادا تھا۔اس کا شار بھی ہمارے مخالفین میں ہوتا تھا۔شیلن کی حالت کے پیش نظر ہم دونوں میں سے کوئی بھی یہاں سے جانانہیں چاہتا تھا، مگر میالفین ہمیں دھکے دے کر تکالئے رتار ہو تا تھ

میں نے کھپال سے مخاطب ہو تے ہوئے کہا۔ ''ہم یہاں خودنہیں آئے، نیچ کے ماں اب نے بلایا ہے۔ آپ ہمیں کہنے کے بجائے ان سے پوچھیں۔''

کھیال نے معمر مخص بینی شیلن کے دادا کی طرف دیکھا۔ دادا دوقدم آگے بردھا اوراس نے بردھا اوراس نے بردھا اوراس نے منہ نے بردے تلی لیج بیں شیلن کے والدین سے چند باتیں کیں۔ غصے کے سبب اس کے منہ سے جھاگ اڑ رہا تھا۔ شیلن کے والد نے اشک بارنظروں سے میری طرف دیکھا اور کچھ بربرانے لگا۔ اس کے الفاظ تو ہماری سمجھ بی نہیں آئے لیکن انداز اور ابجہ بتا رہا تھا کہ وہ بربرانے لگا۔ اس کے الفاظ تو ہماری سمجھ بی نہیں آئے لیکن انداز اور ابجہ بتا رہا تھا کہ وہ

پر بڑائے لگا۔ اس نے الفاظ ہو ہماری جھ ہیں ہیں اسے بین اعدار اور ہجہ بتا رہا ھا لہ وہ مجی ختا رہا ھا لہ وہ مجی خت مایوں ہے۔ مجی بخت مایوں ہے اور ہمیں گھر سے جانے کے لیے کہدر ہا ہے۔ ای دوران میں ایک اور مخض اندر داخل ہوا۔ یہ بڑے سر اور مضبوط جسم والا وہی گرو تھا

ہے میں نے بوئے کی ہنگامہ خیز تقریب میں بھی دیکھا تھا۔ یہ استادگروایش تھا۔ بوئے کی لئریب میں بن دور ہی ہے ایش کا ''دیدار'' کر سکا تھالیکن اب میں اسے نزدیک سے دیکھر ہا تھا۔ اس کی ہلکی ہادا می آئکھیں اپنے اندر بہت گہرائی لیے ہوئے تھیں سمندر کی طرح اوپر سے سکون لیکن اندر سے طوفان خیز۔ اس کے شفاف منڈے ہوئے سر پر کی اور نمایاں دکھائی دیتی تھیں۔

وہ میرے سامنے آکرد جیسے لیجے میں پھی بولا۔ اس نے جو پھی کہااس کا ترجمہ ایک لمبی اک والے خش نے کیا اور کہا۔ ''استادگرو فرمار ہے۔ ہیں کہ وہ بیچ کے روگ کو بوی اچھی ملاح جیات ہیں اور بھے بھی ہیں۔ بیچ کا علاج بھی ہور ہا ہے۔ آپ لوگ اس علاج میں اپنا علاج شامل کریں گے تو بیچ کے لیے اچھانہیں ہوگا اور آپ کو بھی پریشانی اٹھانا پڑے اپنا علاج شامل کریں گے تو بیچ کے لیے اچھانہیں ہوگا اور آپ کو بھی پریشانی اٹھانا پڑے

گی۔بہتریبی ہے کہ اس معاملے کوہم پر چھوڑ دیں۔'' یوں تو گرو ایش نے بیہ باتیں بڑے دھیمے اور ملائم کبیجے میں کبی تھیں، لیکن اس ملائم کچھ کے نیچے کیا چھپا ہوا تھا اس کے بارے میں یقین سے پچھنیں کہا جا سکتا تھا۔گروایش ابت گہرافخص نظر آتا تھا۔

اچا تک معلوم نبیں کیے مجھے یاد آیا کہ' گروایش' کا نام میں نے پچھ دن پہلے بنکاک

میں بھی سنا تھا۔ چنگی کی روداد سناتے ہوئے اس کے دوست ڈی ہوپ نے بتایا تھا کہ چنگی نشے کی حالت میں کس گروایش کو گالیاں دیتا ہے اور اسے استرے سے قل کر دینے کا ارادہ رکھتا ہے۔ آج میں اس ایش نام کے شخص کو اپنے روبرو دیکھے رہا تھا۔ یقیناً یہ وہی ایش

ایش نے میری آنکھوں میں جھا کتے ہوئے ایک بار پھر کہا۔''یو گو..... یو گو.....'

ایک ڈاکٹر کے لیے یہ بڑی اذیت کے لمحے ہوتے ہیں، وہ اپنے مریض کی حالت دیکھ رہا ہوتا ہے اور اس کی ضرورت بھی سمجھ رہا ہوتا ہے۔ مریض کے لاعلم لواحقین کی ناتص اور خطر تاک رائے کو تسلیم کرنا اس کے لیے بڑا مشکل ہوتا ہے۔ یہاں بھی کچھ ایسی ہی صورتحال تھی۔ ہم جانتے تھے کہ بنچ کو ہماری شخت ضرورت ہے لیکن وہ لوگ ہمیں نکالئے پر تلے ہوئے تھے ایک دومنٹ میں ہی نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ کشیال کے فربہ اندام

خیلے ہمیں دھکے مارنے گئے۔ اس دھم پیل میں حزہ کے ''بی پی آپریٹن' کو بھی نقصان پہنچا۔ اس سے پہلے کہ صورتحال مزید خراب ہو جاتی اور کچھ لوگ با قاعدہ ہاتھا یائی براتر آتے

ایک طرف سے کھیا کاستو برآ مد ہوا۔ وہ ہمارے اور مشتعل بھکشوؤں کے درمیان آگیا۔ اس نے اشاراتی زبان میں ہمیں سمجھایا کہ فی الحال ہمارا یہاں سے چلے جانا ہی بہتر ہے۔ اس کے چند فقروں کا ترجمہ کاریک نے بھی ہمارے لیے کیا۔ مطلب یہی تھا کہ کھیال کے مشتعل چیا فساد پرآ مادہ ہیں ہمیں فی الحال یہاں سے چلے جانا چاہئے۔ مصیبت زدہ شیلن کے لیے ہم جو پھی کر کتے تھاس میں سے نوے فیصد ہم نے کردیا

تھا۔ اس کے خوابیدہ چہرے پر الودائی نگاہ ڈالتے ہوئے ہم باہر نگل آئے۔ میرا دل مسلسل شیلن کے لیے دعا گوتھا۔ ہم مکھیا کے ساتھ واپس اپنی رہائش گاہ پر آگئے۔ بارش کے سب ہمارے کپڑے بری طرح بھیگ چکے تھے اور سردی محسوس ہور ہی تھی۔ ہم نے فوری طور پر کپڑے بدلے، کارینگ نے ہمارے لیے قہوہ بنایا۔ کھیا کاستو ہمارے ساتھ ہی رہا اور تسلی

گیڑے بدلے، کاریک نے ہمارے کیے فہوہ بتایا۔ ملمیا کاستو ہمارے ساتھ ہی رہا اور سل تشفی کی باتیں کرتا رہا۔ میں نے اسے بتایا کہ موجودہ صور تحال میں ہمارا بچ کے پاس رہنا بہت ضروری تھا، اور اگر وہ اب بھی ہمیں وہاں پہنچانے کی کوشش کر سکتا ہے تو ضرور کردے۔کاستوبس سر ہلاکررہ گیا۔اندازہ ہوتا تھا کہ کھیال اور اس کے استاد ایش کے

سامنے اس کا زور بھی نہیں چلنا۔ سامنے اس کا زور بھی نہیں چلنا۔ وہ رات ہم نے سخت بے چینی میں گزاری۔ صبح سورے یہ اطلاع ملی کہ شیلن کی مالت اب بہتر ہے۔ اس کی بے ہوشی نیند میں بدل چکی تھی اور اس نے چند با تیں بھی کی تعمیں۔ ہم نے اطمینان کی سانس لی۔ اگر شیلن کو پچھ ہو جاتا تو ہمارے لیے بہت بڑی مصیبت کھڑی ہو جاتا تقی۔ ہمارا دست راست اور معاون چھڑا بان کار یک بھی اس مصیبت کھڑی ہو جاتا تھی۔ ہمارا دست راست اور معاون چھڑا بان کار یک بھی اس مور تحال پر خاصا مایوس نظر آتا تھا۔ اس نے زبان سے تو نہیں کہا تھا کیکن بہ زبان خاموشی وہ بھی یہی کہدر ہا تھا کہ ہم یہاں سے چلے جائیں۔

اس روز ہمارے کلینک بیس آنے والے مریضوں کی تعداد میں نمایاں کی واقع ہوئی۔
ہات والے واقع کی وجہ سے اہل بستی میں زبردست غیر بیٹی اور پچکیا ہٹ پائی جاتی تھی۔
مثام کو ہم سیر کے لیے بھی نہیں نظے۔ کھیا کاستو ہمارے بارے میں فکر مند تھا۔ ہم نے المازہ لگایا کہ کاستو کے دو چار آدی مسلسل ہماری رہائش گاہ کے اردگردموجود تھے۔ بظاہر ان کے پاس اسلحہ وغیرہ نہیں تھا لیکن ہمیں لیٹین تھا کہ وہ ہماری تگہداشت کے لیے ہمارے اس کی پس موجود ہیں۔ اندھیرا ہوا تو میں نے کاریک کو ایک مقامی عورت سے با تیں کرتے دیکھا۔ وہ دونوں ہمارے جھونہ وائم مکان کے پچھواڑے کھڑے تھے، عورت کے ماتھ دو بکریاں تھیں۔ وہ بظاہر بکریوں کو چاتے ہوئے وہاں سے گزری تھی اور کاریک ماتھ دو بکریاں تھیں۔ وہ بظاہر بکریوں کو چاتے ہوئے وہاں سے گزری تھی اور کاریک

دو چارمنٹ بعد مبزلتی اور نیلے کرتے والی وہ عورت بکریوں کو ہا نکتے ہوئے آگے نکل گئی۔ اس کے بعد ڈیزھ دو گھنٹے تک میں نے کاریک کو پچھ خاموش خاموش ویکھا۔ بہی کینیت جزہ نے بھی محسوس کی۔ ہمارا کھانا کھیا کاستو کے گھر ہے ہی آتا تھا۔ (ویسے کھانے کا سینت جزہ نے بھی موجود تھا۔ اس انتظام سے کاریک فائدہ اٹھاتا تھا ادع کا سامان ہماری رہائش گاہ پر بھی موجود تھا۔ اس انتظام سے کاریک فائدہ اٹھاتا تھا ادع کو انتہ خود ہی بنالیتا تھا) اس روز رات کا کھانا دال چاول کھا کر ہم ادع ہوئے تو کاریک برتن سمیٹ کر ہمارے قریب ہی بیٹھ گیا۔

"كيابات ب-تم كه چپ چپ بو-" من نے بوچھا۔

''منہ چھوٹا اور بات بوئی ہے جناب! ڈرتا ہوں کہ نہیں لپیٹ میں ہی نہ آ جاؤں۔ 'پ سے درخواست ہے کہاس بات کوایئے تک ہی رکھئے گا۔''

میں نے کہا۔''میں اپنی اور حمزہ کی طرف سے وعدہ کرتا ہوں کہتم جو پچھ بتاؤ کے ہم

تك بى دىپ كاك

وہ سی مزید تمہید کے بغیر بولا۔"ابھی جوعورت آئی تھی، بیشیلن کے گھر کے ساتھ والے محریس رہتی ہے۔ یعنی پروس ہے۔ اسے یقین ہے کدرات کوشیلن کی حالت یونکیا نہیں مجڑی تھی۔اس میں کھیال کے ایک چیلے راال اور اس کی بیوی کا ہاتھ ہے۔ بیراال نامی چیلا بھی فیلن کا پڑوی ہے۔ راال کی بوی بھی میلن کے گھر جاتی ہے۔ کل شام بھی وہ صلن کے گھر گئ اور کافی دیر تک صیلن کی مال کے باس رسوئی میں بیٹھ کر ہا تیں کر فی ربی۔اس وقت فیلن کی مال فیلن کے لیے ادرک اور دال کی مجری بنا ربی تھی۔فیلن کا ماں شیلین کو پانی بلانے کے لیے رسوئی سے باہر گئ تو اس وقت بھی رابل کی بیوی رسوئی مر موجودتھی عورت نے بتایا ہے کہ اس نے راال کی بوی کورسوئی میں دیکھا۔ وہ چو لیے ک او پر جھی ہوئی تھی اور پھھ کر رہی تھی پھر شیلن کی مال کے قدموں کی آواز آئی تو جلدی = چھے ہٹ گئے۔ اس نے ضرور شیلن کے کھانے کے ساتھ پچھ کیا تھا۔عورت کو شک تو اک وقت يرم كميا تقابعد ميں جب شيلن كى طبيعت سخت خراب ہوئى تو عورت كويقين ہو كيا۔'' کاریک نے جو کچھ بتایا اس میں وزن تھا۔میرے اور حزہ کے ذہن میں پہلے = اس فتم كا شك موجود تعافيلن كى حالت وكيه كرفوراً فودْ بوائز نك كا خيال ذبن عمل آا تھا۔ میں نے اور حزہ نے کاریک سے کھ مزید تفصیلات معلوم کیں۔ آخر میں کاریک بولا۔"جناب! میں ایک بار پھر آپ سے ہاتھ باندھ کر درخواست کرتا ہوں کہ اس باء میں میرایا اس عورت کا نام نہ آئے۔ورنہ ہمارا براحشر ہو جائے گا۔" میں نے کہا۔ " یمی بات میں تم سے کہنا جاہ رہا ہوں۔ اس بات کوبس اسے سینے عمر

دفن كرلواوراس عورت كوبهي سمجها دو - بات فك كي تو حاصل كي خبيس موكا، بس فساد برم گا اور ہم یہاں فسا د کرنے نہیں آئے ہیں۔''

حمزہ نے بھی تائیدی انداز میں کہا۔''ہاں کاریک! سچائی چھپتی نہیں ہے۔ ہارے ایا

حیب رہنے کے باوجود وہ سامنے ضرور آ جائے گی۔ آج نہیں آئی تو چند دن تھبر کر آ جائے ب

کاریک بولا۔" میں جانتا ہوں جی کہ آپ سو فیصد ٹھیک کہدرہے ہیں لیکن یہاں گرا ہ تھیال اور ان کے استاد گرو ایش کی رائے کے خلاف چلنا کسی کے لیے بھی ممکن نہیں ا'

''بوے گرو کی یہاں کیا حیثیت ہے؟'' میں نے پوچھا۔

''بڑے گروتو ظاہر ہے کہ بڑے گرو ہی ہیں لیکن ان کے ارد گرد جولوگ موجود ہیں۔

اا شاید سچی اور کھری بات ان تک پہنچنے ہی نہیں دیتے۔ عام لوگوں سے بڑے گرو کا رابطہ بہت کم ہوتا ہے۔ان تک جو بات پہنچتی ہے گرو کھیال، گرو ایش اور ان کے چیلوں کے اریع ہی پہنچی ہے۔''

حزه نے پوچھا۔''بڑے گرو سے ملنے کا کیا طریقہ ہوسکتا ہے؟''

وہ بولا۔" پی ذرامشکل کام ہے جی اِس بارے میں آپ کو کھیا کاستو ہی بتا سکتے ہیں۔"

ا گلے دو تین دن خاصی کھکش میں گزرے۔ ہم دیکھ رہے تھے کہ''چاتو چانگ لے'' لی جارار بنا کافی مشکل ہوگیا ہے۔ بستی کے لوگ خوابش رکھنے کے باوجود اب جارے

اینک میں نہیں آ رہے تھے۔ کھیا کاستونے زبان سے تو مجھنہیں کہا تھا اور ہمیں امید تھی لہ کہے گا بھی نہیں کیونکہ اس نے ہمیں معزز مہما نوں کی حیثیت دے رکھی تھی لیکن اس کے

ال تاثرات سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ بھی ہماری میزبانی کواب ایک مشمل کام سمحدرہا ہے۔ ایک شام کاریک تیزی سے اندر آیا اور اس نے جھے بتایا کہ بگوڈا سے بچھ ملغ آئے

اوربستی میں گھوم رہے ہیں۔ ابھی بمشکل کاریک کی بات ممل ہی ہوئی تھی کہ دروازے

ستك مو كى كاريك نے دروازه كھولا اور پھر حسب دستور ہاتھ جوڑ كرالئے قدموں ہ ہٹ گیا۔ ایک ملغ اور مبلغہ اندر داخل ہوئے۔ مبلغہ ہوسنگ بی تھی۔ اسے دیکھ کر

مل امید کی کرنیں روش ہوئیں۔ یہ بات عین ممکن تھی کہ وہ میرے لیے سون کا کوئی پیغام لائی ہو۔

حسب سابق ہم چٹائیوں پر آمنے سامنے بیٹھ گئے۔ ہوسنگ کا ساتھی مبلغ آج بدلا ہوا وہ ایک خاص دیہاتی مخص نظر آتا تھا۔ میں نے اندازہ لگایا کہ ہوسکتا ہے یہ بھکثو ی سے نابلد ہو بعد ازاں میرا یہ اندازہ درست ثابت ہوا۔ ہوسنگ کا ساتھی جھکٹو

ی بالکل نہیں جانتا تھا۔ یقنی بات تھی کہ ہوسنگ اسے سوچ سمجھ کر ساتھ لائی تھی۔ لم كمرے سے باہر چلا گيا تھا۔اب دونوں مبلغين كے سامنے ميں اكيلا تھا۔

وسنك حسب سابق سپاك لهج مين بولى- "مسر شاداب! آپ كا ساتهي كهان

وہ ذرامحر م کاستو کی طرف گیا ہے۔"میں نے جواب دیا۔

ہوسنگ نے دعائیہ انداز میں ایک سوتر پڑھا پھر میکائلی لب و کیجے میں بدھا کہ تعلیمات بیان کرنے گلی۔

''نروان اورشانتی حاصل کرنے کے لیے دنیا کی خواہشات اور ہنگاموں سے منہ موڑ ضروری ہے۔سکون اسی طور حاصل ہوگا جب ہم لذات کوترک کریں گے۔ جو چیزجہم رکھ

ہے وہ مادے سے بنی ہے اور مادہ فانی ہے۔ ہر جان دار کی طرح انسان کوبھی فٹا سے جار نہیں ہیں مکر نتا ہیں یہ ساری اور معرف حال دار کی فٹا سے مختلف یا ان ج تیں ''

نہیں ہے۔ دکھ، نقاہت، بیاری اورموت جان دار کی فنا کے مختلف مدارج ہیں۔' وہ تعلیمات بیان کرتی رہی۔اس دوران میں اس نے تھوڑا سا تو قف کیا۔ایئے برتر

وہ سیمات بیان مری رہاں۔ اس دوران میں اس سے سوراس و طف میا۔ بریر میں سے چند گھونٹ پانی بیا اور موضوع بدل لیا۔ اب وہ سون کے بارے میں بات کر۔ کلی تھی۔ وہ بولی۔''میں ایک بار پھر آپ تک سون کا پیغام پہنچانا چاہتی ہوں۔ سون کا کھ

ہے کہ آپ اپنے ذہن سے ہرفتم کی ناپاک خواہشات نکال دیں اور شرافت وعزت کے ساتھ یہاں سے رفصت ہو جائیں۔ دوسری صورت میں آپ کے جصے میں تکلیف او

رسوائی کے سوا کچھنیں آئے گا اور یہ بھی ممکن ہے کہ آپ کو زبروست جسمانی نقصان کل جائے۔اگر آپ اپنے ول میں نایاک خیالات لے کروس سال بھی یہاں بیٹھے رہیں گےا

جانتے تھے وہ مرچکی ہے ادر مرنے والے لوٹنے نہیں ہیں۔''

ہوسنگ نے ایک کمی توقف کیا اور اپنے ساتھی کو کن انکھیوں سے دیکھ کر بولی۔" آرا کے بعد میں آپ کے پاس نہیں آؤں گی۔ بیسون کی طرف سے بھی آخری پیغام ہے آم جتنی جاری مدساتا سے بران سے حلہ جائیں ''

جتنی جلدی ہوسکتا ہے بہاں سے چلے جائیں۔'' میں زکرا ''میں جلا داؤں گالیکن ای صوبہ ت

میں نے کہا۔''میں چلا جاؤں گالیکن ای صورت میں جب سون ایک بار مجھ سے مطا گ۔ مجھے بتائے گی کہ وہ الی کیوں ہوئی ہے؟ وہ کیا ہے جس نے اسے بیوں اپنوں سے بیگانہ کر دیا ہے۔میرا وعدہ ہے کہ میں اس سے کوئی بحث نہیں کروں گا۔ وہ جو کہے گی مالا

لول گااور چپ چاپ چلا جاؤل گا-''

''میں معانی چاہتی ہوں۔آپ کی بیخواہش کی طور پوری نہیں ہو عکتی۔سون آپ سے نہیں معانی چاہتی ہوں آپ سے نہیں معانی ا نہیں مل سکتی اور نہ کوئی بات کر سکتی ہے۔ اچھا میں چلتی ہوں۔ یہ ہماری آخری ملا قاما ہے۔'' وہ اپنی جگہ سے اٹھتی ہوئی بولی۔اس کے کپڑوں سے وہی بھینی بھینی خوشبو اٹھ راہ تھی۔ جو پگوڈا میں محسوس ہوئی تھی۔

د میں نے بھی جو آخری بات کہنی تھی کہد دی ہے۔ سون کو بتا دیں کہ اس سے ملنے کے لیے میں نے دکھ اور انتظار کا بہت لمبا سفر کیا ہے۔ میں اس ہے ایک بارمل کر ہی یہاں

ہے جاؤں گا .....اور میرے خیال میں بیاس کے لیے کوئی ایسا ناممکن کام بھی نہیں ہے جس طرح آپ یہاں چلی آئی ہیں وہ بھی آ سکتی ہے۔ وہ میری بیا ایک خواہش تو پوری کر ہی

ہوسنگ نے میرے آخری الفاظ شاید سے ہی نہیں تھے وہ این سھ ساتھی کے ہمراہ ها برنگل چکی تھی۔ بھکشو مژ مر کرمیری طرف دیکھ رہا تھا۔ وہ کچھا کجھ ساگیا تھا۔ ان دونوں کے جانے کے بعد بھی میں کافی دیر تک مم صم بیٹا رہا۔ ایک عجیب ی

نقامت تھی جوجسم و جاں میں اتر گئی تھی۔ اس نقامت میں گہری مایوی کی آمیزش بھی تھی۔ ہوسنگ کے بیدالفاظ خاص طور سے ساعت میں نشر وں کی طرح چبھ رہے تھے۔ '' آپ اینے ذہن سے ہر قتم کی ناپاک خواہشات نکال دیں اور شرافت کے ساتھ یہاں سے چلے

محبت تو ایک معطر اور لطیف جذبه تھا۔ یہ ناپاک کب سے ہو گیا ..... مجھے معلوم نہیں تھا كمندرجه بالا الفاظ موسكك ك اسيخ بين ياسون كے مندے نكلے بين \_ مر مر دوصورتوں مِن بيالفاظ مجھ بخت گراں گزرے تھے۔ مِن بیٹارہااورسوچارہا۔ دل پرغم ک<sub>یا</sub>ہے آواز ا الموار گرتی رہی اور جذب ہوتی رہی۔ دل و د ماغ کی جو کیفیت آج کل تھی پہلے بھی نہیں منی۔ اس وقت بھی نہیں تھی جب میرے ہاتھوں میں رخشی کے ہاتھ ہوتے تھے اور میں

اینے آس پاس اس کی سانسوں کی مہک محسوس کرتا تھا۔ یہ کیفیت میرے لیے بالکل نی میں۔ مجھے بھی اس کا تجربہ نہیں ہوا تھا۔میرے دل کے اندر سے آواز آ رہی تھی۔' بیہ پچھاور ا اس سے معبت ہے۔ وہی جس کے لیے شاعروں نے لکھ لکھ کر کتب خانے بھرے ہیں۔ بن كے ليے زہر كھائے گئے ہيں، تخت محكرائے گئے ہيں اور دنیا كے نقتے بدلے گئے

ہاں یہی تو وہ محبت ہے جس کے بارے میں میں نے بس آج تک سنا تھا، دیکھا تھا اور ، إها تقارآج ميں اسے محسوں كررہا تھا۔ چند ہفتے پہلے جب ميں بنكاك كے بين الاقوامي ا الأ اذے پر اترا تھامیرے سان گمان میں بھی نہیں تھا کہ یہاں میری ملاقات''محبت'' ہے ہونے والی ہے اور اتنی شدت سے ہونے والی ہے۔میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ

مجھے رخثی کومطعون کرنا چاہئے یا پھر اس کاشکر گز ار ہونا چاہئے۔ درحقیقت بیرخشی ہی تھی جس نے چار پانچ سال بعد مجھے پھر بنکاک کا راستہ دکھایا تھا اور میرا نا تا گشدہ ماضی ہے

جوڑا تھا۔

میں اینے خیالوں میں مم بیشا تھا جب حزہ کے قدموں کی جاب سنائی دی۔ وہ کاستر کے گھر سے آرہا تھا۔ کاستو کی بیوی کو گردے کا در د تھا۔ وہ اسے دیکھنے کیا تھا۔ ہم دونوں ہا تیں کرنے گئے۔ میں نے اسے ہوسنگ کی آمد کے بارے میں بتایا اور وہ گفتگو بھی بتالی

جومیرے اور ہوسنگ کے درمیان ہوئی تھی تاہم میں نے اس گفتگو کی درشتی کو کسی حد تک کم کر دیا تھا۔

میری طرح حزہ کے اندر بھی ایک طرح کی مایوی سرایت کر گئے۔ در حقیقت ہم مایوس آ یہلے ہے ہی تھے،اب سون کی اٹل بے رخی ہمیں مایوس تر کررہی تھی۔اس اثنا میں جارا مد گار کاریک تیز قدموں سے اندر داخل ہوا، اس کے ہاتھ میں ایک لفا فداور چرے پر دہا دہا جوش

بھی تھا۔ وہ بولا دیکھئے جناب! میں نے کہا تھا نا کہ آپ کے لیٹربس دو جار دن کے اندر بی

منزل مقصودتك بين جائيس ك\_دكي ليج ان من ساك خط كاجواب و آكيا ہے۔ میں نے جلدی سے لفافہ لیا۔ یہ خط رخشی کی طرف سے تھا۔ ایڈریس بھی اس کی ہیل

رائنگ میں لکھا گیا تھا۔ حمزہ مسکراتے ہوئے بولا۔ "میرا خیال ہے کہ اب مجھے باہر علم

میں نے اس کا کندھا تھام کراہے بھایا۔لفافہ جاک کیا اور رخشی کی تحریر بڑھنے لگا۔ اس نے حسب عادت انگریزی میں لکھا تھا۔ خط کھھ اس طرح تھا۔

"و ئيرشاداب! آج بى تمهارا خطموصول مواءآج بى جواب لكوربى مول عار بالخ روز سے سخت البھن تھی۔ ذہن میں برے برے خیال آ رہے تھے۔ ادھر انکل آئٹی اور

باجی، بھیا بھی سخت ہریشان تھے۔ بہر حال تمہارا خط پڑھ کر حالات سے آگا ہی ہوئی۔ تم نے جس طرح کے حالات لکھے ہیں اگر وہ ویسے ہی ہیں تو تمہیں اور حمزہ کو ضرور ٹائم دیا

چاہئے تھا۔ میں نے سراختشام الدین صاحب کوبھی تمہارے خط کے بارے میں بتا دیا ہے۔ انہیں خوشی ہوئی ہے کہتم مقامی لوگوں کے صحت کے مسائل کو اتی سنجیدگی سے لے رے ہو۔ (اگر واقعی لے رہے ہوتو) اور اگر کوئی دوسری بات ہے تو بھی بتا دو۔ بھی! شر نے تو تہمیں پہلے ہی کہا تھا کہ زیادہ خوشبو ئیں وغیرہ لگا کر بنکاک میں مت گھومو سنا کر ا

ان اس شهر خرابی میں بہت چرایس فتم کی چراییں گھو ما کرتی ہیں۔ ان خوبصورت چرایوں کے چنگل میں پھنس کر نکلنا آدم زادوں کے لیے کار دارد ہوتا ہے۔ میں نے آئی جی سے کہا ہے۔ ہوسکتا ہے کہ وہ اپنے خط میں تمہیں کچھ تیر بہدف فتم کے وظیفے بھی لکھ کر مجبیں۔ باتی ہم تو اتنی دور بیٹھ کر تمہارے لیے دعا ہی کر سکتے ہیں۔ تازہ ترین صورتحال سے آگاہ کرو اور بتاؤ کہ واپس کب تک آرہے ہو۔ انگل کی طبیعت بھی پچھ خراب رہتی سے آگاہ کرو اور بتاؤ کہ واپس کب تک آرہے ہو۔ انگل کی طبیعت بھی پچھ خراب رہتی

ہے۔اکٹر تہیں یادکرتے ہیں۔'' اس کے بعد کچھ مزید چھوٹی موٹی باتیں تھیں۔ آخر میں اس نے کیٹس کے ایک خوبصورت قعر پر خط ختم کیا تھا۔

میں نے خط دوبارہ پڑھا پھر بلا تکلف جزہ کے حوالے کر دیا۔ اس نے بھی خط پڑھا پاکستان میں سب کی خیر خیریت جان کر ایک طرح کا اطبینان ہوا تھا۔ وہ جو چیچے کا ایک اور کا سالگارہتا تھا ایک دم کم ہو گیا تھا اور ہم ملکے کھلکے ہو کر یہ محسوں کرنے گئے تھے کہ اگر مالگارہتا تھا ایک دم کم ہو گیا تھا اور ہم ملکے کھلکے ہو کر یہ محسوں کرنے ہیں۔ بہر حال اس مارے حالات اجازت دیں تو ہم ہفتہ دس دن یہاں مزید قیام کر سکتے ہیں۔ بہر حال اس لط میں میرے لیے ایک غمز دہ کرنے والی کیفیت بھی تھی اور اس کیفیت کا ماخذ رخش کے لط میں میرے لیے ایک غمز دہ کرنے والی کیفیت بھی تھیں ، اسے کیا معلوم تھا کہ روانی احساسات تھے۔ اس نے شوخ انداز میں کچھ با تیں لکھی تھیں ، اسے کیا معلوم تھا کہ

ہر کھودہ نداق میں لکھ رہی ہے وہ حقیقت کا روپ دھار چکا ہے۔ رختی کا خط ہمارے لیے مایوی اور بے چینی کے جس میں خنک ہوا کا جھونکا ثابت ہوا لا۔ وہ رات قدرے خوشگوار انداز میں گزری۔ میں اور حزہ دیر تک باتیں کرتے رہے۔ لار اوپر تاریکی میں لیٹے ہوئے پگوڈا کے اندر سے کھٹیوں کی صدائیں آتی رہیں۔ ہوا

اریل کے درختوں میں سرسراتی رہی اور شب میں کھلنے والے جنگلی پھولوں کی ہاس اپنے الن میں بھر بھر کر لاتی رہی۔ رات ایک بج کے لگ بھگ ہم نے مچھر بھگانے والاتیل اپنے جسم کے کھلے حصوں پر لگایا اور سو گئے۔ صبح ہمیں کاریک کی زبانی ایک اور اچھی خبر ملی الدوہ سے کہ شیلن کی طبیعت اب بہتر تھی اور اسے کھانا ہضم ہونا شروع ہوگیا تھا۔ ہماری الدوہ سے کہ شیلن کی طبیعت اب بہتر تھی اور اسے کھانا ہضم ہونا شروع ہوگیا تھا۔ ہماری

راہش تھی کہ کسی طرح ہم شیلن کے والدین سے ملیں اور وہ غلط فہمیاں دور کرنے کی الشش کریں جوان کے ذہنوں میں ہمارے حوالے سے پیدا کر دی گئی تھیں۔شیلن کے رفن کے حوالے سے جو پچھے ہم دیکھ رہے تھے وہ بہتی میں کوئی اور نہیں دیکھ رہا تھا اور النہ داری وفرض شناسی کا تقاضا بہی تھا کہ ہم جو پچھے دیکھ رہے ہیں وہ دوسروں کو دکھانے النہ داری وفرض شناسی کا تقاضا بہی تھا کہ ہم جو پچھے دیکھ رہے ہیں وہ دوسروں کو دکھانے

کی اپنی ہی کوشش کریں۔ نجانے کوں میں جب بھی شیلن کو دیکھا تھا مجھے ''راجوالی''
ہے بنی کی موت مر جانے والی معصوم شہنازیاد آ جاتی تھی۔ شاید اس لیے کہ شیلن آئی موں بھی شہنازی طرح براؤن تھیں یا شاید کوئی اور بات تھی۔ بھے یوں گئے لگا تھا؛
کئی برسوں بعد شہناز ایک اور روپ میں میرے سامنے آن کھڑی ہوئی ہے۔ اپ کئی برسوں بعد شہناز ایک اور اوپ میں میرے سامنے آن کھڑی ہوئی ہے۔ اپ کمیں وہی مہلک روگ لے کر اور اپنے ذہمن میں میرے لیے وہی بیار اور اعتاد لے کم سوچ کر میرا دل ہو لئے لگا تھا، کیا نئے روپ میں میرے سامنے آنے والی یہ ''معصومیہ ایک بار پھر مر جائے گی۔ میں نے شیلن کے سلط میں کھیا کاستو سے بھی طویل گفتگر تھی۔ میں نے ایس سجھایا تھا کہ شیلن کوکسی کے کہنے پر علاج کے لیے بٹکاک نہ لے گیا تو بیاس کے آل کے متر اوف ہوگا۔ ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے میں پورے یقین کی ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اس کا علاج گرو ایش کی دی ہوئی را کھ اور اس کے دم کے ہو۔ مارس کے پائی سے ہرگر نہیں ہوسکتا۔ کھیا نے میری با تیں بڑے دھیان سے نہیں میں انداز میں سر ہلاتا رہا تھا، تاہم کوئی شبت جواب اس نے نہیں دیا تھا، یا شاید دے نہیں سکتا تھا۔

دوسرے روزشام کوہم سیر کے لیے نگلے۔ پچھلے تین چار دن ہم نے اپنی رہائش گاہ بند رہ کر ہی گزارے تھے۔ کل حمزہ اکیلا گیا تھا۔ اس نے بتایا تھا کہ سون مٹھ سے پگر جانے والے بھکشوؤں کی قطار میں شامل تھی۔ وہ حسب سابق سر جھکائے ہوئے گزرگر تھی۔ اس نے ایک ہاربھی سیڑھیوں کی طرف دیکھنے کی زحمت نہیں تھی۔ حمزہ نے بتایا تھا کہ ہوسکہ بھی قطار میں موجود تھی۔ وہ سون کے پیچھے چل رہی تھی۔ اس نے بھی سیڑھیوں کہ جانب و کھنے کی زحمت کی نہیں کی تھی۔ ہم با تیں کرتے ہوئے بہتی کی گلیوں میں ۔ گزرتے رہے۔ لوگ اب بھی ہمارے ساتھ تعظیم سے چیش آتے تھے اور ہمارے کی راستہ چھوڑ دیتے تھے لیکن وہ پہلے تی گرم جوثی دکھائی نہیں دیتی تھی۔ اس کی وجہ یقینی طور استہ چھوڑ دیتے تھے لیکن وہ بھی مار ورسوخ تھا۔ ہمارے ' عارضی کلینگ' میں روزانہ بھٹکا دو چار امریض کلینگ' میں روزانہ بھٹکا دو چار مریض ہی آ رہے تھے اور وہ بھی سہے سہے ہوتے تھے۔ ہم پگوڈا کی وسیعے وعریکھ

سٹر ھیوں پر پہنچے یہاں روزانہ کی طرح گہما گہمی تقی۔ ڈو بتے ہوئے سورج کی روثنی س**یدگر** سٹر ھیوں پر پڑ رہی تھی اور انہیں چک دار بنا دیتی تھی۔اس کے ساتھ ہی پگوڈا کے طلا**ک** 

کلس بھی حیکتے دکھائی دیتے تھے۔

بمل

4

ہم سٹرھیوں پر ای جگہ بیٹھ گئے جہاں اکثر بیٹھتے تھے۔ مقامی لوگ تعظیم کے سبب ہم سے دور دور رہتے تھے لیکن ہماری طرف دیکھتے رہتے تھے۔ ان کامسلسل دیکھنا بھی بھی المحصن میں مبتلا کر دیتا تھا۔ ہم سے چندگز کے فاصلے پر بیٹھا ایک مقامی شخص آٹا بچ رہا تھا گین بیخاص میں کا آٹا تھا۔ اس آٹے کو گین بیخاص میں کا آٹا تھا۔ اس آٹے کو گون بیخاص میں کا آٹا تھا۔ اس آٹے کو گون بیخاص میں کا آٹا تھا۔ اس آٹے کو گون بیٹا ہوجاتے تھے۔ ایک بوڑھا محمض ہمارے پاس کے گزرا۔ دور بیٹھے ایک بھکشو کی نظر بچا کر اس نے ہمیں کچھ کھانے کے لیے دیا اور ہاتھ کے ایک بھٹھے ایک بھکشو کی نظر بچا کر اس نے ہمیں کچھ کھانے کے لیے دیا اور ہاتھ کا دیا۔ اس کے ایک بھٹھی دیا ہو ہاتھ کا ایک بھٹھی دیا ہوں ہو اور ہاتھ کا ایک بھٹھی کے دیا اور ہاتھ

ے رور در رور یہ بیت وی رپ وی سے کھا کر دیکھیں۔ یہ بظاہر کوئی پھیکری قتم کی شے تھی۔ بوڑھا کے بڑھ گیا تھا۔ کچھ دیر ہم جھ بحکتے رہے، پھر تھوڑ اتھوڑ انچھ کر دیکھا۔ یہ دراصل کوزہ معری م کی چیز تھی۔ اسے مقامی کھانڈ بھی کہا جا سکتا ہے۔ ذائقہ اجھا تھا۔

م فی چیزی - اسے مقای لھائد بی اہا جاسل ہے۔ والقہ اپھا ھا۔ پچھ دیر بعد گیروا لباسوں والے بھکشوؤں کی قطار مٹھ سے برآمد ہوئی - میری نگاہیں مون کود کھنے کے لیے بے چین ہو گئیں۔اس کی جھلک دیکھنے کے لیے ہیں سرتا پا آ کھ تھا۔ ال وقت کی بات ہوتی ہے۔ایک وقت تھا جب بنکاک کے ہوٹل نیوٹررو کیڈرو ہیں سون

ال الت میرے پاس تھی۔ وہ مجسم آ مادگی وخود سردگی تھی۔لیکن میں اس سے دور، بہت دور اللہ آج وہ مجھ سے دور تھی۔ الد آج وہ مجھ سے دور تھی اور اتنی دور تھی کہ اس دنیا میں ہی محسوس نہیں ہوتی تھی۔ اللہ ایک دم میرا دل بچھ ساگیا۔ میں نے حمزہ کی طرف دیکھا۔اس نے بھی مایوی سے سر الا۔سون قطار میں نظر نہیں آ رہی تھی۔ قطار جب مزید قریب آئی تو ہمارا اندیشہ حقیقت

ر ما بدل گیا۔ وہ قطار میں موجود ہی نہیں تھی۔ حمزہ نے کہا۔''شاد! میرے خیال میں آج ل امنگ بھی نہیں ہے۔'' واقعی ہوسنگ بھی نظر نہیں آ رہی تھی۔''یہ کیا معاملہ ہے۔'' میں نے خود کلامی کے انداز

ہا ہا۔ '' کہیں وہ کسی اور جگہ تو نہیں چلی گئیں۔ کارینگ بتا رہا تھا کہ مٹھ سے کچھ بھکشو کسی پلی مٹھ میں منتقل ہونے والے ہیں۔''

ہم گہری مایوی کے ساتھ بستی میں واپس آگئے۔ چراغ جل چکے تھے۔ جھونپڑا نما ن کے اندر سے مختلف بکوانوں کی خوشبو اٹھ رہی تھی۔ بستی کے چوراہے میں ساگوان اایک چبوترے پر نوعمراڑکوں کی ایک ٹولی بیٹھی بانسریاں بجارہی تھی۔ بیاڑ کے اکثر یہاں

اِآتے تھے۔

جب ہم یاس سے گزرتے متے تو وہ ہم سے ہاتھ ملانے اور باتیں کرنے کے لیے آ کے بور آتے تھے، مرجب سے شیلن کی بے ہوتی والا واقعہ ہوا تھا یہ بچ بھی ہم سے می سے مئے تھے۔ پوریستی میں ہی تھیاؤ کی سی کیفیت تھی اور بیسب بھکٹوؤں کی وجہ سے اوا تھا۔ ہمیں یہاں سے فکالنے کے لیے بھکٹوؤں کوبس ایک چھوٹے سے بہانے کی بی ضرورت تھی۔ میں بیسوچ کرلرز جاتا تھا کہ اگر لوگوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ ہم مٹھ کی ایک مجکشوائ کے چکر میں یہاں موجود بیں تو پیتنہیں کیا حشر ہو۔ مجھا ہے ساتھ ساتھ مزہ کی فكر بھى تھى يى وجيھى كەيى نے بے حد عاط رويدركھا موا تھا۔ ہم بچوں كے قريب سے گزرے۔ وہ اپنے حال میں تمن رہے۔ جب ہم چند قدم آگے چلے گئے تو ایک بچہ بھاگ كرآيا اور اس نے ہم سے ہاتھ ملايا۔ اسے ديكھ كر دو نيج اور بماك آئے پھر يكا يك ساری ٹولی اٹھ کر ہارے پاس آعنی۔ بے ہم سے ہاتھ ملانے لگے۔ اپنی نا قابل فہم زبان میں ہم سے ہم کا م ہونے لگے۔ان کے بزرگوں نے بھی انہیں منع نہیں کیا دو بجے ہمیں مستحینی کرسا گوان کے مقش چبورے پر لے آئے اور ہمیں بانسری سالے لگے۔ بيصور تحال مارے ليے خوش كا باعث تقى \_ ظاہر مور باتھا كه عام لوگ اب بھى مارى طرف مائل بیں اور اگر ان کے ذہنوں میں چھے تھے او آیا بھی تھا تو اب تم ہور ہا ہے۔اصل مسّلہ مسکلہ موں کا تھا بلکہ شاید گروایش اور کشیال کے خاص چیلوں کا تھا۔ بچوں کی فرمائش ہر ہم نے بھی انہیں الٹی سیدھی بانسری سنائی جس پر وہ بنسی سے لوٹ پوٹ ہو گئے۔ سورج ڈو بے کے قریبا ڈیڑھ گھٹے بعدہم اپنی رہائش گاہ پر پنچے۔ ابھی ہم اپ جوتے بی اتار رہے تھے کہ ایک درمیانی عمر کی عورت تیزی سے اندر داخل موئی۔ اس نے محرائے ہوئے کہے میں کاریک سے چند باتیں کیں۔کاریک نے ہمیں بتایا کہ سات آٹھ دن پہلے ہم نے جس لڑکی کو کان درد کی دوا دی تھی اس کی طبیعت خراب ہے۔اس کا سر درد سے پھٹا جارہا ہے اور شدید بخار بھی ہوگیا ہے۔ اس بار پھریدای تم کی صورتحال تھی جواؤ کے قبلن کے سلیلے میں سامنے آئی تھی۔ حزو نے سوالیہ نظروں سے مجھے دیکھتے ہوئے کہا۔ ''کہیں پھر کسی نے کوئی گر براتو نہیں کر دی؟''

'' یہ تو وہاں جا کر بی پیۃ چلے گا۔'' ہیں نے جوتے پھر سے پہنتے ہوئے کہا۔ ہم بھا گم بھاگ مریضہ کے گھر پر پہنچے۔ مجھے اس کے بارے ہیں سب پچھ یاد آگیا تھا۔ اس کا کان خراب تھا۔ مقامی ٹو کئے کے مطابق اس کے گھر والے کان ہیں پیاز اور کالی مرچوں کے تڑکے والا تھی ڈالتے رہتے تھے اور اس فتم کے دوسرے نقصان وہ طریقے افتیار کررے تھے۔نو جوان لڑکی کے کان کا پردہ ضائع ہونے کا اندیشہ پیدا ہو گیا تھا۔ ہم نیم پختہ جھوپڑے میں داخل ہوئے۔بہتی کے اکثر گھروں کی طرح یہ گھر بھی دو تین چھوٹے کمروں میں تقسیم تھا۔فرش پر بید کی چٹائیاں بچھی تھیں۔ بانسوں کوستونوں کے طور پر استعمال کیا گیا تھا۔ چھوٹے بانسوں کو جوڑ کر ایک مضبوط ستون تیار کرلیا جاتا تھا۔ ایے بی ایک ستون کے قریب چار پائی پر مریضہ لڑی لیٹی ہوئی تھی۔ ان لوگوں کی **و**ار یا ئیاں نہایت مختفراور نیخی ہوتی تھیں۔ غالبًا بیجی بدھ مت کی تعلیمات کا عکس تھا۔ ہم لؤکی کی جاریائی کے نزد کی لکڑی کے اسٹولوں پر بیٹھ گئے۔لڑکی کو بخار تو واقعی تھا لین زیادہ تیزنہیں تھا،معمولی حرارت تھی۔اس کا کان بھی پہلے ہے بہتر ہی نظر آتا تھا۔ موجن کم ہوگئ تحی اورمواد نکلنے کے آٹار بھی نہیں تھے ..... پھر پیتنہیں کہ وہ کیوں تکلیف کا اظہار کر رہی تھی۔ درمیانی عمر کی جوعورت ہمیں اپنے ساتھ لے کر آئی تھی وہ مریضہ کی بدی بن تھی۔اس کے سوا کھر میں کوئی اور موجود نہیں تھا۔ حزہ ٹارچ کے ذریعے لڑکی کے کان کا معائنہ کرنے میں مصروف تھا۔ جب پردہ بلا اور ساتھ والے کمرے سے نکل کر ایک اڑکی الدرآ منى \_ به كيروا كيرول والى موسنك بى تقى \_ موسنك كى يهال موجود كى تعجب كا باعث لی ۔ اے دیکھ کریں کو ا ہو گیا۔ ہوسک نے رس کلمات ادا کیے۔ میں نے اور حزہ نے بواب دیا۔ ہوسنگ ایک جانب اسٹول پر بیٹھ گئ۔ آج پہلاموقع تھا کہ ہوسنگ کے ساتھ کوئی مرد بھکشونہیں تھا۔

ہوسنگ نے مریضہ لڑکی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔'' بید میری بچین کی دوست ہے۔اس کو تکلیف میں دیکھ کر مجھے بھی سخت تکلیف ہوتی رہی ہے۔بہر حال اب بودھا کا مگر ہے کہ اس کی طبیعت پہلے سے اچھی ہے۔''

"أكرطبيعت اچھى ہے تو ہميں بلانے كى كياضرورت تھى؟" ميں نے كہا۔

''دراصل میں چاہتی تھی کہ آپ اے ایک باراور دیکھے لیں۔ای بہانے آپ ہے ایک لایا تیں بھی ہوسکتی تھیں۔''

یہ بات اب بالکل واضح تھی کہ لڑکی کی'' خرابی طبع'' کا بس بہانہ ہی تھا۔ دراصل ہوسنگ او سے ملنا چاہتی تھی۔ غالبًا بچھلی ملاقات میں ہوسنگ کا ساتھی بھکٹو پچھے چونک گیا تھا۔ یہی اقمی کہ ہوسنگ نے پرانے طریقے سے ملنا مناسب نہیں سمجھا تھا۔ ویسے بھی تبلینی دوروں کے اوقات مقرر تھے۔ وقت مقررہ سے ہٹ کراس قتم کی کوشش ، شکوک پیدا کر سکتی تھی۔ میں نے ہوسنگ سے مخاطب ہوتے ہوئے کہا۔'' آپ کیا کہنا چاہتی ہیں؟'' ہوسنگ نے حز ہ کی طرف دیکھا۔ میں نے کہا۔''حز ہمیرا دوست ہے، اسے سب کچھ

ہوسنگ ہے حمزہ می طرف دیلھا۔ میں نے لہا۔ حمزہ میرا دوست ہے، اسے سب چھ معلوم ہے، آپ کو جو کہنا ہے بلا جمجک کہہ مکتی ہیں۔'' معلوم ہے، آپ کو جو کہنا ہے بلا جمجک کہہ مکتی ہیں۔''

ہوسنگ نے مریضہ کی بڑی بہن کو اشارہ کیا وہ باہر چلی گئے۔ مریضہ لڑکی بھی اٹھی اور دھیمے قدموں سے باہر نکل گئے۔ ہوسنگ بولی۔ ''میں آپ کوایک بات کھول کر بتا دینا جا ہتی

ہوں۔ جوایک بار سنگھ میں شامل ہو جاتا ہے وہ ہمیشہ کے لیے سنگھ کا ہو جاتا ہے۔ اس کا ماضی دفن ہو جاتا ہے۔ اس کا ماضی دفن ہو جاتا ہے۔ ایسے انسان کو اس کی سکون بخش زندگی سے تھینج کر اس کے پر درد ماضی کی طرف واپس لانے کی

کوشش کرنا، اتنا بڑا گناہ ہے کہ آپ اس کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔ہم لوگ دس زنجیریں توڑ کرنروان کی منزل کی طرف بڑھنے والے لوگ ہیں۔اگر ہمارے پاس.....''

'' پلیز مس ہوسنگ!'' میں نے اسے ٹوکا۔''میں بیساری با تیں سن چکا ہوں اور میں نے ان پر کافی غور بھی کیا ہے۔ میں اب آپ سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا آپ نے سون تک میرا پیغام پہنچایا تھا؟''

میں نے اس حوالے سے پہلی باراپی زبان کھولتے ہوئے کہا۔"مس ہوستگ! پہتہیں آپ کس بدھ مت کی بات کر رہی ہیں۔ میں ایک کم علم شخص ہوں۔ آپ کے مت کے بارے میں میری معلومات زیادہ نہیں ہیں لیکن پچھ نہ پچھ تو میں بھی جانتا ہوں۔ آپ بچ پوچھیں تو مجھے تو اپنے آس پاس کہیں بدھ مت اپنی معروف شکل میں دکھائی نہیں دیا۔ گتاخی کی مدانی مات ہوں کیکوں سرال مجھے مرہ کے السانظ آتا سرح کی طور یہ مرہ نہیں ہے "

کی معافی چاہتا ہوں کیکن یہاں مجھے بہت کچھالیا نظر آتا ہے جو کی طور بدھ مت نہیں ہے۔'' ہوسنگ نے یکا یک بہت کڑی نظروں سے مجھے گھورا۔ اس کے چہرے پر ایک رنگ سا آکر گزر گیا تھا۔ چند لمحوں کے لیے تو مجھے محسوس ہوا کہ وہ مجھ پر بھٹ پڑے گی اور ایک ایک میں تب شدہ عی سے کا کہ میں تب نہ میں ایک میں تب بھینی سید سے

طویل بحث شروع کر دے گی لیکن پھراس نے خود پر قابو پایا اور ہونٹ بھینچ کر اپنی جگہ ہے اٹھ کھڑی ہوئی۔ اس کے گلے کی مالائیں آپس میں نکرا کر آواز پیدا کر رہی تھیں، جیسے یہ سیسی میں ماث

مالا ئیں بھی طیش میں ہوں۔ وہ اٹھ کر دوسرے کمرے میں گئی لیکن ایک منٹ بعد واٹیس آ

من - میرے سامنے بیٹھتے ہوئے بولی۔''اگر آپ کی شرط مان کی جائے تو کیا آپ یہاں ہے ملے جائیں مے؟"

"كيا مطلب .... سون مجھ سے ملے گى؟"

" بہلے آپ میری بات کا جواب دیں۔ کیا آپ یہاں سے چلے جائیں گے اور واپس

من نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔"اگرسون مجھ سے تنہائی میں بات کرتی ہےتو

مجمے جووہ کے گی میں مان لوں گا۔'' "نو چلیں آئیں۔''

"کیاں؟"

''میں آپ کوسون سے ملاتی ہوں۔'

" کہاں ہےوہ؟"

'' بہیں ای گھر میں۔'' ہوسنگ نے کہا اور میراجسم تھرا کر رہ گیا۔ مجھے گمان نہیں تھا کہ می اتنی جلدی سون کواپنے سامنے یاؤں گا۔میری دھ<sup>ر کمنیں</sup> بے ترتیب ہونے لگیں۔



سون ای گریش کمی اور میرے روبروآنے پر رضامند کھی۔ ایک الی الوکی جو سکھ یل شامل ہوکر دنیا کی رنگینیوں سے مندموڑ چکی تھی اب میری خواہش بلکہ ضد سے مجبور ہوکر مجھ سے ہم کلام ہونے والی تھی۔ یہ کیسے ممکن تھا۔ جھے ہوسٹک پر اور اپنی ساعتوں پر شک ہونے لگا تھا۔ جھے ایسالگا کہ کہیں یہ کوئی چال نہ ہو، ایسی چال کہ پھراس کے بعد میں سون کا نام تک لینا بھول جاؤں۔

خیالات کی برق رفآرلہر کی صورت میں ذہن سے گزررہے تھے۔ ہوسٹک نے میرے تا ژات کو بھانپتے ہوئے کہا۔''بِ فکر رہیں۔ یہاں آپ کے ساتھ کوئی دھوکا نہیں ہوگا۔ امید ہے کہ آپ بھی ہمیں کسی مشکل میں نہیں ڈالیس گے۔ہم سب اس وقت ایک نہایت خطرناک کام کر رہے ہیں۔میری بات سمجھ رہے ہیں ناں آپ!''

میں نے اثبات میں سر ہلایا۔ حزہ میری جانب دیکھ رہا تھا۔ میں نے آجھوں آجھوں اسلامات میں اسلام کیا کہوہ میں بیٹھے۔

لرزتے قدموں کے ساتھ ہوسنگ کے عقب میں چلا ہوا میں ساتھ والے کرے میں داخل ہوا۔ یہاں میری مریضہ موجود تھی۔ ہم ان کے سامنے داخل ہوا۔ یہاں میری مریضہ موجود تھی اور اس کی بڑی بہن موجود تھی۔ ہم ان کے سامنے سے گزرتے ہوئے تیسرے کرے میں پنچے۔ میری بے تاب نظروں نے اس چھوٹے سے گزرتے ہوئے تیسرے کرے میں دکھائی نہیں دی۔ بیدکی دو دیہاتی کرسیاں اور میں کو دوریاتی کرسیاں اور میں کی چادر کی تپائی رکھی تھی۔ طاق دان میں لیپ روثن تھا اور تیل کی ہلکی می ہو کرے میں چیلی ہوئی تھی۔

اچا تک مجھے اندازہ ہوا کہ کمرے میں ایک پردہ کھینچا گیا ہے اورسون اس پردے کے پیچھے موجود ہے۔ میرے پیچھے موجود ہے۔ میر ادل گواہی دے رہا تھا کہ وہ موجود ہے۔ میرے جی میں آئی کہ ہر مصلحت کو بالائے طاق رکھتے ہوئے پردہ اٹھاؤں اورسون کے سامنے جا کھڑ اہوں گر ہوسنگ کی آواز نے میرے قدم جکڑ لیے۔

"محترم شاداب! آپ بردے کی اس جانب سے بات کریں گے۔آپ پانچ منف سے زیادہ نہیں لیس گے۔ آپ پانچ منف سے زیادہ نہیں لیس گے۔ بس ساتھ والے کمرے بیس موجود ہوں گی۔"

سے دیورہ میں اور میرا جواب سے بغیر باہرنکل گئی۔ میرے دل و د ماغ کی کیفیت بجیب ہوری تھی۔ ہیں نے بید کی کری پردے کی طرف کھرکائی اور بیٹھ گیا۔ سون کی جانی بچائی آواز کانوں بیں گونجی اور ساعت بیں جسے بلچل کچ گئی۔ وہ بولی۔ ''تم اپ آپ آپ پرظلم کر رہے ہوجس کا انجام رہے ہو شاداب! اور شاید میرے او پر بھی۔ تم ایک ایس کوشش کر رہے ہوجس کا انجام ناکامی کے سوااور پچھٹیں۔ بیں جانتی ہوں تہمارے دل بیں کیا خیالات ہیں۔ جھٹے تم سے ہدردی بھی ہے، لیکن جس طرح مرنے والوں کے لیے مبر کرلیا جاتا ہے، بیس چاہتی ہوں کہتم اپ خیالات کے لیے بھی صبر شکر کرلو۔ جس طرح دریا کا پائی واپس نہیں لوشا، بودھا کے داستے پر چل کر شکھ میں داخل ہونے والا بھی واپس نہیں لوٹ سکتا اور نہونا چاہتا ہے۔' کے داستے پر چل کر شکھ میں داخل ہونے والا بھی واپس نہیں لوٹ سکتا اور نہونا چاہتا ہے۔' میں نے سون سے خاطب ہوتے ہوئے کہا۔'' میں نے الی کوئی بات نہیں کہی کہ میں

میں نے سون سے مخاطب ہوتے ہوئے کہا۔ ''میں نے ایک لولی بات ہیں ہی لہ یں المہیں تمہارے راستے سے لوٹا نا چاہتا ہوں، یا واپس لانے کا خواہش مند ہوں لیکن ..... کیا مہیں ایک بارد یکھنا، تم سے با تیس کرنا بھی میری قسمت میں نہیں ہے؟''
مہیں ایک بارد یکھنا، تم سے با تیس کرنا بھی میری قسمت میں نہیں ہے؟''
دند میں نہیں دیں ہے اس کرنا بھی میری قسمت میں نہیں ہے۔''

المكنات من سے ہے۔ ياد ركھو! ايك خواہش سے دوسرى اور دوسرى سے تيسرى جنم ليتى ہے۔ انسان اس كوركھ دھندے ميں الجھتا جاتا ہے اور عذابوں كى نذر ہو جاتا ہے۔ " ہے۔ انسان اس كوركھ دھندے ميں الجھتا جاتا ہے اور عذابوں كى نذر ہو جاتا ہے۔ " م

میں نے کہا۔"اگر ہوسنگ میرے سامنے آسکتی ہے تو تم کیوں نہیں آسکتی۔ تم نے اپنے آپ پر بیخودساختہ پابندیاں کیوں لگار کھی ہیں۔"

" بیخود ساختہ پابندیاں نہیں۔ ہوسک کی بات اور ہے میری بات اور سسمیری ذات العلق تمہارے ذہن میں اٹھنے والے غلط خیالات سے ہے۔ میرا مت مجھے اس گناہ سے

ا کی مجارے دون میں اسے واسے علا سیالات سے ہدید سے ہیں۔ ایک ہے۔'' سون کا لہجہ اگل تھا۔ یہ

وہ مجھ سے چند فٹ، کے فاصلے پر موجود تھی۔اس کے جوان بدن کی انو تھی مہک و بیز دے سے گزر کر مجھ تک پہنچ رہی تھی۔ وہ اپنی آواز کوحتی الامکان سپاٹ اور بے کشش مجھے کی کوشش کر رہی تھی لیکن آواز کی کھنگ اور لہجے کا لوچ پھر بھی جھلک دکھارہے تھے۔

من نے چند لمح توتف کیا پھر ذرا بدلے ہوئے لیج میں کہا۔"سون! اگر میں

تمہارے مت (زیب) کے بارے میں جاننا چاہوں تو؟''

دوسري طرف پچھ دير خاموثي ربي پھرسون کي آواز آئي۔''اگرتم واقعي اييا چاہتے ہوتو

پھر ہوسنگ تہمیں اس بارے میں بتا سکتی ہے۔'' ایک

"لکن میں تم سے سستمہاری زبان سے سننا جا ہتا ہوں۔"

وہ الجھن زدہ آواز میں بولی۔''میرے پاس زیادہ وفت نہیں ہے۔'' سیسی کی سے میں سے میں ہے۔''

''جتنا بھی وقت ہے تم مجھے پھھ نہ کھ بتاؤ۔''

چند سیکنٹر خاموثی رہی۔ پھرسون نے کہا۔ ''سب سے پہلی بات تو یہ ہے کہ مبلغ کی بات اور دنیاوی آلائش سے بات اس وقت اثر کرتی ہے جب سننے والے کا دل ہر قتم کی حرص اور دنیاوی آلائش سے

ہات آن وقت اگر کرن ہے جب حقیے والے کا دل ہر م فی کڑی اور دنیاوی الاس . پاک ہو.....اور گستاخی معاف\_میراخیال ہے کہ تمہارے سلسلے میں ایسانہیں ہے۔'' . . . تا ہے ذہب میں اسلامی کی ایسانہ کی ایسانہ کی ہے۔''

''تم بدگمانی کا شکار ہور ہی ہواور بدگمانی یقیناً بدھ مت میں بھی گناہ ہی شار ہوتی ہوگی، تمہارے پاس کیا ثبوت ہے کہ میں سچے دل سے تمہارے خیالات سنمانہیں چاہتا۔''

دوسری طرف چند لمعے خاموثی رہی۔ مالاؤں کے کھڑ کھڑانے کی آواز آئی پھرسون نے میکا تک انداز میں کہنا شروع کیا۔'' خواہشیں انسان کو بے سکون کرتی ہیں۔خواہشوں سے

سی کی معرفر میں ہما سروں ہیا۔ '' کواٹ میں اسان و بہتے منون سری ہیں۔ کواہمنوں سے دور ہو کر انسان زندگی کے آلام اور ٹکالیف سے دور ہو جاتا ہے۔اسے ایک ایسا سکون ماتا سرجس کولفظوں میں ان کرتا جامکوں میں ان کہ تا جامکوں

ہے جس کولفظوں میں بیان کرنا ناممکن ہے۔ اسے فظ محسوں کیا جا سکتا ہے۔ بدھا کے پیروکار چاہتے ہیں کہ دنیا کا ہر انسان اس سکون و آثنی سے آشنا ہو۔ انسان کو اس سکون سے آشنا ہونے کے لیے لذتوں اور راحتوں سے دور ہونا پڑتا ہے۔ ایک بھکشو ہر طرح کی

ناپاک سوچوں کو اپنے ذہن سے دور رکھتا ہے۔ وہ عمدہ کھانوں کی طرف سے منہ موڑتا ہے۔کام و دہن کی لذت سے خود کو دور کر لیتا ہے۔روکلی سوکھی کھاتا ہے اور وہ بھی صرف

ہے۔ ہا مودون کی مدی سے مود و دور سریما ہے۔ رو می مون کا ہے اور وہ ہی سرف پیٹ بھرنے کے لیے وہ بالکل سادہ لباس پہنتا ہے۔ اپنے جسم کوموسموں کی شدت کے حوالے کرتا ہے اور جفائش کے ذریعے اپنے اندر کی لطافتوں کو بیدار کرتا ہے۔ وہ صرف

اور صرف محبت کا پیامبر ہوتا ہے۔ غرور، غصہ، نفرت، انقام جیسے جذبات سے ایک بھکٹو کوسوں دور ہوتا جاتا ہے۔ وہ کسی طرح کا کوسوں دور ہوتا جلا جاتا ہے۔ وہ کسی طرح کا نشہ نہیں کرتا، کسی جاندار کی جان تلف نہیں کرتا۔ کسی طرح کی بداخلاتی کے لیے اس کے

سے بین کرنا، کی جانداری جان مف بین کرنا۔ کی طرح کی بداخلای سے سے اس کے جیون میں کوئی جگہ نہیں ہوتی۔ جب بدھا کے ان احکامات پر وہ مسلسل اور پوری شدت کے ساتھ عمل کرتا ہے تو اس کے اندر کی روحانی قو تیں بیدار ہوتی ہیں جو اس کے دل و

دماغ کوایک جاودانی سکون سے بھر دیتی ہیں۔''

میں پوری توجہ سے سون کی باتیں سن رہا تھا۔ اس نے چند کمیے تو قف کیا اور بولی۔ "كياتم سنكم مين داخل مونے كا اراده ركھتے ہو؟"

''اگرمیرااراده ہوتو پھر مجھے کیا کرنا ہو گا؟''

وہ بولی۔''سب سے پہلے تو وہی کرنا ہوگا جو تمہیں شروع میں بتایا ہے۔تمہارا دل ہر قتم کی حرص اور منافقت سے بالکل پاک ہونا جائے۔اس کے بعد تہمیں ایک طریقہ کار بتایا جائے گا۔اس طریقے پر چل کرتم مرحلہ دارا پی منزل تک پہنچ سکتے ہو یعنی سکھے میں داخل ہو کتے ہو۔ بیطریقہ کار کاغذ پر بھی چھیا ہوا ہے۔ بیکاغذتم ہوسنگ سے حاصل کر سکتے ہو۔

می نہیں جانتی تمہارے دل میں کیا ہے لیکن اگرتم واقعی تنگھ میں آ گئے اور بدھا کی روشنی تمہارے دل میں بھر گئی تو یقین کروایے موجودہ خیالات تمہیں بالکل حقیر محسوں ہوں گے ادراینی موجودہ خواہشات کے بارے میں سوچ سوچ کرتم خود ہنسو گے۔ یہ ایک اور ہی دنیا ہے۔کاش تم اس دنیا کا تجربہ حاصل کر سکو۔''

میں نے گری سانس لیتے ہوئے کہا۔"سون! تم نے ابھی مجھے ایک سے بھکثو کی خصوصیات بتائی ہیں اور ان اصولوں کا ذکر کیا ہے جن پر ایک اچھا بھکشوعمل پیرا ہوتا ہے۔ ممتاخی معاف اگرتمهاری باتوں کوٹھیک مانا جائے تو پھر جھے تو تمہارے آس پاس کوئی اچھا ممکشونظر نہیں آتا۔ بلکہ سرے سے کوئی محکشو ہی دکھائی نہیں دیتا۔تم نے بتایا ہے کہ اچھا اورهی جنسی معاملات سے دور رہتا ہے لیکن یہاں مجھے کچھا لیے شواہد ملے ہیں جن سے پت چتا ہے کہ اکثر بھکشواور لامہ وغیرہ خفیہ طور جنسی تعلقات رکھتے ہیں۔تم نے سادہ خوراک کا ذکر کیا ہے مگر مجھے پگوڈا کی سٹرھیوں پر درجنوں ایسے بھکٹو ملے ہیں جن کے فربہ جسم اور ملکوں جیسی تو ندیں ان کی بے مثال خوش خورا کی کا منہ بولتا شوت ہیں۔ بھکشو سادہ لباس مرور پہنتے ہیں لیکن ان کی زندگی سادہ نہیں ہے۔ میں نے ان کے سجے سجائے گھر دیکھیے ایں۔ اُن کے باغ ، فوارے اور منقش چبور ہے دیکھے ہیں۔تم نے کہا ہے کہ اچھا سجکثو

منانقت، جھوٹ، لالچ اورنفرت وغیرہ سے کوسوں دور ہوتا ہے۔ ایک بار پھر معافی جا ہتا اوں، میں نے تمہارے چھوٹے گرو کشپال اور اس کے استاد ایش کو دیکھا ہے۔ وہ جھوٹ اور منافقت کی دلدل میں دھنسے ہوئے ہیں۔ وہ ایک طرف تو اپنے مریض کو صحت اور اندگی سے محروم کرتے ہیں، دوسری طرف ان کی ہوس زر ..... ان بدنصیبوں کی جیبیں بھی خالی کرتی ہیں۔ان کے اندرنفرت اور انقام کے جذبوں کی گواہی تو خود میں بھی دے سکا ہوں۔ مہیں معصوم شیلن کی بیاری کاعلم ہوگا۔ میں نے یہ بات آج تک کسی کونہیں بتالی لیکن مہیں بتا رہا ہوں۔ بچھلے دنوں شیلن کی حالت اچا تک گر جانے کے ذمے دار گرو

ین میں با رہا ہوں۔ بہت دوں - ن ن جات ، چ بت در بات ب رہے ۔ کھپال اور گروایش تھے۔ میں یہ بات پورے یقین اور شبوت کے ساتھ کہدر ہا ہوں۔''

سپون اور ترد این سے میں ایو ہوئی ہے نئی رہی تھی کیکن اب وہ هزید خاموش نہیں رہ سون اب تک تو میری بات خاموشی ہے نئی رہی تھی کیکن اب وہ هزید خاموش نہیں رہ کھھ کھھ لہ مد ، ا ، دو تمہید کا کہ جہ نہید سنتاں سام ہے کی انتہ کی انہ کا جہا

علی کبیر کبیر کبیر میں بولی۔ ''جہیں کوئی حق نہیں پنچتا اس طرح کی باتیں کرنے کا۔میرا انداز درسہ آکا سر تمدار راندر منافقہ سرادر میں ردھ م کے لیے زیر بھرا ہوا ہے''

اندازہ درست لکلا ہے۔ تہارے اندر منافقت ہے اور میرے دھرم کے لیے زہر مجرا ہواہے۔"
"بالکل نہیں ..... بالکل مجی نہیں ....." میں نے اس کی بات کائی۔"دمیں تہارے

ند جب کواور ند جب کی تعلیمات کواحر ام کی نظر سے دیکھا ہوں لیکن میں ان لوگوں کواحر ام کی نظر سے نہیں دیکھ سکتا جو تمہارے اردگر دجم میں اور جن میں سے اکثر صرف نام کے

وہ ایک دم تیزی سے بولی۔''میں تم سے کوئی بحث کرنانہیں جاہتی۔ میں تنہیں فظ یہ بتانے کے لیے یہاں آئی ہوں کہتم ایک برکاراورخطرناک کوشش میں اپناوقت ضائع مت

کرو۔ تہیں معلوم نمیں کہ اگر تمہارے ارادے ظاہر ہو گئے تو یہاں تمہارے ساتھ کیا ہوسکتا ہے۔ ماضیٰ کا ایک حوالہ میرے اور تمہارے درمیان موجود ہے۔ ای حوالے کے ناتے میں

ہے۔ کا کی ہایت والد میرے اور ہمارے در بیان و رور ہے۔ ان واسے اس مات ہماں ہے جاؤ اور تم سے یہ درخواست کرتی ہول کہتم زیادہ سے زیادہ کل شام تک یہاں سے چلے جاؤ اور آئندہ بھی ادھر کا رخ نہ کرنا۔''

"اور اگر میں بدھمت کے باریے میں واقعی جاننا چاہتا ہوں تو؟"

''تو بھی تم یہاں سے چلے جاؤ۔ تہمیں مت کے بارے میں معلومات اور جگہ ہے بھی مل کتی ہیں مگریہاں رہ کرتم جونقصان اٹھاؤ کے وہ نا قابل تلافی ہوگا۔''

ں علی ہیں مگر یہاں رہ کرتم جو نقصان اٹھاؤ کے وہ نا قابل تلاقی ہوگا۔'' ''ابھی تم نے ماضی کے حوالے کی بات کی ہے سون! میں بھی اسی حوالے ہے بس ایک

بارتم سے ملنا چاہتا تھا۔ میں نے ہوسنگ سے دعدہ کیا ہے کہ ایک بارتم سے ال کر تمہاری بات سنوں گا اور اگرتم کہوگی تو چھریہاں سے ہمیشہ کے لیے چلا جاؤں گا۔''

''تو پھراب چلے جاؤ۔'' وہ کراہ کر بولی۔ ''لیکن ابھی میری شرط پوری نہیں ہوئی۔تم مجھ سے لمی نہیں ہوسون! اس طرح پردے

سین ابی میری شرط پوری ہیں ہوں۔ م جھ سے ی ہیں ہوسون! اس حرس پردے کے پیچے بیٹھ کر بات کرنا۔ مانا تو نہیں ہے۔ میں بس ایک بار تمہیں اپنے سامنے دیکھنا جا ہتا

ہوں پھر تمہارا نصور آ تھوں میں محفوظ کر کے آ تکھیں بند کر لینا جا ہتا ہوں ..... پلیز سون! ایک بار ..... صرف ایک بار تم جانی ہو میں کتنی دور سے اور کتنی مشکلوں سے یہاں تک پنچا ہوں۔ اب ممهيں ويکھے بغير يهال سے چلا جاؤں گا تو مجھی چين سے ندرہ سكوں گا۔

مکن ہے کہ میری یہ بے قراری مجھے پھر سے یہاں تھنچ لائے۔ پلیز سون!.....، "نينيس موسكاً-"وه الل لهج ميں بولى-"ميں فيتمهيں بتايا تھا نال كدايك كے بعد دوسری خواہش جنم لیتی ہے۔ تم نے مجھ سے باتیں کرلی ہیں۔ اب تم مجھے دیکھنا جا ہے ہو

الر مجھے چھونا چاہو گے۔ میں بنہیں کر علق اور نہ مجھ سے اس قتم کی کوئی تو قع رکھنا۔ یہی تہارے حق میں بہتر ہے۔اگر میرے اور تہارے درمیان کچھ تھا تو وہ ختم ہو چکا اب اے

المول جادُ-اب مِن جانا جا ہتی ہوں ۔'' ر جاور اب من جاما جو من مور . "لکن میں جانا نہیں چاہتا۔ میں تمہیں دیکھے بغیر یہاں سے نہیں جاؤں گا۔ کسی

مورت نبين جاؤل گا۔''

اچا تک دردازے میں حرکت پیدا ہوئی اور اس کے عقب سے ہوسنگ نکل کر سامنے آ

وہ خنک کہے میں بولی۔ "مسرشاداب! بدمعامدے کی خلاف ورزی ہے۔تم نے وعدہ

كا تقاكه مارے ليے كوئى مشكل پيدائيس كرو كے تم نے سون سے ليا ہے اوراس كى ا ٹیں بھی من کی ہیں۔ پلیز!ابتم دونوں یہاں ہے چلے جاؤ۔''

اچا تک ایک عجیب ی خودسری و بے پروائی میرے رگ و بے میں سرایت کر گئی۔ اس لینت میں ایک طرح کی کوتاہ اندیش ضد بھی شامل تھی۔ "دنہیں ہوسنگ!" میں نے الل لج میں کہا۔''میں سون کو دیکھے بغیریہاں سے نہیں جاؤں گا۔''

" تم ہوی مصیبت میں پھنس جاؤ کے بلکہ ہم سارے پھنس جائیں گے۔ گھر کے مرد ماآنے ہی والے ہیں۔ ' بوسٹک کی آواز لرز رہی تھی۔

" مجھے کسی کی پرواہ نہیں۔ جو ہونا ہے ہو جائے۔ زیادہ سے زیادہ میری جان ہی چلی ائے گی ناں۔ مجھے منظور ہے۔'اپنی آواز مجھے اجنبی محسوس ہور ہی تھی۔ جذبات کے بوجھ

لى آواز كے آ مك كوكيا سے كيا كر ڈ الا تھا۔ ہوسنگ نے میری صورت دیکھی اور خشک ہونٹوں پر زبان پھیر کر رہ گئی۔ وہ ادھیر عمر

ات بھی ڈری سبی اندر آگئی جو ہمیں یہاں تک لائی تھی۔ ہوسنگ نے ایک بار پھر مجھے

سمجھانے بجھانے کی کوشش کی مگر میں اپنے فیصلے پر قائم رہا۔ وہ بڑے کشیدہ کمجے تھے۔ پر دے کی دوسری جانب کمل خاموثی تھی۔ مجھے اندیشہ پیدا ہوا کہ کہیں سون چلی ہی نہ گئی ہو

لیکن کمرے کی ساخت بتا رہی تھی کہ یہاں کوئی اور دروازہ موجود نہیں ہے۔

جب تکرار بہت بڑھ گئی اور میں نے سون سے ملے بغیر جانے سے صاف انکار کر دیا تو

پردے کے عقب سے سون کی آواز آئی۔اس نے ہوسٹک کواپنے پاس بلایا۔ ہوسٹک نے جھے خشمگین نظروں سے دکیو کرکہا۔ 'نتم اپنے دوست کے پاس جا کر بیٹھو۔ میں ابھی تم سے

ہات کرتی ہوں۔''

ہات سری ہوں .

میں درمیانی کمرے ہے گزر کر حزہ کے پاس چلا گیا۔ تکرار کی آوازیں یقینا اس تک بھی پہنچتی رہی تھیں۔وہ بے قراری کے عالم میں کھڑا تھا۔ چراغ کی روثنی میں حزہ کا طویلِ

سابید دیوار پرلرز رہا تھا۔ طاق دان میں بدھا کے چھوٹے چھوٹے دھاتی مجسے پراسرار دکھائی دیتے تھے۔ قریبی چورا ہے ہے بانسری کی سریلی آواز گاہے گاہے ابھرتی تھی اور اطراف مسیمیاں تا بھی

میں پھیل جاتی تھی۔ یہ وہی بانسری نواز نیجے تھے جو اکثر چوراہے کے چبوڑے پر بیٹے رہتے تھے۔میرے تاثرات و کیھ کر حمز ہ بھی پریثان ہو گیا تھا۔'' کیا بات ہے۔'' اس نے میراشانہ تھام کر یو چھا۔

''کوئی خاص نہیں۔بس تھوڑی سی تکرار ہو گئی ہے۔''

''سون سے ملے ہو؟''

''ملا بھی ہوں اور نہیں بھی۔''

ملا کی جون اور بین کن-دور محمد ار روسیم است کا ۱۳۵۰

''یار مجھے بتاؤ تو سہی بات کیا ہے؟''

''تھوڑی دریٹھبرو پھرسب کچھ بتا دوں گا۔ فی الحال میری گزارش ہے کہتم یہاں ہے چلے جاؤ میں ابھی ہیں بچیس منٹ میں تمہارے پاس پہنچ جاؤں گا۔''

ہے جاویں ہیں ہیں میں سے میں مہار سے پان کی جاوں ہے۔ '' مجھے کچھ گڑ ہو لگ رہی ہے۔ میں تہمیں اکیلا چھوڑ کرنہیں جاؤں گا۔'' وہ اٹل کہج میں

بولا ۔

" یارا تم کیوں میری سلامتی کے شکیے دار بنے ہوئے ہو۔ میں جو کہدرہا ہوں کہتم جااً یہاں سے، تم بات مانتے کیوں نہیں ہو۔ ' میں نے سخت جنجلائے ہوئے لیج میں کہا۔

میرے کہے ہے حزہ کو دھچکا لگا مگراس سے پہلے کہ وہ جواب میں کچھ کہتا۔ دروازہ کھا

اور ہوسنگ اندر آگئ۔ اس نے ایک نگاہ میرے نیے ہوئے چیرے پر ڈالی پھر ذرا ڈھیے

لبح میں بولی۔'' آؤ میرے ساتھ۔''

میں اٹھ کر ہوسنگ کے پیچیے چل دیا۔ درمیانی کمرے میں پہنچ کر ہوسنگ ہولی۔''مسٹر ثاداب! آپ سے بیتو قع نہیں تھی۔آپ نے وعدے کی خلاف ورزی کی ہے۔بہر حال

آپ سون سے مل کیں لیکن مید طلاقات دو تین منٹ سے زیادہ نہیں ہونی چاہئے۔''اس نے

مریضار کی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔"اس کے والد اور بھائی بس ابھی یا نچ دس

منٹ میں چینچنے ہی والے ہیں وہ گھر میں غیر مردوں کی موجودگی کسی طور برداشت نہیں کریں گئے۔'' میں نے سون والے کمرے کی طرف قدم بڑھائے۔ ہوسنگ نے پھر کہا۔ "مسٹر

شاداب! آپ جانتے نہیں کہ ہم سب اس وقت کتنے خطرے میں ہیں۔ آپ دو تین من<sup>ن</sup>

سے زیادہ مت لیں۔ورنہ جو پھے ہوگا اس کی ذے داری آپ پر ہوگا۔"

میں تی ان تی کرتے ہوئے سون والے کمرے میں واخل ہو گیا۔ لرزتے ہاتھوں سے میں نے پردہ ہٹا لیا اور دوسری طرف چلا گیا۔ وہ بید کی کرسی پر بیٹھی تھی۔ یہاں دو تین کرسیاں اور بھی موجود تھیں ۔ سون نے وہی گیروا کپڑے پہن رکھے تھے جو وہ روز پہن کر ملھ سے تکلی تھی اور پگوڈا کی طرف جاتی تھی۔ میری نگائیں اس کے چبرے پر جم کر رہ

كئيں۔ ميں ديكھتاره گيا۔ وہ پچھاور تکھر گئ تھی۔ پچھاور اجلی ہو گئ تھی۔ ماہ وسال نے اس کے نقوش اور سرایا میں بہت معمولی تبدیلی کی تھی۔اس کی جلد کی غیر معمولی چیک دیک میں بھی بہت تھوڑ ا فرق پڑا تھا۔

اس جلد كود كيد كرشيشة كا ممان موتا تفانظر اس شيشة برنكي نبيس تقي بيسل جاتي تقي \_ ج پہلی بار میں اس کا چہرہ ہرفتم کے میک اپ کے بغیر دیکھ رہا تھا۔اس سادگی نے اس کے اندر کی چک اور اجلے بن کونمایاں کر دیا تھا۔ حیرانی کی بات تھی یہ اجلا بن اس وقت می سون کے چہرے بر موجود تھا جب وہ گندگی میں تھڑی ہوئی تھی۔ جب بنکاک کے افرت کدوں میں وہ ہررات ایک نے بستر برسوتی تھی۔ میں نے سینکڑوں بارسوچا تھا۔ ومعصوم اجلاین کس طرح اور کیونکرسون کا ساتھ نبھا رہا تھا۔ شاید اس کی وجہ پیھی کہ وہ

المرسے بمیشہ '' یا کباز'' ہی رہی تھی اور اب بھی یا کبازتھی۔ بنکاک کے عیاش سون کے جسم یے کھیلتے رہے تھے لیکن سون نے خود کوجہم سے بالکل الگ کیے رکھا تھا۔

چند سینٹر تک میری آئمس سون کی آئھوں میں گڑی رہیں پھر سون نے پکوں کی

چکن گرالی۔ میں اس کا چہرہ دیکے رہا تھا۔ آٹھوں کے راستے دل میں اتار رہا تھا۔ میر ل نگاہوں کی تیش سے بے چین ہو کر اس نے پہلو بدلا۔ میں نے عجیب لرزتی ہی آواز میں

نگاہوں کی پیش سے بے چین ہو کراس نے پہلو بدلا۔ میں نے جیب کرزی می اوازیں کہا۔"سون! تم قریباً ویسی ہو جیسا آج سے جار پانچ سال پہلے میں نے تہہیں چھوڑا

تھا۔ وہی رخسار، وہی آنکھیں، وہی تھوڑی، بس تمہاری پیشانی پر اس چھوٹے سے داغ کا اضافہ ہوا ہے۔اس جاند پر بیداغ کیے آیا۔''

اس کے ہونٹ لرز کررہ گئے۔وہ کچھنہیں بولی۔

میں نے کہا۔''میراخیال ہے کہ یہ داغ پہلی کے مظالم کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ میں غلط تو نہیں کہدرہا۔''

اس کی پلکیس پھر جھک گئیں۔ تاثرات گوائی دے رہے تھے کہ میر ااندازہ درست ہے۔ وہ میری طرف دیکھے بغیر بولی۔''میں نے تمہاری شرط مان لی ہے۔ تمہیں تمہارے خدا

کا واسطہ ہے، اب یہاں سے واپس چلے جاؤ ۔ تم اس طوفان کے بارے میں نہیں جانے جوتمہارے یہاں موجود رہنے ہے ہمیں ہر باد کر سکتا ہے۔ میں اپنے گلے میں ذلت کے ہار مرداثہ و نہیں کا سکتر ماری ختم ہوئے میں آئی میں تاریک کا سکتر میران تم میران کی ہورگرا

برداشت نہیں کر سکتی اور نہ تہمیں زخی یا قتل ہوتے دیکھ سکتی ہوں۔تم یہاں کی پیچید گوں کے بارے میں پچھ نہیں جانتے۔اب زیادہ دیر مت کرو۔ ہو سکے تو آج ہی چلے جاؤ۔ میں تبہارے لیے دعا کروں گی۔تہمیں سکون ملے گا۔تم بہت اچھی زندگی گزارو گے۔تم بہت

ا چھے ہو۔ مجھے یقین ہے کہ زندگی میں تمہارے ساتھ اچھا ہی ہوگا۔ میں وعدہ کرتی ہوں۔ میں ہمیشہ تمہارے لیے دعا کروں گی۔''

''اگر مجھے دعا کے بجائے۔ دواکی ضرورت ہوتو؟'' الفاظ آپ ہی آپ میرے ہونؤں سے نکل مجئے۔

اس کے شفاف چہرے پر رنگ ساگز را، پھر وہ بولی۔''دوا بھی دعا سے ہی ملتی ہادا اصل دوا وہ ہوتی ہے جو وقتی نہیں دائی شفا دیتی ہے۔نفسانی خواہشیں اور ان خواہشوں کا پورا ہونا وقتی افاقہ ہے جس کے بعد درد مزید شدت سے امجرتے ہیں۔ دائی شفا اور سکون کا ماخذ روحانیت ہے۔ہمیں جسم سے ناتے تو ٹر کر روح سے ناتے جوڑنے ہوتے ہیں۔ میں دعا کیا کروں گی کہتم اس حقیقت کو کچھ بجھ سکو اور جب تم سمجھ جاؤ گے تو پھر تمہیں کسی چن کی حسرت نہیں رہے گی۔سب کچھ بھول جاؤ گے۔''

''غلط ہے۔ میں تنہیں جمعی نہیں بھول سکوں گا۔ زندگی کی آخری سانس تک بھی نہیں۔"

میری نگاہ اس کے حسین سرخی مائل ہونٹوں پرتھی۔ میں سوچ رہا تھا۔ یہی ہونٹ تھے جوایک جُمُكُاتی رات میں میرے بہت قریب آ كر بہت دور چلے گئے تھے۔ برسوں بعد میں ان ہونٹوں کو پھر دیکھ رہا تھا مگر آج یہ ہزاروں لاکھوں میل کی دوری پرمحسوس ہوتے تھے۔ ''وفت بہت بڑا مرہم ہوتا ہے۔''سون کی آواز کہیں بہت دور ہے آ رہی تھی۔

''مر بگڑے ہوئے زخموں پر بدم ہم بھی کار گرنہیں۔'' میں نے کہا۔

"اچھا! میرے پاس وقت بہت کم ہے۔اب تہمیں چلے جانا جا ہے۔" وہ بولی۔اس کے لیج میں ایک درد ناک عجلت تھی۔ وہ جیسے جلد از جلد مجھ سے بیچیا حچٹرا لینا جا ہتی تھی۔ یوں لگا جیسے وہ اینے اندر کی اتھل پھل سے خوف زدہ ہونے گلی ہے۔

"كيا آج كے بعد ہم بھی نہيں مليل گے۔" ميں نے اپنے اندروني كرب پر قابو پانے

کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ «نہیں۔" وہ اٹل کہجے میں بولی۔

''گر میں اپنے دل کا کیا کروں گا۔ بہتو ساری زندگی ہر گھڑی تمہیں یاد کرے گا۔ ہر شب، ہرمیج، ہرموسم میں، ہرموڑ پر مجھے اتن کڑی سزا کیوں دے رہی ہو۔ اتنے سخت امتحان میں کیوں ڈال رہی ہو۔ میں یہاں ہے جا کر انتظار کی ایک ایس سولی ہر لٹک

جاؤل گا جو مجھے مرنے دے گی، نہ جینے دے گ<sub>ی۔</sub>'' اس کی بیشانی پر بیزاری کی شکنیں ابھریں۔ وہ جیسے اپنے آپ سے لڑ رہی تھی۔ بے کیک کہے میں بولی۔" جےتم انظار کہدرہ ہو بینفسانی خواہشوں کی ہٹ دھری کا نام ہے

تم بالكل انتظار مت كرنا-كى بھى طرح كا انتظار مت كرنا-'' " يه كيم مكن إ- آس اميد اورا تظارتو فطرت كي كوكه عديم ليتي بين - انهين جهثلانا

فطرت کو حبطلانا ہے۔ انتظار تو .....اس پرندے نے بھی کیا تھا جوایک بلند درخت پر بیٹ*ھ کر* دور تک دیکھنا تھااورسو چتا تھا۔ جواپنے بچھڑے ساتھی کو یاد کرتا تھا۔اس کا خیال تھا کہ جس طرح سمندر میں تم ہونے والی لہریں پھر بلٹ کر کنارے پر آتی ہیں۔جس طرح رات کو کھم جانے والی ہوا مبح کے وقت پھر چلنے گئی ہے، جس طرح مم ہونے والا سورج ووبارہ

أسان برنمودار موجاتا ہے۔ای طرح اس كاساتھى جو پچھلے موسم میں بچھڑ كيا تھا ايك دن ار جائے گا۔ تمہیں یاد ہے ناں؟"

سون کی نہایت شفاف پیشانی پر نسینے کی نمی نمودار ہور ہی تھی۔ لیمی کی زرد روشنی میں

اس کا چېره نیسرسیاٹ دکھائی دے رہا تھا۔ یوں محسوس ہوتا تھا کہ اب وہ ایک لمحہ بھی یہاں ر کنانہیں چاہتی۔ میں نے اس کا ارادہ بھانیتے ہوئے کہا۔'' کیا یہ بھی نہیں پوچھوگی کہ اتا

عرصه میں کہاں رہا۔ تہمیں کیسے یادکرتا رہا۔ تم تک کیسے پہنچا؟'' 'دنہیں مجھے کچھنیں پوچھنا۔ نہ ہی تم مجھے بتانے کی کوشش کرو۔ابتم یہاں سے چلے

اں کا لہجہ بہت حوصلہ شکن تھا۔ اس کا ہرلفظ مجھے اندر سے بجھار ہا تھا پھر بھی ان آخری

لحول میں میرے اندر پیۃ نہیں اتنی طاقت کہاں سے آگئی۔ میں نے کہا۔''تم مجھے ابدی جدائی کی سولی برانکا رہی موسون! ٹھیک ہے تمہاری دی موئی اس سزا کو قبول کرتا موں لیکن سزائے موت یانے والے کی آخری خواہش تو پوری کی جاتی ہے۔ میری پی خواہش بھی

پوری کردو۔ بس ایک بار مجھے خود کوچھو لینے دو۔ مجھے اپنا ہاتھ تھام لینے دو۔ فقط ایک بار سون! فقط ایک بار .....اس کے بعد میں تمہاری طرف سے رخ مچھر کر چلا جاؤں گا۔ بھی

والی ندآنے کے لیے۔ بدیراوعدہ ہےتم سے .....'

'ونہیں ..... بالکل نہیں۔'' وہ سرتا یا کا نپ گئی۔ اس کے دونوں ہاتھ غیر ارادی طور ہر اس کی گیروا رنگ کی چادر میں او جھل ہو گئے تھے۔ وہ کراہ کر بولی۔''میں ایک جھکٹو ہوں.....میری حیثیت ایک راہبہ کی ہے۔ جو پچھ میں کر چکی ہوں۔ یہی بہت زیادہ ہے۔

خدا کے لیے اب مجھے اور گنا ہگار نہ کرو۔ پلیز چلے جاؤیہاں سے ..... 'وہ بالکل روہانیا ہو ر ہی تھی۔

میں ہمیشہ رومان پسندی سے دور رہا تھا۔ میں ایک پریکٹیکل مخص تھا۔ جذباتیت کے لیے میرے اندر کوئی جگہنیں تھی لیکن پچھلے چند ہفتوں میں میرے ساتھ نہ جانے کیا ہو گیا تھا۔ میرے اندر انقلا بی تبدیلیاں آئی تھیں۔ ایسی تبدیلیاں جوخود مجھے بھی حیران کر رہی

تھیں۔ان کحوں میں ایک عجیب ی دلیری میرے اندر بھر گئے۔ ایک بے خوفی جو مجھے ہر اندیشے سے بے نیاز کر رہی تھی۔ میں نے سون کے چرے پر نگامیں گاڑے گاڑے کہا۔ ' ونہیں سون! میں تمہیں چھوئے بغیر یہال سے نہیں جاؤں گا۔ اپنا ہاتھ میرے ہاتھ میں

دے دو۔ نقط ایک بار .....آخری بار۔"

اس نے نمناک آٹھوں ہے مجھے دیکھا۔میرے تاثرات دیکھ کر اس کی آٹھوں میں مزید اندیشے جاگ گئے۔ میں اٹل انداز میں ہیشا رہا\_معلوم نہیں کیا بات تھی۔ ان کمحوں

میں، میں ہر حد تک جانے کو تیار ہو گیا تھا۔ یہاں تک کہ حمزہ کا خیال بھی میرے ذہن ہے محوہو گیا تھا۔

چاور کے اندرسون اینے ہاتھوں کو اضطراری انداز میں حرکت دے رہی تھی۔ اس کی سمجھ میں پچھنیں آ رہا تھا پھرایک سسکاری لے کراس نے اپنا سر گھٹنوں پر جھکا دیا۔اس کا چمرہ مجھ سے حجیب گیا۔ وہ گھڑی می بن کر خاموش بیٹھی تھی۔ یہ نیم رضامندی کا سا انداز تھا۔اس انداز کومحسوں کرتے ہی میں نے اپنا ہاتھ بڑھایا اور جا در کا کونا سر کا کرسون کا خرم ملائم ہاتھ تھام لیا۔ سون کے سرایا میں جمر جمری سی نمودار ہوئی ۔ اِس کا ہاتھ لرز رہا تھا۔ ہاتھ جو طائمت میں شیشہ اور نری میں ریٹم تھا۔ وہ بڑے جادوئی لتے تھے۔میری ہرجنبش میں

بے اختیاری سرایت کر گئی تھی۔ میں نے اس کا ہاتھ اٹھایا اور میرے ہونٹوں نے اس کے ہاتھ کو چوم لیا۔ ہونٹوں کے راہتے ایک جاں فزالمحہ میرے رگ و پے میں اتر گئی۔

سون تڑپ کر کھڑی ہوگئی تھی۔ وہ سرتا یا کانپ رہی تھی۔ میں اس کا ہاتھ چھوڑ کر پیچھے ہٹ گیا۔ وہ میرے جانے کا انظار کیے بغیر ہی مڑی اور دروازے سے باہرنکل گئی۔ اس كے يحصے بى يحصے مل بھى باہر آگيا۔ حزه محص تعب سے ويكھنے لگا۔

وہ رات میں نے سپیدہ محرنمودار ہونے تک آنکھوں میں ہی کاٹی تھی۔سون کی صورت نگاہوں میں جم کررہ گئی تھی۔اس کی آئکھیں،اس کے ہونٹ،اس کی آواز.....بس یہی کچھ ذ بن من تھا۔ باتی سب کچھ دور، بہت دور چلا گیا تھا۔ جو کچھ دور چلا گیا تھا اس میں رخشی بھی شامل تھی۔اس کے بارے میں سوچتا تھا تو لگتا تھا کہ وہ کوئی اجنبی ہے۔ پیۃ نہیں کہ وہ میری زندگی میں کیسے آئی تھی اور کیونکر اتنا عرصه موجود رہی تھی۔ وہ میری نہیں تھی۔ نہ میں اس کا تھا۔ میں تو ہمیشہ سے سون کا تھا۔ نیوٹرو کیڈرو کے ڈانسنگ ہال میں سون سے میری ملاقات بہت بعد میں ہوئی تھی، بتایا چھ پر بھی ہم دونوں بہت بعد میں گئے تھے۔اس سے بهت پہلے .... ثاید کئی صدیاں پہلے ہم ایک دوجے کو جانتے تھے۔ ہمیں ایک دوجے کی

تلاش تھی۔ دنیا کے دومختلف خطوں میں پیدا ہونے کے باوجود، دومختلف قوموں سے تعلق رکھنے کے باد جود ہم ایک تھے۔ ایک ہی گمشدہ دفینے کے نقشے کے دو کلوے تھے۔ میں

موچارہا اور حمران ہوتا رہا۔ سون کے لیے میری اتنی شدید محبت اب تک کہاں چھی ہوئی تھی۔ میرمجت کہاں گھات لگا کر بیٹھی ہوئی تھی اور اس نے مجھے کب شکار کیا تھا۔

اس ایک ہی دات ہیں سون میری نس نس ہیں بس گئی۔ مجھے اپنے سانسوں سے اس کی مہک آنے لگی تھی۔ مجھے ہرصدا پر اس کی صدا کا گمان ہونے لگا۔

"للتا ہے کہ رات بھر جا گئے رہے ہو۔" حزہ نے میری سرخ انگارا آتھوں کو دیکھتے ہوئے کہا۔اس کی انگلیوں میں گولڈ لیف کاسگریٹ تھا۔

''ابھی نہ جانے کتنی را تیں ای طرح گزرنی ہیں۔''

''اب کیا ارادے ہیں؟'' حمزہ نے بوچھا۔

"كيامطلب؟"

"تم سون سے دعدہ کر چکے ہو کہ آج یہاں سے رخصت ہو جاؤ گے۔"

وونیس میں نے آج کی بات نہیں کی بس یمی کہا ہے کہ ایک دو دن میں چلا جاؤں

''کیاتم واقعی چلے جاؤ گئے۔''حزہ نے میری آنکھوں میں دیکھتے ہوئے پوچھا۔ ''ہوبھی سکتا ہے۔۔۔۔۔اورنہیں بھی۔۔۔۔''

''کیا کہنا جاہتے ہو؟''

میں نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔ ''رات کو میں نے یہی سوچا تھا کہ اب جلد از جلد یہاں سے چلے جائیں گے لیکن تم جانتے ہی ہو۔ ہم شیلن کو اس کے حال پر چھوڑ کر نہیں جاستے۔ یہ ایک طرح سے اس معصوم کا قل ہوگا۔ شیلن کو اس وقت ایک اچھے اسپتال کی شدید ضرورت ہے۔ ہمیں شیلن کو اپنے ساتھ لے جانا ہوگا۔ دوسری بات یہ ہے کہ میں جانے سے پہلے کم از کم ایک بار بڑے گرو واثو جت سے ملنا چاہتا ہوں اور میرا خیال ہے کہ تم بھی ضرور ملنا چاہو گے۔''

''ال یہ بات تو ہے۔اگر بڑے گرد سے ملے بغیر چلے گئے تو ذہن میں ہمیشہ جس ک پھانس چیجی رہے گی۔''

'' بیں نے کھیا کاستو سے بات کی تھی۔ اس نے کہا تھا کہ ہر ماہ دو خاص دنوں میں برے گرو عام لوگوں سے بات کی تھی۔ اس نے کہا تھا کہ ہر ماہ دو خاص دنوں میں برے گرو عام لوگوں سے ملتے ہیں۔ یہ خاص دن جا تھی۔ اس ہیں۔ یہ تاریخیں آنے میں بس تین چار دن باقی ہیں۔ کاستو پرسوں پگوڈا گیا ہوا تھا۔ اس نے متعلقہ شخص سے بات کی ہے۔ امید ہے کہ ہم برنے گروکود کھے پاکیں گے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ اس سے بات ہو سکے۔''

حمزہ گہری نظروں سے مجھے دیکھ رہا تھا۔ بولا۔''دکہیں ایبا تو نہیں کہ واپس جانے کے سلط میں تمہارا ارادہ ڈانواں ڈول ہور ہا ہو۔''

"جمين ايسا كون لك رما ہے؟"

"پیت نہیں کیوں لگ رہا ہے۔ سوچتا ہوں کہ جس طرح تم شیلن کے بارے میں سوچ رہے ہو، ای طرح ہم شیلن کے لیے ہدردی رہے ہو، ای طرح ہون کے لیے ہدردی میں کرتے ہیں اور اسے اس کے حال پر چھوڑ کر جانا نہیں جا ہے اس طرح ہم سون کو

محنوں کرنے ہیں اور اسے اس سے حاں پر پیور پر ہوں ہیں ہا مجی اس کے حال پرچھوڑتے ہوئے کوفت محسوس کریں گے۔''

میں خاموش رہا، مجھے کوئی جواب ہی نہیں سوجھ رہا تھا۔ حزہ ایک ہلکا کش لے کر بولا۔ "ویسے میں تمہیں ایک بات بتا دول شاد! مجھے نہیں امید کہ گرد کھیال اور ایش وغیرہ کے ہوتے ہوئے ہم بڑے گرد سے مل پائیں گے۔ بیاوگ ضرور راستے میں کوئی روڑا اٹکا دیں م ''

ہاری باتوں کے دوران میں ہی کاریک بھی آگیا۔اس کا چیرہ کچھ بجھا بجھا تھا۔ میں نے اندازہ لگایا کہاس کے پاس کوئی خبر ہے۔

"كيابات كاريك! كماس سة رب مو؟" من في وجها-

اس نے پہلے تھوڑی می تمہید با ندھی پھر بولا۔''ونی ہوا ہے جناب! جس کا اندیشہ تھا۔ فیلن والی بات باہر نکل گئی ہے۔ لوگوں میں چہ میگوئیاں ہو رہی ہیں کہ شیلن کی حالت گڑنے کی وجہ بیتھی کہ اسے کوئی شے کھلا دی گئی تھی۔ یہ کا مجھکٹو راہل یا اس کی ہیوی نے کیا تھا۔ادرک اور دال کی مچھڑی میں پچھ ملا دیا گیا تھا جس کے سبب شیلن کی جان لبوں پر آگئی پچھلوگ اس بات پریفین کررہے ہیں لیکن پچھ کے نز دیک بیسراسر افواہ ہے۔''

، بوجوٹے گرواور اس کے استاد کا اس بارے میں کیا ردعمل ہے؟'' میں نے پوچھا۔ ''ان دونوں نے تو اس بارے میں کوئی تبصرہ نہیں کیا.....لیکن راستے میں دو بھکشو ملے

تھے انہوں نے دبے لفظوں میں ایک خطر ناک بات کہی ہے۔'' ''کیا بات ……؟'' میں نے اور حمزہ نے چونک کر ایک ساتھ یو چھا۔

''ان کا کہنا ہے کہ شاید ہے ہات ڈاکٹروں کی طرف سے .....نینی آپ کی طرف سے ہلائی گئی ہے۔''

حمزہ ہونٹ سکیٹر کر رہ گیا۔ یہاں کے بھکشوؤں میں ہمارے خلاف پہلے ہی مخاصمت کے

جذبات بائے جاتے تھے یہ نیا شوشدان لوگوں کومزید بحرکا سکتا تھا۔

ہم تینوں کافی دیراس بارے میں تبمرہ کرتے رہے۔اکثر عورتوں کے لیے راز کی بات چمپانا بہت مشکل ہوتی ہے۔جسعورت نے کاریک سے بات کی تھی وہ بھی غالبًا پہیٹ کی ملک ملاسیہ کہ تھے ہیں سے کہ میں جسال میں میں میں زیانہ سے این میں میں ہوتا ہے۔

ہلکی ثابت ہوئی تھی۔اس کی وجہ سے ہماری مشکلات میں اضافہ ہو گیا تھا۔ میں اور حمزہ ای وقت مکھیا کاستو کے پاس پہنچ۔ کاستو گھر میں ہی تھا، وہ اپنے مکان کے سامنے اپلی رئیست مکھیا

بھیروں کی اون اتر وار ہا تھا۔ ہم نے جھونپرا نما مکان کے اندر جا کر کاستو سے بات چیت کی۔بستی کے طول وعرض میں جوخبر گردش کر رہی تھی اس کے بارے میں کاستو بھی جانتا

تھا۔ ہم نے کاستو کے سامنے آپی پوزیش صاف کرنے کی کوشش کی۔ کاستو کافی حد تک قائل نظر آنے لگا تھا۔ اس نے ہمیں متر ہم کارینگ کے ذریعے بتایا کہ وہ ابھی تھوڑی دیر میں اون لے کرگروایش کی طرف جا رہا ہے۔ اس سلسلے میں اس کا ذہن صاف کرنے کی

سی اول سے ر روایوں کا حرب ہورہ ہے۔ ان سے میں ان کا دولات کرنے کا کوشش کرے گا۔ وقت کہا۔ '' تم کوشش کرے گا۔ مکھیا کاستو نے میرے شانے پر ہاتھ رکھ کر مجھے تسلی دیتے ہوئے کہا۔ '' تم دونوں مہمان ہواور میں جانتا ہوں ، اچھے مہمان ہو۔ تمہاری ذات سے یہاں کے لوگوں کو میں میں میں میں میں انتہاں کا انتہاں کی کہا ہے کہا کہ کہا کہ

فائدہ بھی پہنچاہے۔ وہ تمہارا نام اچھے لفظوں میں لیا کریں گے۔'' ہم تقریباً ایک گھنٹہ کاستو کے باس بیٹھے۔ اس نے گرم دودھ اور گھر میں بنائے گئے

م سریبا ایک هشته و سوے پال سیسے۔ ان سے مرم دودھ اور هریں بنامے سے گرم گرم بسکٹوں سے ہماری تو اضع کی اور ہمیں باہر تک چھوڑنے آیا۔ ایک میں ایک میں ایک سے میں اسٹی کی اور ہمیں باہر تک چھوڑنے آیا۔

اپی رہائش گاہ پر واپس لوٹ کر میں دیر تک چار پائی پر لیٹارہااورسوچتارہا۔ دل و دہاغ کی کیفیت عجیب ہو رہی تھی۔ کسی وقت ذہن میں آتا تھا کہ سون کو ہمیشہ کے لیے الوداع کہہ کر چپ چاپ یہال سے نکل جاؤیں اور پھر بھی مز کر بھی اس جانب نہ دیکھوں۔ کسی

وقت ارادہ ڈانواں ڈول محسوں ہونے لگتا تھا۔ دل درد سے بھر گیا تھا۔ اچا تک مجھا پن کانول کے قریب نمی محسوس ہوئی۔ میں نے چونک کر چبرے کوچھوا اور مجھ پر انکشان ہوا کہ آگھوں سے گرم گرم آنسو بہدرہے ہیں۔

میں چورنظروں سے حمزہ کی طرف دیکھنے لگا۔ وہ چبرے برایک میگزین رکھے لیٹا ہوا تھا۔ میں نے رومال نکال کرجلدی ہے آنسو پو تخبے اور اٹھ کر بیٹھ گیا۔ رات گئے تک دل و

د ماغ میں جال کسل کشکش جاری رہی۔ دھیرے دھیرے اس سوچ کا پلز ابھاری ہوتا جا رہا تھا کہ مجھے سون کو اس کے حال پر چھوڑ کریہاں سے چلے جانا چاہئے۔ آخری ملاقات ہو

بكى اورآخرى ملاقات كے بعدتو موت اور ابدى جدائى كا اندهرا بى موتا ہے۔

حمزہ ٹہلنے کے لیے نکل گیا تھا۔ رات نو بجے کے لگ بھگ وہ واپس آیا۔ اس کے چرے پر البھن ی تھی۔ میں جانتا تھا کہ شام سے پہلے وہ پگوڈا کی سیر حیوں کی طرف بھی

میا ہوگا۔ میں نے اس سے پوچھا۔''سون نظر آئی؟'' '' ہاں نظر تو آئی لیکن ذرا بد لی ہوئی تھی۔''

"اس کا لباس کچھ بدلا ہوا تھا۔ ایک چھوٹی سی سفید جا در اس کے کندھوں پرنظر آ رہی تھی۔وہ خاموثی سے سر جھکائے ہوئے سٹرھیوں کے قریب سے نکل گئی۔ ابھی واپس آتے ہوئے مجھے رائتے میں کاریک ملا ہے۔ وہ ایک نو جوان بھکٹو سے باتیں کر رہا تھا۔ میں

نے کارینگ کے ذریعے بھکشو سے پوچھا کہ کندھوں پر سفید چادر کا کیا مطلب ہوتا ہے۔

اس نے بتایا کہ جب کوئی بودھی طویل عرصے کا بھرت رکھتا ہے یا کسی اور طریقے ہے ایئ جم کو تکلیف پہنچانے کا ارادہ کرتا ہے تو وہ مقامی رواج کے مطابق کندھے پر سفیدرو مال یا

ماور رکھتا ہے۔ میں نے بوچھا کہ تکلیف پہنچانے سے کیا مراد ہے۔ اس نے بتایا کہ کچھ بردهی چند دنوں یا دو تین ہفتوں کے لیے اپنے جسم کو سخت سردی، سخت گری یا مسلسل بے آرامی کے حوالے کردیتے ہیں۔ ایما کوئی منت مانے کے حوالے سے کیا جاتا ہے، یاکی

ملطی کے کفارے کے طور پریا پھر مبھی ویسے ہی خود کو روحانی طور پر مضبوط بنانے کے لیے ں قتم کاعمل کیا جاتا ہے۔'' میرے ذہن میں فورا کل رات کے مناظر گھوم گئے۔ مجھے یاد آیا کہ جب میں نے

مون کا ہاتھ تھاما تھا، اس کے چہرے پر کیما زلزلہ نمودار ہوا تھا اینے ہاتھ کی پشت سے میرے ہونٹوں کے چھوتے ہی وہ تڑپ گئی تھی اور ایک لمحہ رکے بغیر باہر نکل گئی تھی۔ اس نتیج پر پہنچنا کچھ زیادہ دشوار نہیں تھا۔ کہ سون اس وقت اینے دل و د ماغ پر بہت بھاری وجھ لے کر بیٹھی ہوگی۔اگراس کے کندھے پر نظر آنے والاسفید کپڑا واقعی کی بھرت یا خود ذیتی کی علامت تھا تو پھر اس خود اذیتی کا تعلق یقیناً کل رات والے واقعات سے تھا۔ وہ

جو پچھے ہوا تھا واقعی غیرمعمولی تھا۔ جھے ابھی تک یقین نہیں آ رہا تھا کہ وہ سب پچھے ہوا تھا اور ميرے ہاتھوں ہوا تھا۔

حمزہ اور میں دریتک گفتگو کرتے رہے اور سوچتے رہے۔ عجیب اندیشے میرے ذہن می سرا تھارہے تھے۔ وہ سر پھری لڑکی اپنی ''غلطی'' کے کفارے کے طور پر اینے ساتھ نہ جانے کیا کرنے والی تھی۔ وہ پہلے ہی بہت سخت اور کٹھن زندگی گز ار رہی تھی۔اب اس میں اور پیتنہیں کہ کیا عضائی شامل کرنے والی تھی۔

یہ الحکے دن کا واقعہ ہے۔ بہت صبح سورے جب ابھی چڑیاں بھی چبکنا شروع نہیں

ہوئی تھیں ہمارے جھونپڑا نما مکان کا درواز ہ کھنکھٹایا گیا۔ میں آئکھیں ملتا ہوااٹھا اور درواز و کھولا۔ سامنے شیلن کی والدہ کھڑی تھی۔ اس کی آٹکھوں میں آنسوؤں کی نمی تھی۔ پہلے تو

مجھے اندیشہ محسوں ہوا کہ کہیں شیلن کو کچھ ہونہ گیا ہو پھر اچا نک میری نگاہ عورت کے عقب میں گئی اور میں وہاں شیلن کو د کھ کر حمران رہ گیا۔ اس نے ایک ڈبی دار جا در اس طرح

اوڑ ھر کھی تھی کہ سر اور تین چوتھائی چہرہ بھی ڈھکا ہوا تھا۔ وہ دونوں اندر آنا جاہ رہے تھے۔ میں پہلے تو جھجکا پھران کوراستہ دینے کے لیے ایک

طرف ہٹ گیا۔ قبیلن نے نیکر پہن رکھی تھی۔اس کی دبلی نیکی ٹانگیں جا در کے پنیج سے نظر آ رہی تھیں۔ وہ ہرن کے معصوم بیجے کی طرح کھلی کھلی آتھوں سے میری طرف د کھے رہا تھا۔اس کی والدہ مقامی زبان میں تیزی ہے کچھ بوتی چکی جارہی تھی۔اتنے میں کاریک

بھی بیدار ہو گیا۔ اس نے عورت کی تر جمانی کرتے ہوئے مجھے بتایا۔'' بیشرمندگی کا اظہار کررہی ہے اور آپ سے معافی مانگ رہی ہے۔ کہدرہی ہے کہ وہ اور اس کا خاوندیۃ ول

ہے آپ کی قدر کرتے ہیں۔اس روز جب آپ دونوں کوشرمندہ ہو کران کے گھر ہے آنا پڑا انہیں بے انتہا افسوس ہوا تھا گر دہ گرد ایش ادر گرد کھیال کے سامنے کچھ بول نہیں سکتے

میں نے کاریک کے ذریعے عورت سے کہا۔'' خاتون! تہہیں صفائی دینے کی ضرورت نہیں۔ ہمیں سب پچےمعلوم ہے۔ تمہارا بہت شکریہ کہتم نے ہمارے بارے میں محبت سے

عورت بولی۔ "بیں آپ کی منت کرتی ہوں کہ میرے بے کے لیے پھھ کریں۔ بی میرے دل کی آواز ہے کہ میرے شیلن کی زندگی آپ کے وسلے سے ہی نیج علق ہے۔ آب ہمیں ....کی طرح یہاں سے لے جائیں۔اگرآپ ہمیں لے کرنہ مجے تو گروایش آسیب بن کر ہمارے او پرسوار ہو جائے گا۔ وہ ہمیں کہیں جانے نہیں دے گا۔اس نے اور

گرو کشیال نے ہمیشدایی مرضی کی ہے۔ان کی بیمن مانی میرے بیچے کی جان نہ لے

ماں نے بے چین ہو کرشیلن کو سینے سے لگا لیا اور اس کے سر پر لگا تار بوسے دیے گل۔شیلن مم صم کھڑا تھا۔ میں نے کہا۔''خاتون! تمہیں شیلن کے سامنے اس طرح کی اتیں نہیں کرنی چاہئیں۔ بچے ایسی باتوں کا بہت اثر قبول کرتے ہیں۔''

میں نے شیلن کو گود میں بھایا۔ وہ بھاری کے سبب تنکے کی طرح ہلکا محسوں ہوتا تھا۔ می نے اس کے سر پر بیار دیا۔ وہ محبت بھری نظروں سے جھے دیکھنے لگا۔ اس کی والدہ پول۔'' آپ دونوں کو ہروقت یاد کرتا ہے۔ کہتا ہے بودھانے آپ دونوں کی صورت میں آرام کے دیوتا بھیج ہیں۔ وہ جھے بالکل بھلا چنگا کر دیں گے۔''

حزہ بھی اٹھ گیا تھا۔ ہم دونوں نے جلدی جلدی شیلن کا معائنہ کیا۔ اس کے سینے میں الم الم تھا اور بلکا بخار بھی ہور ہا تھا ہم نے اسے ایما کسل اور پیرا سٹا مول وغیرہ دی۔

میں نے اور حمزہ نے عورت کو سمجھایا کہ وہ تسلی رکھے۔ ہم سے جو کچھ ہور ہاہے اس کے بچے کے مور ہاہے اس کے بچے کے کررہے ہیں گئی کے کررہے ہیں گئی کے کوشش نہ کرے۔ جولوگ ہاری مخالفت میں لگے ہوئے ہیں وہ ایک دم جوڑک اٹھیں گے۔

'' لیکن ..... اگرشیلن کوکوئی تکلیف ہوئی ..... اور اس نے آپ کے پاس آنے کی ضد

ی تو؟" "بس دو چاردن کی بات ہے۔امید ہے کہ شیلن اس دوران ٹھیک رہے گا۔"

ں روپو یوں کی ہم ہے۔ کی ہے۔ کی ہے۔ کی میں ہوتے ہوئے قبول کر لیں۔اس کے بعد وہ اپنی والدہ کے ساتھ چلا گیا۔ بعد وہ اپنی والدہ کے ساتھ چلا گیا۔

شام تک سون کا چہرہ بار بار نگاہوں میں گھومتا رہا۔ اس کے ساتھ جو چند بل میں نے۔
گزارے تھے ؛ہ ذہن سے چپک کررہ گئے تھے۔ چراغ کی شمثماتی لو میں اس کا آئینہ
چہرہ۔ اس کے شفاف مرمریں ہاتھ پرمیرے ہونٹوں کی مہر ...... پھراس کا بڑپ کر ہاہر نکل
جانا اور اب ....اب نجانے وہ اپنے ساتھ کیاستم کررہی تھی۔ شام سے تھوڑی دیر پہلے میں
اور حمزہ حسب معمول اپنی رہائش گاہ سے نکلے اور شہلنے والے انداز میں پگوڈا کی سیڑھیوں کی
طرف چل دیئے۔ سون کو ایک بار پھر دیکھنے کی بیاس اس برح طرح جسم میں پھیلی تھی کہ
اپنا سرایا صحرا محسوس ہور ہا تھا۔

سیر فیوں پر حسب معمول رونق تھی۔ سفید جنگلی مجولوں کے ہار مجرے اور گلدستے کشرت سے نظر آ رہے تھے۔ خبر نہیں کہ یہ خاص قتم کے سفید پھول اتنی بری مقدار میں ہر

روز کیے جمع کر کیے جاتے تھے۔ ہم اس جگہ آ کر بیٹھ گئے جہاں مٹھ سے نکلنے والے رائے کا فاصلہ سٹر ھیوں سے کم سے کم تھا۔ سورج ہمارے سامنے مغربی درختوں کے پیچھے او جھل ہور ہا تھا۔ دور پگڈنڈیوں پر سفر کرتے ہوئے بکریوں کے ریوڑ بستی کی جانب لوٹ رہے تھے۔ روزانہ کی طرح مٹھ سے گیروا کپڑوں والے بھشوؤں کی قطار نکلی اور پگوڈا کی طرف چل دی۔

''میراخیال ہے کے آج وہ قطار میں شامل نہیں۔'' حزہ نے افسر دگی ؓ سے کہا۔ وہ واقعی نہیں تھی۔ پیتہ نہیں کہ مٹھ میں تھی یا پھر پگوڈا میں۔اس کے حوالے سے ان گنتہ اندیشتے ذہن میں سراٹھانے گئے۔ بھکشوؤں کی طویل قطار پگوڈا میں داخل ہوگئی۔اندر سے گھنٹیوں کی صدائیں بلند ہونے لگیں۔

''میرااندازہ ہے کہ وہ پگوڈا میں ہوگی۔ہم پگوڈا کے بڑے دروازے میں کھڑے ہو کر اندرجھا نکتے ہیں، ہوسکتا ہے کہ وہ کہیں دکھائی دے جائے یا پھر اس کے بارے میں کسی سے پچیمعلوم ہی ہوجائے۔''

'' چلوآ ؤ۔'' میں نے اٹھتے ہوئے کہا۔

ہم دھیے قدموں سے بگوؤا کی طرف بڑھنے لگے۔ کچھ اوپر گئے تو بہت سے بھکٹو سٹرھیوں بر ہی آلتی بالتی مارے نظر آئے۔ان کے ہاتھوں میں بڑی بڑی مالا ئیں تھیں اور

وہ کوئی جاپ وغیرہ کررے تھے۔ ان کے قریب ہی بہت سے مقامی افراد ایک طویل قطار کی شکل میں کھڑے تھے۔ ان سب کی پنڈلیاں نگی تھیں۔ ان نگی پنڈلیوں پر استرے سے چھوٹے چھوٹے چھوٹے چیرے دیئے گئے تھے۔ جہاں جہاں سے خون رس رہا تھا وہاں وہاں جو تکمیں چمٹی ہوئی تھیں، بھکشو انہیں تا نے اور پیتل کے برتنوں میں نچوڑ دیتے تھے۔ ایے بیمیوں برتن سیڑھیوں پر پڑے تھے اور ان اور پیتل کے برتنوں میں نچوڑ دیتے تھے۔ ایے بیمیوں برتن سیڑھیوں پر پڑے تھے اور ان

میں خون موجود تھا۔ (جیبا کہ بعد میں معلوم ہوا۔ ان لوگوں کا خیال تھا کہ جونکیں صرف گندا اور فاسدخون چوتی ہیں اور جونکیں لگوانے سے انسان صحت مند ہو جاتا ہے اور اس کی عمر میں بھی اضافہ ہو جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ بیجی مقامی تو ہمات میں سے ایک وہم تھا۔) سام صدار یہ تاہم کہ جانز والے اس عارضی ''کلاک'' کی وجہ سے بگوڈا کی طرف

سیر هیوں پر قائم کیے جانے والے اس عارضی "کینک" کی وجہ سے پگوڈا کی طرف جانے والا راستہ مسدود تھا اور زائرین کو آ کے جانے سے منع کیا جارہا تھا۔ ہم بھی واپس مر آئے۔ واپسی پر ہم سیر هیوں سے اتر نے کے بجائے ایک پگذش کی ہر ہولیے۔ یہ پگڈشڈی الدفتول کے درمیان سے گزرتی ہوئی نشیب میں پہنچی تھی۔ دائیں جانب ساٹھ سر فٹ ممری کھائی تھی جس کی تہ میں پھر دکھائی دے رہے تھے اور وہ کاٹھ کباڑ نظر آ رہا تھا جو لائرین نے سڑھیوں پر سے پھینکا تھا۔ میں آگے جا رہا تھا اور حمزہ مجھ سے ایک قدم پیھیے

فا۔ہم سون ہی کی باتیں کرتے چلے جارہے تھے۔ حمزہ کو یقین تھا کہ سون نے کوئی خاص قتم کا بھرت رکھ لیا ہے اور مٹھ یا پگوڈا کی جار

ابواری تک محدود ہوگئ ہے۔شام کا جھٹیٹا اب اندھیرے میں بدل رہا تھا۔ اچا تک مجھے اپنے عقب میں قدموں کی آواز سنائی دی، جیسے کوئی بھاگ کر میرے اور حمزہ کی طرف آیا، . می نے تیزی سے گھوم کر دیکھالیکن کافی دیر ہو چکی تھی۔ایک پر چھائیں می حمزہ کی طرف معیث رہی تھی۔ میں نے اضطراری طور پر حمزہ اور پر جھائیں کے درمیان آنے کی کوشش ک۔ مجھے ایک شدید دھکا لگا۔ سنجلنے کی کوشش کرتا ہوا میں اچا تک ہوا میں معلق ہو گیا۔ یک

الت آنکھوں کے سامنے ستارے سے ناچ گئے۔ میں بری تیزی سے ینچ گر رہا تھا، پھر لی سخت زمین سے نکرایا۔ چندلمحوں کے لیے یہی محسوس ہوا کہ اردگر د گہرا اندھیرا چھا گیا

ہے۔ مجھے اپنی بائیں ٹانگ بالکل س محسوس ہورہی تھی۔ میں او کھڑ ایا اور پھر اٹھ کر کھڑ ا ہو لیا۔ بلندی سے حزہ کے چینے کی آوازی آرہی تھیں۔ وہ مجھے پکارتا ہوا تیزی سے ینچ آ

بإتقابه چند کھے بعد حمزہ نیچے پہنچ گیا۔ اٹھنے کے بعد میرا دھیان سب سے پہلے اپنے بائیں زو کی طرف گیا تھا۔ میں آستین الٹا کر باز و کو دیکھنے لگا۔ انداز ہ ہور ہا تھا کہ شدید چوٹ

الٰی ہے۔ حمزہ نے پہلے میرے چہرے پر ہاتھ پھیرا، پھر بازوکو ہلانے جلانے لگا۔ کندھے کے پاس سے ہڈی کے کھلنے کی آواز آئی۔ دراصل کندھا اڑ گیا تھا، حزہ کے ہلانے جلانے سے کندھے کا گولا پھر سے "فٹ" بیٹھ گیا۔ میں نے بازو پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔

" کھنہیں میں ٹھیک ہوں۔" ''ٹھیک کہاں ہو۔'' حمزہ بڑے کرب سے بولا۔'' تمہاری کہنی تو ٹوٹ گئی ہے۔''

حمزہ کے توجہ دلانے پر میں نے کہنی کودیکھا۔وہ سوج کر لڈو بنتی جارہی تھی۔ واقعی مجھے فین چوٹ آ گئی تھی۔ حمزہ کا سہارا لیتے ہوئے میں آہتہ آہتہ نشیب سے او پر آنے لگا۔ ہرا منہ بالکل خشک ہو گیا تھا۔ سر سے بھی خون رہنے کا احساس ہور ہا تھا۔میرے گرنے

کے بعد حمزہ نے کئی بار مجھے بلند آواز سے ریارا تھا۔ غالبًا بیہ آوازیں من کر ہی دو تین افراد

ادیر درختوں میں نظرآنے لگے تھے۔ وہ پُرجنس انداز میں نشیب کی طرف دیکھور ہے تھے۔ حمزہ نے میرے سر پر ہاتھ پھیر کر دیکھا اور بولا۔ 'سر پر تو زیادہ چوٹ نہیں آئی لگتا ہے

کہ پقروں برنہیں گرے ہو۔''

''کون لوگ تھے وہ؟''

'' کچھ پتانہیں چلا، دو بندوں کو بھا گئے ہوئے دیکھا ہے میں نے ..... لگتا ہے کہ جھکٹو تھے۔'' حمزہ نے جواب دیا اس کی آواز کانپ رہی تھی۔

درختوں کے قریب نظر آنے والے دوافرادسنجل کرینچاترے اور حمزہ کے ساتھ مل کر مجھے سہارا دینے گلے ان میں سے ایک مخص نے انگریزی میں یو چھا۔'' کیا ہوا ہے؟''

"دو بندے دھا دے کر بھاگ گئے جیں۔" حزہ نے کا نیتی آواز میں کہا۔

ٹھیک دس منٹ بعد کی کھیا کاستو کے مکان پرموجود تھا اور چٹائی پرسیدھا لیٹا تھا۔

میری بائیں کہنی زمہت بُری طرح ثوث چکی تھی۔ یہ جوڑ کا بہت پیچیدہ اور تنگین فریکچر دکھالی دیتا تھا۔ بایاں پاؤں بھی سوجنا چلا جارہا تھا۔سر پرٹا کے لگائے جانے کی ضرورت تھی۔ کم ا

كے كھر سے باہر كافى لوگ جمع مو يك تنے اور چدميكو ئيوں كى آوازي آربى تھيں مروانا

میڈیکل باکس لینے گیا ہوا تھا جب کھیا کا چھوٹا بھائی ایک سیاہ رنگ کے عجیب صورت معالج کو لے کرموقع پر پہنچ گیا۔ کاریک نے میری کان میں سرگوثی کرتے ہوئے کہا۔"بہ

ہارے علاقے میں بڑیاں جوڑنے کا سب سے بڑا ماہر ہے۔ مجھیں کہ بڑیوں کے علانا میں اس کی وہی حیثیت ہے جو عام علاج میں گروایش کی ہے۔'

میں نے کراہتے ہوئے کہا۔''میراخیال ہے کہ ہم حزہ کوآلینے دیں۔''

کاستو نے بوی محبت سے میراشانہ تھیکا اور کاریک کی وساطت سے بولا۔''تم بالکل

فکرنہ کرو۔ میخف کر چی کر چی ہڈیوں کو بھی بڑے اچھے طریقے سے ٹھیک کر لیتا ہے۔''

میرے منع کرتے کرتے بھی سیاہ فام معالج نے میرے بازو سے تھینچا تانی شروع کر پیج

دی۔اس نے پہلے باز و پر کوئی بد بو دارتیل ملا، پھرا پی دانست میں کہنی کی ہڈیوں کو میح جگہ نے پر بٹھانے کی کوشش کرنے لگا۔ وہ جانتانہیں تھا کہ میرا کتنا نقصان کر رہا ہے۔میرے پٹیے گھی

اندر سے زخی ہو رہے تھے۔ میں جھلا کر اپنا بازو اس سے چھڑانے کا سوچ ہی رہا تھا کہ اکثر

میری مشکل قدرے آسان ہوگئ۔ حمزہ اپنے بائس کے ساتھ ہائیتا ہوا اندر داخل ہوا۔ اس ہے نے سیاہ فام معالج کی حرکات د کھ کراہے پیچھے ہٹا دیا اور اپنی سمجھ بوجھ کے مطابق میر کی اوج کہنی کا معائنہ کرنے لگا۔ اندر سے ہڈیوں کے کڑ کڑانے کی آوازیں آ رہی تھیں ۔حمزہ کے چرے پرتشویش کے سائے گہرے ہو گئے۔اس نے پاؤں کا بھی معائند کیا پھر اپنی جگہ سے کھڑا ہو گیا۔ کہنے لگا ''کاریک! شاداب کوفوری طور برکسی استال لے جانے کی ضرورت ہے، ورنہ سحت مشکل ہو جائے گی۔''اس کا لہجہ فیصلہ کن تھا۔

میں خود بھی یہی محسوں کر رہا تھا کہ اسپتال جائے بغیر حارہ نہیں ہے۔ اب مسئلہ بیرتھا

کہ ہم ایک دور درازبستی میں تھے۔ اس بستی میں پہنچتے ہوئے ہم راستوں کی دشواری دیکھ ی چکے تھے۔

کارینگ، کاستوادر حمزہ مجھ سے پچھ فاصلے پر چلے گئے اور سر جوڑ کرمشورہ کرنے لگے۔ رد سے میرا برا حال تھا، آئکھوں کے سامنے گاہے گاہے تاریکی جھانے لگی تھی۔ ساہ فام عالج نے قسائیوں کے انداز میں جس طرح باز وکوا کھاڑا چھاڑا تھا اس نے در د کوشدید کر یا تھا۔

حمزہ اور کاستو وغیرہ کے مشورے میں دو تین افراد مزید شامل ہو گئے۔ جار پانچ منٹ مد مزہ میرے پاس آیا اور کمبیر انداز میں بولا۔''شاد! مجھ لگ رہا ہے کہ تمہاری پنڈلی کی ب ہڑی بھی فریکچر ہوگئ ہے۔ ہمیں فوری طور پر اسپتال پہنچنا ہوگا۔ بارش کی وجہ سے سے بھی خراب ہیں۔ بنکاک وغیرہ چنینے کا تو فی الحال سوچا بھی نہیں جا سکتا۔ یہاں یب ہی کو پٹانام کا ایک قصبہ ہے۔ وہاں ایک اسپتال موجود ہے۔ وہاں چلے چلتے ہیں۔ ره بیں کلومیٹر کا فاصلہ ہوگا۔''

"جائيں گے كيے؟"

" كارينا چھڑے كا انظام كرنے لگا ہے۔اس پر گدا وغيرہ بچھاليتے ہيں۔" وس پندرہ من بعد میں چھڑے میں بانس کی پٹیوں سے ٹیک لگائے بیٹھا تھا۔میرے

و ایک نرم گدیلا تھا۔ بازوگردن میں جھول رہا تھا۔ حزہ میرے پہلو میں بیٹیا تھا۔ اس ، مجھے دردکش دوا دے دی تھی۔ حمزہ کے علاوہ کارینگ اور کھیا کاستو کا چھوٹا بھائی نوشے ا ہمارے ساتھ تھا۔ جاندنی رات تھی چربھی جنگل میں بلند درختوں کی بھر مارکی وجہ ہے ر جگہ تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ چھڑے کے دونوں گھوڑے بڑی احتیاط سے قدم اٹھا

مع تھے۔ دردکش دوا اثر کر رہی تھی۔ حمزہ نے ہلکا سا ''ٹرککولائز ر' بھی دیا تھا۔ درد کے ومری پلیس بوجل ہونے لگیں۔ او تھے ہوئے ذہن کے ساتھ میں مسلسل سوچ رہا تھا

کہ مجھے اور حمزہ کو اتنی بے رحمی ہے نشانہ بنانے والے کون تھے؟ اس سوال کا جواب ذہن

ایش یا کشپال کے چیلے تھے۔ ہم قریباً ڈھائی تھنٹے میں اسپتال پہنچ گئے۔ اسپتال کی حالت زار دیکھ کر رونا آیا۔ یہ

اسپتال تین چار نیم پختہ بیرکوں کی شکل میں تھا۔ تیز بارشوں کے سبب ایک بیرک کی حجیت ڈھے چکی تھی اور وہاں تین چار گھوڑے بندھے ہوئے تھے۔اسپتال کے احاطے میں ایک نشیمی جگہ پر پانی جمع تھا اور وہاں مچھروں کی بہتات تھی۔تیل کئے بہت سے خالی ڈرم ادھر اُدھر بھرے ہوئے تھے۔ جزیٹر کی آواز آ رہی تھی اور تین چار بیار روثنی والے بلب

اسپتال کوروٹن کرنے کی ناکام کوشش کررہے تھے۔ایک جگہ شعبہ حادثات کازنگ آلود بورڈ لگا تھا۔اس بورڈ کے عین نیچے ایک جاں بلب تھائی بوڑ ھا گھاس پر لیٹا تھا اور ایک نو جوان جوغالبًا اس کا بیٹا تھا اسے پکھا جھلنے میں مصروف تھا۔

کاریک اور حمزہ مجھے سہارا دے کر اندر آپریش تھیٹر میں لے گئے۔تھیٹر کی حالت زار

کا اندازہ اس بات سے لگایا جا سکتا تھا کہ آپریشن ٹیبل پر انبھی ابھی کسی ملازم نے کھانا کھایا تھا اور ٹیبل پر خالی پلیٹوں کے اندر چچوڑی ہوئی ہڈیاں پڑی تھیں۔ حزہ اور کاریک نے بھاگ دوڑ کر کے ایک ڈاکٹر اور کمپاؤنڈرمہیا کیا۔ رات دو بجے کے قریب میراعلاج معالجہ نثروع ہوا۔

## 

میں اسپتال کے خستہ حال وارڈ میں تھا۔ میرے بازو کا آپریش ہوئے چار دن گزر چکے تھے۔ حمزہ اور مقامی ڈاکٹر ہر بنس سنگھ نے ٹوٹی ہوئی ہڈیوں کوٹھیک جگہ بٹھا کر پلاسٹر چڑھا دیا تھا۔ پاؤں کے فریکچر کوایے ہی رہنے دیا گیا تھا۔ امیدتھی کہ کممل آرام سے یہ فریکچرٹھیک ہوجائے گا۔میرے سرمیں دس ٹانکے لگے تھے۔

حمزہ دن رات میرے سر ہانے موجود تھا۔ اس نے دوئی کاحق ادا کر دیا تھا۔ کئی بار میری آنکھوں میں آنسو آ جاتے تھے۔ میں ڈانٹ ڈپٹ کراسے مجبور کرتا تھا کہ وہ تھوڑی در کے لیے آرام کر لے۔ دو بار کھیا کاستو بھی یہاں آ کرمیری مزاح پری کر چکا تھا۔ اس اسپتال کی حالت نہایت تا گفتہ بہتھی۔ ڈاکٹر غائب مشینری ناموجود، کوئی یہاں کا پرسان

مال نہیں تھا۔ میرے خیال میں اگر ڈاکٹر ہربنس نہ ہوتا تو یہ مضافاتی اسپتال کب کا بند ہو چکا ہوتا۔ ڈاکٹر ہربنس ایک قابل قدر شخص تھا۔ عمریہی کوئی تنیس پینتیس سال رہی ہوگی۔ وہ کلین شیو سکھ تھا۔ اس کے والد اور دادا یہیں تھائی لینڈ میں ہی رہے تھے۔ بنکاک کی بوب مارکیٹ میں ان کا کپڑے کا کاروبار تھا جو تین نسلوں کی مخت سے کافی کچل کچول چکا تھا۔ ہربنس کے دو بڑے بھائی اس کاروبار سے مسلک تھے جبکہ ہربنس پڑھ لکھ کر ڈاکٹر بن گیا تھا۔ وہ ایک نہایت نفیس اور ہمدرد شخص تھا۔ مقامی بھکشوؤں کی شرارتوں اور چیرہ دستیوں کھا۔ وہ ایک نہایت نفیس اور ہمدرد شخص تھا۔ مقامی بھکشوؤں کی شرارتوں اور چیرہ دستیوں کی دو ایک نہایت نفیس اور ہمدرد شخص تھا۔ مقامی بھکشوؤں کی شرارتوں اور چیرہ دستیوں کی دو ایک نہایت اور جیرہ دستیوں کی دو ایک نہایت نفیس اور ہمدرد شخص تھا۔ مقامی بھکشوؤں کی شرارتوں اور چیرہ دستیوں کی دو ایک نہایت نفیس اور ہمدرد شخص تھا۔ مقامی بھکشوؤں کی شرارتوں اور چیرہ دستیوں کی دو ایک نہایت نفیس اور ہمدرد شخص تھا۔ مقامی بھکشوؤں کی شرارتوں اور چیرہ دستیوں کی دو ایک نہایت نفیس اور ہمدرد شخص تھا۔ مقامی بھکشوؤں کی شرارتوں اور چیرہ دستیوں کی دو ایک نہایت نفیس اور ہمدرد شخص تھا۔ مقامی بھکشوؤں کی شرارتوں اور چیرہ دستیوں کی دو ایک نہایت نفیس اور ہمدرد شخص تھا۔ مقامی بھکشوؤں کی شرارتوں اور چیرہ داند کی دو ایک نہایت نفیس اور جی دو ایک نہایک کی دو ایک نہایت نفیس کی دو ایک نہایت کی دو ایک نہایت کے دو ایک نہایت کی دو ایک نہایت کی دو ایک نہایت کی دو ایک نہایت کی دو ایک نمای دو ایک نہایت کی دو ایک نواز کی دو ایک نمای دو ایک نواز کی دو ایک نمای دو ایک نواز کی دو ایک دو ایک نواز کی دو ایک کی دو ایک نواز کی دو ایک کی د

کے باوجود وہ بڑی جرات سے اس اسپتال میں اپنے فرائض انجام دے رہا تھا۔ علاقے میں گاہے گاہے ملیریا بھیلا رہتا تھا اور بہت سے افراد جن میں اکثریت بچوں کی ہوتی تھی لقمہ اجل بن جاتے تھے۔ ایسے دنوں میں ڈاکٹر ہربنس اٹھارہ اٹھارہ تھنے کام کرتا تھا۔ اس نے اپنے ہتھے۔ باورچیوں کے فرائض انجام دیۓ نے اپنے ہاتھوں سے اسپتال کے فرش صاف کیے تھے۔ باورچیوں کے فرائض انجام دیۓ

تے اور لالٹینوں کی روشی بیس آپریش کیے تھے۔ ان ساری مشکلات کو وہ قریباً پانچ سال سے خندہ پیشانی سے برداشت کررہا تھا۔

شام کا وقت تھا۔ ہلکی ہوا کے ساتھ بارش ہور ہی تھی۔ کھڑ کیوں کے شیشے ٹوٹے ہوئے تھے جس کے سیب بارش کے چھینے اندر تک آنے لگے تھے۔ حمزہ نے پہلے تھین کی ایک شیٹ تان کر چھینٹوں کا راستہ بند کر دیا۔ پھر وہ میرے قریب بیٹھ گیا اور اپنے ہاتھ کی بنائی

ہوئی سبز چائے مجھے پلانے لگا۔ میں نے کہا۔'' حمزہ! مجھے تو تم بڑے زبردست قتم کے خدمت گار لگتے ہو۔ لگتا ہے کہ معذور اور نیم معذور مریضوں کی دیکھ بھال کا با قاعدہ کورس کیا ہوا ہے تم نے۔ یار! اتنانہ

وہوکہ میرادم بی نکل جائے۔ دیکھوتمہارا منہ چوسے ہوئے آم جیسا ہوگیا ہے۔'' ''تم اپنی چوٹنج بند رکھوتو بہتر ہے۔ میں کوئی الیا خاص احسان نہیں کر رہا ہوں تم پر۔ ٹایدتم بھول گئے ہو کہ حملہ کرنے والا مجھ پر جھپٹا تھا۔ تم مجھے بچانے کی کوشش میں گرے

''اور شایدتم بھی بھول گئے ہو کہتم یہاں کیوں ہو؟ تم یہاں میری وجہ ہے رکے ہوئے او۔ کیونکہ تمہیں میری سلامتی کی طرف سے خطرات لاحق تھے۔

"نو کیا غلط لاحق تھے؟" حزہ نے چائے کی چسکی لیتے ہوئے کہا۔

''تم صحیح ہو حمزہ میں غلط تھا۔'' میں نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔''میں نے ہمیشہ

محسوس کیا ہے کہتم میں پیش بنی کی صلاحیت مجھ سے زیادہ ہے۔تم خطرات اور حالات کو دور سے دیکھ لیتے ہو۔اب سوچتا ہوں تو کانپ جاتا ہوں کہ اگرتم میرے ساتھ نہ ہوتے تو کیا ہوتا۔میرا تو خیال ہے کہ شاید میں وہیں کھائی میں گرکر بے ہوش ہو جاتا اور رات کو

کیا ہوتا۔میرا تو خیال ہے کہ شاید میں وہیں کھائی میں کر کر بے ہوں ہو جاتا اور رات او جانور میرا تیا پانچہ کر جاتے یا پھر کاستو کے مکان میں وہ''سیاہ فام ہڈی جوڑ پہلوان'' ہازہ تھینچ کھینچ کرمیرا دم نکال دیتا۔''

"بس بدقدرت كا بى كام ب- اتى بلندى سے گركرتمبارا بچنام عزے سے كم نہيں۔ ایک بارتو مجھے يہى لگا تھا كہ من تمہيں ہميشہ كے ليے كھو چكا ہوں۔ مجھے كھھ پہتے نہيں كہ ميں كس طرح ينج اترا اور كيسے تم تك پہنجا۔"

میں نے داکیں ہاتھ سے چائے کی پیالی تھائے ہوئے کہا۔'' کاستو نے کیا بتایا ہے؟ حملہ آوروں کا پیۃ چلا یانہیں؟''

'' پیتہ چل بھی گیا تو ہمیں کچھ معلوم نہیں ہوگا۔ پی بات ہے کہ یہ گروایش کے چیلوں ا کا کام ہے لیکن ان کا نام زبان پر لا کر کوئی بھی اپنے لیے خطرہ مول نہیں لے گا۔ اتی جرات تو کاستو میں بھی نہیں ہے کہ دہ پگوڈا کے خدائی فوجداروں پر انگلی اٹھا سکے۔''

"یار! برمہاتما بدھ کے کینے پیروکار ہیں۔ بدھ کی تعلیمات کا تو محور ہی محبت اور امن ہے۔ یہ کیسے بھکشو ہیں جو بے گناہوں کی جان لینے سے بھی نہیں چو کتے۔"

ہے۔ یہ میں جست ہیں جو بے تناہوں فی جان مینے سے بی بیں چوتے۔ ''دیمی بات کل ڈاکٹر ہربنس بھی کہدر ہا تھا۔'' حزہ نے کہا۔'' ہربنس کا کہنا ہے کہ مقاکر بودھیوں کی اکثریت خرافات کا شکار ہو چکی ہے۔ انہوں نے مذہب میں نے نے عقائد

بودسیوں ی اسریک مرافات و سور اولوں ہے۔ ارس سد اب سی سے سے اور رسمیں شامل کر رکھی ہیں۔ بودھ مندروں کا انظام کرنے والوں کے پاس کافی بیسہ بھی اُ گیا ہے۔ یہ لوگ میلوں تھیلوں کی آڑ میں عیش وعشر ہے کے چکر میں پڑے رہتے ہیں۔ اسپتال کی قریبی بستی کو پٹا کہلاتی ہے۔ یہاں بھی ایک پگوڈا موجود ہے۔ پگوڈا کی انظامیا

عرصہ ہوا اس بوجھ کوسر سے اتار کریہال سے شفٹ ہو بچکے ہیں۔'' میں اور حزہ دیر تک باتیں کرتے رہے۔ کاریک کل سے اپنے گاؤں گیا ہوا تھا۔ حز

یں اور عزہ دیر تک بابل مرے رہے۔ اربیعت سے اپ و دن میں ہوا سا۔ مرا نے اسے پوسٹ کرنے کے لیے دو خط بھی دیئے تھے۔ ایک خط میرے گھر کے لیے دومرا ا پنے گھر کے لیے ان خطوط میں ہم نے اپنی طرف سے کمل '' خیر خیر بیت' ہی لکسی تھی۔ تمزہ نے مجھ سے کہا بھی تھا کہ میں رختی کے خط کا جواب بھی لکھ دوں مگر میں ٹال گیا تھا۔ موجودہ صورتحال اتنی البھی ہوئی تھی کہ میں جذباتی طور پر ٹوٹ پھوٹ کررہ گیا تھا۔ اس کیفیت میں میرے لیے رخشی کو کوئی صاف اور اجلا خط لکھنا ممکن نہیں تھا۔ میں نے گھر والے خط میں ہی رخشی کے لیے بھی دو جارتی سطریں لکھ دی تھیں۔

سون کا خیال پیرتمہ پاکی طرح میرے دماغ سے چمٹ گیا تھا۔ یوں تو بی خیال چار پانچ سال سے میرے ذہن میں بسیرا کیے ہوئے تھا لیکن اس سے ملنے کے بعد تو کیفیت بی کچھ اور ہوگئ تھی۔محسوسات کو زبان مل گئی تھی اور موہوم خیالات ٹھوس حقیقت بن گئے تھے۔ الی حقیقت جے میں نے چھوا تھا، چو ما تھا۔ میری اور حمزہ کی گفتگو کا رخ سون کی طرف مڑگیا۔

ہمیں بہاں آئے ہوئے پانچ روز ہو چلے تھے۔ ہمیں کچھ معلوم نہیں تھا کہ وہ کہاں اور
کس حال میں ہے۔ ججھے پیش آنے والے حادثے سے ایک روز پہلے حزہ نے سون کے
کندھے پر سفید کپڑ اویکھا تھا۔ معلوم ہوا تھا کہ یہ کپڑا وہ بھکٹو استعال کرتے ہیں، جو کسی
طرح کا بھرت وغیرہ رکھتے ہیں۔ خبر نہیں تھی کہ سون نے کیا بھرت رکھا تھا اور اس کی
نوعیت کیا تھی۔ جھے یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ سون کو میرے موجودہ حالات کا علم ہے یا
نوعیت کیا تھی۔ جھے یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ سون کو میرے موجودہ حالات کا علم ہے یا
نہیں۔ ہوسکتا تھا کہ وہ کسی الی جگہ موجود ہو جہاں اسے جھے پر گزرنے والے سانح کی خبر
ہی نہ ہوئی ہو

ہماری گفتگو کے دوران ہی ڈاکٹر ہربٹس آگیا۔ وہ حسب معمول پتلون اور ہاف سیلو شرک بیس تھا۔ ہو جس کھا۔ ''کسے ہو بحن جی ا''اس نے مجھے اپنے خاص انداز بیس مخاطب کیا بھرخود ہی بولا۔'' لگتا ہے آج حال چال کل سے اچھا ہے۔'' میں نے کہا۔''ہربٹس صاحب! آپ کو دیکھ کر چبرے پر رونق آ جاتی ہے۔ آپ سمجھے ہیں کہ بھلا چنگا ہوگیا ہوں۔''

وہ بولا۔ "بین جی ایرتو جیار داری کا پہلا اصول ہے کہ مریض کو مایوس نہ کیا جائے اور آپ تو خود کھی ڈاکٹر ہیں۔ باتی جہال تک تیار داری کا تعلق ہے، آپ کا ایک تیار دار باہرآیا کھڑا ہے۔ ایک درمیانی عمر کی عورت ہے۔ آپ کو دیکھنا چاہتی ہے۔ "
دار باہرآیا کھڑا ہے۔ ایک درمیانی عمر کی عورت ہے۔ آپ کو دیکھنا۔ "کون ہو سکتی ہے۔ " میں نے سوالیہ نظروں سے حزہ کی طرف دیکھنا۔

حمزہ ڈاکٹر ہربنس کے ساتھ باہرنکل گیا۔تھوڑی دیر بعد وہ جسعورت کو ساتھ لے کر

آیا وہ میرے لیے اجبی نہیں تھی۔ وہ بیاؤ تھی۔ پیاؤ رشتے میں سون کی جھانی اور چکی کی بھائی تھی۔ جب میں لکھون گاؤں میں تھا۔ وہ بار بار جھ سے التجا کرتی رہی تھی کہ میں "برے پگوڈا" میں جا کر سون سے ملنے کی کوشش کروں۔ کیونکہ میں ہی ہوں جو اسے معمول کی زندگی کی طرف لوٹا نے کی کوشش کرسکتا ہوں۔ اس کی خواہش کے مطابق میں بڑے پگوڈالیعن" جاتو جا تگ لے" پہنچا تھا اور نتیج کے طور پر یہاں کو پٹا کے کھنڈر اسپتال میں موجود تھا۔ بیاؤ کو کسی طرح میرے ساتھ پیش آنے والے عادثے کی خبر ہوئی تھی اور وہ میری مزاج بری کے لیے یہاں پہنچا گئی تھی۔ میری مزاج بری کے لیے یہاں پہنچا گئی تھی۔ وہ تھائی لہج میں اگریزی بولتے ہوئے کہنے اس کی آنکھوں میں آنسوؤں کی نمی تھی۔ وہ تھائی لہج میں اگریزی بولتے ہوئے کہنے

اس کی آنکھوں میں آنبووں کی نمی تھی۔ وہ تھائی لہجے میں اگریزی ہولتے ہوئے کہنے گئی۔ دہ تھائی لہجے میں اگریزی ہولتے ہوئے کہنے گئی۔ دُواکٹر آخر! تمہاری تکلیف دیچہ کرمیرا دل غم سے بحر گیا ہے۔ بودھا غارت کرے ان پاکھنڈیوں کو جو صرف نام کے بھکٹو ہیں۔ ایسے ہی بہروپیے ہیں جو بدھ مت کی شکل بگاڑ کراسے کیا سے کیا بنارہے ہیں، ہم سب جانتے ہیں کہ تہیں تکلیف پہنچانے والے گرو ایش اور کھیال کے کارندے ہیں۔ "

میں نے بوچھا۔"عام لوگوں کاروعمل کیا ہے؟"

''گروایش کا عام لوگوں پر بہت اثر ورسوخ ہے۔ وہ اس کے خلاف سوچتے اور بات
کرتے ہوئے بہت ڈرتے ہیں۔ پرانی نسل کے لوگوں میں سے ایک بڑا طبقہ ایما ہے جو
ہر قدم اٹھانے سے پہلے گروایش اور کھیال سے رہنمائی مانگا ہے۔ ظاہر ہے کہ بیلوگ تو
ان کے خلاف کوئی بات نہیں کہیں گے لیکن میں نے دیکھا ہے کہ جن لوگوں کو تمہارے اور
حزہ کے علاج معالجے سے فائدہ پہنچا ہے۔ وہ تمہیں پیش آنے والے حادثے کا من کر
سخت غم زدہ ہوئے ہیں اور دبی زبانوں میں دونوں گروؤں پر شک کا اظہار کرتے ہیں۔'

میں نے کہا۔ '' بچھلے دو جاردن میں سون سے ملاقات تو نہیں ہوئی۔''

"ہوئی ہے۔" پیاؤ نے کہا۔

"وه ٹھیک تو ہے نا۔"

"ہال ٹھیک ہے۔"

'' کہاں ہوئی تھی ملا قات۔''

''مٹھ میں۔''

''اس نے کوئی بھرت وغیرہ رکھا ہوا ہے؟'' حمزہ نے پوچھا۔

''ہاں تمہارا اندازہ درست ہے۔ اس کو مقامی زبان میں ہوشتو..... یعنی دو لقمے کا بھرت کہتے ہیں۔ بھرت رکھنے والا چوہیں گھنٹے میں دو پہر سے قبل صرف دو لقے لیتا ہے یا یانی پیتا ہے۔ یہ بڑی سخت ریاضت ہوتی ہے۔ ایک دو ہفتوں میں ہی مجرت رکھنے والے ئی ہڈیاں نکل آتی ہیں۔ سون آج کل یہی کر رہی ہے۔ وہ پہلے ہی کمزور تھی اب سرسوں کی طرح زر دنظر آنے گی ہے۔''

''کسی نے اسے روکا نہیں؟'' میں نے پوچھا۔

"وه يهليكى كى كب سنتى ربى ہے جواب سے لكى \_"

"اس سے کیا باتیں ہوئیں۔" میں نے یو چھا۔

پیاؤ کے ہونوں پر ایک خفیف اور پھیکی سی مسکر اہٹ ابھری وہ کھوئے ہوئے انداز میں بولی۔'' وہ بھی تمہارے بارے میں ایسے ہی پوچھتی رہی ہے جیسے تم اس کے بارے میں ثوہ

"اس نے میرے بارے میں کچھ کہا۔"

" ال جارے درمیان جو گفتگو ہوئی اس کا موضوع تم ہی رہے ہو ڈاکٹر آختر!" وہ عجيب سے لہج ميں بولى۔

"میں سمجھانہیں۔"

''شایداس نے تمہارے بارے میں بات کرنے کے لیے ہی مجھے خاطب کرنا مناسب سمجھا۔ ورنہاس سے پہلے تو وہ ہونٹ سی کر سامنے آتی تھی۔ دس باتوں کا جواب بس ایک لفظ سے دے دیتی تھی۔ میں پرسوں حیا تو حیا تگ لے میں ہی تھی۔ پرسوں ہفتے کا تیسرا دن تھا۔ یہ دن مٹھ کے طالب علموں سے ملا قات کے لیے مخصوص ہوتا ہے۔ دوپہر سے کوئی دو گھنٹے پہلے ملا قانتیوں کے کمرے میں اس سے میری بات ہوئی، اس کے بھرت چھوڑنے کا ونت قریب آ رہا تھا اس لیے وہ کچھ زیادہ ہی کمزور اور ناتواں لگ رہی تھی۔ ہونٹ بار بار خنک ہور ہے تھے۔وہ پہلے مجھ سے تمہارے بارے میں س کن لینے کی کوشش کرتی رہی۔ میں نے اسے نہیں بتایا کہ کشون میں تمہارے ساتھ میری ملاقات ہو پچی ہے۔ کچھ در بعد مون نے خود ہی مجھ پریہ''انکشاف'' کیا کہتم یہاں''چاتو چانگ لے'' میں موجود ہواور ا كيلي مين اس سے ملاقات بھى كر يكے ہو۔ اكيلے مين ہونے والى ملاقات كا ذكر ميرے لیے واقعی '' اکشاف' ما مخترلفظوں میں سون نے جو پچھ بتایا، اس سے پہ چلا ہے سون
کی ساتھی ہوسنگ کے ذریعے تم دونوں کی ملاقات ایک مریضہ لڑکی کے گر پر ہوئی تھی۔
اس ملاقات کے بعد تم نے سون سے دعدہ کیا کہ ایک دو دن کے اندریہاں سے چلے جاؤ
گے اور پھر زندگی بھرادھر کا رخ نہیں کرو کے لیکن ایک دن بعد ہی تمہارے ساتھ حادثہ پیش
آسما۔''

حزه نے کہا۔''لینی سون کوشاد! کے زخمی ہونے کا پید ہے؟''

پیاد نے آتھوں میں آنسو مجر کرا ثبات میں سر ہلایا۔ "اسے پت ہے اور وہ بہت قرمند

میں ہے۔ وہ اس حادثے کا ذمے دار بھی خود کو بھی ہے۔ اس کے دہاغ پر بڑا بوجھ ہے۔ "
مجھے تو لگتا ہے وہ اگر فاقوں سے خود کو ہلکان کر رہی ہے تو اس کی وجہ بھی بہی بوجھ ہے۔ "
پیاد کا یہ اندازہ غلط تھا۔ میں جانبا تھا کہ سون کے "نہایت مشکل مجرت" کی وجہ کیا
ہے۔ یہ مجرت میرے زخی ہونے سے پہلے ہی شروع ہو گیا تھا اور اس کی وجہ ہماری تنہائی کی "لوتات" تھی۔

میں نے یو چھا۔''سون نے مزید کیا کہا۔''

"دوہ تمہاری خیریت جانے کیلئے بات ہی۔ شایدتم میری بات کومبالغہ مجھولیکن یہ حقیقت ہے ڈاکٹر آخر! کہ وہ اندر سے تمہارے بارے میں بہت فکر مند ہے۔ اس نے مجھے بے حد تاکید کے ساتھ کہا کہ میں چیکے سے تمہاری خیر خیریت کے بارے میں معلوم کروں اور اگلے ہفتے مٹھ میں آ کر اسے بتاؤں گر پھر تھوڑی دیر بعد اس نے ارادہ بدل دیا۔ کہنے گئی۔ "نہیں مجھے آ کر بتانے کی ضرورت نہیں۔ آپ بس خود ہی اس کی خیریت دریافت کرلیں اور کی بھی طرح جلد سے جلد اسے یہاں سے نکال دیں۔"

مزہ نے کہا۔''تمہارے کہنے کا مطلب یہ ہے کہتم سون کے کہنے پریہاں آئی ہو؟'' ''نہیں۔ میرا ارادہ لکثون میں ہی بن گیا تھا۔ جب جمعے معلوم ہوا تھا کہ ڈاکٹر آخر! زخمی ہوکر اسپتال میں پہنچ گیا ہے۔ میرا دل ڈاکٹر کو دیکھنے کے لیے بے چین ہوگیا تھا۔ میں سون سے ملنے کے بہانے چاتو چانگ لے پہنچی، پھر بہت چھپتے چھپاتے یہاں تک آئی

> ''ابتمہاری ملاقات سون سے کب ہوگی؟'' میں نے پیاؤ سے پوچھا۔ ''ہانچ روز بعد .....مٹھ میں ''

"تم ال سے کیا بات کروگی پیاؤ؟"

''جوتم کہو گے۔'' پیاؤ نے کہا۔اس کی آنکھوں میں نمی تھی۔

میں نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔"اس سے کہنا، ڈاکٹر آخر!اگر جاہے بھی تو اب ماں سے نہیں جاسکتا۔ یہاں سے چلے جانا اس کے اختیار میں ہی نہیں رہا۔ اس سے بید

الی کہنا کہ اس کے ساتھ جو پچھ ہوا ہے، اس کا ذھے دار وہ خود ہے، تم نہیں ہواور اسے سے

الی بنا دینا کہوہ اسپتال کے بستر پر دن رات منہیں یا دکرتا ہے۔" "تمہارے نہ جانے کاس کر وہ اور بھی پریشان ہو جائے گی۔ وہ سخت گھرائی ہوئی

ہ۔ وہ سوچتی ہے کہ ابھی تو کسی کو تمہارے یہاں آنے کے اصل مقصد کا پیتے نہیں پھر بھی المہیں نقصان پہنچایا گیا ہے۔اگر کسی کواصل بات کی بھنک بھی پڑ گئی تو کیا ہوگا۔''

"اب جو بھی ہوگا د کھ لیں گے۔" میں نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔"بس اسے الی طرف سے یہ باور کرا دینا کہ میں یہاں سے جانے والانہیں ہوں۔اب جو پھے شروع

الاہے وہ اپنے انجام تک پہنچ کر ہی ختم ہوگا۔"

پیاؤ نے لرز کرمیری طرف دیکھا اور بولی۔ "تو تم اس وعدے سے پھر رہے ہو جوتم ، نے سون سے کیا ہے؟''

''شایداییا بی ہے۔میرے اندر بہت کھیٹوٹ پھوٹ رہا ہے اور اس''بہت کھے'' میں

برے اراد ہے بھی شامل ہیں۔'

میں دیکھ رہا تھا کہ پیاؤ کے خوبصورت چہرے پر پریشانی کے آثار ہیں لیکن اندر سے لايداسے خوشی بھی ہوئی تھی۔ پیاؤ قریباً آدھ گھنٹہ میرے پاس رہی۔لکٹون گاؤں میں ایک دن پیاؤ نے بتایا تھا کہ

ل كے نام كا مطلب "فوبصورت برف" بے ـ آج اس كى باتوں سے واقعى مير حصلے ائے سینے کوشنڈک کا احساس ہوا تھا۔ جب وہ اٹھنے کی تیاری کر رہی تھی ایک عجیب واقعہ ا- پیاؤ کے چبرے پراچا تک شدید پریشانی کے آٹارنظر آئے۔ میں نے واضح طور پراس ارنگ متغیر ہوتے دیکھا۔ میں نے اس کی نگاہ کا تعاقب کیالیکن مجھے کوئی خاص چیز نظر

ل آئی۔بس خشہ حال وارڈ کے خشہ حال کھانتے کراہتے مریض تھے۔

پیاؤ ایک دم ہی کھڑی ہوگئی۔''اچھااب میں چلتی ہوں۔''اس نے جلدی سے کہا۔ اں کی رنگین ساڑھی کا پلوگھو تھسٹ کی طرح اس کے چبرے پر تھا۔

"كيابات بياؤاتم كيه بريثان موكئ مو؟"

''نن نہیں تو ..... بس در ہورہی ہے۔ میں پھر آؤل گی۔''

میں نے حزہ سے کہا۔'' حمزہ پیاؤ کوسٹرک تک چھوڑ آؤ۔''

مزہ میرے کہنے سے پہلے ہی کھڑا ہو گیا تھا۔وہ پیاؤ کے ساتھ باہر چلا گیا۔

رہ بیرے ہے ہے ہی سر بوی مصدر ہیں اس بات بہر ہوتا ہے۔ دو جار منٹ بعد وہ پیاؤ کو چھڑے پر سوار کر کے واپس آ گیا۔ حمزہ کے تاثر ات سے

رو چار سے بعد وہ پیار وہ رہے پر وار رہے رہاں ہوں۔ اندازہ ہوتا تھا کہ جاتے جاتے پیاؤ نے اسے کوئی خاص بات بتائی ہے۔

میرے قریب بیٹھتے ہوئے تمزہ نے کہا۔''ایک اہم اطلاع ہے۔''

"کیا؟"

''چتکی اس اسپتال میں موجود ہے۔''

یہ اطلاع واقعی دھا کا خیزتھی۔ میں نے اردگرد نگاہ دوڑ ائی، چتکی جیسی کوئی شکل نظر نہیں آئی۔ حمزہ بولا۔'' چھکڑے میں سوار ہوتے ہوئے پیاؤ نے بیہ بات بتائی ہے۔ وہ سخت

گھبرائی ہوئی تھی۔''

"پورى بات بتاؤنال كيا كهاال في؟"

'' بتانا کیا تھا۔لفظ ہی اس کے منہ سے نہیں نکل رہے تھے۔بس سرگوثی میں کہدگئ ہے کہ چنکی پہیں موجود ہے میں نے ابھی اسے دیکھا ہے۔''

یہ بات ہمارے وہم و گمان میں بھی نہیں تھی کہ سون کے جابر شوہر چنکی سے اس

یہ باب بارے ہوئی ہے۔ اس کرخت چہرہ با کسر کو میں نے قریباً جار پانچ سال پہلے اسپتال میں ملاقات ہوگی۔ اس کرخت چہرہ با کسر کو میں نے قریباً جار پانچ سال پہلے بنکاک میں ہی دیکھا تھا۔ ان دنوں وہ نیکسی جلاتا تھا۔ اس کی صورت دیکھتے ہی ذہن میں

ایک شعله مزاج لڑا کے فحض کا تصور انجرتا تھا۔

حالات سے اندازہ ہوتا تھا کہ چکی کو ابھی تک میرے اور سون کے کسی تعلق کا علم

نہیں کم از کم مجھ تک تو کوئی ایسی اطلاع نہیں پہنچی تھی۔ بہر حال اس امکان کونظر انداز بھی نہیں کے بہر میں میں تاریخ کے سات میں جنگ سے زمین میں کر نئی سے میں انہوں کا میں انہوں کا میں انہوں کی میں میں

نہیں کیا جا سکتا تھا۔ ہوسکتا تھا کہ چنکی کے ذہن میں کوئی شک موجود ہو۔ اس نے اکثر سون کو طعنے دیئے تھے کہ وہ کی'' گا ہک'' کے عشق میں گرفتار ہو کر برباد ہوگئی ہے۔سون

کے رویے میں تبدیلیاں میرے بنکاک سے جانے کے فوراً بعد رونما ہو گئ تھیں۔ یہ شک چنکی کے ذہن میں پیدا ہوسکتا تھا کہ سون کی'' کایا بلٹ'' کا ذھے دار میں ہوں۔

ہے وہ بی میں پیدا ہو منا تھا کہ مون کا ماہ چیت کا دھے دار میں ہوں۔ میں اور حمزہ دیر تک اس نگ صورتحال پرغور کرتے رہے۔ ساتھ ساتھ ہم ارد گرد کا جائزہ بھی لیتے رہے۔ حمزہ نے تو خیر چنگی کو دیکھا ہی نہیں تھالیکن میں اسے پہلی نظر میں پہپان سکتا تھا۔ دوسری طرف چنگی کے لیے بھی مجھے بہپاننا زیادہ مشکل نہیں تھا۔ میرے چہرے پر چھوٹی چھوٹی واڑھی تھی اور بال بھی پچھے لیے تھے۔لیکن یہ ایسی تنبدیلیاں نہیں تھیں کہ مجھے شاخت ہی نہ کیا جا سکتا۔

سامت بن سیا ہو سب حرہ سارے استال کا ایک راؤنڈ لگا کر آیا لیکن اسے چنکی یا چنکی جیبا کوئی شخص دکھائی نہیں دیا۔ اس نے واپس آ کر کہا۔ ''بوسکتا ہے وہ کسی کام سے آیا ہواور چلا گیا ہو۔'' میں ضبح سویرے حزہ کے سہارے سے تھوڑی سی چہل قدمی کرتا تھا۔ اس روز میں نے اصاطے کے بجائے اسپتال کے اندر چہل قدمی کرنا مناسب سمجھا۔ اگر چنکی یہاں موجود تھا تو میں اسے ویکھنا چاہتا تھا۔ اس شخص کے لیے میرے دل میں بے پناہ نفرت موجود تھا۔ اس شخص نے نوٹر اتھا اور پی پی کردیا تھا۔ اس شخص نے نوٹر اتھا اور پی پی کردیا تھا۔ اس شخص نے روئے زمین کا سب سے مکردہ وہ از دواجی رشتے کے نام پر ایک دھہ تھا۔ اس شخص نے روئے زمین کا سب سے مکردہ

وہ اردود ہیں رہے ۔ اس شکر اصفت پیشہ اپنایا تھا۔ سون ایک بے بس چڑیا کی طرح اس شکر اصفت پیشہ اپنایا تھا۔ وہ اپنی بیوی کا دلال بنا تھا۔ سون ایک بے بس چڑیا کی طرح اس شکر اصفت کے بیٹیوں میں پھڑ پھڑ اتی رہی تھی۔ سہاگ کی سے ایک نو خیز لڑکی کی آ تھوں کا سب سے حسین سپنا ہوتا ہے لیکن درندہ صفت پھٹی نے اس سپنے کو یوں کر چی کر چی کیا تھا کہ سون کو سہاگ اور شادی جیسے الفاظ ہے ہی اختلاج قلب ہو جاتا تھا۔ مجھے بوبے تھا کہ سون کو سہاگ اور شادی جیسے الفاظ ہے ہی اختلاج قلب ہو جاتا تھا۔ مجھے بوب

مارکیٹ کی وہ نیم گرم سہ پہر آج بھی بھولی نہیں تھی، جب شاپنگ کرتے ہوئے سون نے ایک ''دلہن گڑیا'' کودیکھا تھا اور اس پر دورہ پڑ گیا تھا۔ اس بد بخت شخص نے سون کے لیے زندگی کو اتنا بدصورت بنایا تھا کہ وہ شدید جذباتی ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہوئی تھی اور زندگی سے ہی کوسوں دور چلی گئی تھی۔ اب وہ نشے میں غرق ہوکر اس کے اردگرد ھنکارتا پھر رہا تھا۔ اگر وہ میرے اور سون کے بارے میں پھھ جانتا تھا تو پھر جھے پہچاں کر میرے لیے تھا۔ اگر وہ میرے اور سون کے بارے میں پھھ جانتا تھا تو پھر جھے پہچاں کر میرے لیے

ماد ، ررہ پر سرت روں کے بیات کی بہت نقصانات کی کچھ بہت نقصان دہ ثابت ہوسکتا تھالیکن پہنہیں کیا بات تھی اب مجھے اپنے نقصانات کی کچھ زیادہ فکرنہیں رہ گئی تھی۔ حمزہ کا کندھا میری بغل کے پنچے تھا اور میں اپنے بائیں پاؤں پر بالکل وزن ڈالے

بغیر حمزہ کے ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ ٹوٹے پھوٹے بستروں پر ٹوٹے بھوٹے مریض اپن شکستہ دوصلوں کے ساتھ لیٹے تھے اور مسیحائی کے منتظر تھے۔ ایک جواں سال عورت اپنی شیر خوار بجی کے سرہانے بیٹھی تھی۔ اور اس کے خٹک ہونٹوں پر گیلا کپڑا بھیررہی تھی۔معصوم

ن کے بازوؤں اور گلے میں کئ تعویذ اور دھا کے بندھے ہوئے تھے۔ اندازہ ہوتا تھا کہ ان تعویذوں کے چکر میں ہی عورت نے قیتی وقت ضائع کر ڈالا ہے، اب شدید ڈی ہائیڈریشن کے باعث بچی آخری سانس لے رہی تھی۔اس قتم کے مناظریہاں عام دیکھنے میں آتے تھے۔ میں چند قدم آگے بڑھا اور پھرمیرے پاؤں جیسے زمین نے پکڑ لیے۔ میں نے چنکی کودیکھا۔ چوڑا چکلا .....گرانڈیل اور کرخت چېره چنکی ، جوایک بھرپور کے ہے مہ مقابل کوزمین چٹا دیتا تھا گمراب وہ چوڑا چکلا تھا، گرایڈیل تھا اور نہ ہی کرخت چیرہ کسی کو مکا ماریا تو دور کی بات ہے شاید اب وہ ہاتھ یاؤں بھی مشکل سے ہلاتا تھا۔میرے سامنے بستر پر مثریوں کا ایک ڈھانچا پڑا تھا۔ میں نے اسے بڑی دشواری سے بہچانا ..... ہاں وہ · چنگی تھا۔ اس کی آنکھیں اندر جنس چکی تھیں۔ رخساروں کی بڈیاں جیسے کھال بھاڑ کر باہر نکلنا جاہ رہی تھیں۔اس کے سر کے بیشتر بال جھڑ چکے تھے۔وہ مجھے دیکے رہا تھالیکن اس کی زردی ماکل آنکھوں میں شناسائی کا کوئی تاثر نہیں تھا۔ تمر پھراجا تک اس کے تاثرات بدل محئے۔ وہ مجھے پیچانے کی کوشش کررہا تھا۔

''نمیراخیال ہے کہتم یاد کرنے کی کوشش کررہے ہو کہ جھے کہاں دیکھا ہے؟'' میں نے اس کے قریب بیٹے ہوئے اگریزی میں کہا۔ میرے دل و دماغ پر جیرت کا شدید حملہ تھا۔ " إلى ....م .... ميل يادكرنے كى كوشش كرر با موں ـ" وه نحيف آواز ميل بولا \_

و پھر کھ ماد آما؟ "میں نے بوچھا۔

" نبیں ..... ابھی تو نبیں۔" اس نے کہا اور کہدوں کے سہارے ایے مخنی جسم کو حرکت دے کر ملے کیلے تکے سے فیک لگالی۔

میں نے کہا۔''ہماری آخری ملاقات قریباً پانچ سال پہلے بنکاک میں ہوئی تھی۔ ہوٹل نوٹرو کیڈرو ..... کروکو ڈاکل فارم اور اسنیک ہاؤس کا ٹرپ ..... کرائے پر میرے اور تمہارے درمیان تھوڑا سا جھڑا ہوگیا تھا۔میرانام شاداب ہے۔ڈاکٹر شاداب!''

ایک دم چگی کے چبرے پر شناسائی کے تاثرات انجرے۔''اچھا..... اچھا.. تمہارے ساتھ ایک دوست بھی تھا جو ناراض ہو کر دوسرے ہوگل میں چلا گیا تھا۔تم ایک انڈین ہوگل کاباس کھانا کھا کر بیار بھی پڑ گئے تھے۔ ہاں مجھے یاد آ گیا ہے۔''

''میں تہمیں یہاں اس حال میں دیکھ کر جیران رہ گیا ہوں۔''

"اور میں بھی بہت جیران ہوں۔" چکی نے کہا۔" بی جگدتو بنکاک سے بہت دور ہے۔

ال عام تورسك بالكل بهي نبيس آتے اور ..... تمهارے يه زخم ..... كيا كہيں كوئى ا يكسيدنك

''بس ایکسیڈنٹ ہی سمجھو۔ دراصل ہم یہاں ڈاکٹروں کی ایک جماعت کے ساتھ آئے الائے ہیں۔ دیہاتی علاقوں کے اسپتالوں اور کلینکوں کا دورہ کر رہے ہیں۔ ہمارے کچھ ماتھی تو واپس جا چکے ہیں لیکن ہمارا کچھ'' کام'' ابھی یہاں باتی ہے۔' 'ڊليکن بيه چوفيس-''

'' تتہیں بتایا ہے ناں کہ ایک ایکسیڈنٹ ہو گیا ہے۔'' ایک دم چنکی کے تاثرات بدل گئے۔اس نے دھیان سے میرے اور مزہ کی طرف

یکھا پھر بولا۔ ' دتم دونوں اس سے پہلے کہاں تھے؟''

''ہم بہت سے علاقوں میں گھوے ہیں۔ چندون پہلے ہم لکٹون گاؤں میں تھے۔ پھر کی گئے۔ وہاں سے آ کر جاتو جا نگ لے میں چندروز تھبرے۔" "نیہ چوٹیس تمہیں جاتو جا لگ لے میں لکی ہیں ناں؟"

میں نے اثبات میں جواب دیا۔

چنکی بولا۔''میں سمجھ گیا۔تم جھوٹ بول رہے ہو۔تمہارا ایکسیڈنٹ نہیں ہوا ہے۔تمہیں ان بدبخت بھکشوؤں نے زخمی کیا ہے۔ وہی جھوٹے بھکشو جواپنے بہروپیے گرو کشیال کے گرد پروانوں کی طرح گومتے ہیں۔ میں سب سمھ کیا ہوں۔ مجھے پرسوں ہی ایک بندے ہے پتہ چلا ہے۔اس نے ہمایا تھا کہ جاتو جا تگ لے سے ایک ڈاکٹر زخی ہوکر یہاں آیا م-بتی میں کسی شدید بیارلڑ کے علاج معالجے کا جھڑا تھا۔ ڈاکٹر اسے بنکاک بھجوا ا تعا- جبكه بعكشواس كاعلاج اين طريق سے كرنا چاہتے تھے۔ مجھے بتاؤيمي بات ہے

میں خاموش سے چنکی کی طرف دیکھا رہا۔

وہ زور سے سر ہلا کر بولا۔ ' میں سب سمھ گیا ہوں۔ یہی بات ہے۔ بیحرامی بھیال اور راس کا پلید استاد اس طرح لوگوں پر اپنی مرضیاں تھونستے ہیں۔ بیرسادھوؤں کے بھیس ماشیطان ہیں۔ میری طرف دیکھو۔ میں براتھا۔ بہت براتھا۔لیکن اندر باہر سے ایک ہا تھا بیاو پر سے سادھو ہیں اور اندر سے شیطان۔تم ان کے بارے میں کچھنیں جانتے ن میں سب جانتا ہوں۔'' پہتکی زور سے بولا تھا۔ اسے کھانی ہونے گئی۔ کھانے کھانے وہ دہرا ہوگیا۔ اس کی زبان باہرنگل آئی۔ بستر کی چادر سٹ گئی تھی اور نیچ سے گدے کے ٹوٹے ہوئے اسریگہ جھا نک رہے تھے۔ ان اسپر گلوں کے اندر ہی چنگی نے کاغذی ایک پڑیا پھنسائی ہوئی تھی۔ اس نے کھانے کھانے کھانے کھانے کھانے کھانے کھانے کھانے کھانے کو بالی کے بڑیا کھولی۔ اس نی سانس بحال کرنے والی گولیاں تھیں۔ جزہ نے ایک گولی پانی کے ساتھ بمشکل چکی اس میں سانس بحال کرنے والی گولیاں تھیں۔ جزہ نے ایک گولی پانی کے ساتھ بمشکل چکی کے حاتی میں اتاری۔ کولی کا اثر تو خیر مجھ دیر میں ہوتا تھالیکن دو تین منٹ بعد چکی کی کھانی رک گئی۔ وہ بستر پر پڑا سو کھے بے کی طرح لرز رہا تھا۔ اس کے سو کھے ساہ ہونٹوں سے رالیس بہدرتی تھیں۔ کھانی کی شدت اور مثانے کی کمزوری کے سب اس کا پائجامہ بھی گیلا ہوگیا تھا۔ میں اور جزہ جرائی سے دیکھ رہے تھے۔ انسان کو مکافات کہاں سے کہاں پہنچا دیتی ہیں۔ بہی چکی تھا جس کے سامنے بنگاک میں چھوٹے موٹے غنڈ سے دم نہیں مارتے ہیں۔ بہی چکی تھا جس کے سامنے بنگاک میں چھوٹے موٹے غنڈ سے دم نہیں مارتے ہیں۔ بہی چکی تھا۔ تھا۔ اس نے زم و نازک سون کو کئی برس تک یوں اپنچ شیخ میں جگڑ سے تھا۔ اس نے زم و نازک سون کو کئی برس تک یوں اپنچ شیخ میں جگڑ سے دو چار رکھا تھا کہ دہ تڑپ بھی نہیں سکی تھی۔ وہ اسے ہمہ وقت ذہنی اور جسمانی اذیت سے دو چار رکھا تھا کہ دہ تڑپ بھی نہیں سکی تھی۔ وہ اسے ہمہ وقت ذہنی اور جسمانی اذیت سے دو چار

رکھتا تھا۔ سون کے لواحقین سون کی حالت زار ہے بخوبی آگاہ تھے لیکن اس کی کوئی مد دنہیں کر سکتے تھے۔ کوئی بھی اس کی مد زنہیں کر سکتا تھا۔ یہ چکی ہی تھا جس کی گرفت ہے نکلنے کی کوشش میں سون بڑے پگوڈ اکے شیطان صفت سادھوؤں کی گرفت میں چلی گئی تھی۔ اب وہ چنگیز صفت چنکی ایک حقیر کیچوے کی طرح بستر پر اینٹھ رہا تھا اور اس کے منہ ہے رائیں بہدری تھیں۔ اب کی قدرت کا انصاف تھا۔ بہدری تھیں اسپتال میں پانچ چھ روز مزید گزر گئے۔ چنکی سے ہماری کافی بو چکی ہو چکی

تھی۔ کی وقت وہ خود ہولے ہولے چاتا میرے پاس چلا آتا تھا، کی وقت میں حمزہ کے سہارے اس تک پہنچ جاتا تھا۔ میرے والے سے چکی کے ذہن میں کسی قتم کا کوئی شک موجود نہیں تھا۔ اس نے ایک دن مجھ سے سون کے بارے میں بوچھتے ہوئے کہا تھا۔

''تہمیں وہ لڑک یاد ہے نا جو تمہارے ساتھ کمانڈو کے ہوٹل میں تھہری تھی۔'' (وہ ہوٹل نیوٹروکیڈروکو پیتنہیں کیوں کمانڈ و کا ہوٹل کہتا تھا) ۔

''ہاں اس کا نام شایدسون تھا۔'' میں نے بھولین کی ادا کاری کی تھی \_

"شایر تمہیں بین کر حیرانی ہو کہ وہ لاکی راہبہ بن چکی ہے۔ جاتو جا تگ لے کا بوا ' کموڈا دیکھا ہےتم نے؟'' " ہاں دیکھا ہے، ایک بارا ندر بھی گئے ہیں۔" ''وہ سون بھی اسی پگوڈ امیں رہتی ہے۔'' میں نے ایک بار پھر حیران ہونے کی اداکاری کی تھی۔ چنکی نے کہا۔"بھا کے جعلی ہار یوں نے اس کا ستیاناس کر دیا ہے۔ وہ گھر کی رہی نہ گھاٹ کی ..... وہ یا گل مجھتی ہے لداس نے گناہ کی زندگی کوچھوڑ کر ثواب اور نیکی کا راستہ چنا ہے۔ بے وقوف کی بچی کو کیا ہد، بس جگہ بدل گئ ہے۔'' کام'' وہ یہاں بھی وہی کرے گی جو بنکاک میں کرتی تھی۔ ہاں بھی اس کےجم سے کھیلا جائے گا۔ اب بدکام مذہب کے نام پر مذہب کا تھیکے دار

کے گائم اس حرامی کا نام جانتے ہی ہو۔وہ استاد گروایش ہے۔وہ ایک نمبر کا بدمعاش

ار حسن برست شخص ہے۔تم نے اس کی آ تکھیں دیکھی ہی ہوں گی، ان میں ہر وقت ایک ارح کی بھوک رہتی ہے۔ وہ اپنے چیلے کھپال سے ملنے لکشون گاؤں جایا کرتا تھا۔ وہیں اں کی گندی نظر سون پر پڑی تھی۔ اس نے دھیرے دھیرے سون پر ڈورے ڈالنے شروع

لے اور پھر ایک دن اے این شیخ میں جکڑ کر لے گیا۔ اب سون مٹھ میں استاد گرو کی ں۔ لاگرد ہے۔ بہت جلد بیشاگرد! شاگردنہیں رہے گی، پچھاور بن جائے گی۔میری اطلاع

كے مطابق كروايش الے مسلسل اپنے جال ميں جكر تا چلا جار ہا ہے۔ چڑيا توپ كا كولا ككنے ے تو چ سکتی ہے مگر گروایش کے نشانے پر آئی ہوئی مسکٹن کا بچنا محال ہوتا ہے۔'

میں اور حزہ سنتے رہے اور چنکی سنا تا رہا۔ اس نے ہمیں گروایش اور گرو کشیال کے کئی ہے منسنی خیز واقعات سنائے۔اس کی باتوں اورلب و لہجے سے اندازہ ہوتا تھا<sup>گ</sup>ہ ہے سب کھ جھوٹ نہیں ہے،مٹھ میں بہت کچھ ہوتا ہے۔ چکی گھر کا جبیدی تھا۔ وہ بہت اندر کی نمی بتا ر ما تھا۔ اس کا کہنا تھا کہ استاد گرو ایش اور کشیال ایسی عورتوں اورلڑ کیوں کونشا نہ

اتے ہیں جو کمل طور پر ان کے تاثر میں آ چکی ہوتی ہیں۔ اکثر پیورتیں سیدھی سادھی اہم برست دیہاتنیں ہوتی ہیں۔ یہ دونوں گروؤں کی روحانی صلاحیتوں سے اس قدر رفوب ہوتی ہیں کہ ان کے خلاف زبان کھول ہی نہیں سکتیں۔ ان کے ساتھ جو کچھ ہوتا ہوہ اسے مقدر کا لکھا مجھتی ہیں یا پھراس کا ناتا بدروحوں وغیرہ سے جوڑ دیا جاتا ہے۔ چکی نے کہا۔''گروؤں کا شکار ہونے والی عورت اکثر نشے میں ہوتی ہے۔اسے ایسے

ماحول میں نشاند بنایا جاتا ہے جو بے حدخواب ناک اورطلسی فتم کا ہوتا ہے۔ وہ خود کو کم اور ہی دنیا میں محسوں کرتی ہیں۔''

''کیا مجھی کسی نے اس زیادتی کے خلاف آواز نہیں اٹھائی؟''

''دو جار مرتبہ ایبا ہوا بھی ہے لیکن گرو ایش پر اس کے عقیدت مندوں کا مجروسہ زیاوہ ہے کہ وہ اس کے خلاف کچھسننا پیندئہیں کرتے۔ایسی عورتوں کو یا گل سمجھ لیا م ہے۔ یا پیکہا جاتا ہے کہ وہ بدروحوں کے اثر میں آگئی ہیں۔''

اں حوالے سے دری تک باتیں ہوتی رہیں، آخر میں نے چکی سے یوچھ ہی ام

"بنكاك ميس تم اورسون ساتھ ساتھ نظر آتے تھے، يہاں بھي تمهيں سون كے حالات ساری خبر ہے کیا سون سے تبہارا کوئی رشتہ ہے؟''

چنگی ایک کمھے کے لیے گڑ بڑایا پھر سنجل کر بولا۔'' ہے بھی اور نہیں بھی۔ یوں سمجھو ہرانا یارانہ ہے۔'

''لینی پرانی دوئی ہے؟'' میں نے اس کے جموث کونظر انداز کرتے ہوئے کہا۔ پ<sup>چ</sup>

نے اثبات میں سر بلایا۔ میں نے کہا۔"اگر پرانی دوسی ہے تو پھر ایک دوست کی حیثید مے مہیں سون کواس جال سے نکالنے کی کوشش کرنا جا ہے تھی۔''

وہ کچھ دریر کھانستا رہا۔ پھر بولا۔''میں نے بہت کوشش کی ہے۔ بیج بوچھوتو میں \_ سون کی مصیبت کواہیے ول سے روگ کی طرح لگا لیا تھا۔ میں نے ون رات نشہ کیا ۔ ادر اپناخون جلایا ہے۔ یونی اس جگر کا بیڑا غرق نہیں ہوا ہے۔ یہ بری لمنی کہانی ہے ڈا ماحب بردی کمبی-"

میں نے دل میں سوجا۔ لمبی بھی ہے اور سفاک بھی۔

تھوڑی می بات کر کے چنکی بری طرح ہانپ جاتا تھا۔ اندازہ ہوتا تھا کہ اس کے

مجیر مرے بھی شدید متاثر ہو بھے ہیں۔ وہ کچھ دیر آبنا سانس درست کرنے کی کوشش کرتار

پر بولا۔ '' بید کیھومیری ٹوٹی ہوئی کلائی۔ بید کیھومیرے کندھے پر کولی کا نشان۔ ہوسکے ز میری کمر بھی دیکھو وہاں جگہ جگہ سے کھال ادھڑی ہوئی ہے۔ یہ سب ان کوششوں کی ب نٹانیاں ہیں جو میں سون کو گروؤں کے جال سے نکالنے کے لیے کرتا رہا ہوں۔اب میر

ب بس ہو گیا ہوں، بالکل ہار گیا ہوں۔'' میں نے پوچھا۔''تمہازا کیا خیال ہے،سون جیسی لڑ کیوں کوان گروؤں کے چنگل ہے ہ

نکالنے کے لیے کیا کیا جاسکتا ہے۔'' ''مرکم بھی نہیں۔'' مرکز میں ان

" کھ بھی نہیں۔" وہ کمرور ہاریک آواز میں بولا۔" گروؤں کی گرفت بوی مضبوط ہے۔ اگر ایک لڑکیاں خود کوشش نہیں کریں گی تو انہیں کوئی بھی نجات نہیں دلا سکتا۔ سون بھی تب ہی اس جنجال سے نکل سکتی ہے اگروہ خود کوشش کر لیکن وہ نہیں کرے گی۔ شاید کرنا ہی نہیں جا ہے گی۔ وہ جو پچھ مٹھ میں پڑھ رہی ہے اور سیکھ رہی ہے وہ ایک افیم کی طرح ہی نہیں جا ہے گی۔ وہ جو پچھ مٹھ میں پڑھ رہی ہے اور سیکھ رہی ہے وہ ایک افیم کی طرح

بی ہیں جاہے لی۔ وہ جو چھمتھ میں پڑھ رہی ہے اور سیھ رہن ہے وہ اید ایم ن سرن ہے۔ ہیا آقم اسے دن رات ایک تر نگ میں رکھتی ہے۔ اپنے اردگرد کی ہرشے سے اس

نے آئکھیں بند کر لی ہیں۔ اس کی ماں بہنیں اس کے سامنے بلکتی رہتی ہیں لیکن اس کے کان پر جوں تک نہیں ریگتی۔'' کان پر جوں تک نہیں ریگتی۔''

کان پر جوں تک ہیں ہے۔ میں ہوں۔
شاید چکی ٹھیک ہی کہہ رہا تھا۔ یہ بات میرے ذہن میں بھی کی بار آئی تھی کہ سون صرف اس صورت میں مٹھاور سکھ کے چنگل سے نگل سکتی ہے آگر وہ خود نگلنا چاہے۔ مٹھاور پگوڈا کا خوابناک ماحول اس کے لیے واقعی ایک نشے جیسا تھا۔ اس نشے میں ڈوب کر وہ خود کوسکون اور راحت کے جھولوں میں جھولنا محسوس کر رہی تھی۔ یہ زندگی نہیں تھی۔ یہ زار تھا۔ ہو کی چار پائی سے فرار تھا۔ ہمیک ما تگ کر چیٹ بھر لینا۔ دو بالشت او نچی چار پائی بسات آٹھ تھی تھی سوتے رہنا اور فارغ وقت میں گھٹنوں میں منہ دے کر مراقبے میں چلے بہات تا ٹھی گھٹنوں میں منہ دے کر مراقبے میں چلے بہات کی نہیں کھٹنوں میں منہ دے کر مراقبے میں جلے بہات کی بیٹ میں منہ دے کر مراقبے میں جلے بہات کی دورت میں کھٹنوں میں منہ دے کر مراقبے میں جلے بہات کی دورت میں کھٹنوں میں منہ دے کر مراقبے میں جلے بہات کی دورت میں کھٹنوں میں منہ دے کر مراقبے میں جلے بہات کی دورت میں کھٹنوں میں منہ دے کر مراقبے میں جانے میں دورت میں کھٹنوں میں منہ دے کر مراقبے میں جانے میں دورت میں کھٹنوں میں منہ دی کر مراقبے میں جلے دورت میں کھٹنوں میں دورت میں کو دورت میں کھٹنوں میں دورت میں دورت میں کہتوں میں دورت میں کھٹنوں میں دورت میں دورت میں دورت میں کھٹنوں میں دورت میں کھٹنوں میں دورت میں کھٹنوں میں دورت میں دورت میں کھٹنوں میں دورت میں دورت میں دورت میں دورت میں کھٹنوں میں دورت میں کھٹنوں میں دورت میں د

ہانا، یہ زندگی نہیں تھی۔ یہ فرار تھا۔ زندگی اس مٹھ سے باہر تھی۔ زندگی اس پگوڈ سے اگے تھی، زندگی اس پگوڈ سے اگے تھی، زندگی بہاں ٹوٹے پھوٹے اس اسپتال میں تھی، یہاں ٹوٹے پھوٹے سر وں پر خراب پنکھوں تلے زندگی ہی سسک رہی تھی۔ یہاں بارش کے چھینٹوں میں، غیر مناسب دواؤں کے ساتھ زندگی ہی تو کراہ رہی تھی۔ یہی زندگی تھی جس کو جینے کے لیے در جس کوسہنے کے لیے خدانے انسان کو پیدا کیا تھا۔ یہی مشکلات تھیں جن سے کمرانے

الے کو اشرف المخلوقات کا خطاب ملاتھا۔ اشرف المخلوقات کا خطاب گھٹنوں میں سردے لر لیے مراتبے کرنے والے نیم مردہ سادھوؤں کے لیے نہیں تھا۔ یہ خطاب ان جفاکش ندہ داوں کے لیے تھا جومصائب کی چٹانوں سے کراتے ہیں اور دودھ کی نہریں نکالتے ہیں۔

میرے اندرایک عجیب سا جوش بھر گیا تھا۔ میں سون کو اس جھوٹے خواب سے جگانا ہتا تھا جو وہ تھلی آنکھوں سے دیکھ رہی تھی۔ میں اسے گرو ایش اور گرو کھپال جیسے ہرو پیوں کے چنگل سے نکال کرزندہ انسانوں میں لانا چاہتا تھا۔ میری را تیں بڑی بے چین گز رر ہی تھیں ۔سون کا تصور نگاہوں کے سامنے جم جاتا اور اردگرد کی ہر شے مجھ سے دور بہت دور چلی جاتی۔ بس سون ہوتی اور میں ہوتا ہم ایک دوسرے کے ہاتھ میں ہاتھ دے کرناریل کے جموعتے درختوں کے نیچے کیلی ریت پر بہت آ کے چلے جاتے۔ ہمارے عقب میں سناٹا ہوتا اور سامنے نیکگوں سمندر، سون کی بلوری جلد سورج کی شفاف روشنی میں دکتی،اس کے رہیمی بال ساحلی ہوا میں لہراتے اور کلائی کا تختگن نگاہوں میں جاندی کے پھول کھلا دیتا۔ وہ ہنتی اور معصو مانہ انداز میں باتیں کرتی چلی جاتی۔موسیق کی باتیں، زندگ کے خوبصورت رنگوں کی ہاتیں اور مستقبل کے سندر سپنوں کی با تیں، میں اپنا چہرہ اس کے چہرے پر جھکا تا۔ وہ شرارت سے انگوٹھا دکھاتی اور بھاگ کھڑی ہوتی۔ میں اس کے بیچیے بھاگتا، وہ کھلکھلاتی ہوئی دوڑتی چلی جاتی پھرا جا تک اس کا سرایا دھندلا جاتا۔ اس کا ہیولا مدھم ہوتا اور پھر اوجھل ہو جاتا۔ میں خود کو پتایا کے ساحل برتنہا کھڑا یا تا۔ یہ تصورات کا ایک ایسا گھن چکر تھا جوسیئکڑوں مرتبہ میرے ذہن میں چل چکا تھا۔ خصوصاً جب ہے پیاؤیہاں ہے ہوکر گئی تھی میرے اندرایک میٹھا میٹھا سرکش چشمہ پھوٹ پڑا رہا۔ پیادَ کے بیالفاظ لاتعداد مرتبہ میرے کانوں میں گونج چکے تھے۔''وہ تمہارے بارے میں بڑی فکر مند ہے۔ وہ بھی تمہارے متعلق ایسے ہی پوچھتی رہی ہے جیسے تم اس کے بارے میں ٹوہ لگا رہے ہو۔'' پیاد کے یہ الفاظ ان خفتہ جذبوں کی نشاندہی کرتے تھے جوسون کے اندر میرے حوالے سے موجود تھے، میرا دل گواہی دے رہا تھا کہ بیہ جذبات موجود ہیں۔سون نے ان جذبات کوموٹے میروا کپڑوں میں چھیایا تھا۔ان جذبات پرسوتروں کے خول چڑھائے تھے اور ان کومٹھ کی تاریک کوٹھڑیوں میں دفن کیا تھالیکن بیمرےنہیں تھے۔ یہ آج بھی زنده تھے۔ بیسون کی راکھ میں دبی ہوئی وہ چنگاری تھی جو کسی بھی وقت مجسم شعلہ بن سکتی تھی۔میرے دل کی گواہی تھی کہ میں اس چنگاری کو ہوا دے سکتا ہوں ، اسے شعلہ بنا سکتا ہوں۔ شاید پیاؤ نے ٹھیک ہی کہا تھا۔ میں دنیا میں واحد مخف ہوں جوسون کو نارمل زندگی کی

جانب لانے کی کوشش کرسکتا ہوں۔ مہینہ ڈیڑھ مہینہ اس طرح گزرا تھا۔ دن بہت طویل محسوس ہوتے تھے۔ بہار کی آمد تھی۔ کسی وقت ایک عجیب طرح کی اداس حواس کو ڈھانپ لیتی تھی لیکن اس اداس میں بھی صبح خوبصورت ہوتی تھی۔جنگلی پھولوں کی خوشبو ہوا کے دوش پر ختہ حال وارڈوں کے
اندر آ جاتی اور ہر مریض کے سرہانے جیسے کوئی چیکے سے گلدستہ رکھ دیتا۔ پرندوں کی
چہکاریں دن چڑھے تک گونجی رہتیں۔جزہ کسی وقت مجیب سے رومانی موڈ میں ہوتا۔وہ کسی
درخت کو ہاتھ لگا تا اور کہتا۔''شاد! آج ہم اس درخت کو چھور ہے ہیں۔ پچھ دن بعد ہم
علے جائیں گے اور پھر بھی اس درخت کو نہ چھو کیس گے۔''

' حمزہ اکثر سیر کے لیے نکل جاتا۔ میں ناشتے کے لیے اس کا انتظار کرتا رہتا۔ ناشتہ اور کھانا بہت سادہ سا ہوتا تھا۔ ڈاکٹر ہربنس بھی اکثر ہمارے ساتھ ہی کھاتا۔ انڈہ، دودھ، ترکاری اور ہفتے میں ایک بارمرغی یا بھیڑ کا گوشت.....

اسپتال سے کوئی ایک فرلانگ کے فاصلے پر بارشی پائی کی قدرتی جمیل تھی اور ذرا نقیب میں ہونے کے سبب اسپتال کی گھڑکیوں میں سے نظر آتی تھی۔جمیل کے کناروں پر شام کے وقت کو پٹا کے کمین دکھائی دیتے تھے۔ کوئی گھاس پر اینشتا نظر آتا، کوئی پائی میں دوری کا نٹا بھینک کرٹرانسسٹر ریڈ پوسنتا۔ بچ کنارے کے پائی میں اٹھکیلیاں کرتے۔ میں نے ڈاکٹر ہربنس سے سنا تھا کہ الی بارشی جمیلوں میں مگر مچھ بھی ہوتے ہیں۔ مجھے بنکاک کے کردکو ڈائل فارم میں دیکھے ہوئے لا تعداد گر مچھ یاد آ جاتے۔ میں اور حزہ کھڑی میں بیٹکاک کے کردکو ڈائل فارم میں دیکھے ہوئے لا تعداد گر مچھ یاد آ جاتے۔ میں اور حزہ کھڑی میں بیٹکاک کے کردکو ڈائل فارم میں دیکھے ہوئے لا تعداد گر مچھ کی اور کیا ہولین یہاں کے باس اس جمیل کو ہم سے کہیں زیادہ جانے تھے،اس لیے بھی کوئی ایسا واقعہ نہیں ہوا۔

ان دنوں میں نے گھر والوں سے بذریہ خط رابطہ رکھا اور رخشی کو بھی دو تین خط کھے۔
میرے خطوط کے جواب میں رخشی کے بھی دو تین خط آئے۔ رخشی کوئی نادان یا کم فہم لڑکی
نہیں تھی۔ وہ حالات کو تیزی سے بیجھنے کی صلاحیت رکھتی تھی۔ اسے احساس ہو چکا تھا کہ
ہیں السطور پچھ معاملات موجود ہیں۔ میں نے بھی اس احساس کی تر دیدکی کوشش نہیں کی۔
اپند دوسرے جوائی خط میں اس نے ایک جگہ لکھا تھا۔ ''شاد! لوگ کہتے ہیں کہ زندگی مختصر
ہے لیکن میں بھتھتی ہوں کہ بیطویل بھی سے آزندگی بس چار پانچ سال ہونی چاہئے تھی۔

ان پانچ سالوں میں ڈیڑھ سال جوانی کا ہوتا۔ اس ڈیڑھ سال میں بندہ کسی ہے ٹوٹ کر پیار کرتا اور پھر بوڑھا ہو جاتا.....فنش! بے وفائی کے لیے وقت ہوتا، نہ کوئی بے وفا

ہوتا .....ن گلہ نہ شکوہ ..... ، ) میں نے جواب میں لکھا۔ ' رخشی! ہم ڈاکٹر لوگ جتنے علاج ڈھویڈتے ہیں، اوپر والا

اتن می بیاریاں پیدا کر لیتا ہے۔اس نے اپنا نظام تو برقرار رکھنا ہے۔ ہاری زندگی یا نج سال کی ہوتی تو پھر ہاتی سب کچھ بھی چھوٹا اور مختصر ہوتا۔''

ایک خط میں رخش نے لکھا۔''شاد!(زندگی سیدھی سڑک کی طرح کیوں نہیں ہے۔اس میں دوراہے کیوں آتے ہیں اور دوراہے بھی ایسے کہ پتہ ہی نہیں چانا کہ اصل سڑک کون ی ہے۔اور نیا راستہ کون سا ہے۔ بندہ چکرا کررہ جاتا ہے۔

پھرایک خط میں اس نے لکھا۔''شاد! مجھی مجھی سوچتی ہوں کہتم سے پچھے نہ پوچھوں،تم سے کچھ نہ کہوں۔ بس تہمیں آزاد چھوڑ دوں۔ تم کھلی ہوا میں اڑو۔ بس مجھے یہ یقین رہے

کہتم خوش ہو۔'' اسپتال کے وارڈ میں زندگی کا ایک خاص رنگ تھا۔ ہم اس رنگ سے مانوس ہوتے جا رہے تھے۔میری کہنی کا فریکچر خاصا پیچیدہ تھا۔ ڈاکٹر ہربنس کا خیال تھا کہ مجھے معمول ہے زیادہ عرصے تک پلاستر کی ضرورت ہوگی۔ باؤں کو بھی مکمل آرام کی ضرورت میں۔ به فریلچر

تو قع سے کہیں زیادہ تکلیف دہ ٹابت ہور ہاتھا۔ PAKIS مجھے پیاؤ کا انظار تھا۔۔۔۔لیکن حزہ کا خیال تھا کہ پیاؤ ابنہیں آئے گی، کیونکہ وہ چنکی

کی موجود کی سے خوف زدہ ہو کر یہاں ہے گئی تھی۔

شایدوہ ٹھیک ہی کہتا تھا۔اب میری خواہش تھی کہ میں جلد از جلد اپنے پاؤں پر کھڑا ہو سکوں۔ میں پچھ کرنا چاہتا تھا۔ ذہن میں واضح نہیں تھا کہ کیا کرنا جاہتا ہوں لیکن یقینی بات تھی کہ میں پچھ کروں گا۔ مجھے کی نہ کی طرح ،کی نہ کی ذریعے سون سے دوبارہ ملنا تھا۔ مجھے سون کواس کے حال پرنہیں چھوڑ نا تھا۔

پچھلے چند ہفتوں میں شیلن کا خیال بھی ذہن میں کئی بار آچکا تھا۔سون کی طرح اس کے بارے میں بھی کچھ پیتے نہیں تھا کہ وہ کس حال میں ہے اور اس پر کیا گزر رہی ہے۔ جب بیاؤ یہاں آئی تھی میں نے اس سے بھی شیلن کے بارے میں جاننے کی کوشش کی تھی۔ پیاؤشیلن کے بارے میں جانتی تھی لیکن اس کی بیاری کی موجودہ کیفیت سے بے خبر

مرف ہمیں خوف زدہ کرنا تھا۔

ایک دات ایک نامانوس شور سے میری آکھ کھلے۔ حزہ مجھ سے پہلے ہی جاگ چکا تھا۔

برآمدے میں شفشے تو شنے کی زور دار آواز آئی۔وارڈ میں گبری تاریکی تھی کیونکہ جزیر پچھلے

مین جارون سے خراب پڑا تھا۔ اس سے پہلے کہ ہم کچھ سمجھ پاتے دو افراد کے ہیو لے

دکھائی ویئے۔ وہ سیدھا میرے بستر کی طرف بڑھے۔ ان کا انداز حملہ کرنے والا تھا۔ حمزہ ان كے سامنے آگيا۔ وہ حزہ سے محقم كھا ہو گئے۔ كى اور مريض بھى جاگ ا ملے۔ جن ميں سكت بھى وہ چين جي كر مدد كے ليے وكارنے لگے۔ ميں نے اپ صحت مند ياؤں پر كھڑ ب او کرایک حملہ آور کوعقب سے دبوجا اور تھینج کر دبوار سے دے مارا مگراس سے پہلے کہ میں م اور کرتا میرے کندھے پر کسی لاٹھی نماشے کی ضرب پڑی۔ میں ڈ گرگا کر گراگیا۔ پشت إكد هول ك درميان تيز چيمن كا احماس موار اجانك ذاكر مربس سلكه كى كرجدار آواز . منائی دی۔ وہ اپنے مریضوں کا ڈاکٹر ہی نہیں راتوں کو ان کی چوکیداری بھی کرتا تھا۔ وہ لكارتا موا اندرآيا۔ اس كى آمد نے حمله آوروں كوايك دم بھا گئے پر مجبور كر ديا۔ ہربنس عكم اللال دیتا ہوا ان کے پیچھے دوڑا۔ وہ نینوں آگے پیچھے دوڑتے تاریکی میں مم ہو گئے۔ اپتال کے ست رو ملازموں میں سے بھی دو تین لاٹھیاں وغیرہ لے کر حملہ آوروں کے بھیے بھاگے، تاہم ان کے انداز سے پہتہ چلنا تھا کہ وہ صرف خانہ پری کر رہے ہیں۔ جار بانج منك بعد بدلوك واليس آئے - ذاكثر بربنس بھى ان ميں شامل تھا۔ وہ حملہ آوروں کو غائبانہ لعن طعن کررہا تھا۔ حمزہ کے سراور کندھوں پر کئی ضربات آئی تھیں ان میں چد ضربات تیز دهارآ لے کی تھیں۔ یہ آلہ استرا تھا۔ میری پشت پر جو تیز چھن نمودار ہوئی تمی وہ بھی دراصل استرے کا ہی کٹ تھا۔اب وہاں سے خون رس کرمیری ساری قمیض کو زبتر کرر با تھا۔شکر کا مقام تھا کہ زخم زیادہ گہرانہیں تھا۔ حزہ کوصرف کندھے پر ایک گہرا الم لگا تھا، اس کی چربی نظر آنے گی تھی اور خون نے نیلی تمیض کوسرخ کر دیا تھا۔ حلے کے الدازے ية چلا تھا كەحمله آورجميل علين طور ير زخى كرنانبيس جائتے تھے ان كا مقصد

استرا بھکشوؤں کے استعال کی چیز تھا۔ وہ اس سے سراور چیرے کے بال مونڈتے تھے لی استرا کی بال مونڈ تے تھے لی استرا لی نے اکثر بھکشوؤں کے پاس، کشکول، رو مال اور استرا وغیرہ دیکھا تھا۔ ہم پر بھی استرا متعال ہوا تھا۔ بھاگتے بھاگتے حملہ آوروں نے ایک بوڑھے ملازم کو بھی اپنے تیز دھار آلے سے گھائل کیا تھا۔ ڈاکٹر ہربنس نے ہم نتیوں کی مرہم پٹی گی۔اس کارروائی ۔ دوران ہم اس واقعے پرتبھرہ بھی کرتے رہے۔یقینی بات تھی کہ یہ ہنگامہ انہی لوگوں نے ہے جواس سے پہلے مجھے ڈھلوان سے دھکیل چکے تھے۔اس میں سراسر گرو ایش اور گر کھالہ کا اتر نظ آئے تھا۔ سر حال اس سے دھکیل جکے تھے۔اس میں سراسر گرو ایش اور گر

کشیال کا ہاتھ نظر آتا تھا۔ بہر حال اس بات کو ثابت کرنا آسان نہیں تھا۔

واکثر بربس کا خیال تھا کہ فورا پولیس میں رپورٹ درج کرائی جائے اور اس میں

جھجک گرو ایش اور گرو کھپال کا نام لیا جائے۔اسپتال کی انتظامیہ کے چند دیگر افراد ا رائے بھی بہی تھی لیکن میں اس معاملے کومزید بڑھانا نہیں جاہتا تھا۔ میں نے ڈاکٹر ہر بنر سکا ہے کا دوملنہ واکٹر المجھراس اس میں تھے وہ اس ہے جہرا کہ قبریں ہے۔

سنگھ سے کہا۔'' پلیز ڈاکٹر! مجھے اس بارے میں تھوڑا سا سوچنے کا موقع دیں۔'' حمزہ ۔ بھی میری تائید کی۔

اس واقعے سے ایک اور Set Back بھی ہوا تھا ارد وہ بیہ کہ میرے پاؤں کے فریکچر پرزد پڑی اور صبح تک میرا پاؤں سوج گیا۔ صبح تک ہم پر حملے کی خبر قرب و جوار میر سر اسٹان سے میں اسٹان کر ایسان کا سات کر اسٹان کی سات کر اسٹان کر اسٹان کر اسٹان کر اسٹان کر اسٹان کر اسٹان ک

سیکیل گئی۔ کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ یہ نا معلوم چوراُ پچے تھے جو چوری کی نیت ہے اسپتال میں داخل ہوئے ، وہ اس ہے پہلے بھی اسپتال ہے راش وغیرہ چرا پچے ہیں۔ایک را۔

یں وہ من اوے دروں کا تعلق مقامی آبادی کو پٹا کے بھکشوؤں سے تھا۔ یہ لوگ اسپتال کے یہ بھی تھی کہ حملہ آوروں کا تعلق مقامی آبادی کو پٹا کے بھکشوؤں سے تھا۔ یہ لوگ اسپتال کے کام کو سبوتا ژکرنے کی کوشش کرتے رہتے تھے۔غرض اس نوعیت کی تین چار تھیوریار

ہ کا اور برمار سرم ک موسی سرم ہوئے ہے۔ اس من ویک ک میں چار یرورور تھیں۔شام کوایک عجیب واقعہ ہوا۔ مجھے پیۃ چلا کہ استاد گروایش میری عیادت کے لیے اسپتال آئے ہیں۔ بیقطعی غیر متوقع صورت حال تھی۔ میں اور حمزہ حیران رہ گئے۔استا

گروالیش کے ساتھ دو تین معزز چیلے بھی تھے۔ گروالیش کی طرح وہ بھی میروا کپڑوں میر تھے۔ سب کا ایک ایک کندھا نٹا تھا۔ گروالیش کے گلے میں تین مالا ئیں تھیں جبکہ چیلور

کے گلے میں ایک ایک تھی۔ انہوں نے خاص فتم کے چپل بہن رکھے تھے۔ ایسے چپلور کے چاروں طرف ایک باریک کنارہ ہوتا تھا۔ اس کنارے کی وجہ سے چپل کا تلا زمین سے نہیں لگنا تھا۔مقصد یہ ہوتا تھا کہ حشرات وغیرہ پاؤں کلے نہ آئیں۔

اسپتال کے ملازمین نے فورا کرسیاں فراہم کیں۔ گروایش کے چیکیے سر پر ابھری ہوا

ر بین مایاں نظر آرہی تھیں۔اس نے حسب معمول بڑے ملائم کہتے میں ہم دونوں کا طال رکیں نمایاں نظر آرہی تھیں۔اس نے حسب معمول بڑے ملائم کہتے میں ہم دونوں کا طال دریافت کیا۔ایک چیلا گرو کے مترجم کے فرائض انجام دے رہا تھا۔اس مترجم کی زبانی ایش بولا۔''آپ لوگ ہمارے مہمان ہو۔ مجھے دلی افسوس ہے کہ آپ کے ساتھ دو ہا، تکلیف دہ واقعہ ہوا ہے۔ اس رویے کی جتنی بھی مذمت کی جائے کم ہے۔ بیرکوئی شرارتی لوگ ہیں جوخوامخواہ آپ کو ہراساں کرنے کی کوشش کررہے ہیں۔ میں آپ دونوں کو یقین دلاتا ہوں کہ وہ بھکشونہیں ہیں اور نہ پگوڑا سے ان کا کوئی تعلق ہے۔ ایک سچا بھکشواس قتم کی

فرکتوں کا سوچ بھی نہیں سکتا ہے۔'' میں نے کہا۔' دمحتر م گرو! سیجے اور جھوٹے کا انداز ہ لگانا بھی تو آ سان نہیں ہے۔'' "آپ کی بات بھی ٹھیک ہے لیکن یہ کوئی بہت بڑی جگہ نہیں ہے۔ یہاں لوگ ایک

دوسرے کو جانتے ہیں۔ ہم کوشش کر رہے ہیں، مجھے یقین ہے کہ وہ لوگ پکڑے جائیں

حمزہ اندر سے کھول رہا تھا۔ مجھے لگا کہ وہ جواب میں کچھ کہنے والا ہے۔ میں نے اس کا

ہاتھ دبا کراسے خاموش رہنے پر مجبور کر دیا۔ اس دوران میں ڈاکٹر ہربنس بھی اپنے دوست ڈاکٹر میوننگ کے ساتھ وہاں پہنچ گیا۔ گرو ایش نے اس سے بھی ہاتیں کیں، انداز ہدردی کا بی تھا۔ ڈاکٹر ہربنس بھی کچھ

خاموش خاموش تھا۔ یقینی بات تھی کہ وہ ایش کی ہمدردی اور محبت کی حقیقت سمجھتا ہے۔ پندرہ بیں منٹ ہمارے پاس بیٹھ کر اور ہمیں اپنی دعاؤں سے "فیض یاب" کر کے گرو

ایش اٹھنے کی تیاری کررہا تھا جب اچا تک ایک طرف سے چیخے کی آواز آئی۔ یہ کوئی اور نہیں چنکی تھا۔ وہ جو بڑی مشکل سے کھڑا ہوسکتا تھااس وقت تن کر کھڑا تھا۔

اں کا انتخوانی چیرہ تمتمایا ہوا تھا اور چیرے کی رکیس پھولی ہوئی تھیں۔ وہ گروایش کی طرف و كميركم مقامى زبان مي نجانے كيا كيا كبدر باتقا۔ اس كے مند سے جماگ اڑ تامحسوس موتا تھا پھر وہ طیش ہےمغلوب ہوکر گرو ایش کی طرف بڑھا۔ اس سے پہلے کہ اس کا دبلا پتلا

ہاتھ گرد ایش تک پہنچنا گرو کے چیلے اس کے سامنے آ گئے۔ انہوں نے چکی کو پیچیے رهكيلا \_ چنكى كا باتھ موا ميں لبرايا \_ اس كا مكا ايك چيلے كى ناك پر برا تھا \_ بير مكا دو ڈھائى سال پہلے چیلے کو لگا ہوتا تو وہ یقیناً ہٹری تڑوا بیٹھتا۔اب بیا کیک بیار ناتواں مخف کا مکا تھا۔ ہر حال بیا کی با کسر کا مکا تھا۔ چیلالڑ کھڑا کر دواؤں کی ایک ٹرالی کے اوپر گرا۔ دیگر دو

بیلوں نے چنکی کو دبوج لیا۔ ابھی انہوں نے اسے دو حارتھیٹر ہی لگائے تھے کہ ڈاکٹر بربنس اور دیگر افراد نے اسے چھڑا لیا۔اس''مشقت'' کے سبب چکی کو کھانسی کا شدید دور ہ ہٹ گیا تھا اور اس کے حلق سے گیں گیس کی خوفتاک آواز نکلنے گئی تھی۔ اس کا ختہ گریبان

مجھی پھٹ گیا تھااوراندر سے پہلیاں بہت نمایاں دکھائی دے رہی تھیں۔

ڈاکٹر ہربنس کے اشارے پر ملازمین چنکی کواٹھا کر ڈریٹک روم کی طرف لے گئے.

ڈاکٹر ہربنس بھی ان کے پیچھے دوڑ گیا۔

ڑ ہر بس بھی ان نے چھچے دوڑ کیا۔ گروایش بظاہر مطمئن کھڑا تھا اور اپنے مشتعل چیلوں کو پرسکون کرنے کی کوشش کر رہا

تھا۔ کیکن مجھے محسوس ہوتا تھا کہ اندر سے وہ بھی گھبرایا ہوا ہے۔ پچھے دہر اند ڈاکٹر ہربنس بھی

والی آگیا۔وہ مقامی زبان میں گروایش ہے باتیں کرنے لگا۔انداز سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ اس واقعے پر گروایش سے معذرت کر رہا تھا اور چنگی کو ایک جنونی مریض قرار دے رہا

ہے۔ "کیا میخض آپ کو پہلے سے جانتا ہے؟" میں نے مترجم کے ذریعے گروایش ہے

ا۔ '' لگتا تو یہی ہے لیکن میں اسے نہیں پہچانتا۔'' ایش نے کہا پھر ذرا تو قف ہے اپنے

ایک چیلے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بولا۔ 'ن یہ کہدرہے ہیں کدایک دو دفعہ یہ بوے

پگوڈا میں بھی ہنگامہ کر چکا ہے اور مار کھا چکا ہے۔"

صاف اندازہ ہور ہا تھا کہ گرو ایش تجاہل عارفانہ سے کام لے رہا ہے۔ ورنہ وہ چکل کے بارے میں بہت اچھی طرح جانتا ہے۔ قریبی مرے سے پہلی کے چیخنے کی آواز

مُسَلِّسُلُ آربي تقي-کچھ در بعد ہنگامہ ختم ہوا اور گرو ایش اینے تین عدد چیلوں کے ساتھ بذریعہ چھڑا

اسپتال سے روانہ ہو گیا۔ وہ ہماری تار داری کے لیے آیا تھا۔ لیکن اب واپس جارہا تھا تو

اس کے ایک چیلے کی ناک پکوڑائی ہوئی تھی۔ ماحول میں کشیدگی سی تھی۔

ایک دو مجھنے بعد چکی پھر ہمارے درمیان موجود تھا۔ ڈاکٹر ہربنس نے اپنی پاکث سے چکی کے لیے''ان ہیکر'' مہیا کیا تھا۔''ان ہیکر'' کے استعال سے پھکی کی سانس قدرے

بحال ہو گئی تھی۔ ڈاکٹر ہربنس نے اسے بولنے سے منع کیا تھا مگروہ پھر بھی بولتا جارہا تھا۔ '' يركروايش اور كشيال، سادهونيس شيطان بين بياوير سے كورے اور اندر سے كالے

ساہ ہیں۔ یہ خود بی ظلم کرتے ہیں اور خود بی آنسو یو نچھنے کے لیے آ جاتے ہیں۔ بد بخت سمجھ رہے تھے کہتم دونوں کی تار داری کر کے وہ لوگوں کی رائے بدل دیں گے۔لوگوں کی رائے ان کے بارے میں بھی نہیں بدل عتی۔ جولوگ انہیں جانے ہیں وہ بری اچھی طرح

جانة بين-"

پہتکی منع کرنے کے باوجود مسلسل بول رہا تھا۔ وہ خبطیوں کے انداز میں ہمیں ایک بار پھر وہی کتھا سانے لگا جو اس سے پہلے درجنوں مرتبہ سنا چکا تھا۔ چھوٹے گروکھیال سے طفے استادگروایش کا گاہے گاہے لکھون گاؤں آنا۔ وہاں سون پر اس کی نظر پڑنا۔ دھیرے دھیرے اس کا سون کی طرف مائل ہو جانا۔ سون کو سنگھ میں شامل ہونے کی خصوصی ترغیب دینا۔ آخر اس کا اپنی کوشش میں کامیاب ہونا اور سون کا سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر چاتو چا تگ دینا۔ آخر اس کا اپنی کوشش میں جانا۔ وہاں اس کا دن رات گروایش کے زیر سایہ رہتا اور اس کی دسترس میں ہونا وغیرہ وغیرہ۔

چنگی اس کتھا کے حوالے سے بالکل خبطی ہو چکا تھا۔ ہر بات ہمارے سامنے اس انداز میں بیان کرتا تھا جیسے پہلی بار بیان کر رہا ہو اس کی شدید کڑھن اور اس کا خبط دیکھ کرمحسوں ہوتا تھا کہ اس کتھا میں کسی نہ کسی حد تک سچائی ضرورموجود ہے۔

میرے اندر جوارادہ پنپ رہا تھا وہ پہنی کی باتوں سے مضبوط ہوا تھا۔ اس میں پھھ مزید مضبوطی موجودہ حالات کی وجہ سے آرہی تھی۔ پگوڈا کے نتظم ہمیں جس طرح ڈراکر یہاں سے ہمگانے کی کوشش کررہے تھے، وہ نظر انداز کرنے والی بات نہیں تھی۔ کان لپیٹ کر یہاں سے نکل جانا اب جھے کی طور بھی مناسب معلوم نہیں ہوتا تھا۔ میں کوئی پھڈے باڈخص نہیں ہوں۔ لڑائی جھڑ سے اور تنازعات سے ہمیشہ دور بھاگا ہوں۔ بلکہ کی وقت تو جھے یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ میں کوئی بہت توانا و مضبوط خص نہیں ہوں۔ میری اس پندی مجھے یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ میں کوئی بہت توانا و مضبوط خص نہیں ہوں۔ میری اس پندی انہوں نے جھے یکم مردی کی حدکوچھوتی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔ لیکن وہ شب و روز پچھا ایے تھے کہ ہردن کے ساتھ میری یہ کیفیت شدید ہور ہی تھی۔ میں نے دکھ لیا تھا اور گزرنے والے ہردن کے ساتھ میری یہ کیفیت شدید ہور ہی تھی۔ میں نے دکھ لیا تھا اور گزرنے والے کہ چڑکل میں ہے۔ پگوڈا کے نام پر وہ ایک جال میں پھنسی ہوئی ہے۔ اپنی زندگی کو۔۔۔۔۔ زندگی کی خوب صورتی کو اور صلاحیتوں کو برباد کررہی ہے اور ساتھ ساتھ اس مصوم جذب کو بھی، جو چار پانچ سال پہلے بنکاک کے کیچڑ میں ایک کنول کی طرح پھوٹا تھا اور ایک خوب میں جو چار پانچ سال پہلے بنکاک کے کیچڑ میں ایک کنول کی طرح پھوٹا تھا اور ایک خوب کوٹا تھا اور ایک خوب کی کوٹا تھا اور ایک خوب کوٹا تھا اور ایک خوب کی کوٹا تھا اور ایک خوب کی کوٹا تھا اور ایک خوب کی کوٹا کی کا تھا۔

کل رات جو دھینگامشتی ہوئی تھی اس کے سبب میرے پاؤں پر پھر سوجن ہوگی تھی اور پاؤں پر وزن نہیں پڑ رہا تھا۔ ڈاکٹر ہربنس پریشان دکھائی دیتا تھا۔ چھکڑا بان کارینگ ابھی تک لکشون گاؤں سے واپس نہیں آیا تھا۔ وہ تین چاردن کا کہہ کر گیا تھا لیکن اب دی روز ہونے کو آئے تھے۔ اس کی غیر موجودگی کے سبب ہمیں اکثر زبان سجھنے اور سمجھانے کا مسئلہ پیش آتا تھا۔ گھر والوں کی طرف سے پھر فکر لاحق ہونے گئی تھی۔ ان کا خط طے اب تمین ہفتے ہو چکے تھے۔ کاریک کے واپس نہ آنے سے پریشانی تو تھی لیکن ایک امید بھی تھی، اور وہ سے کہ جو اپس آئے گا تو لا ہور سے آنے والے ایک دو جو ابی خط بھی اس کے پاس ہوں گے۔ جزہ کا تو خیال تھا کہ وہ صرف ای لیے لکھون میں رکا ہوا ہے کہ جو ابی خط آ جا کیں تو وہ لے کریہاں ہینچے۔

تین چار دن مزیدای طرح گزر گئے۔میرے باز و کے بلاستر کے اندر تھجلی ہوتی رہتی تھی۔ دل چاہتا تھا کہ کوئی سلائی یا تکا وغیرہ ہو جے بلاستر کے اندر تھساکر باز وکو تھجاتا رہوں۔ فارغ وقت میں تیلے سے فیک لگا کر بیٹے بیٹے میں نے بال پوائنٹ سے بلاستر کی ہموارسطے پرفیض ،احد فراز اور اقبال کے کئی شعر کھے دیئے تھے۔

تیرے ہونؤں کے پھولوں کی چاہت میں ہم دار کی خلک شہی ہے دارے گئے تیرے ہاتھوں کی شمعوں کی حسرت میں ہم نیم تاریک راہوں میں مارے گئے اور احمد فراز کا شعر

تو خدا ہے نہ مرا عشق فرشتوں جییا ^ دونوں انساں ہیں تو کیوں اسنے تجابوں میں ملیں

پلاستر کی اوپر کی جانب میں نے باریک لفظوں میں اسی دل پندنظم کا ترجمہ لکھ رکھا تھا۔ جو جگمگاتی شام میں ایک رکھے پرسون نے مجھے سنائی تھی۔ وہ دل گداز منظوم تحریر جس میں حیران بلبل تھا۔ کم ہو جانے والے سورج کا انتظار تھا۔ سمندر میں اتر جانے والی لہر کا انتظار تھا اور اس ہوا کا انتظار تھا جورات کے بطن میں رو پوش ہو جاتی ہے۔

جسم پر چڑھنے والا پلاستر بھی عجیب شے ہوتا ہے۔ یہ آٹھ دس روز کی اجنبیت کے بعد جسم کا حصہ بن جاتا ہے اور بندہ اس کے نشیب و فراز اور چے و خم سے اپنے جسم ہی کی طرح آشنا ہو جاتا ہے۔ میرے بازو کونوے درج کے زاویے پر مور کر پلاستر کیا گیا تھا۔ یہ نصف جھیلی سے شروع ہوکر کندھے سے قریباً پانچ انچ نیچ تک جاتا تھا۔ اس پلاستر کے نصف جھیلی سے شروع ہوکر کندھے سے قریباً پانچ انچے نیچ تک جاتا تھا۔ اس پلاستر کے

الدر میرا باز وسیدها ہونے کے لیے مجلتا رہتا تھا۔ جیسے وہ کسی تنگ کالی کوٹھڑی میں برسوں سے پڑا ہوا قیدی ہوا در تازہ ہوا میں سانس لینا چاہتا ہو۔ پھر کسی وقت جھے محسوس ہوتا جیسے ہازونہیں ..... یہ میرے اور سون کے سینے میں پلنے والا پیار کا جذبہ ہے۔ یہ ٹوٹ پھوٹ کر حالات کے سخت خول میں بند ہوگیا ہے۔ تاریکی اور تھٹن کا اسیر ہوگیا ہے۔ یہ باہر نکلنا ہا ہا ہے۔ روشی اور تازہ ہوا کو چھونا چاہتا ہے۔ یہ خود کو زندگی کی حدتوں سے معمور کرنا ہا ہاتا ہے۔

شب و روز زبردست مکیانیت کا شکار تھے۔اس مکیانیت میں کی طرح کے اندیشے می کلبلاتے تھے۔ان میں بیاندیشہ بھی تھا کہ گروایش اور کش<sub>ک</sub>ال کی طرف سے ہمیں خوف ادہ کرنے کے لیے پھر کوئی کارستانی کی جائے گی۔جس رات ہم پر حملہ ہوا اس رات تو لاکٹر ہربنس بہت سے یا نظر آیا تھالیکن بعدازاں اس نے بھی حملے کی رپورٹ وغیرہ کرانے ر اصرار نہیں کیا تھا۔ اندازہ ہوتا تھا کہ مقامی محکشوؤں سے مخاصمت بر ھانے کو وہ بھی مناسب نہیں سجھتا۔ اس کا رویہ حقائق کے عین مطابق تھا۔ اسے یہاں رہنا تھا۔ اس برے مطے اسپتال کو چلانا تھا اور مصیبت زدہ لوگوں کے دکھ بانٹنے تھے۔ بھکٹو پہلے ہی اس کی یمال موجودگی سے نالال تھے۔ وہ انہیں مزید نالاں کرنے کا خطرہ مول نہیں لے سکتا تھا۔ م ددنوں نے محسوس کیا تھا کہ ڈاکٹر بربنس اپنی مجبوریوں میں بری طرح کھرا ہوا ہے۔ انمی مجبور بوں کے سبب اب وہ میمھی جاہتا تھا کہ ہم زیادہ دیر اسپتال میں ندر ہیں۔ویسے مربنس کا رویہ ہمارے ساتھ بے حد ہمدردی اور اپنائیت کا تھا۔ ای ہمدردی کے سبب اس نے ایک دو بار دب لہج میں ہم سے کہا تھا کہ ہم اڑ کے شیلن کے حوالے سے بھشکوؤں سے الجھنے کی کوشش نہ کریں۔ مقامی طور پر ان لوگوں کا پورا ہولڈ ہے اور وہ اپنی مرضی کے فلاف کچھنہیں ہونے دیتے۔ اس نے اپنے مخصوص کبیج میں کہا۔ '' بحن جی! ان لوگوں نے میرے اندازے کے مطابق شیلن کوانا کا مئلہ بنالیا ہے۔ شیلن اگر بنکاک جا کرصحت مند ہو جائے تو ان کی ناک نیجی ہو جائے گ۔ وہ اس سے بہتر سجھتے ہیں کہ شیلن '' جاتو والك ك عن من ره كرمر جائے."

"بيتوقل بے ڈاکٹر!" مزہ نے بھڑک کر کہا۔

<sup>&#</sup>x27;'لیکن اس قُل کو یہاں کوئی قل نہیں سمجھے گا اور نہ ثابت کر سکے گا۔ ایسے درجنوں القعات میں یہاں خود اپنی آنکھوں سے دیکھ چکا ہوں۔''

تین جاردن مزیدگزر گئے۔ کاریک کے حوالے سے ہاری پریشانی گہرے اندیشور میں بدلتی جا رہی تھی۔ پیھنہیں تھا کہ وہ اچا تک کیونکر غائب ہو گیا ہے۔ شاید وہ مج بھکشوؤں کے خوف سے کنی کتر اگیا تھا۔ پیاؤ نے بھی دوبارہ اپنی شکل نہیں دکھائی تھی۔ کم کاستوبھی دو ہفتے سے نہیں آیا تھا، نہ ہی اس نے کسی کو بھیج کر ہماری خیر خیریت دریافت کرواکی تھی۔ بہر حال مجھے یقین تھا کہ کاستو کے لیے ہاری حیثیت انبھی تک مہمانوں کم

ایک دن دو پہر کے وقت بستر پر لیٹے لیتے میری نظر احیا تک درواز ہے پر پڑی اور میر ہکا بکا رہ گیا ۔ مجھے اپنی آنکھوں پر بھروسہ نہیں تھا۔ جو لمبا نڑ نکا مضبوط محض وارڈ کے دروازے سے اندر داخل ہور ہا تھا وہ میرے لیے اجنبی نہیں تھا۔وہ چوہدری جبار تھا۔ایک جوشیلا اور د بنگ دوست، ہرمصیبت میں بلاتا خیر کود جانے والا، ہرمشکل کے سامنے سیند ہر

ہو جانے والا۔ مجھے یقین نہیں آ رہا تھا کہ میں اے لا ہور کے مضافاتی علاقے ہے اتنی دور تھائی لینٹہ کے اس دور افتادہ گاؤں میں دیکھ رہا ہوں۔ ای دوران حمزہ نے بھی چوہدری جبار کو د کچه لیا اور اس کی آنگھیں بھی تھلی کی تھلی رہ گئیں۔ چوہدری جبار کا چپرہ اندرو نی

جذبات سے سرخ ہور ہا تھا اور آنکھوں میں آنسو چک رہے تھے۔ میں بسر پر بیٹھ کیا تھا۔ وہ لیک کر آیا اور بستر پر بیٹے کر مجھ سے بغلگیر ہو گیا۔اس نے میرے سر پر اور چہرے پر گی بوے دیئے اور گلو کیرآ واز میں بولا۔'' ڈاکٹر باؤ! یارتم نے تو ہماری جان ہی نکال دی تھی۔

مچھ مجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ یہاں کیا ہورہا ہے اورتم کہاں ہو۔ دیکھ لومیرے اندیشے درست نکلے ہیں۔ تم یہاں استال میں بڑے ہو اور وہاں ہمیں چشیاں لکھ رہے ہو کہ بالکل ٹھیک ٹھاک ہواورسیریں کررہے ہو''

میرے بعد وہ حمزہ سے بغل گیر ہوا اور اس کا مندسر بھی چو ما۔ کارینک ہمارے سامنے

کھڑا تھا۔ اس نے بھی ہاتھ وغیرہ ملایا۔ اب سے بات مجھنا ہمارے لیے مشکل نہیں تھی کہ جبار کاریک کے ساتھ ہی یہاں پہنے سکا ہے۔ہم جران تھے اور خوش بھی تھے۔ایک مند یملے تک ہم ہر گزتو تع نہیں کررہے تھے کہ کاریک واپس آجائے گا اور اس کے پاس جوالی خط کے بجائے جیتا جا گیا بندہ ہوگا۔

جبارنے میرے بازواور پاؤل کوچھوتے ہوئے کہا۔'' باؤیار! یہ کیا چن چڑھالیا ہے تم نے .... سیکس نے کیا ہے تمہارے ساتھ؟ قتم خدا کی میں اسے جان سے مار دول گا۔ کون ے یہ کشپال؟ تمہارا کیا جھڑا ہے اس سے .....تمہارے جیسے بندے کے ساتھ اس نے

کوں کیا ہے ایے؟'' اندازہ ہورہا تھا کہ کاریک نے بے وقوفی کا مظاہرہ کرتے ہوئے راستے میں جبار کو

الدارہ ہورہ طالبہ کہ ہاری میں کھے" بریفنگ' دے دی ہے۔ میں نے مسکراتے ہوئے ہے۔ ا

ہا۔ "جبار بھائی! کیوں آتے ہی ٹھنڈے گرم ہونے لگے ہو۔ پچھنیں ہواہے یہاں ابھی

ببار بمان الله المحرسة الفصيل سے بتاتا ہوں تہمیں۔'' درا سانس لے لو پھر سب تفصیل سے بتاتا ہوں تہمیں۔'' جبار نے انگلی اٹھا کر کہا۔''دیکھوڈ اکثر باؤ! اور ڈاکٹر حمزہ! مجھے بچوں کی طرح پر پانے کی

جبار نے انقلی اٹھا کر کہا۔'' دیکھوڈالٹر باؤا اور ڈالٹر حمزہ! جھے بچوں فی طرح پر پانے ق کوشش نہ کرو۔ جو بھی معاملہ ہے یہاں مجھے بچ بچ بتاؤ قتم خدا کی تمہاری حالتیں دیکھے کر میرا خون کھو لنے لگا ہے۔''

جبار کے آنے سے ماحول میں ایک دم تازگی اور نیا پن آگیا تھا۔ اسپتال کا بھار اور ختہ حال ماحول بھی قدرے خوشگوار لگنا شروع ہو گیا تھا۔ پہلے دو دن تو ہم پاکستان کی اتبی ہی کرتے رہے تھے۔ ہمیں پاکستان سے آئے ہوئے چار مبینے ہی ہوئے تھے لیکن محسوس ہوتا تھا کہ کی سال بیت گئے ہیں۔ لاہور کے گلی کو چے، لوگ اور مناظر رہ رہ کر یاد آرہے تھے۔ جبار اپنے ساتھ جیسے پورا لاہور ہی اٹھا لایا تھا۔ اس نے گھر والوں کی خیر رہے تھے۔ جبار اپنے ساتھ جیسے بورا لاہور ہی اٹھا لایا تھا۔ اس نے گھر والوں کی خیر خیریت سے ہمیں آگاہ کیا۔ اس نے ہمیں آگاہ کیا۔ اس نے بتایا کہ خط طفے کے باوجود سب کو پریشانی تھی۔ والدہ

(میری والدہ) بار بارکہتی تھیں کہ وہاں کوئی گر بڑ ہے۔ پہلا خط طنے کے بعد سب لوگ ہماری واپسی کے منتظر تھے۔لیکن پھر جب دوسرا خط آگیا اور اس سے پنة چلا کہ ابھی واپسی کے آثار نہیں تو اندیشے ایک دم حقیقت میں بدلنے لگے۔

چوہدری جبار نے بتایا۔''بہن رخشی! سب سے زیادہ پریشان تھی۔ اس نے کئی بار اکیلے میں مجھ سے بات کی اور کہا کہ شاداب اور حمزہ ہم سے پچھ چھپا رہے ہیں۔ بنکاک میں کوئی ایسی بات ہے جس کی وجہ سے وہ دونوں ہمارے ساتھ والی نہیں آسکے۔ بلکہ واپسی کے وقت مل بھی نہیں سکے۔ بعد میں انہوں نے ہمیں چار پانچ ون بعد آنے کے اس سے سفت سے سفت کے ساتھ ہیں۔ کھ ردھتی حلی گئی خش کی برشانی مجھ

کے کہا۔ پھر یہ مت ایک دو ہفتے تک بڑھ گئ اور پھر بڑھتی چائی گئ۔ رخشی کی پریشانی مجھ سے دکھی خیص نہیں جارہی تھی ۔ سے دیکھی نہیں جارہی تھی۔ وہ آج کل بہت چپ بھی ہے۔ میں نے دل ہی ول میں فیصلہ کرلیا کہ میں مزید خطوں کا انظار نہیں کروں گا اور یہاں آ کرتمہاری خبرلوں گا۔ میں نے یہ بات سب سے چھیائے رکھی لیکن روانہ ہونے سے چنر گھنٹے پہلے میں نے رخشی کو سب کچھ بنا دیا۔ تنہیں پیتہ بی ہے کہ میں انگریزی کے دو چار لفظ ہی بول سکتا ہوں۔ بس خو

والا ایڈریس میرے پاس موجود تھا۔ مجھے پتہ تھا کہ اس ایڈریس تک تو میں پہنچ ہی جاؤل گا۔ میں ایڈریس پر پہنچنے میں کامیاب ہوا اور اس سے آگے یہ چھکڑا بان میرے لیے رحمت

کا فرشتہ بن گیا۔ یہ بہت گڈ آ دمی ہے۔ یہ تمہارا راز بھی رکھنا چاہتا تھا اور اسے یہ بھی منظور نہیں تھا کہ میں تم دونوں سے ملے بغیر مایوں واپس چلا جاؤں۔ میں اس کی منت ساجت

کرتار ہا اور آخر کاریہ مان گیا۔"

''رخشی کیسی ہے؟''میں نے جبار سے پوچھا۔

" تہارے خیال میں اسے کیا ہونا جا ہے؟" جبار نے الٹا مجھ سے سوال کر دیا۔

" محميك بى مونا حابية."

''تمہارے بغیر وہ کیےٹھیک رہ عتی ہے ڈاکٹر باؤ!''اس نے کہا اور ایک ہی فقرے میں اینے اور رخشی کے سارے احساسات مجھ تک پہنچا دیئے۔ میں خاموش رہا۔

بیشام کا وقت تھا۔ ناریل اور تاڑ کے لمبے لمبے سائے اسپتال کے نیم پختہ احاطے میں

تھلے ہوئے تھے۔ ہم ایک زنگ آلود اسریج کے قریب گھاس پر آمنے سامنے بیٹھے تھے۔ چوہدری جبار مجھے کندھے کا سہارا دے کر باہر لایا تھا۔ حزہ اندر وارڈ میں سور ہا تھا۔

چو رری جبار نے سگریٹ سلگاتے ہوئے کہا۔"ڈاکٹر باؤ! میں نے تو تہمیں سب کچھ بتادیا ہےابتم بھی بتا دو۔''

میں نے کہا۔'' کیا بتانا ضروری ہے؟''

''بالکل ضروری ہے۔ نہ بتاؤ کے تو میں تم ہے کشتی شروع کر دوں گا …… ہاں ایک وعدہ

ہے ۔۔۔۔تم جو پچھ بھی بتاؤ کے حمل اور آرام ہے سنوں گا اور جو تمہاری رائے ہوگی اسے دل ہے مانوں گا۔''

میں نے کھوئے کھوئے انداز میں کہا۔"جبار بھائی!تم سے کچھ چھیایا جا ہی نہیں سکتا۔ تمهمیں سب کچھے بتا دوں گا۔بس تھوڑا ساانتظار اور کرلو.....بس تھوڑا سا۔''

جبار نے میری آنکھوں میں جھانکا۔ پھر دھیمے انداز میں بولا۔'' کوئی کڑی شوی کا

" دمتہیں کہا ہے نال جو کچھ بھی ہوا ہے سبتہارے علم میں لے آؤں گا۔ مجھے تہارا

مثورہ بھی چاہئے اور مشورہ تم ای وقت دے سکتے ہو جب تمہیں بات کا پہتہ ہوگا۔' اچا تک ہماری گفتگو کو بریک لگ گئے۔ اونچا لمبا ڈاکٹر ہربنس سفید شرث میں ملبوس تیزی سے قدم اٹھا تا ہماری طرف آرہا تھا۔ آج پہلی بار میں نے اس کے چبرے پر ہلکی می

نیزی سے قدم اٹھا تا ہماری طرف آرہا تھا۔ آج پہلی بار میں نے اس لے چرے پر ہمی ت خوثی کی جھلک دیکھی تھی۔ وہ گھاس پر اپنا سرخ رو مال بچھا کر ہمارے قریب ہی بیٹھ گیا۔ اس کی پٹنی اپنے پانچ سالہ بچ کے ساتھ عرصہ چار ماہ سے اپنے میکے میں تھی۔ وہ اس بات سے روٹھ کر گئی ہوئی تھی کہ ڈاکٹر ہر بنس اسے ٹائم نہیں دیتا اور نہ گھر میں معقول خرچہ بھیجنا ہے۔ ایک حد تک وہ ٹھیک بھی تھی۔ ہر بنس نے اس اسپتال کو ہی اوڑ ھنا بچھونا بنایا ہوا تھا۔

ہے۔ ایک حد تک وہ تھیک بھی سی۔ ہر بس نے اس اسپتال تو ہی اور تھنا بھونا بنایا ہوا تھ میں نے کہا۔'' کیا بات ہے ڈاکٹر! کہیں ہماری بھائی سے سلح تو نہیں ہوگئی؟'' میں نے کہا۔'' کیا بات ہے ڈاکٹر! کہیں ہماری بھائی سے سلح تو نہیں ہوگئی؟''

''وہ تو ہو ہی جائے گی ڈاکٹر شاداب!'' ہر بنس مسکراتے ہوئے بولا۔'' آج میں کسی اور وجہ سے خوش ہوں۔

روجہ سے نوں ہوں۔ '' کچھ جمیں بھی بتا ئیں۔'' میں نے کہا۔

بھی میں ہے۔ یہ ہے۔ ہوں۔ ''بجن جی! کچھ گرانٹ ملی ہے اسپتال کو۔ زیادہ رقم تو نہیں مگر بلڈنگ کی تھوڑی بہت مرمت تو ہو ہی جائے گی۔ بارشوں کی وجہ سے مریض بے آرام ہوتے ہیں تو سچ مانو میرا

> من رونے لگتا ہے۔'' ہربنس نے جیب سے ایک چیک نکالتے ہوئے کہا۔ یہ بنس کی باقوں سے یہ علاکہ یہ گرانٹ قریباً ہریبال دوم تبہ علاقے

ہربنس کی باتوں سے پید چلا کہ بیگرانٹ قریباً ہرسال دومرتبه علاقے میں پہنچی ہے۔
لیکن اس کا زیادہ تر حصہ پگوڈا کے متظمین ہڑپ کر جاتے ہیں۔ بیگرانٹ ایک طرح سے
مقامی زمینداروں کی طرف سے فصل کا صدقہ ہوتی ہے۔ مگر بیصدقہ پچھ لا لچی بھکٹوؤں کی
وجہ سے تحقین تک کم ہی پہنچ پاتا تھا۔ اس مرتبہ ڈاکٹر ہربنس نے خصوصی کوشش کی تھی اور
یوں چند ہزار بھات اسے حاصل ہو گئے تھے۔ وہ کافی دیر تک بیٹا رہا اور اسپتال کے
حوالے سے اپنے سنہرے خوابوں کی تفصیل بیان کرتا رہا۔ خواب بہت تھے اور رقم بہت
چھوٹی تھی اور پھر ڈاکٹر ہربنس کواس آفت کا پید بھی نہیں تھا جوایک دو دن میں یہاں آنے
والی تھی۔

یہ تیسر نے دن صبح آٹھ بجے کی بات ہے جب اسپتال میں ہینے کے مریض آنے شروع ہوئے۔ میں چھڑی کے سہارے چلنا ہوا ساتھ والے وارڈ میں پہنچا تو چنکی کے بیڈ کے ساتھ ہی تین چار مریض قے اور اسہال کی شکایت کے ساتھ کراہ رہے تھے۔ میں باتھ روم سے ہوکر واپس آیا تو ان مریضوں کی تعداد آٹھ سے دس ہو چکی تھی۔ کئی مریض

پیٹ کے درد کے سبب بری طرح چیخ رہے تھے۔ ڈاکٹر ہربنس ابھی وارڈ میں نہیں آیا تھا۔ اں کا ایک ملایشین اسٹینٹ 'دمتقیم'' تندہی سے مریضوں کے ساتھ مھروف تھا۔

ا گلے ڈیڑھ دو مھننے میں یہ انکشاف ہوا کہ اردگرد کے علاقے میں حسب معمول تیز

رب احنال

بارشوں کے بعد ہیضے کی وہا پھوٹ پڑی ہے اور مریض تیزی سے اسپتال میں پہنچ رہے

ہیں۔ ہمارے دیکھتے ہی دیکھتے اسپتال کے دونوں وارڈز بھر گئے اور پریشان حال لوگوں

نے مریضوں کوفرش پر کپڑے بچھا کرلٹانا شروع کر دیا۔ ڈاکٹر ہربنس بھی آ گیا تھا۔اس

کے چبرے پر سخت پریشانی تھی۔ اور وہ اپنے ساتھی ڈاکٹروں اور کمیاؤیڈروں کے ساتھ چاروں طرف بھاگا پھر رہا تھا۔ حمزہ بھی ہاتھ بٹانے کے لیے اس مخصر ٹیم میں شامل ہو کیا

تھا۔ لیکن اصل مسئلہ دواؤں کا تھا..... یہاں بمشکل آٹھ دس مریضوں کے لیے ''ٹریٹ

منٹ' کا سامان موجود تھا جبکہ مریضوں کی تعداد اب کئی درجن سے تجاوز کر گئی تھی۔ انجکشنوں کے علاوہ گلوکوز ڈرپس کی بھی اشد ضرورت تھی۔اس کے علاوہ تمکول وغیرہ درکار

دو پہرتک میہ حالت ہو گئ کہ اسپتال کے برآ مدے اور احاطے میں بھی مریض نظر آنے لگے۔ان میں بچے، بوڑ ھے، عورتیں مجی شامل تھے۔ ہرطرف جیخ و پکار مچی ہوئی تھی۔ پید

چلا كەنواحى علاقوں ميں سينے كى وباكل رات سے چوٹى ہوئى ہے۔حسب رواج لوگ پہلے اینے طور پرٹونے ٹو مکلے کرتے رہے ہیں جب حالات زیادہ خراب ہوئے ہیں تو اسپتال کی

طرف بھا گنا شروع ہوئے ہیں۔

بڑے دلدوز مناظر تھے۔ میں نے ایک عورت کو دیکھا اس کا معصوم بچہ آخری ہجکیاں لے رہا تھا۔ وہ لوگوں کے درمیان سے راستہ بناتی ہوئی ڈاکٹر روم کی طرف دوڑی۔فرش پر لیٹے ایک مریض سے شوکر کھا کر گر گئی۔اس کا بچہ پہلے ہی جاں بلب تھا فرش پراڑ ھکنے کے

چنرسکنٹر بعد ہی ایکیار ہوگیا۔عورت جوخود بھی وہا کی شکارتھی گرنے کے فورا بعد بے ہوش ہوگئ۔ ملازم اسے اٹھا کرعورتوں والے پورٹن کی طرف لے گیا۔

میں نے دیکھا ایک دیہاتی عورت نے اپنے ہاتھوں میں ڈاکٹر ہربنس کا بازو جکڑا ہوا

تھااور چیخ چیخ کراہےا ہے شوہر کی طرف متوجہ کر رہی تھی۔اس کا شوہر فرش پر پڑا تھا۔اور وی ہائیڈریشن کی شدت سے مرنے کے قریب تھا۔ وہ مقامی زبان میں ہربنس ہے اپنے

جال بلب شوہر کے لیے دوا ما نگ رہی گھی۔ وہ اسے تھینچ تھینچ کراپنے شوہر کی طرف متوجہ

گررہی تھی جبکہ ہربنس ایک مریض بچے کو انجکشن لگانے کی فکر میں تھا۔ اس کھینچا تانی میں الگشن کی وائل ہربنس کے ہاتھ سے گر کرٹوٹ گئ۔ ہربنس نے غصے سے جلد بازعورت کی ملف فرف دیکھا جس عورت کے بچے کو لگنے والا انجکشن جلد بازعورت کی وجہ سے ٹوٹا تھا وہ منسب سے پاگل ہوکر اس عورت پر ٹوٹ پڑی اور جو تیوں سے اس کو پیٹنے گئی۔ چینئے ملفب سے پاگل ہوکر اس عورت پر ٹوٹ پڑی اور جو تیوں سے اس کو پیٹنے گئی۔ چینئے ہوئے مریض ہراخلاتی قید سے آزادنظر آر ہے تھے۔

میں نے ہربنس سے کہا۔''ڈاکٹر آپ کسی طرح دواؤں کا انظام کریں۔ہم کوشش کر کے یہاں کا کام سنجالتے ہیں۔''

سے حقیقت تو ہر بنس کو بھی نظر آ رہی تھی کہ دواؤں کے بغیر یہاں رکنے کا کوئی فائدہ اللہ اس نے اس وقت اپنی جمع پونچی نکالی اور ایک ادھیڑ عمر ملازم کے ساتھ اپنی پرانی اللہ موٹر سائنگل پر بیٹھ کرروانہ ہو گیا۔ اس روز میرے علاوہ حمزہ اور چو ہدری جبار نے بھی انسانی ہے بسی اور لا جاری کے وہ

ا مناظر دیکھے کہ روح کانپ اٹھی۔ لوگ رور ہے تھے۔ چیخ رہے تھے۔ فرش پر پچھاڈیں کمار ہے تھے اور ماتم کرر ہے تھے۔ وہ دوا کے ایک ایک قطرے کوترس کر مرر ہے تھے اور کھی دور نیلے پر واقع پگوڈا میں مہاتما کے جھوٹے پجاری بالکل لا تعلق بنے بیٹھے تھے۔ الموں نے اسپتال کو ملنے والی رقم اپنی تو ندیں برطانے میں صرف کی تھی یا میلوں ٹھیلوں کی اور کھتی یا اس سے سونے کے پانی والے سنہری کلس بنائے تھے۔ اب وہ ان کلسوں کے لوگ تھے۔ آرام وسکون کی بانسری بجار ہے تھے۔ اور گھٹنوں میں سروے کر روحانی مراقبوں کی بیٹھے آرام وسکون کی بانسری بجار ہے تھے۔ اور گھٹنوں میں برا تھا جس میں انہوں نے بی مصروف تھے۔ بدھا کا وہ تھم نجانے کس طاق نسیاں میں پڑا تھا جس میں انہوں نے بارے میں بھی شہوے وہ صرف اپنے سکون کی پرواہ بی ایک نے کہ دہ پوری انسانیت کے دکھ درد کا ایک کرسکتا ہے۔ وہ کورک کے دوہ پوری انسانیت کے دکھ درد کا اوا کیے کرسکتا ہے۔ وہ لوگوں کے دکھ کیے بانٹ سکتا ہے۔

وہ جمیں قیامت کا دن محسوں ہور ہا تھا۔ شام تک استال میں کم وبیش دو درجن افراد اللہ ہو چکے تھے ادر استے ہی ایسے تھے جن کی حالت نازک تھی۔ مرنے والوں میں زیادہ اللہ بو چکے تھے۔ تھائی بچ گول مٹول ہوتے ہیں لیکن آٹھ پہر تک شدید ڈی ہائیڈریشن المائی بچ تھے۔ ان کی آئیسیں مجتلارہ کرمرنے والے بچ صحرائے پھولوں کی طرح جھل چکے تھے۔ ان کی آئیسیں اور ان کے سو کھے سیاہ ہونٹ ادھ کھلے رہ گئے تھے۔ ان کی ماؤں

کے بین سے نہیں جاتے تھے۔ یقیناً یہ بین بدھ مت کے ان نا جائز ٹھیکیداروں تک بھی پڑنا

ہوں گے جو شفاف فرشوں والے کمروں میں بیٹھ کر مالاؤں کو گردش دے رہے تھے او خوشبوؤں کے گھیرے میں تھے لیکن وہ تو سکون اور راحت کے متلاثی تھے۔وہ زندگی کے اس تلخ اور کریمیه پہلو کا سامنا کیوں کرتے؟ اپنی تن آ سانیوں کواپنی ''روحانی راحتوں'' کے گرد کیبیٹ کروہ بالکل الگ تصلک بیٹھے تھے پگوڈا کی کسی کھڑی میں کوئی چیرہ نظر نہیں آ رہ

ڈاکٹر ہربنس رات نو بجے کے قریب دوائیں اور ڈرپس وغیرہ لے کر اسپتال پہنچا۔ ہ سامان ایک چھکڑے پر لا د کر لایا گیا تھا۔ دوائیں چنچنے کے فوراً بعد تیزی سے مریضوں ا علاج شروع ہو گیا۔ دواؤں کے علاوہ ڈاکٹر ہربنس نے غذا کا انتظام بھی کیا تھا۔ دا جاول اور ڈیل روٹی وغیرہ کی ایک بڑی مقدار وہ دوسرے چھکڑے میں الیے ساتھ لایا تھا. ڈاکٹر ہربنس نے کہا۔'' سجن جی! اصل مسئلہ پانی کا ہے جمیں کافی زیادہ مقدار میں بال

حمزہ نے کہا۔'' آپ پریشان نہ ہوں۔ چالیس پچاس لیٹر پانی ہم نے ابال کر شنڈا کم

ہوا ہے۔ابھی مزید ابالا جارہا ہے۔"

"صفائی کے کام کے لیے آٹھ دس مزدوروں کا انظام بھی ہوگیا ہے۔" میں نے کہا۔ ہربنس کے تھے ہوئے چہرے پر قدرے رونق نظر آنے گی۔

ا گلے دو تین روز ہم نے آٹھوں پہر کام کیا۔ہم نے شفٹیں بنا لی تھیں۔ ہر شفٹ کو آرا' ۔

اور دیگر ضروریات کے لیے چھ سات تھنے ملتے تھے۔ ان دو تین دنوں میں ، میں کے

ہربنس کومشین کی طرح کام کرتے دیکھا۔وہ ایسے کام بھی کرگزرتا تھا جس کا کوئی عام ڈاکا تصور بھی نہیں کرسکتا۔ اسریچ نہ ہونے کی صورت میں وہ مریض کوخود اپنے ہاتھوں میں الم

لیتا تھا۔ باور چی اور چوکیدار کے فرائض انجام دے لیتا تھا۔ مریضوں کی گندگی تک صاف کر لیتا تھا۔ان تین دنوں نے ہاری نظر میں ڈاکٹر ہربنس کی قدر ومنزلت کئ گنا بڑھادا

نیسرے دن وبا کا زور ٹوٹ گیا۔ نئے مریض آنا بند ہو گئے اور پرانے مریض بھ ہونے گلے۔ پہلے دن کی ہلاکوں کے بعد صرف دو تین مریض اور مرے تھ .....

اسپتال اور ڈاکٹر ہربنس بہت سے مریضوں کی زندگی کا وسیلہ بن مجئے تھے۔ ڈاکٹر برہنم

نے مسکسل تین روز جوشب و روز مشقت کی تھی اس کا ایک برا نتیج بھی نکلا اور وہ یہ کہ ڈاکٹر بہنس کوگر دے کا درد شروع ہوگیا۔ ڈاکٹر کواس درد کی شکایت ایک دومر تبہ پہلے بھی ہو چکی تھی۔ ماہر ڈاکٹر نے طبی معائنے کے لیے شہر جانے کا مشورہ دیا تھالیکن اپنی معروفیات کے باعث ڈاکٹر بربنس شہر نہیں جا سکا تھا۔ ہینے کی وبا پھیلنے سے پہلے بھی ڈاکٹر کو پہلو میں بوجھ محسوس ہور ہا تھا۔ وبا کے دنوں میں زبردست بھاگ دوڑ سے یہ تکلیف کافی بڑھ گئی۔ دو تین دن کے اندراسپتال میں حالات نارل ہو گئے تو ہربنس کے ساتھی ڈاکٹر ول نے کہدین کراسے دبنکاک' جانے پر آمادہ کرلیا۔ اس موقع پر مجھے ڈاکٹر ہربنس کی مالی حالت کے بارے میں بھی اندازہ ہوا۔ ڈاکٹر کے پاس ذاتی طور پر آئی رقم بھی نہیں تھی کہ وہ دی بارہ روز شہر میں رہ کر علاج کرا سکے۔ اسے اسپتال کی مرمت کے لیے جو چیک ملا تھا وہ بارہ روز شہر میں رہ کر علاج کرا سکے۔ اسے اسپتال کی مرمت کے لیے جو چیک ملا تھا وہ

برارا ہنگامی دواؤں پرخرچ ہوگیا تھا۔ بلکہ اس میں ڈاکٹر کی تھوڑی بہت 'سیونگ' بھی لگ گئی۔ اب وہ تقریباً خالی ہاتھ تھا۔ پیتہ نہیں کیوں مجھے یہ درویش اس درویش سے ہزار درج بہتر نظر آئی جو ہاتھ میں سکول پکڑ کر اور نظے پاؤں ویرانوں میں گھوم کر اختیار کی ماتی تھی۔

ڈاکٹر ہربنس کو درد میں افاقہ نہیں ہور ہاتھا۔ وہ اپنے ایک ساتھی ڈاکٹر کے ساتھ شہر چلا

میرے پاؤں کا درد بتدریج بہتر ہورہا تھا۔ جزہ کی چوٹیں بھی ابٹھک تھیں۔ چوہدری جبار کے آنے ہے ہمیں بے حد حوصلہ ملا تھا۔ چوہدری جبار نے یہاں آکر پچوٹیس کیا تھا لکین اس کی فقط موجودگی ہی بڑی حوصلہ افزائقی۔ ایک طرح کے تحفظ کا احساس ہورہا تھا۔ لاہور میں بھی ایک انٹیسنسی ریوالور ہروقت چوہدری جبار کے پاس موجود رہتا تھا۔ یہاں بھی اس نے پہتر نہیں کہاں سے ایک ولایتی ریوالور حاصل کر لیا تھا۔ ظاہر ہے کہ اس کا لائسنس وغیرہ نہیں تھا۔ میں نے اور حزہ نے اسے منع بھی کیا تھا لیکن الی باتوں سے اس

کے کانوں پر جوں تک نہیں ریٹلتی تھی۔وہ رات کو دارڈ کے اندر میرے اور حمزہ کے سر ہانے سوتا تھا اور لگتا تھا کہ رات کو جاگتا ہی رہتا ہے۔ رات کوکسی وقت وہ ہولے ہولے گنگنانے لگتا تھا۔ اس کی آواز میں بڑا ورد تھا۔ جبار

وی و است است است کا میر پہلو قدر مے مختلف تھا۔ آواز کا بید درد شاید ماضی کے اس سانچے سے تعلق رکھتا تھا جس نے چوہدری جبار کی زندگی کا رخ موڑا تھا۔ چوہدری جبار کی محبوب بیوی زرینه ایک معمولی تکلیف کا شکار موئی تھی اور دیباتی علاقے میں برونت

مناسب علاج نہ ملنے سے عین عالم جوانی میں داغ مفارقت دے گئی تھی۔ اس شدید جذباتی دھیکے نے چوہدری کی کایا بلی تھی اور وہ ڈاکٹر رخشندہ کا دست و بازو بن کیا تھا۔ کیونکہ ڈاکٹر رخشندہ (رخش) نے اپنی ساری توانا کیاں پس ماندہ علاقوں کے لاچار مریضوں

کیونکہ ڈاکٹر رخشندہ (رحتی) نے اپنی ساری تو انائیاں پس ماندہ علاقوں کے لاچار مریضوں کے لیے دقف کر رکھی تعیس۔ چوہدری کا یہ فیصلہ جذباتی نہیں تھا، اگر جذباتی ہوتا تو استے سال گزرنے کے باد جود وہ رخش کے ساتھ دور افقادہ علاقوں میں مارا مارا نہ پھر رہا ہوتا۔

ایک رات اسپتال کے وارڈ میں مملکاتے مملکاتے وہ بولا۔ "ویسے ڈاکٹر باؤ! مجھے لگا

ہے کہ یہاں بھی سب کچھ ویہا ہی ہے جیہا ادھر ہمارے گاؤں راجوالی میں تھا۔ وہاں پیر جی تھا، یہاں چھوٹے گروکا جی تھا، یہاں چھوٹے گروکا استاد وڈا سائیں تھا۔ یہاں چھوٹے گروکا استاد گرو ایش ہے۔ وہ دونوں بھی سیدھے سادھے لوگوں کو اپنے تعوذ گنڈوں سے بے وقوف بتاتے تھے، یہ دونوں بھی ہر مرض کا علاج اپنے ٹوکلوں سے کرتے ہیں۔ وہاں بھی موت بانی جارہی ہے۔''

میں کہنا جاہ رہا تھا کہ ایک شہناز وہاں تھی .....ایک شہناز (شیلن ) یہاں بھی ہے لیکن میں خاموش رہا۔

ں و رور ہوں۔ چو ہدری بولا۔ ''ڈاکٹر ہاؤ حیب کیوں ہو گئے ہو۔''

میں نے کہا۔''جبار بھائی! ہے ہیر جی اور یہ وڈے سائیں کہاں موجود نہیں ہیں۔ پچھلے چند مہینوں میں ہم بہت دور تک گئے ہیں۔ ہمیں تو ہر جگہ یہ لوگ ملے ہیں۔ بس ان کے نام بدل جاتے ہیں اور چہرے بدل جاتے ہیں۔خصلت یہی رہتی ہے۔ ہرچھوٹا گرواپئے گرو

ایش کا خصوصی چچچ ہوتا ہے۔ وہ اپٹے گرو ایش کے لیے راستے ہموار کرتا ہے اور اس کا با قاعدہ صلہ وصول کرتا ہے۔ وہ اپٹے گرو ایش کے لیے راستے ہیں اور ان کے ساتھ مل کرسید ھے سادھے دیہاتی لوگوں کی زندگیوں کو تھلوٹا بناتے ہیں۔ اگر کوئی ڈاکٹر ہربنس فرشتہ بن کر ان لاچار لوگوں ہیں آتا ہے تو اس کے پر تو ڑنے کی کوشش کی جاتی ہے اور اس کی گردن کاٹ کر اس کی کھال ہیں بھس بحرنے کی سازشیں تیار کی جاتی ہیں۔ یہی بچھ ہر

ڈاکٹر رخثی کے ساتھ بھی ہوتا ہے۔'' ہم پہلے بھی اس موضوع پر بات کر چکے تھے۔اب بھی کررہے تھے۔ یہ موضوع ہی ایسا تھا جس پر جتنا بولا جاتا کم تھا، ہینے کی وہا کے سبب جوسہ روزہ قیامت یہاں آئی تھی اس کے بارے میں بھی ہم اکثر تبادلہ خیال کرتے رہتے تھے۔

تین روز بعد ''بکاک' سے ڈاکٹر ہربنس کے بارے ہیں اطلاع آئی۔اس کی تکایف ہیں پچھافاقہ تھا۔اس کے ٹمیٹ ہوئے تھے۔ابھی ایک ٹمیٹ مزید ہونا تھا۔اس کی طرف سے صورتحال اطمینان بخش تھی۔ لا ہور ہیں اپ اہل خانہ کی پریٹانیاں دور کرنے کے لیے ہم نے ایک نط اپ گھروں کو ارسال کر دیا تھا۔ ہیں نے ایک خط رخش کے نام لکھا تھا۔ اس ہیں اسے اپنی خیر خیریت کے بارے ہیں یقین دلایا تھا۔ چوہدری جبار کے کہنے ہم نے چوہدری کے ساتھ چند تصویریں کھنچوائی تھیں۔ان تصویروں ہیں میرا پلاستر شدہ بازو تو آگیا تھا گر ہیں نے زخی پاؤں کو ایک پوزنہیں ہونے دیا تھا۔ یہ تصویریں میبیں ڈویلپ نہیں ہو سے تھا۔ یہ تھا کہ دہ آئییں بین کروا کر خطوں کے ساتھ ہی پوسٹ کر دے۔اپ زخی بازو کے بارے ہیں، میں نے رخشی اور اسے کہا تھا کہ دہ آئییں ہے۔خط بین کروا کر خطوں کے ساتھ ہی پوسٹ کر دے۔اپ زخی بازو کے بارے ہیں، میں نے رخشی اور گھروالوں کو بی بتایا تھا کہ ڈھلوان سے پھل کر یہ صورتحال پیش آئی ہے۔خط ہیں، میں نے اہل خانہ کو پوری تسلی دی تھی۔

جس دن کاریک اسپتال سے ہمارے خط وغیرہ لے کرروانہ ہوا ای شام ڈاکٹر ہربنس کا ایک تھائی کمپاؤنڈرکوئی خاص اطلاع لے کرمیرے پاس آیا۔اس وقت میں ہڈیوں کے اس پنجر کے پاس موجود تھا۔ جسے ہم چنگی کہتے تھے۔ چنگی بہت کزور ہوگیا تھا۔ کھانتے ہوئے اس کے پاس سے ہروقت بدیو اٹھتی ہوئے اس کے پاس سے ہروقت بدیو اٹھتی تھے۔ اس کے پاس سے ہروقت بدیو اٹھتی تھی۔ میں اس کی نبض و کیھ رہا تھا۔ کمپاؤنڈر نے سرکے اشارے سے جھے باہر بلایا۔ میں باہر پہنچا تو اس نے سرگوثی میں کہا۔ 'جناب! گروایش آئے ہیں۔'

" حران موكر يوجها-

''ڈاکٹر ہربنس جی سے ملنا چاہتے تھے۔ ہیں نے بتایا کہ وہ شہر گئے ہوئے ہیں۔ پھر آپ کے بارے میں پوچھنے لگے۔''

میں نے اندازہ لگایا کہ پھیلی مرتبہ گروایش کو دیکھ کر چنگی نے جو واویلا کیا تھا اس کے سبب گرو ایش اندر نہیں آیا اور باہر کمرے میں ہی بیٹھا ہوا ہے۔ میں کمپاؤنڈر کے ساتھ چھڑی کے سہارے چلتا ہوا کمرے میں پہچا۔ یہ دیکھ کر چیرت ہوئی کہ گرد ایش خلان معمول اکیلا بیٹھا تھا۔ بس کمبی می ٹاک والا ایک دبلا پتلا سجکشو اس کے ساتھ تھا جو یقیدنا مترجم تھا۔

ایش نے اپنے چہرے پر رعب وجلال طاری رکھنے کی مصنوعی سی کوشش کر رکھی تھی۔ رسی کلمات کی ادائیگی کے بعد میں گروایش کے روبرو بید کی کری پر بیٹھ گیا۔میرے اور ایش کے درمیان مترجم کے ذریعے جوراز دارانہ گفتگو ہوئی۔وہ کچھاس طرح تھی۔ ریشے نزیں دوری دید میں تمہید ہیں بند سر بریں سے الدوریت سے سال

ایش نے کہا۔''ڈاکٹر میں جمہیں ایک ضروری کام کے لیے'' چاتو چاتگ لے'' لے جانا چاہتا ہوں، کیاتم جاسکو ہے؟''

میں نے کہا۔''گروماحب! میں آپ سے کام کی نوعیت پوچھ سکتا ہوں۔'' وہ بولا۔''میں تہمیں بتا دوں گالیکن اس کے لیے تہمیں دعدہ کرنا ہوگا کہ یہ بات صرف

تم تک ہی محدودرہے گی۔اس میں ہاری عزت اور انا کا مسئلہہے۔''

''میں کچھ سمجھانہیں گروصاحب!''

وہ خاصا پریثان نظرآ رہا تھا۔ بچھ دیر تک خالی خالی نظروں سے میری جانب دیکھا رہا۔ پھرایک گہری سانس لے کر بولا۔''اپنے ایک بہت قریبی مریض کے علاج کے لیے میں حمیمہ میں میں انہاں اور اور ایسان کا کہ کہ کہ سے میں ایسان کے ایسان کے میں ایسان کے ایسان کے ایسان کی میں میں

حمہیں اپنے ساتھ لے جانا چاہتا ہوں۔'' (بات کرتے ہوئے گروایش کے سرکی انجری ہوئی رکیس کچھٹریدا بھر جاتی تھیں ) میں حیران رہ گیا۔ایک طرف بیشعبدے باز شخص خود کو ہر درد کی دوا بتا تا تھا۔ دوسری

یں یران رہ ہیں۔ بی سے سبب ہرت کے اس در در ارروں دیا ہا کا استان کا استان کی میں کا استان کی میں استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی بارے میں اور کیا ہوئے گیا تھا۔ "کیا میں مریض کے بارے میں یوچھ سکتا ہوں۔"
میں مریض کے بارے میں یوچھ سکتا ہوں۔"

'' بن یوں سمجھو کہ وہ ہمارا بہت قریبی ہے۔ میں اس کی صحت کے لیے پچھ بھی کرنے کو تاریوں'''

میں نے ایک لمحہ تو قف کیا۔ پھر گروایش کی سرخی مائل آٹھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔ ''گتاخی کی معافی چاہتا ہوں۔ مجھے حمرت ہورہی ہے کہ آپ مقامی انداز میں علاج کے

ماہر سمجھے جاتے ہیں۔ پھر بھی آپ کواپنے قریبی عزیز کیلئے میری مدد کی ضرورت ہے۔'' روز کی لائے بخلی بر روز کا سے ایک اور سے ایک

استادگروایش نے محل کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہا۔ ''تم بالکل تھیک کہدر ہے ہولیکن یہ ایسا معالمہ ہے جو آسانی سے سمجھایا نہیں جاسکتا۔ بستم سمجھوکہ ہماری صلاحیتیں زیادہ ز

الیا معاملہ ہے جو آسانی سے مجھایا ہمیں جا سکتا۔ بس ہم یہ جھو کہ ہاری صلاحیتیں زیادہ تر دوسروں کے لیے ہیں۔اکثر یہ صلاحیتیں ہمیں خود فائدہ نہیں پہنچا تیں۔ خاص طور سے اس وقت جب ہمارےاندر فائدہ پہنچانے کی خواہش شدید ہوتی ہے۔'' میں نے کہا۔'' آپ دیکھ رہے ہیں۔ کہ میرا پاؤں ابھی پوری طرح ٹھیک نہیں۔اگر آپ ضروری سجھتے ہیں تو میرے ساتھی حزہ کولے جائیں۔''

"دونہیں میں جا ہتا ہوں کہتم ہی چلو۔تم مجھے اس سے زیادہ تجربہ کار لگتے ہو۔" گرو ایش نے کہا۔

حمزہ کوساتھ لے جانے والی بات میں نے یونمی کہدری تھی۔ ورنہ میں خود بھی شدت سے چاہ رہا تھا کہ جمعے پگوڑا یا مٹھ میں جانے کا موقع طے۔ ایسی صورت میں کہیں سون کی صورت بھی نظر آ سکتی تھی۔ تھوڑی سی '' ڈسکشن' کے بعد میں نے رضامندی ظاہر کر دی۔ گروایش نے کہا۔''ڈاکڑ! میں چاہتا ہوں کہ یہ کام بڑی راز داری سے ہو۔ میرا مطلب ہے عام لوگوں کو تمہارے مٹھ میں آنے اور جانے کا چہ نہیں چلے .....میرا خیال ہے کہ تم میری مجوری سمجھ رہے ہو۔''

میں نے اثبات میں سر بلایا اور دل ہی دل میں ایش کی منافقت کو کوسا۔
ایش نے اپنے مخصوص دھیمے لیجے میں کہا۔''تم اگر چاہوتو اپنے دونوں ساتھیوں کو اپنے حوالے نے دونوں ساتھیوں کو اپنے حوالے سے اعتاد میں لے سکتے ہو۔ لیکن کسی اور کو اس بارے میں ہر گز معلوم نہیں ہوتا چاہئے۔ تم اپنا ضروری سامان لے کر تیار رہو۔ میرے یہاں جانے کے آ دھ کھنے بعد ایک کھوڑا گاڑی یہاں پنچے گا۔ لیکن وہ اسپتال تک نہیں آئے گی۔ یہاں سے ایک فرلانگ ودر بل پر کھڑی ہوگی گاڑی میں بیٹھ کر پہنچ جانا۔ باتی با تیں وہاں ہوں گی۔''

میرے ساتھ ضروری تفصیل طے کر کے گروایش مترجم کے ساتھ واپس چلا گیا۔ میں نے حمزہ اور جبار کو ساری تفصیل ہے آگاہ کیا۔ جبار ایک دم الرٹ نظر آنے لگا۔ اس کا اندیشہ تھا کہ معالمے میں کوئی چکر نہ ہو۔ وہ بعند ہو گیا کہ میرے ساتھ ہی مٹھ میں جائے گا میں نے اسے ٹالنے کی بہت کوشش کی لیکن وہ نہیں ٹلا۔ پھر حمزہ نے بھی یہی مشورہ دیا کہ جھے جبار کوایے ساتھ رکھنا چاہئے۔ رات کے تقریباً دی جج سے جب ہم گوڑا گاڑی پر ایک بچکو لے دارسخ کے بعد

" پاتو چا تک لے" پہنچ۔ یہ ایک بند گھوڑا گاڑی تھی۔ میں اور جبارا سنے سامنے لچک دار

نشتوں پر بیٹے سے گاڑی بان گاڑی کے اگلے جے میں تھا اور گاڑی کے دو گھوڑوں کو

بڑی چا بکدتی سے چلاتا ہوا قریباً ڈھائی گھنٹے میں یہاں پہنچا تھا۔ میں نے تھوڑا سا پردہ

اٹھا کر دیکھا۔ ہم مٹھ کے بلند و بالا دروازے کے سامنے پہنچ چکے سے۔ با ئیں طرف پکھ

فاصلے پر چاتو چا تگ لے کی بستی نیند کے دھند کئے میں لپٹی ہوئی تھی۔ بس کی کی

قاصلے پر چاتو ہا تک لے کی بستی نیند کے دھند کئے میں لپٹی ہوئی تھی۔ بس کی کی

حجونپڑے میں لائین کی روثنی دکھائی دے دیتی تھی۔ پگوڑا کو جانے والی وسیع و عریف

سیرھیاں بھی با ئیں جانب نظر آ رہی تھیں لیکن وہ ہمارے سامنے تھیں جبکہ بستی عقب میں

سیرھیاں بھی با ئیں جانب ایک نگ داہداری کے سامنے گاڑی رکی۔ گروائی کی ہدایت

کیا۔ ممارت کی عقبی جانب ایک نگ داہداری کے سامنے گاڑی رکی۔ گروائی کی ہدایت

کے مطابق میں اندر ہی بیٹھا رہا قریباً دی منٹ بعد وہی کمی ناک والا ' طوطا چھم'' متر جم
گاڑی کے دروازے پر نمودار ہوا اور نہیں اسپنے ساتھ لے کرایک اندرونی کمرے میں چلا

کرے میں چٹائی بچھی تھی اور گیس لیپ روٹن تھا۔ ایک دیوار پر دو کھول اور ملائیں وغیرہ آویزاں تھیں۔الماری میں بدھ مت سے متعلق کتابیں رکھی تھیں۔ہم دو چار منٹ اس کرے میں رہے۔ پھر چو ہدری جبارتو و ہیں رہائیکن مترجم مجھے اپنے ساتھ لے کرایک دوسرے کمرے میں آگیا۔ یہ کمرانبتا بہتر طریقے سے سجا ہوا تھا۔ یہاں کی چٹائی بھی نفیس تھی۔ کرے کے وسط میں گروایش میرے استقبال کے لیے موجود تھا۔ہم دونوں آئن سامنے گاؤ تیکے کے سہارے بیٹھ گئے۔مترجم کی وساطت سے ہمارے درمیان گفتگو شروع ہوئی۔میرے لیے یہ گفتگوسنی خیز تھی۔
شروع ہوئی۔میرے لیے یہ گفتگوسنی خیز تھی۔
گروایش نے کہا۔ "میں تمہیں ایک مریضہ کے لیے یہاں لایا ہوں۔ وہ مٹھ کی ایک

ہونہار طالبہ ہے۔ یوں سمجھو کہ میرے ہونہار شاگردوں میں سے ایک ہے۔ میں اسے ہر مورت میں صحت مند ریکنا چاہتا ہوں۔ وہ کچھ دنوں سے بہت ست تھی۔ اور سر دردوغیرہ کی شکایت کر رہی تھی۔ کوئی دس روز پہلے کی بات ہے کہ جب کتاب کی تعلیم کے دوران اچا تک اس پر دورہ پڑا۔ اس کے ہاتھ پاؤں مڑنے گئے اور وہ بے ہوش ہوگئ۔ کائی جتن کے بعد وہ ہوش میں تو آگئی لیکن پوری طرح صحت مند نہیں ہوئی۔ دو دن بعد رات کے بعد وہ ہوش میں تو آگئی لیکن پوری طرح صحت مند نہیں ہوئی۔ دو دن بعد رات کے وقت وقت وقت اسے پھر دورہ پڑا اور وہ بے ہوش ہوگئی ۔۔۔۔ پھیلے پانچ دن میں اسے وقتے وقتے وقتے سے کئی مرتبہ بے ہوئی اور نیم بے ہوشی کی شکایت ہو پکی ہے۔ اس کے لیے جو پچھ مڑھ میں کیا جا سکتا تھا کیا جا چکا ہے گر مہتری کی صورت نظر نہیں آر ہی۔'

میرے ذہن میں آندهی ہی چلے گئی۔ دل کے اندر کہیں گہرائی ہے آواز آنے گئی تھی کہ اونہ ہوگروایش جس طالبہ کا ذکر کر رہا ہے وہ سون بی ہے اور وہ سون کے لیے ہی مجھے یہاں لے کر آیا ہے۔ میں جانتا تھا کہ سون ان ونوں شدید دیشن شن میں ہوگی۔ عین ممکن تھا کہ اس کا پرانا مرض '' فینشن' کی وجہ ہے ودکر آیا ہو۔ میری نگاہوں میں وہ چار پانچ مال پرانا منظر گھوم گیا تھا۔ جب سون بنکاک کے بوبے مارکیٹ میں کھلونوں کی ایک مال پرانا منظر گھوم گیا تھا۔ جب سون بنکاک کے بوبے مارکیٹ میں کھلونوں کی ایک دان پر بے ہوش ہو گرگری تھی۔ معلوم ہوا تھا کہ اس سے پہلے بھی وہ کئی مرتبہ اس کیفیت کا فکار ہو چکی ہے۔

میں نے اپنی دھڑکنوں پر قابو پاتے ہوئے پوچھا۔'' کہاں ہے آپ کی مریضہ ....؟'' '' آؤ میرے ساتھ۔''ایش نے کہا اور میرے ساتھ راہداری میں آگیا۔

مٹھ کا اندرونی ماحول بے حد تھٹن والا تھا۔ چاروں طرف پھریلی دیواریں تھیں۔ پھوٹے چھوٹے دروازے چھوٹی چھوٹی کھڑکیاں۔ مہاتما بدھ کے چھوٹے بڑے جسے جگہ مگہنصب تھے۔ پھریلی کھروری دیواروں پر نا قابل فہم زبان میں لکھے ہوئے کتبے موجود تھے۔ ہم چند نیم روثن کمروں سے گزر کرایک نسبتا روشن کمرے میں پہنچے۔ دوسرخ پوش

لڑ کیوں نے زرخر ید کنیزوں کی طرح رکوئ کے بل جھک کر گروایش کو تعظیم پیش کی اور باہر لکل تئیں۔ میرے دل کی دھڑ کنیں جیسے تھم گئیں۔میرے اندازے ٹھوس حقیقت میں بدل گئے

یرے دن کا دہر ہوں ہیں ہوں ہے۔ تھے۔ بڑا ڈرامائی سامنظر تھا۔ میرے سامنے قریباً ایک فٹ او نچے چھوٹے ہے بستر پر سون گہری نیندسور ہی تھی۔ اس کے قریب بانس کی بنی ہوئی ایک تیائی رکھی تھی۔ تیائی پر چینی کے چھوٹے چھوٹے برتوں میں چندایک محلول رکھے تھے۔ایا ہی کوئی محلول سون کی چکیل پیشانی پر بھی ملا گیا تھا۔ اس کے مخنوں اور کلائیوں پر کئی طرح کے دھاگے یا تعویذ بند سے ہوئے تھے۔ وہ نیند میں تھی چر بھی اس کے چہرے پر سکون کی کیفیت نہیں تھی۔اس کے چہرے کا چاند دھندلایا ہوا تھا۔ مجھے یقین نہیں آ رہا تھا کہ واقعات کا بہاؤ جھے اس طرح نہ صرف مٹھے کے اندر لے آیا ہے بلکہ سون بھی میری آ تھوں کے سامنے ہے۔ بیسب پھی میرف مٹھے کے اندر لے آیا ہے بلکہ سون بھی میری آ تھوں کے سامنے ہے۔ بیسب پھی بہت ڈرامائی تھا۔اب جھے سب سے بڑا اندیشہ یہ تھا کہ سون بیدار ہونے کے بعد میری طرف دیکھے گی اورا پنے تاثر ات پر قابو پانا اس کے لیے مکن نہیں ہوگا۔ بین ممکن تھا کہ وہ بروای میں پھی بول بھی دیتی۔

عرف دیسے ن اوراپ مارات پر وہ و پا اس سے سے ن دن ہوہ ۔ ین ن سا درو برحوای میں کچھ بول بھی دیتی۔ میں نے سرگوشی کے انداز میں کہا۔ ''ابھی یہ سورہی ہے۔ بہتر ہے کہ انہیں اپنی مرضی سے اشخے دیا جائے۔ اس دوران ہم دوسرے کمرے میں بیٹھتے ہیں۔ آپ مجھے مریضہ کی کیفیت کے بارے میں بتا کیں اور تھوڑی می وضاحت کر دیں کہ دورے کی کیفیت کیا ہوتی ہے۔''

ہوی ہے۔
میری یہ بات مترجم نے ایش تک پہنچائی۔ چند کمح تذبذب میں رہنے کے بعد ایش میری یہ بات مترجم نے ایش تک پہنچائی۔ چند کمح تذبذب میں رہنے کے بعد ایش میڈ یکل باکس میں نے ایک گوشے میں رکھ دیا۔ ایش مجھے سون کی کیفیات بتانے لگا۔ میں میڈ یکل باکس میں نے ایک گوشے میں رکھ دیا۔ ایش مجھے سون کی کیفیات بتانے لگا۔ میں یہ کیفیات پہلے سے جانتا تھا۔ ایش نے مجھے بتایا کہ مریضہ سون کچھ دن سے پر بیٹان بھی تھی۔ ہر وقت کھوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہو۔
میں ہوت کھوئی ہوئی رہتی تھی۔ کی وقت آ تکھیں سوجی ہوتی تھیں جیسے روئی ہوئی ہو۔
میں اس بھرت بھی رکھ رہی تھی جس میں آٹھ پہر میں نقط تین لقمے کھائے جاتے ہیں۔ اس بھرت جھڑا دیا گیا ہوا تھا۔ ذہن میں ہیک کچی ہوئی تھی۔
ہے۔ میں بظاہرین رہا تھا مگر میر اسمارا دھیان صور تھال کوسلجھانے میں لگا ہوا تھا۔ ذہن میں ہیکا کچی ہوئی تھی۔
ہیکل مچی ہوئی تھی۔

کچھ دیر بعد گروایش کسی کام سے اٹھ کر باہر گیا تو میں نے مترجم سے کہا۔'' آؤ ذرا ایک نظر مریضہ کو دیکھیں۔''

''طوطا چشم'' مترجم کے ساتھ چلتا ہوا ہیں پھر اس کمرے ہیں پہنچا جہاں سون ہزار داستان کی سی محرز دہ شنرادی کی طرح سورہی تھی۔ ہیں چند فٹ کے فاصلے پرسون کا جائز، لے رہا تھا۔ اس کی پلکوں میں ہلکی سی جنبش محسوس ہورہی تھی۔ یہ براسنہری موقع تھا۔ میں نے مترجم سے کہا۔'' ذرامیرامیڈیکل باکس لے آؤ۔''

وہ باکس لینے کے لیے راہداری کی طرف مڑ گیا۔ میں نے ارد گرد کا جائزہ لیا اور رہ کے دل کے ساتھ سون کا شانہ جنجھوڑ دیا۔ وہ پہلے ہی نیم بیدار ہو پچکی تھی۔ کسمسا کر باگ گئی۔ چند سینٹڈ تک وہ خالی خالی نگاہوں سے میری طرف دیکھتی رہی۔ پھر اس کے مسین زرد چہرے پر زلز لے کے آٹارنظر آئے اور وہ تڑپ کر بیٹھ گئی۔ آٹھوں کے ساتھ اس کا منہ بھی کھلا ہوا تھا۔

میں نے انگریزی میں کہا۔'' گھرانے کی بات نہیں سون! میں یہاں گروایش صاحب کے ساتھ آیا ہوں۔وہ ایک سیکٹ کے باہر گئے ہیں۔'' اس کے ساتھ ہی میں کچھ پیچھے ہٹ گیا۔میادہ وہ بلند آواز میں کچھ بول دے۔

" "کک .....کہاں ہے گرو ایش!" وہ بو کھلا کر بولی۔

"ابھی باہر گئے ہیں بس آئی رہے ہوں گے۔"

''تت .....تم يهال.....؟''الفاظ اس كے حلق ميں الگ گئے۔

''گروایش نے مجھے تمہاری تکلیف کے سلسلے میں بلایا ہے۔ شاید میں ایک آدھ دن یہاں رہوں گا۔ گروایش کے سامنے ہم دونوں بالکل اجنبی رہیں گے ورنہ سخت مشکل ہو جائے گی۔ میری بات سجھ رہی ہوناتم؟''

سون نے سہے ہوئے انداز میں اثبات میں سر ہلایا۔ اس کی نگاہ میرے زخی پاؤں پر سے ہوتی ہوئے در ہا تھا۔ سے ہوتی ہوئی زخی بازو پر آگئے۔ میں دیکھ رہا تھا کہ اس کا جسم ہولے ہولے ارز رہا تھا۔ قدموں کی چاپ سنائی دی۔ پھر ان ملاز ماؤں میں سے ایک اندر آگئی جنہوں نے رکوع کے انداز میں جھک کر گروایش کو تعظیم پیش کی تھی۔ وہ شاید کسی کام سے کمرے سے باہر نکلی ہوئی تھی۔ چند سیکنڈ بعد مترجم بھی میرابا کس اٹھائے ہوئے آگیا۔

يس في مترجم سے كِها۔ ( كروصاحب كواطلاع كرو۔ من جاگ كئ بيں۔ "

دومنٹ بعد گروایش بھی کمرے میں موجود تھا۔ اسے دیکھ کرسون نے بستر سے اٹھنے کی کوشش کی۔ تاہم ایش نے ہاتھ کے اشارے سے اسے روک دیا۔ وہ مقامی زبان میں بوی لگاوٹ کے ساتھ سون سے با تیں کرنے لگا۔ اس کی آٹھوں میں جھا نکنے کے بعد بعدی کی افواٹ کے ساتھ سون میں قریب الرگ چکی کے الفاظ گونجنے لگے تھے۔ اس نے کہا تھا ''گرو ایش! سون پر بری نگاہ رکھتا ہے۔ وہ سازش کے ساتھ سون کومٹھ میں لے کر گیا ہے۔ وہ سازش کے ساتھ سون کومٹھ میں لے کر گیا ہے۔ وہ سازش کے ساتھ سون کومٹھ میں لے کر گیا ہے۔ وہ اس

314

سون ہروقت اس کی دسترس میں ہے۔''

یہ ایک اتفاق تھا کہ سون کے بارے بیل گروایش کے خاص قتم کے جذبات اتن وضاحت سے میرے سامنے آگئے تھے۔ سون کے بارے بیل اس کی غیر معمولی پریشانی نظر انداز کرنے والی چیز نہیں تھی۔ وہ سون کی طرف دیکھتا تھا تو اس کی آتھوں بیل ایک فدا ہو جانے والی کیفیت پیدا ہو جاتی تھی۔ گروایش، مترجم اور ملازمہ کے سامنے ہی بیل نے سون کا معائنہ کیا۔ بیل نے کوشش کی کہ میرا ہاتھ کم سے کم سون کے بدن سے چھوئے۔ پھر بھی جتنی بار اس کے جسم سے میرے ہاتھ کا تصادم ہوا، سینے بیل اور پورے جسم بیل شعلے سے لیکتے محسوس ہوئے۔ میرا خیال تھا کہ اس روزسون کا معائنہ کر کے اور اس کی دوا شعلے سے لیکتے محسوس ہوئے۔ میرا خیال تھا کہ اس روزسون کا معائنہ کر کے اور اس کی دوا وغیرہ تجویز کرکے جھے کو پٹا واپس آ جانا ہوگا۔ لیکن ایسانہیں ہوا۔ گروایش نے جھے مجبور کیا کہ بیل تھا دار سے دائل اللہ میں کہ خواہش تھی کہ جب تک سون کہ میں بیل ہوا۔ گراہ ان میں کہ نہ جب تک سون کی مالہ تسلی بخش نہیں میں تھی میں ہی تیا م کروں۔ بلکہ اس کی خواہش تھی کہ جب تک سون

کی حالت تسلی بخش نہیں ہوتی میں یہاں سے نہ جاؤں ہاں میرے کہنے پر چوہدری جبار مٹھ سے واپس جا چکا تھا۔ سے واپس جا چکا تھا۔

مٹھ میں میرا تیسرا دن تھا۔ گروایش نے مجھے ہر نگاہ سے بچا کر رکھا ہوا تھا۔ میرے اندازے کے مطابق گرو کے چار قریبی افراد کے علاوہ کسی کومیری مٹھ میں موجودگی کاعلم نہیں تھا۔ گروایش نے دو دن پہلے کی شام مٹھ کی ایک اندرونی راہداری میں ٹہلتے ہوئے مجھے بھی خصوصی تاکید کی تھی کہ میری یہاں موجودگی ایک راز کی حیثیت رکھتی ہے اور اسے راز ہی رہنا چاہئے۔

سون سے پچھلے تین دنوں میں میری کی ملاقا تیں ہو چکی تھیں۔ ایک دو ملاقا تیں ایس کی تھیں۔ ایک دو ملاقا تیں ایس کی تھیں جن میں میرے اور سون کے سوا کمرے میں کوئی موجود نہیں تھا۔ پہتہ نہیں کہ میرے جیسے دھیے خص کے اندر اتنا حوصلہ کہاں سے آگیا تھا۔ میں نے سون سے صاف کہہ ڈالا تھا کہ دہ اپنی زندگی کو جس ڈگر پر چلا رہی ہے، میں اس سے بالکل مطمئن نہیں ہوں۔ میں اس سے بالکل مطمئن نہیں ہوں۔ میں اسے یہاں سے نکال کر رہوں گا۔

میرے دو ٹوک الفاظ من کرسون کا رنگ سرسوں کی طرح زرد ہو گیا تھا ادر اس کے ہاتھ پاؤں لرزنا شروع ہو گئے تھے۔ میں نے ہاتھ پاؤں لرزنا شروع ہو گئے تھے۔ میں نے فوری طور پر اسے دوا کھلائی تھی اور انجکشن وغیرہ دیا تھا۔ میں نے سون کے لیے پچھ دوائیں شہر سے بھی منگوائی تھیں۔امید تھی کہ کل تک بیددوائیں بیہاں پہنچ جائیں گی۔ میں سون کو اس ''ٹرانس'' سے نکالنے کی کوشش کر رہا تھا جس نے اس کے دل و د ماغ کومفلوج کردیا تھا۔ بوے دھیے انداز میں لیکن مسلسل میں اسے دلائل سے قائل کرنے کی معی كرر ما تھا۔ پت نہيں كەميرے باس اتنے دائل كہاں سے آگئے تھے۔ يوں لگنا تھا كه ہرے اندر آگہی کا چشمہ سا بھوٹ پڑا ہے۔

یہ چوتھے دن کی بات ہے۔ رات کے ایک بج مجھے سون کو ایک خوراک کھلانا تھی۔ غررہ وقت پر میں دوا اور پانی کا پیالہ لیے اس کے سر ہانے کھڑا تھا۔میرے قدموں کی مم چاپ نے اسے غنود گی سے جگا دیا۔ اس کے قریب ہی تکران ملازمہ کری پر بیٹے بیٹے موقی تھی اور اس کی بوجھل سانس کمرے میں گونج رہی تھی۔ جا ندایک تنگ روزن میں سے الی جھک دکھار ہاتھا۔ دور اوپر پگوڈاکی گھنٹیاں شب کے بھیکے ہوئے سائے میں ارتعاش

پدا کرر ہی تھیں۔ایک ڈھول نج رہا تھا۔ سون نے خمار آلود آواز میں کہا۔ " کیول ایخ آپ کومیرے لیے ہلکان کررہے ہو۔

ں وہ نہیں ہوں جس کی تمہیں تلاش ہے۔ "تم وبی ہواور جہاں تک خود کو ہلکان کرنے کی بات ہے تو تم بھی ایبا کر چکی ہو\_

میں یاد ہوگا میں ہوٹل نیوٹرو کیڈرو میں بھار ہوگیا تھا۔ ایک زس کی حیثیت ہےتم نے

مكسل كئي تحفظ تك ميري تيار داري كي تقي\_رات تك تم تفك كر چور ہوگئ تعيں\_'' " " میں تم سے کہہ چکی ہوں۔ فار گارڈ سیک پر انی با تیں مت کرد۔ وہ سب پھر ختم ہو چکا

" يكى تو تمهارى غلط فنى ج ـ " ميل نے ڈاكٹر كى حيثيت كا فائدہ اٹھاتے ہوئے ہولے

اس کی پیشانی پر ہاتھ رکھ دیا۔ دودن پہلے میں نے ایسا کیا تھا تو وہ بدک گئ تھی۔اس نے سر گھما کرمیرا ہاتھ ہٹا دیا تھا۔ گر اس مرتبہ اس نے ایسانہیں کیا۔ اس نے آٹکھیں بند کر

میں نے کہا۔ ''سون! کیا شہیں اب بھی یقین نہیں کہ قدرت ہمیں ملا رہی ہے۔ رے ملنے سے وہ کوئی تبدیلی عامتی ہے۔ ذرا سوچو! وہی گرو ایش ہے جے میرا اور رے دوست کابستی میں رہنا گوارانہیں تھا۔ اب وہی گرو ایش اپنی بد باطنی کے ہاتھوں ر ہوکر نہ صرف مجھے مٹھ کے اندر لایا ہے بلکہ اس کی آشیر باد سے میں رات کے اس پہر

ِیٰ تمہارے کمرے میں موجود ہوں <u>۔</u> ''

''تم ایسے الفاظ کیوں استعال کرتے ہو جو مجھے تکلیف پہنچاتے ہیں۔گرو ایش ایے ''

یں ہیں۔ ''تم بھی جب اسے گرو کہتی ہوتو مجھے تکلیف پہنچتی ہے۔ وہ گروتو کجا عام بھکٹو بھی نہیر ہے۔ میں نے اسے پر تکلف کھانے کھاتے دیکھا ہے۔ ریشی بستر پر سوتے دیکھا ہے۔ ہے۔ من سے سے بہت ہے۔ بدھ کا سچا بھکشو تو عورت کو اپنے پاس بھی نہیں بھٹکنے دیتا جب کہ وہ ملاز ماؤں سے اپنے سر کر

مالش کراتا ہے''

سون نے اپنے خوبصورت ہونٹ مضبوطی سے بند کر لیے اس کی آنکھیں بھی مضبوطی ے بند تھیں۔اس کے اندر جیسے ایک کشکش شروع ہو چکی تھی۔گزرنے والے ہر دن کے ساتھ بیکٹکش بڑھ رہی تھی۔ بڑھتی جا رہی تھی۔

وہ آئکھیں بند کئے لیٹی رہی۔سکون بخش دوا کی وجہ سے اس پر نیم خوابی کی سی کیفیت تھی۔میرا ہاتھ مسلسل اس کی گرم پیشانی پر دھرا تھا۔ پچھ دیر بعد وہ آئکھیں بند کیے کیے بولی۔''پلیزیہاں سے چلے جاؤ .....تم نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ چلے جاؤ کے ..... پلیز

چلے جاؤ۔ مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔"

'' میں نہیں چھوڑ سکتا۔ میں نہیں چھوڑ وں گا۔''

''مجھے بردی تکلیف دے رہے ہوٹو رسٹ! تم میری بات کیوں نہیں مانتے ہو۔''اس کی خوابیده آواز انجری\_

ایک مدت بعداس روز اس نے مجھے پھرٹورسٹ کہا تھا۔میرے اندرامید کی ایک اور کرن روثن ہوگئے۔اس کی بیشانی پر مجھے اپنا ہاتھ کچھ آرام دہ محسوں ہونے لگا۔

وہ خاموش لیٹی رہی۔ میں خاموش بیٹا رہا۔خوابیدہ ملازمہ کی بوجھل سائسیں کمرے

میں گونجی رہیں۔او پر بلندی پر پگوڈا کی گھنٹیاں بجتی رہیں۔ ہوا درختوں میں سرسراتی رہی۔ کچھ در بعد میں نے دیکھا سون کی خوبصورت آئھیں کھلی ہوئی تھیں۔ وہ ساکت

نظروں سے میرے پلاستر والے ہاتھ کی طرف دیکھ رہی تھی۔''یہ کیا لکھ رکھا ہے تم نے؟'' وہ کھوئے کھوئے کہجے ہیں بولی۔اس کا اشارہ پلاستر پر لکھے شعروں کی طرف تھا۔

میں نے کہا۔ ''یہ اقبال کا شعر ہے۔ شاعر مشرق اقبال کوتو تم مجمی جانتی ہونا۔'' اس نے ہولے ہے اثبات میں سر بلایا۔

میں بات جاری رکھتے ہوئے بولا۔ "تم نے کہا تھا نال کہ مسر اقبال بہت برا پورید،

ہے ای اقبال کا بیمشہور شعر ہے آعمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی ..... بیہ خاکی اور اپنی فطرت میں نہ نوری ہے نہ ناری ہے۔اس شعر کا مطلب انسانی زندگی میں عمل اور حرکت کی کلیدی اہمیت کو بیان کرتا ہے۔شاعر مشرق کہتا ہے کہ زندگی نام ہی کوشش اور عمل کا ہے۔اس سے زندگی کے رخ متعین ہوتے ہیں۔تکلیفوں اور خوشیوں میں سے حصہ ملتا

ہ ہے۔ ان سے رس سر ان میں اس سے اس سے بالوں کو سہلایا۔ ایک وہ غور سے میراچرہ دیکھنے لگی۔ میں نے بڑی نری سے اس کے بالوں کو سہلایا۔ ایک آوارہ لٹ کو آہٹ کی سے اس کے کان کے پیچھے اڑ سا..... 'سون! بِعُمْل رہنے سے زندگی

میں پھسکون تو شاید آ جاتا ہولیکن وہ زندگی نہیں رہتی۔ جسے تصور کے بغیر ایک خال فریم ..... جیسے کمینوں کے بغیر ایک ذیثان عمارت، نہ کوئی مسکراہٹ نہ کوئی آنسو، بس ایک

فریم ..... چیسے ملینوں کے بغیر ایک ذیثان عمارت، ندلولی سراہٹ ندلول اسو، س ایک اکتادین میں اسو، س ایک اکتادین والی سکون آمیز اداسی' اکتادینے والی سکون آمیز اداسی' مل ، لوالاً ریا اور ووسنتی رہی۔ احاکک کری برینم دراز ملازمہ نے کسمسا کر کروٹ

میں بولتا رہا اور وہ سنتی رہی۔ اچا تک کری پر نیم دراز ملازمہ نے کسمسا کر کروٹ برلنے کی کوشش کی ۔ سون ٹھٹک کررہ گئے۔ میں ذرا پیچے ہٹ کر کھڑا ہو گیا۔ یہ کمرے کا نیم دوئن گوشہ تھا۔ ملازمہ نے سیدھا ہو کرایک خوابیدہ نگاہ سون پر ڈالی پھر فورا ہی دوبارہ کری پر نیچ کو کھک گئی اور آ تکھیں بند کر لیں۔ اس کی نگاہ جمھ پر نہیں پڑسکی تھی۔ جب ایک بار پھر اس کی بوجھل سانسیں کمرے میں گونجے لگیں۔ میں احتیاط سے سون کے قریب پہنچ کھر اس کی بوجھل سانسیں کمرے میں گونجے لگیں۔ میں احتیاط سے سون کے قریب پہنچ کیا۔سون کی نگاہ بلاستر کی باریک تحریر پر پڑی۔وہ بولی''یہ کیا لکھا ہے؟''

میں نے کہا۔''بیدایک نقم ہے۔ بہت دن پہلے کسی نے جھے سائی تھی۔'' دورہ اس

''اقبال کی ہے؟'' ''نہیں ہیکی لوک تھائی شاعر کی ہے۔''

۔ یہ ۔ ''کیا ہے؟'' وہ خمار آلود آواز میں بولی۔ ''یہ اش نظم کا ترجمہ ہے۔ جو ایک پیاری سی لڑکی نے بڑے پیارے انداز میں مجھے

ہا تھا۔ یہ گیت کی م طرز ہے۔ ایک جران پرندہ پام کے بلند درخت پر بیٹی کر دور تک دیکھا رہا اورسوچنا رہا۔ یہ سمندر کہاں سے شروع ہوتا ہے، یہ ہوا کہاں سے چلتی ہے۔ یہ

ریں رہ کی سرخ گیند کہاں اوجھل ہوتی ہے؟ وہ اپنے بچھڑے ساتھی کو یاد کرتا ہے اور سوچتا ہے کہ جس طرح بیساری چیزیں اوجھل ہونے کے بعد پلٹ کر آتی ہیں۔اس کا ساتھی بھی جو بچھلے موسم میں بچھڑ گیا تھا کیک دن واپس آ جائے گا۔''

بولتے ہوئے میرا لہجہ بہت جذباتی ہوگیا تھا۔ مجھے اپنی آنکھوں میںنمی کا احساس ہو تھا۔میری انگلیاں سون کے رکیثی بالوں پر دھری تھیں۔میرا دل ڈر رہا تھا۔ تاہم سو میری انگیوں کی اس جرات کومسلسل نظر انداز کیے ہوئے تھی۔

کچھ در کمرے میں تمبیر خاموثی رہی۔ پھرسون نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔"

بددیانتی ہے۔ گرو جی نے تہ ہیں یہاں میرے علاج کے لیے بلایا ہے۔ لیکن تم ....کی ا

طرف جارہے ہو۔''

" میں بالکل سیح ست میں جا رہا ہوں سون!" میں نے سر گوثی میں کہا۔" تہارا علا

یمی ہے کہ منہیں اس شدید حبس اور تھٹن سے نکالا جائے۔ میں کہتا ہوں سون! تمہارا بیاری جو کمبیر نظر آتی ہے۔ در حقیقت بہت معمولی سی ہے۔اس بیاری کی وجہ وہ جبر ہے ،

شادی کے موقع پر چنکی نے تم سے کیا تھا اور اس کے علاوہ وہ جر ہے جوتم خود اپنے آپ اس مٹھ میں بندرہ کر کررہی ہو۔اپی آرز وؤں اور خوشیوں کوتم نے ایک اندھے کویں میر

ڈال کراس پرمٹی ڈالنے کی کوشش کی ہے۔تمہاری روح ایک دیکتے ہوئے پنجرے میں بز ہو کر پھڑ پھڑ ارہی ہے۔تم اپنی فطرت کے خلاف جا رہی ہو۔تم انسانی فطرت کے خلاف چل رہی ہو۔ روحانیت کی راہ پر چلنے کے لیے پیر کامل کی ضرورت ہوتی ہے۔تم ایسے نور

بازوں کے چنگل میں ہوجنہوں نے تمہیں زمین اور آسان کے درمیان لئکا دیا ہے۔ تہا، . علاج تمہاری آزادی ہے۔تمہاری زندگی کا فطری بہاؤ ہے۔وہ فطری بہاؤ جو حیات کو <u>گل</u>

سڑنے سے بچا کرتر و تازہ بنا تا ہے۔'' وہ آٹکھیں بند کیے خاموش لیٹی رہی۔ گیس لیپ ک دودهیاروشی میں اس کاحسین چہرہ'' ماورائی'' لگ رہا تھا۔

میں کچھ اور انتظار کرتا رہا اور پھر ہولے سے کہا۔ 'دہمہیں یاد ہے بنکاک میں ایے

موقعول برتم کیا کہا کرتی تھیں۔تم کہا کر کرتی تھیں .....ٹورسٹ!تھوڑا سا پانی پلاؤ۔تمہار فلےمیرے حلق میں اٹک گیا ہے۔''

سون کی حسین جبیں پر شکن نمودار ہوئی۔ <sup>دو</sup> پلیز! وہ باتیں مت وہراؤ۔ وہ باب بند ہو

چکا ہے۔ ہمیشہ کے لیے۔'

«نہیں سون! ایسانہیں ہوا ہے۔ میں جانتا ہوں۔"

اچا تک ہم دونوں ٹھٹک گئے۔ کچھ فاصلے پر آہٹ ابھری اور پھر قدموں کی چاپ سالی دی۔ دوسری مکران ملازمہ کمرے کی طرف آ رہی تھی۔ میں پیچیے ہٹ کر اپنے میڈیکل

كربِ آشنائى

**���** 

مٹھ میں میرا قیام طویل ہو گیا تھا۔ میں خود بھی جلد واپس جانا نہیں جاہتا تھا۔ قدرتی

طور پر میرے رکنے کے اسباب پیدا ہو رہے تھے۔سون کی حالت بہتر تھی وہ ابھی پوری طرح ٹھیک نہیں ہوئی تھی۔ وہ سر چکرانے کی شکایت کرتی تھی۔ ایسے میں اس کارنگ بالکل زرد ہو جاتا تھا۔گا ہے گاہے اسے بخار کی شکایت بھی ہو جاتی تھی۔ وہ کمرے میں اپنا زیادہ وقت مختلف سوتروں کے مطالعے اور مراتبے وغیرہ میں گزارتی تھی۔مٹھ میں آ کر مجھے جو معلومات حاصل ہوئی تھیں۔ ان کے مطابق سون نے پورے دو ماہ تک تین لقم والا بھرت رکھا تھا۔ یقیناً اس بھرت کے دوران میں وہ شدید ذہنی کشکش اور تناؤ کا شکار بھی رہی

تھی۔اس جسمانی اور ذہنی دباؤ نے مل کراہے بیار کیا تھا۔ میں نہایت راز داری ہے مٹھ میں موجود تھا اور اس کا علاج کر رہا تھا اس دوران میں چوہدری جبار ایک بار پھر آ کرمیری خر گیری کر چکا تھا۔اس نے بتایا تھا کہ اسپتال میں آج کل پھر مریض کڑت ہے آ رہے

ہیں۔اب زیادہ ترکیس ملیریا کے آ رہے ہیں۔ ڈاکٹر ہربنس ٹھیک ہوکرا پی ڈیوٹی پر واپس آ ملیا تھا اور شب و روز اپنے کام میں مصروف تھا۔ ڈاکٹر حمزہ بھی اس کا ہاتھ بٹانے والوں

ابھی تک چوہدری جبار کوسون کے بارے میں کچے معلوم نہیں تھا۔ ممکن ہے کہ اسے اس تم كاكوئى شك موليكن بيشك ايك بارجى اس كى زبان برنبيس آيا تھا۔اسے بس اتنا ہى علوم تفاکہ میں مٹھ کی کسی اہم راہبہ کے علاج معالیج میں مصروف ہوں۔اس کی خواہش

تھی کہ میں جلد از جلد یہاں سے فارغ ہو جاؤں اور جو پکھ شیلن کے لیے کرنا چاہتا ہوں كر كے واليى كے ليے رخت سفر باندهوں۔ ايك رات ملى ميں قيام كرنے كے بعد چوہدری جبار جتنی خاموثی سے یہاں لایا گیا تھا۔ اتنی ہی خاموثی سے واپس کو پٹا پہنچا دیا

مٹھ کے شب وروز بڑے انو کھے تھے۔مٹھ کے اکثر طلبہ طلوع آفاب سے پہلے بیدار او جاتے تھے۔ وہ نہاتے تھے اور مرد بھکشو اپنے منڈے سروں پر مالش وغیرہ کرتے تھے۔ س کے بعد طلبہ خود ہی مٹھ کے کمروں اور عبادت گا ہوں کی صفائی کا کام انتجام دیتے تھے۔ مد ازاں وہ اپنے استعال کے تھال، کشکول اور دیگر برتن صاف کرتے تھے۔ ہلکا پھلکا

میں شامل تھا۔

باکس کی طرف متوجه ہو گیا تھا۔

نا شتہ مٹھ کے اندر ہی تیار کیا جاتا تھا اور کھایا جاتا تھا کر بعد میں گیان دھیان کی کلاس ہونی تھی ادر سور وغیرہ پڑھے جاتے تھے اس کام سے فارغ ہونے کے بعد طلبہ ٹولیوں ک صورت میں مٹھ کے احاطے میں جمع ہوتے تھے۔ کچھٹولیاں بھیک مانگنے کے لیے قریج بستیوں کی طرف چلی جاتی تھیں۔ پچھ طلبہ مٹھ کے ارد گرد کی ڈھلوانوں سے پھول چنے تھے۔اورانہیں بدھ کے جسموں اور دیگر یادگاروں پر نچھاور کرتے تھے۔ووپہر سے پہلے ہی بھیک مانگنے والی ٹولیاں واپس آ جاتی تھیں۔شاگر داپنے اساتذہ کے ہاتھ پاؤں وھلاتے تھے اور انہیں کھانا کھلاتے تھے۔ بعد میں وہ خود کھاتے تھے۔ استادوں اور گرود ں کا کھا: خاصا پر تکلیف ہوتا تھا۔ کھانے کے بعد راہباؤں کی ٹولیاں برتن دھوتی تھیں اور راہب پینے کے لیے پانی کوصاف کرتے اور چھانتے تھے۔ بھکشوٹھوں غذا صرف دوپہر تک کھاتے تھے۔ اس کے بعد رات تک وہ پینے والی چیزیں مثلاً دودھ، شربت وغیرہ استعال کرتے تھے۔ دو پہر کے کھانے کے بعد مذہبی کتابوں کی درس و تدریس کا سلسلہ شروع ہوتا تھا۔ شام کے وقت سینئر طلبہ ایک طویل قطار کی صورت میں مٹھ سے نکلتے تھے اور پگوڈا میں حاضری کے لیے روانہ ہو جاتے تھے۔ پگوڈا سے ان کی واپسی رات نو دس بجے کے لگ بھگ ہوتی تھی۔گروایش بھی اس دوران پگوڈا میں ہی رہتا تھا۔ سون آج کل پگوڈانہیں جاتی تھی۔شام سے رات دی بجے تک کا وقت میرے لیے بہترین ہوتا تھا۔ اس دوران میں، میں موقع ملنے پرسون سے بات چیت کر لیتا تھا۔ ہوسنگ بھی مٹھ میں ہی موجود تھی اور میں نے ایک بار اسے کھڑ کی میں سے ویکھا بھی تھا۔ کیکن اس سے رابطہ کرنا میرے لیے ممکن نہیں تھا۔ گرو ایش نے مجھے تنی سے منع کر رکھا تھا کہ میں کی صورت کسی غیر متعلقہ شخص کے سامنے نہیں آؤں گا۔سون کی گہری سہیلی ہونے کے باد جود ہوسنگ ایک باربھی اس کی خبر گیری کے لیے نہیں آئی تھی۔ یقینا پے گروایش کی پابندی کی دجہ سے تھا۔ گروایش بظاہر ٹھنڈے مزاج کا فخص تھا لیکن مجھے یقین تھا کہ وہ . اندر سے آتش فشاں ہے۔ اس کی آنکھوں کی تہ میں کوئی بجلی سی کپتی تھی۔ یہ آنکھیں جیسے غاموثی کی زبان میں مجھے سمجھاتی تھیں۔ ڈاکٹر! میں تمہیں ایک مجبوری کے تحت یہاں لاہا ہول کیکن اینے آ در شول کی وجہ سے تم اب بھی ہارے برترین رشمن ہو۔تم ان لوگول میں سے ہو جو پہال مارے اختیار اور اقتدار کوچینے کرنے کی ممانت کرتے ہیں۔ اگرتم نے

کی بھی حوالے سے اس حمالت کو مزید آگے بڑھایا تو اپنی موت کو آواز دو گے۔

لرب آشنائی

321

ایک رات میری ایک دیرینه خواہش بالکل غیر متوقع طور پر پوری ہوگئ۔ اپ مترجم کی
اتوں سے مجھے اندازہ ہوا کہ کوئی بہت اہم شخصیت مٹھ میں موجود ہے اور گرو ایش گرو
کھپال وغیرہ اس کے ساتھ گفتگو میں مصروف ہیں۔ میرے مترجم کا نام بے حدمشکل تھا۔
میں نے بھی اس کا نام لینے کی کوشش نہیں گی۔ بس میں اسے طوطا چثم کے نام سے یا در کھتا
تھا۔ شام کے وقت خلاف معمول بھکٹوؤں کی طویل قطار بھی پگوڈا کی طرف روانہ نہیں
ہوئی۔ شام سے تھوڑی دیر بعد طوطا چثم نے اپنے کان میں انگل ڈال کر کھجاتے ہوئے جھے

الما۔ تنام نے وقت طلاف مول بسووں فاطوی قطار کی پوود فی سرف رواتہ بین الکی ڈال کر تھجاتے ہوئے مجھ الکی شاک کی ڈال کر تھجاتے ہوئے مجھ کہ انگشاف کیا کہ بڑے گرومحتر م واشو جت مٹھ میں موجود ہیں۔ گروایش نے انہیں آپ کے بارے میں بتار کھا ہے۔ کے بارے میں بتار کھا ہے۔ طوطا چشم کی بات درست نکلی۔ رات قریباً نو بجے کا وقت تھا۔ مٹھ کے کمروں میں نہ ببی طوطا چشم کی بات درست نکلی۔ رات قریباً نو بجے کا وقت تھا۔ مٹھ کے کمروں میں نہ ببی

، عادُل کی ہلکی می بھنبھناہ نے سنائی دے رہی تھی۔ میں اپنے کمرے میں بیشا تھا اور پلاسر کے اندر بازو پر ہونے والی تھلی کو برداشت کر رہا تھا۔ اچا تک گروایش نمودار ہوا۔ اس کے چرے پر ہلکا سا بیجان تھا۔ وہ بولا۔''ڈواکٹر! بڑے گروتمہیں دیکھنا چاہتے ہیں۔'' میں دھڑ کتے دل کے ساتھ کھڑا ہو گئیا۔ تقریباً پانچ منٹ بعد میں گروایش کے آرام دہ سبح سجائے کمرے میں بڑے گرو کے روبر وموجود تھا۔ بڑے گروکی عمرستر اور اس برس کے

ارمیان محسوس ہورہی تھی۔جسم چھریرا تھا۔ پلکیس بہت بھاری تھیں۔ اتن بھاری کہ آئکھیں ایک لکیر کی طرح دکھائی وے رہی تھیں۔ چہرے کی ہر جھری پر تجربے اور گہری سنجیدگی کی فوریقی۔ چہرے سے ایک طرح کی نقامت و نا تو انی جھلکتی تھی۔ پہلی نظر میں مجھے ہوا گرو اب تک ملنے والے تمام گروؤں سے مختلف نظر آیا۔

کمرے میں خوشبو ئیں چکرار ہی تھیں۔ چراغوں میں کوئی خاص قتم کا خوشبو دارتیل جل رہا تھا۔ کمل خاموثی تھی۔ بڑے گروصا حب دو گاؤ تکیوں کے سہارے بیٹھے تھے۔ خاموثی میں بس ان کے مالا کے دانوں کی صدا ہی سٹائی دے رہی تھی۔ بڑا مرعوب کن ماحول تھا۔

میں نے تعظیم پیش کی اور جوتی اتار کر بڑے گرو کے روبر و کھڑا ہو گیا۔ بڑے گرو نے میری المرف دیکھا۔ آئکھوں کی باریک لکیروں کا رخ میری طرف تھا۔ پھر انہوں نے اپنا کا نپتا اوا ہاتھ اٹھایا اور بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ بڑے گرو کے عقب میں ان کا خادم خاص چوکس کھڑا

فا۔اس نے بھی ہاتھ کی جنبش سے مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ میں دو زانو بیٹھ گیا۔ بڑے گرو مجھے دیکھتے جا رہے تھے اور مجھے یوں محسوس ہور ہا تھا ہوار طرور مان کر مسی ہات میں سر ہلا رہا تھا۔ یہ مقامی گفتگو میری سمجھ میں نہیں آئی۔ مودب انداز میں اثبات میں سر ہلا رہا تھا۔ یہ مقامی گفتگو میری سمجھ میں نہیں آئی۔ کچھ دریر بعد گرد ایش اٹھ کر باہر گیا تو بڑے گرد نے ایک بارپھر پوری توجہ سے میرا

پھودیر بعد سردایں اھا تر ہاہر میں و برے سردے ایک ہار پار پار ان رہے ہیں۔ جانب دیکھا۔اس کے بعد انہوں نے چند فقرے ادا کیے۔ان کے عقب میں کھڑے خاہ خاص نے میرے لیے ان فقروں کا انگریزی میں ترجمہ کیا۔''بیٹا! تمہاری خدمات قالم قدر ہیں۔میں جانتا ہوں تم دونوں دوستوں کی وجہ سے یہاں بہت سے لوگوں کو فائدہ پ

ہے۔اور مزید پہنچ سکتا ہے۔لیکن یہ لوگ تمہاری قدر نہیں پہچانیں گے اور نہ تمہیں یہاا رہنے دیں گے۔ میں سب جانتا ہوں بیٹا کہ ان میں سے کون بدھا کا پجاری ہے اور کوا نئٹس کے سب نہ میں میں میں میں

اپنے نفس کا ..... میں سب جانتا ہوں۔لیکن ..... میں دعا کے سوا اور کچھنہیں کرسکتا۔ میں اپنے اردگرد دن رات بدھا کے احکامات ٹو شتے د کپھر ہا ہوں ادر مجبور ہوں۔سارے بر۔ نہیں ہیں لیکن اکثریت بروں کی ہے ادر یہی اکثریت میرا خون جلاتی ہے.....خوثی صرفہ

ہیں ہیں مین اکتریت بروں بی ہے اور یہی آ گئریت میرا خون جلاق ہے.....خوں سرو اس بات کی ہے کہ ایسا رہے گانہیں۔جلد یا بدیر یہ'' نام کے پجاری ، مکافات کا شکار ہوا گ

گے بیاور بات ہے کہ میں شاید دیکھ نہ سکوں گا۔'' بڑے گرو نے اس سے ملتی جلتی کچھ اور با تیں بھی کیں وہ رک رک کر بولتے تھے او

برے روئے ہاں ہے وہ ک چیار ہو ہیں کا میں رہ رہ ہے۔ ان کی سانس پھول جاتی تھی۔ میں نے مترجم کے ذریعے پوچھا۔''محتر م گرو جی! ہمار۔ ایس کا سان

''تمہارا یہاں سے چلے جانا ہی بہتر ہے۔'' بڑے گرونے ساٹ کہج میں کہا۔'' بلک بیمیری خواہش ہے کہتم یہاں سے چلے جاؤ۔''

یہ بیرن وہ ں ہے مہ ہا ہوں سے ہوئے۔ میں بڑے گرو کے سامنے شیلن کے حوالے سے درخواست کرنا چاہتا تھالیکن ابھی میر نے شیلن کا نام لے کرچندلفظ ہی بولے تھے کہ قدموں کی چاپ ابھری اور گروایش ا اک خادم کر ساتھ اندر آگا۔ میں خاموش ہو گیا۔ بڑے گروایش اور اس کے خادم ہ

ایک خادم کے ساتھ اندر آگیا۔ میں خاموش ہو گیا۔ بڑے گرو ایش اور اس کے خادم وَ طرف متوجہ ہو گئے۔ مجھے صاف اندازہ ہوا کہ اب بڑے گروشیلن کے حوالے سے بار ز. س

نہیں کرنا جاہتے۔

برے گرو جی سے میری ملاقات گوختھر رہی لیکن پہ نہیں کیا بات تھی اس ملاقات نے مجھتوانائی اور حوصلے سے بھر دیا۔ نہ جانے کیوں مجھے یوں محسوس ہوا جیسے بڑے گرونے بہ زبان خاموثی مجھ سے کہا ہے کہ میں جو کرنا جا ہتا ہوں کر گزروں۔ جوارادہ میرے ذہن میں ہے اسے عمل کی شکل میں ڈھال دوں۔ ظاہر ہے کہ یہ سب میرے تصورات ہی تھے کیکن ان میں بڑی قوت تھی۔ ایک اور عجیب بات جو گرد جی سے ملاقات کے بعد میرے ذہن میں اٹک گئی تھی۔ وہ گرو جی کے خادم خاص کی صورت اور آ واز تھی۔ پہتنہیں کیوں ، گرو جی سے ملاقات کے دوران میں بھی سے بات بار بارمیرے ذہن میں آتی رہی تھی کہ میں نے بیصورت کہیں دیکھی ہےاور یہ آواز کہیں تی ہے۔ ذہن کسی چیز پر گرفت کرنے کی کوشش کر رہا تھا اور نا کام ہو جاتا تھا۔ بڑے گرو کا بیہ خادم خاص بھی بڑے گرو ہی کی طرح نہایت نیک صورت اور سنجیدہ دکھائی دیتا تھا۔ مسلسل ریاضت اور فاقد کشی نے اس کے چبرے پرایک مخصوص اجالے کی سی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ بہر حال جو پچھ بھی تھا۔ بزے گرو سے میری میخضر ملاقات ،طویل ترین ملاقاتوں سے بڑھ کر اثر آنگیز ثابت ہوئی ا یک دن شام کے دفت جب گروالیش اپنے طلبہ کے ساتھ پگوڈا میں تھا۔ ایک ملازمہ کے پیٹ میں شدید درد ہونے لگا۔ بیان دو مگران ملاز ماؤں میں سے ایک تھی جوسون کی خدمت پر مامورتھیں۔اس ملازمہ کوایک دن پہلے درد ہوا تھا اور میں نے اس کا معائنہ کیا تھا۔ میں یقین سے تو نہیں کہہ سکتا تھالیکن میرا اندازہ یہی تھا کہ ماضی قریب میں اس لڑکی کا ''اہارش'' ہوا تھا۔ غالبًا یہ اہارش گرو ایش کی دواؤں کے ذریعے ہی ہوا تھا۔ کم از کم

خدمت پر مامورتھیں۔ اس ملازمہ کو ایک دن پہلے درد ہوا تھا اور میں نے اس کا معائنہ کیا تھا۔ میں یقین سے تو نہیں کہہسکتا تھالیکن میرا اندازہ یہی تھا کہ ماضی قریب میں اس لڑکی کا ''ابارٹن' ہوا تھا۔ غالبًا یہ ابارٹن گرو ایش کی دواؤں کے ذریعے ہی ہوا تھا۔ کم از کم ملازمہ کی گفتگو سے تو میں نے یہی اندازہ لگایا تھا۔ مٹھ میں اس قتم کے واقعے سے بخو بی اندازہ لگایا جا سکتا تھا کہ یہاں اخلا قیات کی صورت حال کیا ہے۔ سب لوگ بر نہیں تھے لیکن چند مجھلیوں نے تالاب کو گندہ کر رکھا تھا۔ اس لڑکی کے ساتھ ہونے والے سلوک کا ذمے داریقینا مٹھ کے اندر کا ہی کوئی شخص تھا۔ اور وہ گروایش بھی ہوسکتا تھا۔

لڑکی کی تکلیف بڑھ گئی تو میں نے سوچا کہ اسے 'میسکو پان' کا انجکشن دے دوں۔ میں نے شہر سے دو تین انجکشن منگوائے تھے لیکن بیا تفاقاً گروالیش کی الماری میں تھے۔ ایش پگوڈا گیا ہوا تھا۔ میں طوطا چشم مترجم کو ڈھونڈ نے کی کوشش کرتا رہالیکن وہ بھی نہیں ملا۔ مجبوراً میں گروالیش کے کرے میں داخل ہوا۔ الماری مقفل تھی لیکن گروایش کے ان

,

نا

ن

۷

•

٤

•

2

ن

.

و حلے کپڑوں میں سے مجھے الماری کی جانی مل گئے۔ یہ بھی ایک اتفاق ہی تھا۔ میں کچھے در تك تذبذب ميں رہا كه الماري كھولوں يانہيں۔ ايك قريبي كمرے سے نو جوان ملازمه كى دبی دبی کرای سنائی دے رہی تھیں۔ آخر میں نے الماری کھول کر ایکشن نکال لیا۔ الماری کے اندرایک چھوٹا خانہ اور موجود تھا۔ اس کی حچھوٹی چا بی بھی'' کی رنگ'' میں موجود تھی۔ آس باس کوئی نہیں تھا۔میر یے جسس نے ایک دم مجھے جکر لیا۔ میں نے کا نیتے ہاتھوں اور دھڑ کتے دل کے سانھ چھوٹا خانہ کھولا۔ یہاں گروایش کے ذاتی استعال کی پچھاشیا تھیں۔ اس کے علاوہ ایک اسٹل کیمرہ تھا۔ کاغذ میں لپٹا ہوا ہنٹر بیف کا ایک بڑا ٹکڑا تھا۔مشروب کی دو بوتلین تھیں جنہیں دیکھ کر ہی اندازہ کیا جا سکتا تھا کہ یہ مقامی طور پر تیار کیا گیا کوئی کیف آورمشروب ہے۔ایک لفافے میں کچھ فوٹو گراف بھی تھے۔ میں نے پیفوٹو گراف د کھیے اور اندیشے تھوں حقیقوں میں ڈھلنے لگے۔ سیبس بچیس فوٹو گراف تھے اور سارے مٹھ کی طالبات کے تھے۔ پیعہ چلتا تھا کہ پیقسوریں طالبات کی بے خبری میں اتاری گئی ہیں۔ کوئی کھانا کھا رہی تھی ،کوئی پھول چن رہی تھی۔کوئی سوتر پڑھ رہی تھی۔ میں نے گتنی کی ان میں پوری آٹھ تصاویر صرف سون کی تھیں۔ ان تمام تصویروں میں سون سوئی ہوئی تھی۔ ایک دوتصویریں کلوز اپ کی شکل میں تھیں۔ اور سون کے دکش نقوش کو نمایاں کرتی تھیں۔ میں نے لرزتے ہاتھوں سے بیساری تصویریں واپس وہیں پر رکھ دیں۔ اب الماری سے انجکشن لینا بھی مناسب محسوس نہیں ہو رہا تھا۔ میں نے انجکشن بھی واپس رکھ دیا اور الماری کو پہلے کی طرح مقفل کر کے جاتی گرو ایش کے ''ان دھلے'' کپڑوں میں واپس رکھ دی۔ خوش قسمتی سے ابھی تک کوئی اس کرے کی جانب نہیں آیا تھا۔ میں دھڑ کتے دل کے ساتھ باہر نکل آیا اور ملازمہ کے لیے کوئی متبادل دوا ڈھونڈنے میں لگ گیا۔

دوروز کے افاقے کے بعد سون کو پھر ہلکا سا بخار ہو گیا۔ سون کی ناساز کی طبع گروایش
کوایک دم بے چین کر دیتی تھی۔ یہ بے چینی کچھ اسی نوعیت کی تھی جیسی کسی پیارے پالنو
جانور کی بیاری پراس کا ما لک محسوس کرتا ہے۔ اب یہ بات میس بہت وضاحت ہے محسوس
کر چکا تھا کہ سون کے حوالے سے ایش کی نیت بھی بھی اچھی نہیں رہی۔ ناریل کے پیڑ
سے حاصل کیا جانے والا نشہ علاقے میں عام استعال ہوتا تھا۔ میں نے نوٹ کیا تھا کہ گرو
ایش گروکشپال اور ان کے بچھ قریبی ساتھی یہ نشہ بھی استعال کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ
ایش گروکشپال اور ان کے بچھ قریبی ساتھی یہ نشہ بھی استعال کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ
بھی وہ مختلف خرافات میں ملوث نظر آتے تھے۔ در حقیقت ان چار پانچ افراد نے مٹھ اور

پگوڈا کے سارے معاملات کا کنٹرول سنجال رکھا تھا۔ بڑے گرو واشو جت کی حیثیت بس علامتی سربراہ کی رہ گئی تھی۔

میں جانتا تھا کہ سون کی تکلیف بظاہر عگین نظر آنے کے باوجود عگین نہیں ہے۔ بس یہ ڈپریشن کی بگڑی ہوئی صورت تھی۔ اسباب دور ہونے کے ساتھ ہی تکلیف کو بھی اڑن چھو ہو جانا تھا۔ سون کا بخار بھی مومی تھا۔ بہر حال گروایش کو بیسب بتانا ضروری نہیں تھا۔

ایک دن گروایش کا موڈ اچھا دیکھ کر میں نے اس سے شیلن کی بات چھٹر دی۔ میں نے کہا۔"گروصاحب! آپ نے خود بھی یہ بات تسلیم کی ہے کہ مقامی اور دلی طریقے کے مطابق تمام بیاریوں کا علاج ممکن نہیں۔ پیچید گیوں کی صورت میں ہمیں کوئی دوسرا طریقہ علاج اپنانا پڑتا ہے۔ شیلن کا معاملہ بھی پچھالیا ہی ہے۔ اس کی حالت دن بدن مراستہ میں ہمیں کی سے اس کی حالت دن بدن

خراب ہور ہی ہے۔ ہوسکتا ہے کہ کسی وفت وہ بظاہر ٹھیک نظر آنے لگے لیکن......'' گروایش نے میری بات کاٹی اور مترجم کے ذریعے بولا۔''جوتم چاہتے ہو وہ نہیں ہو

سکتا۔ اب یہ ''مت'' کی عزت اور آن کا مسلہ بن گیا ہے۔ اگر بدھا کو اس کی زندگی منظور ہوگی تو لیبیں پر اس کی زندگی کا کوئی نہ کوئی سبب پیدا ہو جائے گا۔ میں اس سلسلے میں مزید پھے سننانہیں چاہتا۔''

میں نے کہا۔''میں نے آپ سے کچھنہیں مانگا اور نہ مانگوں گا۔ میں آپ سے ہاتھ باندھ کر درخواست کرتا ہوں کہ اس بارے میں انسانی ہمدردی کے ناطے غور کریں۔ آپ ہم پر بھروسہ نہ کریں۔ آپ کسی بھی بڑے ڈاکٹر کو بلاکر بچے کا معائنہ کرالیں۔ وہی بات سامنے آئے گی جو میں کہ رہا ہوں۔''

'' مجھے بہت افسوس ہے ڈاکٹر! میں تمہاری ہے بات نہیں مان سکتا۔اس کے بدلے پھھ اور منوانا چاہوتو منوالو۔'' اندرونی ہیجان کے سبب گرو کے سرکی رکیس مزید انجر آئی تھیں۔ میں نے کوشش کی لیکن وہ نس ہے مسنہیں ہوا۔

دو تین دن مزیدگزر گئے۔ میں نے ابھی تک سون کو الماری سے ملنے والی تصویروں کے بارے میں کچھنہیں بتایا تھا۔میرے خیال میں بتانے سے کوئی خاص فائدہ نہیں تھا۔ بہر حال میرے لئے اب یہ بات تقریباً ثابت ہو چکی تھی کہ سون کے حوالے سے گروایش کی نیت اچھی نہیں ہے اور مستقبل قریب میں سون گرو ایش کا ایک نیا روپ دیکھنے والی تھی۔گزرنے والے دن کے ساتھ میرے اندریہ خواہش شدید ہورہی تھی کہ میں کسی طرح سون کومٹھ کی اندھیری کوٹھڑیوں سے نکالوں۔ وہ اس ماحول سے ذرا دوررہ کرسوچتی تو شاید میری باتوں کو زیادہ اچھے طریقے سے بمجھ سکتی۔ یوں لگتا تھا کہ اس تنگ گرد و پیش کی طرح سون کا ذہمن بھی تنگ ہو گیا ہے۔ موثر سے موثر دلیل بھی اس کی ساعت تک محدود رہتی ہے۔ ایک دن سون بھر سر میں درد کی شکایت کر رہی تھی۔ میں نے گروایش سے کہا۔''میں سمجھتا ہوں کہ کمل علاج کے لیے سون کے ایک دو ٹمیٹ ہونا ضروری ہیں۔ ایکسرے وغیرہ بھی ہونا چاہئے۔ اگر ممکن ہوتو آپ سون کو کسی قریبی قصبے یا شہر تک پہنچانے کا انتظام بردیں۔''

پہلے تو ایش کے چہرے پر سخت ناگواری کے آٹارا بھرے کین پھر گفت وشنید کے بعد وہ نیم رضا مندنظر آنے لگا۔ اس طویل گفتگو کا نتیجہ وہی نکلا جو میں چاہتا تھا۔ گرو ایش، سون کو اتنی رعایت دینے پر آمادہ ہو گیا کہ ہم اسے راز داری کے ساتھ کو پٹا کے مقامی اسپتال میں لے جائیں اور زیادہ سے زیادہ اڑتالیس گھنٹے میں واپس آجائیں۔

یبی غنیمت تھا۔ پروگرام طے ہو گیا۔ پروگرام کے مطابق ایک تکران ملازمہ کے علاوہ گروایش کے ایک ذاتی محافظ کو گھوڑا گاڑی میں شام کے بعد ہمارے ساتھ کو پٹا روانہ ہونا تھااس سارے کام میں راز داری پہلی شرط تھی۔

گروایش اور اس کے ساتھیوں کی منافقت عیاں تھی۔ ایک طرف گروایش ایک معصوم نیچ کو دلی طرف وہ سون کو زندہ نیچ کو دلی طریقہ علاج سے مارنے کا تہید کیے ہوئے تھا، دوسری طرف وہ سون کو زندہ و کی طور دیکی اور اس کے لیے ہر مشکل مطالبہ بھی مان رہا تھا۔ سون کے لیے وہ کسی طور دلیے علاج کا رسک نہیں لے سکتا تھا۔ کیونکہ وہ جانتا تھا کہ بیعلاج ستر فیصد صرف شعبدے بازی پر بنی ہے۔ جھے یقین تھا کہ جب بھی گروایش کی اپنی جان پر بنے گی تو وہ بھی پردہ پوش ہوکر کسی ڈاکٹریا معالج کی علاج گاہ میں داخل ہوگا۔

اگلے روز ایک بھن سفر کے بعد رات دس بجے کے لگ بھگ ہم کو پٹا کے اسپتال پہنچ گئے۔ مطلع ابر آلود تھا۔ گاہے گاہے پام کے بلند درختوں کے اوپر بکلی جہکتی تھی اور حد نگاہ تک گھنا سبزہ روشن ہو جاتا تھا۔

ڈاکٹر ہربنس کواپی آمد کی اطلاع ہم نے پہلے ہی پہنچا دی تھی۔اسپتال کی حصت پر ایک چھوٹے وارڈ کو ڈاکٹر ہربنس نے چارچھوٹے کمروں کی شکل دے رکھی تھی۔ان میں سے ہی ایک کمرہ سون کو دیا گیا تھا۔سون اپنی تگران ملازمہ کے ساتھ کمرے میں چلی گئی۔گرو کا ااتی محافظ ساتھ والے کرے میں تھرایا گیا۔ علاقے میں ملیریا پھیلا ہوا تھا۔ لہذا حفاظتی اقدام کے طور پر ہم نے ''ڈواراپرم'' کی گولیاں مٹھ سے روانہ ہونے سے پہلے استعمال کر لی تھیں۔ ڈاراپرم اور نیوا کوئین کی خاصی مقدار ہم نے بنکاک سے ہی خرید کراپنے باس رکھی اوئی تھی ان میں سے دو در جن گولیاں میں نے لکھون گاؤں میں فربہ اندام کمپاؤ تڈر لی کو اے دی تھیں۔ بعد میں لکھون کے کھیا لان کون نے بھی پانچ چھ در جن گولیاں بلا قیت مامل کی تھیں۔

یہاں اسپتال پینچتے ہی ممزہ سے تو میری ملاقات ہو گئی تھی مگر چوہدری جبار کہیں نظر نہیں اُرہا تھا۔ میرے پوچھنے پر ممزہ نے بتایا کہ اسپتال کے ڈاکٹر میونگ سے چوہدری جباری ہاتی ہوگئی ہے اور وہ دونوں سیر کے لیے نکلے ہوئے ہیں۔ امید ہے کہ کل واپس آئیں گے۔ مجھے لگا جیسے ممزہ نے مجھ سے پچھ چھپانے کی کوشش کی تھی۔ لیکن پھر میں نے بیے خیال اُن سے جھنگ دیا۔

اگلے روز میں نے سون کے خون کے شیٹ کروائے۔ اس کے علاوہ ایکسرے وغیرہ اللہ کئے (حالا نکہ ان ٹیسٹوں کی کوئی ایسی خاص ضرورت نہیں تھی) اسپتال کی حالت اراور مریضوں کی زبوں حالی دکیے دکیے کر سون جیران ہو رہی تھی۔ اس نے بنکاک کے ہتال دیکھے سے اور چند برس پہلے ان میں بطور نرس کام بھی کیا تھا۔ وہ جانتی تھی کہ آیک اللہ وکیھے سے اور چند برس پہلے ان میں بطور نرس کام بھی کیا تھا۔ وہ جانتی تھی کہ آیک افرق ہوتا ہے۔ گروایش کی ہدایات کے مطابق سون اور اس کے دونوں مگران گیروا کپڑوں کے بجائے عام لباس میں یہاں پہنچے تھے۔ مقصد یہی تھا کہ ارڈا سے ان کا تعلق سب برعیاں نہ ہو۔ سون نے جلکے گلابی رنگ کی لئگی پہن رکھی تھی۔ دیم بھی اس سے ملتا جاتا تھا۔ اس کے بال ایک ڈھیلی چوٹی کی شکل میں بندھے ہوئے دیم سر پرایک ڈبی دار آنچل سا تھا۔ پگوڈا سے نکل کر اور رنگین کپڑے بہن کر وہ ایک دم

ف اورضحت مند نظر آنے لگی تھی اگر کوئی شے اس کے حسن کو گہنا رہی تھی تو وہ اس کے کے گہری سنجید گی تھی۔ اب ایک اہم کے گی گہری سنجید گی تھی۔ صبح دس بجے تک ہم ٹیسٹوں سے فارغ ہو گئے۔ اب ایک اہم لمد میرے سامنے تھا۔ میں نے اس سلسلے میں حمز ہ سے مشورہ کرنا ضروری سمجھا۔

میں نے حزہ سے کہا۔ "تمہارا کیا خیال ہے سون کو چنگی سے ملا دینا چاہے۔" حزہ نے ایک گہری سانس لے کر کہا۔" کیسے ملاؤ گے؟"

" كيا مطلب .....وه وارد من نهيس ہے۔"

'' کہال گیا؟'' میں نے ذرا چونک کر ہو چھا۔

''یرسوں رات..... وہ چلا گیا.....فتم ہو گیا۔''

"کک....کیا مطلب؟"

''ہاں شاد! پرسوں وہ مر گیا۔ پچھلے دس پندرہ دن میں اس کی حالت بہت بری ہ

تھی۔ پیشاب یا خانہ سب کچھ بستر پر ہی تھارات کورورو کرموت کی دعا ئیں مانگا تھا۔' میں آواز لکلنا بھی بند ہوگئ تھی۔ پرسول رات تکلیف سے بستر سے ینچ گر گیا۔ وارڈ

اندهیرا تھا۔کسی کو پیتنہیں چلا۔ وہیں دم تو ڑ گیا۔''

میں گہری سانس لے کررہ گیا۔ ایک بدتریں مخص کا انجام میں نے آتھوں سے نہ

دیکھا تھا۔لیکن کانوں ہے سنا تھا ( چنکی وہ بے رحم خوشہ چیں تھا جس نے ایک ادھ کھلی کوشاخ سے نو جا تھا اور مسل کچل کر رکھ دیا تھا۔اس کی زندگی کی شکل یوں بگاڑی تھی ک خود بھی اپنا آپ بیچان نہیں سکتی تھی 4 اب وہ مخض دنیا میں نہیں تھا۔ اس کی زندگی کا با

بڑی خاموشی سے بند ہو گیا تھا۔

شام کو میں نے سون کو چکی کے بارے میں بتا دیا۔ میں نے سون کو ٹوٹے ہو

اسپرنگوں والا وہ بستر بھی و کھایا جہاں چنکی نے زندگی کے آخری ایام گزارے تھے۔ مو سب کچھ خاموثی ہے نتی رہی۔ حیرت انگیز طور پر اس کے چبرے پر کوئی تاژنہیں ابھرا.

کا نہ خوثی کا، نہ سکون کا..... وہ جیسے اندر سے پھرا چکی تھی۔ یوں لگتا تھا کہ جیسے ہر بات ا

کی ساعت تک محدود رہتی ہے۔ ذہن تک رسائی حاصل نہیں کرتی۔ کسی وقت اس کی

کیفیت مجھے شدید جھنجلا ہٹ میں مبتلا کر دیتی تھی۔ مجھے لگتا تھا کہ میں زمین کے باس ۔ نہیں، کسی اور سیارے کی مخلوق ہے بات کر رہا ہوں، خالی خالی آنکھیں ، کسی گہر۔

مراقبے میں ڈوبا ہوا ذہن کسی سوتر (ندہبی دعا) کا ورد کرتے ہوئے متحرک ہونٹ۔

میں نے کہا۔''مرنے والے کی راکھ دیکھنا جاہو گی؟''

اس نے نفی میں سر ہلا دیا اور اپنے کمرے کی طرف چل دی۔ چنکی کے مرنے کی ذ

اس نے یوں تی تھی جیسے کسی اجنبی کی خبر سی جاتی ہے۔

ڈاکٹر ہربنس نے میرے بازو کا پلاستر کاٹ دیا۔ اندر سے ایک بدرنگ کمزور بازو برآ

ہوا جو کوشش کے باو جود سیدھانہیں ہوسکتا تھا۔ بہر حال یہ عارضی رکاوٹ تھی۔اندازہ ہور

وكني

37

يمل

ين

اکل

ول ۶-

ک

تھا کہ کہنی کے معاملات نوے فیصد درست ہو گئے ہیں۔ زحمی پاؤں پر بھی اب دباؤ بڑھ رہا تھا۔مٹھ جانے کے چندروز بعد ہی میں بغیر چھٹری کے چلنے لگا تھا۔

ملیریا کے مریض کثرت سے اسپتال آ رہے تھے۔ان میں سے بیشتر ایسے تھے جو بری طرح بیار ادر کمزور ہونے کے بعد یہاں پہنچے تھے۔ کی ایک کی صورت دیکھ کر اندازہ ہو جاتا تھا کہ یہ مشکل ہے بچیں گے ..... بچے اور بوڑھے زیادہ متاثر ہورہے تھے۔ اسپتال

ك برآمدول ميں بھى مريض لينے اور كرائے نظر آتے تھے۔ سون ان مناظر سے بھى التعلق ہی دکھائی دیتی تھی۔ دو پہر کے بعد وہ کوئی ٹھوس غذانہیں لیتی تھی۔ بہر حال میر ہے کہنے سننے ریاس نے دوا (جوٹھوس گولیوں کی شکل میں ہوتی تھی) کھانا شروع کر دی تھی۔

سہ پہر کے وقت وہ سوگئی اور دیر تک سوئی رہی۔ میں اس سے بات کرنا جاہتا تھا۔ دو تین بار میں اس کمرے کی طرف گیا۔ ایک دفعہ وہ سوئی ہوئی ملی۔ دو دفعہ وہ اپنی کسی مذہبی رسم کی ادائیگی میںمصروف تھی۔ چوتھی مرتبہ میں رات نو بجے کے لگ بھگ گیا۔ اس وقت وہ ''مراقبے'' میں بیٹھی ہوئی تھی۔ میں جھنجلا سا گیا۔ مجھے لگتا تھا کہ مجھ سے نہ ملنے کے لیے

اس نے اپنی مصروفیات کچھ بڑھا کی ہیں۔مٹھ سے آتے ہوئے بھی وہ تذبذب کا شکارتھی۔ غالبًا وہ انداز ہ لگا چکی تھی کہ میں اسے بلاضرورت اسپتال لے جار ہا ہوں۔

میں نے مگران ملازمہ کو اشاروں کنائیوں میں بتایا کہ میں اس سے بات کرنا جا ہتا ہوں۔ابھی اورای وقت۔

ملازمہ میرا پیغام لے کر اندر چکی گئی۔ میں بے قراری سے دروازے کے سامنے مہلتا ر ہا۔ میں جانتا تھا کہ سون کے ساتھ آزاد فضامیں بات چیت کرنے کے لیے میرے پاس وقت تھوڑا ہے۔ عین ممکن تھا کہ کل شام تک ہمیں مٹھ واپس جانا پڑتا۔ تین چار منك بعد دروازہ کھلا اور ملازمہ نے اشاروں کنائیوں کی زبان میں مجھےسمجھایا کہ ماللن ابھی مراقبے میں ہیں۔ میں تھوڑی دیر بعد آؤں۔

میں جھنجلا ہٹ میں درواز ہ کھول کر اندر چلا گیا۔ سامنے سون موجود تھی۔ وہ بھکشوؤں کے مخصوص انداز میں گھٹنوں میں سر دیئے بیٹھی تھی۔ اس کے ایک ہاتھ میں کمبی مالا گردش کر ر ہی تھی۔ اینے عین سامنے اس نے سفید خوشبو دار چولوں کی چھوٹی سی ڈھیری لگا رکھی تھی۔

میرے قدموں کی جاپ سن کر بھی وہ محور ہی۔ میں نے ہولے سے اس کا شانہ ہلایا۔اس نے بری بری ناراض آنکھول سے میری جانب دیکھا۔ پچھ دیرتک اینے ہونٹ بھنیے رہی۔ پھراپنا آس تو ڑ کراس نے مالا ایک طرف رکھ دی۔

"كيابات ہے؟"اس نے خواب ناك آواز ميں يو جھا۔

''خدا کے لیے سون! ذرا اپنے ارد گرد بھی نگاہ رکھو۔ یہ حجرہ نشینی زندگی نہیں ہے۔ یہ زندگی سے فرار ہے۔''

''مجھےالیی ہی زندگی جاہئے جیسی میں جی رہی ہوں۔''

"" تم غلط کہدرہی ہوسون! تم زندگی کا مذاق اڑا رہی ہو۔تم قدرت کو جھٹلا رہی ہو خدا نے دنیا میں کچھ بھی بے مصرف بیدائہیں کیا۔ تمہاری ساری ظاہری اور باطنی خوبیاں بے مصرف نہیں ہیں۔تم یکسر بے عملی کی زندگی گز ارکر ان کو بے مصرف بنارہی ہو۔تم قدرت کی کرم فرمائیوں کی ناشکری کر رہی ہو۔ پیٹ کی دوزخ بجھا کرسو جانا اور جاگ کر فلنفے کی بھول جملیوں میں گم ہو جانا کہاں کا جینا ہے۔ زندگی تو ان خوشبوؤں، مراقبوں اورتن آسانی سے کہیں بہت آ گے تہیں پکاررہی ہے۔"

'' پلیز! پلیزتم مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔'' وہ کراہی۔''میں جتنی دور آگئی ہوں وہاں سے پلٹنا مشکل ہے۔''

ربی سے پہلی ہے۔

دمشکل ہوگا، ناممکن تو نہیں ہے۔ خدا کے لیے سون! آنکھیں کھولو اور حقیقتوں کی طرف دیکھو۔ دل سے نہیں دماغ سے سوچو! یاد ہے اس سے پہلے بھی تم دل سے سوچا کرتی تھیں۔ بنکاک کی ساری رنگینیوں کوئم نے اپنے اندر سمیٹا ہوا تھا۔ میں نے تم سے کہا تھا، سون! تم انتہا کوچھو رہی ہو۔ جولوگ ایک انتہا کوچھوتے ہیں وہ کسی وقت یوں پلٹتے ہیں کہ دوسری انتہا کوچھو لیتے ہیں۔ نہایت دنیا دار شخص نہایت تارک الدنیا بن سکتا ہے۔ بھی دوسری انتہا کوچھو نے ہیں اور بھی غیر معمولی قابل اور مصروف ترین لوگ یکسر گوشہ شین ہو جانے ہیں۔ سون! تم بھی ایک انتہا سے پلٹنے کے بعد دوسری انتہا کوچھونے لگی ہو۔ اپنا تجزیہ کرو، خود پرغور کرو۔''

.. ''میں بہت غور کر چکی ہوں۔اب مزید نہیں کر سکتی۔''

' دنہیں سون! تم جان بو چھ کر اپنی سوچ کے درواز سے بند کر رہی ہو۔ تم زندگی سے دور زندہ لوگوں سے دور جارہی ہو۔''

'' یہ غلط ہے۔ میں اپنے طریقے کے مطابق زندگی سے دورنہیں ہوں۔''

" يمي تو تههاري بھول ہے سون! يہ" بندخوشبو دار كرے" كا مراقبه زندگي نہيں ہے۔

رگی اس کمرے سے باہر ہے، زندہ لوگ بھی اس کمرے سے باہر ہیں۔' میری آواز بلند اور تھی۔ کا تھی۔

'' پیتہ نہیں کیا کہدرہے ہو۔''

'' بین زندہ لوگوں کی بات کر رہا ہوں۔'' میں نے بے حد جذباتی لہجے میں کہا۔''اگر الجنا چاہتی ہوتو آؤ میرے ساتھ میں تنہیں ایک زندہ شخص المادُل .....الله چاہتی ہوتو آؤ میرے ساتھ میں تنہیں ایک زندہ شخص لمادُل .....الله یہ میراہاتھ خود بخو دسون کے بازو پر آگیا۔شدید جھنجال نے نریا اثر میں لمادُل میں کے ایک گوش پر کھڑا کر دیا۔وہ چیرت سے میری طرف دکھی دی گھران ملازمہ کرے ایک گوشے میں کھڑی تھی۔ ہماری اب تک کی گفتگو کا کوئی لفظ اس کی سمجھ میں کمر بی تھی۔ ہماری اب تک کی گفتگو کا کوئی لفظ اس کی سمجھ میں کمر بی تھی۔

''کہاں لے جارہے ہو مجھے؟'' وہ ذرا پریشان ہو کر بولی۔

''زیادہ دور نہیں بس اس دروازے کے باہر۔' میرا دایاں ہاتھ بدستوراس کے بازو پر لا۔ انگلیاں اس کے گوشت میں پیوست ہورہی تھیں۔ میں اسے اپنے ساتھ باہر لے آیا ہر بارش شروع ہو چکی تھی۔ اسپتال کے برآ مدوں اور احاطے میں درجنوں مریض موجود فی۔ اب وہ بارش سے نیچنے کے لیے کونوں کھدروں میں سمٹ رہے تھے۔ شام سے تعور ٹی ہم پہلے ایک بیتیم خانے کے کوئی ہیں عدد بیچ زخی حالت میں اسپتال پنیچ تھے۔ ان میں بے پچھشد ید زخی سے۔ یہ بیچھت گرنے سے زخی ہوئے تھے۔ وہ بھی اسپتال کے بیچھشد ید زخی سے۔ ان کی درد ناک چینوں نے ماحول کوسوگوار کررکھا تھا۔ میں ہی موجود تھے۔ ان کی درد ناک چینوں نے ماحول کوسوگوار کررکھا تھا۔ میں کی پٹیاں کر رہا تھا۔ اس کی وزی میں دخی اس کی بیٹیک ایس لیمپوں کی روشنی میں زخی الی کی پٹیاں کر رہا تھا۔ اس کے ہاتھ اور کپڑے خون آلود ہو رہے تھے۔ اس کی عینک الی پٹییں لے سکی ہوئی تھی۔ گریبان کھلا اور بال منتشر تھے۔ لگتا تھا وہ کافی دیر سے پوری لیمنیس لے سکا ہے۔ اس کے معاون ڈاکٹر اور کہاؤنڈر تندی سے اس کا ہاتھ بڑا رہے لیمنیس نے جذباتی انداز میں جھت یر سے ڈاکٹر ہربنس کی طرف اشارہ کیا اور سون

ہے مخاطب ہو کر کہا۔'' دیکھو یہ ہے ایک زندہ مخص ..... اور یہ ہے اس کے آس پاس کی اندگی ..... یہ زندگی جو اس اسپتال کے خشہ حال برآ مدوں اور وارڈوں میں بکھری ہوئی ہے۔ جورور ہی ہے، کراہ رہی ہے ..... جو مدد مانگ رہی ہے۔ جو درد سے چیخی بھی ہے اور

ر المسلم المسلم

كرب آشناني

کلسوں والے بگوڈے میں تمہاری ہی طرح خوشبوئیں سلگا کر پچھ لوگ سوئے ہوئے

یا مراقبے فرما رہے ہیں۔ وہ زندہ لوگ نہیں ہیں۔ وہ زندہ ہر گزنہیں ہیں۔'' میری جذبات سے کانپ رہی تھی اور انگلیاں سون کے گوشت میں پیوست ہوتی چل جا

تھیں۔ ہم دونوں بھیگ گئے تھے۔ ہمارے کپڑے بارش کے بوجھاڑوں سے تربتر ہ

تھے۔ سون کے دونوں ممران کچھ فاصلے پر شیڑ کے پنچے کھڑے تھے اور تعجب سے م

جانب دیکھ رہے تھے۔ ان کی سمجھ میں شایدنہیں آ رہا تھا کہ یہ کیسا ڈاکٹر ہے جواپنے ز دہ مریض کواپنے ساتھ بارش میں بھگورہا ہے۔

سون بالکل ساکت کھڑی رہی۔اسپتال میں کراہتی چینی اور روتی بے بس مخلوق کوو

ر ہی اور ان فرشتہ سیرت نو جوانوں کو بھی دیکھتی رہی جو ڈاکٹر ہربنس کے ساتھی تھے اور کھنڈر اسپتال میں،شہری سہولتوں سے سینکڑوں میل کے فاصلے پر خلق خدا کے لیے جان مار رہے تھے۔ کسی لا کچ اور کسی صلے کی خواہش کے بغیر لا جار انسانیت کے زخمور

مرہم رکھنے کی اپنی می کوشش کر رہے تھے بادل گرجتے رہے۔ بارش زور پکڑتی رہ مریض تکلیف سے کراہتے رہے، یج درد سے چینے رہے۔ درد کے اس محاذ پر تھمسان کے اس رن میں ڈاکٹر ہربنس کی آواز ایک کمانڈر کی طرح گونجق رہی۔ایک کمانڈر جو چاروں طرف سے گھرا ہوا تھا اورلز رہا تھا۔

میں نے سون سے کہا۔'' سون! نروان کی تلاش کر رہی ہو ناتم؟ نروان اس بند کمر

میں نہیں .....اس کھے احاطے میں ہے۔اگر تمہارے دل و د ماغ کو بالکل تالے نہیں اُ گئے ہیں تو پھرسوچو کہ تمہیں اس آرام دہ اور خوشبو دار کمرے میں گھنا ہے یا ایسے ہی اسپتال میں از نا ہے۔'

اچا نک مجھے محسوں ہوا کہ سون ذرا سا ڈ گمگائی ہے۔ میں نے اس کی طرف دیکھا۔ کچھ کمے بغیر کمرے میں واپس جانے کے لیے مڑی۔ مجھے اندازہ ہوا کہ اس کا ''بی لی

ایک دم کم ہو گیا ہے۔ دو تین قدم چل کر وہ لڑ کھڑا گئی۔ میں اسے سنجال نہ لیتا تو وہ تی كرگر جاتى - ميں نے گرنے سے پہلے اسے گود ميں اٹھاليا۔ ميرا باز و تھياؤ كے سبب جمغم اٹھا مگر میں پروا کیے بغیر اسے اندر کمرے میں لے آیا۔ دونوں مگران ایک دم دہشت ز

نظر آ رہے تھے۔ میں نے سون کو بستر پر لٹا دیا۔ اس کے بھیکے گال تھیتھیائے۔ اس پلکوں میں جنبش نمودار ہوگئی۔ وہ بے ہوش نہیں ہوئی تھی، اسے صرف چکر آیا تھا۔ میں \_

يكمتي

ال

الم

يل المه اورمحافظ كوتسلى دى \_ 11.

فاقوں کے سبب وہ کافی کمزور ہو چکی تھی،اس کے باوجود اس کے سرایا گی دلکشی برقرار ارق

**گ**ی۔ میں نے ملاز مہ کواشارہ کیا اس نے سون کے بھیکے جسمِ پر چادر ڈال دی اور پڑھا بند 6 اردیا۔ میں نے سون کی طبیعت و کیھتے ہوئے اسے ایک انجیشن دیا اور دوا بھی بلا دی۔ مر ی ıŲ.

لامنٹ بعد اس کی ملکیس پھر بوجھل ہو گئیں اور وہ سوگئی۔

تھائی ملازمہ کوسون کا دھیان رکھنے کا کہہ کر میں باہر نکل آیا۔ اپنے جذبات پر قابو نے کے لیے میں کچھ دریر برآمدے میں ہی نہلتا رہا۔ زیریں منزل سے زخی بچوں کی چیخ و ارکی آوازیں آ رہی تھیں۔ یہ آوازیں اب ماحول کا حصہ ہی محسوس ہونے لگی تھیں۔ مہلتے

التي ميرا دهيان چومدري جبار كي طرف چلا گيا۔ آج دن ميں بھي دو تين بار مجھے اس كا ال آیا تھا۔ ابھی تک اس کی واپسی نہیں ہوئی تھی۔ مجھے ٹھیک سے معلوم نہیں تھا کہ وہ ، مال ہے۔ مجھے پریشانی می ہونے گئی۔ ابھی میں اس بارے میں حمزہ سے 'یو چھنے کا سوج

ارہا تھا کہ پنچے سٹرھیوں سے چوہدری جبار کی بھاری بھر کم آواز آئی۔ اور جیسے میری جان مل جان آگئ۔ چوہدری جیار اپنے وزنی قدموں سے چاتا ہوا او پر آگیا۔ وہ حسب معمول

الد دار لٹھے کی سفید شلوار قمیض میں ملبوس تھا۔ پاؤں میں گرگا بی تھی۔ بہر حال اس کے پڑوں کا کلف بارش میں بھیگ کر بالکل برابر ہو چکا تھا۔ ڈاکٹر حزہ اور ڈاکٹر میونگ بھی باکے ساتھ تھے۔

جبار کو ابھی تک سون وغیرہ کے بارے میں پھھلم نہیں تھا۔ نہ ہی اس نے مجھ سے کوئی نسار کیا تھا۔ وہ اور حمزہ اس وقت مجھے ایک اور کہائی سنانے کے لیے آئے تھے۔ ان کی رتیں دیکھ کر ہی میں اندازہ لگا چکا تھا کہ ان کے پاس کوئی اہم کہانی یا ''بریکنگ نیوز'' پ کی چیز ہے۔اس کے ساتھ ہی مجھے یہ بھی محسوس ہور ہا تھا کہ یہ نیوز بری نہیں ہے۔ ر مال علیک سلیک کے بعد جب میں نے چوہدری جبار کے ہاتھ میں کم س شیلن کی

ار دیکھی تو میں چونک سا گیا۔ " نی تصویر تهارے پاس کیے جبار بھائی!" میں نے یو چھا۔

میری گھبراہٹ دیکھ کر جبار اور حمز ہ کے ہونٹوں پر دھیمی سی مسکراہٹ بھیل گئی۔

"ذرا حچری تلے سانس لو ڈاکٹر باؤ! سب کچھ بتاتے ہیں تمہیں۔" جبار نے کری التے ہوئے کہا۔

" بحد خریت سے ہتو ہے نال؟ " میں نے حزہ سے بوچھا۔

حمزہ نے اثبات میں سر ہلایا۔ حمزہ اور میونک بھی بید کی کرسیاں میرے قریب لاکر

گئے۔ ہم استال کی برساتی میں تھے۔ جھت پرمسلس پانی برس رہا تھا۔ تاریکی میں نا

جھوم رہے تھے۔ اگلے آ دھ پون گھنٹے میں جو کچھ بتایا گیا وہ اطمینان بخش اور خوش کن

اس طویل گفتگو کا لب لبایہ تھا کہ شیلن اب حیاتو جیانگ لے میں نہیں تھا۔ شیلن وہار

جہاں اسے ہونا چاہئے تھا۔ وہ اپنے والدین اور ایک چچا کے ساتھ بذریعہ سڑک ملائڈ

بارڈر پارکر چکا تھا۔ فیلن کی فیملی کے ساتھ ڈاکٹر میونٹک کا ایک گہرا دوست ڈاکٹر مع

تقا۔ ڈاکٹرمصطفیٰ امیر الدین کا بیٹا اور صاحب حیثیت شخص تھا۔ اس نے ذیعے داری ق

کی تھی کہ وہ شیلن کوکوالا کہور کے کسی اچھے اسپتال میں ایڈمٹ کرائے گا اور بیج کے ک

عِلاج تک فیملی کوسپورٹ کرے گا۔ بیرسب کچھ چوہدری جبار اور ڈاکٹر میوننگ کی ا

ر کچیں اور کوشش کی وجہ سے ہو سکا تھا۔ در حقیقت جس وقت سے جبار کو معلوم ہوا تھا مجھے کھائی میں گرائے جانے کا واقعہ ٹیلن کے تنازعے کے سبب پیش آیا۔ جبار نے اس

کو کرنے کا تہیر کرلیا تھا۔وہ ڈاکٹر میونک کے ہمراہ بڑی راز داری کے ساتھ جاتو جا

لے پہنچا تھا اور وہاں شیلن اور اس کے والدین سے ملا قات کی تھی۔شیلن کے والد ،

بعد میں میوننگ نے دو تین ملاقاتیں مزید کی تھیں اور شیلن کو ملائیشیا بھجوانے کا فو

پروگرام ترتیب دے دیا تھا۔ یہ کام اتنی حا بکدئ سے ہوا تھا کہ کسی کو گانوں کان خبر<sup>نم</sup>

ہوئی تھی بلکہ آئندہ سات آٹھ روز تک بھی اس خبر کے آؤٹ ہونے کی تو قع نہیں تھی <sup>ب</sup>

میں سب کو بھی معلوم تھا کہ بارشوں کے سبب شیلن کا گھر خراب ہے اور شیلن کی فیملی آ دن گزارنے کے لیے'' آئی'' گئی ہوئی ہے۔ آئی میں شیکن کا ننھیال تھا۔ یہ'' آئی'' و

بستی تھی جہاں ہم نے پوئے نامی تماشاد یکھا تھا اور سون پر پہلی بار میری نگاہ پڑی تھی۔ میری غیر موجودگی میں حمزہ ، جبار اور ڈاکٹر ہربنس وغیرہ نے مل کر یقیناً یہ آ

زبردست کارنامہ انجام دیا تھا۔ اہم بات بیھی کہ بیکام بے حد صفائی سے کیا گیا تھا۔ ج

حمزہ یا ہربنس براہ راست اس میں ملوث نہیں ہوئے تھے۔شیلن کے یہاں سے جانے

ية چل بھى جاتا تو ہم ميں ہےكى بركوئى الزام نہيں آسكتا تھا۔

میرے سینے سے اطمینان کی ایک طویل سانس نکل گئی۔ میں نے معصوم شیلن کی تصر

دیکھی اور بے اختیار اسے چوم لیا۔ مجھے لگا جیسے شیکن کی بردی بردی آئکھیں مجھے دیکھر

ول

ال

ہیں اور وہ سب کے ساتھ ساتھ میر ابھی شکریہ ادا کر رہا ہے۔شکریہ اجنبی ڈاکٹر!شکریہ میں

تصویر کی طرف دیکھا رہا پھرشیلن کی آنکھوں سے دو اور آئنکھیں جھا نکنے لگیں۔ یہ کم س

شہناز کی آئکھیں تھیں۔ ہال کتنی مشابہت تھی ان دونوں آئکھوں میں ..... شیلن کے چرے

پرشہناز کی آئکھیں تھیں۔ چند ہفتے پہلے ان آئکھول نے مجھ سے ایک سوال کیا تھا۔ ''کیا

اس باربھی موت ہی میر امقدر ہے؟''

آج میں اس سوال کا جواب و ہے سکتا تھا۔ اور جواب پیرتھا۔''اس بارموت تمہارا مقدر

نہیں ہے۔ اس بار انثاء اللہ منہیں زندگی ملے گی۔ ہریالی کی سرزمین پر او نچے پام کے پیروں کے نیچایک پرمسرت زندگی۔''

میں نے تشکر آمیز نظروں سے چوہدری جبار اور میونک کی طرف دیکھا مجھے اپنے ارد گرداطمینان کی لہری دوڑتی ہوئی محسوس ہوئی \_



رات سرکتی رہی اور بارش برستی رہی۔ میں نیچے عمزہ کے ساتھ مل کر ڈ اکٹر ہربنس کا ہاتھ باتا رہا۔ زخی بچوں اور دیگر مریضوں کے لیے ہم سے جو کچھ ہوسکتا تھا ہم کرتے رہے۔ شام کے وقت ایک بچہ جال بحق ہو گیا تھا اس کے بعد سے خیریت ہی رہی تھی۔ رات تیسرے پہر میں سون کو دیکھنے کے لیے اوپر کمرے میں آیا۔ ملازمہ اس کے سر ہانے کری بر بیٹھی تھی۔ گیس لیمپس چوکور کمرے کے خدوخال کونمایاں کر رہے تھے۔سون کی آٹکھیں بندتھیں۔ وصلے وصلے سے بال سکیے پر جھرے تھے۔ پیتنہیں کیا بات تھی اس میں ؟ کتنا کچھ ہو چکا تھااس کے ساتھ، حیات کے خارزار میں وہ کیسے کیسے کھیٹی گئی تھی، پھر بھی نیند کی حالت میں ایک نوخیز کلی ہی نظر آتی تھی۔ بھی تھی تو میرے محسوسات اس حد تک چلے جاتے تھے کہ وہ مجھے ایک کنواری کی طرح نظر آنے لگتی۔ وہ ایسی کیوں تھی؟ پیسوال بار بارمیرے ذہن میں اجرتا تھا۔ جب بھی پیسوال ابھرا تھا اس کا ایک ہی جواب سمجھ میں آیا تھا۔ وہ ایسی اس لیے تھی کہ وہ ذہنی طور پر گناہ سے آلودہ نہیں ہوئی تھی۔ جس نے اسے پورے کا پورا اپنے اندر ڈبو رکھا تھا۔ بنکاک کے عشرت کدوں میں اس کا ذہن اس کے جم سے بہت دور ..... بہت دور رہا تھا۔ میں خوابیدہ سون کو دیکھارہا۔ بے اختیار جی جاہا کہ اسے چھولوں۔ میں نے بروی نرمی

کدوں میں اس کا ذہن اس کے جم سے بہت دور ..... بہت دور الله قا۔
میں خوابیدہ سون کو دیکھا رہا۔ بے اختیار جی چاہا کہ اسے چھولوں۔ میں نے بڑی نری
سے اپنا ہاتھ اس کی انتہائی شفاف بیشانی پر رکھ دیا۔ میرالمس پاکر اس نے آہتگی سے
پکوں کو حرکت دی۔ سوئی سوئی نیم وا آٹھوں سے مجھے دیکھتی رہی پھر دھیرے اس
کی آٹھوں میں خوف سا ابھر آیا۔ اس کے لیوں میں جنبش ہوئی۔ وہ بڑی دھیمی آواز میں
بولی۔ ''ڈاکٹر مجھے واپس چھوڑ آؤ۔ پلیز میرے ساتھ ایسا مت کرو۔''
بدمیں کیا کر رہا ہوں سون!''میں نے درد میں ڈوبی آواز میں کہا۔

'' مجھے نہیں معلوم تم کیا کر رہے ہو۔ شاید تم اچھا کر رہے ہو۔ شاید اچھا نہیں کر رہے ہو۔ لیکن میں یہاں رہنا نہیں چاہتی۔ میں مٹھ میں واپس جانا چاہتی ہوں۔اب اس کے سوا میرا کوئی ٹھکانانہیں ..... خدا کے لیے ڈاکٹر! مجھے اور اپنے آپ کو دکھ کے کانٹوں میں اور مت گھییٹو۔''

''سون! میری محبت کوئی آج کی بات نہیں ہے۔ یہ برسوں پرانی کہانی ہے۔ میں بردی خاموثی سے بہت آ گے نکل چکا ہوں۔اب واپسی ممکن نہیں۔واپس ہوا تو مر جاؤں گا۔ کیا تم مجھے مار دینا چاہتی ہو؟''

ا سے موسید کی تعلق است کی است کا این کی اینا کی نہیں ہوگا،تم زندہ رہو گے،تم خوش رہو گے کا دونی سے الکین میں ایک بار سے کی تو پھر کہیں کی نہیں رہول گی سے بلیز ڈاکٹر! ملازم کو بلاؤ ۔۔۔۔۔ ہمان کی بلاؤ ۔۔۔۔۔ ہمان گے۔'' بلاؤ ۔۔۔۔ ہم والی جائیں گے۔''

اس کی سانس دھونکنی کی طرح چل رہی تھی۔ کوئی کرب تھا جواس کی نازک جان کو تہ و بالا کررہا تھا۔

بوں سررہ ہا۔ میں نے کہا۔''تم کہتی ہو کہ کچھنہیں ہوگا لیکن کچھ ہوبھی سکتا ہے۔ بیں سچ کہتا ہوں۔'' میرا گلارندھ گیا۔

میں مڑا اور پچھ دور بید کی ایزی چیئر پر بیٹھ گیا۔ یوں لگتا تھا کہ میرے جم کی ساری رکیس ٹوٹ ٹوٹ کر بھر رہی ہیں اور سینے میں دھواں بھر رہا ہے۔ میں نے آٹکھیں بند کر لیس اور سر دیوار سے ٹکا دیا۔سون کے لیے بیہ میرے دل میں کیسا جذبہ تھا۔ یہ جذبہ اب تک کہاں گھات لگائے ہیٹھا تھا۔اوراب کیونکراس بے پناہ شدت سے ظاہر ہوا تھا۔

سون نے مقامی زبان میں اپنے ملازم کو پکارنا شروع کر دیا۔اس کی تیسری چوتھی آواز پر ملازم آن حاضر ہوا۔

سون اٹھ کر بیٹھ گئ تھی۔ اس نے ملازم سے کچھ کہا۔ الفاظ میری سمجھ میں نہیں آئے لیکن بات سمجھ میں آئے لیکن بات سمجھ میں آئی۔ سون اپنے ملازم کو اس وقت واپس چلنے کے لیے کہدرہی تھی۔ جوابا ملازم قدرے جیران ہو گیا تھا اور کچھ پریشان بھی اس نے کھڑ کیوں کی طرف اشارہ کر کے ملائم نبان میں کچھ کہا۔ کھڑ کیوں سے باہر تاریکی تھی اور بارش کی ہو چھاڑیں تھیں۔ ملازم غالبًا بہی کہدرہا تھا کہ رات کے اس پہر واپسی کی کوئی صورت نہیں۔ اگر انہیں جانا ہی ہے قو بھرض تک انتظار کرنا ہوگا۔

سون کے چہرے پر بے قراری تھی۔ ملازم کے جانے کے بعد وہ ایک بار پھر بستر پر ڈھیر ہوگئ۔ ت مين أتكسيل بند كي بيرها ربار ول مين طوفان سا الدربا تفاريم كا طوفان تقاجو آنسوؤں کے دوش پرسوار ہوکر آنھوں سے بہدنکانا جابتا تھا۔ یوں لگنا تھا کہ میرےجسم میں گلے تک آنسو بھر گئے ہیں اور ان آنسوؤں میں غم کا مارا ول سے کی طرح لرز رہا ہے۔ کچھالی ہی کیفیت تھی جے لفظوں میں بیان کرناممکن نہیں تھا۔ محسوس ہوتا تھا کہ اس بل بل سرکتی رات کی منزل جدائی ہے۔ اس جدائی سے پہلے میں سون کا دامن تھام کرا تنا رونا جا ہتا تھا کہ سب کچھالیک شوریدہ سریانی میں بہہ جائے۔ لیکن بول رونا بھی مردانگی کےخلاف تھا۔ میں اپنی آنکھوں پر بند باندھے بیٹھا رہا۔سون بھی بیٹھی رہی۔اس نے گاؤ تکیے سے ٹیک لگا رکھی تھی اور نیم دراز ہو گئی تھی۔اس کے ملیح چېرے يركرب تھا۔ وہ بے چين تھى۔اس كے اندر تېلكه تھا۔اس كا ہاتھ بے خيالى ميں اپنے کلے کی چوبی مالا سے الجھ رہا تھا۔ دائیں طرف آبنوں کی فریمنگ میں لگا ہوا پرانا کلاک تک تک کی مظم آواز سے اپنا دائی سفر جاری رکھے ہوئے تھا۔ کھڑ کیوں سے باہر گاہے گاہے بجل چمکی تھی۔ کیلے اور پیتے کے درخت دور تک روش ہو جاتے تھے۔ ان درخوں کے عقب میں پگوڈا کے سنہری کلس تھے۔اس کی دائیں جانب وہ بارٹی جھیل تھی جے چاروں طرف سے Rain Forest نے گھیرر کھا تھا۔ بجل کی چیک کے بعد ایک مخصوص وقفہ آتا تھا اور بادل غضب ٹاک ہو کر گرجتے تھے۔ ان کی گرج میں ینچے اسپتال کے وارڈ سے اٹھنے والا مدھم شور بالکل معدوم ہو جاتا تھا۔ یہ ان روتے بلکتے بچوں کا شورتھا جو بادو باراں کی اس رات میں تکلیف سے بے قرار تھے اور جن کے زخم خون کے آنسو بہار ہے تھے۔ وه عجیب رات بھی اور وہ عجیب بارش تھی۔ بارش کی بوچھاڑیں یوں رہ رہ کر کھڑ کیوں پر دستک دیتی تھیں جیسے انہیں توڑ دینے کا ارادہ رکھتی ہوں۔ بارش اور تاریکی سے گھرے ہوئے اس کمرے میں سون اور میں قریب قریب ہونے کے باد جود بہت دور تھے۔ کمرے میں دو گیس لیب منصے۔ ایک گیس لیب کی روشی کسی وقت ماند پر جاتی تھی پھر خود ہی

میں نے بظاہر آنکھیں بند کر رکھی تھیں۔لیکن باریک جھری میں ہے بھی بھی میں سون کا چہرہ دیکھ لیتا تھا۔ جھے محسوس ہور ہا تھا کہ اس کی توجہ دواطراف میں مبذول ہے۔ بھی وہ چیکے سے میری طرف دیکھتی ہے بھی اس کا سارا دھیان ان آوازوں کی طرف چلا جاتا ہے

یکا یک تیز ہو جاتی تھی۔ جب وہ تیز ہوتی تھی تو یوں لگنا تھا کہ ٹیوب لائٹ روش ہوگئ

جوینچے خشہ حال وارڈوں سے ابھر رہی تھیں۔ وہ ایک طرف دکھی انسانیت کا دردمحسوں کر رہی تھی، دوسری طرف'' دکھی انسان'' کا دردمحسوں کر رہی تھی۔ یہ دونوں درد اسے مل کر گھیر رہے تھے۔

میں نے محسوں کیا کہ میری آنھوں سے لگا تارآنسو بہدرہے ہیں۔ میں رونہیں رہا تھا لیکن آنسو بہدرہے تھے۔ پتے نہیں کہال سے آگیا تھا اتنا نیم گرم نمکین پانی۔ بغیر کسی آواز کے بغیر کسی تاثر کے یہ میرے رخساروں پر اور میری گردن پر بہتا چلا جا رہا تھا۔ ایک خاموش سیلاب تھا جو رکاوٹیس تو ڈکرنکل آیا تھا۔ میں نے نہ رونے کی قتم کھائی تھی۔لیکن چپ چاپ، آنسوؤں کا گرتے بچلے جانا روٹا تو نہیں ہوتا۔

رات سرکتی رہی۔اورسون دیکھتی رہی۔ بھی دکھی انسانیت کی طرف، بھی''دکھی انسان'' کی طرف، ایک طرح بید دونوں در دمل کر اسے گھیرتے رہے۔ شاید وہ منتظر تھی کہ میں پچھ اور بولوں لیکن مجھ میں بولنے کا چارہ نہیں تھا۔ مجھ میں اب اتنی ہمتے نہیں تھی کہ ایک بار پھر سون کا انکار من سکوں۔

رہ رہ کر بجلی ترقی چی اور کھڑکیوں میں ہے پگوڈا کے سنہری کلس چیک اٹھتے تھے۔ میں نے اندازہ لگایا کہ سون گا ہے گا ہے ان کلسوں کی طرف بھی دیکھتی ہے۔ یہ کلس اس کے اندر کی کشکش اور اس کے لہو کے بیجان میں ..... شاید اضافہ کر رہے تھے۔ ممکن تھا کہ اگر بچوں کی آوازیں اور میری دید ،سون کوایک طرف کھنچ رہی ہوتو یہ کلس اسے دوسری طرف کھنچ رہی ہوتو یہ کلس اسے دوسری طرف کھنچ رہی ہوتو یہ کلس اسے دوسری طرف کھنچ رہے ہوں۔ وہ بڑی عجیب رات تھی، الی ہی را تیں اور ایسے ہی مناظر ، ذہن پر نقش رہ جاتے ہیں۔ مریضوں کی کراہیں۔ میرے رخساروں پر رواں آنسو۔ بجل میں چیکتے ہوئے سنہری کلس، ایک دم تیز روشنی دینے والا گیس لیمپ، کیلے اور پینچ کے جھومتے درخت، یہ سب اس رات کے انمٹ نقوش تھے۔

سپیدہ سحر نمودار ہونے ہیں اب کچھ ہی در تھی۔ میں نے آنکھوں کی جھری سے سون کی طرف دیکھا۔ جھے شاک سالگا۔ سون کی آنکھیں بند تھیں۔ چہرے پر کرب کے آثار تھے۔ ایک ڈاکٹر کی حیثیت سے میرے ذہن میں خطرے کی تھنٹی بجی، سون پر پھر تشنج کی کیفیت طاری ہو سکتی تھی۔

میں اپنے'' خاموش آنسو'' پونچھتا ہوا جلدی سے اٹھا۔ ایک "SOS" انجکشن میں نے پہلے سے تیار کر رکھا تھا۔ میں انجکشن لے کرسون کے قریب، آیا۔ اس کی نبض دیکھی۔ وہ ذرا ساکسمسائی، مبرحال میں نے اس کے بازو پر انجکشن لگا دیا۔

اس انجکشن کی وجہ سے دو چارمنٹ بعد ہی وہ پرسکون ہوگئی۔ پھراس پر بتدریج غنودگ مازاں میں اسلم کے سیدروں اور نکارتہا

کا غلبہ ہو گیا۔ میں کمرے سے باہرنگل آیا۔ مرمان

بارش مسلسل برتی رہی تھی۔ میں ینچے وارڈ کا ایک راؤنڈ لگانا چاہتا تھا۔لیکن پھر ارادہ بدل دیا۔ میں رویانہیں تھالیکن میری آئکھیں سرخ ہور ہی تھیں اور گواہی دے رہی تھیں کہ

بدل دیا۔ میں رویا ہمیں تھا سین میری آ تعصیں سرح ہور ہی عیں اور لوا ہی دے رہی عیں کہ ان میں سے بے شار آ نسو گزرے ہیں۔ایسی آنکھوں کے ساتھ میرا، ڈاکٹر ہربنس اور حزو

وغیرہ کے سامنے جانا مناسب نہیں تھا۔ میں نے شنڈے پانی سے انچیکی طرح منہ ہاتھ دھویا

اور او پر ہی برآ مدے میں ٹہلنے لگا۔ گران خادم دروازے کے سامنے لکڑی کے بینچ پر چوکس بیٹھا تھا۔ ملازمہ کمرے کے اندر چلی گئی تھی۔ میں نے گھڑی دیکھی جیے بج رہے تھے لیکن

بیعا سال من رست سے معروں کی مات سرت سرت میں میں ہوئی ہوئی۔ مال درجہ سے میں ہوئی ہے ہیں۔ بادلوں کی وجہ سے ابھی تک اندھیرا تھا۔ قریباً آدھ گھنٹہ مزید گزر گیا۔ ملازمہ باہر آئی اس نے اشاروں کنائیوں میں مجھے بتایا کہ اندرسون مجھے بلارہی ہے۔

ہ اساروں تنامیوں میں سے بہایا رہ امدر سون سے بیار ہی ہے۔ مجھے تو تع نہیں تھی کہ وہ اتن جلدی جاگ جائے گی۔ میں اندر گیا۔ یکدم بھڑک جانے

تصور کی بیل کی کہ وہ آئی جدل جانب جانے گا۔ میں آمدر میا۔ بیدم ہمرت جانے والا گیس کیمپ اب جھا ہوا تھا۔ تاہم کھڑ کیوں سے آنے والی روشنی نے کمرے میں تاریخ کا بیان کا بیان میں اساسے انتھا کا کہ کھیں مصل متھوں مجمد محمد میں میں اس

قدرے اجالا کر دیا تھا۔ سون بستر پر دراز تھی۔ اس کی آئکھیں بند تھیں۔ جمجھے محسوس ہوا کہ وہ ابھی تک غنودگی میں ہے۔

میں اس کے قریب جا کر خاموث کھڑا ہو گیا۔میری موجودگی کا احساس کر کے اس نے آئکھیں کھولیں۔ اس کی پلکوں پر جیسے منوں بوجھ تھا۔ وہ نیم وا آئکھوں سے میری طرف

'''یں عورت میں ہوں پر یہ ہوں کر جد سات ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں ہوگی۔ ایک خوابناک دیکھتی رہی پھراس نے آئکھیں موند لیں۔اس کے ہونٹوں میں جنبش ہوئی۔ایک خوابناک آواز ابھری۔اس نے پچھ کہالیکن میری سمجھ میں نہیں آیا۔ میں اس کے قریب بیٹھ گیا۔

ا جا تک میں نے دیکھا کہ اس کی بند آنکھوں کے گوشوں سے موتی ڈھلکے اور اس کے اس

چہرے پر پھیلنے گئے۔ میرے سینے میں کرب کی لہراٹھی۔ میں نے اپنا ہاتھ بے اختیار اس کی پیشانی پر رکھ دیا۔ میرے ہاتھ کالمس محسوں کر کے اس کے آنسو اور تیزی ہے ہبنے گئے۔ وہ کھوئے ہوئے لہجے میں بول۔''مجھ سے کیا جا ہتے ہوڈ اکٹر؟''

۔ وہ سوے ہوئے ہے ہیں ہوں۔ مصنے میا چاہے ہود آخر، ''میں .....تم سے .....تم ہی کو چاہتا ہوں۔'' میں نے بے اختیار کہا۔

سی مسین آنگھیں دو تین سِینڈ میرے چہرے پر جمی رہیں پھروہ خوابناک آواز میں اس کی حسین آنگھیں دو تین سِینڈ میرے چہرے پر جمی رہیں پھروہ خوابناک آواز میں

بولی۔'' مجھے یہاں سے لے چلو ڈاکٹر .....کہیں دور لے چلو ..... بہت دور ''

یہ الفاظ نہیں تھے۔ مسرت و انبساط کے شادیانے تھے جو فلک شگاف آوازوں کے ساتھ میرے سینے میں گونج تھے۔ میں نے بڑی محبت سے اس کے بالوں پر ہاتھ پھیرا اور اثبات میں سر ہلا دیا۔ میری آنکھوں سے دو تازہ آنسوگر کر خاموثی سے سون کے بالوں میں جذب ہو گئے۔ باہر بھیگی ہوا کیلے کے جھنڈوں اور ناریل کے درختوں میں سرمرارہی متی ہون کے آخری جملے کی گونج جیسے پوری کا نئات میں تھی۔

## **���**

گروایش نے ہمیں اڑتالیس گھنٹے کی چھٹی دی تھی لیکن اس میں تقریباً چوہیں گھنٹے کی مزید رعایت بھی موجود تھی۔ ہم نے اس رعایت کو استعال کیا۔ اگلے روز ہم نے کو بٹا سے نکل کر بنکاک پہنچنے کا پروگرام تیار کر لیا۔ اس پروگرام کی تیاری میں ڈاکٹر میونگ نے ہماری بحر پور مدد کی لیکن میری خواہش پر وہ کسی بھی مرحلے میں براہ راست اس تیاری میں ملوث نہیں ہوا۔ میں نہیں جا ہتا تھا کہ ہمارے یہاں سے جانے کے بعد میونگ یا پھر ڈاکٹر ہربنس پرکوئی حرف آئے۔ وہ پہلے ہی گونا گوں مشکلات کا شکار تھے۔

اگلی رات بھی بادلوں کی وجہ سے تاریک تھی۔ ہم نے نو بجے کے لگ بھگ، ڈاکٹر ہربنس ،کارینگ اورمیونگ وغیرہ کوخدا حافظ کہا۔ میوننگ خود بھی چند دن تک ملائیٹیا شفٹ ہور ہا تھا اس نے ہم سے وعدہ کیا کہ شیلن کی دکھ بھال میں وہ ڈاکٹر مصطفیٰ کی بھر پور مدد کرے گا۔ ڈاکٹر ہربنس سے رخصت ہوتے ہوئے دل بھر آیا۔ یوں لگا جیسے ہم اسکلے مورچوں میں لڑنے والے ایک فرض شناس کمانڈرکوئن تنہا چھوڑ کر جارہے ہیں۔

کرے گا۔ ڈاکٹر ہربس سے رحصت ہوتے ہوئے دل جرآیا۔ یوں گا جیسے ہم الھے مور چوں میں لڑنے والے ایک فرض شناس کمانڈرکوتن تنہا چھوڑ کر جارہے ہیں۔

روائل سے پہلے ڈاکٹر میونٹ نے سون کی چند پاسپورٹ سائز تصویریں کھنچیں اور ایک دو کاغذات پر اس کے دسخط بھی کرائے۔ یہ سب کچھسون کے سفری کاغذات تیار کرنے کیلئے تھا۔ ڈاکٹر میونٹک نے ہمیں یقین دلایا تھا کہ چند دن کے اندرسون کے کاغذات تیار ہو جائیں گے۔ بنکاک میں اپنے جیک نامی دوست کومیونٹک نے اس کام کاغذات تیار ہو جائیں گے۔ بنکاک میں اپنے جیک نامی دوست کومیونٹک نے اس کام کے لیے ابھی سے متحرک کر دیا تھا۔ ایک مسئلہ گران خادم اور خادمہ کا بھی تھا۔ ان سے چھٹکارا پانے کے گئی طریقے تھے لیکن میں کوئی ایسا طریقہ نہیں چاہتا تھا جس سے بعد میں چھٹکارا پانے کے گئی طریقے تھے گئی میں کوئی ایسا طریقہ نہیں جادم اور خادمہ کی چائے میں شام آٹھ بج کے قریب ازخود ان دونوں کو پیش کی تھی۔ ساڑھ ہے تک وہ دونوں بے خبر سوے ہوئے تھے۔ ہم

نیک تمناؤں کے ساتھ رخصت ہوئے اور ایک بند گھوڑا گاڑی میں لکھون گاؤں کی طرفہ میں الکھون گاؤں کی طرفہ مارا طویل سفر شروع ہو گیا۔ پہلے ہم نے پروگرام بنایا تھا کہ ہمارا چھڑا بان دوسہ کاریک گھوڑا گاڑی فراہم کرے گا اور ہمیں لے کرلکھون اور پھر'' ماکم' تک جائے گا۔ گا بعد ازاں میرے کہنے اور حزہ کی خواہش پر پروگرام بدل دیا گیا تھا۔ ہم کاریک کو بھی ا

معاملے میں کسی طرح ملوث کرتانہیں چاہتے تھے۔ پھر بھی کاریک نے ہماری بھر پور مدد ک تھی۔ اس نے ہمارے ساتھ'' ڈسکٹن'' کے بعد لکھون تک پہنچنے کے لیے ہمارے واسے ایک محفوظ ترین راستہ منتخب کر دیا تھا۔ اس راستے کے بارے میں اس نے ڈاکٹر میونگ وغیرہ کو تفصیلا سمجھایا تھا اور میونگ نے گاڑی بان''شوڈی'' کو بریفنگ دے دی تھی۔ آ

وعیرہ کو تفصیلا تھایا تھا اور میوتل نے کا زما بان سوز می تو بریھنک دے دما ہے۔، ککشون کے قریب سے گزرتے ہوئے ماہا کی طرف جارہے تھے اور عام راستے سے ہمہ کر جنگل میں سے گزر رہے تھے۔ بیسٹر مختصر ہونے کے ساتھ ہمارے لیے محفوظ بھی تھا راستے میں کسی خطرے سے نمٹنے کے لیے جبار کے پاس ریوالور موجود تھا۔ گاڑی باا سوڈی کے پاس بھی ایک پرانی شاٹ کن تھی بہر حال ہماری خوش قسمی کہ راستے میں الا چزوں کی ضرورت کسی بھی حوالے سے پیش نہیں آئی۔

چیزوں کی ضرورت کی جی حوالے سے پیس ہیں الی۔ کو پٹا سے لکشون اور لکشون سے''مالم'' تک کا سفر تقریباً نو تھنٹے پر محیط تھا۔ کیچڑ آلو زمین ، گھنے درختوں اور نشیب و فراز سے معمور بیسفر ایک سنسنی خیز خواب جبیبا تھا۔ سوا

زمین ، کھنے در حتوں اور نشیب و فراز سے معمور بیسفر ایک سسی جیز حواب جیسا تھا۔ سوا نے بیسفر گہری خاموثی میں کا ٹا۔ وہ سرتا پا ایک جادر میں کپٹی ہوئی تھی اور اگر ہم کوئی بار۔ کرتے تو مختصر جواب دے کر خاموش ہو جاتی تھی۔ کیبیسر خاموثی کوتو ڑنے کے لیے میں حز اور جبار آپس میں باتیں کرنے گئتے تھے۔ اعصابی کشیدگی بہت زیادہ تھی۔ پھر ہر آن ،

اور جبار ا پس من ہا من سرے سے ہے۔ احصاب سیدن بہت ریادہ ں۔ ہر ہر س، دھڑ کالگا تھا کہ ہم پکڑے جا کمیں گے۔گھوڑا گاڑی کے خراب ہونے کا اندیشہ بھی تھا۔ پکا ایک اندیشہ یہ بھی تھا کہ کہیں راستہ مسدود نہ ہو جائے۔ بارش کی وجہ ہے اکثر آ بی گذ گاہوں میں پانی معمول سے زیادہ تھا۔ بڑی گزرگاہوں پر تو بل ہے ہوئے تھے لیکن چھوڈ گزرگاہوں کے اندر سے گزرنا پڑ رہا تھا۔ دو تین موقعوں پر ہمیں گاڑی سے اتر کر پیدا ارسانا سال مشتہ میں کرسد میں سرخی باؤں میں بلکی میں تکلف بھی ہونے لگی تھی۔

کزرگاہوں کے اندر سے کزرنا پڑ رہا تھا۔ دو بین موقعوں پڑ سیں گاڑی سے اتر کر پیدا پار جانا پڑا۔ اس مشقت کے سبب میرے زخی پاؤں میں ہلکی می تکلیف بھی ہونے لگی تھی۔ جب ہم ککشون کے قریب سے گزرے، رات کا آخری پہر تھا۔ قریباً دو تین فرلا گگ کو دوری پرککشون گاؤں کی مرھم روشنیاں نظر آ رہی تھیں۔ان روشنیوں کو دیکھ کر کمپاؤنڈر'' لی پیاؤ، اور کھیالان کون وغیرہ کا خیال آیا۔اس کے علاوہ اس دکھیاری بڑھیا کا خیال بھی آ ایک باراےمٹھ سے باہر دیکھنا چاہی تھی۔ اپنے ہاتھوں سے اسے چند لقے کھلانا جاہتی تقی۔ کاش ہم وہاں رک سکتے۔ مگر حالات اس کی اجازت نہیں دیتے تھے۔اس کام کو بے شار دوسرے کاموں کی طرح ہم نے کسی اور وقت کے لیے چھوڑ دیا اور (Maha) کی

ون وس بجے کے لگ بھگ جب ہم" ماہا" کی حدود میں داخل ہوئے تو یوں لگا جیے ہم

ماہا پہنچنے کے بعد سون کے سے ہوئے چہرے برتھوڑی سی رونق دکھائی دیے گی تھی۔

سانپوں سے بھرے ہوئے جنگل میں سینکڑوں میل کا فاصلہ طے کر کے یہاں پہنچے ہیں۔

میں نے اس کی آئھوں میں دیکھا۔ وہاں زندگی ایک نئ اداسے کردٹ لیتی محسوس ہوتی تھی۔ ہم نے گھوڑا گاڑی کے اندر ہی کھانا کھایا اور پھر بس اڈے پر پہنچ کر بس میں بیٹھ مے۔ ایک چھوٹے سے چوراہے میں چندلوگ مارشل لا کے فلاف مظاہرہ کرنے میں مصروف تھے۔بس روانہ ہونے میں تاخیر ہور ہی تھی اور ہماری بے چینی بردھتی جارہی تھی۔ بہر حال آ دھ مھنے کے اندر اندریس بنکاک کے لیے روانہ ہوگئی۔ بس کی کھڑ کیوں میں

جوسون کی مال تھی اور اسے سینے سے لگانے کے لیے تڑپ رہی تھی۔ وہ ایک بار .....بس

طرف سفر جاری رکھا۔

ہریالی کے نظاروں نے پورش کر دی۔

**���** 

اب ہم بزکاک میں تھے۔ایک بار پھروہی بنکاک، تھائی لینڈ کا دارالحکومت روشنیوں اور رنگوں کا شہر، بے شارخوبیوں اور خامیوں سے معمور۔اسے دینس آف دی ایسٹ کہا جاتا ہے۔ سٹی آف ایجلز کہا جاتا ہے۔ سیاحوں کی جنت اور پر نہیں کیا کیا کہا جاتا ہے۔ میرے ليے تو بيصرف اور صرف سي آف سون تھا۔ ہال صرف سون كاشېر۔ وہ سون جو كيچر ميں ا گنے والے کنول کی طرح تھی۔ اور وہ سون آج بنکاک میں پھر میرے ساتھ تھی۔ اپنے پروگرام کے مطابق بنکاک پہنچنے کے بعد ہم نے ایک غیر معروف علاقے میں ہول لیا۔ یہاں سیاح کم کم بی آتے تھے۔ یہ بنکاک کا امتائی مشرقی کونا تھا۔سیروز نامی اس ہولل میں رہنے کا فیصلہ ہم نے کو پٹا میں ہی کرلیا تھا اور ڈاکٹر میوننگ کوبھی اس بارے میں بتا دیا تھا۔ ہوٹل میں ڈیل بیڈ کے ایک کمرے کا کراپہ فقط تین سو بھات تھا۔ ہوٹل کے رجشر میں ہم نے فرضی نام درج کرائے تھے اور تعلق انڈیا سے ظاہر کیا تھا۔ ہوٹل گونچلے درجے کا تھا مگر صاف ستحرا تھا۔ فرش خوب چیکیلے تھے۔ ہم نے دو کمرے لیے۔ ایک میرے اور سون کے لیے، دوسرا جبار اور جزہ کے لیے۔ میں خود بھی جبار اور حزہ کے ساتھ رہنا جا ہتا تھا مگر سون نے منع کر دیا۔ تنہائی سے اسے وحشت ہورہی تھی۔ در حقیقت وہ ابھی تک گروایش کے خوف اور مٹھ کے سحر سے آزاد نہیں ہوئی تھی۔ ویسے بھی ہمیں یہ پچھ عجیب سامحسوں ہوا کہ سون اکیلی علیحدہ کمرے میں رہے۔

فرائے بھرتی ہوئی کشادہ سڑک پر سے گزرتی تھیں اور فضا میں ارتعاش پیدا کر دیتی تھیں۔ میں نے سون کو دواوغیرہ کھلائی اور پھر رات گئے تک اس سے باتیں کرتا رہا۔ میں اس کے ذہن کی تحقیوں کوسلجھانے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس کا حوصلہ بندھا رہا تھا۔ اس کا بےمعنی خوف دور کرنے کی سعی کر رہا تھا۔ وہ بھی رو دیتی تھی۔ بھی دھیان سے میری بات سنتی تھی،

بنکاک کی تیز رفتار ٹریفک کا جانا پیچانا شور تھا۔شوخ لڑکوں کی موٹر سائیل سوار ٹولیاں

رات کو میں نے قالین پر گدا بچھا لیا۔ کھڑ کیوں سے باہر بنکاک کی روشنیاں تھیں اور

مجھی اس کی آنکھوں میں نے موسم کی جوت جاگ اٹھتی تھی۔ایسے میں اس کے خوبصورت ہونٹ بھی دمک اٹھتے ہتھے۔

اس نے میرا ہاتھ تھام لیا۔ کتنی دیر تک بڑے دھیان سے میرا چرہ دیکھتی رہی۔ پھر بولی۔"تم کیا ہوڈاکٹر! تم مجھے کہاں سے کہاں لے آئے ہو۔ میں نے تو کبھی واپسی کا سوچا بھی نہیں تھا۔ مجھے تو اب بھی یقین نہیں آ رہا کہ میں واپس آ چکی ہوں۔ خدا کی قتم مجھے یقین نہیں آ رہا۔"

میں نے اس کا ہاتھ نرمی ہے دبایا۔ ''تم واپس آچکی ہوسون اور ابتم پیچیے مڑ کرنہیں دیکھو گی۔تم نے واہموں سے منہ موڑ لیا ہے۔ اب تم زندگی کی طرف بردھو گی۔ زندگی جو بہت تلخ بھی ہے اور بہت شیریں بھی۔''

وہ کھوئی کھوئی نظروں نے مجھے دیکھتی رہی۔ اس کی پیشانی کا نشان ٹیوب لائٹ کی روثنی میں چھوٹی می قوس کی طرح نظرآ رہا تھا۔ اس کی غیر معمولی دودھیا جلد پر نگاہ نہیں نکتی تھی۔ وہ بولی۔''ہم کب جارہے ہیں یا کتان؟''

'' مجھے یقین ہے کہ دس روز سے زیادہ نہیں لگیں گے۔ بس تمہارا پاسپورٹ تیار ہونے کی دیر ہے۔ ڈاکٹر میونٹک نے وعدہ کیا ہے کہ وہ ایک ہفتے کے اندر اندر تمہارے سفری کاغذات تیار کروا دے گا۔ ڈاکٹر میونٹگ اور ہربنس کے تعاون کو میں زندگی بھربھول نہیں سکوں گا۔''

"اتنے دن ہم يہيں رہيں گے؟"

''ہاں .... یہ ایک غیر معروف ہوٹلِ ہے اور ہمارے لیے محفوظ جگہ ہے۔''

''کہیں ہم ..... میرا مطلب ہے کہیں .....گرو جی کے لوگ .....'' اس نے ڈرے ڈرےانداز میں فقرہ ادھورا حچوڑ دیا۔

"تم بالكل بإفكررمو-ابيا كيمنيس موكا-"

"ملوك سيم مسميرا مطلب عنم تتنول بابرمت لكناك

'''ہمیں اس کی ضرورت بھی نہیں اور مجھے تو بالکل بھی نہیں۔'' میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔''میں یہاں تہارے پاس بیٹھوں گا۔تم سے با تیں کروں گا۔تم کو دیکھوں گا۔'' اس کی دودھیا جلد میں ہلکی سی سرخی دوڑ گئی لیکن چہرے کی سنجیدگی برقرار رہی۔ بالوں کی لٹ کواس نے ہاتھ کی پشت سے پیچھے ہٹایا اور پلیس جھکائے جھکائے بولی۔''مجھ سے کوئی تو قع مت رکھنا ڈاکٹر ..... اور ..... میں اس قابل ہوں بھی نہیں ..... کہ مجھ سے کوئی تو قع رکھی جائے۔''

''تو قع رکھنے سے تمہاری کیا مراد ہے؟''

'' مجھے کسی بھی حوالے سے آپئی زندگی میں شامل کرنے کی کوشش مت کرنا۔۔۔۔ مجھ سے کوئی ایسا سوال کرو گے تو اس کا جواب نفی میں ہوگا۔''

ی بینہ میں اتن جرات کہاں ہے آگئ تھیں۔ میں نے سیدھا اس کی آٹھوں میر پیتہ نہیں مجھ میں اتن جرات کہاں ہے آگئ تھیں۔ میں نے سیدھا اس کی آٹھوں میر

د کیھتے ہوئے کہا۔'' تم ہے سوال کرے گا کون پیغلط فہمی دل سے نکال دو۔۔۔۔تہمیں زبر دئج لیم سابر میں گا جب میں جینر برگی تابیعی سابر میں میں میں لیکھ نے سے میں ا

ر سے اور ہوں ہوں ہوں رہ ہوں ہے ہوں ہے ہوں کے مطاب ہوں ہے ہوں کا مسلم خود کروں گا۔'' دلہن بناؤں گا۔اگر زیادہ چیخو چلاؤ گی تو اغوا کرلوں گا۔۔۔۔۔اور بیدکام بقلم خود کروں گا۔'' اس کی شفاف جلد کے نیچے ایک بار پھر سرخی دوڑی تاہم ہونٹ مضبوطی سے بھنجے

بیں نا سفات بعد سے بیچ ہیت پار ہمر سران دور کی ہا ، ہوت '' ، دوں سے ب رہے۔ سنجل کر بولی۔'' نہیں ڈاکٹر! ایبانہیں کہو۔ بس تم مجھے میرے حال پر چھوڑ دینا۔ میں ابھی بہت کچھ سوچنا چاہتی ہوں .....تم ایبا کرنا..... ایبا کرنا کہ.....'' وہ کہتے کہتے خاموش ہوگئی۔

''کیبا کرنا؟'

'' کیا وہاں پاکستان میں بھی کوئی ایسا اسپتال ہو گامیر ا مطلب ہے جیسا اسپتال ہم نے کو پٹامیں دیکھا تھا۔''

میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ 'وہاں نوے فیصد اسپتال ایسے ہی ملیں گے۔''،

وہ میرےانداز کونظرانداز کرتے ہوئے بولی۔''بس مجھے کسی ایسے ہی اسپتال میں نرس کے طور پر بھرتی کروا دینا۔''

' نیے سب بعد کی ہاتیں ہیں۔ پاکستان پہنچنے کے بعد سوچیں گے۔ فی الحال تو تم ابھی اس وقت ایک جھکڑانمٹاؤ''

''جھگڑا۔۔۔۔۔کیبا جھگڑا؟''اس کے انداز میں فطری معصومیت تھی۔

''تم مجھےٹورسٹ کہا کرتی تھیں،اب ڈاکٹر کا خطاب دے رہی ہو۔ مجھے یہ خطاب کس صورت قبول نہیں ہے مہیں ٹورسٹ ہی کہنا ہوگا ور نہ .....''

"ورنه کیا....."

''' ''ورنہ خمہیں پتہ ہی ہے کہ میں اراد ہے کا کتنا بکا ہوں میں با قاعدہ خود کشی بھی کر سکتا وں۔'' اس کے ہونٹ بے اختابر مسکرانے والے انداز میں تھنچ گئے۔''دنہیں وہ سب پرانی باتیں ہیں۔'' وسنبھل کر بولی۔

" میں پرانی باتیں ہی تو دہرانا جا ہتا ہوں۔'

"دلکن میں نہیں۔ میں اس قابل نہیں ہوں۔ تہمیں شادی کے لیے اچھی سے اچھی الرک مل سکتی ہے۔ میرے بارے میں سوچ کر اپنی اور اپنے گھر والوں کی زندگی میں زہرمت گھولنا۔"

" ہاں ..... زندگی میں زہرگھو لئے کے لیے ہی تو میں تہمیں ڈھونڈ تا ہوا کہاں سے کہاں تک پہنچا ہوں۔ خبر دارسون! کوئی ایسی بات منہ سے مت نکالنا ورنہ جنگ ہوجائے گ۔ " قریباً دس پندرہ منٹ تک اس سلیلے میں ہماری پر زور بحث ہوئی۔ اس بحث کے دو فائدے ہوئے۔ ایک تو سون کی گفتگو میں بے تکلفی آگئی۔ دوسرے وہ جھے ٹورسٹ کہنے پر فائدے ہوئی۔ جب میرے مجبور کرنے پر اس نے جھینے ہوئے انداز میں "ٹورسٹ" کہا تو یہ ادا اتن پیاری تھی کہاس کی مضاس میرے رگ و پے میں دور تک سرائیت کرگئ۔

ہم ہوے صوفے پر بیٹھے تھے۔ یہ دوسری مئزل کا کمرہ تھا۔ سڑک کی طرف کھلنے والی کھڑکی ہمارے بائیں جانب تھی۔ یہاں سے جگمگاتے بڑکاک کی جھلکیاں نظر آتی تھیں۔ ہم باتیں کرتے رہے۔ سون نے کھوئے کھوئے انداز میں کہا۔''کیا ہم.....پُّوڈا کے غضب سے پی سکیں سے؟''

"كيا كهزا جابتي موسون ..... مين سمجمانهيں \_"

وہ برستور کھوئے ہوئے لہج میں بولی۔''مٹھ میں پہنچ کر وہاں سے نکلنا اتنا آسان ہیں ہوتا۔ شاید میں پہلی لڑی ہوں جس نے ایسا کیا ہے۔ مجھے نہیں لگنا کہ ہمیں معاف کر دیا جائے گا۔''

''سون! ہم ان لوگوں کی دسترس سے دور نکل آئے ہیں۔ تم اپنے نتھے سے ذہن کو خواتخواہ پریشان مت کرو۔'' میں نے اس کی پیشانی پر پیار سے چپت لگاتے ہوئے کہا۔ اس کا موڈ برقرار رہا۔ بولی۔'' مجھے اپنے سے زیادہ تمہاری اور تمہارے دونوں دوستوں کی فکر ہے۔ تم دو طررز سے سنگھ کے مجرم ہو۔ تمہارا پہلا''جرم'' یہ ہے کہ تم نے تمام تر مخالفت کے باوجود لڑکے شیلن کو علاج کے لیے باہر بھجوایا ہے اور میرے خیال میں یہ ''جرم'' بی کچھیم نہیں ہے۔ جب مٹھ میں پتہ چلا ہوگا کہتم مجھے اپنے ساتھ لے کر فرار ہو گئے ہوتو وہاں قیامت ہی آگئی ہوگی۔ ڈاکٹر ہربنس تو شاید ایسے اثر ورسوخ کی وجہ سے پج رئید لک سے سے سے سے میں میں میں ہے۔

ے بوروہاں یو سے ان ان ارائ اور ان از ان کر ہوں ہوگا۔'' جائیں لیکن اگر ہوسٹک اس چکر میں آگئی تو اس پر بردی مختی ہوگا۔''

" بوسنگ نے وہاں سے نکلنے میں کوئی مدنہیں کی۔"

''لیکن وہ جانتی تھی کہتم کس چکر میں جانو چا تگ لے آئے ہو۔ وہ پھر بھی خاموش رہی۔ نہ صرف خاموش رہی بلکہ پیغام رسانی کرتی رہی اور اس نے ہمیں اپنی سہیلی کے گھر

طایا بھی .... میں .... کی کہتی ہوں ٹورسٹ! مجھے بہت ڈرلگتا ہے۔ بہت ڈرلگتا ہے۔''

میں نے ایک بار پھر ہولے ہے اس کا ہاتھ تھام لیا۔''جو پیار کرتے ہیں وہ ڈرتے اس این کا مطلب سرتم یا نہیں کرتی ہو''

نہیں۔اس کا مطلب ہےتم پیارنہیں کرتی ہو۔'' اس نے ایک دم عجیب نظروں سے مجھے دیکھا۔ وہ نا قابل فراموش نگاہیں تھیں۔

اں سے ایک دم بیب سروں سے سے دیھا۔ وہ ما قامی مرا یوں دہ ہیں ۔ں۔ شفاف آنکھوں میں آنسو تیر رہے تھے اور ایک حسین شکوہ تھا ایک نہایت ولگداز شکایت ۔

تھی۔ برسوں پرانے دکھڑے تھے۔ جو خاموشی کی زبان میں بے پناہ اثر انگیزی کے ساتھ

بیان ہورہے تھے۔اس کے لب ملے۔ ''بتہیں کیا پیۃ ٹورسٹ! تمہیں کچھ پیۃ نہیں .....تم کچھنہیں جانتے''

پھے ہیں جائے۔ پھراسے نجانے کیا ہوا اس نے بیٹھے بیٹھے خود کو پہلو کی طرف جھکایا اور اچا تک اپنا سر

میری گودیس رکھ دیا۔اس کے ریشی بال میرے گھٹوں پر بھر گئے۔وہ رونے لگی۔اس کی سکیاں کمرے میں گونجنے لگیں۔ میں نے اسے پیچھے ہٹانا چاہالیکن وہ نہیں ہٹی۔بس روتی

ربی- ان کموں میں وہ کی بچی کی طرح لگ ربی تھی۔ میری سمھ میں بچھ نہیں آیا تو میں

دلاسا دینے والے انداز میں اس کے بالوں کوسہلانے لگا۔ کھڑ کیوں سے باہر بنکاک کی پر فسوں رات جھگاتی رہی۔ گاڑیوں کے ہارن سنائی دیتے رہے۔ ساحلی ہوا کے دوش پر

موسیقی کی آواز ڈوب ڈوب کر ابھرتی رہی۔معروف گلو کارہ میڈونا اپنامشہور نغمہ Like A Virgin (ایک کنواری کی مانند) گارہی تھی۔اس کی باغی آواز باغی فضاؤں میں گونج رہی

۱۱۱۹۱۱ مرایک خواری کا ماند) کا ربن ک-آن ک با ک اوار با د تقی .....دلهن کی عصمت کیا ہے.....بس ایک فرسودہ خیال ہے۔

میں بنکاک میں تھا۔ میں سون کے ساتھ گھومنا جاہتا تھا۔ پرانی یادیں تازہ کرنا جاہتا تھا۔ سوئی وانگ روڈ کی گہما تہمی رابنس اسٹور کی رونتی، پتایا کا ساحل، بوبے کی مارکیٹ

لفات کون وہ مک رود کی ہما کی رائیں اسور کی روں ، پایا کا ساں، بوبے کی ماریت کیکن سون کے ہمراہ میہ یادیں تازہ کرنا میرے لیے ممکن نہیں تھا۔ ایگلے تین چار دن ہم نے کمل طور پر ہوٹل میں بند رہ کرگزارے۔ یہاں کا کھانا بھی بہت اچھانہیں تھا۔ ہمیں مسلسل ڈبل روٹی انڈے کھانا پڑے تھے یا پھرایک موٹی بھدی تھائی عورت کے ہاتھ کے بند ہوئے پیزا تھے۔ ہمیں ڈاکٹر میوٹنگ کی طرف سے را بطے کا شدت سے انتظار تھا۔ یہ بات واضح نہیں تھی کہ ڈاکٹر خود رابطہ کرے گا یا اس کا کوئی دوست ہوگا۔ ان دنوں میں کئ بار میرے ذہن میں مٹھ کے شب و روز کا تصور آیا تھا۔ بنکاک میں آگر وہ سب پچھ خواب و بار میرے ذہن میں بڑے گرو کی ھیہہ بھی آئی، ان کا اجلا چہرہ خیال کی بات گئی تھی۔ گئی بار میرے ذہن میں بڑے گرو کی ھیہہ میرے ذہن میں بھیے، بچھے ڈھارس بندھا تا ہوا محسوں ہوتا۔ جب بھی بڑے گرو کی ھیہہ میرے ذہن میں آئی تھی۔ ان کے خادم خاص کا تصور بھی ذہن میں آ جا تا تھا۔ اس خض کو میں نے کہیں دیکھا تھا اور ایک بارنہیں گئی بار دیکھا تھا۔ لیکن پہنیس کیوں ذہن پر گرفت نہیں ہو پا رہی تھی۔ میں خادم خاص کی صورت یا دکر کر کے گئی بار بری طرح الجھ گیا تھا۔

ہمارے کمروں کے ساتھ ہی ایک انگریزی ٹولی کا کمرہ تھا۔ دوعورتیں تھیں دو مرد۔
چاروں ایک ہی کمرہ شیئر کرتے سے اور قبقیے بھیرتے سے۔ دن کے وقت وہ ہمیں اکثر
بالکونی میں بیٹے نظر آتے۔ ان کے لباس نہایت مخضر ہوتے سے۔ وہ ہر وقت آپس میں
بحث کرتے رہتے سے۔ بحث کرتے وقت ان کے سامنے کوئی نقشہ یا کتاب وغیرہ ہوتی
تھی۔ وہ پر فیوم وغیرہ بہت فراوانی سے استعال کرتے سے۔ ان کی مصروفیات دیکھ کر
چوہدری جبار اکثر ناک بھول چڑھا تا تھا اور مجھ سے کہتا تھا۔ ''ڈاکٹر باؤ! خشبو کیں لگانے
سے کوئی اندر کی بوتھوڑا چلی جاتی ہے۔ کوڑے کرکٹ پرعطر چھڑک دوتو بھی وہ کوڑا ہی رہتا

ایک دن شام کو میں اور سون ہوٹل کی بالکونی میں کھڑے تھے۔ میری رسٹ واچ ساڑھے چھ کا وقت بتارہی تھی۔ ینچ سڑک پر گاڑیاں خاموثی سے پھلتی چلی جارہی تھیں۔ ہمارے سامنے سے دو یور پین گذرے۔ سون کے چہرے پر ان کی نگاہ پڑی۔ سون کو دیکھنے والی نگاہ چند کمجے کے لیے اس کے چہرے پر جم سی جاتی تھی۔ یہ اس کی دلنواز رنگت کا کرشمہ تھا۔

میں نے سون کے چہرے کومویت سے دیکھتے ہوئے کہا۔ 'دہمہیں آگی بہتی میں بوئے کی تقریب یاد ہے ناں؟''

"بال-"اس في فقر جواب ديا-

''تم نے مجھے وہاں دیکھا تھا ناں؟''وہ چند لمعے خاموش رہی پھراثبات میں سر ہلا دیا۔ میں نے کہا۔''میں کئی دن شب وروز اس البھن میں جتلا رہا کہ پیتے نہیں تم نے مجھے دیکھا تھا یا نہیں .....اور یہ کوئی ایک البھن نہیں تھی سون .....ایسی کئی البھنیں تھیں ..... چار پانچ سال سے میں ایسی ہی البھنوں میں گرفتار رہا ہوں۔''وہ خاموش رہی اس کے بال لہرالہرا کر اس کے رخیاروں کو چھوتے رہے۔ میں نے کہا۔''آگی میں ججھے دیکھنے کے بعد تہارے دل نے نہیں چاہا کہ میرے بارے میں معلوم کرو؟''

''اوں ہوں۔''اس نے نفی میں سر ہلایا۔انداز میں ہلکی می شرارت بھی تھی۔

"اور پھر دوسری مرتبتم نے پگوڈاکی سیرھیوں پر دیکھا تھا۔ بھکشوکی قطار میں چلتے چلتے تم چندسکنڈ کے لیے رک می تھیں۔ یاد ہے نال؟"

"اوں ہوں۔"اس نے ایک بار پھرا نکار میں سر ہلایا۔ بلکیس جھی ہوئی تھیں۔

" ويكهوتم نے مجھ سے سے بولنے كا وعده كيا ہے سون!"

''ليكن تم سيج سنو عے تو بولوں گی ناں۔''

"اور سي كيا بي؟" ميس في يو حيا-

اس نے دوگری سانسیں لیں پھر ہاتھوں کے پیالے میں چرہ کا کر بولی۔ "پلیز ٹورسٹ! کچھ مے کے لیے مجھے میرے حال پر چھوڑ دو۔ پلیز ..... فی الوقت میرے دل میں بس ایک ہی خواہش مجھے بوی پیاری ہوگئ ہے، شاید اس لیے کہ یہ متہیں بھی پیاری ہے۔ میں وہی کرنا چاہتی ہوں جوتم کر رہے ہو.... اور جوڈاکٹر ہربنس کو پٹا میں کررہے ہیں۔ میرا دل چاہتا ہے کہ کوئی کو پٹا جیسا اسپتال ہو جہاں میں دوسروں کے دکھ درد دورکرنے کے لیے دن رات مشقت کروں۔ اتن مشقت جتنی کی انسان کے دکھ درد دورکرنے ہے۔ یہ دن رات مشقت کروں۔ اتن مشقت جتنی کی انسان کے بس میں ہو کتی ہے۔ "

'' دیکھو! تم ایک بار پھر انتہا لیندی کا شکار ہورہی ہو۔ اور اس مرتبہ میں تمہیں ایسا ہر گز نہیں کرنے دوں گا۔ اور اگر کروگی تو پھر .....'' میں نے گلا گھو نٹنے والے انداز میں دونوں ہاتھ اس کی طرف بڑھائے۔ وہ مسکرا کر چیجے ہٹ گئی۔

ا گلے روز دو پہر کے بعد حمزہ اور چوہدری جبار کمبی تان کرسو گئے۔ بلکے بادل چھائے تھے۔ کہیں قریب بی لطخیں روسٹ ہو رہی تھیں۔ ان کی خوشبوسارے میں پھیلی ہوئی تھی۔ سون کچھاداس، اداس ی بیٹھی تھی۔ میں نے کہا۔''چلوآ وُتہہیں بنکاک کی سیر کراؤں۔'' وہ حیرت سے میری طرف دیکھنے گئی۔ ہم تو ہوٹل کے مین دروازے تک بھی نہیں جاتے تھے۔سیرسیاٹا تو دورکی بات تھی۔ میں نے سون کی حیرت دورکرنے کے لیے کہا۔ ''ہم بیسیر باہرنکل کرنہیں کمرے میں بیٹے کر ہی کریں گے۔''

ا یہ یہ برہ بر سویں رکے ہی ہے وی وی اسے ان کے اسے ان کی اسے ان میں نے کہتے ہوئے ٹی دو آن کر دیا۔ یہاں ' وڈیو کیسٹ پلیٹر' موجود تھا اور پھے کیشیں بھی تھیں۔ کل ان میں سے ہی جھے ایک کیسٹ میں ' ڈاکومیٹر گی' طرز کی ایک فلم ملی تھی۔ یہ فلم عالبًا کی ٹور ازم کے ادارے نے بنائی تھی اور بنکاک کے بارے میں تھی۔ میں نے فلم پلے کر دی۔ سون اور میں پاس باس باس بی نیلے قالین پر بیٹے گئے اور فلم دیکھنے گئے۔ یہ فلم ایک طرح سے ساحوں کے لئے گئیڈ کا کام بھی کرتی تھی۔ بنکاک کے مختلف مناظر اسکرین پر ابھرنے اور عائی ساحوں کے لئے گئیڈ کا کام بھی کرتی تھی۔ بنکاک کے مختلف مناظر اسکرین پر ابھرنے اور عائی بون کی توزی کی تازہ ہونے گئیں۔ ساتھ ساتھ تھرہ کرنے والے کی آواز کانوں میں گونے رہی تھی۔ '' تھائی لینڈ کا پہلا نام سیام تھا۔ یہ 1939ء میں والے کی آواز کانوں میں گونے رہی تھی۔ '' تھائی لینڈ کا پہلا نام سیام تھا۔ یہ 1939ء میں مقال لینڈ کہلایا۔ بنکاک تھائی لینڈ کا دارائکومت اور سب سے بڑا شہر ہے۔ یہاں ملک کی دس فیصد آبادی رہتی ہے۔ بنکاک سلک اور جم اسٹونز کی خرید و فرو فت کے لیے مشہور دس فیصد آبادی رہتی ہے۔ بنکاک سلک اور جم اسٹونز کی خرید و فرو فت کے لیے مشہور ہے۔ یہاں نوادرات کے بڑے بڑے کیا۔ نا کاروبار پھیلائے ہوئے ہیں۔'

ہوئے ہیں رادورت سے برت برت ہوت ہیں کا روبور پیاسے ہوئے ہیں۔
تیمرہ کرنے والے کی آواز میرے کانوں میں گونج رہی تھی مگر میں اس آ وازس بیگانہ
ہوکر بھولے بسرے مناظر میں اپنی یادیں تلاش کر رہا تھا .....اور شاید ....سون کی بھی بہی
کیفیت تھی۔ ہم پتایا کے ساحل پر شے۔ دور تک کیلی ریت تھی اور لہروں کا مدھم شور تھا .....
ہررنگ ونسل کے سیاح ساحل پر موجود شے۔ میں سون کا ہاتھ پکڑے ان سیاحوں کے
درمیان گھوم رہا تھا اور اپنے قدموں کے نشان تلاش کر رہا تھا۔

پھرٹی وی اسکرین پرفلوئنگ مارکیٹ کے مناظر ابھر ہے .....تقریباً سب کچھ وہیا ہی تھا جیسا پانچ سال پہلے تھا۔ایک بے فکر اسفید فام سیاح ناریل کے اندر اسٹراڈال کرناریل کا پانی پی رہا تھا،ایک ٹولی کیلے کھارہی تھی اور چلکے ایک دوسرے پر چھیکے جارہے تھے۔ مجھے اپنا پانچ سال پہلے کا ٹور یاد آ گیا اور چنکی بھی یاد آ گیا جو اس ٹور میں سائے کی طرح مارے ساتھ رہا تھا۔

میں نے ٹی وی دیکھتے دیکھتے کہا۔''سون! مجھے لگ رہا ہے بیسے چکی آج بھی یہاں کی موٹر بوٹ میں موجود ہوگا۔ بیسب کچھ ویہا ہی ہے جیہا ہم نے دیکھا تھا۔'ڈ چنکی کا نام من کرسون کے چبرے پر کوئی تاثر مبیں انجرا تھا۔اس کا چبرہ بالکل سیاٹ رہتا تھا اور اگر سپا مشہیں ہوتا تھا تو ہو جاتا تھا۔ ایسا دکھائی دینے لگتا تھا کہ وہ اس نام کے کسی مخص کو جانتی ہی نہیں۔اب بھی چنگی کے نام پراس کا چہرہ بالکل بے تاثر ہو گیا۔ پور

محسوں ہوتا تھا کہ وہ چنکی کواور اس ہے وابتہ اپنی تمام اذیت کو ذہن ہے کھر چ کر پھینکہ چک ہے۔ میں نے کہا۔''سون! تم نے چنکی کے بارے میں کوئی ایک بات بھی مجھت

وہ اسکرین پر نگامیں جمائے جمائے بولی۔''پلیز!تم بھی نہ کرد.....اہے مرے ہوئے بہت عرصہ ہو گیا ہے میں اسے بھول چکی ہوں۔''

''بہت عرصه تو نہیں ہوا.....ابھی .....''

'ونہیں وہ میرے لیے بہت پہلے مرگیا تھا۔''سون نے میری بات کا شتے ہوئے کہا.

''جس دن میں اس کے گھر سے نکل کر مٹھے پنچی تھی وہ اسی روز مر گیا تھا۔''

اسکرین برشہر کے خوبصورت مناظر ابھر رہے تھے۔جلد ہی ان مناظر نے ایک بار پھ ہماری توجه اپنی طرف تھینج لی۔شاہ اور ملکہ کامحل دکھایا جا رہا تھا۔کوئی پرانی فلم تھی۔ اپ بچوں کے ساتھ شاہی جوڑے کی مصروفیات اسکرین پر ابھر رہی تھیں۔ کمنٹیٹر سیاحوں کے

لیے ہدایات جاری کر رہا تھا۔''ٹورسٹ کو شاہ معظم اور ملکہ عالیہ کے لیے اچھے خیالات رکھنے جا ہئیں۔اور ای طرح ان کی اولا د کے بارے میں بھی۔ بدھا کے ممیل کا احرّ ام کر

جاہے اور بدھا کے جسے کا بھی .....

پھر اسکرین پر تھائی لینڈ کے سجے سجائے ہاتھیوں کی قطار نظر آنے لگی۔ یہ ہاتھیوں ک روایتی ڈانس تھا۔ شاہ اور ملکہ بڑی دلچیس ہے یہ ڈانس دیکھ رہے تھے۔ پھر وہ دونوں الخص اور بڑے پر وقار انداز میں چلتے ہوئے اسٹیج کی طرف آئے۔شاہ نے تقریر شروع کی.

ابھی دو چار الفاظ ہی بولے تھے کہ وڈیو میں خرابی پیدا ہوگئ۔ بیر ریکارڈ مگ کی خرابی تھی. شاه کی آواز ایک دم بالکل باریک ..... بیج جیسی موگئی اور حرکات وسکنات میں بلاگی تیز ک

آئی۔ بیمظرا تنامضکد خیز تھا کہ نہ جا ہے کے باوجودسون کے ہونٹوں پرمسکراہٹ نمودا ہوگئے۔ میں نے کہا۔''سون! تمہارے شاہ تو بڑے دلچسپ آ دمی ہیں۔ رعایا کوخوش رکھ<sup>ن</sup> بہت بڑی نیکی ہے۔''

'' دیکھو نداق مت کروئم نے ابھی سانہیں کہٹورسٹ کوشاہ اور ملکہ کے لیے دل میر

احرّ ام ركهنا جائے-"

" میرے خیال میں یہ بات اس مخص کو سمجھائی جانی جا ہے جس نے بیافلم ریکارڈ کی

-''

فلم چلتی رہی کچھ در بعد سینئر اسٹور کے مناظر اسکرین پر دکھائی دیئے۔ کی بھولی بسری باتیں یاد آئٹئیں۔ کیمرے نے پین کرتے ہوئے ایک چوراہا دکھایا تو سون غیر ارادی طور اسلام نام میں درختمہ میں سے سیار سے میں کرتے ہوئے ایک چوراہا دکھایا تو سون غیر ارادی طور

پر بول اٹھی۔'' تنہیں یاد ہے ایک رات .....تم اس سڑک پر رکشا سے انزے تھے۔ میں نے تم سے کہاتھا کہ اب تو تنہیں بنکاک کے راستوں کی اچھی خاصی پیچان ہوگئی ہے۔''

''ہاں ..... ہاں یا ہے۔'' میں نے کہا۔ اس کے ساتھ ہی مجھے وہ فراڈ بھی یاد آگیا جو تھائی رکشا والے نے مجھ سے کیا تھا۔ مجھے ایک ہی جگہ پر تھما پھرا کر اس نے سینئر اسٹور

کے سامنے اتار دیا تھا اور''الو بنانے'' کا معاوضہ کی بھات وصول کرلیا تھا۔ ''ک کی کیا نہ بھی نگل میں تا

وہ اسکرین کی طرف پھر انگل اٹھاتے ہوئے بولی۔''اور دیکھوسیہ بوبے مارکیٹ اس وقت ہم نے دن کے ٹائم دیکھی تھی، بیرات کا وقت ہے۔کتنی بڑی بڑی دکا نیس ہیں تہمیں یاد ہے تاں؟''

" ''باں مجھے تو سب کھھ یاد ہے۔ شایدتم کہیں کہیں سے بھولی ہوئی ہو۔'' میں نے بدلے ہوئے لیجے میں کہا۔

اس نے ذراچونک کرمیری طرف دیکھا اور تب اسے احساس ہوا کہ اس کا نازک ہاتھ میرے ہاتھ کے بنچے دہا ہوا ہے۔اس نے ذرا ساکسمسا کراپنا ہاتھ تھینج لیا۔

"كيول كرتى مواييا؟"

''میں نہیں کرتی ہم کرتے ہو۔' وہ سمنتے ہوئے بولی۔

''اچھا۔۔۔۔۔ ہاتھ میرے ہاتھ میں رہنے دو۔'' میں نے کہا اور اس کا ہاتھ پھر تھام لیا۔
اس نے ہاتھ چھڑانے کی ادھوری ہی کوشش کی پھر خود کو اسکرین کی طرف متوجہ کرلیا۔
کیمرہ ایک گاڑی میں رکھا تھا۔ جنو بی بڑکاک کی ایک صاف ستھری سڑک اسکرین پرتھی۔
کیمرے نے گریٹ بیلٹ پرسیبوں کے بہت سے درخت دکھائے اور پھر پین کرتا ہوا سفید
گلابوں سے بھرئی ہوئی ایک بھلواری پرآ گیا۔ بھلواری کے عقب میں خوبصورت اسٹوپا نظر
آ رہا تھا۔ کمشری کرنے والا کہہ رہا تھا۔ ''اسٹوپا ایسی جگہوں کو کہا جاتا ہے جہاں بدھا کی
راکھ دفن کی گئی ہو۔ پگوڈ ااور اسٹوپا میں بنیادی فرق ہے کہ۔۔۔۔،' وہ کمشری جاری رکھے

ہوئے تھا۔ اس کی آواز میرے کانوں تک پہنچ رہی تھی۔لیکن ذہن کہیں اور پرواز کر تھا۔ مجھے اسکرین پرنظر آنے والے صرف ان مناظر میں دلچپی محسوں ہو رہی تھی جن تعلق کی طور پانچ سال پہلے والے ٹور سے تھا۔سون کا ہاتھ میرے ہاتھ میں تھا۔ میں ا ہاتھ کے کمس کو دل کی گہرائیوں سے محسوس کر رہا تھا۔ ہاتھ کی ملائمت اس کی حرارت ا کشیب و فراز ..... اس کا گریز اور پھر ایک دلنواز ڈھیلا پن ..... یہ ہاتھ جیسے پوراجم

کے حتیب و قراز .....ال کا تریز اور پھر ایک دیواز ڈھے اور یہ 'نوراجم''میرے پورے جسم سے ہم کلام تھا۔ فلم ختر ساکی تا سان نے این اتبہ مریب اتبہ ۔

قلم ختم ہوئی تو سون نے اپنا ہاتھ میرے ہاتھ سے چھڑا لیا۔ وہ اٹھ کر دھاری د
نشتوں والے صوفے پر بیٹھ گئ۔اس کے دودھیا پاؤں نیلے قالین پر دوسفید پرندوں ا
طرح دکھائی دیتے تھے۔ میں نے کشن سے فیک لگاتے ہوئے خود کو نیم دراز کیا اور محویہ
سے سون کو دیکھنے لگا۔ میری نگاہوں کی تپش محسوں کر کے اس کے چہرے پر رنگ ساگز
جاتا تھالیکن اس وقت وہ کی گہری سوچ میں کھوئی ہوئی تھی۔ کہنے گئی۔'' گاؤں بہت یادآ
ہے تھے۔''

''ہاں ۔۔۔۔۔ گاؤں بھی تنہیں بہت یاد کرتا ہے۔ میں وہاں جتنے دن رہا ہوں مجھے بھی محسوں ہوتا رہا کہتم گاؤں میں نہ ہونے کے باوجود وہاں موجود ہو۔ وہاں کے لوگ تمہار کہ باتیں کرتے ہیں، تنہیں یاد کرتے ہیں ۔۔۔۔۔ اور لوگ ہی نہیں، مجھے تو لگتا ہے کہ وہاں کم

مگیاں، درخت اور چشے بھی تمہیں یاد کرتے ہیں۔وہاں کی ہرشے پر تمہارا انمٹ نقش ہے۔ تم وہاں اپنی بے شار ہنستی مسکراتی یادیں چھوڑ آئی ہو۔گاؤں والےسوچتے ہیں کیا وہ دوہار اپنی چہکتی، گنگناتی سون کو دیکھ سکیں سے۔''

''میرا دل بھی بہت چاہتا ہے۔ میں ایک ایک کو دیکھنا چاہتی ہوں، ایک ایک سے ملنا 'ن ہوں۔ مجھے تو یوں لگتا ہے کہ اٹی شادی کے بعد سے میں بھی لکثون گئی ہی نہیں۔

چاہتی ہوں۔ مجھے تو یوں لگتا ہے کہ اپنی شادی کے بعد سے میں بھی لکھوں گئی ہی نہیں۔ میں اور لکھون شاید اس دن مجھڑ مسرے تھے جب میری شادی ہوئی تھی۔''

''تم گاؤں میں ایک ایک کو دیکھنا چاہتی ہو۔ ایک ایک سے ملنا چاہتی ہو۔ میں حسرت سے سوچ رہا ہوں کہ کاش میں بھی گاؤں کا باشندہ ہوتا۔''

اس کے آئینہ چبرے پرگلانی رنگ لہرا گیا۔ تا ہم اپنی سنجیدگی برقرار رکھتے ہوئے بولی۔ ''ثورسٹ! کیا کسی طرح ہم ایک بارگاؤں نہیں جا کتے اور پچھ نہیں تو میں اپنی امی اور

بھانی سے ٹل لوں۔''

" تم جانتی موسون! ایبانبیل موسکتا۔" میں نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔

اس نے تقبیمی انداز میں سر جھکا لیا۔ایک ادای می اس کے خوبرو چہرے پر پھیل گئی کچھ

دیر تک کمرے میں بوجھل خاموثی طاری رہی پھر میں نے کہا۔''سون! ہم پھر آئیں سے

ضرور آئیں کے جب بھی حالات بہتر ہوئے ہم رخت سفر باندھ کر یہاں پہنچ جائیں گے۔ پھر ہم ہرجگہ جائیں گے بلکہ ہم ایک اور کام کریں گے ..... ہم ایسا کریں گے کہا نہی

دنوں میں آئیں مے جن دنوں میں ہماری پہلی ملا قات ہو کی تھی۔ وہ نومبر کے آخری دن

تھے۔ غالبًا 26 نومبر تھا ..... ہال ٹھیک ہے ، ہم ٹھیک 26 نومبر کو ہی یہاں پہنچیں گے۔اسی

نیوٹرو کیڈرو ہوٹل میں تھہریں مے۔عصمت ہوٹل کے عین سامنے کیا خیال ہے؟" اس کے ہونوں پر غیرمحسوں مسکراہٹ کھیل گئی۔

''ایک اور آئیڈیا ذہن میں آ رہا ہے۔'' میں نے کہا۔''ہم 26 نومبر کو یہاں پہنچیں

کے اور انہی تاریخوں میں انہیں جگہوں پر جائیں گے جہاں 93ء میں گئے تھے۔ مجھے وہ

اس نے عجیب ی نظروں سے میری طرف دیکھا اور بولی۔ "میراخیال ہے کہ مجھے بھی

''کیا .....کیا ہے؟'' میں نے اسے غیریقنی نظروں سے دیکھا۔ ''سب کچھ یا د ہے۔ 8 دمبر کو ہم پتایا گئے تھے۔ 9 دمبر کوفلوننگ مارکیٹ ..... اور کرو

كوذائل فارم ..... اگلے دن شام 11 ومبركو بوبے ماركيث كا چكر لگا تھا۔' اس نے ايك ایک کر کے ساری مصروفیات مجھے گنوا دیں۔

میں سنتا رہااور اُس کی طرف دیکھا رہا۔ نجانے کیوں ان کمحوں میں مجھے ایک پنجا بی شعر يادآ رہا تھا۔

لالی اکھیاں دی یک دسدی اے

روئے تنی وی اوروئے اس وی ہاں

لینی آتھوں کی سرخی بتا رہی ہے کہتم بھی روتے رہے ہواور میں بھی روتا رہا ہوں۔ وہ ساری تاریخوں کی ساری تفصیل بتا کرنمناک آنکھوں سے میری جانب دیکھنے لگی۔ میراجی چاہ رہا تھا، اس پاگل ی لڑکی کو اپنے سینے میں چھپالوں۔اسے دنیا کے آلام

سے چیٹرا کراتن دور لے جاؤں جہاں میرے اور اس کے سوا اور کوئی نہ ہو۔

میں نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔''تو پھرٹھیک ہے، آج یہ طے ہے کہ جب ہم دوبارہ بنکاک میں اتریں گے تو وہ 26 نومبر کا دن ہوگا۔ وہی موسم، وہی دھوپ چھاؤں، وہی راہتے۔''

''تم کچھ زیادہ ہی تصورات میں نہیں کھو رہے ..... میرا خیال ہے کہ ہمیں کچھ حقیقت پندی کا ثبوت دینا چاہئے۔''

"اور حقیقت کیا ہے؟"

'' دو حقیقتیں نیں .....'' وہ کھوئے کھوئے انداز میں بول۔'' پہلی تو ریے کہ میں پچھلے پانچ سال کی سبِ باتیں بھول جاتا جاہتی ہوں۔''

''اور بیابھی نہیں ہوسکتا۔'' میں نے شتابی سے اس کی بات کاٹی۔''تم بھولو گی اور نہ میں تمہیں بھولنے دوں گا۔''

وہ میری بات نظر انداز کرتے ہوئے بولی۔''اور دوسری حقیقت یہ ہے کہ ہم ابھی تک خطرے سے پوری طرح باہر نہیں آئے ہیں۔ہمیں جلد از جلد یہاں سے نکل جانا چاہے۔ بیتا خیر ہمارے لیے ٹھیک نہیں ہے۔''

' او کیاتم میجھتی ہو کہ ہمیں یہاں سے نکلنے کی کوئی جلدی نہیں ہے؟ بھی ہم تم سے زیادہ عجلت میں ہیں۔ زیادہ عجلت میں ہیں۔ ابس ڈاکٹر میوننگ سے رابطے کی دیر ہے، جونہی رابطہ ہوا ہم بستر بویا باندھ کر''انثا جی اٹھو'' کا الاپ کرنے لگیس گے۔''

''مٹھ کے لوگ بہت سخت ہیں ٹورسٹ! تم یہاں واپس آنے کی بات کرتے ہوتو مجھے ہے۔
ہے خواب و خیال کی با تیں لگتی ہیں۔ ہمیں ...... اتن جلدی معاف نہیں کیا جائے گا۔ مجھے لگتا
ہے کہ ..... ہم دونوں کی کہانی کی گونج بڑی دور تک جائے گی اور بڑی دیر تک رہے گی۔''
''مٹھ کی راہبہ اور ایک ٹورسٹ کی کہانی۔'' میں نے کہا۔ اس نے ایک شنڈی سانس لی۔''ہاں .....مٹھ کی راہبہ اور ایک ٹورسٹ کی کہانی۔''

ئی وی کے دو ہنوں چینلو میں سے کسی چینل پر کینیا کی موسیقی پیش کی جارہی تھی۔ وہی افریقی موسیقی جس میں تاریک صحراکی وسعت، ویرانوں کی اداسی اور طلسمات کالمس محسوس کیا جا سکتا ہے۔ ہم دونوں کچھ دیر خاموش رہے، پھر میں نے کہا۔''سون! میرے تخفے کہاں ہیں؟''

وہ ایک دم چونک کرمیری طرف دیکھنے گئی۔'' کک .....کون سے تخفے؟''

"جوسيام انٹرنيشنل ائير پورٺ پر مجھ تک پہنچتے پہنچتے رہ گئے تھے۔"

شکوے کے گہرے سائے نے اس کے نقوش کو ڈھانپ لیا۔ اس نے نچلے ہونٹ کو ہوانپ لیا۔ اس نے نچلے ہونٹ کو ہونے کو ہولے سے دانتوں میں دبا کراپنے کرب کا اظہار کیا۔ ''وہ پیکٹ بڑا عرصہ میرے پاس پڑا رہا۔'' وہ گہری سانس لے کر بولی۔''اس میں تمہارے لیے گھڑی تھی، ایک قلم تھا، تمہاری مدر اور فادر کے لیے کپڑے تھے اور اس طرح کی دو چار چیزیں تھیں بہت عرصہ وہ پیکٹ محصے دلاتا رہا۔ میرے دل کو کچو کے لگاتا رہا۔۔۔۔۔۔''

" پھر کیا ہوا؟"

'' پھر ایک شام جب میں لکھون والے گھر میں اکیلی تھی اور بادل گھر کر آئے ہوئے تھے ..... میں میری طرف آنے والا رستہ ہزاروں میل تک خالی تھا۔ میں نے ..... میں نے وہ سب کھے جلا دیا ..... اور پتہ ہے اس سے اگلے روز کیا ہوا؟'' وہ اشک بار لہج میں بول۔

"کیا ہوا؟"

''اس سے اگلے روز میں سب کچھ چھوڑ کرمٹھ میں چلی گئی۔''

کمرے میں کچھ دریہ تک تنبیر خاموثی رہی اس خاموثی میں بس مدھم آ واز میں ایک نغمہ صحرا گونجتا رہا۔ میں نے کہا۔''سون! تم نے مٹھر کا انتخاب کیوں کیا؟'' ... م سے بابند

" مجھے کھ معلوم نہیں۔ اس بارے میں، میں تمہیں کھ نہیں بتا سکتے۔"

میرا جی جاہا کہ اس موقع پر میں سون سے اس واقعے کا ذکر کروں جب میں نے بہروپے گروایش کی الماری اتفاقا کھولی تھی۔ اس میں موجود خرافات نے ایش کو منافق اعظم ثابت کیا تھا۔ اور میرے اپنے خیال میں ان خرافات سے بھی بڑا ثبوت گروایش کا وہ دو غلا پن تھا جوسون کے حوالے سے میرے سامنے آیا تھا۔ وہ بد بخت'' مملیات' اور مقامی و طریقہ علاج کا بہت بڑا علمبر دار تھا۔ اپنے طبی نظریات کے خلاف وہ معمولی سے معمولی بات سننا بھی پندنہیں کرتا تھا۔ لیکن اپنی منظور نظر سون کی صحت یا بی میں وہ چونکہ مجر مانہ دلچی لیتا تھا لہٰ ذااس کے لیے وہ چل کر میرے پاس آیا تھا اور بڑی راز داری سے مجھے مٹھ میں لیتا تھا لہٰ ذااس کی یہی منافقت بعد ازاں مکافات کی زد میں آئی تھی اور سون کو اس کی دسترس سے دور لے گئی تھی۔

میں نے یہ بات کہنے کے لیے ہونٹ کھو لے لیکن پھراس کام کوکسی اور وقت کے لیے

چھوڑ دیا۔ میں دھی سون کومزید دھی کرنانہیں جا ہتا تھا۔

جول جول دن گزررہے تھے ہمکشوؤل کے حوالے سے ہمارا خوف کم ہوتا جا رہا تھا۔ ہمارے دل گواہی دینے گئے تھے کہ ہم اس چنگل سے پچ کرنکل جائیں گے۔ ان دنوں میں اس کے سواکوئی خاص بات نہیں ہوئی کہ چوہدری جبارایک قریبی دکان سے سودا سلف لینے گیا اور ''سٹریل'' دکان دار سے اس کا جھڑا ہو گیا۔ بہر حال جھڑے نے سکین صورتحال اختیار نہیں کی اور وہاں موجودلوگوں نے پچ بیجاؤ کرا دیا۔

گزرنے والے ہر دن کے ساتھ سون ہیں تبدیلیاں رونما ہورہی تھیں۔ اس سمنی تھیٰ کھکشن کے اندر سے ایک نئی سون برآ مد ہونے کلی تھی۔ میرے بے حد اصرار پر اس نے رات کا کھانا بھی شروع کر دیا تھا۔ وہ گوشت چھوڑ چکی تھی لیکن ایک روز ہیں نے اور حزہ نے بڑے پیار اور اصرار کے ساتھ اسے چکن سوپ پلا دیا۔ بعد ہیں جب ہم اکیلے تھے وہ روہانیا ہوکر بولی۔ ''تم میری ساری تشمیں تو ڑتے جا رہے ہوٹو رسٹ! پیت نہیں تم میرے ساتھ کیا کرنے والے ہو۔''

باتیں کرتے ہوئے وہ اب کسی وقت تھوڑی می شوخ ہو جاتی تھی۔اس کی شوخی چونکہ گہری سنجید گی کے اندر سے پھوٹی تھی اس لیے بڑی دلنشیں گئی تھی۔

چوہدری جبار کو وہ ''ج بار' یا ''مسٹر ہے بار'' کہد کر بلاقی تھی۔ اس کا تلفظ ہمیں مسکرانے پر مجبور کر دیتا تھا۔

ج بار لین جبار پر اب سب کچھ عیاں ہو چکا تھا۔ وہ جان چکا تھا کہ یہاں تھائی لینڈ میں صرف شیلن کا معاملہ ہی الجھا ہوانہیں تھا، کچھ اور''معاملات'' بھی حل طلب تھے۔ میرے اور سون کے بارے میں جبار کو سب کچھ معلوم ہو چکا تھا۔ جومعلوم نہیں ہوا تھا وہ میں نے خود بتا دیا تھا۔

جبار نے سب پھے بڑے تحل اور ہمدردی سے سنا تھا۔ جبار کے ظرف کی داد دینا پردتی تھی۔ وہ رخشی کو بہان کہتا تھا۔ وہ میر سے اور رخشی کے تعلق کو منطق انجام تک پہنچتے دیکھنا جا ہتا تھا۔ وہ میر سے اور رخشی کو ہماری متوقع شادی کے حوالے سے تھا۔ جب میں پاکستان میں تھا وہ اکثر مجھے اور رخشی کو ہماری متوقع شادی کے حوالے سے چھٹرتا رہتا تھا اور چھٹرک بہت خوش بھی ہوتا تھا.....اب وہ مجھے کی اور ہی رنگ میں رنگا ہوا دکھے رہا تھا۔ اس نے بیسب کچھ بردی کشادہ دلی اور جرات سے برداشت کیا تھا اور اپنی رائے میری رائے کے ساتھ یوں ملالی تھی کہ وہ ہماری رائے بن گئی تھی۔ رخش کے حوالے رائے میری رائے کے ساتھ یوں ملالی تھی کہ وہ ہماری رائے بن گئی تھی۔ رخش کے حوالے

سے اس نے صرف اتنا کہا تھا۔''ڈاکٹر باؤ! وہ دکھی تو ہوگی لیکن بڑی جلدی سنجل بھی جائے گی۔ میں جانتا ہوں کہ وہ بہت بڑے دل کی مالک ہے۔''

سے میں بھی جانا تھا کہ وہ بہت بڑے دل کی مالک ہے لیکن میصدمہ بھی تو چھوٹا نہیں تھا۔... میں اب تک تصور میں سینکڑوں باراس کا سامنا کرنے کے لیے الفاظ ڈھونڈ چکا تھا۔ ہوٹی میں قیام کے دوران ہی میں نے رخش کے نام ایک چھوٹا سا خطاکھ دیا تھا۔ اس خط میں ، میں نے اسے آنے والے حالات کے لیے ذہنی طور پر تیار کیا تھا۔ میرے دل کے ساتھ جو واردات ہوئی تھی اس کے بارے میں پکھ اشارے میں نے پہلے ہی پوری سپائی کے ساتھ رخش کو دے دیئے تھے۔ میں جانیا تھا کہ وہ ان اشاروں سے ہی بہت پکھ جان چی ہوگ کے ساتھ رخش کو دے دیئے تھے۔ میں جانیا تھا کہ وہ ان اشاروں سے ہی بہت پکھ جان چی ہوگ اس کے باوجود میں اس کا قصور وار تھا اور اپنے قصور کو دل کی مجرائیوں سے محسوں کرتا تھا۔ ایسا سوچتے ہوئے ایک بات خود بخو دمیرے ذہن میں آ جاتی تھی۔ دو طائی سال پہلے میرے ساتھ رخش کی مشکی ہوئی تھی۔ مثلی کے بعد بھی ہم معمول کے دھائی سال پہلے میرے ساتھ رخش کی مشکنی ہوئی تھی۔ مثانی کے بعد بھی ہم معمول کے مطابق طح تھے۔ ان دنوں ایک دو بارزشی نے عجیب سے موڈ میں مجھ سے ایک بجیب سے مطابق طح تھے۔ ان دنوں ایک دو بارزشی نے بجیب سے موڈ میں بھی ہے ایک بجیب سے موڈ میں بوت کی تھی۔ اس نے کہا تھا۔ ''شاد! اگر بھی کی وجہ سے تم اپناراستہ بدلنا چاہوتو دل پر کوئی بوجھ لیے بغیر بدل لینا۔ بس مجھے ایک فون کر دینا یا چنرسطریں ہی لکھ دینا۔....فش ۔''

میں نے کئی ہارسوچا تھا۔ رخش نے یہ بات کیوں کہی تھی؟ شاید اس کے اندر کی کسی حس نے اسے مطلع کر دیا تھا کہ میں مکمل طور پر اس کانہیں ہوں۔ میرے دل کے نہاں خانوں میں کوئی چور کھڑکی ہے جو کسی انجانی ست میں تھلتی ہے۔

میں جانتا تھارخش نے یہ بات یونبی نہیں کہددی تھی اس بات کے پیچھے اس کا تھر اور اس کا مضبوط ارادہ تھا۔ شاید یہی وجہ تھی کہ میرے دل کو کسی حد تک تملی تھی۔ میرے دل کی آواز تھی کہ رخشی میرے دیئے ہوئے صدے کوسہہ جائے گی۔ بلکہ وہ کسی حد تک سہہ بھی چکی تھی۔ اس صدے کوسہہ کے لیے رخشی کے پاس ایک مضبوط سہارا تھا۔ یہ سہارا ایک غیر معمولی ''کسٹ منٹ' اور زبردست مصروفیت کی شکل میں تھا۔ وہ دیمی صحت کے حوالے معمولی ''کسٹ منٹ' اور واقعات تا دیر سے اپنی آرگنا مُزیش کے کاموں میں اتنی مصروف ہو چکی تھی کہ حالات اور واقعات تا دیر اس کے ذہن میں جگونہیں سکتے تھے۔

سون کے حوالے سے جو دوسری بات ذہن میں آتی تھی وہ'' گھر والوں کا ردعمل'' تھا۔ مجھے اس بات کی کچھزیادہ فکرنہیں تھی۔ای کوتو میں نے جو پچھ کہددینا تھا۔انہوں نے آگھ بند کر کے مان لیمنا تھا۔ ابا جان کا بھی کوئی مسلہ نہیں تھا۔ وہ ایک روش خیال اور انتہائی حساس انسان تھے۔ میں ان کے نظریات سے اچھی طرح آگاہ تھا۔ جھے کامل یقین تھا کہ پہلی نشست میں ہی انہیں سون کے حوالے سے قائل کرنے میں کامیاب ہو جاؤں گا۔ ممکن تھا کہ بھائی جان کے ذریعے میں بھائی وہائی جان کے ذریعے میں بھائی کو بھی منا سکتا تھا۔۔۔۔۔وہ تا دیر جھے سے روشی نہیں رہ سکتی تھیں۔

اپنے حالات کے متعلق سوچتے ہوئے قدرت کی نیرنگی کی طرف بھی دھیان جاتا قا۔ کتی عجیب بات تھی کہ چار پانچ سال کے طویل عرصے کے بعد مجھے دوبارہ بنکاک تک عجیب بات تھی کہ چار پانچ سال کے طویل عرصے کے بعد مجھے دوبارہ بنکاک تک لا بور جانے کے "بعد وہ مجھے، حمزہ اور کا مران وغیرہ کو پر زور اصرار پر دیبی علاقے سے بنکاک میں لائی تھی۔ وہ ہمیں لانے تی اتن کوشش نہ کرتی تو شاید میں بنکاک نہ آتا اور بنکاک نہ آتا تو وہ خوابیدہ کہانی پھر سے اپنی پوری حشر سامانیوں کے ساتھ نہ جاگی جس نے میری زندگی کا رخ ہی بدل ڈالا تھا۔

روانہ ہونے والا ہے۔

## **\***

دو روز بعد ہوٹل میں جیک کا فون آ گیا۔ ہمیں تین روز بعد بروز بدھ شام چھ بجے بنکاک ہےلا ہور کے لیے روانہ ہو جانا تھا۔ ہمارے کاغذات تیار ہو چکے تھے۔

ایک سنسن می رگ و پ میں بھر گئی تھی۔ یقین نہیں آ رہا تھا کہ میں تھائی لینڈ کے دشوار گزار جنگلوں سے بخیریت واپس آ کر اب پاکستان لوٹ رہا ہوں اور بڑے پگوڈا کی اہم ترین راہبہ سون میرے ساتھ ہے۔ ۔ میں اسے ''بہروپوں' کے چنگل سے نکال لایا ہوں (وہ بہروپیوں' کے چنگل سے نکال لایا ہوں (وہ بہروپیوں میں تو تھے، بدھ مت کی مہر بان تعلیمات سے کوسوں دور ہونے کے باوجود میکشو، پروہت اور لا ما کہلاتے تھے)

دس پندرہ دن کے اندر ہی سون میں کئی تبدیلیاں آگئی تھیں۔ مٹھ کے فرسودہ ماحول کی چھاپ اس پر سے اتر نا شروع ہوگئی تھی۔ اس کا خوف بھی بندری کم ہوتا چلا جارہا تھا۔ وہ پاکستان جانے سے پہلے ایک باراپی والدہ اور بہنوں سے ملنے کی شدید خواہش رکھتی تھی گر یہ بات وہ اچھی طرح جانی تھی کہ فی الحال ایسا ممکن نہیں ہے۔ گو ہماری ملا قات ڈاکٹر میونگ کے دوست جیک سے ہو چکی تھی پھر بھی ہمیں اپنے پیچے مٹھ کے حالات کا مملی علم نہیں تھا۔ میونگ نے دوست جیک سے ہو پکی تھی پھر بھی ہمیں اپنے پیچے مٹھ کے حالات کا مملی علم نہیں تھا۔ میونگ نے دائی خط میں لکھا تھا کہ یہاں سب خیریت ہے۔ اس اور شیلن اپنی فیملی کے ساتھ بحفاظت کوالا لپور پہنچ چکا ہے۔ اس نے یہ بھی بتایا تھا کہ گروایش اور کھیال کے چیلوں نے ہماری تلاش میں کوئی کر نہیں اٹھار کھی ہے۔

پریشانی اور تاؤ کے ان دنوں میں میں نماز سے سہارا حاصل کرنے لگا تھا۔ میں کمرے کے ایک گوشے میں تہ شدہ بیڈشیٹ کو جائے نماز کے طور پر بچھا لیتا۔ سون خاموثی سے جھے نماز پڑھتے دیکھتی۔ اسے میرے''کام'' میں دلچیں محسوس ہوئی تھی۔ پھر ایک روز میں نے نہانے کے بعد باتھ روم کے دروازے کی جھری سے دیکھا۔ وہ جائے نماز پر بیٹھی تھی۔ اس نے اپنا سر گھنوں میں دے رکھا تھا۔ پچھ در بعد اس نے گھنوں سے سر اٹھایا تو اس کی آئے میں آنسوؤں سے تر بتر تھیں۔ میں نے باہر نکل کر پوچھا۔''یہ آئکھوں سے بارش کیوں ہورہی ہے؟''

''یشکریے کی ہارش ہے۔''وہ اپنے مخصوص انداز میں بولی۔ ''کس بات کاشکر؟'' ''کوئی ایک بات ہوتو ہتاؤں۔'' اس نے کہا۔ اس کی آٹھوں میں میرے لیے محبت کا 'بشار بہدر ہا تھا۔

جوں جوں روائی کا وقت قریب آرہا تھا۔ ہماری بے چینی برو ھربی تھی۔ سوموار کے روز ہی ہم نے اپنی پیکنگ شروع کر دی تھی۔ کچھشا پنگ کرنے کو بھی دل چاہ رہا تھا گراس میں رسک تھا۔ اس کام کو پھر کسی وقت کے لیے اٹھا رکھا گیا۔ میں سون کو کمرے میں گھوشتے پھرتے و یکھا تھا تو مجھے چار پانچ سال پہلے کی وہی سون یاد آ جاتی تھی جومیر سے شانہ ملا کر پورے شہر میں گھوئی تھی اور جس کی مسکراہٹیں ابھی تک میری آ تھوں شانے سے شانہ ملا کر پورے شہر میں گھوئی تھی اور جس کی مسکراہٹیں ابھی تک میری آ تھوں میں چہک رہی تھیں۔ یوں لگ رہا تھا کہ سون کو کوئی مرض ہے ہی ہیں۔ اور یہ بات حقیقت میں کہ سون کی تکلیف معمولی نوعیت کی تھی اور اس کی وجہ ہی تھن اور جس تھا جو وہ مختلف شکلوں میں مدت سے جمیل رہی تھی۔ وہ اس تھٹن سے نکلتے ہی ایک دم بھلی چنگی نظر آ نے گئی تھی۔

پرانی سون کے حوالے سے مجھے وہ واقعہ اچھی طرح یاد تھا۔ جب میں نے سون کو بیپودہ لباس پہننے ہے منع کیا تھا اور وہ اگلے روز اپنے بیپودہ لباس کے اوپر ایک خوبصورت کا وَن پین آئی تھی۔ اس گاؤن نے اسے پاؤں تک ڈھانپ لیا تھا۔ وہ گاؤن مجھے بہت اچھا لگا تھا۔ اور اس گاؤن سے بھی زیادہ وہ چمکیلا کنگن اچھا لگا تھا جو گاؤن کی کھلی آسٹین اچھا لگا تھا جو گاؤن کی کھلی آسٹین میں سے گاہے گاہے اپنی جھلک دکھا تا تھا۔ سون کی چیکیلی مسکراہٹوں کی طرح وہ چیکیلا کنگن بھی میرے ذہن پرنقش تھا۔ چچھلے وس پندرہ روز میں میں کئی بار اس گاؤن اور کنگن کا ذکر سون سے کر چکا تھا۔

سون کے جران کن Complexion کے حوالے سے چوہدری جہار نے سون کو کی دی کڑی (شیشے کی لڑک) کہنا شروع کر دیا تھا۔ منگل کی شام کو بھے سے کہنے لگا۔ ''ڈاکٹر باؤ! کی دی کڑی واسطے کوئی تخد ترید لو بازار سے اور گھر والوں کے لیے بھی کچھ لے لو۔'' میرا اپنا دل بھی چاہ رہا تھا کہ چند چھوٹی موٹی چیزیں لے لوں۔ حزہ کی بھی رائے تھی کہ قربی بازار کا ایک مختصر چکر لگا لیا جائے۔ بہر خلل ایک چھوٹی می شاپنگ کا پروگرام بن کی اراز کا ایک مختصر چکر لگا لیا جائے۔ بہر خلل ایک چھوٹی می شاپنگ کا پروگرام بن کیا۔ یہ شاپنگ ہمیں موٹل میروز کے آس پاس بی کرنا تھی۔ سون بھی جانا چاہتی تھی گر ہم نے اس جھا دیا کہ ہمیں زیادہ ریلیکس نہیں ہونا چاہئے۔ وہ یہیں ہوٹل میں رہے اور اپنی پڑوین انگریز سہیلی سے گپ شپ لڑا ہے۔

ہم شام کے وقت نکلے۔ یہ ذرا گنجان آباد علاقہ تھا۔ تاہم ایک دو اچھے شاپنگ بلازہ مجی موجود تھے۔ ایک پلازہ تو بالکل بنکاک کےمصروف ٹاپٹک سینٹر راہنس اسٹور جبیہا تھا، تاہم اس کے مقالبے میں کافی جھوٹا تھا۔ میں وہاں جانا چاہتا تھا، میراخیال تھا کہ وہاں سے گھر دالوں کے لیے کچھ اچھی چزیں اسکیس کی ادر مین ممنن تھا کہ اس ٹائی کا گاؤن مجی مل جاتا جو پھیلی مرتبہون نے بہنا تھا۔ چند دکانیں محوضے کے بعد جبار اور حزہ علیحدہ ہو گئے جبکہ میں اس شاپیک بلازہ کی طرف بڑھ گیا۔ بلازہ تک جانے کیلئے میں نے ایک سڑک عبور کی۔سڑک پر ایک مساج گھر کے عین نیچے سائن بورڈ لگا تھا اور اس پرسڑک کا نام لکھا تھا ''سوئی وانگ روڈ'' سڑک کے نام پروہ چوراہایاد آعمیا جس کے پاس بی نیوٹرو كيدُرو بوڭل اورعصمت ريسٹورنث وغيره تنھ۔ وہاں ميري كئي ياديں بمحرى بوني تنميں۔اگر میں اس سڑک پریائج چھکلومیٹر تک جاتا تو سیدهاعصمت ہوٹل پانچ جاتا۔ وہاں میں روایتی پاکستانی کھانوں کی خوشبو سوکھ سکتا تھا۔ ہوٹل کے مالک نوید سے ال سکتا تھا اور اس کے ہر ولعزيز بنج كو بياركرسكنا تقا- بهر حال اس طرح كى كى خواجشين جمح فى الحال دبانا يوربى تھیں۔ جونبی میں نے سڑک یار کی بنکاک کے گلی کوچوں میں محوصے والے سینکڑوں "ایجنول" میں سے ایک ایجن میرے سامنے آ گیا۔"بیوٹی فل کرل سرا وری اسارث ..... ویری اوریث صاحب "" اس نے برعمر اور جمامت کی اور کون کی تصویرون سے سجاموا البم میرے ساتھ کرنے کی کوشش کی۔ میں نے اسے ہاتھ سے چھیے ہٹا دیا۔ نٹ یا تھ پر چلتے ہوئے میرے ذہن میں وہ موٹا مخبا دلال آگیا جو ہوٹل نیوٹر و کیڈرو کے سامنے اکثر ایک تھیے کے نیچے کھڑا ملتا تھا۔ اچا تک میرے ذہن میں جھما کا سا ہوا اور میں جیسے چکرا کررہ گیا۔ میں چلتے چلتے رک گیا۔ میرے ذہن میں مملیلی سی مج گئی۔ قریب ہی نٹ باتھ پر اسٹیل کا بینج تھا۔ میں اس پر بیٹے گیا اور اینے چکرائے ذہن کوسنبالنے کی کوشش كرنے لگا۔ وہ بات بالآخر ميرے ذہن كى گرفت ميں آھى تھى جو پچھلے كى دنوں سے پھل مسل جا رہی تھی۔ مجھے یاد آگیا کہ پگوڈا کے برے گرو کے سجیدہ صورت خادم خاص کی شکل اور آواز کس مخص سے ملی تھی۔ اس کی شکل ہوبہو ..... ہاں ہو بہو اس موٹے سنج دلال سے ملی تمی جو یا نیج سال پہلے سڑک کے کنارے ہاری "خدمت" کے لیے مستعد نظر آیا کرتا تھا۔ میں سوچتا رہا اور جیرانی کے سمندر میں غوطے کھاتا رہا۔ مجمع دلال اور خادم فاص کے چہرے کی ایک ایک تفصیل یاد آنے لگی ۔ ٹھوڑی کی بناوٹ ..... پیشانی، کان کے قریب چھوٹا سامتا، خادم خاص کواگر تھوڑا ساموٹا کر دیا جاتا، اس کے منڈ ہے ہوئے سر پال لگا دیئے جاتے اور گیروا کیڑوں کی جگہ اسے پینٹ اور ہانس سلوشرٹ پہنا دی جاتی تو وہ سو فیصد تھے کے پنچ والا آدمی تھا۔ ہیں سو چتا رہا اور جیران ہوتا رہا۔ کیا واقعی ایسا ہوتا ہوا کی بدترین شخص ایک بزرگ شخص کا معتمد خاص بن چکا تھا۔ بڑے گرو کے چہرے پا جومتانت اور روشی نظر آ رہی تھی، وہی منفرد کیفیت اس خادم خاص کے چہرے پر بھی جھلک رہی تھی۔ ورحقیقت بڑے گرو اور ان کا خادم خاص ان معدودے چند بدھست ہیں سے تھے جو جھے علاقے کے عام بھک شوؤں سے مختلف دکھائی دیے تھے۔ یہ اندرونی سچائی کا اجلا پن تھا جوائیس دوسر ہے لوگوں سے مختلف دکھائی دیے تھے۔ یہ اندرونی سچائی کا اجلا پن تھا جوائیس دوسر ہے لوگوں سے مختلف بنا تا تھا۔ ہیں خادم خاص کا چہرہ یاد کرتا رہا اور میرا پہلے ہونے والا آ دمی تھا۔ پاپنچ سال کے بہنچ دیا تھا۔ تھے ہوئیس کی طال کی کا یا بلٹ نے اسے تھے کے پنچ والا آ دمی تھا۔ پاپنچ سال کے بہنچ دیا تھا۔ تھے بہا جو نے والی کسی کا یا بلٹ نے اسے تھے کے پنچ سے برگد کے بینچ دیا تھا۔ تھے بہا جو نے والی کسی کا یا بلٹ نے اسے تھے کے پنچ سے برگد کے بینچ دیا تھا۔ تھے بہا ہونے والی کسی کا یا بلٹ نے اسے تھے کے پنچ سے برگد کے بینچ دیا تھا۔ تھے بہا جو نے والی کسی کا یا بلٹ نے اسے تھے کے پنچ سے برگد کے بینچ دیا تھا۔ تھے بہا جو نے والی کسی کا یا بہا کی کا سفر دو انتہاؤں کا سفر بی تو تھا۔

ا جا تک میں چوکی گیا۔ میں سرراہ بیٹھا تھا۔میرا بوں بیٹھنا مناسب نہیں تھا۔ دلال اور غادم خاص والی اس تنقی کوسلجھا تا ہوا شاپنگ بلازہ کی طرف بردھنے لگا۔ شام دھیرے دھیرے بنکاک کو'' جھمگاتی روشنیوں'' کے سپر دکر رہی تھی۔ سڑک کے کنارے چھتریوں کے نیچ خوانچہ فروش اپلی خوبصورت جھ ریڑھیوں کے بیاتھ کھڑے تھے۔موثر سائکل سوار نوجوان ادھر ادھر چکراتے چھرتے تھے۔آدھی آسٹین کی میض اتن عام ہے کہ پوری آسٹین کہیں دکھائی نہیں دیتی ..... میں شاپنگ پلازہ میں پہنچ گیا۔ وہاں خرید وفروخت کی گہما کہی نے وقتی طور پرمیرا دھیان شیطان اور سادھو والی متھی کی طرف سے ہٹا دیا۔ برتی سیرھیاں گردش میں تھیں۔خریدار بھانت بھانت کی بولیاں بول رہے تھے۔ چوہدری جبارساتھ ہوتا تو وه ان'' توجه طلب'' نسوانی مجسموں پر دلچیپ تیمرے ضرور کرتا جو یہاں بیسیوں کی تعداد میں موجود تھے۔ میں نے سینٹر فلور پر کچھٹر بداری کی۔ والد، والدہ اور بھائی، بھانی کے لیے کچھ چیزیں لیں۔ پھرمیری نظر گارمنٹس کی ایک شاپ پر پڑی۔ وہاں میں اپنے مطلوبہ ''گاؤنز'' کی رہنج دیکھ کرخوش ہو گیا۔سون کا سرایا ذہن میں رکھتے ہوئے میں نے اس کے لیے کریم کلر کا ایک خوبصورت گاؤن خریدا۔ گاؤن پیک کرانے کے بعد میں اینے دو بھیجوں کے لیے کوئی چیز ڈھونڈ رہا تھا جب اچا تک میری نگاہ نیچ گراؤنڈ فلور پر گئی۔ میں حیران رہ گیا۔ وہاں سون موجود تھی۔اس کی بغل میں ایک متطیل ڈبا تھا۔اس ڈیے میں مردانہ شلوار قمیض تھی۔ یہ خریداری سون نے ابھی تھوڑی دیر پہلے کی تھی۔ یہ سمجھ گیا کہ یہ خریداری میرے لیے ہے۔ وہ آج سمج ہی میرے کپڑوں کو تقیدی نظر ہے دیکے ہوہ تھی۔ تم المونز اور جیولری تمین کے قدرے بوسیدہ کالرکوالٹ پلٹ رہی تھی۔ فی الوقت سون جم اسٹونز اور جیولری کی ایک دکان پر کھڑی تھی۔ سیلز گرل نے اس کے سامنے شوکیس پر دس پندرہ طرح کے کنگن رکھے تھے۔ وہ اپنے لیک نگن پند کر رہی تھی۔ چاندی کا ویبا ہی کنگن جو میں اس کی بلوریں کلائی پر دیکھا کرتا تھا اور جس کی تعریف میں نے کئی باری تھی۔ جمھے سون پر بلکا ساغصہ تو آیا کہ وہ کیوں اس طرح باہر نگل آئی ہے۔ لیکن جلد ہی اس غصہ کو بیار کی لہر نے دبالیا۔ وہ میری خوش کے لیے تو نگل تھی۔ اور ہوئل سے زیادہ دور بھی نہیں آئی تھی۔ غیل ریانگ کے قریب سے مختاط انداز میں اسے دیکھا رہا۔ سون نے ایک ہو بہو ویبا ہی کنگن پہند کیا جو وہ پانچ سال پہلے پہنچ تھی۔ کنگن اپنی دبلی بتای کلائی میں ڈال کر اس نے تقیدی نظروں سے دیکھا۔ بازو کو آگے پیچے جھالکر کنگن کو حرکت دی۔ میں نے اس کے حسین ہونٹوں پر ایک دھیمی مسکر اہٹ انجر نے دیکھی۔

کتان کی اوا یکی کر کے سون بیرونی دروازے کی طرف بڑھ گی۔ بیل نے پہلے تو اسے پار نکل آیا۔ اب رات کے نو نئے چھے تھے۔ کھانا کھانے والے سڑکوں کے اسٹور سے باہر نکل آیا۔ اب رات کے نو نئے چھے تھے۔ کھانا کھانے والے سڑکوں کے اسٹور سے باہر نکل آیا۔ اب رات کے نو نئے چھے تھے۔ کھانا کھانے والے سڑکوں والا ایک کنارے میز کرسیاں سجائے بیٹھے تھے اور ''کھا ، پی' رہے تھے۔ گیروے کپڑوں والا ایک میکٹوکولڈ کارز پر کولڈ ڈرنگ پی رہا تھا۔ میں اس کی طرف و کھے بغیر سڑک پار کر گیا۔ ہوئل سیروز بمشکل ایک فرلا تگ کی دوری پر تھا۔ بڑی سڑک سے گزرنے کے بجائے سون نے ذیلی سڑک سے جانا مناسب سمجھا۔ بیسٹوک بلند عمارتوں کے عقب سے گزرتی تھی۔ یہاں اکا دکا لوگ ہی نظر آ رہے تھے۔ میرے اور سون کے درمیان بس تمیں چالیس گزکا فاصلہ ہو گا۔ اچا تک ایک موڑ سے ایک تیز رفار کار برآ مہ ہوئی۔ وہ تیزی سے لہراتی ہوئی سون کی طرف بڑھی۔ کا لے رنگ کی کار کی نمبر پلیٹ سفیدی مائل تھی۔ کارسون سے دس پندرہ گزکہ کے فاصلے پر ہوگی جب وفعتا مجھے شدید ترین خطرے کا احساس ہوا۔ میں اپنی جگہ ساکت کے فاصلے پر ہوگی جب وفعتا مجھے شدید ترین خطرے کا احساس ہوا۔ میں آئی گی۔ ''سون سے کہ کار بری طرح لہیں۔ اپنی چیخ کی صورت میں آئی ۔ گر بہت کے فاصلے پر ہوگی تھی۔ کار بری طرح لہرائی۔ اس کے دونوں بائیس پسے فٹ پاتھ پر چڑھ گئے۔ دیر ہو چی تھی۔ کار بری طرح لہرائی۔ اس کے دونوں بائیس پسے فٹ پاتھ پر چڑھ گئے۔ میں نو کھو متے ہوئے دیکھا۔ پھر کار کا او بازم و نازک سون سے تکرایا وہ ہوا میں میں نے سون کو گھو متے ہوئے دیکھا۔ پھر کار کا او بازم و نازک سون سے تکرایا وہ ہوا میں

ا چھی اور دور تک لڑھکتی چلی گئے۔ ہیں اس منظر کا آخری حصہ نہیں دیھ پایا کیونکہ میرے دونوں ہاتھ میری آخھوں پر سے شاپرز کو دونوں ہاتھ میری آخھوں پر سے شاپرز کو روندتا ہوا سون کی طرف لیکا۔میری ٹائکیں جیسے بے جان ہو چکی تھیں۔میری نگاہ اوجھل ہوتی ہوئی کارکی نمبر پلیٹ پر پڑی۔ میں نمبر کا صرف داہنے والا حصہ پڑھ سکا۔ 2046 تمیں چالیس گز کا درمیانی فاصلہ میں نے کس طرح طے کیا تھا، جھے کچھ معلوم نہیں۔ میں نے سون کولہو میں ات بت فٹ یاتھ پر پڑے دیکھا۔

''سون ……سون!'' میں نے چیخ ہوئے اسے سینے سے لپٹالیا۔ وہ سکتہ زدہ نظروں سے میری طرف د کیے دبئی ہی۔ میرا جو جوڑااس نے چاؤ سے خریدا تھا۔ وہ ڈب سے نکل کر سڑک کے کنارے آلودہ پائی میں پڑا تھا۔ چند حزید افراد بھی دوڑتے ہوئے موقع پر پہنی گئے۔ سون کے سر سے خون بہہ رہا تھا۔ پہلو کی طرف سے اس کی قمیض پھٹی ہوئی تھی اور وہاں بھی زخم تھا۔ جھے پیچان کرسون کی آنکھیں نیم وا ہونے لگیں۔''سون …… ہوش کرو سون۔'' میں نے اس کے گال تھیتھاتے ہوئے کہا۔ وہ بڑی مضوطی کے ساتھ بھے سے چٹی مون کی تمین سے میں ایک خدا تر س خص اپنی کار ہمارے قریب لایا۔ میں نے سون کو اٹھایا ہوئی تھی۔ اور گاڑی میں رکھ دیئے، کی نے سون کو اٹھایا کے سینڈل گاڑی میں رکھ دیئے، کی نے سون کاڑی چیل سیٹ پر آگیا۔ کی سردار جی ہمارے ساتھ بی گاڑی میں بیٹھ گئے۔ اور گاڑی چیل سیٹ پر آگیا۔ ایک سردار جی ہمارے ساتھ بی گاڑی میں بیٹھ گئے۔ ادر گردی کی شری بیٹھ کے۔ ادر گردی کی سے میری نگاہوں میں گھوم رہی تھی۔

سون میرے ساتھ چمٹ کررہ گئی تھی۔ یوں لگنا تھا کہ وہ میرے ہی جسم کا ایک خونچکاں حصہ ہے۔ سردار جی نے گاڑی کی اندرونی روشی جلائی تو سون کے گئی زخم ہمیں دکھائی دسے گئے۔ دائیں پہلو کا زخم بھی مسلسل خون اگل رہا تھا۔ اس خون کی گری اور نی میں اپنے گھٹوں پر محسوس کررہا تھا۔ میرے طلق میں کانٹے پڑ گئے تھے اور ہاتھ پاؤں تو جیسے ن ہوگئے تھے۔

وہ میری طرف دیکھ رہی تھی۔ میں اسے تسلی دینے کی کوشش کر رہا تھا۔'' پھے نہیں ہوا سون! تم ٹھیک ہوجاؤ گی۔معمولی زخم آئے ہیں۔تم ٹھیک ہوجاؤ گی۔''

ڈاکٹر ہونے کے باوجود مجھے نہیں معلوم تھا کہ میں غلط کہدر ہا ہوں یا درست۔سون کو سانس لینے میں دشواری ہورہی تھی۔ میں نے اس کا سرتھوڑا سااونچا کر دیا۔ '' پلیز .....گاڑی ذراتیز چلائیں۔' میں نے کراہ کر کہا۔

میرا ہاتھ تسلی آمیز انداز میں مسلسل سون کے خون آلود بالوں پر حرکت کررہا تھا۔ سون کا ایک ہاتھ میرے کندھے پر تھا اس کی نازک کلائی میں چاندی کا کنگن چیک رہا تھا مگر اس کی زندگی کی چیک شاید ماند پڑ رہی تھی۔ پھر جھے لگا کہ وہ مجھ سے پچھے کہنا چاہ رہی ہے۔ وہ اپنے سرکو اوپر کی طرف حرکت دے رہی تھی۔ میں اس کی طرف جھک گیا......''کیا بات ہے سون .....کیا بات ہے۔'' میں نے دلار سے کہا۔

اس کے ہونٹوں میں جنبش ہوئی لیکن وہ ہو لی نہیں۔ میں پچھ اور جھک گیا۔ میرا دھیان اس کے ہونٹوں کی جانب تھا۔''کیا کہنا ہے سون! میں سن رہا ہوں۔''

اس نے ہونٹوں کو جنبش دی ادر سر کو اوپر اٹھایا لیکن آواز اس کے ہونٹوں کی قصیل کے اندر ہی رہی۔

'' مجھے.....چھوڑ کرنہ جاؤ۔'' اس کے ہونٹوں سے مدہم آوازنگلی۔

''میں یہیں ہوں ۔۔۔۔ تمہارے پاس ہوں ۔۔۔۔ ہم سب یہیں ہیں۔'' میں نے اسے تسلی دی اور اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ سے چھڑا کر ہا ہر نکل آیا۔ اس کا خون تیزی سے بہدر ہا تھا۔ میری حالت غیر ہور ہی تھی۔ میں نے بمشکل پلک بوتھ سے ہوٹل سیروز فون کیا اور حمزہ وغیرہ کواس حادثے کی اطلاع دی۔

آ دھ گھنٹے میں حزہ ، جبار اور ہوٹل کا منبجر میرے پاس اسپتال پہنچ گئے۔ انہیں قریب پا کر میرے صبط کے بندھن ٹوٹ گئے۔ آنکھوں سے لگا تار آنسو بہنے لگے۔ حزہ اور جبار مجھے تملی دے رہے تھے اور انہیں خود بھی تسلی کی ضرورت تھی۔ اندر سے پچھ خرنہیں آ رہی آ تھی۔

آدھ بون مھنے بعد ہول کا منجر وانگ بداطلاع لے کر آیا کہ سون کو آپریش تھیٹر لے

جایا جارہا ہے۔اس نے مختاط الفاظ میں ہمیں آگاہ کیا کہ سون کی دو پہلیاں ٹوٹ گئی ہیں اوریہ چوٹ اس کی زندگی کے لیے خطرناک ہابت ہو سکتی ہے۔

وانگ کے ہاتھ میں سون کا کنگن تھا۔ آپ یش تھیٹر لے جانے سے پہلے یہ کئن اتار دیا گیا تھا۔ وانگ نے ہاتھ میں سون کا کنگن تھا۔ آپ یش تھیٹر لے جانے سے دھندلا گئیں ..... میں کنگن کو پکڑے سے کا کنگن مجھے تھا دیا۔ میں بیضا تھا اور آ کھوں میں ایک یڈٹ کے مناظر گھوم رہے سے۔ اس امر میں ایک فیصد بھی شبہ نہیں تھا کہ بیا تھا تھے۔ اس امر میں ایک فیصد بھی شبہ نہیں تھا۔ میں نے گاڑی کی جو جھلک دیکھی تھی، اس میں مجھے منصوبے کے تحت نشانہ بنایا گیا تھا۔ میں نے گاڑی کی جو جھلک دیکھی تھی، اس میں مجھے اس مند کے سوئے سر بھی دکھائی دیئے تھے۔ بیسر یقینا میکشوؤں کے تھے یا کڑفتم کے بیسر یقینا کے .....

آپیش طویل ہوتا جارہا تھا۔ ہمارا ایک ایک لحد سولی پرگزررہا تھا۔ مجھے محسوس ہورہا تھا کہ میرا دل لحد بدلحد ڈوبتا چلا جا رہا ہے۔ ہونٹوں پر دعا ئیں تھیں اور گنا ہوں کی معافی کی التجا ئیں تھیں۔ اسی اثنا میں خبر لی کہ اسے آپریش تھیڑ سے نکال کر آئی ہی یو میں لے جایا گیا ہے۔۔۔۔۔۔اضطراب میں قدرے کی واقع ہوئی۔۔۔۔۔تاہم ڈیڑھ بج کے لگ بھگ پہ چلا اس کی اور ایک بھی پہ چلا اس کے دور دو اور آپریش تھیڑ میں ہے۔ اطلاعات کے مطابق اس کی ٹوئی ہوئی پہلیاں اس کے ایک بھی پھر ہے میں تھیں اور اندر ہی اندر بلیڈیگ ہورہی تھی۔ اس تھین زخم کے علاوہ بھی اس کے سراور ٹائلوں پر گہرے زخم آئے تھے۔

رات ایک بہاڑ بن گئی تھی اور سرک نہیں رہی تھی۔ سون کے کنگن پر خون کے داغ تھے۔ میں نے داغ دھو کرکنگن رو مال میں لپیٹ لیا تھا اور اسے یوں مٹھی میں دبا رکھا تھا جیسے ڈو بنے والا تنکے کا سہارالیتا ہے۔ رات کے آخری پہر حمزہ نے کوشش کر کے مجھے سکون بخش دوا دے دی۔ میری بہتری کے لیے اس نے ہوشیاری یہ کی کہ ڈوز کو ڈبل کر دیا یا شاید ڈبل سے بھی کچھ زیادہ ہے۔ میں بیٹھے بیٹھے سو گیا۔ بعد از ال گہری غنودگ کی حالت میں بیٹھے بیٹھے سو گیا۔ بعد از ال گہری غنودگ کی حالت میں بی اس نے مجھے نیندکی ایک گولی بھی دے دی۔

مجھے معلوم نہیں کہ اس کے بعد کیا ہوا۔ اس امر کا پیۃ تو مجھے بعد میں چلا کہ نیند کی حالت میں ہی حمزہ نے مجھے کچھے نواب آور دوا انجیکٹ بھی کی تھی۔ میرے دوست نہیں چاہتے تھے کہ میں بیدار رہوں ..... بیداری میری اور ان کی مشکلات میں اضافہ کر سکتی تھی۔ میں ان حالات سے بے خبر ہی رہتا تو بہتر تھا۔ جومیرے اردگر دموجود تھے۔ میں دواؤں کے زیر اثر مسلسل گہری نیند میں تھا۔ بہت گہری نیند تھی۔اس کے باوجود ذہن میں کہیں ساحساس موجود تھا کہ پکھ نہ پکھ ہو چکا ہے۔سون کے بارے میں کوئی اچھی خبر نہیں ہے۔وہ بہت نازک حالت میں ہے یا پھر .....اس کے آگے سوچتے ہوئے ذہن ماؤف ہوجاتا تھا۔

پیتنیں کہ وہ کون سا وقت تھا۔ یہ بھی پہتنیں کہ وہ کون می جگہتھی۔بس یہ احساس تھا
کہ میں شدید غنودگی میں ہوں اور میرے آس پاس کہیں چوہدری جبار اور حزہ کی آواز آ
رہی ہے۔ میں چکرائے ہوئے ذہن اور دھندلائی ہوئی نگاہوں کے ساتھ اٹھ کر بیٹے گیا
تھا۔ پھر میں نے حلق کو پوری قوت سے کھول کر چنکھاڑتے ہوئے کہا تھا۔"تم میرے
ساتھ کیا کر رہے ہو۔۔۔۔ مجھے بتاتے کیوں نہیں ہو۔۔۔۔ کہاں ہے سون؟ کیا وہ مرگئی
ہے۔۔۔۔۔کیا وہ مرگئی ہے؟"

الفاظ میری زبان سے یوں ادا ہورہے تھے جیسے خود بخو دہشل رہے ہوں۔ میں جس،
چیز پر لیٹا تھا میں نے وہاں سے اٹھنے کی کوشش کی تھی مگر کسی نے میرے سینے پر دباؤ ڈال
کر مجھے پھر سے لٹا دیا تھا۔ میرے بازو پرسوئی چینے کا احساس ہوا تھا اور میں ایک بار پھر
دنیا و مافیہا سے بے خبر ہوگیا تھا۔ سب پھر نجانے کئی دیر بعد دوبارہ میرے ذبن سے غنودگ
کے دبیز بادل پھٹے تھے۔ مجھے لگا تھا جیسے میں کسی آرام دہ بستر پر لیٹا ہوں۔ مجھے ایک
حیست نظر آئی تھی چینے کوئی لگڑری فلائنگ کوج ہویا جہاز ہو۔ میری دائیں جانب کھڑکیوں
کی قطار تھی۔ بیسب پچھ گہری دھندلا ہے میں لیٹا ہوا تھا۔ میرے دل نے پکار کر کہا تھا کہ
سون زندہ نہیں ہے۔ اگر سون زندہ ہوتی تو پھر میں اس عجیب وغریب عالم میں کیوں
ہوتا۔ مجھے کہیں اپنے پاس بی حزہ آئی مدھم آواز سائی دی۔ یہ آواز جیسے کہیں دور سے آرہی
ہوتا۔ مجھے کہیں اپنے پاس بی حزہ آئی مدھم آواز سائی دی۔ یہ آواز جیسے کہیں دور سے آرہی
موتا۔ مجھے کہیں اپنے باس بی حزہ آئی مدھم آواز سائی دی۔ یہ آواز جیسے کہیں دور سے آرہی
سون خرہ کا چہرہ بھی صاف دکھائی نہیں دیتا تھا۔ ب پناہ کرب کے عالم میں میرے ہونی
سطے تھے۔ میرے کانوں نے میری آواز سن ۔ میں کہدر ہا تھا۔ ''تم مجھے بتا کیوں نہیں دیتے
کہوہ مرچکی ہے۔ خدا کے لیے مجھے بتا دو۔''

بیالفاظ میں بار بار دہرا رہا تھا۔ پیتنہیں کتی دیں ۔۔۔۔۔ پیتنہیں کتی بار۔ پھر دوبارہ میرا ذہن غنودگی کے ممیق سمندر میں ڈوب گیا تھا۔ یہ بڑی طویل ادر گہری غنودگی تھی لیکن بھی بھی اس میں ایسے وقفے بھی آتے تھے جن میں غنودگی کی شدت کم ہوتی تھی۔ ایک ایسے ہی وقفے میں مجھے محسوں ہوا کہ میں وہیل چیئر پرکی ایئر پورٹ سے باہر آ رہا ہوں۔ پھر ایک و تفے میں ، میں نے خود کو بستر پر لیٹے ہوئے پایا۔ مجھے جو حجت نظر آئی وہ میری دیکھی بھالی تھی۔ شاید میرے اپنے گھر کی حجبت تھی۔میرے کا نوں میں والدہ کی مہر بان آواز بھی گونجی۔ گونجی۔

پھر یوں ہوا کہ کم غنودگی والے بیو تفے آہتہ آہتہ طویل ہونے لگے۔ میں اپ گردو پیش کوزیادہ بہتر طور سے محسوں کرنے لگا۔ مجھے معلوم ہوا کہ میں اپ گھر میں ہوں۔ میں نے اپنی والدہ، والد، بھائی اور بھائی کے چہرے دیکھے اور ان کی تبلی آمیز با تیں سنیں۔ وہ غالبًا دو بیم کا وقت تھا۔ میرے گھ کے نلگوں بردوں سے باہم سنر الان بر سورج

وہ غالبًا دوپہر کا وقت تھا۔ میرے گھر کے نیگوں پردوں سے باہر سبز لان پر سور ج چک رہا تھا۔ میں نے حمزہ کو اپنے سامنے دیکھا۔ کمرے میں اس کے سوا اور کوئی موجود نہیں تھا۔ اب تک میرا دل مسلسل روتا رہا تھا۔ حمزہ کو دیکھ کر آئکھیں بھی بر سنے لگیں۔ میں نے حمزہ کا بازو تھامتے ہوئے یو چھا۔ ''حمزہ کب مری وہ؟''

"ای رات ..... منع چه بج-" حزه نے تبییر آواز میں کہا۔

سمتنی ہی دیر نضا میں سکتہ طاری رہا۔ پھر میں نے پوچھا۔'' آخری وقت اس نے کوئی بات کی ..... کچھے کہا؟''

'' دنہیں شاد! آپریش تھیٹر میں جانے کے بعد وہ ہوش میں ہی نہیں آئی۔ ڈاکٹر وں نے پانچ بجے ہی بتا دیا تھا کہ اس کا چانس بہت کم ہے۔ چھ بجے کے قریب وہ ایکسپائر ہوگئ۔ بدھ کی شام .....جس وقت ہمیں لا ہور کے لیے روانہ ہونا تھا، سون کی آخری رسومات ادا ہو رہی تھیں۔''

میرے حلق میں نمکین آنسوؤں کا ایک آبٹار گررہا تھا۔'' آج کیا دن ہے؟'' میں نے پوچھا۔

''ہفتہ'' حزہ نے جواب دیا۔''سون کوہم سے جدا ہوئے چار دن ہو چکے ہیں۔' میں نے آئکھیں بند کر کیں۔ آٹکھوں سے نگلنے والا گرم پانی چرے پر رینگتا رہا۔ سینے میں شعلے دہکتے رہے۔ دور کسی ساحل پر ناریل اور پام کے درختوں تلے سون نگلے پاؤں ہما گئی رہی۔ اس کے رہیٹی بال لہراتے رہے۔ اس کے تعقیم لہروں کے شور میں جذب ہوتے رہے۔ ایک کٹن میری آٹکھوں میں چمکتا رہا۔ ہاں مرنے سے چند گھٹے پہلے اس نے یہ کٹن میرے لیے ہی تو پہنا تھا۔۔۔۔ اور وہ میرا سوٹ جوسون کے گرنے کے بعد سڑک کنارے گذرے پانی میں لتھڑ گیا تھا اور وہ گاؤن نما لبادہ جے پہن کرسون کولا ہور آنا تھا۔

وہ سب کچھ اور اس کے علاوہ بہت پڑھ مبائے کہاں کھو کیا مما ساتنا ہو کا اور اسکا ا جلدی ختم ہوئے تھے، سارے معاملات سول والوں کی وال ہے التقال کی وہا کا طرف أني تقى اور حقيقتين تلخ موتى مين محققة لى المرف او ن لى الي ب الما الله الله اورسون نے چکائی تھی۔ان لوگوں نے جنہوں نے اپنے چیرے ی ملاموں کے نام میں ا رکھے تھے سون کو مار ڈالا تھا۔ میں نے مجھ اور لوگوں کو کہتے سنا تھا کہ شاہ ہو ماا ؟ ہے ٰ بان میں جانتا تھا کہ یہ حادثہ ہیں ہے۔ یہ سون کاقل تھا جو ند بب کے معلیداروں نے ایا تھا یہ سیائی کاقتل تھا جو دقیا نوسیت کے ہاتھوں ہوا تھا .... اور دقیا نوسیت، ک، ہزاروال ریک ہیں۔ مجھی یہ وڈے سائیں اور پیرجی کی شکل میں نظر آتی ہے اور شہناز کی جان کتی ہے، مجھی یہ چھاتی کے کینسر کا علاج الموں کی راکھ سے کرتی ہے اور ملائی مریضہ لو دھیر ۔ دهیرے موت کے منہ میں پہنچاتی ہے۔ بھی پیگروایش اور گرو کشیال کے تالب میں دکھائی دی ہے اور سون کی حسرت ناک موت کا سبب بنتی ہے۔ بید دقیا نوسیت اور جاہلیت اُدنے ٹو کوں میں تھسی ہوئی ہے، تعوید گنڈوں میں سرایت کر چکی ہے۔ یا اور تتعبرے بازوں کا متھیار ہے۔ یہ عطائی معالجوں اور روحانی عاملوں کا روز گار ہے۔ ہارے دیمی علاقے اور مضافات اس كينسركى زويس بين اور ارباب اختياركى چيم بيشيول ہے یہ کینسر پھیلتا جارہا ہے۔ ہاں .....میری سون کوبھی ای دقیا نوسیت نے تل کیا تھا۔ وقت مرہم ہے اور بیمرہم مجھ پر بھی اثر کر رہا تھا لیکن میری آنکھوں میں اتا پانی

وس برام ہے اور میں را بات ہے ہوت کے بات کی بات کے برا کہ استین جار دن بعد حزہ اور جبار نے مجھے بتایا حادثے کی رات آخری پہر اسپتال کے برآ مدے میں ، میں اچا تک مہری غودگی سے بیدار ہوگیا تھا اور چیخا چلایا تھا۔ میں نے ایک لیڈی ڈاکٹر کو بازو سے پکڑ کر بری طرح جنجھوڑا تھا اور کہا تھا کہ وہ لوگ ہمیں دھو کے میں کیوں رکھ رہے ہیں ۔۔۔۔ اگر سون زندہ نہیں ہوت ہمیں بتاتے کیوں نہیں ہیں۔ جبار کے مطابق قریباً یہی وہ وقت تھا جب پندرہ ہیں گر دور

آپریش تھیٹر میں سون نے دم تو ڑا تھا۔

تب میری بیجانی حالت دیکھ کرحزہ نے ایک مقامی ڈاکٹر سے مشورہ کیا تھا اور مجھے مزید ٹرکٹولائزر دے دیا تھا ۔... پیسلسلہ اسکلے دو تین دن تک جاری رہا تھا کیونکہ آٹار سے اندازہ ہوتا تھا کہ میں ہوش میں آکر شدید بیجان کا شکار ہو جاؤں گا۔حزہ اور جبار وغیرہ کو میری جان کی طرف سے شدید خطرہ الحق تھا۔ وہ جانتے تھے کہ'' چاتو چانگ لئ' کے

بچرے ہوئے جھکثوآس پاس مدجود ہول گے۔ اور وہ کسی بھی وقت میری زندگی کونٹانہ بنا سکتے ہیں۔ (غالبًا انہیں موقع نہیں ملاتھا ورنہ وہ ایک ہی وار میں مجھے اور سون دونوں کوختم کرتے۔)

مجھے بطور مریض پی آئی اے کی برنس کلاس میں سفر کرایا گیا تھا۔ دوران سفر میری نشست نے بستر کی شکل اختیار کیے رکھی تھی۔ ڈاکٹر حمزہ اپنے میڈیکل باکس کے ساتھ ہمہ دقت میرے سر بانے موجود رہا تھا۔ جہاز میں موجود ایک ڈاکٹر رحمانی صاحب نے بھی میری دیچہ بھال کی تھی۔

## 

کہتے ہیں کہ وقت ہر زخم کا مرہم ہے۔لیکن پچھ زخم تو ناسور ہوتے ہیں۔ٹھیک ہونے میں ہونے میں ہونے میں ہونے میں ہونے میں آتے۔سون کاغم بھی ایسا ہی زخم ہے ان واقعات کو اب قریباً تین برس ہو چکے ہیں۔وقت بہت آگے نقل چکا ہے لیکن میں ابھی تک ای جگہ کھڑا ہوں،سون کو بزکاک میں محصوصتے بھرتے و کیے زہا ہوں۔ اس کی مسکراہٹیں و کیے رہا ہوں، اس کا کنگن میری آنھوں میں چک رہا ہے۔

ہاں وہ کٹکن ابھی تک میرے پاس ہے اور میرے رائز ہن اٹاثوں میں سے ہے۔ یہ سون کا کٹکن ہے۔ لیکن کسی وقت بید خود سون بن جاتا ہے۔ یہ جھ سے با تیں کرتا ہے۔

گزرے وقتوں کی کھا ساتا ہے۔ بیسون کی شکل میں بولٹا ہے۔ ''ٹورسٹ! ہم دونوں دو مختلف خطوں کے بای تھے۔ ایک دوسرے کا انتظار کر اسٹے جے براروں میل دورہم ایک دوسرے کا انتظار کر رہے تھے۔ پھر ہم ملے ہتم نے بردی خاموثی سے جھے بدل دیا۔ میں اپنی جان پر ہزار ستم سہہ گئی لیکن تمہارا انتظار کرتی رہی۔ انتظار اور فقط انتظار ..... میں سرسے پاؤں تک انتظار تھی ٹورسٹ! میرے جسم سے ہرروئیں سے آواز آیا کرتی تھی۔ کہتم آؤ گے ..... اور تم انتظار تھی کوئی تھی۔ کہتم آؤ گے ..... اور تم میں اندر سے بخر ہوگئی تھی۔ میری آئھوں آئے بھی ....۔ کین تب تک بہت دیر ہو چکی تھی۔ میں اندر سے بخر ہوگئی تھی۔ میری آئھوں موئی ہتی تھی۔ میں ایک ہاری اور پوشکاری موئی ہتی تھی۔ میں ایک ہاری اور پوشکاری بوئی ہتی تھی۔ میں ایک ہاری اور پوشکاری یہ تاریک گوشے میں سمٹنا چاہتی تھی۔ یہاں گرو ایش اور کھیال کی صورت یہی اندیشوں کے سانب بھی ریگئے تھی، نجانے کتنا زمانہ ای طرح گزرگیا اور پھر مجھے میں اندیشوں کے سانب بھی ریگئے تھی، نجانے کتنا زمانہ ای طرح گزرگیا اور پھر مجھے میں اندیشوں کے سانب بھی ریگئے تھی، نجانے کتنا زمانہ ای طرح گزرگیا اور پھر مجھے

تہاری صورت نظر آئی۔تم نے میرے جسم سے سوئیاں چنیں اور بچھے پھر سے زندہ کر دیا۔ اپنے تمام تر خوف و ہراس کے باوجود میں زندہ ہوگئی۔تہاری قوت نے بالآخر مجھے مجبور کیا کہ میں اپنے خوشبو دار جمرے کی راحتوں کو خیر آباد کہوں اور زندگی کے خار زار میں تہارے ساتھ نگھے پاؤں قدم رکھوں۔ ہاں ٹورسٹ! میں ارادہ کر پچی تھی۔ میں تہارے سامنے

ساتھ نگے پاؤں قدم رکھوں۔ ہاں ٹورسٹ! میں ادادہ کر چکی تھی۔ میں تمہارے سامنے اقرار نہیں کرتی تھی۔ میں تمہارے سامنے اقرار نہیں کرتی تھی لیکن حقیقت یہی تھی کہ میں زندگی کے آخری سانس تک تمہارے ساتھ چلنا چاہتی تھی۔ لیکن اب میں نہیں ہوں .....میری را کھنیں ہے۔ میں روشنی کی طرف اپنے سف کر آغاز میں بھی اور کا میں اور کا اتھوں یاری گئی اوران میں نہیں موال .....تم مور ا

چننا چائی ں۔ ین اب یں ہیں ہوں ..... میر ن را ھائیں ہے۔ یں رو ن ن سرف اپ سفر کے آغاز میں ہی تاریکی کے ہاتھوں ماری کی ہوں۔ میں نہیں ہوں ..... ہم ہو۔ اب میے سوچنا تمہارا کام ہے کہ تاریکیاں روشنی کو کیوں مناتی ہیں؟'' میں کنگن کو مٹھی میں تھام کر تصور کی دنیا میں کھوجاتا ہوں اور سون کی یا تیں سنتا ہوں۔

و پہن ہمارہ ہی ہے در ماریبیاں روی و یوں سمای ہیں،
میں کنگن کو مفی میں تھام کر تصور کی دنیا میں کھو جاتا ہوں اور سون کی با تیں سنتا ہوں۔
حزہ اور جبار بھی ابھی تک سون کی موت کے دکھ سے چھٹکارا حاصل نہیں کر سکے حزہ تو ہر
صورت سون کے قاتلوں تک پہنچنا اور انہیں کیفر کردار تک پہنچانا چاہتا ہے اور اس نے اس
سلسلے میں جبار کے ساتھ مل کر کوشش بھی کی۔ لیکن جلد ہی اندازہ ہو گیا کہ ٹھوس ثبوت
ملسلے میں جبار کے ساتھ مل کر کوشش بھی کی۔ لیکن جلد ہی اندازہ ہو گیا کہ ٹھوس ثبوت
و ھونڈ نا اور قاتلوں کو قانونی سزا دلوانا ممکن نہیں ..... و لیے بھی میں سبحتنا ہوں کہ ہمارے
و مین ایش اور کھیال نہیں تھے۔ ہمارا دیمن نہیں ،.... مارا دیمن تو وہ طرز فکر تھا۔ جس نے
دندگیاں غارت کرنے کا بیڑا اٹھار کھا ہے۔ ہاں یہ دکھ کا موسم ہے۔

زندکیال غارت لرنے کا بیڑا افھار لھا ہے۔ ہاں یہ دکھ کا موسم ہے۔
سون کا غم روز اول کی مانند تازہ ہے لیکن اب وہ تصور میں کم کم آنے کی ہے۔ شاید وہ
جھے پچھے سے راستوں پر چلنے کے لیے تیار کر رہی ہے۔ میری زندگی کو کسی نئی ڈگر پر چلانا
ب چاہتی ہے۔ رخش کو سب پچھ معلوم ہو چکا ہے۔ جو اسے معلوم نہیں تھا وہ میں نے اسے خود
متایا ہے۔ ہر ہر ہات اپنی ہر ہر کیفیت کھول کر بیان کی ہے۔ وہ واقعی بڑے دل کی مالک
ہے۔ اس نے سب پچھ سنا ہے، سہا ہے اور بھی بھی تو بچھے لگتا ہے کہ اس نے میرے دکھ کو
اپنے دکھ کی طرح جاتا ہے۔

والدوفات پانچے ہیں۔ والدہ مجھے شادی پر مجبور کرتی رہتی ہیں۔ رخش کی آنکھیں بھی ہتاتی ہیں کہ وہ میرا انتظار کرتی ہے۔ شاید سسٹ اید میں کسی وقت رخش کی طرف لوٹ ہی جاؤں۔ لیکن اگر میں لوٹا بھی تو یہ لوٹنا رخش سے زیادہ رخش کے ''مقصد'' کے لیے ہوگا۔ وہ مقصد جس کی خاطر وہ زندگی کی جدید سہولتوں کو چھوڑ کر خرابوں میں گھومتی ہے، پچے راستوں کی دھول پھائکتی ہے۔ سد وہ وڈے سائیں جیسے لوگوں کے خلاف لڑ رہی ہے۔ پیر

بی گروکشپال اور گروایش جیسے غلط کاروں کے خلاف جنگ کررہی ہے۔ ہوسکتا ہے گئی۔ اس جنگ میں رختی کے ساتھ شریک ہو جاؤں۔ کیونکہ بقول رخش میہ تاریک لوگ ہے۔ تاریکی اور جاہیت ہی میری سون کی قاتل ہے ..... ہاں ہوسکتا ہے کہ کی ہات میں ہیں۔ جنگ ہی شریک ہو جاؤں۔

كلين .....كين ..... البحى تو صرف اور صرف عم كاموسم بيسايا بكاساط و المرقع یام پیروں کے نیچے فقط عم کی بانسری بجتی ہے .... میں بیشا رہتا وں اور سوان کو سکھا ہل۔ ہزاروں یادیں ہیں لیکن ایک یاد بار بار ذہن کو کچو کے لگاتی ہے۔ میری ایک اور لے سامنے ایکسیڈنٹ کے بعد کا منظر آجاتا ہے۔ میں نے ابولہان سون کو کود میں افعال آقا ا را کا ژی کی مجھلی نشست بر بیش گیا تھا۔ گاڑی''سوئی پر آنگ'' روڈ کی ٹریفک کو چر **آنسائ** البتال كى طرف برد ھەرى تقى سون جھ سے چنى موڭ تقى - دەبس ميرى طرف والله لارای تھی۔اس نے محص سے مجھ كہنا جا ہا تھا۔اس نے ابناسرى بارا ثمايا تھا۔اب موقف اوجنش دی تھی۔ میں اس پر جھک کیا تھا۔ میں نے اس کی بات سننے کی کوشش کی تھا۔۔۔۔ ليكن وه كچه بولى نبيس تقى \_ وه دراصل بولنا بي نبيس جا بتى تقى ..... وه كچه اور جا متى كا وال وه کچھ اور جا بتی تھی۔ کی باتیں میری جھ میں در سے آتی ہیں۔ یہ بات بھی کی معلق بلد میری سمجھ میں آئی۔ وہ بولنانہیں جاہتی تھی۔ وہ ایک قرض چکانا جاہتی تھی۔ مر ایک سے یللے وہ ایک ادھورا کام ممل کرنا چاہتی تھی۔ وہ چاہتی تھی میں اسے چوم لوں۔ برسول ا بكاك كى اس جَمْكاتى رات من، من اس كى طرف جمكا تعاليم في ال جومنا الله سیل چوم نہیں سکا تھا۔ ادھورے بن کی سے بھانس شایدسون کے دل میں بھی چیم ا تھی ل بلکہ بیشاید ایک ہی بھانس تھی جوہم دونوں کے دلوں میں چھبی ہوئی تھی۔ آشا ایک کر بے میں موجود میں موجود تھا اور شاید یہی کرب اس کے دل میں گھر کر چکا تھا۔ **سوان** نے اس کیوانس کو نکالنا جاہا تھا اس کرب کوختم کرنا جاہا تھا مگر میں نے اسے یہ محافظ

وقت بھی بھی کرتنا ہے رحم ہو جاتا ہے۔ پانچ برس پہلے میرے ہونٹ اس کی طرف ہور ہے۔ بر سے تھے لیکن وہ بچھے ہٹ گئ تھی۔ پانچ برس بعد اس نے اپنا چرہ میری طرف میں ہوتا ہے۔ تھا۔لیکن میں بچھنیں کا تھا۔ بقول شاعر! اپنے اینے مقام پر بھی تم نہیں بھی ہم نیں۔

شاید زندگی نام ہی ایس حر توں اور محرومیوں کا ہے۔ تعالی کیت اب بھی میرے کا اول

حران بلبل یام کے بلند درخت پر بیشا ہے الركهال سے شروع موتا ہے؟ ج کی سرخ مکیند کہاں او جھل ہوتی ہے؟ یے بچھڑ ہے ساتھی کو یا دکرتا ہے اخیال ہے کہ جس طرح رُرمیں کم ہو جانے والی لہریں لی کر کنارے بر آتی ہیں طرح دن میں هم جانے والی ہوا ، بچھلے پہر پھر چلنے لگتی ہے اطرحتم شده سورج ره آسان برنمودار موجاتا ہے كاسائقي جو بجيلے موسم ميں بچھڑ گيا تھا ، ون والس آ جائے گا

ی دن واپس آ جائے گا اٹھائی گیت اب بھی میرے کا نوں میں گونجنا ہے لیکن اب کسی کا انتظار نہیں ہے۔ ابھی کیسے کا کسی کواب واپس نہیں آنا ہے۔

(ختم شد)